

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

14

(*labati — *lěterlъjъ)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА «НАУКА» 1987

Очередной выпуск словаря основан на тех же принципах, что и предыдущие. Методика работы заключается в исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным. Словарные статьи содержат много интересного и нового как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (праславянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (праславянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Г. Ф. Одинцов* (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), *Л. В. Куркина* (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), *И. П. Петлева* (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист *В. Михайлович* (1966—1968 г. г.). Авторскую работу над текстом 14-го выпуска словаря вели *О. Н. Трубачев* (**labati* — **latъno*), *И. П. Петлева* (**lava* — **letъльъ* и **letati*), *Ж. Ж. Варбот* (**lepъ* — **lěku* и **lěno*, **lěstože*) *Л. В. Куркина* (**lěna* — **lěnъtajъ*), *В. А. Меркулова* (**lěpa* — **lěteplъjъ*).

Рецензенты:

О. Б. ТКАЧЕНКО, В. Н. ТОПОРОВ.

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

- Бешевлиев Ив.* От Орхание. — СБНУ 1891, VI.
Златков П. Родопски речник. — Родопи 1976, 2.
Песни от село Войнягово. — СБНУ XLVI, 2. — Болгарски народни песни от Средногорието. Дял втори. Песни от село Войнягово. Записал Л. Ралев. Под ред. на ак. Ст. Романски. — СБНУ 1953, XLVI, 2.
Полтораднева-Зеленина Э. И. Г-р болг. села Суворово. — *Полтораднева-Зеленина Э. И.* Словарь говора болгарского села Суворово. — Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР. М., 1954. Вып. 5.
Стоянов. Лекар. раст. — БД VII. — *Стоянов Нено Сл.* Принос към народните имена на българските лекарствени растения. — БД 1974, VII.

Македонский язык

- Корубин Б.* — MJ IV, 9, 1953. — *Корубин Б.* Алтица (Прилог кон речникот на мак. јазик.). — MJ 1953, IV, 9.
Маленко Д. — MJ V, 1, 1954. — *Маленко Д.* Неколку примери за «алтица». — MJ 1954, V, 1.

Сербохорватский язык

- Ћирић Љ.* Говор Лужнице. — *Ћирић Љ.* Говор Лужнице. — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Ђукановић П. Говор с. Горње Цапарде. — *Ђукановић П.* Говор села Горње Цапарде (код Зворника). — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Лекс. Срема. — *Максић М.* Прилог проучавањ у лексике Срема. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1980, 16.
Лекс. Шумадије. — *Грковић Ј.* Прилог познавању дијалекатске лексике Шумадије. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.
Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају. — *Јахић Џевад А.* Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају. — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Микротопоними Врањске Котлине. — *Златановић М.* Микротопоними Врањске котлине (насеља у сливу Кленичке реке). — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1980, 16.
Микротопонимија Струганице и Обличке Сене. — *Златановић М.* Микротопонимија Струганице и Обличке Сене (Врањска котлина). — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1981, 17.
Микротопон. подручја Банатских Хера. — *Радосављевић Озарен В.* Грађа за проучавање микротопонимије подручја Банатских Хера. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.
Strohal R. Osobine današnjega riječkoga narječja. — RAD JAZU. Zagreb, 1898, CXXIV.
Топоними Пољанице. — *Златановић М.* Топоними Пољанице. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1974, 10.
Vinograd. Leksika Bratiškovaca. — *Urukalo Milivoj M.* Vinogradarska leksika Bratiškovaca. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.

Словенский язык

- Baudouin de Courtenay J.* Materialien zur südslavischen Dialektologie und Ethnographie. Спб., 1895, I.
Bezljaj F. Krčevine. — SR 1955, VIII, 1—2.
Matičičtov M. Etnografija zapadnih Slovencev. — Slovenski etnograf, 1948, I.
Rigler J. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR, 1980, I.
Stabéj — Stabéj J. Iz zgodovine slovenskega besedja. — JiS, 1969, XIV, 6.

Словацкий язык

- Ferianc O.* Slovenské názvoslovie ryb Československej republiky a susediacich krajov. Turčiansky sv. Martin, 1948.

Русский язык

- Ванюшечкин — Ванюшечкин В. Т.* Словарь русских народных говоров рязанской Мещеры. Воронеж, 1983.
 Ловецкое слово — *Копылова Э. В.* Ловецкое слово. Словарь рыбаков Волгокамья. Волгоград, 1984.
Семенов В. Некоторые слова и выражения, записанные в Томской губ. — ЖСт, 1903, год. 13, IV.
 Словарь вологодских говоров — Словарь вологодских говоров: Учебн. пособие по русской диалектологии. Вологда, 1983—. А—Г—.

Украинский язык

- Феделиш М. I.* Побутова лексика с. Горонди Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1959.
Ossowski Leszek. Z poleskiej terminologii topograficznej. — *Ossowski Leszek* (Lwów). Z poleskiej terminologii topograficznej. III. Międzynarodni kongres slavista. Saopštenja i referati. Izdanja izvršna odbora, Nr. 2. Beograd, 1939.

Белорусский язык

- Сцяшковиц. Слоўн.* — *Сцяшковиц Т. Ф.* Слоўнік Гродзенскай вобласці. Мінск, 1983.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- Balkanica — Balkanica.* Лингвистические исследования. М., 1979.
 Балто-славянские исследования 1983. М., 1984.
Bauer J. Vývoj českého souvětí (Studie a práce lingvistické IV). Pr., 1960.
Bednarczuk L. Polskie spójniki parataktyczne. Wrocław etc., 1967.
Eckert R. Untersuchungen. — *Eckert R.* Untersuchungen zur historischen Phrasologie und Lexikologie des Slavischen und Baltischen (Systemfragmente aus der Terminologie der Waldimkerei) (=Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 81). Berlin, 1981.
Güntert H. Labyrinth. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung. Sitz.-Ber. der Heidelberger Akd. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1932/3.
Jacobsson G. Le nom de temps lèto dans les langues slaves. Uppsala, 1947.
Лаучюте Ю. А. Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982.
Lidén E. Blandade språkhistoriska bidrag I. Göteborg, 1904 (=Göteborgs Högskolas Årsskrift, Bd. 10, N 1).

- Machek V.* Recherches dans le domaine du lexique balto-slave. Brno, 1934 (=Spisy Filosof. Fakulty Masarikovy University, sv. 37).
Miklosich TEL. — Miklosich F. Die türkischen Elemente in südost- und ost-europäischen Sprachen. Wien, 1984—85, I—II.
Moszyński K. Kultura ludowa Słowian. Kraków, 1929, I—II.
 Теория и практика этимологических исследований. М., 1985.
 Советская этнография. М.
 Советское славяноведение. М.
Stang. Slav. und balt. Verbum. — Stang Ch. S. Das slavische und baltische Verbum. Oslo, 1942.
Stanislav. Dejiny. — Stanislav J. Dejiny slovenského jazyka. Bratislava, 1956—1958, I—III.
Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. — Stender-Petersen A. Slavisch-germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927.
Szlifersztejnowa S. Przymiotniki dzierżawcze w języku polskim. Wrocław, 1960.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

авар.	аварский	малопольск.	малопольский
арал.	аральский	н.-исл.	новонсландский
арум.	арумынский	пловдив.	пловдивский
банск.	банский	полтав.	полтавский
в.-гемер.	восточногемерский	родоп.	родопский
витеб.	витебский	самоков.	самоковский
волгогр.	волгоградский	сев.-сиб.	северносибирский
врачан.	врачанский	солун.	солунский
голл.	голландский	софийск.	софийский
др.-гутн.	древнегутнийский	ср.-гемер.	среднегемерский
екав.	екавский	ср.-приир- тыш.	среднеприиртышский
задонск.	задонский		
зап.-гемер.	западногемерский	ст.-исл.	старонсландский
ихтим.	ихтиманский	ст.-русск.	старорусский
карлов.	карловицкий	терек.	терекский
касп.	каспийский	урарт.	урартский
киргиз.	киргизский	хасков.	хасковский
костур.	костурский	чаталджан.	чаталджанский
крым.-тат.	крымско-татарский		

***labati**: сербохорв. диал. *lābati* 'лакать (по собачьи, по-кошачьи и т. д.); жадно, торопливо есть, лопать, жрать' (РСА XI, 145, RJA V, 859: звукоподражание, ср. греч. *λάπτω*, ит. *lappare*; нем. *schlappen*), чеш. *lābati* 'пить' (Kott I, 869), диал. *l'abat* 'гулять, кутить' (Bartoš. Slov. 175), польск. диал. *labać* 'много пить' (Warsz. II, 669). — Ср. сюда же производное чеш. диал. *labovat* 'пить' (Kott. Dod. k Bart. 48), *lābovať* 'кутить' (Svěrák. Karlov. 122), *lābovat* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 86), *labovač*' (Lamprecht. Slov. středopav. 68).

Экспрессивное образование, ср. отношение к близкому **lapati* (см.). Ср. Verneker I, 681 (колеблется между признанием самостоятельного звукоподражания или заимствования из нем., ср. нем. диал. *labbe* 'губа'); Machek² 316; Sławski IV, 17 (высказывается за заимствование из нем. диал. *labben*, *lappen* 'лизать, лакать, жадно пить, жрать').

***labavъ**: макед. *labav* 'незатянутый, свободный; слабый; вялый, дряблый' (И-С), сербохорв. *lābav*, прилаг. 'непрочный, слабый' (RJA V, 859: предполагает исходное *hlābavъ*).

В принципе представляет собой производное с суф. *-(a)въ* от экспрессивного глагола типа **labati* (см. предыд.) или **xlabati* (см. у нас **xlapati*). Ср. Skok. Etim. rječn. II, 255. Возможно, позднее местное образование.

labuziti**/labъziti**: ст.-чеш. *labužiti* 'лакомиться, смаковать' (Gebauer II, 197; Novák. Slov. Hus. 54), чеш. *labužiti* то же (Kott I, 870), русск. диал. *lābъzítъ* 'угодничать, любезничать, льстить' (волог., тамб., твер., Филин 16, 215; Опыт 99), *lābazítъ* 'льстить, угождать' (пск., твер., Доп. к Опыту 97). — Ср. сюда же перестроенные русск. диал. *labъzítъ* 'надеяться' (Миртов. Донской словарь 165), укр. *labъzítъ* 'поддельваться, подлазить, ласкаться, ухаживать' (Гринченко II, 337), блр. *labъzítъ* 'ласкать' (Байкоў—Некраш. 155).

Вместе с **labъzati* (см.) представляет собой, скорее всего, глагольный интенсификатор, производный с суф. *-iz/-ъz-* от семантически близкого экспрессивного **labati* (см.), причем эта достаточно ранняя связь подтверждает незаимствованное происхождение исходного **labati*. См., далее, Verneker I, 726 (s. v. *lobъzati*); Фасмер II, 508—509 (*lobъzátъ*); Machek² 316. Не считаем нужным следовать за названными авторами в сближении с лат. *lambō* 'лизать' как с родственным, имея в виду экспрессивный характер

рассматриваемых нами образований. См. еще Л. В. Куркина. — Этимология. 1976 (М., 1978), 23; I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 122—123 (о сложении экспрессивной приставки *la-* и *buza*, название лица в ряде слав. языков).

labuzь**/labъзь**: сербохорв. *lābъzъ*, фам. (РСА XI, 148), чеш. *Labzy* мн., местн. название (Jungmann II, 252), польск. стар. *łoboż* ж. р., *łobozie*, *łobuzie*, *łabuzie* ср. р. 'стебли, ботва, хворост, кустарник' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 425; Warsz. II, 809), диал. *łabuż* 'водоросли' (Warsz. II, 785), *łabuże* (Tomasz., Łop. 147), русск. диал. *lābъзы* мн. 'низкая телега для навоза' (моск., Филин 16, 217), производное *lābozka* ж. р. 'низкая телега для сена' (моск., Филин 16, 216), *lābъzъ* ж. р. 'разновидность вербы' (том., Филин 16, 215), *lābъzъ* ж. р. 'зыбун, трясина' (перм., том., Опыт 99; Молотилов. Говор северной Барабы 135), укр. *lābъzъ* м. р. 'раст. *Cirsium Erisithalis*' (Гринченко II, 337), *lābъzъ* м. р. 'стебли сорной травы; листки, покрывающие початки кукурузы' (там же), диал. *lābъzъ* м. р. 'бурьян' (Лисенко. Словник польских говоров 112), *lābъzъ* 'кукурузная солома' (Колесник. Материалы до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 78), блр. диал. производное *lābъzъze* ср. р. 'сухие стебли мака' (Шаталава 93).

Скорее всего, отглагольное производное от **labuziti*/**labъziti*, **labъzati* (см. s. v.). Старое популярное сближение с др.-инд. *lībujā* 'ползучее растение, лиана' (H. Petersson KZ XLVI, 1914, 128 и сл.; см. также JФ III, 1922—1923, 215; ср. еще раньше — применительно к слав. *lobъzati* — F. de Saussure. Védique lībujā — Paléoslave lobъzati. — MSL 5, 3, 1883, 232; против см. J. Charpentier KZ XL, 1907, 438—439; др.-инд. слово совершенно неясно, см. Mauryhofer III, 104) представляется очень ненадежным. Ср. Sławski V, 129 («*Etymologia niepewna*»).

***labъzъnъjъ**: чеш. *labužný* 'падкий на лакомства' (Kott I, 870), слов. редк. *labužný*, прилаг. то же (SSJ II, 6). — Ср. сюда же производное русск. диал. *lābaznik* м. р. 'тот, кто любит лакомиться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 114), 'льстивый, вкрадчивый человек; иногда о детях, любящих целоваться' (нижегор., Филин 16, 213).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ* от глагола **labuziti* (см.). ***labъzati se**: русск. диал. *lābaztъся* 'ласкаться' (сарат., Филин 16, 215). Ср. сюда же соотносительное имя др.-русс. *Лабза*, личное имя собств. (1564 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 176), русск. диал. *lābъzъ* м. и ж. р. 'льстец, угодник' (пск., твер., перм., волог.), 'пролаза, пройдоха' (волог.) (Филин 16, 215, там же другие значения), *lābъzъ* ж. р. 'потачка, баловство' (каз., Доп. к Опыту 97), укр. *lābъzъ* м. р. 'попрошайка' (Гринченко II, 337), блр. *lābъzъ*, фам. (Бірыла 239).

Интенсивная глагольная форма, производная с суф. *-ъz-* от **labati* (см.), ср. также **labuziti*/**labъziti* (см.). Сюда же **lobъ-*

zati (см.). Прочие этимологии маловероятны, напр. гаплоглогия из **lobo-būzati*, где **lobo-* — к лат. *labium* 'губа', а **būzati* — ономапопея, связанная с лит. *bučiūoti* 'целовать' (V. Pisani. — Paideia IX, 2, 1954, 115), или мысль, восходящая к Хирту, о заимствовании из герм., ср. др.-в.-нем. *lēfs* 'губа' (ср. A. Vaillant. — *Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński* 155).

См. A. Meillet MSL 16, 4, 1910, 242; Berneker I, 726; Г. А. Ильинский. Суффикс *oz/ez/ъz* в славянских языках. — ИОРЯС XVI, 4, 1912, 11—12; Фасмер II, 507—508; J. Safarewicz. — *Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński* 155.

**lačiti*: сербохорв. диал. *lačiti* 'производить обрезку виноградной лозы; бить, колотить, ударять' (РСА XI, 264), в.-луж. *lačić so* 'медлить, выслеживать, идя следом' (Pfuhl 322).

Глагол на *-iti*, непосредственно родственный **lakati* (см.) и — далее — **lajati* II (см.). См. Machek² 318 (где правильно разграничивается на ст.-чеш. почве *lakati* I 'жаждать' < **alk-*, **olk-* и *lakati* II 'подстергать'; неверно лишь утверждение, что «у славян сохранился только итератив *lakajǫ, lakati*»); Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 10, 757 (этот исследователь, напротив, относит в.-луж. *lačić so* 'медлить, выслеживать' и *takač* 'подстергать' к праслав. **olk-*). Далее, возможно, к и.-е. **lā(i)-*, ср. лат. *lateō* 'скрываться', греч. λήτο, λήτο ἐπελάθετο (Гесикий), ср. Walde—Hofm. I, 768. Заслуживает внимания мысль о том, что здесь представлено слово и.-е. охотничьего языка, см. Machek², там же, и сравнение Махека с лат. *lacio* 'заманивать', о котором см., далее, Walde—Hofm. I, 744—745: *laciō* < **laqu-iō*, ср. *laqueus* 'веревка, веревочная петля'. В последнем случае потребовалось бы для объяснения слав. форм принять чередование **lōk-*: **lēk-*: **lək-*, ср. Pokorny I, 673—674: *lēk-*: *lək-* 'прут, также прут или веревка, скрученные петлей'. Вторичная специализация древнего охотничьего термина в виноградарском значении сербохорв. (в словаре Скока специально не рассматривается) в общем вероятна.

**lačba*?: чеш. *lačba* ж. р. 'мелочь' (Kott I, 870: «Na Slov.»), диал. производное *lažbat* 'наставить, накласть кое-как' (Svěrák. Karlov. 122), *ladžbat sa* 'таскаться, ходить (с трудом)' (Bartoš. Slov. 176). слвц. *lačba, ladžba* 'мелочь, пустяк' (Kálal 293—294).

Вероятно, производное с суф. *-ba* от глагола **lačiti* (см.). В остальном слово могло быть поздним местным новообразованием. Ср. Machek² 317, где говорится об экспрессивности и неясности слова.

**lada*: болг. *lada* ж. р. 'девушка в свадебном обычае ладуване' (Геров; БТР), сербохорв. *lada* ж. р. 'жена (своему мужу)' (с XVI в., в поэзии и в словаре Стулли, RJA V, 864—865; РСА XI, 160), *lado*, припев без конкретного значения (RJA V, 865—866; РСА XI, 164: *lado, lado*), словен. *lada* ж. р. «das Geschrei» (Plet. I,

495), ст.-чеш. *lada* ж. р. 'дева, девушка' (Gebauer II, 198), слвц. *lado* 'бранно о молодом человеке' (Kálal 294: Jungmann), ст.-польск. *lado* 'восклицание, возможно, имя божка' (Sł. stpol. IV, 89; Sł. polszcz. XVI w., XII, 439), польск. диал. *lado*, припев (Warsz. II, 788), др.-русс. *лада, ладо*, ласкательное название супруга, возлюбленного и супруги, возлюбленной (Сл. п. Иг., 39. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 160; Срезневский II, 3), русск. диал. *лада* ж. р. 'согласие, любовная сделка' (ворон.), 'условие, договор' (тамб., тул., южн.-урал.) (Филин 16, 228), *лада* м. и ж. р. 'муж, жена (обычно по отношению друг к другу)' (фольк., арх., беломор., олон., волог., новг., курск. и др. Там же), *лада* 'любимое существо, чаще всего ребенок' (Картолека Новг. ГПИ), *lado*, фольк. 'муж, супруг' (волог., влад., костр., яросл.); в припеве песен (ряз., орл., курск., волог., тул.) (Филин 16, 236), *ladu*, припев в народных песнях (пск., орл., Филин 16, 239), укр. *lado* об. р., любовное название одного из любящихся или одного из супругов (в поэзии) (Гринченко II, 341).

Этимологически тождественно **ladъ* (см.). См. Berneker I, 682; Преобр. I, 428; Фасмер II, 447; Sławski IV, 420.

Не имеют под собой основания попытки особой этимологизации **lada*: через родство с лит. *ardyti* 'делить' (А. Потебня РФВ VII, № 2, 1882, 240—241); с лик. *lada* 'женщина, жена' (откуда греч. мифологич. имена Λήδη, Λάτω, Λητώ), уарт. *lutu* 'женщина, жена' (А. Śmieszek RO 2, 1925, 150; Н. Güntert. Labyrinth. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung. Sitz.-Ber. der Heidelberger Akad. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1932/3, 49; В. Георгиев ВЯ 1954, № 4, 65); с именем Леды отождествляли слав. припев *lado* еще ст.-польск. хронисты, см. Sł. polszcz. XVI w., выше; с авар. *tladi, ladi* 'женщина' (V. Polák. — *Studia linguistica* 4, 1950, № 1—2, 101—102, с литературой), ср. критику в дополнениях Трубачева: Фасмер II, там же.

**laditi*: чеш. *laditi* 'приводить к согласию' (Jungmann II, 254), польск. диал. *ladzić* 'приводить в порядок, располагать, приготавливать; подбирать, быть приличным' (Warsz. II, 789; Sł. gw. р. III, 61), др.-русс. *laditi* 'мирить' (1149 г. — Ипат. лг., 392), 'настраивать (музыкальный инструмент)' (Пч., 151. XIV—XV вв. ~XIII в.), 'справляться с кем-л.' (Ав. Ж., 73. 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 161; Срезневский II, 3), русск. *laditi* 'жить в согласии, мире, дружить; приводить в порядок, в исправное состояние; изготавливать, делать, строить', диал. *laditi* 'делать, исправлять, приготавливать' (арх., волог., новг., оренб., перм.), 'уговаривать' (костр.) (Опыт 100), 'обещать; иметь намерение, желание' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), 'договариваться, уставляться' (твер., костр., иван., рост.), 'находиться в близких, любовных отношениях' (твер.), 'управляться, справляться с кем-либо' (КАССР), 'угождать, уступать' (арх., новг., смол., зап.-брян.), 'подходить, соответствовать; идти, быть к лицу' (ряз.),

‘чинить, налаживать’ (волог., арх., ленингр., новг., пск., смол., орл., твер., ряз., горьк., ворон., оренб. и др.) (Филин 16, 231—233; Куликовский 48; Подвысоцкий 80; Словарь говоров Соликам. района Перм. обл. 275; Меркурьев 79; Словарь Приамурья 141), ‘наговаривать, заговаривать, колдовать’ (Сл. Среднего Урала II, 83; Иркутский областной словарь 2, 4), укр. *lāditi* ‘готовить, готовить’ (Гринченко II, 340), также диал. *lāditi* (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), блр. *lādzić* ‘ладить’ (Носов.: *lādzić* ‘угождать; жить согласно; принаровляться в работе с другими; починать; приделывать, настривать’), диал. *lādzić* ‘ремонтить; жить в согласье’ (Янкова 174; Яўсеев 62), *lāditi* ‘ремонтить’ (3 народнага слоўніка 254), *lādzić*, *lāditi* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606).

Глагол на *-iti*, производный от **ladъ* (см.). Обратное направление деривации (так см. Sławski IV, 417; впрочем, ср. сомнения того же автора на этот счет: там же, 424) маловероятно. Лит. *liodyti* ‘подшивать (лапти)’, с которым неудачно связывали слав. слово как с исконнородственным в старой литературе (Fraenkel I, 391; Sławski IV, 424), представляет собой заимствование из слав. **laditi*, как и лит. *lādyti* ‘одергивать, отчитывать, бранить’, с той, видимо, разницей, что *liodyti* заимствовано значительно раньше, когда в соседних слав. диалектах активно сохранялись количественные различия гласных, в частности долгота *ā* (или *ō*?) в слав. **laditi*.

ladoměrъ*/ladomirъ*: сербохорв. *Ладомер*, фам. (РСА XI, 166), *Ладомір* м. р., личное имя собств. (там же), *Ladomir-Gradić* м. р., местн. название (Хорватия, RJA V, 866), русск. *Ладомир*, название озера (бывш. Торопецк. у. Псков. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 6), укр. *Ладомір* м. р., название потока (басс. Тисы, Словн. гідронім. України 308).

Первоначально двусосновый антропоним древнего вида, сложение **ladъ* (см.) и второго компонента *-mērъ* (вариант *-mirъ*), характерного для таких имен, как **voldiměrъ* (см.).

**ladъ*: польск. *ład* м. р. ‘порядок, строй’ (Warsz. II, 788), диал. *ład* ‘дело’ (Sl. gw. р. III, 60; Kusała 246), др.-русск. *ladъ* м. р. ‘согласие, порядок, мир’ (Грамотки, 83. XVII—XVIII вв.), ‘лад, строй’ (Сим. Послов., 141. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 160), русск. *лад* м. р. ‘согласие, мир, дружба; порядок, слаженность; способ, манера; образец’, диал. *лад* ‘торг, сговор’ (пск., твер., Доп. к Опыту 98), ‘согласие; порядок; момент свадьбы крестьянской’ (Добровольский 366), ‘мир, согласие; способ, манера’ (Деулинский словарь 266), ‘хороший, благоприятный результат’ (том., костр., Филин 16, 226—228, там же — ряд более частных значений), укр. *лад* м. р. ‘порядок, устройство; обычай; распоряжение; лад, взаимное согласие; образ, способ’ (Гринченко II, 339—340), диал. *лад* м. р. ‘порядок’ (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 85),

блр. *лад* м. р. ‘лад, мир’ (Носов.: ‘согласие; распоряжение’), диал. *лад* м. р. ‘порядок; обычай’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606), ‘лад, согласие’ (Тураўскі слоўнік 3, 8).

Представления о распространении слова **ladъ* должны строиться с учетом распространения близкого **lada* (*lado*) (см.) у южных славян, а также в чеш., словц., т. е. и там, где сейчас форма **ladъ* неизвестна.

Достоверной этимологии слово до сих пор не имеет, ср. прямые признания Бернекера и Фасмера (ниже s. v.) на этот счет. Действительно, для раскрытия структуры слав. слова ничего не дают существующие сближения **ladъ* и гот. *lētan* ‘пускать’ (Миккола у Фасмера II, 447), ирл. *laaim* ‘бросать, класть, посылать’, греч. ἐλάω, ἐλαίω ‘гнать’ (Berneker I, 683). О принимаемой также некоторыми связи **ladъ* и **lagoda* (см.) (Фасмер, там же, с литературой) возможны совершенно иные суждения, см. ниже.

Реконструкция **ladъ* < **lā-dho-*, предлагаемая Бернекером (там же), может быть осмыслена на принципиально иной основе, что относится и к отмеченной им аналогии с **sъkladъ*. Вполне очевидно, что исход *-dh-* представляет собой ступень редукции и.-е. **dhē-* ‘класть, ставить’. Эта отглагольность второго компонента *-dъ* (*-dho-*) делает сомнительной отглагольность также первого компонента **la-dъ*, в сущности принимаемую Бернекером. Надо сказать, что достаточно старых сложений с *-dъ* в слав. не так уж мало, ср. **sqdъ*, **pidъ*, **perdъ*, **udъ*, **zadъ* (см. s. v.), а также примыкающее сюда **obъdo* (см.). Для всех них практически характерно наличие предлогов-приставок в первом компоненте сложения. Кажется, это открывает новый аспект словообразовательно-этимологического анализа для слова **ladъ*, которое очевидно тяготеет к **sqdъ*, **pidъ* и др., выше. В составе **ladъ* мы можем предполагать наличие служебного местоименного элемента на *-l-*, ср. и.-е. **ol-*, реконструируемое для лат. *uls* ‘по ту сторону’, *ultrā* ‘сверх, дальше’, др.-лат. *ollus* ‘ille’ (Pokorny I, 24; Walde—Hofm. II, 206—207: *ollus* < **ol-nos*; сюда же *ōlim* ‘некогда, когда-то’). Замечательно, что реликт старого указательного местоимения **ol-* уже давно вскрыт в слав. **olni* (см.) (цслав. лани *περσι*, русск. диал. *лоні* ‘в прошлом году’, см. А. Мейе. Общеславянский язык 378; Фасмер II, 516). Праслав. **olni* с точным полным соответствием в др.-лат. *olli* ‘тогда’ (**olnei*) лишено балт. соответствий. Сказанное позволяет нам вернуться к слав. **ladъ* и интерпретировать его как сложение предлога-приставки указанного происхождения *(*o*)*lō* + **dho-*. Чисто морфологически реконструируемое нами **olō* находит аналогию в (полных) праформах предлога-приставки **aghō*/**uǵhō* (откуда слав. **oz-*, **vъz-*, **za-*, лит. *už*, *užuo*).

Изагаемые здесь соображения созвучны с единичными поисками приставки *la*, например у И. Немца, правда, он ограничивает район поисков экспрессивными образованиями и оставляет,

к сожалению, без внимания интересующие нас в этом смысле *ladъ, *lagoda и некоторые другие, см. I. Němec. O slovanské expresivní předponě la-. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 120—123.

*ladъкъ (jъ): сербохорв. стар. *lādak*, *-тка*, *-тко* 'мягкий, легкий' (РСА XI, 160), русск. диал. *лāдкий*, *-ая*, *-ое* 'хороший, годный' (иван., Филин 16, 235).

Прилаг., производное с суф. *-ъкъ* от *ladъ (см.). Любопытная сербохорв.-русс. изоглосса.

*ladъньъ: чеш. *ladný*, прилаг. 'ладный, милый, привлекательный', диал. *ladný* 'чистый, опрятный, пригожий' (ляш., Bartoš. Slov. 176), словц. *ladný*, прилаг. 'миловидный, ладный; приятный' (SSJ II, 7), ст.-польск. *ladny* 'подходящий, упорядоченный' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 439), польск. *ładny* 'привлекательный, красивый; немалый' (Warsz. II, 788), диал. *ładny* 'взрослый' (Sł. gw. р. III, 60), 'крупный' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 211), 'чистый' (Kusała 206), *ładny* (Tomasz., Łop. 147), *ładni*, прилаг. 'красивый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 113), словин. *ladni*, прилаг. 'красивый, хорошенький' (Lorentz. Pomor. I, 466), *ladni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), др.-русс. *ладныи*, прилаг. 'равный, одинаковый' (Флавий. Полон. Иерус. I, 216. XVI в. ~XII в. и др.), 'подобный' (ВМЧ, Окт. 1—3, 189. XVI в. ~XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 161) (Срезневский II, 4), *Ладный*, личное имя собств. (1539 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 176), русск. *лāдный*, *-ая*, *-ое* 'живущий в дружбе, мире, согласии; хорошо сложенный, статный; хороший, дельный', диал. *лāдный*, *-ая*, *-ое* 'хороший; должный; покладистый, сговорчивый, согласный' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), 'красивый, недурной' (том.), 'хороший, здоровый' (иркут., том.), 'большой' (смол., том.), 'годный, пригодный' (твер., пск., новг., вят., барнаул.) (Филин 16, 236; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), укр. *лāдний*, *-а*, *-е* 'согласный; красивый; порядочный, взрослый; свежий, доброкачественный' (Гринченко II, 340), диал. *лāдний* 'хороший, вкусный; красивый' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 8; Лисенко. Словник поліських говорів 112), блр. *лāдны*, прилаг. 'порядочный; хороший, похвальный' (Носов.), диал. *лāдны* 'хороший; пригожий, ладный; умный, интересный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 608), 'крупный' (Янкова 175; Янкоўскі II, 96), 'сытый' (Шаталава 94).

Прилаг., производное с суф. *-ньъ* от *ladъ (см.).

*laga: словин. *laga* ж. р. 'толстая палка' (Sychta II, 329), русск. диал. *лага* ж. р. 'поперечная балка в строении' (Словарь говоров Подмосковья 248; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 267; Филин 16, 223; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 112; Словарь Приамурья 141), блр. диал. *лага* ж. р. 'брус, к которому прибавляется пол' (Спяшкови́ч, Слоўн. 230).

Родственно *lagъ (см.) и *logъ (см.) и соотносительно с *lagati (см.).

*lagati: болг. диал. *lāgam* 'продевать нитку в ушко иглы' (Журавлев. Криничное 163), *lāgum* 'думать, намереваться' (Сакъов БД III, 329), сербохорв. редк., стар. *lagati* 'класть, складывать' (RJA V, 872—873), диал. *lāgati se* 'быть однокашником, пользоваться одной ложкой с кем-либо за едой' (РСА XI, 155), чеш. *lāhām* 'класть' (Jungmann II, 255), диал. *lāgat* (dlaní po zadnici) 'шлепать' (Bartoš. Slov. 176), русск. диал. *лагать* 'бить' (смол., Филин 16, 223). — Ср. сюда же суффиксальное производное др.-русс. *лагалище* ср. р. 'футляр' (Кн. пер. Ипат. м., 27. 1595 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 158; Срезневский II, 2 также: 'дом' (Дан. VI. 10), 'ножны' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.)).

Обычно квалифицируется как итеративный глагол на *-ati* (с продленным вокализмом корня) от *loziti (см.) См. Berneker I, 683; БЕР III, 268—269.

*lagoda/*lagodъ/*lagodъ: сербохорв. *lāgoda* ж. р. 'беззаботность; удовольствие, наслаждение; благополучие; тревога' (РСА XI, 157; RJA V, 873; с XVII в., Истрия), *lāgod* м. р. 'спокойствие' (РСА XI, 157), словен. *lāgoda* ж. р. 'низкое качество; слабость, скверность; шалость, распушенность' (Plet. I, 495) *lāgod* ж. р. 'уютность, удобство' (там же), ст.-чеш. *lahoda* 'удовольствие, склонность, падкость' (aby se nedal svěsti (člověk) lahodám, libořtem. . . Novák. Slov. Hus. 54), *lahod* м. р., *lahod*, род. п. *-i*, ж. р. 'западный ветерок, зефир' (Gebauer II, 199), чеш. *lahoda* ж. р. 'наслаждение, удовольствие; лакомство', словц. *lahoda* ж. р. 'наслаждение, удовольствие' (SSJ II, 10), в.-луж. *lahoda* ж. р. 'привлекательность, прелесть' (Pfuhl 322), н.-луж. *lagoda* ж. р. 'миловидность' (Muka. Sł. I, 767), ст.-польск. *Łagoda*, личное имя собств. (1436 г., Sł. stpol. nazw. osobowych III, 2, 307), польск. стар. *lagoda* ж. р. 'кротость, мягкость' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 441; Warsz. II, 789), словин. стар. *lagoda* ж. р. то же (Sychta III, 5), др.-русс. *lagoda* ж. р. 'угождение, потворство' (Евфр. Отразит. пис., 94. 1691 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 2), русск. диал. *лāгбда* ж. р. 'лад; лады, мир; порядок, устройство; кротость, доброта' (южн., смол., Филин 16, 223), укр. *лāгода* ж. р. 'кротость, мягкость душевная; согласие, миролюбивые отношения' (Гринченко II, 339), блр. диал. производное *лāгбдкі* мн. 'лакомства' (Спяшкови́ч, Слоўн. 230).

Исходной семантической базой слов является, по-видимому, ряд значений 'удобство, удовлетворение, угождение', что позволяет поставить вопрос о связи с гнездом *goditi, *godъ (см.), ср. так уже Machek² 318, однако дальнейшая реконструкция *lagod- у Махека кажется маловероятной, как и положенная в ее основу мысль Зубатого о родстве с лтш. *lāga* 'слой, порядок' = лит. *lōga* (J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 397; Fraenkel I, 328). Равным образом неверным путем представляется гипотеза о производном *lag-oda с суф. *-oda* от некоего *laga, см. Фасмер II, 446; F. Sławski. O słowiańskich formacjach na *-do*, *-da*, *-db*. — Studia indo-

europęjskie, 1974, 214; Sławski IV, 426. Неубедительны и предположения Бернекера об исходном значении 'слабость, податливость' и происхождении от и.-е. *(s)leg-, ср. лат. *languēd* 'быть вялым, слабым', греч. λήγω 'прекращаться', λογάζ, род. п. λογάζος 'распутница' и т. д., см. Berneker I, 684.

Два обстоятельства бросались в глаза целому ряду исследователей: уже отмеченная близость с гнездом *god- и, кроме того, какая-то связь с *ladъ (см.). См. лаконично Miklosich 159: «Vergl. ladŭ». Далее см. предположение о контаминации *ladъ × *god-. Otrębski. *Życie wyrazów w języku polskim* 297; против см. V. Mathek LF 75, 5—6, 303; E. Fraenkel LP V, 1955, 17. Распутать этот клубок непротиворечиво можно только допустив участие в образовании *lagoda, как и *ladъ (см.), префикса la- особого местоименного происхождения, т. е. *la-goda. К такому решению приводит нас изучение ряда случаев с la-, упомянутая выше семантическая (и лежащая в ее основе этимологическая) связь, а также моменты дистрибутивной характеристики словообразования и семантики, ранее не привлекавшие внимания исследователей, ср. русск. диал. ла-гбжий, синонимичное слову *пригожий* и их состав.

*lagoditi: цслав. лагодити *convenire* (Mikl.), сербохорв. *лагодити*, *лагодити* 'угождать; проявлять нежность, снисходительность, ласкать; освежать; благоприятствовать', (диал.) 'готовить в пищу, потрошить, чистить (мясо, рыбу)' (РСА XI, 157—158; RJA V, 873—874), словен. *lagoditi* 'освежать' (Plet. I, 495), ст.-чеш. *lahoditi* 'ласкать, лстить' (Gebauer II, 199), чеш. *lahoditi* 'быть приятным, ласкать; лстить', диал. *lahodit* 'унимать' (Kubín. Čech. klad. 193), словц. *lahodit* 'быть приятным, милым' (SSJ II, 10), диал. *lahodit* (Orlovský. Gemer. 157), вост.-словц. *lahodzie s'e* (Kálal 295), в.-луж. *lahodzić* 'ослаблять, смягчать, унимать; угождать, лстить' (Pfuhl 322), н.-луж. *lagoziš* 'лстить, ласкать' (Muka Sł. I, 767—768), ст.-польск. *lagodzić* 'усмирать, успокаивать' (Sł. stpol. IV, 90; Sł. polszcz. XVI w., XII, 445), польск. *lagodzić* 'смягчать, успокаивать' (Warsz. II, 790), диал. *lagodzić* 'приготовлять' (Sł. gw. р. III, 62), словин. *lagozěc* 'успокаивать, усмирать' (Syhta III, 5), *lagozěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), *lag*ozec* (Lorentz. Pomor. I, 467), др.-русск. *лагодити* 'предаваться чему-л., любить' (Поуч. Влад. Мон., Лавр. л., 246), 'щадить, проявлять мягкость' (Александрия, 63. XV в. ~XII в.), 'угождать, успокаивать, создавать ощущение духовного комфорта' (Ав. Кн. толк., 470. 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 2), русск. диал. *лагодить* 'ладить' (курск., Опыт 100), 'мирно улаживать ссоры, спор' (смол., курск., южн., Филин 16, 223—224), укр. *лагодити* 'готовить, готовить; начинять, исправлять, приводить в надлежащий вид; снаряжать; улаживать миролюбиво, уговаривать; укрощать, смягчать' (Гринченко II, 339), диал. *лагодитиси (-са)* 'мириться; устраиваться,

готовиться' (Материалы до словника буковинських говірок 7), блр. *лагбдзиць* 'ладить, угождать, поблажать; мирить' (Носов.), также диал. *лагбдзиць* (Тураўскі слоўнік 3, 8), *лагбдзиць* 'мастерить' (Народнае слова 35). — Ср. сюда же именное производное чеш. (?) *lahoza* ж. р. 'крупа' (Kott I, 872: «Na Slov.»), русск. диал. *лагбжий*, -ая, -ее 'хороший, пригожий, красивый' (волог., Филин 16, 224), *лагбжа* м. и ж. р., прозвище (новг., там же).

Глагол на -iti, соотносительный с *lagoda (см.).

*lagodъnъ(jъ): цслав. лагоданъ, прилаг. ἀγαλοῦν, *conveniens, congruens* (Mikl.), болг. (Геров) *лагодный*, прилаг. 'средний, угодный, приятный', сербохорв. *лагодан*, *лагодан*, -дна, -дно, 'приятный, удобный, легкий' (РСА XI, 157; RJA V, 873), также диал. *lagodan*, *lagodni* (Hraste—Šimunović I, 482), словен. *lago den*, -dna, прилаг. 'мягкий, удобный; скверный, плохой; шаловливый' (Plet. I, 495), чеш. *lahodný*, прилаг. 'приятный; лакомый, вкусный', словц. *lahodný*, прилаг. то же (SSJ II, 10; Kálal 295; 'неважный, слабый; приятный, удобный'), диал. *lahodni* 'бедный, слабый, маленький' (Orlovský. Gemer. 157), *lahodneŭ* 'негодный' (Matejčik. Východonovohrad. 289), в.-луж. *lahodny* 'слабый, тонкий; мягкий, кроткий, умеренный' (Pfuhl 322), н.-луж. *lagodny* 'приятный, милый, ласковый, нежный; мягкий; стройный, тонкий' (Muka Sł. I, 767), ст.-польск. *lagodny* 'мягкий; приятный; тихий' (Sł. stpol. IV, 89—90; Sł. polszcz. XVI w., XII, 443—445), польск. *lagodny* 'мягкий, кроткий; приятный, легкий' (Warsz. II, 790), также диал. *lagodni* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 219), словин. *lagodni*, прилаг. то же (Syhta III, 5), *lagodni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), *lag*odni* (Lorentz. Pomor. I, 466), др.-русск., русск.-цслав. *лагодънъи*, прилаг. 'соответствующий потребности, легко переносимый, умеренный; соразмерный' (Псалт. Чуд. — словарь, 93. XV в. ~XI в.), 'кроткий, мягкий' (Прох. Жит. Ио. Богосл. XLIV—XV—XVII вв.), 'приятный на вкус, легкий (о вине)' (Ж. и ч. Николы, 41. XIV в. ~XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 3), укр. *лагбдний*, -а, -е 'кроткий, мягкий, тихий, нежный' (Гринченко II, 338), диал. *лагбдно* 'спокойно' (Ю. І. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Комарівці. Дип. роб. Ужгород, 1956, 146), ст.-блр. *лагбдныи* (Онъ же *лагбдныи* языкомъ похлѣбуя прѣльщаеть (ПС 43). Скарына 1, 291), блр. *лагбдны*, прилаг. 'кроткий' (Носов: *лагбдний* 'ласковый, мирный, смиренный; послушный; снисходительный, милостивый'), диал. *лагбдны*, прилаг. 'добрый, искренний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 604).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от *lagoda (см.).

*lagъ: русск. диал. *лаг* м. р. 'овраг, ложбина, лог' (орл., новг., том., Филин 16, 223).

Соотносительно с *lagati (см.) и *logъ (см.).

*lagy, род. п. *lagъve; *lagъvica: сербохорв. диал. *lãgav*, род. п. -*gva*, м. р. 'бочонок, бочка' (РСА XI, 154; RJA V, 873; 'деревянная кадка', с XVIII в.), также *lãgva* ж. р. (РСА XI, 156), словен. *lãgev*, род. п. -*gva*, м. р. 'винная бочка' (Plet. I, 495), *lãgev*, род. п. -*gve*, ж. р. 'бутылка' (там же), *lãgva* ж. р. 'бочка' (Plet. I, 496), чеш. *lãhev*, род. п. -*hve*, ж. р. 'бутылка', словц. диал. *l'agvica* ж. р. 'деревянная посуда, кадлушка; вид бутылки' (SSJ II, 8; Orlovský. Gemer. 157), в.-луж. *łahej*, род. п. *łahwe* 'бутылка' (Pfuhl 322), н.-луж. *łagwja* ж. р. 'бутылка, жбан' (Muka Sł. OI, 768), *łagwica* ж. р. 'бутылка; винная бочка, кожаный мех' (там же), ст.-польск. *łagiew* ж. р. 'фляга, сосуд' (с XV в., Sł. stpol. IV, 89; Sł. polszcz. XVI w., XII, 440), *łagwa* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 445), *łagwica* (Sł. stpol. IV, 90), польск. *łagiew*, род. п. *łagwi*, ж. р., *łagwica* ж. р. 'баклага' (Warsz. II, 790), также диал. *łagiew* (Sł. gw. р. III, 61), русск. диал. *лагев* м. р. 'небольшая кадка (обычно для дегтя)' (иркут., Филин 16, 223), производное *лãгвѣка* ж. р. 'то же, что лагун' (волог., свердл., забайк.), 'небольшой бочонок' (сев.-двинск.), 'деревянный сосуд для молока' (каз.) (Филин 16, 223), *лãговица* ж. р. (костр., там же), ст.-блр. *лагвица* 'посуда, чаша' (Скарына 1, 291), блр. диал. *лãгвица* ж. р. 'бочонок для сала' (Народная лексика 79), *лãгвиця*, *лãгвиця* ж. р. то же (Жывое слова 245).

Заемствование из нем. диал., стар. *lãge* 'сосуд', с оформлением по продуктивному праслав. словообразовательному типу. См. Miklosich 159; Berneker I, 685; Фасмер II, 445—446; Sławski IV, 425.

*lagyz(d)a: русск. диал. *лãгиза* об. р. 'лакомка' (ряз., Доп. к Опыту 98; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215; Филин 16, 223: *лãгизã* м. и ж. р., ряз.), блр. диал. *лагиза* 'нескладный, неповоротливый человек', *Лãгѣза*, фам. (Бірыла 240), сюда же *лахиза* м. и ж. р. 'неряха' (Сцяшковиц, Слоўн. 235).

В словаре Фасмера отсутствует. По-видимому, сложение приставки *la-* и корня **gyzdъ* (см.).

*lagyz(d)iti: русск. диал. *лагизить* 'сладко есть и пить, лакомиться' (ряз., Доп. к Опыту 98; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215; Филин 16, 223).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **lagyz(d)a* (см.). Ср. также **gyzditi* (см.).

*laxati: сербохорв. диал. *lãxãti* 'ходить быстро, спешить' (Дубровник), 'преувеличивать' (Хвар) (РСА XI, 260; RJA V, 875), чеш. диал. *łachogac* 'следить, выслеживать' (ляш., Bartoš. Slov. 176), польск. *łachać* 'носиться', *łachać się* '(о самке) быть в течке' (Warsz. II, 785; ср. также Maciejewski. Chełm-dobrz. 72, AJK IV, II, 127), *łaxac* *še* то же (Tomasz., Łop. 147; Zagęba. Atlas Śląs. IV, 2, 21), русск. диал. *лãхатъ* 'говорить о пустяках, болтать' (Говоры Прибалтики 143), 'бегать, метаться' (брян., Фи-

лин 16, 296), блр. диал. *лãхачъ* 'бегать, искать' (Сцяшковиц, Слоўн. 235; Янкоўскі II, 98; Янкоўскі III, 59), 'искать' (Ідзі, *лaxай* Пецьку! Касцяляровіч 176; Шаталава 96), 'шляться, шататься; говорить глупости' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 634), 'сплетничать, болтать' (З народнага слоўніка 59).

Плохо исследованное слово (отсутствует в словарях Бернекера и Фасмера). Славский исходит из значений 'жажда, жаждать' (Sławski IV, 320), однако названия течки животных базируются обычно на словах с значением 'бегать'. Значения этого порядка достаточно хорошо представлены у продолжений **laxati*, см. выше 'ходить быстро; носиться; бегать; следовать, искать' (т. е. 'бегать за кем-либо'). Значения 'болтать, говорить глупости', видимо, тоже не следует вырывать из этого ряда; как промежуточное между ними и значением 'бегать и т. п.' можно рассматривать значение 'преувеличивать' (сербохорв., выше), ср. нем. *übertreiben* 'преувеличивать' на базе глагола движения *treiben* 'гнать'. Едва ли нужно принимать здесь экспрессивное происхождение, как это делает Скок для сербохорв. *lãhati* (Skok. Etim. rječn. II, 261).

Вокализм корня **laxati*, очевидно, продлен из первоначального **lox-*, собственно, изменение экспрессивного **lok-s-* на слав. почве, от и.-е. **lek-* 'летать, быстро двигаться', ср. лит. *lekii*, *lėkti* 'лететь', *lakstýti* 'летать', на что обратил внимание еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404.

*laxmanъ: ст.-польск. *łachman* 'лохмотья' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 425—426), польск. *łachman* м. р. 'лохмотья, тряпка' (Warsz. II, 785), укр. *лãхман* м. р. 'отрепье, лоскутья, рубище; оборвыш' (Гринченко II, 348), диал. *лaxманѣ* ср. р. 'старая рваная одежда' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 17), блр. диал. *лãхман* м. р., *лaxманѣ* мн. 'тряпье, лохмотья' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 634; Жывое слова 166; Тураўскі слоўнік 3, 15; А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 296).

Производное с суф. *-manъ* (который связан отношениями чередования гласных с и.-е. суф. *-men-*) от **laxъ* (см.). Возможно древнее образование. См. Sławski IV, 407. Ср. след.

*laxmu/*laxna/*laxпъ/*laxно: чеш. *łachna* ж. р. 'бесстыжая баба, девка' (Jungmann II, 257), 'дура; свинья' (Kott I, 872—873), диал. *łachna* 'толстая баба' (Bartoš. Slov. 176), русск. *лãхмы* мн. 'лохмотья; длинные расстрепанные волосы' (ряз., Опыт 101; Диттель ЖСт. VIII, 1898, II, 216; Филин 16, 296), *лaxон* м. р. 'лоскут' (тамб., Опыт 101), *лaxно* ср. р. 'лохмотья, плохая одежда' (Тураўскі слоўнік 3, 16), *лaxня* ж. р. 'неряха' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 635), *лaxун* м. р. 'тряпка, лоскут; ветхая, совсем изношенная одежда' (донск., Филин 16, 297). — Ср. сюда же производное польск. диал. *łachmyta* 'бродяга' (Kusa 293).

Производное от *лахъ (см.). Суффиксальные исходы -т-, -п- восходят, скорее всего, к более древнему -теп-, ср. *лахтанъ (см.).

*лахудьга/*лахудьгъ: польск. диал. *łachudra* ж. р. 'лохмотья; рас-трепа' (Warsz. II, 786), 'бродяга, оборванец' (Kusała 293), *łachuder*, род. п. -*dra*, м. р. 'оборванец' (Suchta. Słown. kosciewskie II, 113), русск. диал. *лахудра* м. и ж. р. 'оборванец, оборванка; нищий, нищая' (волог.), 'болезненный, слабый, изможденный человек' (яросл.) (Филин 16, 297), *лахудра* ж. р. 'изношенное рваное платье' (тул., там же), 'о растрепанной, неряшливой девочке, женщине' (Иркутский областной словарь 2, 5), *лахудрый* 'тощий, грязный, растрепанный' (вят., каз., Даль³ II, 620), блр. *лахудра* ж. р. 'грязнуха, растрепанная' (Байкоў—Некраш. 157), диал. *лахудра* м. и ж. р. 'неряха' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 635; Народнае слова 151; Тураўскі слоўнік 3, 16; Спяшквіч, Слоўн. 235), *лахудро* ср. р. 'лохмотья, тряпье' (Тураўскі слоўнік 3, 16), *лахудры*, -а, -ае, прилаг. 'неряшливый' (Янкоўскі II, 98).

Сложение *лахъ (см.) и глагола *дырати (см.) См. Sławski IV, 409 («старое экспрессивное сложение»). Неверно предположение о наличии здесь во втором компоненте кудр-: *лахокудрий (С. П. Обнорский. К этимологии слова *лахудра*. — РФВ LXXII, 1914, 380—382; ср. так же Фасмер II, 468).

*лахъ/*лаха: чеш. диал. *łach* 'оборванец' (ляш., Bartoš. Slov. 176), словц. *lacha* 'бедная женщина' (Kálal 295), диал. (вост.-словц.) *lachu* 'одежда (также рваная)' (там же), польск. диал. *łach* 'лохмотья, рваная одежда' (Sł. gw. р. III, 57—58), *łachy* то же (Kusała 202; Maciejewski. Chelm.-dobrz. 193), *łachu* 'белье' (Zagęba. Atlas śląs. II, 2, 71), словин. *łach* м. р. 'долговязый человек' (Suchta III, 5), *łachë* рл. т. 'лохмотья' (там же), русск. диал. *лахи* мн. 'вещи, скарб (?)' (Лит. ССР, Латв. ССР, Филин 16, 296), укр. *лаха* ж. р. 'отрепье' (Гринченко II, 348), *лах* м. р. то же (там же), также диал. *лахи* мн. (Ващенко. Словник полтавських говірів I, 54; Лексика Полесья 296), *лах* м. р., *лахи* мн. 'барахло, тряпье' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 17), блр. диал. *лаха* ж. р., *лахи* мн. 'старая, поношенная одежда; кусок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 633), *лах* м. 'тряпье' (Народная лексіка 79), *лахи* мн. 'поношенная одежда, рвань; барахло' (Народная лексіка 210; Тураўскі слоўнік 3, 15; Народная словатворчасць 35), *лаха* ж. р. 'неугомонная, болтливая женщина' (З народнага слоўніка 125).

Слав. *лахъ, скорее всего, происходит из *laks-, на что указывалось уже давно, см. F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 580—581; А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 325; Shevelov. A pre-history of Slavic 130. Неубедительно против этого см. A Vaillant BSL 60, 2, 1965, 125. Внутренним резервом реконструкции стадии *ks* может служить форма русск. *лоскут*, лит. *lāskatas*, *lāskana* 'тряпка, лоскут, тряпье' при лит. *lākatas* 'тряпка, лоскут' (*ks*,

предшествующее слав. *x*, как известно, могло варьировать с более стойким — отнюдь не обязательно изначально — звукосочетанием *sk*; излишней представляется мысль о происхождении здесь слав. *x* из и.-е. *s + g (h)*, как см. В. М. Иллич-Свитыч. Один из исгочников начального *x*- в праславянском. — ВЯ 1961, № 4, 98). Нет необходимости объяснять *лоскут* из **локскут* вместе с Соболевским (там же), как, впрочем, и видеть в слав. *лахъ не *laks-, а «краткую форму» вместо *lok-, *lak- вместе с Бернекером (Berneker I, 686), как будто *лах- короче, чем *lak- (кстати, и принимаемое Бернекером родство *лахъ со ср.-н.-нем. *las* 'клинообразный лоскут', дат., норв. *las*, *lase* 'тряпка', ср.-в.-нем. *lasche* то же мы считаем сомнительным).

Думается, что можно сохранить давно выдвинутые сближения с названиями тряпки, лоскута — греч. *λακίς, λάκος*, далее — с греч. *λακίζω* 'раздирать', лат. *lacer* 'раздранный, разорванный', *lacerare* 'драть, рвать' (F. Solmsen, там же; Фасмер II, 467; Sławski IV, 403), однако едва ли следует для этого принимать существование особого и.-е. *lek-, *lak- 'разрывать' (Pokorny I, 674). В основе всех этих слов лежит, по-видимому, и.-е. *lek- 'летать, быстро двигаться', ср. практическое единство греч. *λακίζω* 'пина́ть ногой' и *λακίζω* 'раздирать', а также (что не менее существенно) реальный зрительный образ развевающихся, р а з л е т а ю щ и х с я по ветру обрывков одежды, лохмотьев. В противном случае было бы трудно понять такой реликт названного *lek- 'летать' (> *lok- > *lak-s-), как очевидно родственное слав. *лахати (см. выше). На родство польск. *łach*, русск. *лохмы, лохмотье*, лит. *lākatas* 'лоскут, тряпка' и лит. *lėkti* 'лететь' указывал еще С. Микуцкий — Изв. ОРЯС IV, 1855, 404. Ср. еще гнездо *loxm- (см.) с сохраненным кратким гласным корня.

*laja: сербохорв. стар., редк. *laja* ж. р. 'лай' (XVI в., RJA V, 876), словен. *laja* ж. р. 'лай' (Plet. I, 497), ст.-чеш. *lájě* ж. р. 'свора (собак)' (Gebauer II, 200; Novák. Slov. Hus. 54), ст.-польск. *łaja* ж. р. 'свора собак' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 446), польск. *łaja* ж. р. 'свора (собак, особ. гончих)' (Warsz. II, 790), словин. *łaja* ж. р. 'горластая, болтливая баба' (Suchta III, 6), др.-русс. *лая* ж. р. 'брань, ругань, поношение' (Крым. д. I, 119. 1491 г.; Суд. Ив. III. 27. 1497 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 181), русск. диал. *лая* ж. р. 'брань, ругань' (костр., Филин 16, 300), укр. *лая* ж. р. 'стая собак' (Гринченко II, 348), также диал. *лая* ж. р. (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 17).

Как и *lajъ (см.), отглагольное производное от *lajati I (см.). *lajanyje I: болг. *лаене* ср. р. 'лай' (РБЕ); Геров. *лаене*, *лаене* 'лай, вой' также диал. *лајан'е* ср. р. (Шапкарев—Близнев БД III, 237), сербохорв. *лајанье* ср. р. 'лай' (PCA XI, 181; RJA V, 876), словен. стар. *lajanje* ср. р. 'лай' (Stabéi 73), ст.-чеш. *láníe* 'брань, ругань' (Novák. Slov. Hus. 55), *lání* 'брань' (Brandl 117), чеш. *lání* ср. р. 'лай; брань, ругань' (Kott I, 877), ст.-словц.

lānie ср. р. 'брань, оскорбления' (1644 г., Modra, Ист.-слвц., Братислава), ст.-польск. *łajanie* 'брань, ругательства, поношения' (Sł. stpol. IV, 92), др.-русск., русск.-цслав. *лаяние* ср. р. 'лай' (Александрия 44. XV в. ~ XII в.), 'брань, поношения, оскорбления' (Флавий. Полон. Иерус. I, 68. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 181; Срезневский II, 13), укр. *ла́ння* ср. р. 'брань, ругань' (Гринченко II, 348), ст.-блр. *лаяние* 'лай' (Скарына 1, 293).

Производное имя с суф. *-yje* от прич. прош. страд. **lajanъ* (см. **lajati* I).

***lajanjje** II: ст.-слав. *лагание* ср. р. *ἐνέδρα*, *insidiae* 'засада, козни' (Supr., Вост., Mikl., SJS), сербохорв. стар., книжн. *lajane* ср. р. 'козни, засада' (в книгах на церк. языке и словаре Даничица, см. RJA V, 876: «*može biti u svezi s lov i loviti*»), русск.-цслав. *лаяние* ср. р. 'засада' (Псалт. Чуд.¹, 72. XI в.), 'козни' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 181).

Производное с суф. *-yje* от прич. прош. страд. **lajanъ* (см. **lajati* II).

***lajati** I: ст.-слав. *лаяти* *δλαχτεῖν*, *latrage* 'лаять' (Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *лая* 'лаять; бранить' (БТР; Геров: *лајж* 'лаять, брехать; бранить, ругать'), диал. *лајъ* 'говорит злобно, с ненавистью' (В. Кювлиева и Д. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 78), *лае* 'лаять' (М. Младенов БД III, 97), *ла* 'лая' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 189), макед. *лае* 'лаять; браниться, ругаться' (И-С), сербохорв. *лајати* 'лаять; браниться' (РСА XI, 181—182; RJA V, 876—877), также диал. *лајот* (Нрасте—Šimunović I, 482), словен. *лајати* 'лаять; кричать, бранить' (Plet. I, 497; Stabéj 73), также диал. *lajati* (*paš lajé nāme*. Tominec 121), ст.-чеш. *lāti* 'бранить, ругать' (Novák. Slov. Nus. 55; Sejnar. Čes. legendy 272), чеш. *lāti* 'бранить, ругать; лаять', ст.-слвц. *lat* 'бранить' (1634—1666 г., Ист.-слвц., Братислава), слвц. *lát*, диал. вост.-слвц. *lac* 'бранить, ругать' (Káral 293; Czambel 544), 'скулить (о собаке)' (Диалект., Братислава), н.-луж. *łajac* 'лаять; бранить, ругать, хулить' (Muка Sł. I, 768), ст.-польск. *łajac* 'ругаться, кричать, злословить; бранить' (Sł. stpol. IV, 92; Sł. polszecz. XVI w., XII, 446), польск. *łajac* 'ругать; лаять' (Warsz. II, 790), также диал. *łajac* (Sł. gw. р. III, 62), словин. *łajac* 'лаять; ругать' (Sychta III, 6), *lāj-jač* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 539), др.-русск. *лаяти* 'лаять' (Ж. Нифонта, 255. 1219 г.), 'ругать, бранить' (1346 г. — Новг. I лет., 346 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 182; Срезневский II, 13), русск. *ла́ять* 'издавать лай', диал. *ла́ять* 'выть (о волке)' (калин., том., Латв. ССР), 'квакать (о лягушке)' (волог., костр., онеж.) (Филин 16, 300), 'ругать, бранить' (курск., Доп. к Опыту 100), *ла́ить* 'ругать' (пск., твер., Доп. к Опыту 96), укр. *ла́яти* 'ругать, бранить' (Гринченко II, 348), ст.-блр. *лаяти* (кто *лаеть*

отцу своему и матери своей... Скарына 1, 293), блр. *ла́ць* 'ругать', также диал. *ла́ць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 636; Тураўскі слоўнік 3, 16).

Ср. лит. *lōti, lōju* 'лаять', лтш. *lāt, lāju* 'лаять; бранить', др.-инд. *rāyati* 'лаять', осет. *ræin* то же, греч. *λαίειν, λαήμεναι* *φθέγγεσθαι* (Гесихий), гот. *lajan* 'illudere', лат. *lātrāre* 'лаять', *lāmentum* 'рыдание, вопль', др.-исл. *lá* 'бранить'.

См. С. Lottner KZ V, 1856, 399; Berneker I, 686—687; Фасмер II, 468—469.

***lajati** II: ст.-слав. *лаяти* *ἐνεδρεύειν*, *insidiari* 'подстерегать, сидеть в засаде' (Zogr., Mar., Вост., Mikl., Sad., SJS), русск.-цслав. *лаяти* 'устраивать засаду, подстерегать, строить козни' (Псалт. Чуд.¹, 73. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 182).

Вариант к **lakati* (см.), возможно, старого образования, т. е. допускающий и.-е. предысторию также для **lā-i-* (слав. **lajati*). См. Berneker I, 687. Ср. также **laciti* (см. выше). В связи с этим может вызвать сомнения точка зрения Махека о вторичности формы **lajati*, ср. рифму **lajati* — *čajati*, см. Machek² 318. Форма **lakati* также образует рифму с созвучным глаголом 'ждать', ср. н.-луж. *sakaš a łakaš* (Махек, там же). Из других этимологий упомянем объяснение из и.-е. **lā-* 'лежать, ложиться' > 'лежать в засаде' (W. Prellwitz BB XIX, 1893, 167—168) и новое толкование **la-j-ati* как производного от некоего экспрессивного *la-* (I. Němes. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavica XLVIII, 2—3, 1979, 123; с последним объяснением недостаточно согласуется то обстоятельство, что автор говорит скорее о префиксе, чем о корне).

***lajь**: цслав. *лаи* м. р. *vituperatio* (Mikl.), болг. *лай* м. р. 'лай' (БТР; Геров), также диал. *лай* м. р. (М. Младенов БД III, 97), макед. *лај* м. р. 'лай' (Кон.), сербохорв. *лај* м. р. 'лай' (РСА XI, 180; RJA V, 876: «у одного автора XVIII в.»), словен. *лај* м. р. 'лай' (Plet. I, 497), чеш. *лај, лāj* ж. и м. р. 'лай; брань, ругань', др.-русск. *лаи* 'брань, ссора' (Судебн. 1495 г. 154), 'оскорбление' (Никон. л. т. VIII, 139) (Срезневский II, 5), русск. *лай* м. р. 'звуки, издаваемые собакой', диал. *лай* м. р. 'брань' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), укр. *лаі* м. р. 'брань' (Гринченко II, 341). Соотносительно с глаголом **lajati* I (см.).

***lajьба**: др.-русск. *лајба* ж. р. 'брань, ругань' (Гр. новг. архиеп. Геннадия мт. Зосиме — РИБ VI, 777. 1490 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165), блр. *лајба* ж. р. 'ругательство' (Носов.).

Производное (имя действия) с суф. *-ьба* от **lajati* I (см.).

***lajьса**: ст.-чеш. *лајсе* м. р. 'хулитель' (Gebauer II, 200; Novák. Slov. Nus. 54), также чеш. *лајсе* м. р. (Kott I, 873), др.-русск., русск.-цслав. *лаица* м. р. 'ругатель' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 200. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165; Срезневский II, 5).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьса* от **lajati* I (см.).

***lajьno/*lajьna/*lajьnъ**: цслав. *лаино* ср. р., *лаина* ж. р. βόλιτον, stercus 'кал' (SJS), болг. *лайно* ср. р. 'эксперименты, кал' (ИР; Геров: 'кал, помет, навоз, дерьмо'), также диал. *лайну* ср. р. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лайно* ср. р. (Шклифов БД VIII, 259), *лайна* мн. 'коровий или лошадиный помет' Шапкарев—Близнев БД III, 237), *лайна* мн. то же (Зеленина БД X, 102), макед. *лајно* ср. р. 'помет (коровий и т. п.)' (И-С), сербохорв. диал. *лајно* ср. р. 'помет, кал' (РСА XI, 183; Горски котар, Књажевац, Црна река; RJA V, 878; *лајно*; см. еще Маџуранић I, 582), *лајно* (Ль. Ђирић. Говор Лужнице 143), *лајна* ж. р. то же (РСА XI, 183), стар. *лајан*, род. п. *лајна*, м. р. (в глаголической рукописи XV в., RJA V, 876), словен. *лајно* ср. р. 'кал, экскременты, помет' (Plet. I, 497; Stabéj 73: *лајно, лајну*), ст.-чеш. *лајно* ср. р. 'кал, помет' (Gebauer II, 201; Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *lejno* ср. р. то же, словц. *лајно* ср. р. 'скотский помет' (SSJ II, 14), также диал. *лајно* ср. р. (Matejčík. Novohrad. 143; Orlovský. Gemer. 158), ст.-польск. *лајно* 'excrementum, stercus' (Sł. stpol. IV, 93; Sł. polszcz. XVI w., XII, 449), польск. *лајно* ср. р. 'кал, помет' (Warsz. II, 791), также диал. *лајно* ср. р. (Sł. gw. р. III, 62; Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 143), словин. *лајно* ср. р. (Sychta III, 6), др.-русск., русск.-цслав. *лайна* ж. р., *лайно* ср. р., *лайна* мн. 'плитки, кирпичи' (Гр. Наз., 262. XI в.; Быт. XI, 3. Библ. Генн. 1499 г.), 'навоз, помет, кал' (Сирах. XXII, 2. Панд. Ант. (Амф.), 59. XI в.; Ав. Чел., 726. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165), ст.-блр. *лаино* 'помет, нечистоты' (Скарына I, 292), блр. *лайнб* ср. р. 'помет, навоз, особенно свиной' (Носов.), *лайнб* ср. р. 'связка стираемого белья, сколько может поднять женщина' (там же), диал. *лайнб* ср. р. 'белье (одна штука)' (Жывое слова 135), 'одежка, тряпье; отходы при обработке льна' (Тураўскі слоўнік 3, 10), *лайнб* ср. р., *лбйны, лбйны, лбйна* мн. 'одежда, вещь из ткани; (собира.) белье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 612—613), *лайнб* ср. р. 'белье' (Шаталава 94), 'старое покрывало, которое используется для пеленок' (Лексика Полесья 295).

Наличие трех характерных вариантов ***lajьno/*lajьna/*lajьnъ** говорит, скорее всего, о том, что мы имеем здесь дело с первоначальным прилаг. на суфф. *-ьn-*, претерпевшим затем субстантивацию. Ср. A. Vaillant. Vieux-slave laino 'terre à brique' (цит. по: RS XL, 2, 1980, 154); см. так уже Skok. Etim. rječn. II, 262.

Слово является слав. новообразованием без видимых архаических особенностей, поэтому излишне предполагать в корне апофонию *э : ѓ*, как см. Вайян, там же, или реконструировать особое исходное название (результата) действия ***lajь** (Sławski IV, 438). Потенциально долгий гласный *a* в данном корне вторичен, ср. акцентологические указания на парадигму с окончательным или подвижным ударением (при краткости корня): болг. *лайнб*, блр. *лайнб*. Судя по всему, исходной была форма ***lojьno**,

производная от ***lojь** (см.), ср. блр. диал. *лбйны* мн. (выше). Слово ***lajьno/*lojьno**, обозначавшее преимущественно жидкие экскременты, непротиворечиво относится к гнезду слав. ***liti** (см.), и.-е. ***lel-**, к которому принадлежит и праслав. ***lojь**. Ср. Machek² 325. По существующей давней традиции праслав. ***lajьno** сближают с др.-инд. *lāyate, līyate* 'прижиматься', греч. ἀλίνω 'мазать, умащать', лат. *lino* 'мазать' (Berneker I, 687; Фасмер II, 451—452), выдвигая на первый план признак 'мазать', см. Brückner 306; Skok, там же. Однако уже давно замечено, что корень ***lel-** в упомянутой и.-е. лексике с значениями 'мазать; слизь' тождествен и.-е. ***lēl-** 'лить', см. Pokorny I, 664; Vaillant. Gramm. comparée IV, 595. Далее, особые и, видимо, старые (хотя, к сожалению, обычно игнорируемые этимологами) значения слав. ***lajьno**, представленные в блр. диал. *лайнб* 'связка стираемого белья; белье; отходы при обработке льна', со своей стороны определенно и недвусмысленно ведут к ***liti** и ***lъjati, *lějъ** (см.) с их семантикой 'лить, мочить'.

***lakati**: в.-луж. *lakać* 'подстерегать' (Pfuhl 322), н.-луж. диал. *lakaś* 'подстерегать, подкарауливать; грозить' (Muka Sł. I, 769).

Этимологически родственно — с иным расширением корня — ***lajati** II (см.). См. Berneker I, 687. Неверно см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 760, где допускается неразличение ***lakati** и форм, продолжающих праслав. ***olkati** (см.). Об остатках ***lakati** в ст.-чеш. *lákati* 'insidiari' наряду с омонимичным *lákati* < ***olkati** см. Machek² 318 (собственная этимология автора — к нем. *locken* 'манить' — маловероятна).

***lalakati**: сербохорв. *лалакати* 'напевать ла-ла-ла' (РСА XI, 203), русск. диал. *лалакать* 'говорить невнятно, несвязно' (ворон., курск.), 'картавить' (влад.), 'болтать, говорить пустое, мало-значительное' (тамб., задонск., ряз., калуж., пенз., сарат.) (Филин 16, 251; Деулинский словарь 267).

Глагол, образованный от звукоподражательной основы (чи-стая редупликация *la-la*), встречающейся и в других языках, ср. напр. греч. λαλέω 'говорить, разговаривать'. См. Berneker I, 688; Фасмер II, 453—454. Ср. сл.

***laliti**: русск. диал. *лалить* 'говорить чепуху, вздор, несуразное, болтать' (урал., Филин 16, 251). — Ср. сюда же производное сербохорв. редк. *лълав, -а, -о* '(о произношении, выговоре) неразборчивый, невнятный' (РСА XI, 204).

Глагол на *-iti*, производный от звукоподражания *la-la* (см. предыд.)

***lalokъ/*laloka**: цслав. *лаока* ж. р. faux, palatum 'мягкое небо, рот' (SJS), *лазккъ* м. р. *обравѣжос*, palatum (Mikl.), сербохорв. диал. *лълока, лълока* ж. р. 'челюсть (верхняя или нижняя); губа; морда', (мн.) 'небо; десны' (РСА XI, 204; RJA V, 893; стар. *laloga*, гапакс XVI в., и *laluka*, в словаре Врачича), *лалок* м. р. 'виноградника' (РСА XI, 204), *Laloka* м. р., фам. или прозвище

(нач. XV в., Загреб. Mažuranić I, 582), словен. *láloka* ж. р. 'челюсть', *laloke* мн. 'рот, морда' (Plet. I, 498), *lálók* м. р. 'грудина (у скота)' (там же), диал. *láloka* ж. р. 'челюсть' (Barlè 19), ст.-чеш. *lalok* (anot' mu *laloky* otvisnú. Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *lalok*, *laloch*, *lalouk* м. р. 'челюсть, подбородок, мясистое утолщение ниже шеи; мочка уха' (Jungmann II, 260), также диал. *laloch* (Kellner. Štramber. 10), словц. *lalok* м. р. 'округлый отросток, язычок' (SSJ II, 13), 'подбородок; ворот верхней одежды' (Kálal 297), диал. *lalok* м. р. 'обвислая кожа ниже шеи у коровы' (Matejčík. Novohrad. 114), польск. *łalok* м. р. 'вислая кожа под горлом у крупного рогатого скота' (Warsz. II, 792), др.-русск., русск.-цслав. *лалокъ* м. р., *лалока* ж. р. 'небо, глотка' (Ио. екс. Бог., 192. XII в.; Палея Толк.¹, 59. 1406 г. ~ XIII в.), 'нижняя челюсть' (Муч. Анаст.), (мн.) 'десны' (Псков. разг., 61. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 168; Срезневский II, 7), русск. диал. *лáлока*, *лалакá* ж. р. 'десна' (пск., твер., Лит. ССР, новг., арх., олон., ленингр.), (мн.) 'скулы, челюсти, щеки' (новг., твер., волог., калуж.) (Филин 16, 252; Доп. к Опыту 99), *лáлок*, род. п. -лка, м. р. 'десна' (пск., Филин 16, 252), *лáлка* ж. р. 'десна' (пск., Филин 16, 252), *лавлáки* мн. 'десны' (олон., Доп. к Опыту 98; Даль³ II, 597).

Вероятнее всего новое объяснение Немца: **lalok-* как сложение экспрессивной приставки *la-* с корнем глагола **lokati* (см.). См. I. Němes. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 121—122. Маловероятна старая этимология, по-прежнему фигурирующая во всех словарях: удвоение корня **lokati* (Brückner 306; Фасмер II, 454; Machek² 319; Skok. Etim. rječn. II, 265; попутно отмечает, что слово представлено во всех слав. языках, кроме болг.). Неубедительно и толкование формы **lalokъ* как производного с суф. *-okъ* от некоего **lala* (? Русск. диал. *лáлы* мн. 'нижняя челюсть; морда' во всяком случае представляет собой явное обратное производное от первоначального *лалока*, мн. *лал(о)ки*, где *-к-* ошибочно воспринято как суффиксальное). См. так Sławski IV, 448. Вряд ли продуктивна звуко-подражательная версия, см. Verneker I, 688: к др.-инд. *lālā* 'слюна' и русск. *лыль*.

***lamašь**: чеш. *lamaš* м. р. 'тот, кто ломает' (Jungmann II, 260), диал. *lamaš* 'бездельник, лодырь' (Bartoš. Slov. 176), ст.-словц. *lamaš* м. р. 'ballista' (zdi *lamaš*, nástrož woğánsky. 1763 г., Ист. словц., Братислава), словц. диал. *lamaš* 'орудие для ломания конопил' (Диал., Братислава; Kálal 297: *lāmaška*), ст.-польск. *łamacz* м. р. 'каменотес' (Sł. stpol. IV, 95), 'тот, кто ломает, крушит, разрушает' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 459), польск. редк. *łamacz* м. р. 'тот, кто ломает' (Warsz. II, 792), *łamaczka* ж. р. 'льномялка' (там же), диал. *łamacz* 'льномялка' (Falińska. Pol. Sł. tkackie I, 148), словин. *lamáč* м. р. 'человек с раскачивающейся походкой' (Sychta III, 7).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)šь* от глагола **lamati* (см.).

***lamanьje**: сербохорв. *lāmānje* ср. р. 'ломание, fractio' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, RJA V, 893), словен. *lāmanje* ср. р. 'ломание' (Plet. I, 498), чеш. *lāmání* ср. р. 'ломание' (Jungmann II, 260), диал. *lāmání* 'ревматизм' (Kubín. Čech. klad. 194), словц. диал. *lāmaňej* ср. р. 'ревматизм, ломота' (Matejčík. Novohrad. 195; Idem. Východonovohrad. 291), н.-луж. *łamańje* ср. р. 'ломание' (Muka Sł. I, 770), ст.-польск. *łamanie* 'ломание, разрушение; нарушение; ревматические боли' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 415) польск. *łamanie się* ср. р., название действия от глагола *łamać się* (Warsz. II, 793), также диал. *łamanie* (Sł. gw. р. III, 63), др.-русск. *ломание* ср. р. 'ломка, ломание' (Козм., 211. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 278), русск. *ломáние* ср. р., укр. *ламáння* ср. р. 'разлом, ломание, разламывание; ломота' (Гринченко II, 342), ст.-блр. *ламание* (Скарына 1, 292).

Имя действия, производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **lamarъ* от глагола **lamati* (см.).

***lamati**: цслав. *ламати* frangere 'ломать' (SJS), сербохорв. *lāmati* 'ломать, крушить; заламывать, корчить' (РСА XI, 206; RJA V, 894; с XVI в.), диал. *lamāt* 'возбужденно жестикулировать' (Hraste—Šimunović I, 484), словен. *lāmati* 'ломать' (Plet. I, 498), ст.-чеш. *lāmati* 'ломать' (Brandl 115), 'принуждать, заставлять насильно' (Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *lāmati* 'ломать', словц. *lāmat* 'ломать' (SSJ II, 14; Kálal 297), диал. *lāmat* 'ломать (напр. кукурузу)' (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 332), *lāmat'i sa* 'менять зубы (о лошади)' (Matejčík. Východonovohrad. 291), *lāmač* 'ломать; ощущать ревматические боли' (Orlovský. Gemer. 158), в.-луж. *łamać* 'ломать' (Pfuhl 323), н.-луж. *łamaš* 'ломать' (Muka Sł. I, 770), ст.-польск. *łamac* 'ломать' (Sł. stpol. IV, 95; Sł. polszcz. XVI w., XII, 459), польск. *łamac*, стар., диал. *łotać*, *łamać* 'ломать, крушить' (Warsz. II, 792; Kusała 181; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220), словин. *łamac* (Lorentz. Pomor. I, 468; Sychta III, 6), др.-русск., русск.-цслав. *ламати* 'нарушать целостность, ломать, разрушать' (Ж. Феод. Студ. — Выг. сб., 158. XII в.; СГГД I, 408; 1509 г.; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 168; Срезневский II, 7), укр. *ламáти* 'ломать; нарушать' (Гринченко II, 342—343), ст.-блр. *ламати* (. . .они же *ламали* и тесали камень на горе. Скарына 1, 292), блр. *ламáць* 'ломать', также диал. *ламáць*, *ламáци* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 614).

Русск. форма *ломáть*, если и не является гиперкорректным графизмом, вместо **ламать*, как в др.-русск., выше (ср. напр. также польск. стар., диал. *łotać*, выше), все же представляет собой вторичное выравнивание вокализма по **lomъ*, **lomiti* (см. s. v.).

Глагол **lamati* — итератив-дуратив к **lomiti* (см.), ср. Вернекер I, 688, где говорится о ступени продления вокализма по отношению к **lomiti*. Впрочем, строго говоря, ожидалось бы **lamjati* от **lomiti*.

***lamъ**: болг. (Геров) *ламъ* м. р. 'яма', диал. *лам* м. р. 'каменоломня' (Хитов БД IX, 274), сербохорв. диал. *лам* м. р. 'коленный сгиб, сустав' (РСА XI, 204), 'подземный ход' (там же), польск. редк. *lam* м. р. 'каменоломня; сгиб', (диал.) *lamu* 'ветви, пригнутые к земле' (Warsz. II, 792; Sł. gw. р. III, 63), русск. диал. *лам* м. р., собир. 'кряжи, корни деревьев' (пск., твер.), 'сухой хворост' (пск., твер.) (Филин 16, 252; Доп. к Опыту 99; Даль³ II, 608), *ламь* мн. 'луг, покрытый мелким лесом, кустарником, иногда заливаемый водой' (пск., Филин 16, 254), *ламь* ж. р. 'пустошь' (новг., там же).

Соотносительно с глаголом **lamati* (см.), закономерный продленный вокализм которого **lamъ* отражает. Ср., далее, **lomъ* (см.). В свете сказанного не представляются актуальными сближения со случаями независимого продления вокализма в родственных др.-в.-нем. *luoti* 'вялый, слабый', вост.-фриз. *lōm* 'парализованный; хромой; слабый' (Verneker I, 688), лит. *lūomas* 'участок, ряд' (Фасмер II, 454, с литературой). Значения вроде 'яма, низина' (выше) могли закономерно развиться на базе глагольного значения 'ломать', ср. значения нем. *Bruch*, производного от *brechen*.

***lan'ati?**: сербохорв. диал. *лањати* 'ударять, колотить, бить' (РСА XI, 223), *лањати* 'бродить, скитаться' (там же), чеш. диал. *landati* (se) 'бродить', *landat se* то же (Kott. Dod. k Bart. 49).

Ни у Скока, ни у Махека в сущности не объяснены. Внешне близкое чеш. *lajdati* 'бродить, шататься' является, видимо, особым поздним, экспрессивным образованием неясного происхождения, см. Machek² 318. Отнесение у нас к **lan'ati* также формы чеш. диал. *landati* (выше) сохраняет свою проблематичность и приемлемо с оговоркой о развитии в нем экспрессивной эпентезы *d* на месте мягкости *-n'* (*-nj-*).

Можно попытаться объяснить **lan'ati* родством с польск. диал. *łanić* 'ломать' (*Łaniq łep i czyszczq. Sł. gw. р. III, 63*), если последнее продолжает **lon-*, вариантное к **lomiti* (см.). Со всей гипотетичностью можно, далее, предложить сравнение с лат. *lanius* 'убойщик скота, мясник, палач', *laniare* 'терзать, рубить на куски'. Ср., впрочем, Walde—Hofm. I, 759—760, где указывается на этрусск. происхождение слова *lanius*. Семантический перенос 'бить' > 'бродить' допустим, ср. русск. *околачиваться*.

***lapa**: болг. *лапа* ж. р. 'нижняя часть ноги некопытного животного; рука человека (грубо)' (БТР: русск.), макед. *лапа* ж. р. 'лапа' (И-С), сербохорв. диал. *лапа* ж. р. 'ступня медведя, собаки и других животных' (РСА XI, 224), словен. *lāpa* ж. р. 'морда,

рот' (Plet. I, 499; там же *lapa* ж. р. 'лапа', с пометой «ст.-слав.»), сюда же *lāpra* ж. р. 'губа', *lapre* мн. 'пасть' (Plet. I, 498), чеш. *lapa* ж. р. 'петля, западня, ловушка' (Jungmann II, 262—263), *tlapa* ж. р. 'лапа (животного)' (Kott IV, 101), словц. *laba* ж. р. 'лапа' (SSJ II, 5), *tlapa* ж. р. то же (SSJ IV, 535), также диал. *laba* ж. р. (Orlovský. Gemog. 157), *laba* ж. р. 'о большой ноге' (Matejčík. Východonovohrad. 288), ст.-польск. *łapa* ж. р. 'лапа' (Sł. polsz. XVI w., XII, 474), 'разбойник, грабитель; ловушка, западня' (Sł. stpol. IV, 97), польск. *łapa*, диал. *dłapa* ж. р. 'лапа (животного); грубая, неуклюжая рука или нога человека' (Warsz. II, 794), *łapa* то же (Sł. gw. р. III, 64; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 113), *łapa* (Tomasz., Łop. 147), словин. *lāpa* ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 543), *łapa* ж. р. (Lorentz. Pomor. I, 469; Sychta III, 7), др.-русск. *лапа* ж. р. 'ступня или вся нога у животных и птиц; стопа у человека' (Согн. III, 198. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 170, там же ряд переносных употреблений), русск. *лапа* ж. р. 'нога или ступня у некоторых животных и птиц', диал. *лапа* ж. р. 'нижняя часть чулка, носка, иногда обуви' (киров., КАССР, сарат., ряз.), 'ветка дерева' (иркут., перм.), 'сошник или часть сохи, на которую надевают сошник' (иркут., том., урал.), 'гвоздодер' (ленингр.) (Филин 16, 258—260, там же прочие вторичные употребления), 'способ соединения бревен в углу строения в виде шипа' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270; Словарь Приамурья 142), укр. *лапа* ж. р. 'лапа; рычаг в валу, поднимающий толчею в ступе; лапчатый лом' (Гринченко II, 344), ст.-блр. *лапа* (зверь... ходить на *лапахъ*. Скарына 1, 292), блр. *лапа* ж. р. 'лапа' (Носов. также — 'рука'), диал. *лапа* ж. р. 'нога животного, птицы, насекомого; ступня, нога человека; ручка плуга, сохи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 618; Тураўскі слоўнік 3, 11), 'зуб у вил' (3 народнага слоўніка 69), 'ветка' (Жывое слова 72).

Обычно сравнивают с лит. *lōpa* 'лапа', лтш. *lāpa* то же, гот. *lōfa* 'ладонь', др.-исл. *lōfi* то же, лтш. *lēpa* 'лапа', слав. **lopata* (см.). См. J. Schmidt KZ XIX, 1870, 272; К. Буга РФВ LXVI, 1911, 243—244; Verneker I, 690; A. Meillet MSL 14, 1907, 343; Фасмер II, 458; Sławski IV, 465—466.

Однако регулярный апофонический ряд *ě:ǫ:э*, принимаемый в таком случае, не кажется исконным у слав. **lapa* (п.-е. **lāpā*), которое имеет более архаический — доапофонический — вид, наминающий другие названия лапы — нем. *Tappe*, ит. *patta*, по-видимому, экспрессивные двусложные образования с вокальным повтором. Сказанное лишь повышает вероятность связи с глаголом **lapati* (см.), экспрессивный, звукоподражательный генезис которого считается очевидным. На этом основании в наш обзор продолжений **lapa* (выше) включены также случаи со значениями вроде 'морда, рот', 'ловушка', 'разбойник, грабитель'.

***lapati**: болг. *лапам* 'пожирать, лопать' (БТР; Дювернуа: *лапамъ* 'лопаю, жру'), также диал. *лапам* (Шклифов БД VIII, 259), макед. *лана* 'лопать, уминать, жрать' (И-С), сербохорв. диал. *лапати*, *лапати* 'лопать, жрать; лпать, падать крупными каплями' (РСА XI, 226), словен. *lapati* 'хватать, ловить; болтать безумолку' (Plet. I, 499), чеш. *lapati* 'хватать, ловить, стараться поймать', диал. *lapat*, *lapat* (Sňih *lapre* 'идет, валит густой снег' Malina. Mistř. 51), *lapat* 'хватать' (Bartoš. Slov. 177), ст.-слвц. *lapati* 'хватать' (Vážný. Středověk. list. 33), слвц. *lapat* 'хватать' (SSJ II, 17; Kálal 298: 'вербовать'), диал. *lapati* 'хватать; тяжело дышать' (Orlovský. Gemer. 159), (вост.-слвц.) *lapac* (Kálal 298), в.-луж. *lapac* 'хватать, ловить' (Pfuhl 323), н.-луж. *lapas* то же (Muka Sl. I, 772), ст.-польск. *lapac* 'хватать, похищать, захватывать' (Sl. strol. IV, 97; Sl. polszcz. XVI w., XII, 475—476), польск. *lapac* 'ловить, хватать' (Warsz. II, 795), также диал. *lapac* (Sl. gw. p. III, 65; Kusała 180; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 113), словин. *lapac* 'хватать, ловить' (Sychta III, 7; Lorentz. Pomor. I, 469), *lapac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 543), русск. *лапаты* 'хватать, трогать, щупать', укр. *лапати* 'щупать, трогать; хватать, ловить' (Гринченко II, 344), диал. *лапати* 'ловить; прилипать, приставать' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 9), блр. *лапачы* 'ловить, хватать' (Носов.), также диал. *лапачы* (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 621; Тураўскі слоўнік 3, 11), *лапачы* 'капать' (Янкова 176).

Бесспорно, экспрессивное, звукоподражательное образование, семантика которого включает, между прочим, и хватание руками (ср. **lara*), и хватание ртом, и приблизительную передачу отдельных звуков ('ляпать, падать каплями'). Ср. **capati*, **labati* (см. s. v.) и другие глаголы близкой структуры.

Ср. Verneker I, 690 (высказывается против родства с **lara*); Фасмер II, 459 (в основном повторяет Бернекера); Sławski IV, 468—469 (разделяет **lapati* 'хватать' и **lapati* 'пожирать', первое из них возводя к **lapiti*, сврш., 'схватить' и в конечном счете признавая за обоими экспрессивный, звукоподражательный генезис).

***lapavica**: болг. *лапавица* ж. р. 'снег с дождем' (РБЕ; Дювернуа: *лапавица*, *лапавица* ж. р. 'метель, вьюга'), также диал. *лапавица* ж. р. (М. Младенов БД III, 97), *лапавица* ж. р. (Шклифов БД VIII, 259), *лапавица* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лапавица* ж. р. (Шашкарев—Близнев БД III, 237), *лапавица* ж. р. 'слякоть' (Мечев БД II, 317), макед. *лапавица* ж. р. 'слякоть (мокрый снег)' (И-С), сербохорв. *лапавица* ж. р. 'снег с дождем; слякоть' (РСА XI, 224), также диал. *лапавица* (Љ. Ђирић. Говор Лужнице 143).

Производное с суф. -(a)visa от **lapati* (см.). Несколько особняком — семантически — стоит польск. диал. *lapawica* 'большая

рукавица' (Sl. gw. p. III, 65), соотносительное также с **lara* (см.).

***lapě**: слвц. диал. *lapě*, нареч. 'легко' (*Nelapě to dostaneš. Zoch 75*), польск. диал. *lapie* 'быстро, скоро, живо, легко' (Warsz. II, 796; Sl. gw. p. III, 66), др.-русск. *лапъ*, нареч. 'уже, более' (Есф. II, 14 по сп. XIV в.), 'просто, прямо, без предосторожностей' (Х. Дан. иг., 81. 1496 г. ~1113 г.), 'кое-как, как попало' (Патерик Печ. — Поликарп. посл.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 171; Срезневский II, 8).

Старое наречие, соотносительное с глаголами **lapati*, **lapiti* (см. s. v.). См. Verneker I, 690; Фасмер II, 460; Sławski IV, 474—475. Ср. в ряде отношений аналогичное русск. *хватъ* < *хватить*, *хватать*.

***lapěti**: чеш. диал. *lapěti* 'сидеть, торчать' (Kaj přijde, tam lapí, dom se nevčasá. Kott. I, 878: V Opav.), *lapjet* 'сидеть неподвижно, без дела' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 87), *lapěti* то же (Bartoš. Slov. 177), *lapjet* 'сидеть' (иногда плеонастически: *lap a se!* Кореčný. Uč. 142; Svěrák. Brněn. 111), *lapjeť* (Svěrák. Karlov. 122), *lapječ* 'сидеть где-нибудь' (Lamprecht. Slov. středoopav. 69), слвц. *lap(i)et* 'торчать, просиживать долго' (Kálal 298), диал. *lapjet* 'сидеть' (экспрессивно, Диал., Братислава).

Не вполне ясны отношения к гнезду **lapati*, **lapiti* (см.), но, с другой стороны, очевидна связь рифмы **lapěti* — **čapěti* (см.), как правильно указано в: Machek² 320 («экспрессивное слово»).

***lapikъ**: русск. диал. *лапик* м. р. 'кусочек, лоскут материи для заплатки; заплатка' (смол., брян., иркут.), 'небольшой участок, полоска земли' (смол.) (Филин 16, 262; Опыт 101; Добровольский 367; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270), укр. *лапик* м. р., 'в загадке: лист капусты' (Гринченко II, 344), блр. *лапик* м. р. 'лоскут для заплатки одежды; часть земли' (Носов.), также диал. *лапик* м. р. (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 621; Тураўскі слоўнік 3, 12), *лапикі* pl. tant. 'лохмотья' (Шаталова 94).

Ум. производное с суф. -ikъ от слабо засвидетельствованного **lapъ*, ср. ниже — также суффиксальные — **lapostъ*, **lapixъ*, **lapixъ* (см. s. v.), а также более распространенные варианты с огласовкой корня **lor-* (см.).

***lapina**: русск. диал. *лапина* ж. р. 'кусочек, лоскут материи' (пск. калин., Латв. ССР, Лит. ССР, Эст. ССР), 'плешина на поле, лугу (выкошенное место на лугу и т. п.)' (пск., смол.), 'поляна' (пск.) (Филин 16, 262), блр. *лапина* ж. р. 'отметина, пятно', диал. *лапина* ж. р. 'лоскут, заплатка' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 621; Жывое слова 25; Тураўскі слоўнік 3, 12).

Родственно **lapikъ* (см.), правда, география слав. слова (пск., прибалт. говоры, блр.) и его семантика наводят на мысль о тесной связи специально с балт. глаголом 'латать, чинить' — лит. *lobyti*, лтш. *lāpīt*, см. Фасмер II, 459 (ср. там и тождественные

слав. глаголы — русск. диал. *ланишь* 'латать, чинить' — смол., блр. *ланиць* то же).

***lapiti**: сербохорв. *ланиши* 'схватить' (РСА XI, 227), словен. *lapiti* = *lapati* (Plet. I, 499), чеш. *lapiti* 'схватить', словц. *lapiti* 'схватить, поймать' (SSJ II, 18; Kálal 298), диал. (вост.-словц.) *lapic* (Kálal 298), *lapit'* (Orlovský. Gemer. 159), н.-луж. *lapis* 'схватывать' (Muka Sł. I, 819), польск. диал. *lapic* 'схватывать' (Bolenie go *łapi*. Warsz. II, 796; Sł. gw. p. III, 65), словин. *lapic* 'хватать, ловить' (Lorentz. Pomor. I, 469), русск. диал. *ланишь* 'брать тайком, красть' (пск., твер., яросл., Филин 16, 263; Доп. к Опыту 99), 'грубо обнимать, хватать, лапачь' (смол., тул. Филин 16, 263).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **lapati* (см.).

***lapostь**: русск. диал. *ланошь*, *лапашть* ж. р. 'ступня ноги' (твер., том., енис., сиб., арх., свердл., перм., моск., влад., волог. и др., Филин 16, 261; Опыт 101; Подвысоцкий 81; Словарь говоров Подмосковья 250; Сл. Среднего Урала II, 86; Словарь Приамурья 142; Картоотека Петорского словаря), *лапашть* ж. р. 'листок, лешесток' (пск., твер., Доп. к Опыту 99), 'лопасть весла' (якут., Филин 16, 261), *ланошь* ж. р. 'ступня ноги' (твер., омск., новосиб., том., Филин 16, 265).

Этимологически родственно с **lopastь* (см.). Ср. Фасмер II, 459, где производится от *лана*.

***lapotati**: сербохорв. диал. *лапотати* 'бить, хлопать (крыльями); лаять с шумом (о собаке)' (РСА XI, 229), словен. *lapotati* 'болтать' (Plet. I, 499), чеш. диал. *lapotati* 'болтать' (Kott I, 878: «Na Slov.»), также *l'apotat'* (Bartoš. Slov. 177: валашск.).

Глагольный интенсификатор на *-ta-ti*, ср. сюда же **lopotati* (см.). См. А. Vaillant. Les présents slaves en *-te-*. — BSL 56, 1961, 18—19. Экспрессивное, звукоподражательное образование, чем оправдывается, с одной стороны, сближение с **lapati* (см.), а с другой стороны — с **klopotati* и близкими, см. V. Machek. — Slavia XXVIII, 2, 1959, 268.

lapuxь**/lapuxa**: болг. диал. *лапужь* м. р. 'вид дуба' (Геров—Панчев), сербохорв. диал. *лапух* м. р. 'растения *Tussilago farfara*; *Lappa adans*' (РСА XI, 231), словен. *lapuh* м. р. '*Tussilago farfara*; *Adenostyles alpina*' (Plet. I, 500), диал. *lapuh* м. р. 'бродяга' (Lužar 36), польск. диал. *lapuxa* ж. р., название растения (Warsz. II, 797; Sł. gw. p. III, 66), *лапуха* 'дикая редька' (Tomasz., Łop. 147), словин. *lapuxa* ж. р. 'растения *Raphanus raphanistrum*; *Chenopodium*' (Sychta III, 9; Lorentz. Pomor. I, 470), русск. диал. *лапуха* 'оспа' (Мельниченко 102).

Этимологически родственно **loruxь* (см.).

***lapuшь**: сербохорв. диал. *лапун* м. р. 'растение *Tussilago farfara*' (РСА XI, 231), русск. диал. *лапун* м. р. 'лепешка', (мн.) 'блины' (смол., Филин 16, 269), *лапощь* 'лопасть руля' (петерб., Филин 16,

264), блр. диал. *лапун* м. р. 'толстый блин' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 622).

Производное с суф. *-ушь* от корня **lap-* с более распространенным вариантом **lor-*, ср. отношения **lapuxь* — **loruxь* (см. s. v.).

***lapustь**: русск. диал. *лапусть* ж. р. 'ступня ноги' (калин., Филин 16, 269), сюда же производные *лапустье* ср. р. 'часть ступни ноги — от пятки до пальцев' (моск., там же), *лапустка* ж. р. 'ступня ноги' (новг., там же), *лапушка* ж. р. 'молодой стручок гороха' (калин., там же).

Производное с суф. *-усть* от корня **lap-* (ср. **lapostь*, **lapuxь* и др., см. s. v.). Ср. близкий суффикс *-у-*ряда в **kopustь* (см.). Можно предполагать старое образование.

***lapuša**: сербохорв. диал. *лапуша* ж. р. 'вид дуба *Quercus conferta*' (РСА XI, 231), чеш. диал. *lapuša* 'болтовня; чепуха' (Kott. Dod. k Bart. 49), *l'apuša* 'болтун; чепуха, ерунда' (Bartoš. Slov. 177), словц. *lapuša* 'задница' (Kálal 299), русск. диал. *лапуш* ж. р. 'ветряная оспа' (ряз., Филин 16, 270), сюда же производные *лапушистый*, *-ая*, *-ое* 'кустистый' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 271), *лапушник* м. р. 'общее название растений с широкими листьями' (Словарь Приамурья 142).

Родственно **lapuxь* / **lapuxa* (см.), а также **loruxь* (см.). Ср. еще болг. диал. *лопуш*, *лапуш* 'репей'. См. М. Виденов. Названия за репей в болгарски език. — В помет на проф. С. Стойков (София, 1974), 317—319.

***lapьka**: сербохорв. диал. *лапка* ж. р. 'мяч' (РСА XI, 228), ст.-чеш. *lapka* 'разбойник' (Novák. Slov. Hus. 55; Brandl 120), словц. *lapka* 'лапка' (Kálal 298), ст.-польск. *lapka* ж. р., ум. от *łapa* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 478; Sł. stpol. IV, 97—98 также 'разбойник'), польск. *lapka* ж. р. 'лапка' (Warsz. II, 796), также диал. *lapka* ж. р., ум. от *łapa* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 221; Falińska. Pol. sł. tkackie I, 150; ряд технических значений; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *lapka* ж. р., ум. от *łapa* (Sychta III, 7; Lorentz. Pomor. I, 469), *lāpka* (Lorentz. Slov. vlnz. Wb. I, 544), др.-русск. *лапка* ж. р., ум. к *лапа* (Сим. Перепл. худ., 17. XVI—XVII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 170), русск. *лапка* ж. р., ум. к *лапа*, диал. *лапка* ж. р. 'ступня' (новг., волог., моск., ряз., южн.-уральск.), (мн.) 'ветки хвойных деревьев' (краснояр.), 'корни конопля' (калуж.), 'растения *Linaria vulgaris* Mill.; *Taraxacum offic.* Wigg.; *Trifolium arvense* L., клевер' (Филин 16, 263—264, там же ряд других употреблений), укр. *лапка* ж. р., ум. от *лапа*, 'брусочек в стенке для тесания; переключатель к двум стойкам в токарне', *лапки* мн. 'род узора; кавычки' (Гринченко II, 344), блр. *лапка* ж. р. 'ножка; ручка; ветка еловая' (Носов.), также диал. *лапка* ж. р., ум. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 622), *лапка* ж. р. 'кисть винограда' (Шаталова 94).

Ум. производное с суф. *-ька* от **łapa* (см.).

*lapъta: сербохорв. *lapta* ж. р. = *lopta* 'мяч, шар' (RJA V, 902), словен. *lāpta* ж. р. 'планка' (Plet. I, 499), чеш. диал. *l'apta* 'болтун' (ляш., Bartoš. Slov. 177), русск. *лаптá* ж. р. 'русская народная игра в мяч двумя партиями; лопатка, палка, которой ударяют мяч в этой игре', диал. *лаптá* ж. р. 'резиновый мяч' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 116), 'кожа, прикрепленная к палке для битья мух' (ряз., Опыт 101), *лапумá* м. и ж. р. 'плохой человек' (Филин 16, 269), блр. диал. *лапúта* м. р. 'разиня, увалень' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

Отглагольное производное от *lapъtati (см.). Объяснение родством с *lopata (см.) менее вероятно, см. так Фасмер II, 460 (с литературой), однако приводимые также у него диал. варианты *хлоптá*, *хлоптá*, в свою очередь, показывают экспрессивность происхождения слова. Семантическая первооснова конкретных лексических значений при этом — 'хлопушка', 'болтун (о человеке)'. Ср. соответственно отношения *lopъta (см.) и *lopъtati / *lopotati (см.). Относительно словен. *lāpta* 'дощечка, планка' существует мнение о заимствовании из нем., см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 125.

*lapъtati: сербохорв. диал. *лаптати* 'лакать, пить с шумом' (РСА XI, 230), 'тяжело дышать, вывалив язык (о собаке)' (RJA V, 902—903: с XV в.), словен. *lap̄tati* 'хватать, цапать; жадно пить, лакать (о собаке)' (Plet. I, 500), чеш. диал. *lap̄tat* 'пробираться в грязи; болтать, молоть вздор' (ляш., Kott. Dod. k Bart. 49; Gregor. Slov. slavk.-bušov. 87), н.-луж. *lap̄taš* 'хлебать, глотать, лакать (о собаке)' (Muka Sl. I, 805), польск. диал. *lap̄tać* 'мямлить' (Warsz. II, 685; Sl. gw. р. III, 8: 'говорить неприлично'). — Ср. сюда же производное русск. диал. *лаптúнья* ж. р. 'девочка, женщина, которая любит поговорить; говорунья' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 276).

Экспрессивный глагол, производный с интенсифицирующим суф. -ъt-ati от *lapati (см.). К экспрессивной природе следует отнести и колебание твердости-мягкости *l* в отдельных языках.

*lapъtina: сербохорв. *lap̄tina* ж. р. 'обрывок, лоскут рваной одежды' (RJA V, 903), русск. диал. *лаптíна* ж. р. 'пополам или надвое расколотое или распиленное бревно; плаха' (иск., Опыт 104).

Производное с суфф. -ina, соотносительное с глаголом *lapъtati (см.). Любопытная лексико-словообразовательная сербохорв.-русск. изоглосса.

*lapъtъ/*lapъtъ: ст.-слав. *лапота* м. р. (Sin., приписка на полях, SJS), болг. диал. *лапът* 'широколистное растение, употребляемое в пищу весной' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб. Архив Болг. диал. словаря), *лапат* м. р. то же (СбНУ XLIV, 529), *лапаци* мн. 'большая, не по размеру, обувь' (Геров—Панчев: Търново; П. Гъшов. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 404: *лапџи*), макед. диал. производное *лапџине* (Б. Видоески. Кумановскиот говор 260), сербохорв. диал. *лапат*,

род. п. -пта, м. р. 'лоскут, клочок, кусок', (мн.) 'крупные хлопья снега' (РСА XI, 225; RJA V, 901; Mažuranić I, 584: *Lapat zemlje*. 1413), диал. *lap̄at* 'пашня' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šuševo im Burgenland 43), производное *лаптац* м. р. (мн.) 'подножки на ткацком станке' (РСА XI, 230), словен. *lapet*, род. п. -pta, м. р. 'земельный надел' (Plet. I, 499), ст.-польск. *lapcie* pl. t. 'лапти (из лыка, соломы или кожи)' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 477), польск. диал. *lap̄eć*, род. п. -pcia, мн. *lapcie* ('лыковый) лапотъ' Warsz. II, 795; Sl. gw. р. III, 65; Kusała 204), др.-русск. *лапотъ* м. р. 'лапотъ' (ААЭ I. 453. 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 171; Котков. Лекс. южнорусск. письм. XVI—XVIII вв. 187: «товару у них. . . сто пятьдесят *лаптеи*». Воронеж, 1619 г., Ден. кн. 274, л. 16 об.), *Лапотъ*, личное имя собств. (начало XV в., Веселовский. Ономастикон 177), производное *лапотъникъ* м. р. 'тот, кто носит лапти' (985 г. — Лавр. лет., 84. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 170; Срезневский II, 8), русск. *лапотъ*, род. п. -пта, м. р. 'плетеная из лыка обувь, охватывающая ступню ноги', диал. *лапотъ* 'ступня' (вост.-казах.), 'единица измерения, равная примерно 1/4 аршина (длина лаптя)' (яросл., твер., влад., моск., тул.), 'лопасть руля' (петерб.) (Филин 16, 268, там же ряд частных употреблений), (устар.) 'единица измерения земли, равная шагу' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 271), *лапти* 'крупные хлопья снега' (арх., Картотека СТЭ), *лапты* мн. 'красные пятна и полосы на лице и теле' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 116), укр. *лапотъ*, род. п. -пта, м. р. 'лапотъ', *лапти* мн. 'обшлага на рукавах' (Гринченко II, 344), диал. *лапти* 'вид саней с высоким загнутым передком, но без задка' (полтав., Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 42), блр. *лапаць* м. р. 'лапотъ', также диал. *лапаць* м. р., мн. *лапці* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 620), *лапець*, *лапоць* м. р. (Тураўскі слоўнік 3, 12; Янкоўскі II, 98), *лапці* мн. (А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 295).

Более ста лет существует этимология этого слова, согласно которой слав. слово родственно лит. *l̄bras* 'лоскут, заплатá', *l̄bruti* 'латать' и далее — к и.-е. *lep-, *l̄br- в названиях коры, кожуры, одежды. См. еще V. Jagić AfsI Ph II, 1877, 397 (делался даже предположения, что слав. слово заимствовано из этого лит. семейства, см. L. Malinowski PF I, 1885, 183); Miklosich 160; A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 343; Berneker I, 691 (привлекает греч. *λάπη* 'одеяние', *λέπω* 'обдирать' а из слав. материала — *lepъ / см./). Эту же и.-е. этимологию находим в более новых словарях и литературе: Фасмер II, 459 (выделяет возможность связи *lapъtъ с *lapa / см./); Вахрос. Наименования обуви в русском языке I (Хельсинки, 1959), 122—123; Sławski IV, 472 (*lapъtъ — производное от реликтового *lapъ, образование аналогично *polъtъ, *nogъtъ, ср. еще польск. *klapeć*, а также отношение лит.

lorùtè 'обувь, сплетенная из бечевки' — *lòbras* 'лоскут, клочок'; W. Boryś. — Hrvatski dijalektološki zbornik VI, 1982, 69—70.

Однако выстраиваемый при этом деривационный ряд регулярного вида **laprětь* < **laprě* < и.-е. **lōp-* : **lep-* представляется, если и верным, то лишь на уровне корневой этимологии. Конкретная слав. деривация слова **laprětь* выглядела, скорее всего, иначе. Существенна при этом первичность значения **laprětь* — не 'вид обуви', а 'лоскут, обрывок, клочок' (напр. в ю.-слав. эти значения преобладают, см. выше), т. е. значений э к с п р е с и в н ы х. Ср. и значение 'крупные хлопья снега', объединяющее сербохорв. и русск. диалекты. Эта изначальная экспрессивность, наряду с формальными особенностями слова **laprětь* позволяет видеть в нем, как и в **laprěta* (см.), обратное производное от глагола **laprětati* (см.). В этой связи любопытно напомнить о поисках С. Микуцкого (Изв. ОРЯС IV, 5, 1855, 335), который сближал лапти и польск. *sztapacé* 'ходить, производя обувь тихий шорох'. При всей неразработанности этого его сближения, ср., однако, тот факт, что **laprětati* — как интенсив — восходит именно к **lapati* (см.).

*lapury: русск. диал. *лапѣрь* м. р. 'большой ломоть хлеба' (Добровольский 368), 'деревянный сосуд для зерна с ручкой' (ворон., Филин 16, 271).

Производное с суфф. *-ury* от глагола **lapati* (см.), с частичной мотивацией со стороны имени **lapa* (см.)? Что касается значения 'название сосуда', ср. то, что говорится у нас на слово **bьlkyry* (см.), в частности о его отглагольности. Представляет интерес в словообразовательном отношении, хотя праслав. древность дискуссионна.

*lasa I: словен. диал. *lása* 'небольшое пространство или место другого цвета, пятно' (Badjuga 265), русск. *ласа* ж. 'лоснящаяся пятно, полоса на чем-либо', диал. *ласа* ж. р. 'светлая или гладкая полоса' (север., Филин 16, 273). — Ср. сюда же глагол русск. диал. *ласать* 'слегка пачкать, марать' (нижегор., Филин 16, 273; Словарь русск. говоров Мордовской АССР (К—Л) 116).

Сближают с лит. *lašas* 'капля', см. Verneker I, 691; Фасмер II, 460; Fraenkel I, 344.

*lasa II: русск. диал. *ласа* м. и ж. р. 'склонный к чему-либо, падкий до чего-либо человек' (кубан.), 'лакомка, сластена' (курск., смол.), 'ласковый человек' (влад.), 'льстец, подхалим' (влад., пск., твер.) (Филин 16, 273; Опыт 101; Доп. к Опыту 99; Даль³ II, 614). — Ср. сюда же глагол русск. диал. *ласать* 'ласкать' (смол., Филин 16, 273), *ласаться* 'пировать' (Добровольский 369).

Вместе с прилаг. **lasъjь* (см.), глаголом **lasiti* (см.) этимологически родственно **lasaka* I (см.), несмотря на попытки их разграничить (так см. Verneker I, 692). Трудность заключается в отсутствии достаточной ясности в вопросе, — имеем ли мы здесь продолжение и.-е. формы **lās-* или декомпозицию **lask-* > **las-*

в рамках уже собственно слав. развития, что кажется вероятнее, тем более, что обширное семейство слов с корнем **lask-* (см. **lasaka* I, **lasaka* II) знает и другие самостоятельные случаи вторичного осмысления и переразложения **lask-* > **las-*.

*lasica: болг. *ласица* ж. р. 'ласка *Mustela nivalis*' (Гергов), макед. *ласица* ж. р. 'ласка' (И-С), сербохорв. *ласица*, *ласица* ж. р. 'ласка *Mustela (Putorius) nivalis*' (PCA XI, 236), также диал. *ласица* (Лекс. Срема 106), словен. *ласица* ж. р. 'ласка' (Plet. I, 500), чеш. *ласице* ж. р. 'животное ласка', также диал. *власице* (Kott IV, 728; Us. na Mor.), словц. *ласица* ж. р. то же (SSJ II, 19), диал. *ласица* (Orlovský. Gemer. 159; Gregor. Slovak. von Pilisszántó 239; Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *hlasica* (Ripka. Dolnotrenč. 70), н.-луж. *ласыца* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris* Rich.' (Muka Sł. I, 775), ст.-польск. *ласица* 'ласка *Putorius vulgaris* Rich.' (Sł. stpol. IV, 98; Sł. polszcz. XVI w., XII, 478), польск. *ласица* ж. р. = *ласка* (Warsz. II, 797), также диал. (Sł. gw. р. III, 66; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 224), словин. *ласэца* ж. р. 'ласка *Mustela*' (Sychta III, 9), *ласэца* (Lorentz. Pomor I, 470), *ласэца* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласица* ж. р. 'ласка (животное)' (Хрон. Г. Амарт., 169. XIII—XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 9), русск. диал. *ласица* 'ласка, зверек' (Добровольский 369), *ласица* ж. р. 'матка у самки животного' (ставроп., Филин 16, 274), укр. *ласиця* ж. р. 'ласочка, ласица' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласиця* 'хорек' (Скарына 1, 292), блр. *ласиця* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris*' (Байкоў—Некраш. 157), также диал. *ласиця* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 625; Тураўскі слоўнік 3, 13).

Образовано в результате вторичного суффиксального переразложения формы **lasaka* (I, II, см., там же подробно об этимологии).

*lasiti (se): ст.-польск. *ласиць ся* 'ласкаться, подольщаться' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 479), польск. *ласиць ся* 'ласкаться' (Warsz. II, 797), также диал. *ласиць ся* (Kucala 80; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), *ласэць ся* (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *ласэц ся* 'ласкаться; иметь охоту к чему-либо' (Sychta III, 9), русск. диал. *ласиць* 'льстить, подольщаться' (пск., твер., Филин 16, 274; Доп. к Опыту 99), 'жить в роскоши; позволять себе лишнее' (новг., Филин 16, 274), укр. *ласити* 'привлекать' (Гринченко II, 345), *ласитися* 'льститься на что, быть охотником до чего' (там же), блр. *ласицьця* 'ласкаться, приласкиваться' (Носов.), диал. *ласиця* 'зариться' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

О польск. происхождении укр. *ласитися* см. М. О. Онышкевич. — Исследования по польскому языку (М., 1969) 243. Об остатках сербохорв. *lasiti se* см. W. Boryś. — Сборник за филологију и лингвистику XXIII, 1, 1980, 23—24.

Глагол на *-iti*, производный от **lasa* II (см.).

***laska I:** цслав. *лѣска* ж. р. *κολακεια*, *adulatio* (Mikl.), болг. *лѣска* ж. р. 'ласка, нежность' (БТР), макед. *ласка* ж. р. 'лесть' (И-С), сербохорв. *лѣска* ж. р. 'лесть; ласка, нежность' (РСА XI, 236; RJA V, 904), чеш. *láška* ж. р. 'любовь', словц. *láška* ж. р. 'любовь' (SSJ II, 20), диал. (вост.-словц.) *laska* 'милость' (Kálal 299), ст.-польск. *łaska* ж. р. 'милость, благосклонность, милосердие, доброта, благодеяние' (Sł. stpol. IV, 98—100; Sł. polszcz. XVI w., XII, 479 и сл.), польск. *łaska* ж. р. 'милость; благосклонность' (Warsz. II, 797), также диал. *łaska* ж. р. (Sł. gw. р. III, 67: 'любовь'; Sychta. Słown. kociewskie II, 114; Kucala 236), словин. *laska* ж. р. 'милость; благосклонность' (Sychta III, 9; Lorentz. Pomor. I, 470), *lāškā* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласка* ж. р. 'мягкое, ласковое обхождение' (Жит. Феод. Нест. — Усп. сб., 77. XII—XIII вв.), 'милость, благодеяние' (Пролог — БАН¹, 29. XVI в.), 'лесть, оболение' (Ио. екз., 134. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 9), русск. *лѣска* ж. р. 'проявление нежности, любви', диал. *лѣска* ж. р. 'милость, расположение' (смол., Лит. ССР), (м. и ж. р.) 'лакомка, сладкоежка' (пск., смол., курск.) (Филин 16, 274), укр. *лѣска* ж. р. 'любовь, привязанность, ласка; милость, благосклонность; одоление' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласка* (между справедливыми же прѣбывати будеть *ласка*. ПС22 б., Скарына 1, 292), блр. *лѣска* ж. р. 'ласка' (Носов.: 'милость; доброе расположение; согласие, любовь', (безл.) 'угодно'), диал. *лѣска* ж. р. 'ласка, нежность' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 625; Тураўскі слоўнік 3, 13).

Существует мнение, что **laska* — субстантивированное прилаг. **laskъ* (последняя форма, действительно, имеется, см. у нас на **laskъjъ*). См. Sławski V, 20. Однако характерный суф. *-sk-*, представленный как в имени **laska*, так и в глаголе **laskati* (см.), типичный формант и.-е. интенсивных глаголов, далее — соответствующая этому суффиксу долгота гласного корня, — все здесь говорит о примате глагольного словообразования, во всяком случае в этих условиях лучше говорить о соотносительности имени **laska* и глагола **laskati*. Можно поэтому прислушаться к мнению Скока: «Postverbal laska f.» (Skok. Etim. rječn. II, 272, s. v. *lāskati*). Последний автор, похоже, основывает свои суждения почти целиком на относительно более редкой встречаемости имени **laska* в соответствующих слав. языках (ср. сочувственную ссылку у Славского, там же, 21, который в остальном настаивает на примате имени в данном случае). Однако, как мы отметили выше, огласовка и словообразование **lask-* свидетельствуют прежде всего о глагольном словообразовании. В этой связи показательно этимологически родственное лат. *lascivus* 'буйный, распущенный, похотливый', оформленное дальнейшим суф. *-ivus*, представляющим собой отглагольный формант по преимуществу (ср., однако, Walde—Hofm. I, 766, где, к сожа-

лению, эта особенность суф. *-ivus* оставлена без внимания и предполагается версия происхождения от прилаг. **las-kos*, в реальность которого на и.-е. уровне не очень верится). Следует иметь в виду, что и.-е. соответствия слав. **laska*, как правило, — глагольные или отглагольные образования. Ср. др.-инд. *lašati* 'жаждать' (если из **la-ls-ati*, но ср. Mayrhofer III, 95), *lālasa-* 'жадный, яростный', греч. *λῆλαίωμα* (*ли-ласіома*) 'желать, стремиться', лит. *lokšnus* (**lask-nus*) 'чувствительный, впечатлительный, нежный'. См. F. Prusík KZ XXXV, 1899, 598; Н. Ehrlich KZ XLI, 1907, 299—300 (относит сюда же др.-исл. *elska* 'любовь', но последнее сюда непосредственно не имеет отношения, происходя через **aliska-* из **ala-* 'растить'); Verneker I, 692 (ошибочно полагает, вслед за Шмидтом, что «всей этой группе слов чуждо значение 'жажда, желание'»; достаточно привести лат. *lascivus*, ср. выше, а из слав. материала — старое сложение **laskosъrdъ*, см.); Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 32—33 (с неверной реконструкцией **laska* < **al-*, **olska*); A. Meillet. Sur grec *λῆλαίωμα*, *λελίηται*. — BSL 27, 3, 1927, 230 (допускает наличие корня с нулевым вокализмом); Pokorny I, 654 (*las-*); Фасмер II, 461; Trautmann BSW 150; Fraenkel I, 385.

Махек как будто исходит из глагола **laskati*, раскрывая также его интенсивный характер, но дальнейшее его сближение **laskati* с лит. *glōbstyti* 'ласкать' (Machek² 321) маловероятно.

***laska II:** сербохорв. диал. *лѣска* ж. р. 'вид пресноводной рыбы; клычка животного, по масти напоминающего ласку (свиньи, собаки, козы)' (РСА XI, 237), чеш. диал. *laska* ж. р. 'ласка' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 87), *laska* (Bartoš. Slov. 177), *vlaska* (Kott. Dod. k Bart. 136), *časka* (Malina. Mistř. 51), словц. *laska* 'ласка' (Kálal 299), н.-луж. *laska* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris* Rich.' (Muka Sł. I, 775), ст.-польск. *łaska* ж. р. 'животное ласка *Mustela nivalis* L.' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 511), польск. *łaska* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris*' (Warsz. II, 798), также диал. *laska* ж. р. (Sł. gw. р. III, 66; Kucala 72; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *laska* ж. р. (Sychta III, 9), русск. *лѣска* ж. р. 'небольшое хищное животное из сем. куньих', диал. *лѣска* ж. р. 'половой орган коровы' (влад., Филин 16, 274), *лѣска* ж. р. 'животное ласка' (арх., Филин 16, 279), *лѣска* ж. р. 'птица ласточка' (ворон.), 'птица *Sylvia cinerea*, славка серая' (яросл.) (Филин 16, 274), укр. *лѣска* ж. р. 'ласочка' (Гринченко II, 345), блр. *лѣска* ж. р. 'ласка', также диал. *лѣска* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626).

Этимологически тождественно **laska* I (см.) в том смысле, что последнее употреблено о животном по мотивам табу (задабривание злого животного), см. специально О. Н. Трубачев. — Этимологические исследования по русскому языку II (М., 1962), 29—32. Близкие мысли о переносе названий 'девушка' ~ 'возлюбленная; невеста; красавица' на животное ласку см. М. Фасмер РФВ

LVIII, 1907, 418—419 (к сожалению, впоследствии он отошел от этого понимания и принял, вслед за Зубатым и другими, неубедительную цветовую этимологию — к лтш. *lūss* 'блеклый, белесоватый, желто-серый', см. Фасмер II, 461; ср. Sławski V, 16; В. Л. Вярэнч Беларуская лінгвістыка 13, 1978, 67—68). См. также F. Liewehr ZfslPh XXIII, 1954, 105 (к русск. *ласкать*, чеш. *láska* 'любовь').

Прочие этимологии тоже маловероятны, см. Berneker I, 694 (колеблется между этимологией Зубатого (см. выше) и сближением с **lasъjь* (см.) 'жадный'); V. Machek ZfslPh XXIII, 1954, 121 (на основании, видимо, вторичных вариантов ст.-чеш. *vlasiceš*, болг. *власица* реконструирует праслав. **vblasъka*, якобы родственное герм. **wisulōn* то же; см. и Machek² 320); Moszyński. Pierwotny zasięg 132 (сравнивает с н.-перс. *rāsū* 'ласка').

***laskanjje**: ст.-слав. ласкание ср. р. *κολακεία*, blanditiae, adulatio, favor, laudes 'лесть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *ласкание* ср. р., название действия от глагола *лаская* (РБЕ), сербохорв. *ласкание* ср. р., название действия от *ласкати* (РСА XI, 238; RJA V, 905), ст.-польск. *laskanie* ср. р., название действия от *laskać* (Sł. stpol. IV, 100; Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкание* (-ье) ср. р. 'ласка' (1245 г. Новг. I лет., 267), 'лесть' (Гр. Наз., 44. XI в.), 'ласковые или льстивые увещания, уговоры; обольщение' (Мин. окт., 49. 1096 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174; Срезневский II, 10), русск. диал. *ласкание* ср. р. 'ласка' (ворон., Филин 16, 274).

Название действия, производное от глагола **laskati* (см.).

***laskatelj**: цслав. ласкатель м. р. *adulator* (Mikl., SJS), болг. книжн. *ласкател* м. р. 'тот, кто ласкает; низкопоклонник, угодник' (РБЕ; Геров: *ласкатель* 'льстец'), сербохорв. *ласкатель* м. р. 'льстец' (РСА XI, 238), др.-русск., русск.-цслав. *ласкатель* м. р. 'льстец; тот, кто хвалит с корыстной целью' (Курб. Ист., 269. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174), русск. диал. *ласкатель* м. р. 'кавалер, ухажер; возлюбленный' (пск., Филин 16, 275).

Производное (имя деятеля) с суф. *-telъ* от глагола **laskati* (см.).

***laskati** (se): ст.-слав. ласкати *κολακείην*, adulere, fovere 'льстить; ласкать' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *ласкал* 'льстить, превозносить; ласкать' (БТР; Геров: *ласкал*), макед. *ласка* 'льстить' (И-С), сербохорв. *ласкати* 'льстить, улещивать; ласкать, гладить' (РСА XI, 238; RJA V, 905—906), словен. *laskati* 'льстить' (Plet. I, 500, с пометой: «хорв.-серб., ст.-слав.»), чеш. *laskati* 'ласкать, гладить', также диал. *hláskat* (Kott. Dod. k Bart. 28), словц. *laskat* 'ласкать, гладить' (SSJ II, 20; Kálal 299), польск. стар. *laskać* 'ласкать, гладить; усмирять' (Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкати*, *лацу*, *ласкау* 'ласкать, проявлять любовь, оказывать знаки уважения' (Изб. Св. 1073 г., 172 об.; Изб. Св. 1076 г., 205 и др.), 'льстить, заискивать, окружать

лестью' (Пам. и ж. Мефод. — Усп. сб., 196. XII—XIII вв.; Патерик Син. 399. XI—XII вв.), 'соблазнять, обольщать' (1265 г. — Новг. I лет., 284), 'обманывать' (Ворон. а., 296. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 175; Срезневский II, 10), русск. *ласкать* 'проявлять нежность, любовь, ласково обращаться', диал. *ласкать* 'завлекать, манить (?)' (ряз., Филин 16, 275), '(о поведении охотничьей собаки) вовлекать в игру настигнутого зверя' (Иркутский областной словарь 2, 5), *ласкаться* 'лакомиться' (смол., Филин 16, 275), блр. диал. *ласкаць* 'ласкать(ся)' (Тураўскі слоўнік 3, 13), 'приглашать' (Янкова 176).

По-видимому, продолжает старый глагольный интенсификатор на *-sk-*, о дальнейших этимологических связях которого см. на **laska*. Глагольное образование такого рода здесь давно предполагал Махек, однако его этимологические сближения корня неприемлемы, ср. V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 72—73 (<**lad-skati*: *ladъ*); другие, также сомнительные, его этимологии см. Machek² 321.

***laskavъ(жъ)**: цслав. ласкавъ, -и, прилаг. γλυκός, dulcis, adulatorius 'приятный, ласковый, любезный' (Mikl., SJS), болг. *ласкав*, прилаг. 'любезный, приветливый' (БТР), макед. *ласкав* 'льстивый' (И-С), сербохорв. *ласкав*, -а, -о 'льстивый; приятный, любезный, ласковый' (РСА XI, 237; RJA V, 906), словен. *laskav*, прилаг. 'льстивый' (Plet. I, 500), 'лакомый; привередливый' (там же), ст.-чеш. *laskavý*, прилаг. 'милостивый, благой' (Gebauer II, 208; Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *laskavý*, прилаг. 'ласковый, любезный, милостивый' (Jungmann II, 265), словц. *laskavý* то же (Kálal 299), также диал. *laskavi* (Orlovský. Gemer. 159), ст.-польск. *laskawy* 'милостивый, благожелательный, доброжелательный; любвеобильный; милосердный' (Sł. stpol. IV, 101—102; Sł. polszcz. XVI w., XII, 515—519), польск. *laskawy* 'милостивый, любезный, ласковый, доброжелательный, милосердный' (Warsz. II, 798), также диал. *laskawy* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 62; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), *laskavi* (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *laskavi* (Sychta III, 9), *laskavi* (Lorentz. Pomor. I, 470), *laskavi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласкавыи*, прилаг. 'льстивый, вкрадчиво-ласковый' (Патерик Син., 382. XI—XII вв.), 'милостивый, снисходительный' (Козм., 37. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174; Срезневский II, 9—10), *ласковий* 'ласковый, доброжелательный, приветливый' (Пов. о разор. Ряз. — Свед. и зам. I, 84. XVI в. ~ 1237 г.), 'милостивый' (Спафарий. Нов. дав., 36. 1671 г.), 'находящийся в дружеских отношениях' (Суд. п. Конст. — Соф. I лет.², 111) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 175; Срезневский II, 10), русск. *ласковый*, -ая, -ое 'полный ласки, проявляющий ласку, нежность', диал. *ласкавий*, *ласкбвий* 'милый, добрый; приветливый' (донск., смол., олон., Филин 16, 274), *ласковый* 'нежный, внимательный' (влад., иркут., Филин 16, 277), 'любящий чем-

либо полакомиться' (иркут., там же), укр. *ласкѣвий* 'милостивый, благосклонный, снисходительный; кроткий, смиренный, добрый, ласковый, приветливый, любезный' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласкавыи* («Царь *ласкавыи* словы ее тешилъ», КЭ, 296. Скарына 1, 293), блр. *ласкѣвы* 'ласковый, любезный, приветливый' (Байкоў—Некраш. 157; Носов.: *ласковий*), также диал. *ласкѣвы*, *ласкѣвый* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ласкову*, прилаг. (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Прилаг., производное с суф. *-(a)vъ* от глагола **laskati* (см.), соотносительное также с именем **laska* I (см.).

***laskavъь**: цслав. *ласкаваца* м. р. *хѣлаѣ*, *adulator* 'льстец' (Mikl., SJS), макед. *ласкавец* м. р. 'льстец, подхалим' (И-С), сербохорв. *ласкавац*, род. п. *-ѣвца*, м. р. 'льстец' (РСА XI, 237; RJA V, 906: с XVII в.), польск. стар. *laskawca* м. р. 'благодетель' (Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкавъць* м. р. 'льстец; тот, кто вкрадчиво-ласков с кем-либо' (Изб. Св. 1076 г., 199; Пч., 122. XIV—XV вв. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 10), укр. *ласкавецъ*, род. п. *-вця*, м. р. 'любовник' (в песне), 'растение *Vupleurum rotundifolium*' (Гринченко II, 345), блр. *Ласкѣвецъ*, фам. (Бірыла 246).

Производное с суф. *-въь* от прилаг. **laskavъ* (см.); субстантивация.

***laskosъrdъь** (jъ): ст.-слав. *ласкръдъ* ж. р. *libido* 'вожделение' (Euch., Mikl., Sad., SJS), *ласкосръдъ*, прилаг. *edax* (Mikl.), словен. *laskrnr*, прилаг. 'любящий полакомиться, падкий на лакомства' (Plet. I, 500), русск.-цслав. *ласкосърдъи*, прилаг. 'невоздержный, жадный' (Никон. Панд. л. 36. 2-ой перев.), 'ласковый, приветливый' (1581 г. — Есип. лет., 139) (Срезневский II, 11; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), *ласкръдъи*, *ласкръдъи* 'неумеренный в пище' (Панд. Ант. XI в. 207; Ио. ека. Бог. 170. Срезневский II, 11).

Прилаг., образованное от сложения **laska* (см.) и адъективной безаффиксной формы древнего вида *-ъrdъ* от **ъrdъce* (см.). См. Berneker I, 693; Фасмер II, 462; Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 126. Прочие этимологии маловероятны, ср. попытку членения **las- + *kъrd-* (A. Vaillant. Vieux-slave laskrûdû. — RÉS XII, 89—90 (цит. по: RS XII, II, 1936, 104), далее — недавнюю этимологию И. Немца, который выделял здесь экспрессивный префикс *la-* и корень **skъrd-*, передававший неприятное ощущение во внутренностях, напр. чувство голода, ср. лит. *skęrsti* 'резать, колоть', *skįrsti* 'разрывать', ср. сюда же, по мысли автора, приставочные чеш. диал. *paškrdný*, *maškrtný* в близких сочетаниях (I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 120—121).

***laskota**: польск. *laskotka* ж. р. 'щекотка', также *lascotki* мн. (Warsz. II, 799), др.-русск. *ласкота* ж. р. 'ласковое обращение, мягкость в обращении' (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 409, 1640 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), русск. диал. *ласкотá* ж. р. 'ласко-

вое, сердечное отношение; ласковость, ласка' (новг., твер., олон., арх., урал., алт., Филин 16, 277; Доп. к Опыту 99), *ласкѣты* мн. 'ластовки у рубах' (костр., Даль³ II, 616), *ласкѣтка* ж. р. 'любовь, ласка' (Меркурьев 79; Элиасов 183), *ласкѣтка* ж. р. 'щекотка' (Лит. ССР, верхнеленск., Филин 16, 277).

Обратное производное от глагола **laskotati* (см.).

***laskotati**: чеш. *laskotati* 'щекотать' (Kott I, 880: «Na Slov.»), словц. диал. (вост.-словц.) *laskotac* 'щекотать' (Káral 299), в.-луж. *laskotac* 'щекотать, зудеть' (Pfuhl 323), н.-луж. *laskotasъ* 'щекотать, приятно возбуждать' (Muka Sł. I, 775), польск. *laskotac* 'щекотать' (Warsz. II, 798), также диал. (Sł. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласкѣтáть*, *ласкатáть* 'щекотать' (курск., ворон., кубан., смол., моск., орл. и др., Филин 16, 277), *ласкотáть* 'пустословить' (твер., Опыт 101), 'дрожать' (иск., твер., Доп. к Опыту 99).

Глагольный интенсификатор на *-ot-ati* от **laskati* (см.), как бы продолжающий новыми средствами экспрессивную словообразовательную модель последнего. Ср. Berneker I, 692; Sławski V, 28.

***laskotiti**: н.-луж. *laskošisъ* 'щекотать, приятно возбуждать' (Muka Sł. I, 775), словц. диал. *laskot'it'i* 'щекотать; ласкать' (Matejčík. Novohrad. 184, 219; Matejčík. Východonovohrad. 291), *laskočicъ* (Orlovský. Gemer. 159), *laskocic* (Buffa. Dlhá Lúka 171).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **laskotati* (см.).

***laskotъnjъь**: ст.-словц. *laskotný*, прилаг. (... kazatelowe comedianssty a kauklerssty od sebe widawagi ano y mnohdy časte laskotne smjssky a zartowe klewetky ... 1670, Nitra. Ист. словц., Братислава), словц. диал. *laskotní* 'щекотный' (Orlovský. Gemer. 159), русск. диал. *ласкѣтный*, *-ая*, *-ое* 'ласковый, нежный, любящий (по отношению к отцу или матери невесты)' (фольк., север.), 'щекотный' (ворон., рост.) (Филин 16, 277). — Ср. сюда же производное польск. *laskotnica* ж. р. 'название растения' (Warsz. II, 799).

Прилаг., производное с суф. *-ъnjъь* от **laskota*, **laskotati*, **laskotiti* (см. s. vv.).

***laskovati**: чеш. *laskovati* 'ласкать' (Jungmann II, 266), польск. стар. *laskować* 'ласкаться' (Warsz. II, 799), русск. диал. *ласкѣвáть* 'ласкать' (пенз., Филин 16, 276), *ласкѣвáться* 'ласкаться; ухаживать' (курск.), 'ластиться (о животных)' (ср.-прииртыш.) (там же), блр. диал. *ласкѣвáць* 'ласкать' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

Глагол, производный на *-ovati* от **laskati*, **laska* (см.). Дополнительная суффиксация, как и в **laskotati* (см.), направлена на усиление выразительности.

***laskъ (jъ)**: сербохорв. диал. *ласак*, род. п. *-ска*, м. р., кличка собаки (РСА XI, 235), словен. *lasek*, *-ска*, прилаг. 'сладострастный' (Plet. I, 500), русск. диал. *лаский*, *-ая*, *-ое* 'ласковый' (смол., ворон., Филин 16, 275), *ласко*, нареч. 'ласково, приветливо' (свердл., там же).

Этимологически тождественно **laska* (см.; там же подробно о происхождении). Вряд ли верна разделяемая некоторыми исследователями мысль о прилаг. праслав. **laskъ*, и.-е. **laskos* как исходной форме для всего этого гнезда.

***laskyrb?**: сербохорв. диал. *laskir* м. р. 'рыба *Blicca argyroleuca*' (РСА XI, 239), русск. *ласкёрь*, *лоскёрь* ж. р. 'рыба *Syrpinus laskir*; густера *Abramis blicca?*; горбыль *Corvina nigra?*' (Даль³ II, 616), *ласкира́* 'рыба плотва' (влад., там же).

Возможно, образовано с суф. *-yrb* от корня **lask-* (см. **laska*, **laskati*). Обращает на себя внимание изоглосса, связывающая сербохорв. и русск. диалекты. Именно по причине этой изоглоссной связи не может быть принята связь с названием лопаты — русск. *лыскёрь* (так Фасмер II, 462), слово неясного, возможно — заимствованного происхождения, см. Фасмер II, 541.

***lasota**: русск. диал. *ласота́* ж. р. 'лакомство, объедение' (ворон., Филин 16, 278; Даль: 'ласка, ласковость').

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **lasъrb* (см.).

***lasovati** (se): польск. *lasować* 'лакомиться украдкой' (Warsz. II, 799), диал. *lasować* 'воровать, таскать; сильно хотеть; просить груди (о младенце)' (Sl. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласовать* 'заискивая, проявлять внимание, нежность; ласкаться, ластиться' (пск., Филин 16, 278), 'лакомиться' (пск., Лит. ССР, смол., сарат.), 'угощать (лакомствами)' (ворон.) (там же; Опыт 101; Доп. к Опыт 99), *ласоваться* 'лакомиться' (курск., смол.), 'есть вволю, жить в достатке' (курск.) (Филин 16, 278), укр. *ласувати* 'есть что-нибудь вкусное, лакомиться' (Гринченко II, 346), *ласуватися* 'льститься на кого, на что' (там же), блр. *ласоваць* 'лакомиться' (Носов.), диал. *ласоваць* 'зариться' (Тураўскі слоўнік 3, 14), *ласовати* 'лакомиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ласовацца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Глагол на *-ovati*, производный от прилаг. **lasъrb* (см.).

***lasta**: русск. диал. *ласта* ж. р. 'вставка в рукаве под мышкой; ластовица' (Словарь говоров Подмосковья 250), *ласта* 'часть весла, которая погружается в воду; верхняя часть прялки' (арх., Картотека СТЭ).

Вместе с **lastъ* (см.) родственно, скорее всего, **lata* (см.) и стоящему за ним разветвленному глагольному гнезду; конкретно реконструируется как суффиксальное производное **lat-ta*. В словарях практически не получило адекватного этимологического освещения.

***lastavica**: болг. *ластавица* ж. р. 'ласточка' (Дювернуа), сербохорв. *ластавица* ж. р. 'ласточка *Hirundo L.*', также диал. *lastavica* (Hraste—Šimunović I, 486), словен. *lastarica* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 500).

Несмотря на значительное распространение — с учетом близкого суффиксального варианта **lastovica* (см.), а также возможную древность образования, восходит к форме типа **lastъka*

(см.) с вторичным появлением *t* в группе согласных, следовательно, в конечном счете — к **laska* (см.). Ввиду выявляемого вторичного характера *t* самостоятельная этимологизация форм **lastavica* / **lastovica*, в отрыве от гнездообразующего **laska*, не представляется целесообразной, хотя попытки такого рода издавна популярны. Впрочем, все они обнаруживают свою сомнительность. Ср., напр., сближение **lastavica* / **lastovica* и лит. *lakstyti* 'летать туда и сюда', лтш. *lakstīt* 'веселиться' (Miklosich 161; Verneker I, 692 — с сомнением; Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948, 110; E. Fraenkel ZfslPh XI, 1934, 45 и сл.; Фасмер II, 463; Sławski I, 514). При всех возможных возражениях против этой этимологии — семантика 'ласточка' от 'летать' (как будто огромное большинство птиц не летает!), количественное расхождение слав. и балт. вокализма, исследователи прошли мимо, пожалуй, самого очевидного морфологического несоответствия, каким является разная природа *st* в балт. (характерно балтийский итеративный глагольный формант в лит. *lakstyti*) и в слав. **last-*, при отсутствии у последнего такой характеристики *st*. Другая этимологическая версия видит в **lastavica* / **lastovica* экспрессивное, звукоподражательное обозначение (V. Machek. Einige slavische Vogelnamen. — ZfslPh XX, 1950, 35—37; Machek² 694: *vlastovka*; ср., с отличиями, H. Schuster-Šewc. Zur Etymologie slawischer Vogelnamen. — Lëtöpis Instituta za serbski ludospyt w Budyšinje AW NDR. Rjad A, 23/2, 1976, 143—147). Однако попытка обосновать этимологию от звукоподражания как естественную для щ е б ч у щ и х п т и ц не может нам объяснить общность данного названия для птицы и для животного ласки, ср., кроме **laska* I и **laska* II (см. s. vv.), еще и русск. стар. *ласточка* 'ла ска Mustela', 1780 г. Сб. об этом О. Н. Трубачев, доп. к: Фасмер II, 463 (с литер.).

***lastica**: болг. *ластича* ж. р. 'ласточка' (Геров), др.-русск. *ластича* ж. р. = *ласича* (Травник Любч., 533. XVII в. ~ 1534 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 177), русск. диал. *ластича* ж. р. 'зверек из сем. куных, ласка' (тобол., омск., свердл., Филин 16, 281), 'половой орган коровы' (горьк., сарат., там же).

Суффиксальная переинтерпретация первоначального **laska* I, II (см.), ср. также наличие у **lastica* обоих значений: 'птица ласточка' и 'зверек ласка'. Ср. также **lastъka* (см.).

***lastiti** (se): русск. *ластиться* 'ласкаться, льнуть с нежностью; заискивая, проявлять внимание, нежность', стар. *ластиться* 'ластиться, ласкаться' (Шар. и льв., 215. 1712 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 177), диал. *ластить* 'ласкать, нежить, голубить' (новг., арх., урал., краснояр., перм.), 'ластиться, ласкаться (о животных)' (? (том.), 'льстить' (петерб., арх.), 'наводить лоск, глянец' (арх.) (Филин 16, 281; Опыт 101; Меркурьев 79; Словарь Приамурья 142), *ластить* 'ласкать' (Словарь говоров Соликамского района

Пермской области 277), укр. *лiститися* 'ласкаться' (Гринченко II, 346), диал. *лiстiти* 'приручать, ласкать (о домашних животных)' (Материалы до словника буковинських говiрок 5, 16), блр. *лiсцiцьця* 'подольщаться, приласкиваться' (Носов.), также диал. *лiсцiцьця* (Спяшковиц, Слоўн. 234).

Глагол на *-iti*, производный от **laska* I (см.). Обращает на себя внимание вторичная субституция *sk > st* перед передним гласным, поскольку обычным результатом в этой позиции является палатализация, ср. регулярное ее отражение в этимологически тождественном **lašćiti* (см.).

***lastovica**: ст.-слав. *ластовица* ж. р. *χελιδών*, *hirundo* 'ласточка' (Cant. Bon., Mikl., SJS), болг. *ластовица* ж. р. 'ласточка *Hirundo rustica*' (БТР; Геров; Дювернуа: *ластовица*, *ластоўца*), диал. *лiстовица* ж. р. 'животное ласка' (Стойчев БД II, 199), макед. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (И-С), сербохорв. *lastovica* ж. р. 'ласточка *Hirundo rustica* L.' (RJA V, 916), словен. *lastovica* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 501), также стар. *lastovica* ж. р. (Staběj 74), диал. *lastica* (Tomines 122), чеш. *vlastovice*, *vlastovice* ж. р. 'ласточка' (Kott IV, 733), диал. *lastovice* (Kubín. Čech. klad. 194), ст.-слав. *lasstowica* ж. р. 'hirundo' (1751 г., Ист. словц., Братислава), словц. *lastovica* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20; Kálal 299), также диал. *lastovica* (Диал., Братислава), в.-луж. *lastojca* ж. р. 'ласточка' (Pfuhl 323), полаб. *lostěvaicǎ/lostovaicǎ* ж. р. 'ласточка' (Polański—Sehnert 89, с реконструкцией **lastovica/lastavica*), др.-русск., русск.-цслав. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (Златостр., 93. XII), 'то же, что ласица' (Рим. д., 177. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177; Срезневский II, 12), русск. диал. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (тул., север., орл., донск., ряз., Филин 16, 282), 'ласточка; зверек ласка' (Миртов. Донской словарь 169) укр. *ластовиця* ж. р. 'ласточка *Hirundo urtica*' (Гринченко II, 346).

Как и **lastavica* (см.), преобразовано из **lastьka* (см.), в конечном счете — из **laska* (см.). Обращает на себя внимание соседство значений 'птица ласточка' и 'зверек ласка'.

***lastovičь(jь)**: болг. *ластовичи*, прилаг. 'ласточкин' (РБЕ; Дювернуа), сербохорв. *lastovičji*, *lastavičji*, прилаг. 'ласточкин' (с XV в., RJA V, 917), словц. диал. *lastovičĭ* (Banská Bystrica, Kálal 299), др.-русск. *ластовичь*, прилаг. 'ласточкин' (Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Срезневский II, 12; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 178), русск. диал. *ластовичий*, *-ья*, *-ье* 'ласточкин' (орл., Филин 16, 282), блр. диал. *ластавéчы*, прилаг. 'ласточкин' (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Прилаг., производное с суф. *-ьь* от **lastovica* (см.).

***lastovičьka**: болг. *ластовичка* ж. р. 'ласточка' (РБЕ), также диал. *ластовичка* ж. р. (Шклифов БД VIII, 260), *ластувицькь*, *ластувицькь* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), словц. *lastovička* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20), также диал. *lastovička*

ж. р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239; Orlovský. Gemer. 159; Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 316), в.-луж. *lastwička* ж. р. 'животное ласка' (Pfuhl 331), русск. диал. *ластовичка* ж. р. 'ласточка' (курск., Филин 16, 283), *ластовичок*, род. п. *-чкá*, м. р. 'зверек ласка' (волог., там же).

Ум. производное с суф. *-ьka* от **lastovica* (см.).

***lastovьka**: сербохорв. *lastovьka* ж. р. 'название растения, *Cynanchum vincetoxicum*, ластовень' (RJA V, 917), словен. *lastovka* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 501), также диал. *lastoka* (J. Rigler. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR I, 1980, 29), чеш. диал. *lastufka*, *laštufka*, *laštufka*, *vlastufka* (Kellner. Východoš. I, 37, 67), *laštufka*, *laštovka* (Hošek. Českomorav. II, 148), ст.-слав. *lastovka* ж. р. 'hirundo' (1763 г., Ист. словц., Братислава), словц. стар. *lastovka* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20; Kálal 299: вост.-слав.), диал. *lastufka* ж. р. 'ласточка' (Buffa. Dlhá Lúka 171), польск. диал. *lastówka*, *lasztówka*. *lastowka*, *lasztówka* ж. р. 'ласточка' (Warsz. II, 689; Sł. gw. р. III, 11), русск. диал. *ластовка* ж. р. 'ласточка' (вят., твер., пск., петерб., смол., брян., волгогр., Филин 16, 283), укр. *ластiвiкa* ж. р. 'ласточка *Hirundo urtica*' (Гринченко II, 346), блр. *ластайка* ж. р. 'ласточка', также диал. *ластайка* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ластоўка* (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Суффиксальный вариант наряду с **lastovica*, **lastavica* (см. s. v.).

***lastь**: русск. диал. *ласт* м. р. 'небольшая деревянная лопаточка, которой берут тесто из квашни' (арх., Филин 16, 279; Картоотека Печорского словаря), 'материал (дранка, лучина, рейки), которым прошивают просмоленные и законопаченные пазы судна, лодки' (астрах., Филин 16, 279), 'участок (земли, луга), не соединенный с общим участком' (пск., смол., там же), *ластья* мн. 'лопасты, лоскутья; полосы; осколки, черепья' (Даль³ II, 618). Слово с исходной семантикой 'клочок, лоскут' этимологически родственно **lasta* (см.; там же подробнее об этимологии).

***lastьka**: др.-русск. *ластка* ж. р. 'ласточка' (Сим. Послов. 119. XVII в.), 'ласка (животное)' (Там, кн. Смол. I, 675. 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), *Ластка*, личное имя собств. (1544 г., Веселовский. Ономастикон 178), русск. *ласточка* ж. р. 'маленькая птица из отряда воробьиных с длинными острыми крыльями, юркая и быстрая при полете', диал. *ластка* ж. р. 'ласточка' (арх.), 'зверек ласка' (вост.-сиб., самар., сарат.) (Филин 16, 282), *ласточка* ж. р. 'птица *Plageola*, тиркушка' (сиб., оренб.), 'зверек ласка' (симб., тул., южн.-урал.), 'белка' (каз.), 'полевая мышь' (ряз.), 'бабочка' (твер., калуж., яросл., новг., петрогр.) (Филин 16, 283), блр. *ластка* ж. р. 'ласточка *Hirundo*' (Ластоўскі 299), *ласточки* мн. 'ласкательство, ласкательные слова' (Носов.).

Суффиксальное преобразование более древней формы *laska (см. *laska I, II). Ввиду распространенности других форм, содержащих *t* (*lastavica, *lastovica, *lastovъka, см. s. vv.), представляется достаточно ранним преобразованием.

*lasunъ: польск. диал. *lasun, lasun* м. р. 'лакомка' (Warsz. II, 799; Sł. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласун* м. р. 'лакомка, сладена' (смол., пск., курск., волог., Латв. ССР, Филин 16, 285), укр. *ласун* м. р. 'лакомка' (Гринченко II, 346), блр. *ласун* м. р. 'лакомка (мужчина)' (Носов.), также диал. *ласун* м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 627; Тураўскі слоўнік 3, 14; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 45), *Ласун*, фам. (Бірыла 247).

Производное (имя деятеля) с суф. *-unъ* от глагола *lasovati (см.).

*lasъjъ: ст.-польск. *lasu* 'жадный, алчный' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 520), польск. *lasu* 'падкий на лакомства; лакомый, аппетитный, вкусный' (Warsz. II, 799), словин. *lasi*, прилаг. 'жадный, падкий' (Sychta III, 9), русск. диал. *ласый, -ая, -ое* 'любящий чем-либо полакомиться' (пск., смол., зап.-брян., кубан., терск., донск.), 'вкусный, лакомый (еда, кусок и т. п.)' (пск., твер., смол., курск., кубан., терск.), 'любящий роскошь, изнеженный' (новг.), 'сластолюбивый' (Даль) (Филин 16, 285; Опыт 101; Добровольский 370), 'ласковый' (пск., кубан., терск.), 'такой, которого нежат, ласкают' (пск.) (Филин 16, 285), укр. *ласий, -а, -е* 'лакомый', *ласий на що* 'охотник до чего' (Гринченко II, 345), диал. *ласий* 'покорный, послушный; вкусный; обольстительный' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 15), блр. *ласый*, прилаг. 'лакомый, говоря о лице, охочий к лакомству' (Носов.), также диал. *ласы, ласый* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 627; Тураўскі слоўнік 3, 15).

Продолжает суффиксальный вариант той же и.-е. основы, которая представлена в *laska, *laskati (см. s. vv.). См. Verneker I, 692—693; Sławski V, 30—31; Фасмер II, 464.

*laščiti (se): польск. *laszczyć się*, диал. *laszyć się* 'разохотиться, зариться на что-либо' (Warsz. II, 799), *laszczyć się* 'ласкаться' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 221), *laščycь se* 'ласкаться' (Tomasz., Łop. 148), словин. *laščec sq* 'зариться; ласкаться, миловаться' (Sychta III, 10), др.-русск., русск.-цслав. *лащити* (Не глеть праваго ученья, имъ же ся спасти, но паче гладить и *лащитъ*. Ио. Злат. XIV в. Срезневский II, 13), русск. диал. *лащитъ* 'улещать, прельщать' (беломор.), 'ласкать' (смол.), (Филин 16, 300), *лащитъся* 'ласкаться' (волог., беломор., пск., твер., зап.-брян. Там же), укр. *лащити* 'ласкать' (Гринченко II, 348), блр. *лащыць* 'ласкать' (Носов.: *лащыць* 'ласкать'; *лащыцца* 'ласкаться, показывать ласку'), диал. *лащыцца* 'ласкаться' (Тураўскі слоўнік 3, 16; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 636).

Глагол на *-iti*, производный от *laska I (см.). Вместе с тем можно поставить вопрос об и.-е. *laski-, глагольной форме, вариантной к итеративу *laskā- (см. *laskati). Об и.-е. глагольной основе *laski- свидетельствует, кроме слав. *laščiti (ср. сюда же *lastiti, см.), такая производная форма, как лат. *lascivus* 'распущенный, похотливый'.

*laševati: слов. диал. *lašovac* 'подкарауливать, подстергать' (Oglovský. Gemer. 160), *lašovat* 'хватать, захватывать', 'ходить на четвереньках (о детях, которые учатся ходить)' (Zoch 75).

Возможно, родственно *lajati II (см.) и *lakati (см.), с которыми *laševati объединяет значение 'подстергать'. Неубедительна — прежде всего по семантическим соображениям — этимология Махека — от *lasъ (см.) 'жадный' (Machek² 321).

*lata: чеш. *lata* ж. р. 'заплата; лоскут', диал. *lata* 'заплата, латка' (Bartoš. Slov. 178; Kellner, Východolaš. II, 214; Svěrák. Karlov. 122), ст.-польск. *laty* мн. 'латы, панцырь' (Sł. stpol. IV, 103), *lata* 'латка, заплата' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 524), польск. *lata* ж. р. 'латка, заплата' (Warsz. II, 799), также диал. *lata* ж. р. (Sł. gw. р. III, 67—68; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 144: *łata*; Tomasz., Łop. 148) (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *lata* ж. р. 'лоскут' (Sychta III, 10; Lorentz. Pomor. I, 470), др.-русск. *лата* ж. р. 'заплата' (Прол. XV в. Ж. Ант., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 178; Срезневский II, 12), *лата* ж. р., *латы* мн. 'латы' (Оруж. Бор. Год., 37. 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 180; Срезневский II, 12), русск. *латы* мн. 'металлическая броня, защищающая грудь и спину', диал. *лата* ж. р. 'латы' (онеж.), 'заплата' (курск., орл., брян., смол., тамб., красноярск.) (Филин 16, 285; Опыт 101), укр. *лата* ж. р. 'заплата, вставка', *лати* мн. 'отрепье, рублище' (Гринченко II, 347), блр. *лата* ж. р. 'заплата' (Носов.: 'заплата, лоскут'), диал. *лата* ж. р. 'лоскут (ткани, кожи); старье, отрепье; пятно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 627—628; Тураўскі слоўнік 3, 15), 'небольшой участок, клочок' (Жывое слова 95).

Родственно *latati II (см.), причем — не во вторичном значении последнего — 'братиться, хвататься (за дело)', а в более первоначальном — 'летать, разлетаться, болтаться', которое слабо засвидетельствовано прямо, но в общем хорошо прослеживается в связанном виде — сложениях (цслав. *pr̥latati* 'пролетать') и производных, напр. прилаг.-ных с корнем *lat-, обозначающих легкость, что говорило бы о древности этих отношений. Ясно при этом, что мы исходим из значения *lata — 'болтающийся лоскут, обрывок, клочок', но не п р и ш и т ы й лоскут. Последняя реконструкция и этимология, принадлежащая Вайяну, кажется все-таки конструкцией ad hoc, базирующейся главным образом на вторичной, местной, как нам представляется, диал. форме — болг., макед. *латица* (см. у нас ниже, s. v. *latica), которая служит Вайяну и его последователям (см. Sławski V, 35)

основанием для восстановления праслав. **ōltā*, или **ōlta*, якобы производного от и.-е. **elh-* (**elā-*) 'прокалывать, пришивать'.

В определенном смысле созвучно нашему объяснению то, что выдвигал еще Брюкнер: **lata* — от **lat-* 'хватать', сюда и польск. *łatny*, *łatwy* 'легкий' (Brückner 307), хотя его реконструкция остается как бы недосказанной.

Прочие объяснения крайне проблематичны. Ср. Berneker I, 693 (признает не имеющим надежных сближений и с большими сомнениями приводит сравнения с греч. *λωμα* 'кайма, край', *ἀλωτός* 'одеяние', *λωτός* 'переплетенный' или с кельт. = кимр. *llawdr* 'brassae', корн. *loder* 'caliga', бретон. *louzr* 'chausse'); Фасмер II, 464 (повторяет буквально то, что сказано Бернекером, вдобавок подвергая сомнению сближение Ильинского с греч. *λακίς* 'локут', *λακίζω* 'разрывать', лат. *lacer* 'разорванный, разорванный').

Махек (см. Machek² 321) однозначно квалифицирует наше **lata* как отглагольное от **latati* 'латать, чинить' (см. **latati* I), но кажется, что здесь (именно в отношении к данному конкретному **latati* с его значениями 'чинить, латать') имело место обратное направление мотивации.

**latati* I: чеш. *látati* 'латать, зашивать', диал. *látat* 'бить, лупить' (Kott. Dod. k Bart. 49), словц. *látat* 'летать, зашивать; бить, лупить' (SSJ II, 21), диал. *látat* 'бить' (Orlovský. Gemer. 159), ст.-польск. *łatać* 'чинить прохудившуюся вещь' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 521—522), польск. *łatać* 'латать, ставить заплатки' (Warsz. II, 800), также диал. *łatać* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *łatac* 'латать; бить' (Lorentz. Pomor. I, 470), русск. *латать* 'ставить заплатки, чинить', диал. *латать* 'бить' (курск., Доп. к Опыту 99), укр. *латати* 'чинить, ставить заплатки, починять' (Гринченко II, 347), блр. *латачь* 'латать' (Носов.: *латачь* 'заплачивать'), также диал. *латачь*, *латачы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 629; Янкова 176).

Производное от имени **lata* (см.), полностью повторяющее вторичную семантику последнего.

**latati* II: словен. *látati se* 'приниматься (за что-либо), браться' (Plet. I, 501).

Вместе с **latiti* II (см.) и **latjati* (см.) родственно **letěti*, **lětati* (см. s. vv.), причем содержит в корне ступень продления *a < ō < e*. В этимол. словарях отражено недостаточно либо вообще оставлено без этимологии. Подробнее см. О. Н. Трубачев. — Теория и практика этимол. иссл-й 8—9), где указывается на существующий здесь параллелизм французскому *voler* 'воровать' < 'хватать на лету' < 'летать'.

**latelъ*: ст.-слав. *латѣль* м. р. 'коварный человек' (Ps., Sad.).

Имя деятеля, производное с суф. *-telъ* и связанное, по-видимому, с глаголом **latjati* II (см.).

**latica*: болг. *латица* ж. р. 'латка, заплатка' (Геров—Панчев), макед. *латица* ж. р. 'ластовица (в одежде); заплатка' (И-С), также диал. *латица* (Б. Корубин. — MJ IV, 9, 1953, 216), *олтица* (Д. Маленко. — MJ V, 1, 1954, 106), сербохорв. *латица*, *латица* ж. р. 'лепесток; клин ткани, вшиваемый в одежду (рукав), заплатка' (РСА XI, 254—255), также диал. *латица* ж. р. (Лекс. Шумадије 138), *латице* мн. 'часть мужской рубахи (под мышкой)' (FG. 37), словен. диал. *latica* 'клин ткани, вшиваемый в рукав' (M. Makarovič. Moške srajce slovenske kmečke noše. — Slovenski etnograf XVIII—XIX, 1965—1966, 46; M. Ložar. Rokavci v slovenskih nošah. — Etnolog XVII, 1944, 73), укр. диал. *латица* ж. р. 'клин под мышкой рубахи' (Материали до словника буковинських говірок 5, 16).

Ум. производное с суф. *-ica* от **lata* (см.).

**latiti* (se) I: русск. диал. *латить* 'класть заплатки, латать (одежду)' (ворон., калуж.), 'ремонттировать, чинить (дом, кровли)' (ворон., калуж.) (Филин 16, 288), *латиться* 'надевать латы' (онеж., там же).

Глагол на *-iti*, производный от **lata* (см.).

**latiti* (se) II: слав. латити *insidiari*, *сареге* 'подстеречь, поймать' (SJS), сербохорв. *латити* (*се*) 'схватиться, взяться, приняться, начать' (РСА XI, 253), словен. *látiti se* = *lotiti se* (Plet. I, 502).

Родственно **latati* II (см.; там же подробнее об этимологии).

**latja*: ст.-чеш. *láče* ж. р. 'легкость, легкомыслие' (Těžko mi býti v chudobě střed tohoto světa *lacye*, těžky sú mi všecky práce — rkr. knih. Lobkovické v Roudnici, 179 1 fol., z 2 pol. XIV, 13^a. Gebauer II, 197), чеш. *láce* ж. р. 'дешевизна', русск. диал. *лача* ж. р. 'удача' (пск.), 'пример, повод, подражание' (сиб.) (Доп. к Опыту 100).

Соотносительно с **latjati* (см.) и родственно **latiti* II, **latati* II (см. s. vv.). Вся эта группа имен — главным образом прилагательных — со значением 'легкий' наилучшим образом косвенно подтверждает изначальность значения 'лететь, летать'. Об этом говорит и отмеченная Махекорелативность **latja* — **portja* 'тяжелый труд', чеш. *práce* (Machek² 316—317, там же — отнесение *láče* к **lēt-*). Ср. еще Brückner 307, который, правда, возводил все к *lat-*, ограничивая его значением 'схватываться'; Sławski IV, 413 (в общем правильно — к «ю.-слав.» / но ср. ниже о русск. диал. *лача!* / *latiti*, однако мнение о первоначальном значении 'то, что легко ухватить', неверно, ср. яркая оппозиция 'легкая работа' — 'тяжелая работа', выше, а также весь комплекс привлеченных нами данных, свидетельствующих об исходном значении 'летать' для лексического гнезда **lat-*).

Очень любопытна констатация принадлежности к гнезду **lat-* русского слова *лача* (выше), до сих пор неудачно интерпретированного, ср. Фасмер II, 468: из коми языка. Однако наличие

слова в псков. говорах противоречит такому источнику заимствования.

*latjati: сербохорв. диал. *lahtati* 'хвататься, братья; приниматься (за что-либо)' (РСА XI, 256), словен. *lačati se* то же (Plet. I, 494).

Соотносительно с *latiti II (см.).

*latjъnjъ: ст.-чеш. *lacný*, прилаг. 'легкий, легкоосуществимый' (Gebauer II, 198; Novák. Slov. Hus. 54: *lacíný*), чеш. *lacíný*, прилаг. 'дешевый, недорогой; легкий, доступный', диал. *lacíný* (Bartoš. Slov. 175), *lacnyj* (Hruška. Slov. chod. 48), словц. *lacný*, прилаг. 'дешевый; легкий, простой' (SSJ II, 6), также диал. *lacní* (Orlovský. Gemer. 157), *lační* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), ст.-польск. *lacny* 'легкий, не трудный; дешевый; легкий на вес' (Sł stpol. IV, 87; Sł. polszcz. XVI w., XII, 433: *lacno*), польск. *lacny* 'легкий; свободный, незанятый; дешевый' (Warsz. II, 787-788), диал. *lacny* 'дешевый' (Sł. gw. p. III, 59), *lacno* 'легко' (там же).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от *latjati, *latja (см. s. vv.).

*latuša, *latuška: чеш. диал. *latuša* ж. р. 'горшок', польск. диал. *latuszka* ж. р. 'глиняная сковорода' (Warsz. II, 800; Sł. gw. p. III, 68), блр. *латушка* ж. р. 'мисочка, чашка' (Байкоў—Некраш. 157), также диал. *латушка* ж. р. (Каспярович 175), 'глиняная миска' (Народнае слова 53).

Возможно, родственно germ. *laþjon-, нем. *Letten* 'глина', тем более, что вся эта корневая группа названий — ср. еще *laty / -ъve, *latъka II (см. s. vv.) — обозначает преимущественно и, видимо, изначально сосуды из глины. Форма *lat- здесь, вероятно, отражает словообразовательное продление (o → ō > a), естественное в производном; более первоначальный корневой гласный -o- также засвидетельствован в родственных *lotokъ / *lotъkъ (см.), ср. и наличие у последнего з е м л я н ы х значений 'русло; долина, овраг'. См. Трубачев. Ремесленная терминология 219 и сл. Распространенное сближение с лит. *liūtas* 'челн-однодеревка' (см., вслед за Лиденом, Berneker I, 694; Фасмер II, 465; Sławski V, 39; Fgaenkel I, 391) все-таки очень сомнительно в этимологическом и семантическом отношении — во-первых, потому что лит. слово, скорее всего, восходит к и.-е. *leu- / *lō- 'резать' и значит 'вырезанный' (*lō/ū/tos), во-вторых, семант. сравнение сосудов с лодками, судами и их номенклатурой, вопреки Славскому (там же), здесь не работает, потому что в известных доказанных случаях родственны названия глиняной посуды и первоначально плетеных лодок, судов (ср. напр. *obkrqtъ), тогда как в случае с лит. *liūtas* мы имеем дело с названием челна из цельной деревянной колоды, т. е. нечто принципиально отличное от плетеного, а затем обмазанного глиной (позднее — глиняного) сосуда.

*latъnjъ: ст.-польск. *latwy*, *latwi* 'легкий, нетрудный' (Sł. stpol. IV, 103; Sł. polszcz. XVI w., XII, 523—524), польск. *latwy*, стар. *latwi*, *lacwy*, *laćwi*, *lacwi*, диал. *lacwy*, прилаг. 'легкий, нетрудный; понятный, ясный; скорый, быстрый' (Warsz. II, 801), также диал. *latwy* (Sł. gw. p. III, 68), *latwo* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), *lacwo* (Kusała 238), словин. редк. *latwi*, прилаг. 'легкий, нетрудный' (Syhta III, 10), *latwi* (Lorentz. Pomor. I. 479), *lāwtwi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 563).

Прилаг., производное от корня глаголов *latati II, *latiti II (см. s. vv.). Ср. еще *latjъnъ (см.).

*latъ: сербохорв. фолькл. *lat* ж. и м. р. 'лепесток цветка' (РСА XI, 247), польск. диал. *lat* м. р. 'пятно' (Krowa biała z ciemnym *latem*. Warsz. II, 799), русск. диал. *lat* м. р. 'способ постройки лодки, когда край верхней доски заходит за край нижней' (Чудское оз., Филин 16, 285), укр. *lat* м. р. 'заплата, вставка' (Гринченко II, 347).

Родственно *lata (см.), с оговоркой относительно русск. диал. *lat*, если этот судостроительный термин — не германизм из семейства нем. *Latte* 'планка'.

*latъka I: чеш. *látka* ж. р. 'ткань; материал', словц. *látka* ж. р. 'материал; ткань' (SSJ II, 22), польск. *latka* ж. р. 'латка; лоскут' (Warsz. II, 800), также диал. *latka* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221; Falińska. Pol. sł. tkackie I, 151), словин. *latka* ж. р., ум. (Lorentz. Pomor. I, 479), русск. *латка* ж. р. 'заплата', диал. *латка* ж. р. 'небольшой участок, клочок земли' (краснодар., рост., кубан., Филин 16, 288), укр. *латка* ж. р., ум. от *лата* (Гринченко II, 347), диал. *латкі* мн. 'старая порванная одежда' (Лексика Полесья 296), блр. *латка* ж. р. 'заплаточка' (Носов.), диал. *латка* ж. р. 'латка' (Тураўскі слоўнік 3, 15), 'лоскут' (Янкова 177; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 630).

Ум. производное с суф. -ъka от *lata (см.).

*latъka II: цслав. латъка ж. р. *хѣтра*, olla (Mikl.), болг. диал. *латка* ж. р. '(большой) глиняный сосуд с широким отверстием' (Сакъов БД III, 329; П. Златков. Родопски речник. — Родопи 1976, № 2, 21; с. Хърсово, Мелнишко. Дип. раб., Архив. Софийск. ун-та), макед. *латка* ж. р. 'кувшин' (Кон.), ст.-чеш. *látka* ж. р. 'горшок' (Gebauer II, 209), ст.-польск. *latka* 'котелок, горшок, сосуд' (Sł. stpol. IV, 102), польск. *latka* ж. р. 'сосуд для молока' (Warsz. II, 800), также диал. (Sł. gw. p. III, 68; 78: *latka* 'цветочный горшок'), др.-русс. *латка* ж. р. 'глиняный горшок, миска' (997 г. — Ипат. лет., 113. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 180; Срезневский II, 12; *латъка*, *ладъка*), русск. диал. *латка* ж. р. 'посудина для жаренья, род сковороды' (иркут., якут., том., сиб., перм., арх., волог., новг., яросл., и др.), 'противень (обычно глиняный)' (твер., моск., олон., сиб., краснояр.), 'глиняная миска, плошка' (новг., яросл., твер., пск., смол., брян., олон. и др.), 'глиняный

горшок с узким дном и широким верхом' (олон., арх., новг., твер., брян., свердл., курган. и др.), 'крынка для молока' (волог., курган., новг.) (Филин 16, 290; Опыт 100, 101; Куликовский 48; Подвысоцкий 81; Меркурьев 79; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 271; Словарь Приамурья 142), блр. *látka* ж. р. 'миска' (Байкоў—Некраш. 157; Носов.), 'глубокая глиняная миска' (Народное слова 61; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 630).

Суффиксальное производное на *-ъka*, родственное **latuša*.
**laty* / *-ъve* (см. s. vv.).

**latъvica*: болг. *látviца* ж. р. 'кувшин с широким горлом; горшок с дужкой' (Геров), диал. *látviца* ж. р. 'узкий высокий глиняный сосуд с дужкой' (Божкова БД I, 253; Гельбов БД II, 88), макед. *латвица* ж. р. 'вид глиняного горшка с дужкой; кувшин с широким горлом' (Кон.), словен. *latvice* мн. 'овальные посуды для жаренья' (J. Karlovšek. Lončarstvo na Slovenskem. — Slovenski etnograf III—IV, 1951, 94).

Производное (ум.) с суф. *-ica* от основы **latъv-* (см. **laty* / **latъve*).

**laty*, род. п. **latъve*: цслав. *латы*, род. п. *-тзке*, ж. р. *хѣтра*, *olla* (Mikl.), *латъка* ж. р. то же (там же), словен. *látva* ж. р. 'мелкая миска, плошка для молока' (Plet. I, 502), н.-луж. *łacywa* ж. р. 'склянка, бутылка, винная бочка' (Muka Sł. I, 767), др.-русск., русск.-цслав. *латы*, *латъвь*, *латва* ж. р. 'горшок' (Палея Толк.², 287 об. 1477 г. ~ XIII в. Срезневский II, 12; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 178, 180).

Родственно **latuša*, **latъka* II (см. s. vv.).

**latъno*: ст.-чеш. *latno*, нареч. (/Pravda/ Ale ona plete gedno w druhe, geſto ani *latno* ani *matno*, ... Тов. Нád. 94а Ст.-чеш., Прага, 1 случай), блр. диал. *латно* 'удобно, очень хорошо' (Докшицк. р-н, Витебск. обл. — Мат. 141).

Нареч. из прилаг. с суф. *-ъn-*, соотносительного с глаголом **latiti* II (см.) и родственными. Ср., далее, прилаг.-ные **latънь*, **latъvъ* (см. s. vv.).

**lava*: цслав. *лава* ж. р. *scamnum* 'скамья, скамейка' (Mikl.), словен. *láva* 'низкий буфет, сервант' (Plet. I, 502), ст.-чеш. *lava* ж. р. 'скамья, лавка' (Gebauer II, 240), чеш. *lava* ж. р. 'лавка, скамья' (Добровский) (Jungmann II, 273), диал. *lava* ж. р. 'лавка у стен и около стола'; *lava* : *lavu* 'лавки, поставленные у стен и печки с двух сторон стола' (Bartoš. Slov. 178), *lava* ж. р. 'длинная лавка, обычно у стены или у печки' (Kellner. Východolaš. II, 214), словц. *lava* ж. р. 'деревянный настил над желобом с водой в руднике' (SSJ VI, 48), диал. 'большая лавка со спинкой возле стен и около стола' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 87), в.-луж. *ława* ж. р. 'скамья; мостик (через речку)' (Pfuhl 324), н.-луж. *ława* ж. р. 'лавка, чаще всего прикрепленная к стене; кладка, мостик через канаву с водой; скамья, лавка' (Muka Sł. I, 776), полаб. *lovb* 'скамья', 'тропинка через болото', ст.-польск. *ława* 'кладка-

мостик через воду' (Sł. stpol. IV, 103), *ława* ж. р. 'лавка для сидения или лежания, собственно доска на ножках или подставках (подпорках); один из предметов оснастки корабля или лодки; деталь спускового устройства плотины; кладка; деревянная балка' (диал.), 'ряд' и др. (Sł. polszcz. XVI w., XII, 526—8), польск. *ława* 'лавка для сидения; кладка, мостик; ряд, линия, шеренга' и др. (Warsz. II, 801), диал. *ława* 'кладка; доска над кладовой; продолговатая туча, появившаяся на ясном небе на самом краю горизонта; род рубанка, употребляемого бондарями' и др. (Sł. gw. р. III, 68—69), 'большая лавка для сидения; несколько снопов, разложенных на току для обмолота' (H. Górnowicz. Dialekt malborski, 221), 'лавка со спинкой, скамья' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 110), 'несколько снопов, разложенных для обмолота цепами' (Там же, 130), 'кладка' (Kusała 259), 'инструмент для валки толстых шерстяных тканей; боковая сторона ткацкого станка; доска в горизонтальной пряхле; три нити в пряди; основание у приспособления для обрывания головок льна; доска у пряхки, на которой сидит пряха; основание ручной щетки для чесания шерсти' и др. (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 151), *ława* ж. р. 'лавка; слой снопов, разложенных на току для обмолота цепами' (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), *ława* ж. р.: *ławy*, *ławy*, мн. ч. 'доска для сидения, для лежания, прикрепленная к чему-нибудь или положенная на что-н.' (W. HERNICZEK. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 110—111), словин. *lávà* ж. р. 'мостик' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 547), *ława* ж. р. 'мостик, мостки через ручей; скамья, лавка; гряда облаков' (Lorentz. Pomor. I, 470), 'скамья; мосток (кладь) через речку; ряд развязанных снопов, разложенных на току для обмолота цепами; туча, протянувшаяся вдоль горизонта (обычно вечером), предвещающая дождь или западный ветер; волна; глубокое место в море; пласт земли, отваленный лемехом' и др. (Sychta III, 11), ст.-русск. *лава* 'широкая доска для сидения и лежания, прикрепленная к стене; лавка' (Сим. Пол. Блуд., с. 307. 1678), 'мостик для перехода через реку, ручей' (Сказ. Авр. Палицына¹ 225. XVII в. ~ 1620 г.), 'род большого плота для сплава леса по воде' (Кн. Ивер. м., II, 89. 1669 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 156—157), русск. диал. *лава* ж. р. 'плот; помост (на реке, озере)', *лава*, *лавы* 'пешеходный мосток, мостки', также диал. *лава* ж. р. 'лавка, глухая, неподвижная скамья, доска для сиденья вдоль стены; иногда и скамья, переносная доска на ножках; пешеходный мостик; мостки, кладка, перекинутая через ручей доска, брус' (южн., новг., яросл.), 'плавной, плавучий, живой мост; портомойный плот' (тул.), 'сплошной, глиняный под стекловарной печи; порог, гряда речная, пережат, сарма' (новоросс.), 'ряд, порядок чего-либо в одну линию, редким строем и лицом в поле, прямо, противоп. гусем, лицом в затылок, в тыл', *лавы* мн. 'плавучий, настильный мост на плотках' (пск.), 'мостки

или кладка для пешеходов через речку или ручей' (волог., оренб.) (Даль³, II, 596), *лава* ж. р. 'плот для прачек' (тул.), *лавы* мн. 'мостки или кладка для пешеходов через речку или ручей' (Опыт 100), *лавы* мн. 'плавающий мост через реку' (пск.) (Доп. к Опыту 98), *лава* 'запруда, плавающий мост; род большого плота' (Куликовский 48), 'брод через реку' (Подвысоцкий 80), 'быстрое течение реки с омутом; мостки, узкие переходы из досок, бревен через реку' (Васнецов 120), 'мост для перехода через реку' (Мельниченко 102), 'бревно на заколе для перехода через реку' (Живая речь кольских поморов 79), 'лавка вдоль стены в доме' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 267), 'пруд; плотина; мост; мостки для полоскания и стирки белья' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 111), *лава* ж. р. 'деревянная скамейка, лавка' (перм., свердл., урал.), 'мостки для полоскания и стирки белья' (куйб., иркут., краснояр.), 'пешеходный мостик, мостки' (волог., сев.-двинск., ленингр., новг., пск., твер., моск. и др.), 'брод через реку' (арх.), 'запруда у мельницы, мельничная плотина' (иркут.), 'плот, мостки на реке' (олон., краснояр.), 'плот, используемый для стирки и полоскания белья' (тул., костр.), 'наплавной мост' (Даль), 'балкон с лестницей на крышу для выпуска голубей' (самар.), 'ряд ставных неводов, соприкасающихся друг с другом' (дельта Дуная), 'льдина на море' (астрах.), 'молодая ель, употреблявшаяся для вязки плотов' (КАССР), 'толстое бревно в плотине' (сарат.), 'часть рыболовной заруды: бревно, к которому прикрепляют кольца' (Бурят. АССР), 'подставка из жердей на столбиках, на которую ставят суслоны хлеба' (тобол.) (Филин 16, 218—219), *лавы* мн. 'мостки для полоскания и стирки белья' (чкалов.), 'легкий, на козлах, мост через реку для проезда на лошадях' (перм., новг.), 'настил из бревен для прохода через болото' (волог.), 'деревянный настил тротуара' (вят.), 'наплавной мост' (пск., смол., новг., волг. и др.) (Там же), *Лавы*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2), укр. *лава* 'скамья, скамейка; (прикрепленная к стене в избе) лавка', диал. 'прилавок' (Укр.-рос. словн. II, 425), 'неподвижная скамья в хате вдоль стены; узенький мостик, бревно, переброшенное через воду для перехода; ряд, шеренга (людей, предметов); ряд рыболовных сетей, поставленных непрерывной стеной; гряда в речном пороге' и др. (Гринченко II, 337—338), блр. *лава* 'скамья, лавка', диал. 'большая широкая скамья' (Носов. 263), 'скамья, лавка для сидения' (Байкоў—Некраш. 155; Гарэцкі 86; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 600), 'лавка в доме; ряд домов' и др. (Тураўскі слоўнік 3, 7), 'сторона улицы; загон' (Шаталава 93).

Слав. *lava трактуется как родственное лит. *láva* 'нары, крозати', лтш. *láva* 'полок в бане; нары; лавка', далее некоторые исследователи сравнивают его с др.-исл. *löfi* 'гумно', шв. *lofv*, *loge*, стар. *loi*, *lo* 'ток, гумно; рига', затем вслед за Уленбеком

(см. Uhlenbeck KZ XXXIX, 1906, 259) сближают с др.-инд. *lunāti* 'режет, отрезает', а также др.-инд. *lava*-м. р. 'отрезок, отрезанный кусок' и др. — все к и.-е. **leu-* 'отрезать, отделить' (см. Pokorny I, 681—682). См. Berneker I, 695, Brückner 307—308 (высказал мнение о возможном заимствовании балт. слов из слав., против Skardžius 17), Trautmann BSW 153; Fraenkel I, 387; Фасмер II, 444; Machek² 322 (признает только балт. соответствия); Sławski V, 50 (также считает надежными лишь балтийские параллели); БЕР III, 265—266. По-видимому, нет оснований считать, что предполагаемое для *lava исходное значение 'отрезанный кусок дерева, доска' не находит поддержки в слав. материале (так Славский, там же). Дело в том, что лавка — это именно (отрезанная) доска, на ножках или прикрепленная к стене (последнее относится и к полке), ср. также *кладка* — бревно (или доска), переброшенное через ручей. См. также Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 766, где возможность семантического развития 'отрезанный' → 'доска' подтверждается польским *drań* и др. — к праслав. **derti*, **dьrо*. Из других, менее распространенных, гипотез см. о связи слав. *lava с греч. ἐλεόν 'стол для разделки мяса' (Kuiper.—Glotta 21, 1933, 272 сл.), с греч. ἄλωή, ἄλωος 'ток, гумно; виноградник' (Noreen. Urg. Ll. 33.35.41 — цит. по: Berneker I, 695). Как справедливо отмечал Фасмер (II, 50), нельзя отделять диал. *лава* 'доски, положенные на ветви деревьев, на которых сидит охотник' от слав. *lava 'лавка' и др., как то делал Соболевский (РФВ 70, 94 и сл.), относя его к *ловить, лов*.

*lavica: цслав. *лавица* ж. р. scamnum (Mikl.), болг. *лавица* ж. р. 'полка; лавка, лавица, скамья, скамейка' (Геров), 'полка (на стене, у стены); доска для сидения; длинная скамья' (БТР), также диал. *лавиць* ж. р. 'деревянная полка для посуды' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 211), 'полка' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 28), *лавиць* ж. р. 'прибитая к стене доска, полка' (В. Денчев. Поповско. — БД V, 250), *лавица* ж. р. (устар.) 'лавка из глиняных кирпичей вдоль внутренней стены дома; лавочка у ворот' (Зеленина БД X, 14), *лавица* ж. р. 'стопа одеял, тюфяков, подушек и др., даваемых невесте в приданое. . .' (Там же, 50), *лавица* 'полка в стене напротив очага, на которую ставят котелки и ведра', а также 'подставка (в кухне) для котлов с водой' (Маринов — СБНУ 1901, XVIII, ч. II, 15), *лавиць* называется также *дрешник* (для домотканых одеял, половиков, дорожек, рогож и т. п.) (Песни от село Войнягово. — СБНУ XLVI, ч. 2, 94), ст.-чеш. *lavice* ум. от *lava* (Gebauer II, 210), чеш. *lavice* ж. р. (диал. *lajce*, *lajc*) 'скамья, лавка', диал. *lajc* 'кладка, мостки (через речку); лавочка', геол. 'мощный пласт' и др., *lajc*, *lajčka*, *lavic* 'скамья, лавка' и др. (Kubín. Čech. klad. 193), *lavice* ж. р. 'скамья, лавка' (Jungmann II, 274), *Lavice*, название деревни (Ve vsi potoka není a proto zde základné slovo

lavice znamenalo podlouhlé sedadlo kterých asi bylo před tamími chalupami nápadně mnoho, anebo tam bylo před založením vsi několik balvanů v podobě *lavic* (Profous II, 485), *lavice* ж. р.: sně (matka) polovicu (dítěte), pól ho skryvši pod *lawycziu* (Sejnar. Čes. legendy 272), словц. *lavica* ж. р. 'лавка для сидения двух или более человек, обычно деревянная; узкий мостик (обычно толстая доска, перекинутая через ручей)', геол. 'мощный пласт', 'большой ком земли, вывернутый плугом при вспашке' и др. (SSJ II, 23), диал. *lavica* 'скамья, лавка' (Kálal 300), *lavice* ж. р. 'стулья и столы' (Žilinsk. kn., 269), *lavica* ж. р. 'лавка, скамья' (Na *lavici* sed'eli celí večer), 'школьная парта; деревянный мостик для пешеходов через ручей или небольшую речку' (Orlovský. Gemer. 159), *lavic* м. р. 'скамейка, лавка' (Gregor. Slovak. von Pilszántó 239), в.-луж. *lavica* ж. р. = *lava* (Pfuhl 324), н.-луж. *lavica* ж. р. 'скамья, лавка' (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *lavica* 'лавка, скамья для сидения или кладка через поток' и др. (Sł. stol. IV, 103—104), польск. *lavica* 'лавка, скамья' (устар.), 'мостки, мостик (с перилами с одной стороны) через горный поток' (диал.), горн. 'лава' и др. (Warsz. II, 801), диал. *lavica* 'длинный бондарный рубанок для изготовления бочарных клепок' (Sł. gw. р. III, 69), *lavice* 'полозья у саней' (Zareba A. Atlas Śląs. II, 1, карта 43), словин. *lavjica* ж. р. 'маленький узкий мостик' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 548), *lavica* ж. р. 'лавочка у печки' (Syhta III, 11), *lavica* ж. р. ум. к *lava* 1, 2 'мостик; скамеечка, лавочка' (Lorentz. Pomor. I, 471), русск.-цслав. *lavica* *scamnum* 'лавка, скамья' (Дан. иг.) (Срезневский II, 1), то же, что *лавка* и др. (Флавий. Полон. Иерус. II, 6. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 157), русск. диал. *lavica* ж. р. ум. от *lava* в знач. 'скамья', (пск., твер.) 'толстая доска, половая, либо мостовая, мостовина, половица; кладка через ручей, мостки' (Даль³ II, 596), 'доска из полу, мостница' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'лавка' (Проект Архангельского словаря 9), фольк. 'лавка, скамейка' (арх., олон., волог., урал., перм.), 'половая доска' (пск., твер.), 'кладка через ручей, мостки' (пск., твер.) (Филин 16, 220), укр. диал. *lavica* 'скамья, скамейка; лавка; прилавок' (Укр.-рос. словн. II, 425), 'неподвижная скамья в хате вдоль стены' (Гринченко II, 338), *lavica* 'широкая лавка' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 5), *lavica* 'скамейка без спинки, лавка' (М. І. Феделеш. Побутова лексика с. Горонди Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1959, 25), *lavica* 'лавка (переносная и переносная); парта' (Карпатский диалектологический атлас 192).

Производное с суф. *-ica* (ум.) от **lava* (см.).

**lavina*: польск. *lavina* 'полоз у саней' (Warsz. II, 802), диал. *lavina* 'полозья у саней' (АЖК V, II, 26), *lavina* 'скользящая часть саней, полозья' (Tomasz. Jop. 148), *lavina* 'боковая сто-

рона ткацкого станка' (Falińska V. Pol. sł. tkackie I, 151), а также *lavinka* 'один из брусков, который поддерживает колесо вертикальной или горизонтальной прялки' и др. (Там же), русск. диал. *lavina* ж. р. 'плот на воде для мытья белья, для купки лошадей' (пск., твер.), 'лава, кладка, мосток' (волог.) (Даль³ II, 596), *laviny*, ж. р. мн. 'тесницы, положенные на козлах для перехода через реку' (волог.) (Доп. к Опыту 98), *lavina* ж. р. 'длинная, во всю стену избы, скамья (обычно неподвижная)' (пск.), 'мостки для полоскания, стирки белья и т. п.' (пск., твер., иркут.), 'небольшой деревянный мостик через ручей, речку для пешеходов' (волог., новг., пск., яросл., ленингр.), 'отдельное бревно, доска пешеходного мостика' (волог., сев.-двинск., новг., костр.), 'перекладина через топкое место' (влад.), 'наплавной мост' (новг.) и др. (Филин 16, 220), *Lavina*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2). Сюда же с уменьшит. суф. *-k* (*-ьka*) русск. диал. *lavinka* ж. р. 'лавка, скамейка в бане' (пск.), 'пешеходный мостик; мостки' (новг., волог., яросл.), *lavinki* мн. ч. то же (арх.) (Филин 16, 220).

Производное с суф. *-ina* от **lava* (см.).

**lavjati* (se): сербохорв. стар. *lavjati* итер. к *loviti* 'ловить' (RJA V, 928; ненадежно, только у Стулли в нач. XIX в.), ст.-польск. *laviac* итер. к *lowic* 'ловить' — 'заниматься рыболовством': 'ловить постоянно', *laviac się* 'ловиться (о птицах)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 528), польск. *laviac* многокр. к *lowic* 'ловить' (Warsz. II, 801, 818), словин. *lavac* (: *lovic*) 'ловить' (Lorentz. Pomor. I, 471).

Итератив на *-ati* (с закономерным удлинением корневого гласного) от **loviti* (см.), ср. соответствующие приставочные образования: ст.-слав. оулакмати 'охотиться', болг. *zavajam* 'схватывать, братьяся (за что-л.)', сербохорв. стар. *ulavljati* 'поймать, схватить', словен. *ulavljati* 'поймать' (см. Sławski V, 51). Что касается русск. диал. глагола *lavjat* (рыбу, птиц) 'ловят' (Миртов 165), то его едва ли следует помещать под праформой **lavjati* (Sławski, там же), так как здесь корневое *a* может быть результатом поздней местной фонетической трансформации *o* на почве неразличения *o* — *a* в безударном положении (*lovítъ*), ср. обратный процесс *a* > *o* в русск. просторечн. *плóтишь* < *плáтишь*. Если бы русский глагол восходил к **lavl'ati*, то в 3 л. мн. ч. ожидалась бы форма **lavljat*, а не *lavjat*. Предположение Дурново (РФВ XLVI, 141) относительно возможного существования старого инфинитива **laviti* не представляется достаточно убедительным.

**lavьka*: ст.-чеш. *lavka* ж. р. 'мостик' (Gebauer II, 210), чеш. *lavka* ж. р. 'маленький узкий пешеходный мостик через ручей или реку; скамейка, лавочка' (Jungmann II, 274), диал. *lavka* 'скамейка, лавочка; школьная скамья' (Kellner. Východolaš. II, 214), словц. *lavka* ж. р. 'скамья, лавка; низкий деревянный мостик через ручей, реку, канаву' (SSJ II, 23), диал. *lavka* 'скамейка, лавочка;

мостик, кладь' (Kálal 300), н.-луж. *ławka* ум. от *ława* (Мука Sł. I, 776), ст.-польск. *ławka* 'лавка, скамейка (в доме, школе, костеле); мостик, кладка через воду' (Sł. stol. IV, 104), *ławka* ум. от *ława* 'лавка, скамейка; скамеечка, подставка для ног; место для сидения в лодке, шлюпке и др.; мостик, кладь' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 530), польск. *ławka* см. *ława* (Warsz. II, 802), диал. *ławka* ж. р. 'лавка' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski 222; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 130), *ławka* (*ławka*) 'доска (прибитая к стене внутри пастушьей хижины), на которой спали пастухи' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. 1, 111), *ławka* 'различные детали прялки, ткацкого станка', а также 'специальная подставка под снопок льна (в приспособлении для обрывания головок льна) или лавка в функции этой подставки' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 151—2), *ławka* ж. р. ум. от *ława*, 'мостик, кладь через реку; приспособление для придерживания дерева (бревна) при его обработке' (Sychta. Słown. kosiewskie II, 114), словин. *ławka* ж. р. ум. от *ława* 'узкий мостик; скамеечка' (Lorentz. Pomor. I, 479), *ławka* ж. р. 'маленький узкий мостик' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 590), *ławka* ж. р. ум. от *ława* 'маленькая лавочка; кладка, мостик через реку; доска, прибитая к дереву, на которой охотник подстерегал дичь; козлы для возницы; приспособление, придерживающее дерево (бревно) для более удобной его обработки' (Sychta III, 14), ст.-русс. *лавка* ж. р. 'широкая доска для сидения и лежания, прикрепленная к стене; скамья' (Кн. расх. Кир. м. № 381, 7 об. 1606 г.; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 157), русск. *лавка* ж. р. 'скамья для сидения или лежания, обычно прикрепленная к стене', см. также *лавка* ж. р. ум. от *лава* в знач. 'скамья; доска на ножках или доска концами в стену, для сиденья' (Даль³ II, 596), диал. *судная лавка* 'кухонная скамья или полка в виде открытого шкафа для посуды и продуктов' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 112), *лавка* (в сочетаниях) 'школьная парта' (Лит. ССР, Эст. ССР), 'доска в рыбном заколе, на которой укрепляются рыбные ловушки' (пск.) и др., а также 'мель на реке' (без указ. места), 'порог на реке' (Кольск. п-ов), 'небольшой водопад, через который можно пройти на лодке' (мурман.) (Филин 16, 221), см. еще *лавка* ж. р. 'небольшой водопад, через который можно проехать на лодке' (Живая речь кольских поморов 79), укр. *лавка* ж. р. ум. от *лава*, 'доска на ткацком станке, на которой идет ткачиха; ткацкий снаряд для вязания «начиння», то же, что и *стілець*; один из двух гладких продолговатых кусочков дерева, находившихся внутри лавчастого замка, посредством которых происходит замыкание,' мн. *лавки*, мн. 'длинный рубанок' (Гринченко II, 338), диал. *лавка* 'пешеходный мостик, кладка' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, 219), *лаўка* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологиче-

ский атлас, карта № 130), 'кладка' (В. В. Бабинецъ. Говірка села Лавки Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1954, 154), *лавка* ж. р. 'подоконник' (П. С. Лисенко. Словник польських говорів 112), 'ученическая парта', столярн. 'длинный фуганок'; 'часть плуга' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 6), блр. *лаўка* 'лавка, скамья' (Блр.-рус. 414), *лавка* 'скамья, скамейка' (Носов. 263), диал. *лаўка*, *лавка*, *лаўка* ж. р. то же, что и *лава* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 632), *лаўка* ж. р. 'лавка, скамейка' (Янкова 177), 'лавка (в доме); доска для сидения в лодке; рычажок, поднимающий щеколду (собачка) в капкане, западне' и др. (Тураўскі слоўнік 3, 15), 'планка для укрепления ножек стола' (Шаталава 95), *Лавка* (XVII в.) (Бірыла 240).

Производное с суф. *-ька* (ум.) от **lava* (см.). См. еще словин. *ławka* м. р. 'наклонная лавка, в которую вмонтированы составные части прялки' (Sychta III, 14) < **lavьkъ*.

**lavьkъ*, **lavьka* II: словен. *lavек* м. р., *lavki* мн. ч., *lavke* ж. р. мн. ч. 'колосья, фрукты, оставшиеся в поле (саду) во время уборки урожая и собираемые после, остатки' (Plet. I, 502). — Сюда же гл. *lavkati* 'подбирать колосья (остатки урожая) после жатвы' (Там же).

Миклошич приводит гл. *lavkati* без объяснения (Miklosich 161). Бернекер сопоставляет словенские лексемы, присоединяя к ним словен. *luta* 'остатки урожая', с др.-инд. *lavas* 'режущий', греч. *λίον* 'семя, продукты полеводства', далее др.-инд. *lavati* 'режет', а также слав. **lava* (Berneker I, 696). Безлай считает наиболее вероятной связь словен. слов с и.-е. корнем **leu-* 'оставлять, позволять', куда он относит также словен. *levka* 'незрелые плоды, упавшие с дерева'. Что касается ступени **lou-*, то в других славянских языках, кроме словен. (*lavек, lavki, lavke*), она не представлена, тогда как ступень **lou-*, по мнению Безлая, нашла отражение в словен. *poloven* 'поношенный, подержанный', цслав. *въловѣнь* *ѣремос*, чеш. *povlovní* 'тихий, медленный' (Bezlej. Eseji o sloven. jez. 125; Он же. Etim. slovar. sloven. jez. II, 127—128). О слав. лексемах, восходящих к и.-е. **leu-*, см. также Л. В. Куркина. Славянские этимологии III. — Этимология. 1973. М., 1975, 42—43. См. **leviti*, **levьka*.

**lavьnikъ*: русск. диал. *лавник* м. р. собир. 'самые толстые доски на избные лавки' (Даль³ II, 596: без указ. места), 'толстый тес, идущий на скамейки' (сев.-двинск.) (Филин 16, 221), *лавник* м. р. 'граница земельных участков, межа; ряд снопов, на току, уложенных для обмолота' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 112), укр. диал. *лавник* 'коврик (ткань) для лавки' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 6). — Ср. еще польск. диал. *ławnica* 'табурет бондаря' (Sł. gw. р. III, 69).
Производное с суф. *-ьnikъ* от **lava* (см.) или с суф. *-икъ* от прилаг. **lavьнъ* (*ъ*) (см.). Однако данный суф. в одних примерах

(‘толстые доски’, ‘толстый тес’) выступает в собир. функции, а в других (‘коврик’) не имеет этого значения, а лишь указывает на связь двух предметов (лава и лавник). Относительно суф. *-икъ*, *-ьн-икъ* см. Sławski. Zarys. Słownik prasłowiański I, 90—91.

***лавънь(жь)**: чеш. диал. *lavňj* ‘лавочный, скамеечный’ (Jungmann II, 274), н.-луж. *ławny*, *-a*, *-e* ‘находящийся на скамейке’ (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *ławny* ‘связанный с лавкой, скамейкой’ (Sł. stpol. IV, 104—105), русск. диал. *лавный* ‘к лаве относящийся’ (Даль³ II, 596), *Лавна*, *Лавно*, гидронимы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lava* (см.).

***лазанье**: сербохорв. *lázanje* ср. р. действие по гл. *lazati* ‘лазанье’ (РСА XI, 175) русск. *лазанье* ср. р. длит. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 603), укр. диал. *лазане* унич. (см. *лажине*) ‘частые надоедливые посещения; лазанье, ползанье’ (Материалы до словника буковинських говірок 5, 9).

Производное (название действия) с суф. *-нье* от гл. **lazati* (см.).

***lazati**: сербохорв. (редк.) *lázati*, итер. к *laziti* (RJA V, 933 с ссылкой лишь на одного автора), *lázati*, *lázati* то же (РСА XI, 177), словин. **lazac*, **lōzajq* — см. *lezac* (Lorentz. Pomor. I, 440), русск. *лазать* то же, что *лазить*; *лазать* (или *лазить*, *лезть*, *лазывать*) ‘ходить не по уровню, а подымаясь либо спускаясь; идти круто кверху или книзу; карабкаться, взбираться, подвигаться ползком или силою; напирать’ (Даль³ II, 603), диал. *лазять* ‘волочиться, ухаживать с дурным намерением’ (сиб.) (Там же, 604), *лазять* ‘лезть’ (арх.) (Филин 16, 242), укр. диал. *лázати* ‘надоедать частыми посещениями; лазить, ползать’ (Материалы до словника буковинських говірок 5, 9). — Сюда же вторичная форма с палатализованным л русск. диал. *лязать* ‘лазить, проникать, забираться куда-либо’ (Деулинский словарь 286), ‘проникать, забираться куда-либо’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 140), ‘лазить’ (арх., урал., перм., яросл., ряз., ворон., тул.), ‘проникать, забираться куда-либо’ (ряз.), ‘пробираться где-либо, сквозь что-либо’ (ряз.), ‘передвигаться ползком, согнувшись; ползать’ (тул., ряз.) ‘забираться рукой во что-либо; искать, шарить’ (тул.) (Филин 17, 270).

Итератив, соотносительный с **laziti* (см.).

***лазенье**/**лазенье**: болг. диал. *лазен’е* ср. р. ‘ползание’ (Горов. Страндж. БД I, 104), слов. *лаzenie* ‘лазенье’, в.-луж. *laženje* ср. р. ‘ползание (кругом)’ (Pfuhl 324), н.-луж. *laženje* ср. р. ‘ползание, бродяжничество’ (Muka Sł. I, 777), польск. *lażenie* ср. р. ‘лазанье’ (Warsz. II, 804), укр. *лазіння* ‘лазанье; ползание’ (Укр.-рос. словн. II, 427), ‘ползание’ (Гринченко II, 341), блр. *лазенне* ср. р. ‘лажение, действие лозящего’, ‘подчищение пчел’ (Носов. 264).

Производное (название действия) с суф. *-енье* от гл. **laziti*

(см.). См. еще Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 30 (о блр. *лазенне*).

***lazēja**: ст.-русс. *лазея* ‘лазейка, проход, отверстие в изгороди’ (Назиратель, 161. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 162), русск. диал. *лазея* (пск.) ‘лазок, тесный вход и выход, проход ползком; конура, конурка; леток улья’ (Даль³ II, 604), ‘отверстие, проход, чрез который по нужде можно пролазить’, эпитет, даваемый ребятам и означающий ‘непоседа, любящий лазить, карабкаться’ (Молотилов. Говор Северной Барабы 136), то же, что *лаз* ‘вход в погреб’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), ‘лестница’ (арх.) (Картотека СТЭ), *лазея* (онеж.) ‘широкое, для прохода судов, отверстие между кольями забора’ (Подвысоцкий 80), ‘тропа’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), ‘вход в погреб’ (Словарь говоров Подмосковья 249), *лазея* ж. р. ‘ход, лазейка; ход в подполье; крышка подполья’ (Сл. Среднего Урала II, 85), ‘небольшое отверстие, дыра, щель для прохода, пролезания, лазейка’ (волог., пск., том., кемер., краснояр., сиб., моск.), ‘перелаз в изгороди’ (новг.), ‘вход в птичник’ (свердл.), ‘небольшая внешняя дверь’ (новг.), ‘ворота в поле’ (волог., петерб.), ‘широкое для прохода судов отверстие, проем в рыболовном заборе’ (арх.), ‘конура, конурка’ (пск.), ‘о непоседливом ребенке, любящем лазать, карабкаться куда-либо’ (яросл., том.), ‘о пронирыливом человеке, пролазе’ (перм.) (Филин 16, 243—244). См. еще формально вторичные от *лазея* — русск. диал. *лазья* ж. р. то же, что *лаз* ‘вход в погреб, на чердак и т. п.’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270), *лазья* ж. р. ‘леток в улье’ (Бурнашев, Картотека Словаря русских народных говоров), ‘вход в подполье’ (том., кемер.) (Филин 16, 247).

Сюда же производное с ум. суф. *-ька* русск. *лазейка* ж. р. ‘узкий проход, небольшое отверстие, через которое можно пролезть’ (Ушаков II, 18), *лазейка* ж. р. ‘лазок, тесный вход и выход, проход ползком; конура, конурка’, (новг.) ‘калитка, дверь’ (Даль³ II, 604), диал. ‘калитка, дверь’ (новг.) (Доп. к Опыту 98), ‘вход в погреб’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), ‘дверь, вход’ (черепов.) (Картотека Словаря белозерских говоров), ‘калитка’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), ‘перелаз через плетень’ (курск.), ‘вход во временное летнее жилище с односкатной крышей’ (арх., волог.), ‘дверь’ (новг., волог., яросл., твер., арх.), ‘калитка’ (яросл., волог., твер., новг., пенз., Мар. АССР, костр.), ‘крыльцо’ (яросл.), ‘конура, конурка’ (пск.), ‘узкий переулоч’ (курск.), ‘детские салазки, устроенные из доски, иногда с сидением; снизу обливаются водой и обмораживаются’ (новг.), ‘птица *Certhia familiaris*, пищуха’ (яросл.) (Филин 16, 243).

Производное с суф. *-ēja* от гл. **laziti* (см.). Подробнее о данном суффиксе см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 87—88. См. еще Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 48 (о русск. диал. *лазея*, *лазья*).

***lazgotati**: русск. диал. *лазготать?* (*лоскотать?*) 'тараторить, трещать, болтать без умолку' (твер., пск.) (Даль³ II, 604), 'тараторить, болтать, кричать, говоря о женщинах' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'болтать' (Добровольский 366), 'попусту болтать; громко разговаривать; стучать зубами от холода' (Материалы «Смоленского словаря» 129), 'стучать зубами от холода' (смол.), 'говорить без умолку, тараторить, болтать, кричать' (пск., твер., смол.) (Филин 8, 242).

См. также производные русск. диал. *лазготня* ж. р. 'бабья болтовня, крик, хохот' (Даль³ II, 604), 'пустые разговоры, болтовня, крик (женщин)' (пск., твер.), 'болтунья' (калин.) (Филин 16, 243), *лазготуха* ж. р. 'тараторка, женщина трещотка; дрожь?' (Даль³ II, 604), 'болтунья' (пск., твер.), 'болтовня' (пск., твер.), 'дрожь' (пск., твер.) (Филин 16, 243), *лазготливый* 'болтливый' (смол.) (Филин 16, 242). Экспрессивное образование, основанное на звукоподражании, ср. аналогичные (некоторые считают их родственными русскому *лазготать*) глаголы в литовском — *lazgù, lazgèti* 'трещать, стрекотать, болтать без умолку', *lázginti* 'заговорить с кем-либо приветливо; приводить в веселое состояние'. См. Буга РФВ 71, 468; Фасмер II, 449. Трактовка Махека, согласно которой русск. *лазготать* из **lask-ot-ati* < *laskati*, интенсивное образование от *lapati* (как *leskati* от *lep-et-ati*); *lap* — звукоподражание той же консонантной структуры, что и *lep* (V. Machek [Рец. на:] M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. Zweiter Band. — Slavia 28, 2, 1959, 268) представляется необудительной.

***lazica**: сербохорв. *лазица* ж. р. 'скважина, канал' (РСА XI, 178), *Lazica* ж. р., топоним (RJA V, 933), словен. *lázica* ж. р. 'вошь', (бот.) 'растение *Linaria elatine*' (Plet. I, 503), русск. *Лазуца*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8).

Производное с суф. *-ica* от гл. **laziti* (см.), соотносительное с **lazьсь* (см.). О возможности отглагольных образований с суф. *-ica* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98—99.

***lazidlo**: сербохорв. стар. диал. *lázilo* м. р. 'человек, который еле-еле идет, тащится' (RJA V, 933,) диал. шути. *лазило* ср. р. 'человек, который еле-еле двигается' (РСА XI, 177), *lázila* ср. р. мн. ч. 'строительные леса' (RJA V, 933; РСА XI, 177), польск. *łazidło* 'род лыж, используемых карпатскими браконьерами для движения по мягкому глубокому снегу' (Warsz. II, 803), диал. 'приспособление для влезания на дерево' (Там же; Sł. gw. р. III, 69,) словин. *lazèdło* 'отлынивающий от дела (о ребенке)' (Sychta III, 12), русск. диал. *лазило* ср. р. 'вход в погреб, на чердак и т. п.' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 263), 'входное отверстие' (новосиб.) (Филин 16, 244).

Производное с орудийным суф. *-dlo* (в *nomina agentis* возможен суф. *-lo*) от гл. **laziti* (см.). Относительно суф. *-lo* в *nomina agentis* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 104. О польск.

диал. *łazidło* см. Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 49.

lazikъ**/lazika**: ст.-чеш. *lazik* м. р. 'пресмыкающееся' (Gebauer II, 211), *lazika* м. р. 'бездомный бродяга' (Там же), словц. диал. *lázik* 'пашня, поле, луга, дома на косогоре' (Káral 300), *Lazik*, топоним (Orlovský. Gemer. 159), полаб. *lozaikā* ж. р. 'жаба' (Polański—Sehnert 89), *loseika, lozaikā* ж. р. то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 537—538), польск. *łazik* м. р. 'вошь, живущая в шерсти домашних животных' (Warsz. II, 803), диал. 'бродяга' (Kusała 248).

Производное с суф. *-ikъ/-ika* (*nomina agentis*) от гл. **laziti* (см.). См. Sławski V, 68 (о польск. и чеш. словах). Что касается словц. *lázik*, семантически вычлняющегося, то оно может быть ум. производным от **lazъ* (см.). Возможно, позднее образование.

***lazina**: сербохорв. *lázina* ж. р. 'узкий проход, лаз, тропа в лесу или зарослях кустарника; дыра, лаз в ограде; огрех при пахоте; место, где выкорчеван лес под распашку; небольшая нива среди камней' (RJA V, 934), *лазина, лázина* ж. р. 'нива, луг на месте корчевки, ростчий; лес, который вырубается; огрех при пахоте; межа; груда развалин; могильный холм' (РСА XI, 177), *Lazina* ж. р., *Lázine* ж. р. мн. ч., топонимы (RJA V, 934), *Лазине*, название дубовой рощи с полянами (Топонимы Польнице 133), ср. также *Лазино* ср. р., название нивы (Там же, 117), словен. *lázina* 'поляна в лесу; новь, поднятая целина, новый луг (обычно с изгородью)' (Plet. I, 503), ст.-словц. *lazina* ж. р.: U pana Andrea Dory gedna luka per f. 12.50. . . U Istwana Dozyho *lazina* f. 7 (836/Adm. práv. — B. Štiavnica 1613 MA BŠ 1613/1) (Ист. словц., Братислава), словц. диал. *lazina* ж. р. 'склон, крутизна' (SSJ II, 24), *Lazina*, топоним (Orlovský. Gemer. 159), *Lazine*, мн. ч., топоним (Matejčík. Východonovohrad. 292), словин. *lazina* ж. р. уничиж. 'дорожка' (Sychta III, 12), русск. диал. *лазина* 'поляна между лесом, прогалина' (Даль³ II, 603), *лазина* 'полоса, расчищенная в лесу для посева хлеба' (калуж.) (Опыт 100), 'лазья; по чем можно лезть вверх' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), *лазина* ж. р. 'полоса, расчищенная в лесу для посева хлеба' (калуж.), 'лазейка' (твер.), 'лестница' (пск., твер.) (Филин 16, 244), *лазины*, мн. ч. 'вселение в новый дом, новоселье' (сев.-двинск.) (Филин 16, 244). — Сюда же производное с ум. суф. *-ька* русск. диал. *лазинка* ж. р. 'небольшая полянка в лесу' (калуж.) (Филин 16, 244), *Лазинка*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8). — Ср. еще словен. диал. *lazna* 'безлесное пастбище', *Lazna*, топоним (Bezljaj F. Krčevine. — SR VIII, 1—2, 1955, 17).

Производное с суф. *-ina* от **lazъ* (**laza, lazъ*) (см.). соотносительное с гл. **laziti* (см.). Для ряда случаев вероятнее отглагольное происхождение: русск. *лазины*. О суф. *-ina* см. Sławski.

Zarys. — Słownik prasłowiański I, 120—123, где отмечается возможность как отыменных, так и отглагольных образований.

*lazišče: макед. *lazimite* 'раскорчеванное место' (И-С), ст.-чеш. *Lazišče* ср. р., топоним (Arch. Č. sv. 3, 563, 1456, 1 случай) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Laziště*, топоним (Profous II, 487—488), диал. *Łazišča* ср. р. мн. ч., топоним (Bartoš. Slov. 178), н.-луж. *Łazyšćo* ср. р. 'пустырь' (Muka Sł. I, 777 с указанием полаб. *Łazyšće*, ст.-польск. *Łazisko* 'место, где раньше была новина (на месте вырубленного и выжженного леса)' (Sł. stpol. IV, 106), польск. диал. *Łazisko* 'лестница' (Sł. gw. р. III, 70; Warsz. II, 803), русск. диал. *Łazyšće* ср. р. 'ход, вход в подполье' (том.) (Филин 16, 244; Словарь старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238). См. еще словен. *Lašče* (< *lazišče-), *Lasissa*, *Lasis*, *Lassis*, *Lašče*, *Lajše*; *Laziše*, *Lažiše*, *Laše*, *Lajse*, топонимы (Bezljaj F. Krčevine. — SR VIII, 1—2, 1955, 17).

Производное (nomen loci, nomen instrumenti) с суф. *-išče* от гл. *laziti (см.) См. о данном суф. Meillet. Études II, 350—351, Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 95—97.

*laziti: цслав. *laziti* герере (Mikl.), ср. ещё ст.-слав. кз-лазити, сз-лазити и др. (Mikl.), болг. (Геров) *лѣзѣ* 'ползать, ползти; ходить на четвереньках; карабкаться, лазать, лазить', *лѣзѣ* 'передвигаться на четвереньках; ползти; карабкаться, взбираться, лезть; двигаться очень медленно' (БТР), 'ползти (о насекомых, человеке); с трудом взбираться, карабкаться', перен. '(о пути) постепенно подниматься' (РБЕ II, 4), диал. *лѣза* 'ползти', перен. 'едва двигаться' (М. Младенов БД III, 97), *лѣзим* 'ползать' (Божкова БД I, 253; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 244), *лѣзе* 'ползти' (Горов. Страндж. БД I, 104), *лѣзѣ* 'ползти' (Колев БД III, 304), *лѣзи* 'ползти' (П. К. Гжбювь. Материалъ за българския рѣчникъ. От с. Конопчиче (Чирпанско). — СБНУ IX, 1893, 231), макед. *лази* 'ползти, ползать' (И-С), диал. (зап.) *лазет* 'расчищать место в лесу для посева' (К. Пеев. — МЖ XXVII, 1976, 126—127), сербохорв. *лѣзити* (стар.) 'идти, ходить', см. еще *lăziti* (в сочетании с приставками) 'ходить; ползать на животе или передвигаться на четвереньках; медленно тащиться' (RJA V, 934), *лѣзити* (*лѣзити*) 'ползать (о насекомых и др.); ползать (обычно о маленьком ребенке, который еще не умеет ходить); карабкаться, лазить; влезать, проникать; проходить, длиться', перен. 'медленно проходить (о времени)' (РСА XI, 178), диал. *lăziti* 'ползти, ползать', перен. 'тяжело, неуклюже ходить, волочить ногу' (Hraste—Šimupović I, 489), *лазѣт* 'ползти, ползать на четвереньках' (Елез. I), словен. *lăziti* 'иметь привычку ползать; ползти; ползать вокруг; ползти, подкрадываться, красться' (Plet. I, 503), *laziti* 'ползать' (Stabéj 74), *laziti: lăst* (Tominec 122), чеш. *laziti* 'ползти, лезть; лениво ходить', *lazí tu vlasy* 'у него лезут (выпадают) волосы'

(Jungmann II, 276), *laziti* 'лениво ходить; ползти, ползать; ползти, красться, подкрадываться' (Kott I, 883), см. еще *lozit'* (Там же, 949), диал. *lazit'* 'расползаться, уползти' (Bartoš. Slov. 178), см. еще *lozit'* (Там же, 186), словц. *lazit'* 'тащиться; лазить; лезть; карабкаться; ползти' (SSJ III, 24), см. еще *lozit'* 'бродить, шляться, мотаться; лезть, лазить, карабкаться; волочиться за кем-н.' (Там же, 60), диал. *lazit'* 'ползти, лезть, вылезать' (Káral 300), см. еще *lozit'* (Там же, 313), *lazit'* 'лазить; желать' (Orlovský. Gemer. 160), в.-луж. *łazyć* см. *lězc* (Pfuhl 324), н.-луж. *łazyš* 'лазить' (Muka Sł. I, 777), полаб. *lozē* (*lazi) 'влезать, карабкаться' (Polański—Sehnert 89), *losē* то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 536—538), ст.-польск. *łazić* 'ползать; ходить на четвереньках; неловко, неуклюже двигаться' (Sł. stpol. IV, 105—106), польск. *łazić* см. *leżć* (Warsz. II, 803), диал. *łazić: łazyć* (=łazyć=chodzący) (Sł. gw. р. III, 69), 'ходить медленно, неуклюже; являться (о непрошенном, нежеланном госте)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 212), *łazić, łazić*, (редк.) *łazić* 'таскаться, бродяжничать, шататься' (Zareba A. Atlas Śląs. IV, 2, 69), словин. *lazēs* 'лазить' (Suchta III, 12), *lăzēs* 'ползать вокруг; взбираться, карабкаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 548), *lazēs* 'ползать, ползти; ползать вокруг' (Lorentz. Pomor. I, 471), др.-русск., русск.-цслав. *laziti* 'ходить' (Изб. 1073 г. 168 об.; Вопр. Кир.), 'ползать' (Срезневский II, 4), 'ходить, входить, выходить, заходить' (Изб. Св. 1073 г., 168 об.; РИБ VI, 30. XIII в. ~ XII в. и др.), 'лазить, влезать, карабкаться' (Флавий. Полон. Иерус., 321. XVI в. ~ XI в.), 'ползать' (Шестоднев. Ио. екз., 172 об. 1263 г.), 'пробирается ползком, согнувшись; пролезать' (АМГ I, 302. 1630 г.), переходить (реку) вброд' (Кн. Б. Чертежу (С), 59. 1627) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 163), русск. *лѣзть* 'карабкаясь, цепляясь, передвигаться по чему-либо, взбираться куда-либо; проникать, проползать куда-либо, внутрь чего-либо; забираться рукой во что-либо, искать, шарить', диал. 'входить, вступить' (волог., вят.) (Опыт 100), 'искать; воровать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'быть способным ходить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), 'входить (в дом, в амбар)' (волог., вят., перм.), 'быть способным ходить' (том.), 'бегать по лесу' (охотн.), 'воровать' (твер., пск.), 'домогаться чего-либо плутовством или через суд' (волог., калуж.) (Филин 16, 244), укр. *лѣзити* 'лазить; ползать', разг. 'елозить' (Укр.-рос. словн. II, 427), 'лазить, ползать; взбираться, взлезать; лазить, лезть, перелезть' (Гринченко II, 344), блр. *лѣзиць* 'лазить, лазать' (Блр.-русск. 412), *лѣзиць* 'взбираться на высоту, лазить; ползать, свойственно дятляти' (Носов. 264), *лѣзиць* 'лазить, влезать' (Байкоў—Некраш. 156), 'лазить' (Тураўскі слоўнік 3, 9), диал. *лѣзиць, лѣзаць, лѣзіці, лѣзаты* 'взбираться на что-н., ходить; слоняться, болтаться'

(Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 610—611). — См. еще вторичную русск. диал. форму *láziti* 'лезть' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), появившуюся по аналогии с старым атематическим инфинитивом **lězti*. — Сюда же с специальным (бортническим) значением: сербо-хорв. диал. *láziti (med)* 'вынимать соты из улья' (RJA V, 934), *lázit* 'вынимать пчелиные соты' (Hraste—Šimunović I, 489), др.-русск. *лазити пчелъ, медъ* 'вынимать мед из бортей; подрезывать соты' (Правда Рус. 113. XIV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. *лазить борть* 'добывать из борти соты' (нижегор.) (Филин 16, 244), ср. также *лбзитъ* 'вынимать соты из улья для откачки меда' (смол.) (Там же 17, 112), *лазить пчел* 'подрезать ульи, брать мед', *лазить борть, долазитъ* 'осматривать, подрезывать, доставать соты' (Даль³ II, 603 с цитатой из Русской Правды: . . . *не лажены*) (Даль³ II, 603), блр. *лазиць* 'подрезывать, подчищать пчел' (Носов. 264), *лбзиць пчол* 'подрезать мед' (Байкоў—Некраш. 156). — См. еще префиксальное ст.-польск. *po-lazić* 'выбирать мед из борти' (Sł. stpol. VI, 352: XV в.).

Итератив к **lězti* (см.) с апофонией *ō:ē*. См. Berneker I, 697; Trautmann BSW 161; Преобр. I, 429—430; Младенов ЕПР 269; Meillet. Études II, 219; Он же. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 386; Vondrák Vgl. Slav. Gramm. I, 173; Vaillant. Gramm. comparée t. III, p. 2, 411; Skok II, 278—279; Pokorný I, 660; Фасмер II, 450; Sławski V, 64—66; Bazlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 128; БЕР III, 283—284; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 768. Другие версии не представляются убедительными, см., например, Scheftelowitz J. — KZ LIV, 1927, 228 (пытается связать с др.-ир. **razg-*, н.-перс. *lazīdan, lazān* 'скользкое место' и др.). Что касается форм (чеш., словц. диал.), восходящих к **loziti* (с корневым *-o-*), то Махек считает их поздними аналогическими образованиями по типу *choditi* (Machek² 329). Однако Ж. Ж. Варбот (Православянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 33) полагает, что славянская огласовка **o* может свидетельствовать в пользу гипотезы, согласно которой признается былая генетическая связь слов **lězti* — **laziti* (< и.-е. **lēgh-*: **lēgh-* 'ползти') с и.-е. **legh-* 'лежать' (Pokorný I, 660, Vaillant. Gramm. comparée III, 146). В этом отношении могут представлять интерес и такие формы, как русск. *лбзитъ* 'ползать, ерзать'; диал. *лбза* общ. р. 'нахальный человек' (влад.) (Даль³ II, 682), 'приспособление, по которому взбирается охотник, чтобы спилить верхушку дерева с дулянкой' (краснояр.) (Филин 17, 111) и др.

О развитии терминологического (бортнического) значения 'вырезать соты, подчищать пчел' на базе 'лезть на дерево (с этой целью), карабкаться' с аналогиями из других языков. см. Gauthiot. R. — MSL t. 16, f. 4, 1910, 278. Ср. еще Ж. Ж. Варбот. —

Этимология 1964. М., 1965, 41—43 (о развитии в гнезде **lězti* — **laziti* на базе исходной семемы 'ползти, пробираться' через ступень, 'вырубить, расчистить, выровнять, чтобы пробраться, пройти' и 'влезть, взобраться, чтобы вырезать' значений 'рубить, расчищать, ровнять, резать') см. также Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 6—49. Ср. еще весьма показательные в семантическом отношении польск. диал. *łazować* 'вырывать сорняки, полоть, обрабатывать землю мотыгой, очищать от травы, сорняков', *łazować las, wyręb leśny* 'очищать вырубку, после вырубки деревьев собирать в одном месте ветки и корни и сжигать их' (Sławski V, 69) и макед. диал. *лазет* 'расчищать место в лесу для посева' (см. выше).

**lazivo*: словц. диал. *lazivo* ср. р. 'лестница' (Lipták. Zempl., 431), польск. *łaziwo* 'бортническое приспособление из веревок для влезания на дерево' (Warsz. II, 803), русск. диал. *лазиво* ср. р. 'лазейка, узкий проход в овин, мшаник, яму и т. п.' (ворон., том.) (Филин 16, 243), 'вход в овин; отверстие, куда вкладываются снопы' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), укр. диал. *лазиво* 'лестница' (I. Верхратський. Знадоби 52; М. Г. Лукач. Сільськогосподарська лексика села Вишня Визниця, Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1956, 64; О. А. Пертель. Говірка села Середне Ужгородського району Закарпатської обл. (Дипломна робота). Ужгород, 1954, 58), блр. диал. *лазіва* ср. р. 'приспособление из веревок для влезания на дерево' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 610), 'веревка, при помощи которой бортники влезали на дерево' (З народнага слоўніка 211).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. **laziti* (см.), вариант с *-e-* (русс. *лазиво*) вторичен. О данном суф. см. Meillet. Études II, 371 и сл.

Ср. в том же значении, но с другим корневым вокализмом русск. диал. *лезиво* ср. р. 'плеть, стремянки, снаряд для лазанья по бортям' (Даль³ II, 604) — из **lězivo*. См. Ср. Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 46—48.

**lazнь, *lazь'n'a*: цслав. *лазнь* ж. р. balneum (Mikl.), ст.-чеш. *lāzn, -i*, чаще *lāzna, -y* и *lāzně, -ě* ж. р. 'баня' Bad (Gebauer II, 214), *lāzn, lāzeň*: do lazny posjje (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *lāzeň* ж. р., (стар. *lāzna*), *lāzňe* 'купание, мытье; вода для купания; баня, купальня, ванна' и др. (Jungmann II, 275—276), *lāzně* мн. ч. 'курорт, воды', диал. *lazna* 'небольшой пруд' (Vydra. Hornoblan. 108), ст.-словц. *lāzeň* ж. р.: Gerbowaty a neb kuozy do wodi powesit nikde ma slobodno byt, než nyže lawycy v lazny, pod byrssagom gednej hrywnj (151a Štít. Štat. OA Rožňava (Betliar) 1610), . . . mne poslala do lazny pre barbiera (417a (Mis — MA Krupina 1643 (5), sudatorium: potny lāzeň, potnica (2609a/KS 1763, 831) и др. (Ист. словц., Братислава), *lazen* nymphaeum *lāzen*, obecny *lāzen* 1621d/KS 1763, 556), 1 случай (Ист. словц., Братислава), в.-луж.

laznja ж. р. 'ванна, купальня, баня' (Pfuhl 324), н.-луж. *laznia* ж. р. 'ванна, купальня, цырюльня' (Muka Sl. I, 777), ст.-польск. *laznia* 'помещение для купания, купальня, баня (водяная или паровая); помещение для купания, отдельный дом или комната в доме; банная посуда; теплый целебный источник', 'купание, мытье' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 534—535), (Sl. stol. IV, 106), польск. *łaźnia* ж. р. 'ванна, купальня' (стар.), 'помещение (комната или отдельный дом), где купаются, парятся в горячем паре или воздухе (род сауны); мытье (стар.)' (Warsz. II, 803—804), диал. *laznia* 'деревянная постройка для сушки льна и конопли' (Sl. gw. р. III, 70), 'сушильня для льна' (Falińska V. Pol. sl. tkackie I, 152), ст.-русс. *лазня* м. р. 'баня' (Зап. Лав.-Суб. Mat. IV, 222. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. (юж., зап.) *лазня* ж. р. 'баня, мыльня, мовня, парня; сходня, стремянка, доска с приступками или с прорубами, замест лестницы' (оренб.), 'подполица, подполье, лаз или спуск из-под голбца' (Даль³ II, 604), *лазня* ж. р. 'подполица' (оренб.) (Доп. к Опыту 98), *лазня*, общ. р. 'неотвязчивый, наянливый' (пск., твер.) (Там же), *лазня* 'баня' (Картотека псковского областного словаря; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), *лазня* ж. р. 'лестница; небольшое окошечко в фронтоме дома для пролезания на чердак' (Элиасов 181), *лазня* 'баня' (смол., южн., зап., калуж., ряз., новосиб.) (Филин 16, 244—245), *лазня*, ж. р. 'ход в подвал' (пск.), 'лаз, спуск в подполье' (оренб.), 'перелаз' (донск.), 'лестница-стремянка, ступенька лестницы, подножка' (южн., зап.), 'подполье' (оренб.), 'о пройдохе, проныре' (пск., твер.), 'о навязчивом, назойливом человеке' (пск., твер.) (Филин 16, 244), *Лазна*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8), ст.-укр. *лазня* 'баня' (XVI в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *лазня* ж. р. 'баня', диал. 'низенькая хижина с маленьким входом, куда можно только пролезть; яма для сохранения хлеба в зерне' (Гринченко II, 341), *Лазня* ж. р., гидроним (Словн. гидронім. України 309), блр. *лазня* ж. р. 'баня' (Блр.-русс. 412; Носов. 264), *лазня* ж. р. то же (Байкоў—Некраш. 156; Гарэцкі 86), диал. *лажня* ж. р. 'посуда для меда' (Байкоў—Некраш. 156), *лазня* ж. р. 'овин' (З народнага слоўніка 103), *лазня* ж. р. 'помещение, где моются и парятся', перен. 'наказание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 614), 'детская игра' (Тураўскі слоўнік 3, 10).

Большинство этимологов связывают с гл. **laziti* 'лазить', исходя из того, что примитивным типом бани признается земляная баня, баня в яме, землянке (см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 192—193: «... не исключено, что паровые бани в землянках, где вода выливалась на очаг, издавна являлись собственным изобретением славян») или, основываясь на том факте, что в более поздний период баня у славян представляла собой комнату, «в одном углу которой находилась низкая печь для топки

и разогревания свода, а в другом — помост со ступеньками, на котором моющийся мог по желанию лечь выше или ниже...» (Там же, 194). См. еще Moszyński KLS² I, 607—608; А. Будилович. Первобытные славяне ч. 2, вып. 1, 70; Berneker I, 697 (со ссылкой на Шрадера); Brückner 308; Он же. KZ 45, 27; Зеленин AfslPh 32, 601; Фасмер II, 450 (пишет, что слав. слово «использовано для обозначения деревянного сооружения (полок и т. п.) русск. парной бани, аналогично фин. sauna»), Sławski V, 72 (отмечает два хронологически различных образования от **laziti*: **laz-нъ* (первичн.) и **laz-ьня* (с суф. -ьня), ср. непосредственно производящее прилаг. **лазьнъ*(ь); Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 10, 767—768.

Что касается других интерпретаций, то они едва ли приемлемы. Так, объяснение из греч. *λάσανον*, лат. *lasanum* 'сосуд; горшок' (Miklosich LP 331) в Этимологическом словаре уже не повторено (Miklosich 161). По фонетическим причинам Бернекер (Berneker I, 697) и др. отвергают сопоставление Рамма с др.-исл. *laug* 'теплая баня' (было бы **лужьня*). Неприемлемо и сравнение Маценауэра с лтш. *rāt* 'чистить' (Matzenauer LF 9, 191). Едва ли можно разделить точку зрения Махека, выводящего слав. слово с суф. -знь из гипотетического *la-* (к **lav-* — ср. лат. *lavāre* 'мыть'), отсутствующего в слав. и балт. языках (Machek² 322); см. так же Вахрос, считающий связь **laznъ* с гл. **laziti* вторичной, основанной на народной этимологии (I. Vahros. Grossruss. Sauna, 50—52; Он же. К истории бани в свете ее наименований в славянских языках. — Scando-Slavica IX, 1963, 166—168). Вахрос отклоняет мнение относительно родства польск. *łaźnia* и *laz* (с реконструируемым значением 'выкопанная яма'), далее — к греч. *λαχῆ* 'ров, канава', *λαχαίω* 'копать, вскапывать' (Oesterreicher JP XVI, 10—11).

**lazo*: сербохорв. *lazo* ср. р. 'дыра, лаз в ограде' (RJA V, 935), русск. диал. *лазо* 'лезвие' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное от гл. **laziti* (см.). Ср. аналогичные или близкие вост.-слав. образования с другой ступенью корневого вокализма, приводимые Ж. Ж. Варбот (Этимология 1964. М., 1965, 41—43): русск. яросл. *лэзо* 'лезвие ножа или топора', самар. *лэзо долота*, каз. *лэза* ж. р. 'лезвие у ножа, бритвы', др.-русс. *лезъ* 'острие клинка', русск. диал. *лез* 'бочарный струг', укр. *лэзо* и др. (присовокупим сюда же блр. *лязо* ср. р. 'остриё, лезвие' — Блр.-русс. 427), которые относятся к гл. *lězti* в его вторичных значениях 'рубить, расчищать, ровнять, резать' от первонач. 'ползти, пробираться' через ступень 'вырубить, расчищать, выровнять, чтобы пробраться, пройти' и 'влезть, взобраться, чтобы вырезать'. Сказанное о семантике **lězti* справедливо и в отношении гл. **laziti* (см.), от которого образован праславянский (сербохорватско-русский) диалектизм **lazo*.

***lazovъjъ**: н.-луж. *lazowy* 'принадлежащий новине' (Muka Sl. I, 777), русск. диал. *лазовбй, -бя, -бе* 'о кедровнике, состоящем из кедровых сосен, на которые можно влезать без различных приспособлений' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), укр. *лазовий, -а, -е: лазовé сїно* 'сено, снятое с лазу, лесной поляны' (Гринченко II, 341), диал. *лазовий*, прилаг. от *лаз* 'дуг; покос, место косьбы' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 9), *Лазовий, -бо* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 309). — Ср. образования, ареал которых шире, чем у прилаг. ***lazovъjъ**: сербохорв. *Lázovina* ж. р., топоним (RJA V, 935), словен. *lázovina* ж. р. 'калитка в ограде, налог с новины' (Plet. I, 503); польск. диал. *łazówka* 'палки, прутики для зажигания, растопки' (Sl. gw. p. III, 70), 'орудие для вскапывания твердой земли, выкапывания камней и т. п.' (Kusała, 108), укр. *лазівка* ж. р., 'род гриба, растущий на лазу (лесной поляне)' (Желех.) (Гринченко II, 341), 'лаз, узкое отверстие', перен. 'хитрый ход, удачный выход из неприятного, тяжелого положения' (Словн. укр. мови IV, 436).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от ***lazъ** (см.). О данном суф. см., в частности, Meillet Etudes II, 369—371.

***lazoga**: чеш. диал. *lazuga*: *łazi jak lazuga* (Bartoš. Slov. 178), *lazuga* м. р. 'непоседа, который постоянно заботится о чем-н.' (Kellner. Východolaš. II, 214), польск. *łazęga* 'шпион', диал. 'бродяга, лодырь, увалень, человек с тяжелой походкой' (Warsz. II, 802—803), диал. *łazęga* 'любящий лазить, таскаться повсюду, бродяга; бродяга, бездельник; имеющий тяжелую походку; медлительный работник; недотепа, увалень; вид гороха; лазанье, тасканье, хождение' (Sl. gw. p. III, 69), русск. диал. *лазўга* ж. р. 'о донной рыбе' (арх.) (Филин 16, 246).

См. сюда же чеш. диал. (экспр.) *łazugovač* 'лазить, шляться; пастись на чужой земле (о скоте)' (Lamprecht. Slov. středopav. 71).

Производное с суф. *-oga* от ***laziti** (см.). Отмечается параллелизм nomen agentis: nomen actionis (Sławski V. 62; Он же. Zaręs. — Słownik prasłowiański I, 68. Ср. глухой вариант суффикса — ***lazoka** (см. сл.).

lazoka**/lazuka**: (см. сл. *lazuka* ж. р. 'пресмыкающееся' (Gebauer II, 211), ст.-польск. *łazęka* 'земледелец, не имеющий постоянного места жительства, ведущий хозяйство на «лазах» — участках земли, подготовленных для заселения и возделывания (выращивания хлеба и т. д.) путем выжигания и раскорчевки леса; разведчик, шпион' (Sl. stpol. IV, 105), польск. диал. *łazęka*, стар. *łazęka* 'бродяга, бездельник, лентяй; человек с тяжелой походкой; шпион; название птицы' (Warsz. II, 802—803), также диал. *łazęka* 'бродяга' (Sl. gw. p. III, 69), диал. *łazuka* 'вид гороха' (Warsz. II, 803), см. еще *łazuk* 'медлительный, но упорный работник; (о человеке) медлительный, рассеянный, безрассудный',

оскорбительное прозвище (Там же; Sl. gw. p. III, 70), ст.-руссск. *лазука* м. р. 'лазутчик' (Крым. д. II, 706, 1521) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. *лазўк* м. р. 'мальчик, любящий залезать на крышу' (свердл.), (Филин 16, 246), *лазўки* 'очень подвижные, непоседливые дети' (Сл. Среднего Урала II, 85), блр. *Лазўка* (Бірыла 242 с указанием укр. *Лазука*, XVII в.).

Славский считает, что в связи с отсутствием других примеров с суф. *-oka*: *-uka*, образование данной лексемы от гл. ***laziti** (см. Berneker I, 697 и др.) менее вероятно, чем от глагола с экспрессивным расширением на *-kati* ***lazukati**: ст.-польск. *łazękać* (реконструируется на основе nomen actionis *łazękanie* 'блуждание, бродяжничество', русск. стар. *лазўканье* 'ухаживание, подглядывание', сербохорв. *lazūkati*, ум. к *laziti* (Sławski V, 62—63). Ср., однако, ***lazoga** (см.).

lazota: русск. диал. *лазўта* общ. р. 'попрошайка' (ворон.), 'кличка лошади' (влад.) (Филин 16, 246), *лазўты* мн. ч. 'худые лапти' (перм.) (Там же), *Лазута* (Веселовский. Ономастикон 176: Новгород, 1365), блр. *Лазўта, Лазўцін* (в XVII в. *Лозута*) (Бірыла 242).

См. еще производное русск. диал. *лазўтний* 'ласковый, мягкий по характеру' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), ст.-руссск. *лазўтниківъ, лазўтчикъ*, русск. *лазутчик*.

Субстантивация старого нейотированного причастия ***lazot-**, ***lazota** от гл. ***laziti** (см.). См. Фасмер II, 7; Он же. — Mélanges Pedersen, 395; Bezlaž. Etim. slovar. sloven. jezika II, 128 (приводит словенские примеры *lazútelj* 'бездельник, прощелыга', *lazútatj* 'бездельничать, шататься', которые он также выводит из ***lazot-**); Sławski V, 64.

***lazotъka**: русск. диал. (ряз.) *лазўтка* ж. р. 'лазок, лаз в плетне', общ. р. 'лазутчик, -чица; пролаз, пройдоха' (Даль³ II, 604), 'небольшая дыра в плетне или заборе, оставленная для пролазу или проходу' (ряз.) (Опыт 100; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. ст., год восьмой. СПб., 1898, в. II, 215), 'небольшой лаз или дыра для прохода в плетне или заборе' (ряз.), 'о ловком, пронырливом человеке' (донск.), 'о льстивом, лукавом человеке' (ворон.), (Филин 16, 216).

Производное с суф. *-ъka* от основы старого нейотированного причастия ***lazot-** или от сущ. (субстантивированного причастия) ***lazota** (см.).

***lazuxa**, ***lazuxъ**: польск. диал. *łazuch* 'льстец, подлиза, негодяй, бездельник' (Warsz. II, 803; Sl. gw. p. III, 70), русск. диал. *лазуха* ж. р. 'пролаз, искательный льстец' (Даль³ II, 604), 'пронырливая женщина, пролаза, пройдоха' (пск., твер.) (Филин 16, 246). Ср. еще словин. *łazoch* 'бродяга, бездельник' (Sychta III, 12). — Сюда же производное с йотовым расширением ***lazusa**: сербохорв. диал. *лазуша* ж. р. (обычно мн. ч.) 'ползучий отросток или стебель ползучего растения, корневые побеги' (РСА XI, 179).

lazuše ж. р. мн. ч. 'побеги, отростки, пробившиеся из-под земли далеко от основного (материнского) растения' (RJA V, 935).

Производное с суф. *-uza/-uzъ* от гл. *laziti* (см.). См. Sławski V, 64. Об отглагольных и других образованиях с этими суффиксами см. подробнее Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74—75.

***lazunъ**: русск. диал. *лазун* м. р. 'пролаз, искательный человек' (тамб.) (Доп. к Опыту 98), 'охотник лазить, взбираться куда-либо, напр., на деревья, по горам; поползень, пройдоха, пролаз' (Даль³ II, 604), 'очень подвижный, непоседливый ребенок' (Словарь говоров Подмосковья 141), 'любитель взбираться, подниматься куда-либо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), 'любитель лазать (обычно о ребенке)', (нижегор.), 'то же, что лазовщик' (том.), 'ловкий, пронырливый человек, пролаза' (тамб., (Филин 16, 246), укр. *лазуні* 'лазящие' (зоол.) (Укр.-рос. словн. II, 427), название ряда птиц, способных лазить по деревьям (Словн. укр. мови IV, 437), *лазун* м. р. 'хорошо лазящий по деревьям' (Гринченко II, 341). — Сюда же производное с йотовым расширением **lazun*'ъ, словц. редк. *lazún* м. р. 'о мелких ползающих животных, напр. о жуках' (SSJ II, 24).

Производное с агентивным суф. *-unъ* от гл. **laziti* (см.). О суффиксах *-unъ*, *-unъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 135, 136.

***lazura**: польск. диал. *lazura* 'вид гороха' (Warsz. II, 803; Sł. gw. р. III, 70), сюда же русск. нижегор. *лазурка* ж. р. 'льстивый человек; 'лесть' (Филин 16, 246).

Производное с суф. *-ura* от гл. **laziti* (см.).

***lazъ**/**laza*/**lazъ*: болг. диал. *лас* м. р. 'поля, распаханые на месте выкорчеванного или выжженного леса' (СбНУ XXX, 27; Сборник в чест на Л. Милетич, 1912, 149), макед. *лаз* м. р. 'раскорчеванное место' (Кон.), диал. то же (Б. Видоески. Зборови од Порече. — МЈ II, 2, 1951, 45), 'поле на месте вырубленного, выкорчеванного леса' (К. Пеев. — МЈ XXVII, 1976, 126), сербохорв. *лаз* м. р. 'небольшое поле, особенно между камней', диал. 'место, где срублено много деревьев и они повалены одно на другое' (Караџић), *лаз* м. р. то же и 'узкая тропа в лесу или кустарнике, проложенная людьми или животными; отверстие, лаз в ограде; раскорчеванное под пашню место, целина, новь; 'куча, гряда', *Laz*, *Lazi* м. р. мн. ч., *Lazovi* м. р. мн. ч., топонимы (RJA V, 930—931; 935), *лаз*, *лаз* м. р. (редко ж. р.) 'поле, луг на месте корчевки, поднятая целина; лес, который выкорчевывается, вырубается; небольшой участок обработанной земли, небольшое поле, обычно в труднодоступной местности (на скале, на болоте и т. п.); небольшая равнина на горе, полянка, просека; узкий проход в горах, теснина; тропинка; дыра, лаз в ограде', диал. 'узкий деревянный мостик через воду; куча, гряда; гибель, поражение' и др. знач. (РСА XI, 174), *лаз* м. р. 'тропинка (дорога) через заросли кустарника; корчевка, небольшое поле, вырубленный лес;

дыра, лаз в изгороди' (Mažuranić I, 586), диал. *лаз* м. р. 'хороший ровный горный луг' (Ка. 395), *лаз* м. р. 'грядка; участок земли, расположенный на косогоре' (Hraste—Šimunović I, 506), *лаз*, диал. *лаз* 'просека; место, раскорчеванное под пашню; поле в лесу; небольшое поле в каменистой местности' (Gter 61), *лаза* 'отверстие, лаз в ограде' (RJA V, 931), *Laze*, (стар.) *Lazi* ж. р. мн. ч., топонимы (Там же, 933), *лаза* (*лаза*) ж. р. 'поле на месте корчевки; лаз, вход' (устар.), 'доска, которая кладется поверх лестницы или какой-н. другой неровной поверхности для облегчения движения тележки и т. п. при перевозке какого-нибудь груза', диал. 'которая лазает, ползает (о змее)': *змија лаза* (РСА XI, 175), *лаз* ж. р. 'отверстие, лаз в ограде' (RJA V, 931; XVII и XVIII вв.), *лази* ж. р. мн. ч. '2—5 деревьев, переброшенных через реку в месте ее сужения для перехода, кладь, мостки' (Там же, 933 без указания источника), диал. *лаз* ж. р. 'ворота в ограде' (Црес) (Tentor. Leksička slaganja 77), 'въезд в поместье' (Ка. 395), словен. *лаз* м. р. 'свободное от деревьев место в лесу, новь (пашня или луг, обычно с оградой); не занятое посадками место в винограднике или на поле' (Plet. I, 502), диал. *лаз* м. р. 'нива около рощи и живая изгородь вокруг нее' (Barlè 19), *лаз* 'прогалина в лесу' (O. Kronsteiner. Die Toponymie des Resia-Tales 129), *лаз* м. р. 'жердь у стога (копны) в специальном приспособлении для сушки снопов' (Plet. I, 502), *лаза* ж. р. 'вид лестницы' (Там же), *лазе* ж. р. мн. ч. 'свободное от деревьев место в лесу, новь, поднятая целина' (Там же, 503), *лаз*: *лазе* ж. р. мн. ч. 'пастбище в лесу' (Tomines 122), *лазе* мн. ч. На крутых склонах гор, где нет лесов, обычно растет ольшаник. Его вырубают и получают новину («лазе») (Narodopisje Slovencev I, 120), *лаз* ж. р. 'калитка в ограде' (Plet. I, 502), 'калитка в плетне, отверстие в плетне, в живой изгороди, вообще лаз' (Хостник 92), *лас* 'длинная жердь, на которой стоит кровельщик, когда кроет соломенную крышу' (Štrekelj — LjZv IX, 1889, 17; Plet. I, 500), *Lazi*, *Laze*, топонимы (F. Bezlaj. Krčevine. — SR VIII, № 1—2, 1955, 17), ст.-чеш. *лаз*, *лаз* м. р. 'земельный участок, поле, пашня' (Gebauer II, 210), 'земельный участок, поле, неспаханная земля, целина' (Šimek 72), *Лазу* м. р. мн. ч., топоним (Desky Brn 99/1499/108, 1 случай) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *лаз* м. р. 'косогор, где выкорчеван лес, но земля не обработана' (диал.), *лаз* м. р. 'неспаханная часть борозды; огрех' (Jungmann II, 275), 'неспаханная часть борозды, вообще неводеланная земля, необработанное поле', *лазу* 'высокие места в горах' (Kott I, 883), диал. *лаз*, *-u* 'луг или поле около леса (или в отдалении от деревни), окруженные живой изгородью, колючим кустарником' (Bartoš. Slov. 178), *Лаз*, топоним (Там же), *Лаз*, *Лазу*, топонимы (Profous II, 486, 490), *Лазе* мн. ч., топоним (Hruška. Slov. chod., 48), ст.-словц. *лаз* м. р.: ... zic sem ya prawj pasel na tegto pretrzj aneb laze kone (SA Nitra

F. Illésházy odd. Patrimónium čs. 429 Trenčín, 1590). K tomu ty seme oracze az po Zubowu luku, wsseczky ti uboczce nad bokowymi po samu horu, kdezto y lazy slobodne kopaly a nykdo yim neprekazel... (1644 Petrova Lehota MOL P 506 Motesiczky család 7.70) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *laz* м. р., обычно *lazy* мн. ч. 'род горного селения, дома которого расположены группами по склонам, горный поселок' (SSJ II, 24), диал. *laz*, *lazy*, мн. ч. 'пашни, луга, дома на косогоре (на месте выкорчеванного леса)' (Kálal 300), *Laze* мн. ч., топоним (Matejčík. Východonovohrad. 292), *Laz*, *Lazi*, топонимы (Orlovský. Gemer. 159, 160), н.-луж. *laz* м. р., часто *lazy* мн. ч.: очевидно, 'выгон', потом 'пастбище', теперь: 'пустырь' (сейчас только в топонимах и гидронимах) (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *laz* 'участок обработанной земли среди леса на месте выкорчеванных и сожженных деревьев и кустов' (Sł. stpol. IV, 105), *laz* м. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XII, 530), 'преграда, затор на реке' (Там же), польск. *laz* 'горная тропинка; пастбище; неуклюжая медвежья походка' (Warsz. II, 802), диал. *laz* : *lazy* 'пастбища на вырубках', *laz* 'участок земли, подготовленный под пашню путем выжигания кустарника; неуклюжая медвежья походка', *lazy* 'коляда' (Sł. gw. р. III, 69), *lazy* мн. ч. 'пни, корни, кустарник', 'место, где вырублен лес перед сжиганием; выжженная подсека, приготовленная таким образом под распашку', 'низкие болотистые места, заросшие кустарником и ивняком' (Warsz. II, 803), диал. *lazy* мн. ч.: *lazy* 'пустошь, пастбище, поросшее можжевельником; пастбище, которое не засеивается', *laz* 'обработанная земля на месте вырубленного и сожженного леса', *lazy* мн. ч.: *lazy* na gajowiskach wyuralaja; см. также 'пастбище в горах' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. 1, 111), диал. *laz*: *laz* 'земля, подготовленная осенью для будущих посадок картофеля', *laz* 'срубленный лес', *Łaz*, гидроним, *lazy* мн. ч. 'леса над реками', *Lazy* мн. ч., топонимы (название поля, деревни, железнодорожной станции, пастбища) (Zaręba A. Atlas Śląs. II, 2, 59), словин. *laz* м. р. 'человек с медленной походкой' (Sychta II, 338), *lazě* мн. ч. (ирон.) 'ноги' (Там же, III, 12), ст.-русс. *lazъ* м. р. 'лесная тропа' (Гр. Дв. I, 67. 1535 г.), 'раскорчеванный участок в лесу, предназначенный для использования под пашню' (Гр. Круг. еп., 273. 1697 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 162), русск. *laz* м. р. 'небольшое отверстие, щель для прохода, пролезания; тропа, где обычно ходит зверь', а также *laz* м. р. 'тесный проход, путь, или место, которым пролез вор', (охотн.) 'место, где проходят по чему-либо звери, обычный путь их' (Даль³ II, 603—604), 'тропа, пролагаемая дикими животными, когда они ходят на водопой к реке или озеру' (Подвысоцкий 84), 'вход в погреб, на чердак и т. п., то же, что лазейка, лазья, лазило, лазья, крышка у входа в погреб' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 269), 'действие по знач. гл. лазать, лазить; лазанье' (тобол.), 'лесная тропа'

(волог.), 'потачка' (Соболевский), 'любитель лазить' (нижегор.), 'плут, хитрец' (арх.), *lazы* мн. ч. (перен.) 'лазейка, доступ куда-либо' (моск.) (Филин 16, 241), *lazы* мн. ч. 'устройство на дереве для подкарауливания медведя' (перм.) (Там же, 247), диал. *лаза* общ. р. 'лестец' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'пролаз, искательный лъстец' (пск., твер.) (Даль³ III, 604), диал. *лазь* 'ход, лазейка' (Сл. Среднего Урала II, 85), 'отверстие, проход для кур' (ср.-урал.) (Филин 16, 247); укр. *laz* м. р. 'отверстие, лаз, проход; тропа в густых лесных зарослях, по которой обычно ходят звери' (Словн. укр. мови IV, 436), *laz* м. р., преимущ. во мн. ч. 'лазанье; лесной проход зверей; лесная поляна', мн. ч. 'нарезки полей, участки' (Гринченко II, 341), диал. *laz* м. р. 'луг, покос; молодой лес; молодая поросль на месте вырубленного леса' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 9; В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району (Диплома робота). Ужгород, 1954, 154), *laz* м. р. 'сенокосная поляна в лесу; любые сенокосные места' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 42), *lazy* (*lazы*) 'сенокосные места в горных лесах' (Про говор галицких лемків 431), *laz*, мн. *lazы* 'расчищенное место в горном лесу под покос или огород' (Б. К. Кобилянський. — Мовознавство 1967, № 6, 50), 'изба горцев в поле, где они проводят все лето' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, Спб., 1900, 220), 'поле, оставленное под пастбище', мн. ч. 'лесная поляна, прогалина в лесу; дом на покосе, жилище на время летних работ вдали от деревни' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (II), 3), *Lazy* мн. ч., гидроним (Словн. гідронім. України 309), блр. *laz* м. р. 'лаз' (Блр.-русс. 411), 'проход в стене, изгороди и т. п.' (Байкоў—Некраш. 156; Гарэцькі 86), диал. 'отверстие в потолке для прохода на чердак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 609), диал. *лазы* мн. ч. 'лестница' (Янкова 175), *лазы* только мн. ч. 'дверцы в погребу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 612).

Наиболее убедительной представляется интерпретация слав. **lazъ* как отглагольного (от **laziti*) образования (см. Berneker I, 696—697; Фасмер II, 278; Skok Etim. rječn., II, 278; Bezljaj Etim. slovar sloven. jezika II, 128; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 10, 767; БЕР III, 278 и др.). Ср. праслав. **dorъ* 'расчищенная земля (под пашню, под селение)' — от **dъrati* (см. ЭССЯ 5, 79—80). Причем, если такие значения лексемы **lazъ*, как 'лаз, проход, отверстие; тропа' и т. п. непосредственно связаны с основной семантикой глагола **laziti* — 'лазить, карабкаться, ползать', то такие, как 'целина, новь, корчевка', видимо, естественно связывать с другим — *'выдирать, вырезать, очищать', реконструируемым прежде всего для праславянского периода на базе уникального макед. диал. примера *лазет* 'очищать место в лесу под сев' (К. Пеев. — МЖ XXVII, 1976, 126—127), славянского

**laziti* (ср. и **lazьbiti*) в значении 'подчищать пчел, выдирать (подрезать) соты' и польского диал. *łazować* 'вырывать сорняки, полоть, обрабатывать землю мотыгой, очищать ее от травы и т. п.', *łazować las, wyręb leśny* 'очищать вырубку'. Причем, как отмечено в статье **laziti* (см.), обычно признают вторичный характер значения 'выдирать, вырезать, очищать' (по отношению к 'лазить, ползать и т. п.'), однако, по-видимому, можно исходить и из первоначального синкретичного семантического комплекса *'ползти (карабкаться; двигаться), продираясь сквозь заросли, продирая себе путь' — ср., напр., др.-русск. *теребити путь, тереблцимъ лѣсы* (Срезневский III, 950).

Причем исходное для **lazъ* значение определяют по-разному. Так, Бернекер считает таковым 'место, ставшее проходным после раскорчевки леса и распашки земли' (Berneker I, 696—697), Фасмер — 'расчищенная корчеванием под пашню земля' (Фасмер II, 449), Лось — 'проход, перелаз' (Лось JP 10, 111—114), Чубек — 'пастбище' (Czubek JP 11, 20—25), составители Болгарского этимологического словаря — 'место в лесу и др.' (БЕР III, 278 с подробным обзором литературы), см. еще Nehring IE 4, 401 и др.

Другие гипотезы представляются неубедительными. См., например, фонетическое неприемлемое сближение с цслав. *ладина* 'целина' (<**led-z-*) (Jokl AfslPh XXVII, 1906, 2; Он же. — AfslPh XXIX, 1907, 15), ненадежное сопоставление с авест. *razura-* м. р. *razurā* ж. р. 'лес, овраг' (Charpentier AfslPh 29, 5; 37, 53—54, Scheffelowitz KZ 54, 243 и др.), а также с греч. *λαγή* 'ров, яма', *λαχάινω* 'копаю', ирл. *laige* 'лопата для копания' (H. Petersson. Arische und armenische Studien. Lund — Leipzig, 1920, 132), с лтш. *lēzs, lēzens* 'плоский, ровный', *lēza* 'песчаная отмель у берега', др.-исл. *lāgr* 'низкий', ср.-в.-нем. *laege* 'плоский', греч. *λάχεια* 'маленькая' (от и.-е. **legh-*) (Charpentier, там же), с лит. *lāžas* 'общая, бесплатная работа' (Miklosich 428), с лтш. *lēz(en)s* 'плоский, ровный', нем. *schlecht* 'плохой', *schlicht* 'ровный, гладкий', греч. *λαχάινω*; **lazъ* — от *lōgho-s* (*'место, выровненное копанием') (Machek² 322). См. еще Pokorny I, 660. Славский реконструирует *laz¹* как **lōgho-*, сравнивая его с польск. диал. *łazony dół* 'выкопанная яма', *łazować* 'полоть' и далее — с русск. диал. *логг, ложжить* 'долбить', допуская родство с авест. *razura-*, ирл. *log* 'яма', галльск. *logan*, вин. п. 'могила' (Sławski V, 56—58).

**lazъка*: польск. диал. *łazka* 'прут; хворост' (Warsz. II, 803), русск. диал. *лázка* действ. по знач. гл. (Даль³ II, 603), 'способ сбора кедровых шишек, при котором нужно влезать на дерево' (Сл. Среднего Урала II, 85), 'отдушина во льду, в которую ныряет самка тюленя с детенышем' (Ловецкое слово 52), 'вход в подполье' (том.), 'приспособление для залезания на высокое дерево' (кемер.) (Филин 16, 244), *лázки* мн. ч. 'приспособления для залезания на

высокое дерево' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238).

Производное с суф. *-ъка* от гл. **laziti* (см.), соотносительное с **lazъ*/**laza* (см.).

**lazъкъ*: ст.-чеш. *Lazek, -zka* м. р., личное имя (Gebauer II, 211), слов. *lázok* 'пашня, поле, луга, дома на склоне' (Kálal 300), а также '(горный) поселок, выселок', в.-луж. *lazk* м. р., ум. от *laz* 'небольшая новина; пустыр', 'новая грядка' (Muka Sł. I, 777), польск. диал. *łazek* 'кучка мелких дров' и 'лаз, отверстие' (Warsz. II, 802), 'кучка мелких дров для сжигания', *łazki* 'лес, выжженный под пашню' (Sł. gw. р. III, 69), *wozsek* 'молодой лес' (Zareba A. Atlas Śląs. II, 2, 59), русск. диал. *лазък* 'дыра для пролазу, всякое отверстие вместо двери; человек — лазок, пролаз; леток улья' (Даль³ II, 604), 'небольшой лаз или дыра для прохода в плетне или заборе' (ряз.), 'отверстие, проход в чем-либо, отверстие во льду, через которое тюлени выходят из воды' (касп.), 'о ловком, пронырливом человеке' (ряз.) (Филин 16, 245), укр. *лазък* ум. от *лаз* (Гринченко II, 341), *Лазък* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 309).

Производное с суф. *-ъкъ* (ум.) от **lazъ* (см.) (Sławski V, 58).

**lazьба*: сербохорв. диал. *lǎzba* ж. р. 'небольшая равнина (долина) в горах, поросшая травой; труднодоступное место в горах' (РСА XI, 177), ст.-чеш. *lazba* ж. р. 'баня?' (Gebauer II, 211), ст.-польск. *łazba* 'выбирание меда из улья' (Sł. stpol. IV, 106). — Сюда же производный глагол **lazьbiti*; ст.-польск. *łazbić* 'подчищать пчел, выбирать из улья мед' (Sł. stpol. IV, 106), польск. *łazbić* 'выбирать мед (из воска) из улья, оставляя необходимое количество пчелам на зиму, подчищать пчел' (Warsz. II, 803).

Производное (nomen actionis и др.) с суф. *-ьба* от глаг. **laziti* (см. Sławski V, 69). См. еще о **lazьба*, **lazьbiti* Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 6—7, 32—33, 39, 41.

**lazьбина*: сербохорв. *lǎzbina* ж. р. 'место, куда идут, входят, способ, которым входят' (?) (RJA V, 933: у одного автора), диал. *лǎзбина* ж. р. 'поляна в лесу; путь, дорога' (перен.) (РСА XI, 177), польск. *łazbiny* 'время выбирания меда из ульев' (SJP PAN IV, 287). — Ср. еще блр. диал. *лǎдзьбіны, лазьбіны, лацьбіны* только мн. 'угощение в день выбирания меда из улья' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606—607; 3 народнага слоўніка 214), которое, однако, по-видимому, заимствовано из польского (см. Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 33—34).

Производное с суф. *-ина* от гл. **lazьbiti* (см.), ср. **lazьба* (см.), первонач. nomen actionis (> nomen acti) (Sławski V, 71 с указанием, что лит. *lazbūnos* мн. ч. 'выбирание меда из улья' является полонизмом).

**лазьсь*: сербохорв. *Lazac* м. р., топоним (RJA V, 931), чеш. *lazec* м. р. зоол. *Forficula auricularia* 'уховертка' (Kott I, 883, Jungmann II, 275), *Lazec* м. р., топоним (Jungmann, там же; Profous

II, 487), слвц. *lazec* 'уховертка' и др. (Kálal 300), *Lazec*, топоним (Orlovský. Gemer. 159).

Производное с суф. -ьсь от глаг. **laziti* (см.).

***lazьnica**: сербохорв. редк. *laznica* ж. р. 'лестница' (RJA V, 935: только в Словаре Стулли), 'мотыга средней величины, которой вскапывают землю на корчевке' (Там же), *Laznica* ж. р., топоним (Там же), диал. *laznica* ж. р. 'бревно, дерево, перекинутое через небольшую речку' (РСА XI, 178), *laznica* ж. р. 'дыра, лаз в ограде (сада, поля)' (Hraste-Šimunović I, 507), чеш. *laznice* ж. р. 'баня' (Jungmann II, 276), словин. *laznica* ж. р. 'проныра, хитрая женщина' (Lorentz. Pomor. I, 471; Sychta III, 12), укр. *лазниця* ж. р. 'банщица' (Гринченко II, 341).

Производное с суф. -ьница от гл. **laziti* (см.) или с суф. -ica от прилаг. **lazьньсь* (см.).

***lazьnikъ**: сербохорв. *Laznik* м. р., топоним (RJA V, 935), *Лазник*, прозвище (РСА XI, 178), диал. *laznik* 'один из камней, из которых сложена (без скрепляющего вещества) стена-ограда' (Vr. 27), словен. *laznik* м. р. 'лазутчик, ползун' (Хостник 92), слвц. диал. *laznik* 'житель горного поселка' (Kálal 300), польск. *laznik* 'лаз в ограде' (Warsz. II, 804), словин. *laznik* м. р. 'проныра, хитрец' (Lorentz. Pomor. I, 471), *laznik* м. р. 'бродяга, лодырь, бездельник' (Sychta III, 12), русск. диал. *лазник* м. р. 'лаз или ход на чердак, люк, западня' (Даль³ II, 604; Филин 16, 244 с ссылкой на Даля), *лазник* м. р. 'то же, что лазовщик', 'человек, занимающийся сбором кедровых шишек' (урал.) (Филин, там же), укр. *лазник* м. р. 'банщик' (Гринченко II, 341).

Производное с суф. -ьникъ от гл. **laziti* (см.) (Sławski V, 63—64) или с суф. -икъ от прилаг. **lazьньсь* (см.).

***lazьньсь**: сербохорв. *lazni*, *lazni* 'связанный с ползанием' (РСА XI, 178), ст.-чеш. *lazni*? (w wšech lazniech gíftbach nemohu uzadného prízpowiedietí, gedno toho hospodarze a geho Czeled (Právo Sas M 71a) (Ст.-чеш., Прага), слвц. диал. *lazni* 'с горного луга (на месте выкорчеванного леса)': *lazné seno* (Kálal 300), словин. *lazni* 'ползающий; крадущийся, ступающий неслышно; коварный, скрытный, хитрый, лукавый' (Lorentz. Pomor. I, 471), русск. дал. *лазнь* 'к лазу, к лазку, лазее относящийся' (Даль³ II, 604), укр. диал. *лазний*: *лазня пч* 'та часть печи, на которой просушивают зерно, а зимою спят' (Гринченко II, 341), *Лазной*, *Лазний*, гидронимы (Словн. гідронім. України 309).

Прилаг., образованное с суф. -ьнь(сь) от гл. **laziti* (см.) или сущ. **lazь* (см.).

lebetati**/lebetěti**?: сербохорв. *lebetati* 'качаться, раскачиваться, колыхаться' (RJA V, 944: XVIII в., Дубров., а также в Словаре Стулли), *lebetati* (диал. *lebeñati*) 'дрожать, подрагивать, трястись; качаться, покачиваться, пошатываться при ходьбе, оступаться, спотыкаться', ~ *se* 'трястись, согряться, качаться, шататься' (РСА XI, 271), диал. *lebeñam se* 'колебаться, колы-

хаться, покачиваться, дрожать, трепетать' (Елез. I), см. еще диал. *lebedati* 'колыхаться, качаться, шататься, покачиваться при ходьбе' (РСА XI, 271), диал. *lebedeti* то же и 'нагибаться, наклоняться туда-сюда' (Там же). — Сюда же, очевидно, также *lebdjeti* 'зависать, парить в воздухе не махая крыльями (о птице и др.)', (зап.) *lebditi* то же (в Словаре Шулека), *lebdeti* то же (в Словаре Поповича), перен. 'желать, стремиться' (RJA V, 944: в Словаре Вука *lebditi* 'нежно ухаживать, заботиться'), также *lebedeti*, диал. *lebdjeti*, *lebditi* 'зависать или парить в вышине, медленно лететь; плыть, плавать; двигаться, идти легко, неслышно; быть в неизвестном, обычно неблагоприятном положении; неустанно заботиться о ком-н., о чем-н.; постоянно следить, присматривать за чем-н., кем-н.; представлять постоянную угрозу, угрожать; трепетать, дрожать, колебаться, подрагивать (о свете, пламени и др.)', устар. 'жаждать, стремиться, страстно желать' и др. (РСА XI, 269—270), *lebediti se* 'страстно желать, стремиться' (RJA V, 944: у М. Павлиновича), диал. *lebediti (se)* 'идти медленно, осторожно, едва двигаться, тащиться', *lebediti* 'опасаться, бояться' (РСА XI, 271), слвц. *lebdit* 'заботиться, стеречь, следить, присматривать' (Kálal 301). Сюда же, возможно (у Бернекера под вопросом), ст.-чеш. *lebduse* 'название птицы' (Gebauer II, 212), ум. *lebduska* (Там же).

Звукоподражательное экспрессивное образование, близкое (парное) к **lepetati* (см.). Прочие толкования малоубедительны. Скок считает сербохорв. *lebetati se* (диал. *lebecat se*) ономастическим с характерным суф. -et-, допускает возможность присоединения к этому глаголу не только *lebdjeti* и *lebediti se*, но и *kolebati se*, *labav* 'слабый, шаткий' и сопоставляет далее эти лексемы с *lepetati* и *leptir* (Skok. Etim. rječn. II, 255—256). Махек объединяет сербохорв. *lebetati* с *lepetati*, считая их звукоподражательными (Machek² 326—327). Славский также классифицирует сербохорв. *lebetati* и *lebdjeti* как экспрессивные или звукоподражательные образования с корнем *lab-*, *labh-*, *leb-*, однако рассмотрение сербохорв. лексем в связи с польск. *labiedzić* 'сетовать, горевать', чеш. диал. *lebeda* 'дрянь, ничтожество' и др. представляется необязательным (см. Sławski IV, 15). Френкель (вслед за Махеком) сопоставляет сербохорв. *lebetati*, *lebdjeti* с большим кругом балтийских (лит. *lebedyti* 'небрежно работать', *lebedyti* 'жиреть, относиться пренебрежительно, становиться неряшливым' и др.), германских (ср. -в.-нем. *erlassen* 'ослаблять' и др.) и других лексем (лат. *labare* 'качаться' и т. д.) (Fraenkel 349—350), которые согласно Покорному, включаются в гнездо **lebb-*, **lebb-*, **lab-*, **leb-* 'бессильно свисать' (Pokorny I, 655—657). Такая трактовка весьма близка к изложенной в свое время Бернекером, который, однако, не считал приводимые соответствия надежными, а сербохорв. *lebetati* с *lebdjeti* (**lebetěti*) и чеш. *lebduse* объединял неуверенно (Berneker I, 698). Что касается чеш. *lebediti*, на первый взгляд,

кажущегося формально близким сербохорватским *lebdjeti*, *lebedati*, *lebedeti* (см. выше), то Махек совершенно справедливо считает, что оно пока недостаточно ясно (нужно больше сведений о его распространении и значениях) и что вообще, возможно, в данном случае мы имеем дело не с одним, а с двумя или с тремя самостоятельными словами (Machek² 323).

**lebeza*: русск. *лебеза́* общ. р. 'кто лебезит' (Даль³ II, 624), диал. *лебеза́* 'непоседа' (Мельниченко 103), 'тот, кто добывается чего-либо, угодничая и заискивая; льстец, подхалим, подхалимка' (влад., симб., костр., новг., перм.), 'непоседа' (яросл., олон.), 'назойливый, болтун (болтуня), докучающий разговорами' (пск., твер.) (Филин 16, 302), а также *лебезда́* м. и ж. р. 'льстец, подхалим' (твер., новг., волог.), 'тот, кто много обещает, но не выполняет своих обещаний' (яросл., новг., костр.) (Филин 16, 203), *Лебезда* прозвище (Веселовский. Ономастикон 178: кн. Василий Глебович *Лебезда* Засекин, сер. XVI в.). — См. с другой огласовкой суффикса (-ъз-) др.-русс. *Лебза*, прозвище (Веселовский. Ономастикон 179: Иван *Лебза* Савин, крестьянин, XV в., Новгород) и русск. диал. *лебезей* м. р. 'мёд' (твер., влад., костр., олон.) (Филин 16, 304).

Производное от гл. **lebeziti* (см.), соотносимого далее с **lobъzati* (см.), **labъzati* (см.). Ср. структурно и семантически близкие к **lebeza* образования с иной ступенью корневого вокализма — русск. диал. *лабза*, *лабоз* 'льстивый угодник, искательный льстец, обманщик', *лабаз* 'кто лабазит, льстит, сплетник, пустомеля', *лабза́* 'потачка, баловство'. См. Фасмер II, 471, где также указано, что вопреки Миклошичу тат. *lebiza* 'обманщик' заимствовано из русск. яз., а не наоборот.

Что касается русск. диал. *лебеза́*, *лебезда́* 'особого рода железная лопаточка, с помощью которой конопатят лодки и суда', а также *лебеза́* 'тупое долото, с помощью которого конопатят стены, приспособление для пробивания дыр и заколачивания деревянных клиньев при устройстве мельничных жерновов' (Филин 16, 302), ср. и ст.-русс. *лебеза* ж. р. 'род тупого ножа для конопачения' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183: 1699 г.), то оно толкуется по-разному. Даль объединял его с *лебеза́* 'тот, кто лебезит' на основе переноса: 'то, что продирается во все щели, как пролаз' (Даль³ II, 624). Фасмер (вслед за Торбьернссоном) предполагал связь с русск. *лабазина́* 'хворостина, палка'. О. Н. Трубочев в дополнении к статье *лебеза* II в Словаре Фасмера дает ссылку на Тернквист, которая считает это слово заимствованием из голл. *rabatyser*, *rabatyzet* или **rabizet* (Фасмер II, 471). Представляется, что характер реалии (железный инструмент для конопачения) не исключает возможности заимствования. См., впрочем, иное объяснение, предложенное В. А. Меркуловой, согласно которому *лебез(д)а* < *(g)lebez(d)a в связи с русск. костр. *лебез* 'гвоздь' (<*glebez(d)ъ), далее — к реконструируемому

***glebti* 'долбить' (см. ЭССЯ 6, 133), ср. также **globa*, *globъ* 'клин' и польск. *globidło* (В. А. Меркулова. Восточнославянские этимологии. III. — Этимология. 1983, 67—69). См. еще такие интересные с семантической точки зрения примеры, как яросл. *лебез* м. р. 'о ничтожно малом количестве чего-либо; капля, крошка' (Филин 16, 302), олон. *лебездѣть* 'крошить что-либо мелко' (Там же, 303) и нек. др.

**lebezina*: русск. диал. *лебезина́* ж. р. 'лакомство, лакомое, но несытное кушанье' (сиб.) (Даль³ II, 624, также Филин 16, 303), 'кушанье, вкусное на вид, но которое невозможно есть' (Элиасов 184). См. еще производные *лебезиньщице* ср. р. 'лакомые пирожки в конце обеда' (волог.) (Доп. к Опыту 100), *лебезинье* ср. р. то же, что *лебезина* (арх., волог.), то же, что *лебезиньщице* (волог., сев.-двинск.) (Филин 16, 303), ср. также *лебезенье* 'кушанье (хворост)' (арх.) (Картотека СТЭ).

Производное с суф. -ina, соотносительное, очевидно, с гл. **lebeziti* (см.). Древность слова проблематична, особенно, если принять во внимание его местный характер.

**lebeziti* (se): русск. *лебезить* 'угодничать, заискивать, пресмыкаться перед кем-либо', см. также у Даля *лебезить* вост. 'егозить, елозить прислуживаясь, льстить, ластиться, ухаживать, увиваться, угодничать, подъезжать; пролазничать, сплетничать' (Даль³ II, 624), диал. 'льстить, ласкаться' (вят., нижегор., оренб., перм., симб.), 'хитрить, лукавить, проводить' (новг.), 'подшучивать баласы, подходить с пустыми речами' (новг.) (Опыт 102), *лебезить* 'говорить или обещать что-н., не имея намерения того исполнить, а иногда и просто пустословить' (новг.) (Доп. к Опыту 100), *лебезю́* 'нежу' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь. — ЖСт., год восьмой, 1898, III—IV, 450), *лебезить* 'ласкать кого-либо' (калуж., вят.), 'лакомить (угощать?)' (перм., забайк.) (Филин 16, 303), *лебезиться* 'ласкаться; ухаживать, любезничать, увиваться' (перм.), 'лакомиться' (перм., ср.-урал.) (Там же), *лебезить* 'хитрить, обманывать' (новг.), 'пустословить' (твер., новг., колым., якут., яросл.), 'тараторить, говорить быстро, тоненьким голосом' (пск., твер.), 'слегка шепелявить' (перм.), 'смеяться' (симб.) (Там же), *лебезиться* 'лакомиться' (Сл. Среднего Урала II, 87), *лебезить* 'слегка шепелявить' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 277), *лебездѣть* 'угодничать, заискивать, пресмыкаться перед кем-либо; лебезить' (твер., костр., влад., новг., волог.), 'болтать вздор, пустословить; мешать своей болтовней окружающим' (олон., новг., костр.), 'шлепать ногами по грязи' (олон.), (Филин 16, 303), *лебезить*, *лебездѣть* 'шлепать ногами по грязи, болтать, говорить вздор' (Куликовский 48), блр. диал. *лебезіць* 'льстить, угодничать' (Бялькевич Магіл. 248).

Связано чередованием гласных с **labъziti* (русс. *лабзить*

‘елозить, вертеться и ухаживать, угождать, льстиво прислуживаться; льстить, обманывать лестью, лебезить, улащать кого’ (волог., тамб.), *лѣбзѣтъся* ‘ласкаться к кому, около кого, лебезить; искать угодству’ (Даль³ II, 595, 607), **lobъzati* (ст.-слав. лѣбзати, русск. *лѣбзѣтъ* ‘целовать’ и др.), ср. также на *-ati* русск. диал. *лѣбзѣтъ* ‘угощать лакомствами’ (Сл. Среднего Урала II, 87). См. Фасмер II, 471, здесь же *лѣбзѣтъ* в значении ‘шлепать по грязи’ (олон.) рассматривается как самостоятельное образование, объединяемое с *лѣбзѣтъ* ‘идти по грязи’ (олон.). Этимологию Поттебни, согласно которой это слово трактуется как родственное лат. *labō, -āre* ‘колебаться, качаться’, *lābor, lābi* ‘скользить’ (Поттебня РФВ 1, 75 и сл.), Фасмер (II, 471) считает сомнительной. Предположение Ильинского относительно звукоподражательной природы данного глагола (ИОРЯС 16, 4, 10) заслуживает внимания, однако более приемлемой представляется интерпретация значения ‘шлепать по грязи’ как составного элемента семантики единого глагола **lebeziti* (ср.). В таком случае его не придется отрывать от другого значения, отмеченного здесь же у Куликовского ‘болтать, говорить вздор’, которое зафиксировано не только в олонекском регионе, но и в тверском, новгородском, ярославском и т. д. См. выше обозначения и других действий, имеющих выраженный звуковой характер: ‘смеяться’ (симб.), ‘тараторить’ (пск., твер.), ‘слегка шепелявить’ (перм.). Что касается формы *лѣбзѣтъ* (с вторичным *-д-*), которая дается в Словаре Фасмера (II, 471), то наряду с ней у Куликовского указана и первоначальная *лѣбзѣтъ*. Кроме того, как видно из приведенных примеров, формы, осложненные вставным *-д-*, известны, кроме олонекского, и в других говорах (новг., костр.), и, что особенно существенно, не только в значении ‘болтать, пустословить’, но и ‘лебезить; угождать’ (твер., костр., влад., новг., волог.).

Обзор прочих этимологических гипотез представлен у Преображенского (I, 441), где, в частности, отмечается, что еще Корш возражал против мысли Миклошича относительно тюркского происхождения глагола *лѣбзѣтъ*. Что касается приводимого здесь же, «любопытного» с точки зрения Преображенского, объяснения Гилярова (переосмысление немецкого выражения), то оно представляется абсолютно несостоятельным.

**lebezъnjъ*: русск. диал. *лѣбзѣный*, *-ая*, *-ое* прилаг. ‘льстивый, угодливый’ и ‘лакомый, вкусный’ (забайк.) (Филин 16, 304), *лѣбзѣной* ‘непрочный, хрупкий, нежный’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 278), *лѣбзѣный* ‘тонкий, нежный’ (о листе растения) (Словарь Приамурья 143), ‘тонкий, нежный’ (Иркутский областной словарь 2, 6), *лѣбзѣной*, *-ая*, *-бе* ‘склонный к лести, льстивый’ (Элиасов 185), *лѣбзѣный* и *лѣбзѣной* ‘хрупкий, ломкий, непрочный’ (амур., том., перм., тобол., калуж.), ‘тонкий, нежный, мягкий на ощупь (о тканях, кожах и т. п.)’ (иркут., перм.), ‘нежный, слабый (о человеке)’ (том.), *лѣбзѣная работа*

‘тонкая, мелкая работа, требующая особого умения и сноровки’ (перм.) (Филин 16, 304).

Ср. также семантику соответствующих наречных образований русск. диал. *лѣбзѣно* ‘бережно, осторожно’ (Сл. Среднего Урала II, 87), *лѣбзѣно* ‘мило, приятно’ (арх.) (Филин 16, 304), *лѣбзѣно* ‘нежно; хрупко’ (перм.), ‘неустойчиво, ненадежно, непрочное’ (том.), ‘осторожно, бережно, едва касаясь, боясь повредить’ (том., свердл.) (Там же).

Прилаг., производное с суф. *-ънъ* от **lebez-* (см. **lebezъ*, **lebeza*, **lebeziti*). Древность слова проблематична.

**ledakъ*, **led’akъ?*: в.-луж. *lodak* м. р. зоол. ‘зимородок’ (Трофимович 111), ‘Eisfalter’ (Pfuhl 342), блр. *лѣдзѣк* м. р. ‘ледышка, льдинка, сосулька’ (Блр.-русс. 427), диал. *лѣдакі* мн. ч. ‘участки земли, покрытые льдом’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 653). См. еще близкое русск. диал. *лѣдѣк* м. р. ‘кусочек льда, льдинка’ (сарат.) (Филин 16, 325).

Производное с суф. *-акъ*, *-’акъ* от **ledъ* (см.). Возможно, позднее образование. См. еще чеш. *ledňáček* м. р. ‘зимородок’ и др. О суф. *-акъ/-jakъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 89—90.

**ledēnēti*: болг. (Герв) *леденѣж* ‘леденеть’, *леденѣя* ‘леденеть, замерзать, застывать’ (БТР), макед. (поэт.) *леденее* ‘леденеть, замерзать, холодеть’ (И-С), сербохорв. *ledēnēti* ‘замерзать, леденеть, превращаться в лед’ (RJA V, 952), словен. *ledenēti* ‘превращаться в лед’ (Plet. I, 504), русск. *леденѣтъ* ‘покрываться льдом, превращаться в лед; замерзать, коченеть’, блр. *лѣдзѣнѣць* ‘леденеть’ (Блр.-русс. 416).

Глагол состояния на *-ēti*, образованный от прилаг. **ledēnъ(jъ)* (см.).

ledēnica*/ledēnika*: ц.-слав. *лѣдъница* ж. р. fossa glacialis (Mikl.), болг. *леденѣца* ж. р. ‘холодная родниковая вода’ (Герв), диал. *лѣдънѣца* ж. р. ‘глубокий погреб, в котором летом хранится лед’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 246), сербохорв. *ledēnica* ж. р. ‘ледяная сосулька; лёдник’; название растения, *Ledēnica*, топоним (RJA V, 591), *лѣдѣница* ж. р. ‘ледяная сосулька; пещера в горах или карстовая впадина со снегом и льдом; яма, в которую зимой набивают лед на лето; лёдник; очень холодное помещение; вода из растопленного льда; мурашки, озноб, дрожь от холода’ и др. знач. (РСА XI, 300—301), ‘лёдник, карстовая пещера, в которой и летом сохраняется лед и снег’ (GTer 41), ‘холодное помещение, в котором на льду хранится рыба’ (Leksika ribarstva 191), словен. *ledenica* ж. р. ‘лёдник; гололедица’ и др. знач. (Plet. I, 504), русск. диал. *лѣдѣница* ж. р. ‘гололедица, ледяная кора’ (влад.) (Даль³ II, 630), *лѣдѣнѣца* ж. р. ‘ледень, салазки, вырубленные из льда для катания с горы’ (пск.) (Доп. к Опыту 100), *лѣдѣнѣца* ж. р. то же (Даль³, II, 630), *лѣдѣнѣца* ж. р. ‘гололед, сосулька’ (Словарь говоров Подмосковья 251), ‘голо-

левица' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), *ледѣница* и *ледяница* ж. р. 'льдина' (моск., калуж., южн.-урал., костр.), 'гололед, гололевица' (влад.) (Филин 16, 320); сербохорв. *ледѣника* ж. р. 'сосулька' (РСА XI, 300), русск. диал. *ледяника* ж. р. 'льдина' (ворон.) (Филин 16, 324).

Производн. с суф. *-ica*, *-ika* от прилаг. **leděnъ(jь)* (см.), субстантивация.

**leděnikъ*: сербохорв. *ледѣник* м. р. 'пещера в высоких горах или впадина в карстовой местности, наполненная снегом и льдом', 'мурашки, дрожь, озноб', диал. 'холодный восточный ветер', 'птица зимородок *Alcedo ispida* из сем. *Clamatores*, живущая у воды' (РСА XI, 300), *Leděnik* м. р., топоним (RJA V, 951), др.-русс. *леденикъ*: Повелѣ сковати и подъ полатою въ *леденикъ* посадити (Соф. вр. т. II, 225) (Срезневский II, 14), *ледяникъ* 'кусочек льда, льдинка; лед' (орл., перм.), *лѣденик* 'лѣдник, куда помещают трупы, подлежащие осмотру или вскрытию' (забайк.), *леденікъ* 'проволочный (реже веревочный) сачок для вычерпывания мелкого льда из проруби при зимнем лове' (пск., свердл.) (Филин 16, 319), блр. диал. *лѣдзеник* м. р. 'вода на поверхности льда' (Шаталава 97).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **leděnъ(jь)*. Древность не обязательна.

**leděniti* (se): болг. (редк.) *леденя* 'замораживать' (РБЕ II, 11), сербохорв. *ледѣнити* (se) 'замораживать(ся), покрывать(ся) льдом, превращать(ся) в лед' и др. знач. (РСА XI, 300; RJA V, 952: в Словаре Стулли с пом. «русское»), словен. *ledeniti* 'покрывать льдом', *ledeniti se* 'превращаться в лед' и др. (Plet. I, 505), русск. *леденить* 'замораживать, обращать в лёд' (Даль³ II, 631), *леденить* 'обливать водой и подмораживать лыжи' (Сл. Среднего Урала II, 88; см. также Филин 16, 319), укр. *леденіти* 'леденить' (Укр.-рос. словн. 437), блр. *ледзяніць* 'леденить' (Блр.-русс. 414).

Глагол на *-iti*, производный от прилаг. **leděnъ(jь)* (см.), каузатив.

**leděnъ(jь)*: ст.-слав. *ледѣнъ* прилаг. *glacialis* (Mikl.), болг. (Геров) *лѣдяный* 'ледяной', диал. *лѣден* 'очень холодный, сильно охлажденный' (Шапкарев—Близнев БД III, 237), ср. *лѣдин* 'ледяной, очень холодный', перен. 'неспокойный' (Ралев БД VIII, 143), макед. *леден* 'ледяной' (И-С), сербохорв. *лѣден*, *-а*, *-о* 'ледяной', *лѣден* то же и др. (RJA V, 950—951), *лѣден*, *лѣден* 'изо льда, заледенелый, смерзшийся; покрытый льдом; холодный как лед; подобный льду, похожий на лёд', перен. 'безжизненный, неподвижный; мертвый; холодный, бессердечный, нелюбезный' и др. (РСА XI 298—299), диал. *ledēn*, *-denā*, *-denō* (*ledēni*) 'ледяной, очень холодный' (Hraste—Šimunović I, 490), словен. *ledēn* 'ледяной, изо льда' (Plet. I, 504), *ledvēn* то же (Plet. I, 505), в.-луж. *lodžany* 'ледяной, очень холодный' (Pfuhl 343), 'ледяной'

(Трофимович 111), словин. *ležani* 'состоящий из льда' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 589), *lozani* то же (Lorentz. Pomor. I, 461), др.-русс. *ледяной* 'сделанный из льда' (П. отреч. II, 64. XIV в.), 'покрытый льдами' (ДАИ VI, 407.1676 г.), 'очень холодный' (1361—Рог. лет., 71) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 195), русск. *ледяной*, *-ая*, *-бе* 'относящийся ко льду, состоящий из льда; холодный как лёд', диал. *лѣдяный* или *лѣдяной* 'изо льда состоящий' (Даль³ II, 629), *леденной*, *ледяной*, *-ая*, *-бе* 'сделанный из льда, ледяной' (Живая речь кольских поморов 79), см. также (субстантивированные формы) русск. диал. *лѣдяна* ж. р. 'речка, образующаяся при таянии льда и пересыхающая летом' (киров.) (Филин 16, 324), *лѣдяна* ж. р. то же, что *лѣдница* 'кусоч, глыба льда' (Филин 17, 230), укр. *лѣдяний*, *-а*, *-е* 'ледяной' (Словн. укр. мови IV, 584), блр. *лѣдзяны* 'ледяной' (Байкоў—Некраш. 162), *лѣдзяны* 'ледяной' (Блр.-русс. 416).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* от **ledъ* (см.). См. Sławski IV, 340. О прилаг. с *-ěn-* см., в частности, Meillet. Études II, 436—438.

**leděnъka*: в.-луж. *lodžanki* мн. ч. 'ледяные санки; башмаки с шипами' (Pfuhl 343), русск. диал. *лѣдянка* ж. р. 'катушка, доска, лукошко, ветхое решето, корытце, облитое сыпуду водой и замороженное, или обитая льдинка для катанья с гор' (Даль³ II, 630), 'ящик, решето, корзина с подмороженным дном для катанья с гор; специально обитая водой колея зимней дороги на лесозаготовках' (Словарь Приамурья 143), 'ледовая вода' (Ловецкое слово 53), 'ледяная дорога в лес' (Симинова 73), 'ловушка для рыбы, выдолбленная пеньем во льду реки или водоема...; вид ловушки на горностае' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), 'лодка для зверобойного торосового промысла' (Живая речь кольских поморов, 80), *l'd'anki* 'льдины' (Słownik starowieńców 132), *лѣдянка* ж. р. 'льдина' (нижегор., яросл., ряз., орл., ворон.), 'сосулька' (Киргиз. ССР), 'гололевица' (яросл., ср.-урал.), 'зимняя санная дорога, специально заливаемая в морозы водой для облегчения езды и перевозки по ней грузов' (урал., перм., арх., олон., волог., ленингр., иван., костр., ряз., сиб.), 'ледяная катальная горка из досок, облитых водой, для катанья на масляницу' (вят., арх.), 'короткие сани для перевозки бревен (по ледяной дороге)' (свердл.), 'в детской игре — обледенелая палка, которую пускают по снегу «из-под руки»' (перм.), 'прорубь для подледного лова рыбы' (том., ср.-урал.), 'небольшая лодка, с которой производится береговой промысел тюленя' (арх.), 'первый весенний промысел омуля после вскрытия озера ото льда' (байк.), 'особый сарай на льду реки для хранения мороженой рыбы' (тобол.) и др. знач. (Филин 16, 324—325), укр. *лѣдянка* ж. р. 'каменная (кристаллизированная) соль' (Гринченко II, 352), блр. *лѣдзянка* ' (для катанья) лѣдянка' (Блр.-русс. 427), диал. 'кусочек льда' (3 народнага слоўніка 69), 'ледышка' (Шаталава

101), *ледзянка* ж. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 638), *лідзянка* ж. р. 'большой кусок льда, на котором катались дети' (Там же, 653), 'намороженное решето для катания с горок' (Народная лексика 35). Ср. еще *лядбанка* ж. р. 'гололедица' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 711).

Производное с суф. *-ька* от **leděнь(ь)* (см.), субстантивация. Древность проблематична.

***leděньсь**: словен. *leděnes* м. р. 'месяц январь; леденец' (Plet. I, 504), ст.-русск. *леденець* 'сахар в виде прозрачных слитков', иначе *сахар леденець* (Торг. кн. (С) 14 об. XVII в. ∞ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 194), русск. диал. *леденец* м. р. 'гололед; студень, холодец' (Словарь говоров Подмосковья 251), 'лед' (твер., орл.), 'гололед' (твер., моск.), 'мелкий, рыхлый лед на реке, шуга' (пск.), 'зимний, холодный, ледящий ветер' (влад.), 'небольшой сачок, которым вычерпывают лед из проруби' (свердл.) 'студень, холодец' (моск.) и др. (Филин 16, 319), укр. *Ледяніць* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 311).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **leděнь(ь)* (см.), субстантивация. Возможно позднее образование: см., в частности, такие новые значения, как 'сахар (леденец)' и 'студень'.

***ledica**: укр. диал. *ледіця* ж. р. 'гололедица' (Гринченко II, 352), *л'одіця* 'гололед' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 49), *ледіця* 'кусочек каменной соли' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 19), *льодіця* 'ледоход; глыбы льда на лимане или реке во время ледохода' (Й. О. Дзензелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 46).

Неясно, сюда ли русск. влад. *ледіця*, зафиксированное без значения — см. Филин 16, 321. См. еще словен. *ledica* с новым значением 'мороженое' (Plet. I, 505).

Производное с суф. *-ica* от **ledъ* (см.) (или ***ledь*? См. польск. редк. *ledź* : *gota ledź* = *gotoledź* 'гололедица' (Warsz. II, 702), ср. также русск. диал. *гболодъ* ж. р. то же (Опыт 39; Филин 6, 318) наряду с *гололедъ*, м. р. то же).

***ledina**: чеш. *ledina* ж. р. 'льдина' (Kott I, 837), в.-луж. *lodžina* ж. р. 'ледяная равнина; ледовая поверхность, ледяное поле' (Трофимович 111), ст.-русск. *льдина*, *ледина* ж. р. 'льдина' (Вол. Пат.¹, 9. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 321), русск. *льдіна* ж. р. 'глыба льда' (Ушаков II, 100), диал. также *лѣдіна* ж. р. 'отдельная глыба, пласт, околыш льду' (Даль³ II, 630), *лѣдіна* ж. р. 'льдина' (Живая речь кольских поморов 79), *лѣдіна* ж. р. 'льдина' (якут., сахалин., сиб., беломор., арх., киров., горьк., влад., моск., тул., ряз., пенз.), *лѣдіна* 'сосулька' (арх.), 'сильный холод, холодина' (казаки-некрасовцы), 'холодная погода' и 'глыба, пласт' (?), (онеж. КАССР) (Филин 16, 321), *льдіна* ж. р. 'об осеннем времени, когда замерзают реки' (Филин 17, 230), *l'd'iny*

мн. ч. 'льдины, шуга' (Słownik starowierców 132), укр. *льодіна* ж. р. 'кусочек, глыба льда; льдина' (Словн. укр. мови IV, 583), блр. *льдіна* ж. р. 'льдина' (Блр.-русск. 355), *льдіна* ж. р. то же (Там же, 425), диал. также *лядзіна* ж. р. то же (3 народнага слоўніка 69), *лѣдіна* (*лѣдіна*, *лѣдына*) ж. р. то же (Шаталава 97).

Производное с суф. *-ina* от **ledъ* (см.).

***lediti** (se): сербохорв. *лѣдѣти* 'превращать в лед, замораживать', *лѣдѣти се* 'покрываться льдом, замерзать, превращаться в лед' (РСА XI, 303; RJA V, 953), диал. *лѣдѣт се* 'превращаться в лед, коченеть' (Hraste—Šimunović I, 490), словен. *lediti se* 'превращаться в лед' (Plet. I, 505), в.-луж. *lodźic* 'покрывать льдом' (Pfuhl 343), словин. *ložec*, *loži* (с новым значением) 'искусственно понижать температуру', ср. *olozec* 'покрывать инеем' (Sychta II, 372), см. еще **lozec* (*z-lozec*) 'покрывать льдом' (Lorentz Pomor. I, 461). Ср. польск. (редк.) *lodziec* 'леденеть' (Warsz. II, 759).

Деноминатив на *-iti* от **ledъ* (см.), каузатив. См. Sławski IV, 323.

***ledoxodъ**: русск. *ледоходъ* 'пора весеннего взлома льда на реках' (Даль³ II, 631), диал. *ледоходь*, мн. 'насекомые, появляющиеся в период ледохода' (пск., Филин 16, 323), укр. *льодохід* м. р. 'ледоход' (Словн. укр. мови IV, 584).

Сложение **ledъ* (см.) и **xodъ* (см.), Возможно, позднее образование.

***ledolomъ**: сербохорв. *лѣдолом* м. р. 'сооружение, предохраняющее от льдин опоры моста и др.' (РСА XI, 304), чеш. *ledolom* м. р. 'ледорез (моста)' (Jungmann II, 281), русск. диал. *ледолѣм* м. р. 'пора внешнего взлома льду на реках' (твер., Даль³ II, 631), 'ледоход' (сиб., перм., Филин 16, 323), ср. еще производное польск. редк. *lodolomny* 'ломающий лед' (Warsz. II, 758).

Сложение **ledъ* (см.) и **lomъ* (см.). Не все образования восходят к праслав. древности (см. новое значение 'ледорез (моста)'), однако русск. примеры демонстрируют старые значения — 'ледоход'; 'время ледохода'.

***ledostavъ**: русск. *ледоставъ* м. р. 'окончательное замерзание реки, образование на ней сплошного ледяного покрова', также диал. *ледоставъ*, *ледостай* м. р. 'рекостав, пора замерзания рек' (волог.) (Даль³ II, 631, Филин 16, 323), *ледоставъ* м. р. 'замерзание реки' (Ловецкое слово 53), укр. *льодоставъ* м. р. 'образование на поверхности водоемов прочного ледяного покрова' (Словн. укр. мови IV, 584), блр. *ледастай* м. р. 'ледостав' (Блр.-русск. 415). — Ср. еще русск. диал. *ледостбй* м. р. то же, что *ледостай* (нижнекамч.) (Филин 16, 323).

Сложение **ledъ* (см.) и **stavъ* (см.) (ср. русск. (вост.) *став рек* 'рекостав' — Даль³ IV, 497).

***ledovatъь**: чеш. *ledovatъь* 'имеющий лед; подобный льду; селитровый' (Kott I, 888), ст.-слвц. *l'adovatъь*, прилаг. 'очень холодный' (1997a/KS 1763, 666) (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *lodowaty*

‘ледяной’ (Muka Sł. I, 840), ст.-польск. *lodowaty* ‘замерзший, покрытый льдом; подобный льду’, море называется *Lodowate*, потому что по нему всегда (и зимой и летом) плавают льдины (Sł. polszcz. XVI w., XII, 302), польск. *lodowaty* ‘ледяной, ледовый, превратившийся в лед, замерзший; холодный как лед; подобный льду’ (Warsz. II, 759), словин. *lodovati*, прилаг. ‘ледяной’ (Ramušt 93), ст.-русс. *льдоватый, ледоватый*, прилаг.: *вода льдоватая (ледоватая)* (Назиратель, 132. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 324), русск. *ледоватый* ‘на лед похожий’ (Даль³ II, 634).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-at-* от прилаг. **ledovъjъ* (см.). Древность проблематична.

***ledovica**: чеш. *ledovice* ж. р. ‘замерзшая, обледенелая дорога; дождь, вызывающий гололедицу’ (Kott I, 888), диал. *l'edovica* ‘гололедица’ (Bartoš. Slov. 179), *ledovica* то же (Lamprecht. Slov. stredoporav. 69), ст.-слвц. *l'adovica* ж. р. *gelicidium*: *led, ledowica, mraz* (987c/KS 1763, 349), (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l'adovica* ‘гололедица’ (Kálal 294), *ledovica* то же (Там же 304), польск. редк. *lodowica* ‘ледник, глетчер’ (Warsz. II, 759), диал. ‘гололедица’ (Там же; Sł. gw. р. III, 45), русск. диал. *ледовица* ж. р. ‘гололедица, ледяная кора’ (Даль³ II, 630), ‘мозглая зимняя пора, когда идет мокрый снег, обледеняющий землю’ (Там же; Доп. к Опыту 100), ‘ненастная зимняя погода с мокрым снегом и гололедицей; гололедица’ (пск., твер.) (Филин 16, 322).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ledovъ* (см.). Некоторые значения поздние, напр. ‘ледник, глетчер’.

***ledovina**: чеш. *ledovina* ж. р. ‘лед’, ст.-слвц. *ladovina* ж. р. ‘замерзшая жидкость’ (999a/KS 1763, 354) (Ист. слвц., Братислава), в.-луж. *lodovina* ж. р. ‘равнодушный, холодный человек’ (Pfuhl 343), русск. диал. *ледовина* ж. р. ‘льдина, ледяная глыба; место, покрытое ледяной корой’ (Даль³ II, 630; Филин 16, 322; пск., твер.), блр. диал. *лідавiны* мн. ч. ‘участки земли, покрытые льдом’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 653).

Ср. еще болг. (Геров) *ледовиць* м. р. ‘студеный ветер’.

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **ledovъjъ* (см.). Древность проблематична. См. Р. Эккерт. К вопросу о составе группы имен существительных с основой на *-й* в праславянском языке. — ВСЯ 4, 1959, 117, где отмечается, что, так как суф. *-in-*, выделяемый в болг. *ледовиць*, употребляется для образования названий профессии или принадлежности лица к какому-либо объединению, то, очевидно, «ветер здесь мыслится одушевленным, что характерно для древних представлений у многих народов». См. еще Sławski. Zagys. — Słownik prasłowiański I, 120, где приводятся примеры и иного рода (не только в названиях лиц): ср. *mlinъ, *kъlinъ* (nomina instrumenti).

***ledovitъjъ**: болг. *ледовитый*, прилаг. ‘покрытый льдом, ледовитый’ (Геров), *ледовит*, прилаг. ‘покрытый льдом, очень холодный’ (БТР), сербохорв. *ledovit*, прилаг. ‘ледяной’ (RJA V, 953; у одного автора XVIII в.), *ледовит*, *-а, -о* ‘состоящий из льда, смерзшийся; покрытый льдом; холодный как лед, студеный’ (РСА XI, 304), чеш. *ledovitý* ‘имеющий лед; холодный как лед’ (Kott I, 888), в.-луж. *lodojty* ‘покрытый льдом; холодный как лед; холодно вежливый’ (Pfuhl 343), русск. *ледовитый* или *ледовистый* ‘обильный льдом или всегда покрытый льдами’ (Даль³ II, 629), укр. *льдовитий*, *-а, -е* ‘с большим количеством льда; очень холодный’ (Словн. укр. мови IV, 584), блр. диал. *ледовиты*, прилаг. ‘обледенелый’ (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Прилаг., производное с суф. *-ovit-* от **ledъ* (см.). См. Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 117 (о возможности позднего характера образований с этим продуктивным суффиксом); Фасмер II, 475 (с указанием, что *Ледовитый океан* — калька нем. *Eismeer*).

***ledovъjъ**: ст.-чеш. *ledový*, прилаг., *okrajci ledovi* ‘лед, который начинается образовываться у берегов реки’ (Rožmb. dluhopisy Pelikán 132, 55 (1458) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *ledový*, прилаг. ‘образованный из льда, покрытый льдом; (по внешнему виду) подобный льду; холодный как лед, ледяной, морозный; холодный, сдержанный, равнодушный, бессердечный’, слвц. *l'adový* прилаг. ‘образованный из льда, содержащий лед; очень холодный, морозный’ (SSJ II, 8), *l'adový* (Kálal 294), *l'adovi*, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 172), *ledovi* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *lodowy* ‘ледяной’ (Pfuhl 343), ‘ледовый, ледниковый’ (Трофимович, 111), н.-луж. *lodowy* ‘ледяной’ (Muka Sł. I, 840), ст.-польск. *lodowy* ‘образованный из льда, покрытый льдом, подобный льду’ (Sł. polszcz. XVI w., XII, 303), польск. *lodowy*, прилаг. от *lód* (Warsz. II, 759), диал. *lodowy: sól lodowa* ‘каменная соль’ (Sł. gw. р. III, 45), словин. *ledoviti*, прилаг. ‘относящийся ко льду’ (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 589), *lodovi*, прилаг. к *lód* (Lorentz. Pomor. I, 461), *lodovy*, прилаг. ‘ледовый, ледяной’ (Ramušt 93), др.-русс., русск.-цслав. *ледовой* или *ледовый*, прилаг. ‘относящийся ко льду, получаемый от таяния льда’ (Назиратель, 133. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 195), русск. *ледовбй, ледбвий* ‘происходящий на льду, среди льдов; связанный с плаванием среди льдов’ (Ушаков II, 38), *ледбвий, льдбвий* ‘ко льду относящийся’ (Даль³ II, 629), *ледбвая (вода)* ‘только что растаявшая от льда, но без прибылей воды’ (Ловецкое слово 53), *ледовбй, -бя, -бе* ‘относящийся ко льду’ (якут.), *ледовая* в знач. ‘ледоход’ (арх.) (Филин 16, 322); укр. *льдовий*, *-а, -е*, прилаг. от *лед*, также ‘очень холодный’ (Словн. укр. мови IV, 584), *льдовий, -а, -е* ‘ледяной’ (Гринченко II, 384), блр. *лядбвы* ‘ледовый’ (Блр.-русс. 427), *ледбвий* ‘ледяной; холодный как лед’ (Носов. 267), *лядбвы, лёдавы* ‘ледовой, ледовитый’ (Байкоў—Цекраш. 158).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **ledъ* (см.). См., в частности, Sławski IV, 322.

**ledovъсь*: чеш. *ledovec* м. р. 'град'; 'ледник, глетчер' (Kott I, 888), слвц. диал. *l'adovec* 'ледник, глетчер'; 'град' (Kálal 294), *ledovec* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 316), в.-луж. *lodowc* м. р. 'ледник, глетчер' (Трофимович 111), польск. *lodowiec* 'сказочный камень, никогда не разогревающийся и замораживающий воду' (редк.), 'ледник, торосы, ледяной затоп; гагара' (Warsz. II, 759), диал. 'гвоздь с большой шляпкой для прибывания подков коням зимой, чтобы они не скользили по льду' (Sł. gw. р. III, 45), словин. *lodovec* м. р. 'ледник, глетчер' (Lorentz. Pomor. I, 461).

Производное с суф. *-сь* от основы прилаг. **ledovъь* (см.). См. Sławski IV, 321—322, где отмечается, что значение 'ледник, глетчер' возникло под влиянием франц. *glacier* то же < лат. вульг. **glaciarium* то же. Древность сомнительна.

**ledovъn'a*, **ledovънь*: чеш. *ledoveň* ж. р. 'ледник' (Kott I, 888), ст.-слвц. *l'adoveň* ж. р.: Na dwore *ladowen* deskamy prykryta (1678; Nádasdl. Ok. I, 829), и др. примеры (Ист. слвц., Братислава), слвц. *ledovna* ж. р. 'ледник' (Kott I, 888: «Na Slov.»), *ledovna* 'ледник' (Kálal 301: Добровский), диал. *l'adoveň* 'ледник' (Kálal 294), *lädoven* ж. р. 'ледник' (Orlovský. Gemer. 160), в.-луж. *lodownja* ж. р. 'ледник, ледяной погреб' (Pfuhl 343), ст.-польск. *lodownia* ж. р. 'хранилище льда' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 303), польск. *lodownia* 'погреб, яма для хранения льда' и др. (Warsz. II, 759), диал. 'очень холодное место' (Kusała 39), русск. диал. *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом' (смол.) (Даль³ II, 630), *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом, ледник' (смол., Латв. ССР, Лит. ССР), (Филин 16, 322), укр. *льодбвня* ж. р. 'погреб со льдом, где хранят продукты' (Словн. укр. мови IV, 584), 'ледник' (Гринченко II, 384), диал. *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом', перен. 'холодная комната' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 19), 'ледник, где сохраняют зимой заготовленный лед и освежают припасы' (П. Білецький-Носенко 207), блр. *лѣдбўня* ж. р. 'погреб со льдом, ледник' (Блр.-русс. 427), 'ледник' (Байкоў—Некраш. 162; Янкоўскі II, 100), *лѣдбўня*, *лѣдбўня* ж. р. 'ледник' (Тураўскі слоўнік 3, 28).

Производн. с суф. *-n'a*, *-нь* от прилаг. **ledovъь* (см.). См. Sławski IV, 322, Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 117. Возможны поздние параллельные образования в отдельных славянских языках.

**ledovъньсь*: цслав. *ledovънь*, прилаг. *frigidus*, *alex* (Mikl.), сербохорв. нераспр. *лѣдван* 'ледяной, холодный как лед' (РСА XI, 304), словен. *ledóven*, прилаг. 'Eis-' (Plet. I, 505), русск.-цслав. *ледовъный* 'морозный' (Ефр. Сир. XIII в.) (Срезневский II, 14), *ледовный*, прилаг. 'холодный, морозный' (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 194).

Прилаг., производное с суф. *-нь* от прилаг. **ledovъь* (см.). Древность сомнительна.

**ledunъka*: болг. диал. *ледунка* ж. р. 'ледяная сосулька на стрехе', перен. 'хорошо одетая красивая женщина' (Стойчев БД II, 198), русск. диал. *ледунка* ж. р. ласк. 'льдинка' (донск.) (Филин 16, 323).

Производное с помощью суф. *-ъka* от реконструируемой основы **ledun-*. Ср. от этой же основы с другим суф. (*-сь*) русск. диал. *Ледунѣц*, прозвище ('бездушная, безжизненная'): Ал'онка *Лидунѣц* (Ванюшечкин 205). См. также производное от **ledunъka* с ум.-ласк. суф. *-ъka* русск. зап. *ледуночка* ж. р. раст. *Primula officinalis* или *Primula veris*, 'первинка' (Даль³ IV, 630).

ledъ: ст.-слав. *лѣдъ* м. р. *κρύσταλλος*, *glacies* (Mikl.), 'лед' (Sad.), 'лед, мороз' (SJS), болг. *лед* м. р. 'замерзшая вода' (БТР), диал. *лет*, *-дѣ* м. р. 'замерзшая вода' (М. Младенов БД III, 98), макед. *лед* м. р. 'лед' (И-С), сербохорв. *лѣд* 'лед; град; сильный холод (такой, что замерзает вода)' (RJA V, 949; РСА XI, 296—297), диал. *лѣд* м. р. 'лед' (Hraste—Šimunović I, 490), *лѣд* 'град' (Фрушка гора) (Djor 86), словен. *лѣд* м. р. 'лед', мн. *ledovi* мн. ч. 'льдины' (Plet. I, 504), *led* м. р. 'лед' (Štabéj 75), *led* (Tominec 122), чеш. *led* м. р. 'вода в замерзшем состоянии'; 'лед' (Jungmann II, 278—279), слвц. *l'ad* м. р. 'замерзшая вода', диал. 'град' (SSJ II, 7), диал. *l'ad* 'лед; град' (Kálal 294), *l'ad* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *l'at*, *l'adu* м. р.: *ostal jag na l'aze* 'один, без помощи', *dum jak l'at* 'новый дом' (Buffa. Dlhá Lúka 172), в.-луж. *lód* м. р. 'лед' (Pfuhl 342), н.-луж. *lod* м. р. 'лед' (Muka Sł. I, 840), полаб. *led* м. р. 'лед' (Polański—Sehnert 88), *léd* то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 497), ст.-польск. *lód* 'замерзшая вода' (Sł. stpol. IV, 65), *lod*, *lód* м. р. 'замерзшая вода, льдина' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 301—302), польск. *lód* 'замерзшая вода' (Warsz. II, 767), диал. то же (Sł. gw. р. III, 47), словин. *lód* м. р. 'лед' (Lorentz. Pomor. I, 461; Sychta II, 371), *lód* м. р. 'лѣд' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 586), *lód* м. р. то же (Ramūt 94), др.-русс., русск.-цслав. *лѣдъ* *glacies*, *κρύσταλλος* 'лед' (Погод. псалт., XII в. 277 об. Числ. XI. 7 по сп. XIV в., Мин. мар. 9 и др.), 'мороз' (Панд. Ант. XI в. 248) (Срезневский II, 14—15), *лѣдъ* м. р. 'лед' (Надп., 16. 1068 г.; 1242 — Новг. I л., 261 и др.), 'ледяной холод' (Панд. Ант., 60, XI в.) — 'скопление льда, ледяные поля' (Ж. Ант. С. ц., 104. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193—194), русск. *лѣд* м. р. 'замерзшая, от низкой температуры перешедшая в твердое состояние вода', диал. также 'град' (свердл.) (Филин 16, 318), ст.-укр. *лѣд* м. р. 'лед' (Сучава, 1456 Cost. II, 790) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 542), *лїд*, *лїод* м. р. 'лед' (Гринченко II, 367, 384), *лїд* м. р. 'лед', *лїоды* мн. ч. 'льды' (Білецький-Носенко 208), диал. *лѣд* м. р. 'кучка каменной соли' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 18), ст.-блр. *лѣд*: снегъ же и *лѣдъ* (Скарына 1, 294), блр. *лѣд* м. р.

'лед' (Носов. 267), диал. *лѣд*, *лѣт*, *лѣд* м. р. *лѣдѣ*, мн. 'лед'; в выражении: *лѣдам стаяць* 'быть замерзшим (про водоем)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 649), *лѣд*: *ад лѣду і да лѣду* 'круглый год' (Янкова 179).

Родственно лит. *lėdas*, *lėdūs*, лтш. *lėdus*, др.-прус. *ladis* (< **ledas*) 'лед'. См. Miklosich 162; Berneker I, 699; Trautmann BSW 154; Brückner 301; Fraenkel 350, Фасмер II, 474, Skok. Etim. gječn. II, 284, Sławski IV, 339—340; БЕР III, 343—345, Bezlaž. Etim. slovar sloven. jezika II, 130 и др. Большинство исследователей предполагают для слав. **ledъ* исходной *й*-основу, следы которой представлены как в отдельных падежных формах (ср. др.-русс. *ледоу*, *ледови* и др., др.-чеш. *ledu*, *na ledu*, *ledove*), так и в производных от **ledъ* образованиях (**ledov-ina*, **ledov-ica* и т. п., сербохорв. *lědven* 'студеный, холодный' и др.) — см. подробнее Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 116—118, здесь же обзор литературы по проблеме трактовки основы слова **ledъ*. В последнее время о бесспорной принадлежности в прошлом слав. **ledъ*, перешедшего теперь в группу слов с *о*-основой, к основам на *-й* см. Топоров В. Н. Прусский язык. К—Л, 411, где также рассматривается вопрос соотношения основ в балт. соответствиях к слав. слову. Что касается предполагаемых дальнейших сопоставлений, то они ненадежны и не получили поддержки. Это относится как к греч. *λίθος* 'камень' (см. Bezzenberger BB II, 1878, 271; против уже Бузак, Бернекер, Фасмер и др.), так и к ирл. *ladg* 'снег' (однако Фасмер считает это сравнение Стокса возможным). В. Н. Топоров предлагает объединять **ledъ* 'лед' (на основе связи обозначений льда с идеей сгущения, отвердения и далее — слабости, усталости, оцепенелости, смерти) с русск. диал. *лѣд* 'беда, напасть, несчастье', *лѣдина* 'повальная болезнь', далее — *лѣдка* 'плохой, дрянной человек', *лѣдцый* 'сухощавый, ленивый, ненадежный, дурной' и др., затем, исходя из и.-е. корня **led*: *lad* (Pokorny I, 166: **lē(i)d-*), присоединяет сюда лат. *lasso* 'утомлять, ослаблять', др.-греч. *λῆθειν* 'уставать, лениться, коснеть'; готск. *lats* *ōkhrōs* 'медлительный, вялый', др.-исл. *lata* 'медлить', *lát* 'лишение, потеря, смерть' и др. Кроме того, с этой группой слов Топоров связывает слав. **lěnъ* 'ленивый' и слав. **lěty* 'можно, дозволено'. Однако автор отмечает, что предлагаемое решение носит скорее поисковый, гипотетический характер, так как количественные различия в вокализме (краткость *ē*- в балто-слав. словах, обозначающих лед, при *ē* в других и.-е. примерах, которые могли бы быть им родственными) остаются без объяснения. См. Топоров В. Н. Прусский язык. К—Л, 412—415.

***ledъkъ**: сербохорв. (песен.) *ледак* м. р. ум.-ласк. от *лед* (1, 3) 'ледок; холодок' (РСА XI, 297), чеш. *ledek* м. р. ум. от *led*, 'ледок'; смерзшаяся жидкость' и др. (Jungmann II, 280), словц. диал. *liadok*=*ledok* 'ледок' (Kálal 305), в.-луж. *lōdk* м. р. 'лед' (Pfuhl

342), н.-луж. *lodk* м. р. 'кусочек льда' и др. знач. (Muka Sł. I, 840), польск. диал. *lodek* 'квасцы' (Warsz. II, 758; Sł. gw. р. III, 45), ст.-русс. *ледокъ* м. р. ум.-ласк. к *ледъ* (Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 195), русск. *ледбк* ум. к *лед* (Даль³ II, 629), укр. *льодбк* м. р. ласк. к *лід* (Словн. укр. мови IV, 584), *льодбк* м. р. ум. от *льод* (Гринченко II, 384), блр. диал. *лядбк* м. р. ум. от *лѣд* (Слоўн паўночн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с ум.-ласк. суф. *-ъkъ* от **ledъ* (см.). Учитывая семантическое единообразие, а также наличие поздних значений ('квасцы' и др., см. еще сербохорв. *ледак* (= *лед*, *ледено цвеће*) 'растение морозник *Mesenbryanthemum crystallinum*' (РСА XI, 297; RJA V, 949), которое, по-видимому, является калькой), нельзя исключить возможность поздних параллельных регулярных образований.

***ledъсь**: болг. *ледѣць* м. р. ум. 'ледок' (Геров), сербохорв. *ледац* м. р. 'сосулька; мурашки, дрожь при ознобе' и др. (РСА XI, 298), словен. *lědec* м. р. 'кристалл' (Plet. I, 504).

Производное с суф. (ум.) *-сь* от **ledъ* (см.). Древность сомнительна.

***ledъněti**: в.-луж. *lōdnjeć* 'леденеть, превращаться в лед' (Pfuhl 342), польск. редк. *lodnieć* 'превращаться в лед' (Warsz. II, 758), русск. диал. *леднѣть* 'покрываться льдом; леденеть' (пск., твер.) (Филин 16, 321), *леднеть* почти то же, что *леденеть* 'обмерзать, покрываться льдом' (Даль³ II, 631).

Гл. состояния на *-ѣti*, образованный от прилаг. **ledъnъ(jь)* (см.). Ср. еще **ledъněti* (см. выше).

***ledъnica**: болг. *ледниџа* ж. р. 'место, где летом хранят лед', перен. 'очень холодное помещение' (БТР; см. также Д. Евстатиена. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190; М. Младенов БД III, 99), макед. *ледниџа* ж. р. 'ледник' (Кон.), сербохорв. *ледниџа* ж. р. 'ледник, склад льда', см. также нар. диал. *грозниџа* *ледниџа* 'вид лихорадки' (РСА XI, 303—304), словен. *lednica* ж. р. 'ледник, погреб со льдом' (Plet. I, 505), ст.-чеш. *lednicě* ж. р.: *Wenceslaus cardo dictus G. emit domum. . . glaciella alias s ledniczy* (Arch Pr 2086 f. 414 v 1466) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lednice* ж. р. 'помещение для хранения летом накопленного за зиму льда; яма со льдом, ледник' и др. (Kott I, 888), диал. *ledňica* ж. р. 'гололедица' (Svěrák., Karlov., 122), *Lednice*, топоним (Profous II, 498), в.-луж. *lōdnica* ж. р. 'ледник' (Трофимович 114), польск. редк. *lednica* 'погреб для хранения льда, склад льда; ледник, глетчер' (Warsz. II, 704), редк. *lodnica* 'погреб для хранения льда' (Warsz. II, 758), словин. *lōdnica* ж. р. 'ледник, погреб (со льдом)' (Lorentz. Pomor. I, 460), *lědnica* ж. р. то же (Lorentz. Slovins. Wb. I, 594), русск. диал. *ледниџа* ж. р. 'сосуд для держанья льду, для охлаждения вина во льду и пр.' (Даль³ IV, 630), *ледниџа*, ж. р. 'гололедица' (сарат.), 'каменистая почва'

(киров.) и др. (Филин 16, 322), укр. *лідниця* ж. р. 'ледник' (Гринченко II, 367), *льодниця* ж. р. то же (Там же, 384).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ledъnъ(jь)* (см.), **ledъna*; субстантивация. См. Sławski IV, 321 (с указ.: *nomen loci*). Пра-славянская древность необязательна, см., в частности, такие значения, как 'ледник, глетчер'. Ср. *leděnica* (см. выше).

***ledníkъ**: болг. *ледник* м. р. 'ледник, глетчер' (БТР), макед. *ледник* м. р. 'ледник; сосулька' (И-С), сербохорв. *lednik* 'ледник, глетчер' (RJA V, 953 с примечанием: слово русское), словен. *lednik* м. р. 'ледник, глетчер; январь; вид камня' (Plet. I, 505), в.-луж. *lódnik* м. р. 'холодильник' (Трофимович 111), н.-луж. *lodnik* м. р. 'багор, острога; леодокол, ледорез' (Muka Sł. I, 840), польск. *lodnik* 'ледник, глетчер' и др. (Warsz. II, 758), др.-русск. *ледникъ* м. р. 'погреб со льдом или снегом' (1482 — Львов. лет. I, 349) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 194), *ледник*: покрывали на ко-батском дворѣ большую избу и меньшую сытною избу и *ледникъ* (Елец. 1629 Р. в. 1¹, № 16, л. 32 об.) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 136), русск. *ледник* м. р. 'погреб, набитый льдом для хранения скоропортящихся продуктов и др.', *ледникъ* 'ледник, глетчер', диал. *лѣдникъ* м. р. 'погреб со льдом, яма со срубом и напогребницею, набитая льдом или снегом'; 'глетчер' (Даль³ II, 630), *лѣдникъ* м. р. 'погреб для хранения продуктов (не обязательно со льдом); холодник' (костр., твер., пенз., ленингр. и др.), *ледник* (удар.?) 'погреб со снегом' (костр.), *ледникъ* 'приспособление для катания с гор в виде особого стуль-чика' (волог.), *лѣдник* 'санки-ледянки, вылепленные из свежего коровьего навоза, облитые водой и замороженные' (донск.), *лѣдник* 'наледь, слой льда, образующийся на береговом склоне' (Коми АССР), *ледникъ* то же (новг.), *ледник* (удар.?) 'крепкий слой известкового камня' (влад.) и др. (Филин 16, 321—322), *ледник* м. р. (удар.?) 'человек, занимающийся заготовкой льда для погребов; леодокол' (волог.) (Там же, 322), блр. *лядник* м. р. 'ледник' (геол.), 'ледник (вагон)' (Блр.-русск. 427), диал. *лѣдник* м. р. 'ледник, погреб со льдом' (Слоўн. паўночн.-заход. Бела-русі, 2, 638), *лядникъ* 'ледышка' (Там же, 712), *Лѣдник* (Бірыла 249).

Производное с суф. *-níkъ* от **ledъ* (см.) или с суф. *-ikъ* от прилаг. **ledъnъ(jь)* (см.). Ряд значений, безусловно, новые ('лед-ник, глетчер', очевидно, калька) — это делает праслав. древ-ность слова сомнительной. Ср. **leděnikъ* (см. выше).

***ledъnъ(jь)**: цслав. *ledъnъ*, *-ъnъ*, прилаг. 'ледяной', *glacialis* (SJS), болг. *леден*, прилаг. 'имеющий свойства льда; очень холодный', перен. 'безучастный, холодный, равнодушный' (БТР), диал. 'очень холодный, студеный, сильно охлажденный' (Шапкарев—Близнев БД III, 237), макед. *леден* 'ледяной' (И-С), сербохорв. *lédan*, прилаг. 'относящийся ко льду; полный льда; состоящий из льда; холодный как лед, студеный' (RJA V, 949—950; PCA XI, 297—298), словен. *leden*, прилаг. 'Eis-' (Plet. I, 504), диал.

leden: *lédan*: *lédan mrês* 'жестокий холод, стужа' (Tomines 122), ст.-чеш. *ledný*, прилаг. *glaciosus*. Chorithe: *ledný* (= *lední*) *mogi nebo volagicze maýe nebo liřymogi nebo liřyna ma* (Chorithe: *glaciosi mei vel clamantes michi sive calvi mei aut calvincia mea*) (Bibl. Litomeřická. Nomina Hebraica fol. 194a) (Ст.-чеш., Прага: 1 случай), чеш. *lední*, *-ný* 'Eis-' (Kott I, 888), *lední*, *ledný* при-лаг. 'ледяной, изо льда' (Jungmann II, 281), словц. *l'adný* 'ледя-ной', в.-луж. *lódny* 'ледовый' (Трофимович 111), 'Eis-' (Pfuhl 343), н.-луж. *lodny* 'ледяной' (Muka Sł. I, 840), польск. редк. *lodny* 'ледяной, ледовый' (Warsz. II, 758), др.-русск., русск.-цслав. *ледный*, прилаг. 'относящийся ко льду' (1421 — Новг. III лет., 263), 'холодный, ледяной' (Ефр. Сир., 11. 1377 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 194), русск. диал. *лѣдный* 'ко льду относящийся' (Даль³ II, 629), *лѣдный*, *-ая*, *-ое* и *лѣднѣй*, *-ая*, *-бе* 'относящийся ко льду' (костр., донск.) (Филин 16, 322), *Ледна*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 36).

Прилаг., образованное с суф. *-nъ* от **ledъ* (см.).

***ledъnъ**, ***ledъnъ**: чеш. *leden*, *-dna*, м. р. 'январь', ст.-словц. *leden* м. р.: *mesicze ledne* (73 с/Mis. MA BB, fasc. 290, 26 Brezno 1590), *dne 6. ledna ...* (NZ Bibl. a hom. 1730 Br. MFA Kt 2, 47), *ianuarius: leden mēsyc* (3204 d/KS 1763, 281) (Ист.-словц., Брати-слава), словц. устар. *l'adeň*, *-dňa*, м. р. 'январь' (SSJ II, 7), диал. *l'adeň* то же (Kálal 294), ст.-русск. *Ледень*: *Иван Леден* (Воронеж 1622, ф. 125, № 1, д. 12) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 258), русск. диал. *лѣдень*, *-дня*, м. р. 'лед, мерзлая вещь' (сиб.), 'ледяная катушка, ледянка' (твер.), 'подсачек для очистки проруби от шуги' (чуд., олон.) (Даль³ II, 630), 'салазки, вырубленные из льда для катанья с горы' (твер.) (Доп. к Опыту 100), 'вырубленная изо льда или мерзлого навоза гладкая глыба для катания с гор' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), 'ящик, решето, корзина с подмороженным дном для ката-ния с гор' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 119), 'доска с сиденьем, ящик, лукошко, решето и т. п., обма-занные навозом и покрытые слоем льда для катания с гор; погреб со льдом для хранения продуктов; ледник' (Словарь говоров Подмосковья 251), 'обледенелая дорога' (Опыт словаря говоров Калининской области 118), 'булыжник' (Васнецов 121), *лѣдънъ* 'калина, которая остается после выдалбливания проруби' (арх.), 'сосулька' (волог.) (Картотека СТЭ), *лѣдънъ*, м. р. 'кусок льда, ледяшка' (сиб., влад., сев.-двинск., перм., урал., смол., курск., вят.), 'обледенелая дорога' (калин.), 'то же, что ледянка, ящик, решето, корзинка и т. п. с подмороженным дном, обледенелая доска или просто кусок льда для катанья с гор' (твер., моск., калуж., влад., пенз., новосиб., пск., смол., волог.), 'погреб со льдом для хранения продуктов; ледник' (моск.), 'проволочный или веревочный сачок для вычерпывания льда из проруби' (пск., Чудское оз.), 'булыжник' (вят.), 'мелкий гладкий камень

округлой формы; галька' (киров.), 'стекловидный камешек' (?) (вят.) (Филин 16, 320), *лѣднѣ* мн. 'льдины' (горьк., Морд. АССР), 'ледяная катальная горка' (волог.) (Филин 16, 321), блр. *лядзѣнь* м. р. 'льдина' (Байкоў—Некраш. 162).

Производное с суф. *-ьнь, -ьнѣ* от **ledъ* (см.) или субстантивация прилагательного **ledьнѣ* (для ряда примеров — с добавлением *-jъ*).

**lega, *lĕgъ*: сербохорв. диал. *лѣга* ж. р. 'ложе, постель', а также кличка козы, гусыни (РСА XI, 284) русск. диал. *лѣга* общ. р. 'лежень, лежебок, беспечный лентяй' (Даль³ II, 634: ворон.; Опыт 102: курск.), 'полегший на корню хлеб, лен' (яросл., новг.), 'в игре в городки, в рюхи каждая из рюх, поваленных ударом палки, но не вылетевших за черту' (олон.), 'игральная кость, бабка' (онеж.), 'в игре в кости, в бабки — определенное положение игральной кости' (волог.), м. и ж. р. 'лентяй, лежебока' (курск., ворон., яросл., смол.) (Филин 16, 309), укр. *лѣга* общ. р. 'лежебок' (Гринченко II, 350); чеш. устар. *leh* м. р. 'ночлег, ночѣвка' (Jungmann II, 283), ст.-польск. *leg* 'место для лежания, логовище, логово' (Śl. stpol. IV, 15), русск. диал. *лѣг* м. р. 'в игре в кости, в бабки — определенное положение игральной кости' (волог.) (Филин 16, 309).

Производное (бессуффиксальное) от **legt'i* (см.). Первоначально *nomen actionis* (Ślawski IV, 109).

**leglo, *lĕglo*: болг. *лѣгло* ср. р. 'место для лежания, сна, постель, ложе; гнездо; куриное гнездо; нора, логово, логовище; русло реки; кровать, одр, деревянное ложе' (БТР), 'место для сна; гнездо, где несутся куры' (М. Младенов БД III, 98), макед. *лѣгло* ср. р. 'постель, кровать, ложе; логово, логовище' (И-С), сербохорв. *лѣгло* ср. р. 'выводок, приплод', *lĕglo* ср. р. 'выводок; гнездо' (RJA V, 958), *лѣгло* ср. р. 'гнездо, нора, логовище', перен. 'родина', перен. 'источник, очаг', 'наест; ложе, постель', собир. 'яйца или личинки, из которых выводятся животные (обычно насекомые); приплод' и др. (РСА XI, 294—295), диал. *lĕglo* 'ложе, лежка, логовище; приплод у скота', ругат. 'отродье' (Maš. 439), *lĕglō* ср. р. 'гнездо; ложе' (Hraste—Šimunović I, 490), *lĕglo* 'нерестилище' (Leksika ribarstva 191), *лѣгло* ср. р. 'лежка, логовище, нора; родословная собаки' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 361), 'гнездо, нора, где несутся или котятся животные; высиживание птенцов или окот животных; лежка, логовище; черва, приплод пчел в улье' (Лекс. Срема 106), словен. *lĕglo* ср. р. 'логово; гнездо; выводок; лентяй' (Plet. I, 506), польск. диал. *ległō* 'кровать, постель' (Warsz. II, 705; Śl. gw. р. 20), польск. *ległō* 'деревянное приспособление в форме подковы, служащее бортникам для того, чтобы взбираться на деревья' (Warsz. II, 698).

Образование с помощью суф. *-lo* от **legti, lĕgō* (или **lĕgti*). См. Ślawski IV, 85.

**leglъ/*leglъ, *lĕgalъ/*lĕgalъ*: болг. (Геров) *лѣгълъ* м. р. 'полегшая нива', также диал. *лѣгъл* м. р. 'несжатый полегший хлеб' (Денчев. Поповско. БД V, 250), 'полегшая часть посевов' (П. Китилов. Казанлъшко. БД V, 127), 'хлеба, поваленные дождем и ветром' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 212), 'выколосившиеся и полегшие посевы' (Ралев БД VIII, 143), *лѣгал* ж. и м. р. 'полегшая от сильного дождя или ветра высокая трава или нива' (Хитов БД IX, 274), *лѣгъл*, *лѣгъл* ж. р. 'полегшая нива' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), *лѣгъл* ж. р. 'полегшая от бури или от чрезмерного внесения в почву удобрений пшеница (или другие посевы)' (Мечев БД II, 317), *лѣгълъ* м. и ж. р. 'полегшая (от дождя, ветра)' (П. Гжиков. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI—XVII, ч. II, 401).

Производное от **legt'i, *legnōti* (см.) (БЕР III, 341), точнее, образование с суф. *-лъ/-лъ* от основы глагола **legt'i (*legnōti)* (см.) с вторичной вокализацией суффикса (в таком случае *ĕ* в примере из Словаря Герова не изначален) или с суф. *-(a)лѣ/-(a)лѣ* от основы гл. **lĕgati* (см.).

**leglъjъ*: сербохорв. *лѣгао, -гла, -гло, лѣглѣ, -а, -о* 'слежавшийся, плотный, твердый' (РСА XI, 286—287), чеш. *lehly* 'полегший': *l. obilí* 'полегшие (от дождя, ветра) хлеба' (Kott I, 891), польск. *legły* 'который лег, лежащий' (Warsz. II, 705), диал. 'кривой, одноглазый' (Там же; Śl. gw. р. III, 20), словин. *legti* прилаг. 'кривой' (Lorentz. Pomor. I, 445), *lĕgti* прилаг. '(о местности) низинный' (Sychta II, 347), русск. диал. *лѣглый, лѣглый хлеб* 'хлеб, полеглый, который пошел в солому и не выстоял, а слег' (Даль³ II, 634), 'хлеб, полегший на корню (от дождя или ветра)' (перм., том., ср.-урал., кемер., омск., новосиб., иркут.), *лѣглая болезнь* 'горячка' (донск.) (Филин 16, 314), также *лѣглый, -ая, -о* 'упавший под силой тяжести или под действием ветра, дождя, полеглый (о злаковых растениях, льне и т. п.)' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл., 272).

Отглагольное прилагательное (лексикализованное причастие) на *-лѣ*, производное от **legt'i* (см.). В ряде примеров вместо ожидаемого *e* представлен *ĕ* (результат вторичного удлинения).

**legno/*leg(ъ)нѣ/*leg(ъ)нѣ*: слов. диал. *lehno* 'лагерь' (Kálal 302, см. также Jungmann II, 286), ср. производное *lehnisko* 'ложе' (Kálal 302).

сербохорв. *лѣган, -гна* м. р. *Caprimulgus europaeus*, 'козодой' (РСА XI, 286).

сербохорв. *лѣгаñ, lĕgña* м. р. 'лентяй' (соврем. в Истрии. RJA V, 956), *Legan*, кличка вола (Брувко. RJA, там же), *лѣгань, -гна* м. р. *Caprimulgus europaeus*, 'козодой', *Scolopax rusticola*, 'лесной бекас'; 'лентяй' (РСА XI, 286), слов. диал. *lehen* 'лентяй' (Kálal 302), *l'ehen, -ña* м. р. то же (Matejčik. Novohrad. 224), 'человек, полеживающий у печки' (Matejčik. Východonovohrad. 294).

Ср. также производное словин. стар. *lěgnica*, -ě ж. р. 'лентяйка' (Sychta II, 346).

Почти весь приведенный материал (за исключением слвц. *lehno*) Ф. Славский генетически объединил со словин. *legan* (см. **lēganŋ*) как производным от итератива **lēgati*, см. Sławski IV, 111. Однако вокализм всех этих имен предполагает скорее исконное *e*, чем *ě*, см. о сербохорв. Skok. Etim. rječn. II, 282. Форма суффиксов также не свидетельствует в пользу производности от **lēgati*: это -*no* и -*nъ/-n'ъ* или -*ъnъ/-ъn'ъ*. Учитывая исключительную редкость слав. суф. -*ъnъ* (см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 135) и незафиксированность в современных очерках слав. словообразования суф. -*ъn'ъ* (его нет ни в упомянутом очерке Славского, ни в: Vaillant. Gramm. comparée IV), следует очевидно, исходить из суф. -*nъ/-n'ъ*, т. е. парадигматических вариантов -*no*. Производящей основой был гл. **legti* (см.). Не исключено, однако, что все три парадигматические варианта имени были образованы от гл. **legnŋti* с сохранением в имени -*n-* из глагольной основы.

О принадлежности сербохорв. названий птиц к гнезду **leg-* см. Skok. Etim. rječn. II, 285.

**legnŋti*: цслав. *лєгнѣти* decumbere (Mikl.), болг. (Геров) *лѣгнѣ* однокр. гл. к *лѣгамъ*, *лѣгна* соверш. вид. к *лягам* (БТР), также диал. *лѣгна* 'лечь' (Шклифов БД VIII, 260), *лѣгнѣ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лѣгнѣм* (сѣ) 'лечь, чтобы спать; собраться спать; полечь, поникнуть (о растении)' (М. Младенов. Говорѣт на Ново Село, Видинско 246), макед. *лєгнє* 'лечь; слечь, заболеть; полечь (о злаках)', перен. 'успокоиться, смириться' (И-С), сербохорв. *lěgnuti* см. *lěci* (RJA V, 958; PCA XI, 295; с пометой «нелитературное»), словен. *lěgniti* 'лечь' (Plet. I, 506), *lěgniti* (Plet. II. Dod. VI), чеш. *lehnoti* 'лечь' (Kott I, 891; Jungmann II, 286), слвц. *l'ahnūt* (si) 'лечь; полечь (о хлебах)', диал. *lehnuć* (s'e) 'лечь' (Káral 302), *l'ehñiti* 'бездельничать, ничего не делать' (Matejčík. Novohrad. 222), *lehñūt* si (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *lehnut* si 'лечь' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 240), в.-луж. *lehnyć* so 'ложиться, лечь' (Pfuhl 332), н.-луж. *lagnuś* 'лечь, лежать', *lagnuś* se 'ложиться, ложиться спать' (Muka Sł. I, 799), польск. *legnać* см. *lec* (Warsz. II, 705; Sł. gw. p. III, 17), также диал. *legnać* się 'лечь' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 209), *legnać* (Kusała 174), словин. *legnŋc* 'лечь' (Sychta II, 346), *lignŋc* см. *legnŋc* 'лечь, ложиться; слечь, заболеть; пасть (в борьбе, бою); утихать, успокаиваться' (Lorentz. Pomor. I, 459, 445), *lignŋc* 'лечь, ложиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 583), др.-русск., русск.-цслав. *лєгнѣти* 'лечь' (Палея ист. 160. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 192).

Новый перфективный гл. на -*nŋti* к **legti* (см.) См. Vaillant. Gramm. comparée III, 235. Встречается семантическая перебивка

форм **leg-*||**lēg-*: см. полаб. *lagnē* (< **legne*(tr)) 'ляжет', т. е. форма не связана со значением 'выводить птенцов', как ожидалось бы, и, наоборот, см. н.-луж. *lagnuś* (< **legnŋti*) 'сидеть на яйцах, высиживать; родить детенышей', ср. еще словен. (*žena*) *je legla* 'родила ребенка' (см. Sławski IV, 204—206).

**legovišče*: болг. *лєговѣще* 'место для лежания; логовище, логово диких зверей' (БТР), также диал. *лєговѣште* ср. р. 'место ночлега, место, куда возвращается вечером скотина' (Горов. Страндж. БД I, 105), чеш. *lehoviště* ср. р. 'логово, логовище, берлога' (Kott I, 891), слвц. диал. *lehovisko* ср. р. 'ложе из хвойных веток в жилище угольщика' (Диалект., Братислава), ст.-польск. *legowisko* ср. р. 'логовище, логово диких зверей', диал. 'ложе; разврат' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 105), польск. *legowisko*, редк. *legawisko* 'логово, логовище, нора, яма; подстилка для скота; постель, постилка, особенно плохая', стар. 'зимнее жилище', перен. 'логово' и др. (Warsz. II, 705), диал. *legowisko* 'логово, логовище зверя' (Sł. gw. p. III, 20; Kusała 175), словин. *leg*ovišk'o*, *leg*ovišče*, *leg*ovišče* ср. р. 'логово, логовище зверя' (Lorentz. Pomor. I, 445), *legcovišče* ср. р. то же (Ramuť 91), *legd.išče* ср. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 569), укр. диал. *лєговѣще* 'место ночевки скота на горном пастбище' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л) 10).

Производное с суф. -*išče* от **legovo* — к **lēgvo* (см.). Возможны самостоятельные параллельные образования в отдельных славянских языках.

**legti*: ст.-слав. *лєгѣти*, *лєци* *κατακλίναςθαι*, *κοιμάσθαι*, decumbere (Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *lěci* 'лечь; ложиться спать; опуститься, упасть; умереть, погибнуть; зайти (о солнце, месяце)', стар. 'расположиться лагерем; положить' (RJA V, 947), а также 'приклониться, налечь; склониться, нагнуться, покрывиться; уложить в постель; разболеться; заступиться; жертвовать собой; утихнуть, успокоиться' и др. знач. (PCA XI, 390—391), также диал. *lěc* 'лечь, ложиться (спать), лежать (плашмя)' (Hraste—Šimunović I, 490), ст.-чеш. *lěci* 'лечь' (Gebauer II, 213; Sejnar. Češ. legendy 272; Novák. Slov. Hus. 56), чеш. (устар.) *lěc*, *lěci* то же (Kott I, 884), слвц. диал. *l'äst* 'лечь' (Habovštiak. Orav. 271, 272), ст.-польск. *lec* 'лечь, улечься, упасть; расположиться лагерем, осадить' (Sł. stpol. IV, 13), 'лечь; идти спать; полечь, погибнуть на поле битвы, умереть; лежать, находиться на поверхности земли (о предметах); укладываться, идти спать, отправляться на ночной отдых' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 71—72), польск. *lec*, стар. и диал. *ląc* 'лечь; разлечься; пасть, упасть' (Warsz. II, 698), также диал. *lec*, *ląc* 'лечь' (Sł. gw. p. III, 17), словин. *lec* см. *legnŋc* (Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск., русск.-цслав. *лєчи* decumbere, лечь' (Поуч. Влад. Мон.; Жит. Феод. 15), 'быть убитым' (Новг. I л. 6657), 'быть погребенным'

(Новг. I л. 6726 г.), 'налечь, привяться за что' (Новг. I л. 6819 г.) (Срезневский II, 18), *лечи* и *леци* 'лечь, ложиться' (Псалт. Чуд.¹, 6. XI в.), 'лечь спать' (Поуч. Влад. Мон. — Лавр. лет., 246), 'быть убитым в бою, погибнуть, отдать жизнь' (1149 — Новг. I лет., 138), 'быть похороненным' (1218 — Новг. I лет., 206), 'быть предъявленным, получить ход (о документах)' (1504 — Псков. I лет. I, 89), 'приняться за что-л.' (1311 — Новг. I лет., 313) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223), русск. *лечь* 'принять лежачее, горизонтальное положение', диал. *лечй* 'лечь' (Даль³ II, 679; Филин 17, 29: новг., твер., влад., костр., волог., арх., урал.), *лечй* 'лечь' (Даль³ II, 679; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 278; Филин 16, 317: арх. олон., волог., новг., костр., яросл., вят., перм., сиб., астрах.), *лечтй* 'лечь' (Даль³ II, 679; Филин 16, 317: якут.), *лечкй* 'лечь' (Васнецов 122), *л'єч* 'лечь' (Słown. starowieców 132), укр. *лягтй* 'лечь' (устар.) 'возлечь; улечься; прилечь' (Укр.-рос. словн. II, 467), 'лечь; умереть; зайти (о солнце)' (Гринченко II, 390), ст.-блр. *лечи*: царь... *ляже* не вечерявь (Скарына 1, 298), блр. *лэгчы* 'лечь', диал. *лэгци* то же (Носович 266; Тураўскі слоўнік 3, 17), *лэгчы*, *лэгци* 'лечь', перен. 'настать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 637).

Старый инхоатив с носовым инфиксом (**le-n-gō*) (инновация) к **ležati* (см.) (см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 43, 56). Принадлежит к и.-е. гнезду **legh-* (см. Pokoynia I, 658—659; Berneker I, 706—707 и др.). Ближайшие соотвествия греч. (гомер.) λέγω 'лег' (атематич.), греч. (Гесихий) λέχεται 'χοιράται, λέχος ср. р. 'ложе', лат. *lectus* 'ложе; постель'; см. еще Miklosich 163; Trautmann BSW 158; Matzenauer LF 9, 193; Brückner 292; Meillet. Études 21—22; Фасмер II, 549; Machek² 329; Vaillant. Gramm. comparée III, 1, 181—183, 2, 503 и др. Подробнее см. **ležati*.

**lelějanьje*, **lelěnyje*: болг. *лелєне* ср. р. отгл. суц. от *лелея(се)* (РБЕ II, 13), сербохорв. *лелѣјање*, *лелѣјање* ср. р. действие по гл. *лелејати*, *лелѣјати* (РСА XI, 323), ст.-чеш. *lelenie* ср. р., *lelenye* 'волнение, движение, колыхание' (Gebauer II, 225), ст.-польск. *lelejanie*, *lelejenie* 'колыхание, движение морских волн' (Sł. stpol. IV, 19), русск. *лелєянье* ср. р. действие по знач. глагола (Даль³ II, 636), диал. фольк. 'ласка' (смол.) (Филин 16, 344), укр. *леліяння* 'лелеяние' (Укр.-рос. словн. II, 438), диал. *леління* ср. р. 'тихое течение' (Гринченко II, 354).

Производное с суф. -*ньје* от гл. **lelějati*, **lelěti* (см.).

**lelějati*, **lelěti*, **lel'ati*: болг. *лелєя* 'качать, волновать; нежно, заботливо охранять; таить в душе; нежно гладить, ласкать' (БТР), диал. *лелєем* 'слегка покачивать' (Божкова БД I, 253), *лел'ам* 'качать' (Стойчев БД II, 199), макед. *лелєе (се)* 'качать(ся), колыхать(ся)', диал. *лела* 'качать, колыхать' (И-С), сербохорв. *лелѣјати се*, (Сербия) *лелѣјати се* 'колыхаться, качаться, волнова-

ться'; *lelijati*, *lelějati*, *leľati(se)*, *lelati(se)*, *leľati* то же (RJA VI, 3, 4, 1, 242), *лелѣјати(се)*, *лелѣјати(се)*, *лелати се* 'колыхаться, качаться' (РСА XI, 323), также диал. *ljeljati* 'качать, колыхать' (Maš. 440), *лелѣјем се* 'качаться, колыхаться на ветру' (Ль. Тирпић. Говор Лужнице 143), ст.-чеш. *leleti* 'двигать волнообразно' (Gebauer II, 225), ст.-польск. *lelejać (się)* 'качать(ся), шатать(ся), колыхать(ся)' (Sł. stpol. IV, 19), *lelejać się: lelejacy się* 'тот, который шатается, качается', здесь, очевидно, перен. 'не имеющий постоянного места жительства' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 136), *lelejać się* 'качаться, колебаться' (Warsz. II, 713), диал. *lelac śa* 'опахивать (кругом) сохой' (Suchta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lelac sa* 'увиваться, ухаживать (за кем-н.)' (Suchta II, 349), др.-русск. *лелѣјати* 'качать', 'хвалить' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский II, 16—17, *лелеяти* 'качать (на волнах); носить, качая' (Сл. о п. Иг. 38, 39), 'лелеять, пестовать, заботливо с любовью воспитывать' (Лож. и отреч. кн., 63. XVII вв.), «... *лелѣютъ* мечь Шароканю» (Сл. о п. Иг. 26) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. *лелєять* 'нежить, холить кого-либо, окружать ласковыми заботами', диал. 'мелькать, блестеть' говор. о воде' (курск., ворон.) (Даль³ II, 636), ср. курск. *лелєять* 'лелеять, ласкать', 'о воде: виднеться, блестеть' (Опыт 103), *лелєять* 'широко разливаться, затопляя большое пространство; бурно течь', перен. 'блуждать, скитаться где попало' (Деулинский словарь 271), 'быстро течь (о воде), широко разливаться' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лелєять* 'волноваться, плескаться, вздыматься волнами, блестеть, переливаться (о воде)' (курск., ворон., смол., брян., олон.), 'широко разливаться, затопляя большое пространство (о воде)' (ряз.), 'бурно течь' (ряз.), 'качать, колыхать на волнах' (смол.), 'укачивать ребенка,нося его на руках' (орл.), 'манить, дразнить' (?) (курск., волог.), 'любить друг друга' (новг.), 'экономить, беречь, копить' (твер.), 'приходить' (орл.), 'блуждать, скитаться где попало' (?) (ряз.) (Филин 16, 344—345), *лелєяться* 'плескаться, волноваться (о воде)' (курск.), 'жить в холе, неге, нежиться' (каз.), 'возиться, нячиться' (яросл.) (Там же, 345), ср. еще *лелєять(ся)* 'виднеться, блестеть (о воде)' (ворон., курск.) (Филин 17, 47), возможно, *лелєть* 'нежить, ласкать, холить, лелеять' (арх.) (Филин 18, 273), укр. *леліяти* 'лелеять', *леліти* 'сверкать, блестеть, переливаться, играть, отливать' (Укр.-рос. словн. II, 438), *леліти* 'блестеть, сверкать', 'тихо протекать; струиться' (Словн. укр. мови IV, 474), *леліяти* 'лелеять' (Гринченко II, 354), 'ласкать; пестить' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 207), блр. диал. *лелєці* 'играть рябью на солнце (когда говорится о теплой летней воде); лелеять' (Гарэцкі 90), *лелєць*, *леліты*, *лелєць* 'переливаться, сверкать, блестеть; отражать, блестеть (о водной поверхности); качаться, колыхаться (про хлеба, траву)' и др. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 715),

лелѣць, елѣць 'блестеть, переливаться' (Тураўскі слоўнік 3, 20), *ллялѣць, лелець* 'сверкать; струиться блестя, блестеть; переливаться; колыхаться', ср. еще *лліліты* 'блестеть, отражать (о водной поверхности)' (Лексика Полесья, 45). — Сюда же отглагольные образования: сербохорв. диал. *лѣлѣйка* ж. р. 'переносная заплечная люлька для младенца; люлька, колыбель; качели' (РСА XI, 323) (**lelějka*), *lejka* ж. р. 'колыбель, люлька' (РЈА VI, 4; в Словаре Стулли, недостаточно надежно), болг. диал. *лѣляйка, лѣлалка* 'люлька' (БЕР III, 357, 354), а также, возможно, русск. диал. *леля* ж. р. 'река' (олон., костр., влад.) (Филин 16, 346), *леляк* м. р. то же (костр.) (Там же), а также в.-луж. *lelo* м. р. 'трус' (Мука Sł. I, 818), польск. редк. диал. *lele* 'неженка, слабый, изнеженный человек' (Warsz. II, 713; Sł. gw. р. III, 23), русск. диал. *лѣля* 'лентяй, бездельник' (Ванюшечкин 206) и др.

Слово детского языка, звукоподражание на основе редупликации **le-lě-* (что касается форм типа польск. диал. *lelać śa*, то они рассматриваются как результат стяжения — см. Sławski IV, 138). Близкие образования в лит. *leliūoti, leliūoji* 'качать, колыхать, укачивать, убаюкивать ребенка', лтш. *leliūt, leluoji* 'укачивать, убаюкивать ребенка', др.-инд. *lālāyati: lālāyāti* 'качается, дрожит', далее сравнивают с др.-инд. *lālāti* 'играет', *lālāyāti* 'ласкает, лелеет'. См. Потебня — РФВ т. VII, № 2, 1882, 225; Rozwadowski. Rozprawy XXVIII, 257—258; Brückner 294; Он же, AfslPh X, 381—382; Буга РФВ, 71, 56; Trautmann BSW 156—157; Berneker I, 699—700; Младенов 272; Trautmann BB 30, 329; Zubatý LF 27, 68; Vaillant. Gramm. comparée. III, 1, 273—274; Pokorný I, 650; Фасмер II, 479; Skok. Etim. rječn. II, 287; Sławski IV, 138—139; БЕР III, 355 и др. Причем, если большинство ученых пишут о родстве слав., балт. и др.-инд. примеров (см. Фасмер, Скок и др.), то Славский считает их лишь структурно и семантически однотипными, но генетически не связанными (Sławski IV, 139). Горяев (184—185) и Отрембский (Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 72) присовокупляли к перечисленным слав., балт. и др.-инд. словам гот. лексемы (у Отрембского: *reiran* 'дрожать', *reiro* ж. р. 'дрожание'), что, однако, впоследствии не нашло поддержки у других исследователей.

**lelējavъ, *lel'avъjъ*: сербохорв. (диал.) *lelijav, -a, -o* 'колеблющийся, колыхающийся, покачивающийся' (РСА XI, 324), польск. *lelawy* 'свободный, вольный, растворенный (напр., о незастегнутом платье)' (Sł. gw. р. III, 23), русск. диал. *лелявой* 'вялый, медлительный' (Сл. Среднего Урала II, 90), *лелявый* то же (свердл., Филин 16, 346).

См. также субстантивированные формы: в.-луж. *lělawa* ж. р. 'ленивая девушка' (Pfuhl 333), н.-луж. *lelawa* ж. р. 'бесстыдно ленивая женщина' (Мука Sł. I, 818), русск. диал. *лелява* ж. р.

бран. 'лентяйка' (Словарь русских донских говоров II, 114), сюда же, возможно, *лелява* общ. р. 'попрошайка' (ряз.) (Филин 16, 346).

Прилаг. от гл. **lelējati, *lel'ati* (см.), образованное с помощью суф. *-(a)въ*. Ср. близкое семантически и формально сербохорв. *lelujav* (**lelujavъ*) от *lelujati* (**lelujati*). См. Sławski IV, 137—138.

**lel'a*: цслав. *лѣла* ж. р. *μητραδέλφη matris soror, лѣла* (Mikl.), болг. (Геров) *лѣла* ж. р. 'тетка по матери; тетка по отцу; растение чечевица', *лѣля* ж. р. 'сестра отца или матери', диал. 'сестра отца; тетка' (БТР), диал. *лѣле, лѣла* ж. р. 'тетка по отцу; тетка по матери; пожилая родственница' (Стойков. Банат. 129), *лѣл'ъ* ж. р. 'тетка по матери или отцу' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 53), *лѣй'ъ* ж. р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), *лѣл'a, лел'á* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 98), *лѣл'я* ж. р. то же (Попгеоргиев БД I, 212), *лѣл'a* ж. р. то же и название пожилой родственницы (Петков. Еленски речник. БД VII, 83), 'сестра отца' (Шапкарев—Близнев БД III), 'сестра или двоюродная сестра новобрачного, золовка по отношению к молодой жене' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 184), *лѣля* 'сестра отца' (Ив. Кепов — СбНУ XLII, 95), сербохорв. *lěla* ж. р. 'тетка по матери' (РЈА VI, 242), 'тетка' (РСА XI, 659), диал. *lěla* ж. р. 'вежливое обращение молодой женщины к более старшей по возрасту' (РЈА VI, 1; РСА XI, 323), ср. еще польск. диал. устар. *lōla: lūla* ж. р. 'бабка, мать отца или матери', *lōl: lūl* м. р. 'дед, отец отца или матери' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 216), русск. цслав. *лѣла* 'тетка' (Сл. Епиф. о рож. Бог.) (Срезневский II, 17), *леля* ж. р. то же (ВМЧ, Сент. 1—13, 366, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. диал. *леля, лѣля* общ. р. 'крестный отец, мать, говоря с ребенком' (влад.), 'ляля, баба', ж. р. 'детская потешка, игрушка' (курск.), 'детская рубашечка' (Даль³ II, 636), *лѣля* 'крестный отец или крестная мать' (влад.), 'рубашка употр. в разговоре с малыми детьми' (курск.) (Доп. к Опыту 101), *лѣля* ж. р. 'крестная мать' (устар.) (Словарь Приамурья 143), 'сестра отца или матери; старшая сестра, являющаяся одновременно крестной матерью', м. и ж. р. 'крестная мать; крестный отец' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), *лѣля* ж. р. 'тетка, тетя' (пенз., новг.), 'старшая сестра (являющаяся одновременно крестной матерью)' (новосиб.), 'сваха (обязанности которой исполняет по большей части крестная мать' (новосиб.), 'кукла' (тул., курск.), 'рубашка, рубашечка (в разговоре с детьми)' (курск., смол.), м. и ж. р. 'крестная мать; крестный отец' (влад., калин., новг., свердл., курган., краснояр.), 'родственник, старший по возрасту' (новосиб.), о спокойном, смирном человеке (?) (вят.) (Филин 16, 346), *лѣля* ж. р. 'крестная мать; крестный отец; сестра отца или матери по отношению к племянникам, тетя; любой взрослый родственник; сваха' (Сл. русск. гов. Новосибир.

обл. 273), укр. *лельо* м. р. 'батьюшка, отец' (Гринченко II, 354), *лбля* ж. р. 'рубашка' (детск.) (Там же, 384), диал. устар. *леля* 'старшая сестра' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 21), блр. *леля* ж. р. 'рубашечка' (детск.) (Носов. 267), также диал. 'рубашечка (детская), сорочка (женская)' (Тураўскі слоўнік 3, 28), 'рубашка' (детск.) (Янкоўскі II, 99), 'детская ночная рубашка' (Живое слова, 172), *л'бл'а* ж. р. 'сорочка, рубашка' (детск.) (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46), *Леля*, *Лёля* (Бирьла 250). — Ср. еще ст.-русс. *лелѣи* 'родственница' (Корм. XVI в.) (Срезневский II, 16; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), для которого, однако, возможно предполагать связь с **leļjati* (см.) — Сюда же многочисленные производные от **lel'a*: восходящие к **leļka* (ум. от **lel'a*): болг. (Геров) *лѣлка* ж. р. ум. от *леля*, а также 'золовка, мужнина сестра', *лѣлка* ж. р. ум. от *леля*, а также 'вообще пожилая женщина (но не старая)' (БТР), диал. *лѣлка* ж. р. 'сестра мужа, золовка' (Горов. Страндж. БД I, 105), сербохорв. *leļka* ж. р. 'старшая сестра' (RJA VI, 242), русск. *лелька* ж. р. 'родная тетка' (краснояр.), 'старшая сестра' (новг.), 'крестная мать' (твер., вят., свердл., курган., том., омск., новосиб., моск.), 'маленький ребенок' (курск.), 'кукла' (тул., вят.), играть в *лельки* мн. 'водить хороводы' (рост.) (Филин 16, 345), а также, видимо, *лелька* ж. р. 'любовница' (петрогр.) (Там же) и (фольк.) *лельки* мн. ч. 'груди' (онеж.) (Там же); см. также болг. (Геров) *лѣлица* ж. р. 'невестка, жена брата', *лелица* то же (Ив. Бешевлиев. От Орхание. — СбНУ VI, 1891, 234), (Геров) *лѣляк* м. р. 'муж тетки (сестры матери)', диал. *леляк* м. р. 'муж тетки (сестры матери); брат матери' (БТР), болг. *лелни* мн. ч. 'дети брата или сестры' (Стойков. Банат., 129), *лелне* мн. ч. 'дом и семья тетки' (Там же), сербохорв. диал. *лелна* ж. р. 'старшая сестра' (РСА XI, 659), болг. *лѣлнѣ* м. р. (Геров) 'муж тетки по матери; брат матери', также БТР (*лелин*, диал.), ср. *лелин*, прилаг. 'принадлежащий тетке' (Стойков. Банат., 129 и др. источники), *лелини* мн. ч. 'дом и семья тетки' (М. Младенов БД III, 98), укр. диал. *лелка* (*лѣлка*, редк. *лѣлка*, *лѣлка*) 'жена брата'; 'старшая сестра'; 'чужая женщина старше по возрасту'; 'форма обращения к невестке, молодой хозяйке' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 20), русск. диал. *леляка* ж. р. 'тетка, теть' (пенз.) (Филин 16, 346), *лелка* то же, что *леля*, 'крестная мать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 121), см. также *лелько* м. р. 'крестный отец' (свердл.) (Филин 16, 345).

Слово детского языка (Lallwort). Ср. также **lala*, **l'al'a*, **l'ul'a*. Сопоставляют с лит. *lėlė* 'кукла; грудной младенец', лтш. *lelle*, *lellis* 'кукла', см. Mülenb.—Endz. 2, 449; Berneker I, 700), где приводится еще др.-инд. *līla* ж. р. 'игра, шутка'. Однако Френкель (со ссылкой на Брюкнера, Скарджюса и Отрембского) считает, что лит. *lėlė* 'кукла' заимствовано из белорусского *ляля*,

как и лтш. *lėle* 'кукла, маленький ребенок' (Fraenkel I, 354). См. также Фасмер II, 479; Skok. Etim. gječn. II, 286; Sławski IV, 341; БЕР III, 356—357 (здесь же приводятся табуистические названия, отмеченные в болг. диалектах *леля*² 'чума' и *леля*³ 'ласка' (зоол.) — к *леля*¹ 'тетка по отцу или по матери').

leļkь, *lel'akь, *leļikь: ст.-чеш. *lelek* 'кваква; козодой' (Gebauer II, 225), чеш. *lelek* 'ночной ворон; ночная цапля; козодой, ночная ласточка *Caprimulgus europaeus*; глухой человек; зевака, ротозей; балда, простофиля' (Kott I, 894), словц. *lelek*, *-lka* м. р. 'вид ночной птицы, похожей на ласточку, козодой обыкновенный *Caprimulgus europaeus*' (SSJ II, 29), ст.-польск. *lelek* 'вид совы, филин-пугач; козодой; ночная цапля; один из видов чаек' (Sł. stol. IV, 19), *lelek* м. р. 'козодой *Caprimulgus europaeus*; птица из семейства *Caprimulgidae*' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 136), польск. *lelek* 'серая сова; козодой *Caprimulgus europaeus*; птица из семейства *Caprimulgidae*', стар. 'ночная цапля' (Warsz. II, 713), диал. 'дьявол', 'вид совы; малая сова; человек рассеянный, глухой' (Sł. gw. р. III, 23), 'злой дух, дьявол' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *leļek*, *-ākā* м. р. 'козодой' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *leļek* м. р. 'ночная птица козодой; ночной призрак, привидение', бранное слово (Lorentz. Pomor. I, 446), *leļek* 'козодой' (Там же), ст.-русс. *лелек* м. р. 'птица козодой' (Росп. травам, 198. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. диал. *лелек* 'птица козодой, полуночник, *Caprimulgus europaeus*' (Даль³ II, 650—651), *лелек* м. р. 'ночная ласточка, козодой' (волог.), 'летучая мышь' (север.) (Филин 16, 343), возможно, *Лелек*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 40), укр. *леляк* м. р. 'козодой, лилок' (Гринченко II, 354), см. еще диал. *лелик* м. р. 'летучая мышь' (Там же), диал. *леляк*, *леляк* м. р. 'козодой *Caprimulgus*' (Лисенко. Словник польських говірів 113), ст.-блр. *лелек* 'козодой' (Скарына 1, 295), блр. *леляк* м. р. 'козодой' (Блр.-русс. 427; Байкоў—Некраш. 162), диал. *леляк* м. р. 'ястреб', перен. 'неуклюжий, неловкий, недотепа', *леляк*: сядзець як *леляк* 'бездельничать' (Янкова 185), *леляк* м. р. 'козодой' (Лексика Полесья 456).

Сравнивается с балтийскими лексемами: лит. *lėlis*, *lėlys*, *lėlė* 'козодой', лтш. *lėlis* то же. Далее большинство исследователей относят к праслав. **leļeti*, **leļjati* (см.), ср. лит. *leļiūti*, лтш. *leļiūt*, считая, что птица названа так по характерному для нее «качающемуся» полету — см. Rozwadowski. Rozprawy XXVIII, 257—259; Matzenauer LF IX, 199; Буга РФВ LXXI, 56 и сл.; Trautmann BSW 157; Brückner 294; Berneker I, 700; Fraenkel I, 354; Фасмер II, 479; Machek² 326; Sławski IV, 139—141. Сюда же формы с *i*-вокализмом цслав. *лилиякь*, русск. стар. и диал. *лильк*, *лилек*, *лилек* и др. — к **libьkь* (см.) — Berneker I, 700 и др. Иначе, как звукоподражание, трактуется Шафариком (согласно Махеку — см. Machek² 326): сербохорв. *lelekati* 'жаловаться,

стонать' (птица названа по печальному, ворчливому крику), ср. еще Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 104, где также предполагается звукоподражательное происхождение слова и отмечается, что неустойчивость вокализма и «отступающие» формы (польск. диал. *lelet*, зап.-укр. *lelit*) вызывают подозрение в том, что слово могло распространяться из одного языка в другой. В отношении звукоподражательной природы названия козодоя представляется показательным следующее описание чурилки (козодоя) в Словаре Даля: «... ночная птица козодой, *Caprimulgus*, которая пускает трель, сидя разинув пасть против ветру, откуда, вероятно, и кличка его» (Даль³ IV, 1379). Что касается мнения Миклошича о заимствовании славянского слова из тур. *lailäk* 'аист' (Miklosich TEI. II, 118), то М. Фасмер отвергает ее по семантическим причинам (Фасмер II, 479). Туркский источник (крым.-тат. *lailäk*, *lägläk*) устанавливает для названия аиста (цапли): русск. *лек-лэк*, укр. *лелэка*, болг. *лелек*, сербохорв. *лелек* (Miklosich 164; Berneker I, 700; Фасмер II, 478; Korsch AfslPh 9, 520). К. Гутшмидт предлагает связывать праслав. **lel̃kъ*: **lil̃kъ* 'Caprimulgus europaeus' с корнем **lil-* 'кожа' (сербохорв. *lila* 'береста; вишневая кора', словен. *lilek* 'снятая змеиная кожа', 'мягкая тонкая пленка в яйце', 'береста', 'летучая мышь' и др., болг. родоп. *лил* 'обдранный молодой ствол сосны или пихты'), ср. русск. *кожан* 'летучая мышь' < *кожа* (К. Gutschmidt. — ZfSl 1979, Bd. 24, N. 1, 40—41).

***лемарь**: словин. *lemarj*, *-ar̃a* 'лемех' (Lorentz. Pomor. I, 446).

Производное с суф. *-ar̃* от гл. **lemiti* (см.). См. Sławski IV, 147. Праславянский диалектизм. Ср. еще однокоренные (**lem-*) образования также со значением 'лемех': **lemexъ*, **lemešъ*, **lemežъ*; **lemьsъ*, **lemica*.

***лемеха?**: русск. арх. *лемеха* ж. р. 'речная подводная мель с глубокими по обе стороны проходами' (Подвысоцкий 82; Опыт 102; Филин 16, 348), 'речная подводная отмель, острая кверху и приглубая с боков' (Даль³ II, 636).

Фасмер (II, 480), опираясь на мнение Калимы, считает вероятным родство с *лемех*, *лемеш* (как в случае с *коса* 'отмель' и 'орудие жатвы'). См. **lemexъ*, **lemešъ*. Древность слова проблематична.

***лемехъ**: ст.-чеш. *lemex* (?) м. р. 'лемех' (Voček z rkp. 1410 Jg., ненадежное) (Gebauer II, 225), чеш. *lemex* = *lemeš* (Kott I, 894), диал. *lemex* 'спинка стула' (Bartoš. Slov. 180), ст.-русск. *лемехъ* 'лемех, сошник' (Кн. расх. Карел. м. № 935, 8 об. — 9, 1559 г.), 'деревянные выгнутые и обделанные небольшие дощечки, идущие на покрытие церковных куполов, которые получают чешуйчатый вид' (АХУ III, 32. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. *лэмэх* м. р. 'часть плуга, подрезающая пласт земли снизу, сошник', *лэмех*, костр. *лемэх* 'сошник у плуга, у сабана, у косули, рало...' (Даль³ II, 636), *лэмех* м. р. 'плуг' (Словарь русских

говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), *лэмех* и *лэмэх* м. р. 'большой широкий деревянный «зуб» (иногда окованный железом) перед сошником; отвал (у сохи-косули)' (яросл.), 'нижняя часть ручек (плуга-сабана)' (сиб.), 'деревянная часть сохи, на которую насаживается сошник' (киров., новг.), 'род плуга, сохи' (вят.), мн. 'лапы якоря' (вож.) (Филин 16, 348), *лэмех* м. р. соб. 'обработанные особым образом (иногда резные, узорчатые) деревянные пластинки, идущие на покрытие церковных куполов, крыш и т. д. (образующие чешуйчатую поверхность)' (перм.), 'бревенчатый треугольный фронгон двускатной крыши дома' (новосиб.), мн. 'жерди, лежащие на стропилах для настила крыши' (влад.), 'верхний брус в сарае' (калуж.) (Там же), *лэмех* м. р. 'высокое, большое пламя' (олон.) (Там же), бранное слово (вят.) (Там же), *лемек* м. р. 'лемех, сошник' (нижегор.) (Там же, 347), *лел'эх*, *лэмах* 'лемех' (Сл. Среднего Урала II, 90), *лемехи* мн. 'коровий навоз' (сарат.) (Филин 16, 348), *лэмех* м. р. 'одно из бревен, уложенных друг на друга от основания до гребня двускатной крыши'; *лемехи* 'бревнышки все меньше и меньше' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 273), блр. *лэмех* (наряду с *лэмеш*, *лэмяш*) м. р. 'лемех' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *Лэмех* (Бірыла 250).

Форму **lemešъ* обычно считают вторичной от **lemešъ* (см.) (Brückner KZ XLIII, 304—305; Sławski IV, 147, Machek² 326). Вайан трактовал **lemeš-*, **lemeš-* как экспрессивные образования с суф. *-xъ*: *-šъ* от первонач. *pomen instrumenti *lem-en* (Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 203). Во всяком случае, учитывая фиксацию данной лексемы не только в русском, но и в чешском языке, причем с отличающейся семантикой (ср. чеш. диал. 'спинка стула'), особенно разветвленной в русском ('лемех; плуг; высокое большое пламя; коровий навоз' и др.), можно предполагать достаточно раннее появление рассматриваемого слова.

***лемешевъ**: в.-луж. *Lemješow* м. р.: деревня *Lemischau* (Pfuhl 333), ст.-польск. *lemieszow(y)*, прилаг. от *lemiesz* (Sł. stpol. IV, 19; Sł. polszcz. XVI w., XII, 137), польск. *lemieszowy* то же (Warsz. II, 714), ст.-русск. *Лемешев* (Веселовский. Ономастикон 180), укр. *лемешевий*, *-а*, *-е* прилаг. к *леміш* (Словн. укр. мови IV, 475). См. еще сербохорв. *Лемешевий*, *Лемешевий*, фамилия (РСА XI, 328), *Lemešević* то же (RJA VI, 5: XVI в.), *Lemiševac*, топоним (Там же).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **lemešъ* (см.). Ср. аналогичное образование с суф. *-ovъ* от **lemexъ* (см.) — **lemexovъ(jь)*: русск. *лемеховый* 'к лемеху относящийся' (Даль³ II, 636).

***лемешикъ**: польск. диал. *lamszyk*: *lamszyk* м. р. 'лемех небольшого плуга для опаживания посадок картофеля; орудие для прополки сорняков на картофельном поле' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 206), русск. диал. *лэмешики* мн. ч. ум.-ласк. к *лэмеш* (?) (смол.) (Филин 16, 349).

Производное с ум. суф. *-ikъ* от **lemešъ* (см.), **lemexъ* (см.).

*lemešina: ст.-русс. лемешина ж. р. 'отдельная дощечка кровельного лемеха (материала для покрытия церковных куполов)' (Колл. Зинченко № 76, сст. 1, 1655 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. диал. лемешина ж. р. 'плешина в лугах, солончак' (перм.) (Даль³ II, 636), 'голое, лишенное растительности место в лугах (на солончаковых почвах); плешина' (перм.) (Филин 16, 349). Ср. еще русск. диал. лемешинка? 'убоина, говядина' (твер.) (Даль³ II, 636; Филин 16, 349).

Производное с суф. -ina от *lemexъ (см.), *lemešъ (см.). Ст.-русс. слово лемешина 'дощечка', имеющее в своем составе суф. единичности, соотносится с лемех 'особые деревянные пластинки, идущие на покрытие церковных куполов', которое, очевидно, связано с лемех 'часть плуга' на основе переноса значения по внешнему сходству. Что касается русск. диал. лемешина 'плешина', то оно труднее поддается интерпретации. Ср. русск. диал. лемешинка? 'убоина, говядина' (твер.) (Даль³ II, 636; Филин 16, 349), которое формально как будто соотносится с *lemešiti (см.), а семантически близко к *lemiti ('ломать') (см.), *lěmati ('бить') (см.).

*lemešiti: сербохорв. lemešiti 'делать лемехи' (RJA VI, 5: в Словаре Ступица, ненадежно), русск. диал. лемешить, лемешить 'пахать; бороздить сохой; идти вяло, нескоро, вперевалку, как ходят за сохой' (влад.) (Даль³ II, 636), лемешить 'идти частой ходой, а медленно' (влад.) (Доп. к Опыту 101), 'медленно идти частыми, мелкими шажками; медленно семенить' (влад.) (Филин 16, 348), лемешить 'пахать (сохой)' (влад.) (Там же, 349), 'идти частыми мелкими шажками, семенить' (олон., яросл., влад.), 'бежать' (олон.), 'о движении пескарей' (олон.) (Там же).

Гл. на -iti, производный от *lemešъ (см.), *lemexъ (см.).

*lemešъ, *lemežъ: ст.-слав. лемешъ м. р. *ἄροτρον*, *aratrum* 'соха, плуг' (Mikl., SJS), болг. лемѣж м. р. 'лемех, сошник с длинным черенком; вообще лемех, сошник' (БТР), лемѣжъ 'железная лопата у сохи; лемех, сошник' (Геров), лемѣж м. р. 'железная часть сохи или плуга, которая рассекает, разрывает землю; лемех, сошник' (РБЕ II, 14), диал. лемеж 'лемех плуга; лапка культиватора' (Зеленина БД X, 75), 'орудие, состоящее из треугольной металлической части и черенка, которым рубят кизяк' (Там же, 10), макед. лемеш м. р. 'лемех, сошник' (Кон.), сербохорв. *lěmeš* м. р., диал. *lěmješ*, *lěmješ*, *lěmiš*, *lěmeš* м. р. 'острая железная часть плуга, которая взрывает землю при пахоте, сошник, лемех' (RJA VI, 4, 5, 242; PCA XI, 328), *Lěmeš* м. р., топоним (RJA VI, 4—5), *lameš* м. р. см. *lemeš* (RJA V, 894: один раз в XVI в.), диал. лемеж м. р. см. лемеш (PCA XI, 327), Лемеш, фамилия (Там же, 328), словен. *lěmež*, *lěmeš* м. р. 'лемех у плуга' (Plet. I, 507), диал. *lemež* 'часть плуга' (Narodopisje slovencev I, 138), 'лемех, сошник' (Stabéj 75), *lemež*: *lěmješ*, -žē (Tominec 122), *lěmēžke* (*lěmēže*) 'делаются из единого куска де-

рева, прикрепленного деревянными гвоздями к передней части плуга' (Boris Orel. Ralo na Slovenskem. — Slovenski etnograf XIV, 1961, 16), чеш. *lemeš* м. р. 'сошник, лемех' (Jungmann II, 290), словц. *lemeš* м. р. 'острая металлическая часть плуга для горизонтального подрезания земли', нар. экспрес. 'язык' (SSJ II, 29), диал. 'сошник, лемех' (Kálal 303), 'часть плуга, сошник, лемех' (Orlovský. Gemer. 161), *lemeš*, *lomez* (Palkovič. Z vesp. slovn. Slovák. v Juhosl., 316), ст.-польск. *lemiesz*, *lemiesz*, *limiesz* 'лезвие плуга, лемех или часть его' (Sł. stpol. IV, 19), *lemiesz* (*lemiasz*) м. р. 'острие плуга, подрезающее пласт земли' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 137), польск. *lemiesz*, стар. *lemiesz*, *lemiež*, *limiesz* м. р. 'горизонтальный нож у плуга, подрезающий снизу пласт земли' (Warsz. II, 714), диал. *lemiesz* 'железная часть плуга; лемех; дышло плуга' (Sł. gw. p. III, 25), *lymyš*, *lymiš*, *l'inyš* (Zareba A. Atlas Śląs. II, 2, 19), *lemiesz* м. р. 'лемех плуга': *lěmes* (Kucała 106), *lamsz*, *līmš* м. р. 'лемех плуга' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 206), *lymyš* 'лемех' (Tomasz., Łop. 146), словин. *lemješ* м. р. 'лемех, часть плуга' (Ramužt 91), *lěmizž*, *lěmješ*, *lěmžž*, *lěmžž*, *lěmžž* м. р. 'лемех' (Lorentz. Pomor. I, 446), *lěmžž* м. р. 'острие плуга, лемех; два сложенных на крест бруска, поддерживающих конек соломенной крыши' (Syčta II, 352), др.-русс., русск.-цслав. лемешъ *aratrum*, 'соха, плуг' (Ис. II, 4) (Срезневский II, 17) (однако в приведенной здесь же цитате: Повѣдени на дрѣвѣ и лемешемъ мышца их съжегоша (Прол. июн. 22) речь идет скорее о лемехе, чем о сохе, плуге), 'соха, плуг' (Ис. II, 4. XV в. ~ XI в.), 'лемех, сошник' (Кн. законные, 56. XV в. ~ XII—XIII вв.), 'деревянные дощечки, идущие на покрытие церковных куполов' (Сказ. Флор. соб., 80. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), ст.-русс. лемеш: из сохи лемешей не збивал (Путьль 1698, Прик. стлб. 2211, л. 19) (Котков. Лекс. южн.-русс. письм. XVI—XVIII вв., 30), русск. диал. лемеш м. р. 'часть плуга, подрезающая пласт земли снизу, сошник'; лемеш, костр. 'сошник у плуга, у сабана и косули; рало...' (Даль³ II, 636), диал. лямеш м. р. 'сошник' (смол.) (Опыт 108), лемяш м. р. то же, что лемеш 'сошник' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 101), лемеш м. р., лемяш м. р. 'лемех' (Опыт словаря говоров Калининской области 119), лемеш м. р. то же (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 273), лемеш м. р. то же (Говоры Прибалтики 144), 'лемех сохи' (Словарь русских донских говоров II, 111), *l'am'ěš/l'em'ěš* 'лемех' (Słownik starowieców 132), лемеж м. р. 'лемех сохи' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), лемеш м. р. 'старая монета в 10 коп. меди' (твер.) (Доп. к Опыту 101), 'старинный гривенник' (твер.) (Филин 16, 349), лемеша (удар.? число?) 'полица у сохи?' (нижегор.) (Филин 16, 349), укр. леміш, -мешъ 'лемех, сошник, плужник' (Укр.-рос. словн. II, 438), 'сошник, лемех (в плуге)' (Гринченко II, 355), леміш м. р.

'большой железный сошник у плуга' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 207), ст.-блр. *лемеш*: ...хотели наострити *лемеш* своя и грабли (Скарына 1, 295), блр. *лямéш* м. р. 'лемех'; *лэмеш* м. р. 'лемех, сошник' (Носов, 267; Байкоў—Некраш. 158), также диал. *лэмеш*, *лэмаш* м. р. 'лемех' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *лямéш* м. р. 'лемех' (Там же, 716), *Лэмеш* (Бірыла 250: XVI—XVII вв.).

Обе формы **lemeš* и **lemež* имеют соответствия в балтийском: **lemeš* = лтш. *lemesis* 'острие плуга', **lemež* = лит. *lėmežis*, диал. *lamežis* 'деревянная часть плуга, сохи, к которой крепится лемех'. Далее к **lem-* 'ломать, бить', ср. в.-луж. *lemić* 'ломать', сербохорв. (с продлением вокализма — **lēm-*) *lijemati* 'бить', см. затем лит. *limti* 'ломать', др.-прусс. *limtwei* то же, *lemlai* 'ломает', ст.-исл. *lemia* 'бить, разбивать' — к и.-е. **lem-*. Первоначальное значение — 'орудие, взламывающее землю при пахоте'. Примеры семантической эволюции 'ломать, бить, отрезать, отделять' → 'лемех' встречаются регулярно: греч. *λατόν* 'лемех', алб. *pluar* то же — к и.-е. **leu-* 'отрезать, отделять' (Pokorny I, 681—682); др.-инд. *phāla-* 'лемех' к и.-е. *(s)*phel-* 'ломать, расщеплять' (др.-инд. *phālati*) (Berneker I, 700—701, со ссылкой на Мерингера) и др. Что касается форм с корневым *a* (сербохорв. стар., болг. диал.), то они связываются с итеративом **lamati* — см. Sławski IV, 147. Из литературы см.: Младенов ЕПР 270, 272; Буга РФВ 71, 57; Müllenb.—Endz. 2, 449, 470; Matzenauer LF IX, 206; Berneker I, 700—701; Miklosich 164; Эндзелин. Славянобалтийские этюды 196; A. Meillet. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 367; F. Sproch. Ursprung 176, 239, 246—247; Fraenkel I, 354; Pokorny I, 674; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 165; Sławski IV, 146—148; Bezlaž. Etim. slovar. sloven. jezika II, 133; Skok. Etim. gječn. II, 316; Фасмер II, 480; БЕР III, 358.

Большинство исследователей исходят из основы на *-es-*, осложненной в праславянском суф. *-j-* (по типу русск. *тѣлешь* — к **tělo*, *tělese*) (так Бернекер, Снок, Махек и др.). Другое объяснение предложено Вайаном, который считал первоначальными попер *instrumenti* **lem-en*, а **lemeš-* и **lemex-* — экспрессивными формами с суф. *-xъ* : *-šъ* (см. Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 203), но при таком толковании игнорируются балтийские соответствия и делается труднообъяснимой форма **lemež*. Махек, не принимая во внимание фонетические трудности, предлагал сопоставлять слав. лексемы с неясным лат. *vōmis*, *vōmeris* 'лемех, плуг' (Machek 326; Он же. Slavia XX, 2, 1951, 209—211). См. еще J. Kalima. — ZfslPh XX, 1950, 406—414. О развитии значения см. Moszyński JP XXXVI, 2. К вопросу об эволюции пахотных орудий и их деталей см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 309—314, ср. еще А. Будилович. Первобытные славяне, ч. 2, вып. 1, 22—23.

**lemešnikъ*, **lemešnica*: ст.-русск. *лемешникъ* м. р. 'тот, кто из-

готовляет лемехи или кровельный лемех' (Новг. лав. кн., 26. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. диал. *лемешник*, *лямешник* м. р. 'ральник, нога плуга' (пск., твер.) (Даль³ II, 636), 'часть сохи, плуга — доска, на которую насаживается лемех, сошник; ральник' (пск., твер.) (Филин 16, 349), см. также блр. диал. *лемяшніца* ж. р. 'плоская деревянная основа нижней части сохи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641).

Производное с суф. *-ьникъ* от **lemexъ* (см.) или с суф. *-икъ* от прилаг. **lemešъ* (см.). Древность проблематична.

**lemešъ* (жъ): сербохорв. *лэмешнѣ*, *-а*, *-б* 'который относится к лемеху (сошнику), сходный с ним' (РСА XI, 328), русск. *лемешный* 'к лемеху относящийся' (Даль³ II, 636), укр. *лемешний* 'лемешный' (Укр.-рос. словн. II, 438).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lemeš* (см.), **lemexъ* (см.).

**lemež*, *-ene?*: болг. диал. (Геров) *лемѣнъ* м. р. 'орудие, которым пахут, плуг, соха'.

Старое суц. с основой на *-en-*? С данным словом, возможно, сопоставимо русск. диал. *лэмень* 'блюдечко' (Картотека Словаря белозерских говоров), ср. русск. диал. *черенки* 'посуда' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 583). Ср. еще пск. *при-лемѣнить* 'прийти' (Опыт 178), ср. **lemešiti* (русск. диал. *лемешить* 'пахать; бороздить сохой' и 'идти вяло, нескоро, вперевалку, как ходят за сохой' а также 'семенить', 'бежать' и др.). См. Младенов ЕПР 272, Sławski IV, 147. Ср. предположение Вайана относительно существования в славянском основы на *-en-*, на базе которой, по его мнению, возникли лексемы **lemexъ*, **lemešъ* (см.) (Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 203), а также аналогичную мысль Бернекера относительно основы на *-en-* **lemen-*, производящей для другой лексемы — **lemežъ*/**lemežъ* (см.).

lemežъ*/lemeža*; **lēmēžъ*; **lēmēžъ*: сербохорв. *lēmēž* м. р. 'кровельная жердь, укрепляющая соломенную крышу' (RJA VI, 242), *lēmēž* м. р. то же, *lēmēž* 'жердь, переброшенная через копну, чтобы сено не разлеталось от ветра' (Там же), *лэмѣз*, *лэмѣз* м. р. 'палка, жердь, с помощью которой укрепляют соломенную крышу или стог, чтобы ветер не разносил сено, солому', 'палка, жердь вообще' (РСА XI, 327), *Лэмез*, фамилия (Там же), диал. *лэмез* 'длинная палка, с помощью которой обмолачивают хлеб' (Ку 51), *лэмез* м. р. 'ключ от замка для входных дверей дома' (РСА XI, 660), диал. *лэмѣж* м. р. см. *лэмез* (Там же, 327), словен. *lēmēž* м. р. 'стропило', 'шест у сплавщиков леса' (Plet. I, 507), диал. *lēmēž*: na tramu so bili obešeni *lēmēži* (Narodopisje Slovencev I, 95), ст.-чеш. *lemiez*, *limiez* м. р. 'балка, доска' (Gebauer II, 225—226), *lemiezha* 'балка', *lemiezhy* (Там же, 226), *lemiez* 'балка, бревно' (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. устар. *lēmēž*, *lēmiz* м. р., *lēmēžha* ж. р. 'бревно, балка' (Jungmann II, 290), диал. *lēmēž* м. р. 'балка, служащая опорой кровли', 'тонкое стропило'

(Hruška. Slov. chod. 48), в.-луж. *lemjaz* м. р. 'перекладина (лестницы и др.)' (Pfuhl 333), н.-луж. *lemjaz* м. р. 'перекладинка на лестнице, ступенька в стремянке' (Muka Sł. I, 818), полаб. *lemqz* (**lēmęžb*) 'стропило' (Polański—Sehnert 88; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. Köln; Wien, 1983, I, A — 0, 505), ст.-польск. *lemięsz* м. р. 'кол, вбитый для укрепления' (результат изменения первоначального *lemiāz* под влиянием *lemiesz*) (Sł. polszcz. XVI w., XII, 138—139), польск. диал. *lemięga* 'неуклюжий, неловкий человек, недотепа, увалень' (Warsz. II, 714; Sł. gw. р. III, 95), *lemiāz -a* 'скрепленные жерди, положенные на конек соломенной крыши для защиты ее от ветра' (Warsz. II, 714; Sł. gw. р. III, 24), словин. *lemož* м. р. то же (Ramult 91), *lemiāže* то же (AJK VI, II, 35), *lemož* м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 446), русск. диал. *лемегá* ж. р. и *лемеги?* м. р. мн. ч. 'ропуски, дровни, дроги, ломовая телега' (пск.), *лемег?* 'обрубок, перерубок меж окон избы, в простенке' (орл.) (Даль³ II, 636), *лемегá* м. р. мн. ч. 'телега у ломовых извозчиков' (пск.) (Доп. к Оп. 101), *лемéга* ж. р. 'телега' (пск.), *лемег,* *лэмиг,* *лемяг* м. р. 'простенок между окнами рубленной избы?' (орл.), 'стропила, поддерживающие крышу хозяйственного двора' (моск.), 'брус возле печи (над шестком), на который кладут рукавицы, портянки, валенки для просушки и т. п.' (калуж.), 'поперечное бревно в избе; грядка' (смол.), *лемегá,* *лемегй* мн. 'толстые жерди, на которые настилаются доски для погрузки и выгрузки ладьи' (пск.), *лэмеги,* *лемегá,* мн. 'длинные дроги или сани без кузова для перевозки досок, бревен и т. п.; ропуски' (пск.), *лемегá* (пск.) 'ломовая телега, телега для перевозки грузов; продольные брусья, соединяющие переднюю ось ломовой телеги с задней; дроги' (пск.), 'задняя пара колес ломовой телеги' (Филин 16, 347), *лэмяг* 'поперечное бревно в избе' (Добровольский 375, Филин 17, 49), блр. диал. *лэмег* м. р. 'бревно в фронтоне' (Касьпярович 177), *лэмег,* м. р. 'бревно, которое кладется в постройке поверх столбов' (Бялькевич Магіл. 256), *лемяги* мн. ч. 'бревна, которыми наглухо заделывают с одного или двух сторон щит (лбище) постройки' (архит.) (Там же 248), *лэмяги* мн. ч. 'бревна, которые кладутся поверх столбов в гуме' (Там же 250), *лэмяги* мн. ч. 'фронтон здания, постройки' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 655).

Данные лексемы интерпретируются как восходящие к основе на *-en-*, осложненной суффиксом *-gъ/-ga* (для ряда польск., русск., и блр. примеров) или *-g-jъ (> -ž-)* (для полаб. *lemqz* и польск. *lemiāz*). Славянский материал дает основание реконструировать исходные праформы **lēmęgъ*/**lēmęзь* (на основе сербохорв. лексемы) и **lemęgъ*/**lemęзь*. См. Sławski IV, 144—145; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jezika II, 132 и др. Предполагаемая производящая основа на *-en-* (**lēmę,* *-ene*), в славянских языках как будто не отмечаемая (ср., однако, **lēmę,* *-ene*) (болг. *лемѣн*), фиксируется

в лит. *liemiūb,* *liemeñis* (правда, Френкель толкует ее иначе — см. Fraenkel I, 99). См. Miklosich 164 (приводит литовское соответствие); ср. Matzenauer LF IX, 20; F. Specht. Ursprung 171, 218—219 (вычленяет *n*-основу в польских лексемах *lemiā-ga* и *lemiā-ž*); Berneker I, 701 (реконструирует *n*-основу с кратким корневым гласным **lemen-* и под вопросом сопоставляет с **lemiti* 'ломать'); Skok. Etim. rječn. II, 335 (также дает праформу с кратким корневым *e* **lemęзь*, отмечая, что дальнейшие и.-е. соответствия не установлены); Machek² 326 (выводит слав. **lēmęзь* из **lēm-ьсь*, далее к и.-е. **loi-mōn*, род. п. **loi-men-es* 'толстый ствол'); Фасмер II, 480 (к *ломить*); ср. еще Г. Ильинский. — Изв. ОРЯС XVI, 4, 1911, 2 (считает, что в словен. *lēmęz* сохранился суф. *-ez-*, и реконструирует первонач. значение данного слова — 'с треском отломившийся кусок дерева').

**lemęziti*: сербохорв. *лемэзити,* *лэмезити* 'укреплять жердями соломенную крышу или кошу (стог) сена; бить, колотить палкой' (РСА XI, 327), см. еще сербохорв. *лемэзати,* *лэмезати* то же, ~*се* 'драться между собой, биться' (Там же).

Сюда же слвц. *o-lemāzit* (*seno,* *slāmu*) 'укрепить жердями' (Machek² 263).

Глагол на *-iti* (*-ati*), производный от **lēmęзь* (см.).

**lemina*: сербохорв. диал. *лэмина* ж. р. 'измельченная солома (мякина), остающаяся после обмолота зерна' (черногорск.) (РСА XI, 328).

Производное с суф. *-ina* от **lemiti* (см.). См. еще семантически близкое в.-луж. *lemjenina* ж. р. 'крошка, кусочек, обломок' (Pfuhl 333), также соотносительное с **lemiti*. Праславянский диалектизм.

**lemišće*: сербохорв. диал. *лэмиште* ср. р. 'мусорная яма, свалка', 'мусор, сор' (черногорск.) (РСА XI, 328).

Производное с суф. *-išće* от гл. **lemiti* (см.). О возможности как отыменных, так и отглагольных образований с этим суффиксом см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 95—97. Праславянский диалектизм.

**lemiti*: в.-луж. *lemić* 'ломать' (Pfuhl 333).

См. еще производные (отглагольные) образования: в.-луж. *lemjenje* ср. р. 'ломка' (Pfuhl 333), *lemik* м. р. 'поломка, разлом' (Там же), *lemity* 'ломкий, хрупкий' (Там же), *lemjaty* то же (Там же).

Гл. **lemiti* — праславянский диалектизм, засвидетельствованный лишь в в.-луж. языке, первичен по корневному вокализму (ср. **lēmati,* **lomati,* **lamati*). Возводится к и.-е. **lem-* 'ломать; сломанный; мягкий, нежный' вместе с греч. *ωλερός,* *-έως* 'неутомимый' (**δ-λερός*), лит. *limti* 'ломать', др.-прусс. *limtwei* то же, *lemlai* 'ломает', др.-исл. *lemja* 'бить' и др. — см. Pokorny I, 674; Berneker I, 731; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 165; Sławski IV, 147.

*лемьсь, *lemica: сербохорв. диал. *лемец* м. р. 'сопник, лемех' (Лика) (РСА XI, 328), русск. диал. *лемец* 'часть плуга (лемех?)' (волог.) (Филин 16, 348);

словин. *lémica* ж. р. 'лемех' (Sychta II, 352).

Производн. с суф. *-ьсь, -ica* от гл. **lemiti* (см.). Ср. синонимичные однокоренные образования **lemarъ, *lemexъ, *lemešъ/ *lemežъ*. Старая (праслав.) сербохорв.-русск. (-словин.) изоглосса.

*лемьница: блр. диал. *лёмница* 'что-либо длинное, гибкое и тяжелое, чем можно ударить (ветка и т. п.)' (Живое слова 155).

Производное с суф. *-ница* от гл. **lemiti* (см.) или с суф. *-ica* от прилаг. **lemьнь(ь)* (см.). Возможно, старое образование.

*лемьня(ь)?: болг. диал. *л'бмън* м. р. 'очень крупный, высокий ребенок; крупный, высокий юноша' (Ралев БД VIII, 144).

Возможно, связано с гл. **lemiti*, будучи образованным от него с помощью суф. *-нь*. В таком случае может трактоваться как праславянский диалектизм.

*лепъ/*kleпъ: русск. диал. *леп* м. р. 'сухожилие, связки шейных позвонков; затылок, шиворот, шейная хребтинка' (вост., Даль² II, 248), *лён, -а* м. р. 'жилы, идущие по обе стороны шейных позвонков; затылок' (камч., Опыт, 102), *лён, льна* м. р. 'шейное сухожилие' (перм., камч., волог., свердл., челябин., том., новосиб., иркут.), 'задняя часть шеи у животных и человека, загривок' (сиб., камч., иркут., том., перм., свердл.), 'шея' (перм., урал., омск., новосиб.), 'затылок' (?) (перм., том., забайк.), 'позвоночный хребет (человека и животного)' (вост.-сиб., перм.), 'жилистая белая часть мяса, употребляемая в пищу в вареном виде' (волог., новг., ленингр., перм., сиб.) (Филин 16, 351), *лён, льна* 'сухожилия, связки, соединяющие шейные позвонки в теле человека или животного' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области, 279, см. также: Сл. Среднего Урала II, 91; Молотиллов. Говор Северной Барабы, 137; Словарь Приамурья, 143; Иркутский областной словарь, 2, 7);

русск. диал. *клён* 'задняя сторона шеи под затылком, где проходит становая кость и жилы, загривок' (перм., Опыт 83; см. также Даль² II, 117; перм., урал., вят., Филин 13, 277).

Наличие варианта *клён*, как этимологически темного и потому явно более древнего, позволяет достаточно уверенно объяснить форму *лён, льна* как следствие преобразования, вызванного вторичным сближением с названием растения. Семантическим основанием сближения было сходство сухожилий с волокнами вымоченного льна (ср. особенно выше: 'жилистая белая часть мяса'). Реликтом первичной формы может быть сохранение корневого гласного в форме родительного падежа: см. выше камч. *лён, -а* (если запись точна).

Предложено несколько этимологических толкований. В. А. Меркулова предложила возведение к и.е. *(s)kel- 'резать, колоть' (ср. русск. *зарез* 'часть шеи и горла, в мясе', Даль² I, 631) или

к и.е. *kel- 'гнуть' (ср. *kolěno, *čelnъ 'член') (В. А. Меркулова — ОЛА 1981, М., 1984, 292—293). Ярко выраженная в *клён, лён* семантика соединения, актуальность для славянских языков этимологической модели 'место связи, соединения' → 'шея' (ср. *šija — от šiti, чеш. *vaz* 'затылок' — от *vezati > чеш. *vazati*) и (что особенно существенно) реальность славянских глаголов с близкой семантикой позволяют предложить (и предпочесть) гипотезу об образовании русск. *клён* 'задняя часть шеи, сухожилия, связки шейных позвонков' от слав. глагола **klepnŋti* (см.) > **klenŋti* в его частном значении 'соединить': ср. словен. *skléniti* 'скрепить, запереть' (Plet. II, 488), сербохорв. *sklenuti* 'запереть на ключ', чеш. *klenouti*, словц. *klenút* 'выводить свод' и производные словен. *oklèn* 'связка', *sklènek* 'сустав' (Хостник, 274), *oklèn v vratu* 'Halsrheumatismus' (Plet. I, 809). Не исключено образование *клён* в истории русского языка, но отсутствие фиксации русских рефлексов праслав. **kle(p)ŋti* с соответствующей семантикой свидетельствует в пользу праслав. древности образования отглагол. имени **klenъ* (Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1975. М., 1977, 40; Она же. Праслав. морфонология, словообразование и этимология, 154). Поскольку преобразование **klenъ* возможно уже на праславянской почве, оправдана реконструкция для позднепраслав. периода формы **lepъ*.

*леpa/*леpъ: болг. диал. *л'бпъ* ж. р. уничтожит. 'большая нога' (карлов., Ралев БД VIII, 144), русск. диал. *леpa* ж. р. 'гнойная короста у овец' (Даль² II, 278, статья *л'пнуть*, Филин 16, 358).

русск. диал. *леp, -а* и *-у* м. р. 'перхоть; грязь на голове' (краснодар.), 'струпь на голове новорожденного ребенка' (кубан.) (Филин 16, 358), укр. *леp, -у* м. р. 'нечистота на теле, потная грязь' (Гринченко II, 355; Л. С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусівки (Вчорайшенського району, Житомирської обл.). — Лекс. бюл., вип. VI. Київ, 1958, 28), диал. 'перхоть' (Лексичний атлас Правобережного Полісся; Dejna. Tarnopolszczuzna, 124).

Для материала, представленного в группах **lepa* и **lepuxa/ *lepuxъ* (см.), возможно как будто (хотя бы в части случаев) объяснение на базе гнезда **lepiti* (с участием польских заимствований — см. укр. *lep*), но более вероятным признается родство с **lepenъ* (см.), **lepestъ* (см.) и далее с гнездом греч. λέπω 'обдирать, снимать оболочку', λέπος ср. р. 'оболочка, кожаца или стручок', ср. особенно λέπω 'проказа', см. Verneker I, 701, (*lepenъ*); Фасмер II, 484³ (*лепуха*); Pokorný I, 678; В. А. Меркулова. — Этимология. 1970. М., 1972, 160—161 (собственно русск. *леpa* упоминается только в последней работе; все этимологические словари рассматривают русск. *лепуха*). Т. о., **lepa/*lepъ* вводится в гнездо и.е. **lep-* 'обдирать, обрывать' (см. Pokorný, там же), однако точных соответствий в других и.е. языках праслав. **lepa/*lepъ* не имеет (ср. -s-основу в греч. λέπος). С другой

стороны, есть праслав. **lepati* (см.), производные от которого иногда обнаруживают значения, близкие к 'обдирать' и 'обрывок, кусок' (см. **lepetā*). Поэтому возможно образование **lepa*/*leprъ* как отглагол. имени от праслав. **lepati*. О праслав. древности **lepa*/*leprъ* свидетельствует семантическая обособленность лексем. Значения производного **lepina* (см.) подтверждают первичность семантики обрывка, куска. Такова, очевидно, и первичная мотивация болг. диал. *л'онъ* 'большая нога' (см. выше).

**лєракъ*: чеш. диал. *lepák* 'хлопушка для мух' (Kott. Dod. k Bart. 50), русск. диал. *лепáк*, *ляпáк* 'лоскуток, обрывок, тряпка' (Куликовский, 49), *лепáк*, -á м. р. 'клочок, лоскут, обрывок' (олон., арх.), 'кусочек заячьей шкурки' (перм., новг.), 'тряпка' (олон.) (Филин 16, 359).

Производное с суф. -къ от **lepati* (см.). Различие значений чеш. и русск. лексем соответствует разветвленности семантики гнезда **lepati*, см. также **lepetъ*, **lepetън'ъ*, **leprъta*.

**lepati* (se): чеш. диал. *lépať*, -и 'давать подзатыльники, затрецины' (Svěrák. Karlov. 122), польск. диал. *lepać* 'хлебать; жадно, большими глотками пить большое количество чего-л.' (Sławski V, 100), русск. диал. *лєпáть*, -аю 'вбалтывать что-либо жидкое разбрызгивая' (южн.), 'делать что-либо (стригать, рукодельничать и т. п.)' (вят.), 'делать что-либо кое-как, наспех, плохо' (вят.), 'возиться с чем-либо, хлопотать' (донск.), 'говорить вздор, болтать' (вят.) (Филин 16, 359), *лєпáть* 'хлопотать' (Миртов. Донской словарь, 385), 'говорить вздор; плохо что-нибудь сделать, сработать' (Васнецов, 122), укр. *лєпáти* 'ляпать, мазать' (Гринченко II, 385), диал. *лєпáти*, ~си (~са) 'брызгать(ся), лить(ся)' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 46), блр. *лєпаць* 'производить звук ладонью или плоским чем; бить ладонью по мягкости тела' (Носов., 267—268), диал. *лєпаць* 'плескать, шлепать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700), *лєпаць* то же, *лєпацца* 'плескаться, полоскаться' (Тураўскі слоўнік 3, 29), *лєпаць* 'шлепать, ляпать' (Тураўскі слоўнік 3, 21). Ср. также производные болг. разг. *лєпаам* 'ударять' (Бернштейн), чеш. диал. *lepana* 'шум' (Kott. Dod. k Bart., 50), блр. диал. *лєпáло* 'болтун, пустозвон' (Народная лексика 203).

Глагол. основа на -ati, соотносительная с **lepiti* (см.) и **lepnoti* (см.). Основанием для отделения соответствующих глаголов от продолжений праслав. **lepati* (см.) является корневой вокализм 'o < *e в ряде русск., укр. и блр. форм, к которым другие формы присоединяются на семантических основаниях. Впрочем, и в семантике наиболее надежных в фонетическом отношении форм отражается сближение с гнездом **lepiti*, **lepati*: см. выше укр. *лєпáти* 'мазать'. Соответствующая **lepati* основа наст. времени в большинстве случаев — основа на -aje- (ср. русск. диал. *лепаешь*, *лепаешт*, Филин 16, 359), но это может быть позднейшим следствием обобщения основы инфинитива, поскольку

чеш. диал. *lépať*, -и свидетельствует о более старой основе наст. вр. на -e-/o-.

Глагол звукоподражат. происхождения, ср. варианты с начальными *x/s*: **xlepati* (см.), **šlepati* (см.), а также **lopati* (см.). Эти варианты свидетельствуют о регулярной связи значений 'плескаться; ударять; болтать' и 'хлебать, жадно пить' (см. выше польск.) и, следовательно, о правомерности генетического отождествления глаголов с этими значениями, см. Sławski V, 100. Раздельное толкование см. Machek² 327 (статьи *lepnoti* и *leptati*). Об и.-е. древности употребления корня *lep-* в обоих значениях свидетельствуют др.-инд. *lāpati* 'болтать, шептать, говорить' и лтш. *lepēt*, -ēju 'жадно есть, хлебать', см. Sławski там же. Ср. также н.-перс. *lāba*, *lāwa* 'лесть', памир. *lōwam*, *lewam* 'говорить, сказать', кирг. *lēf* 'голос', см. Pokorny I, 677 (*lep-*, звукоподражательный корень); Berneker I, 702 (*lepet'ō*), алб. *lapërdhë* ж. р. 'грязная речь', см. Фасмер II, 483—484 (*lenem*), кельт. *lab-* в др.-ирл. *labraim*, брет. *lavaret* и др., см. С. D. Buck. Words of Speaking and Saying in the Indo-European Languages. — AJPh XXXVI, № 1, 1915, 13. Родство с лат. *loquor* предполагал Бопп (Bopp. Vergl. Gr. I) и в последнее время поддержал В. Пизани, объяснив *qu* ассимиляцией **p* с *l*, см. V. Pisani. Sur loquor et sur quelques -qu latin de -p-. — Latomus XVI, 4, 1957, 585; однако материал явно неоднозначен и толкование проблематично.

Все перечисленные выше образования различных индоевропейских языков обычно приводятся как родственные со слав. **lepetati* (см., например, русск. *лепєтáть* — скр. *lāpati*: A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 339), но свидетельствуют они лишь об и.-е. древности звукоподражат. корня *lep-*, первичным отражением которого в слав. лексике является гл. **lepati* и соотносительные с ним **lepiti* (см.), **lepnoti* (см.). Что касается гл. **lepetati*, то он родствен с **lepati* и, возможно, произведен от последнего, см. **lepetati*. И сам гл. **lepetati*, и производные от него **lepetā*/*lepetъ*/*lepetъ* обнаруживают в некоторых продолжениях по слав. языкам значения семантического поля 'драть, обдирать' (ср. в.-луж. *lepotać* 'обтерхаться — о старой одежде'), 'обрывок, кусок' (см. **lepetā*). Это позволяет предполагать, что на базе звукоподражания и.-е. **lep-* сформировалось гнездо с разветвленной семантикой, включавшей и 'обдирать', причем это произошло еще на и.-е. уровне, так что разнообразие семантики слав. **lepati* и его производных отражает генетическое единство обычно разделяемых и.-е. корней **lep-* звукоподражания и **lep-* 'обдирать, облуплять, откалывать', см. Pokorny I, 677—678.

**лєрєха*/*лєрєхъ*/*лєрєшь*: русск. *лепєха*, -и ж. р. 'большая лепешка', диал. 'сплюснутый ком, расплюснутый катышок, раскатанный кружок из теста' (Даль³ II, 640), 'лепешка' (влад., свердл., иркут., краснодар.), 'небольшие куски теста' (свердл.), 'круглый

плоский комок грязи, коровьего помета и т. п.' (ряз., тамб.), 'о дородной, толстой женщине' (пск., твер., смол., ряз., курск., волог., олон., краснояр.), м. и ж. р. 'о человеке, имеющем широкое круглое лицо' (костр.), м. и ж. р. 'о толстом ребенке' (ряз.), м. и ж. р. 'о неряхе' (свердл.), прозвище (волог.) (Филин 16, 362—363), *лепѣха*, -и ж. р. 'рыба подлещик' (Опыт словаря говоров Калининской области, 119, см. также Филин 16, 363), укр. *лепехá* 'растение аир *Acorus calamus*; растение *Scirpus sylvaticus*' (Гринченко II, 355), диал. бот. '*Turpha angustifolia*, рогоз' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), диал. *лепѣха* 'сорочка из грубого полотна; несколько пробок, привязанных к верхней части невода: при ловле рыбы пробки плавают на воде и указывают расположение сетей' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 48), 'рогоз' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 39), блр. диал. *лыпѣха*, -ы ж. р. 'некрасивый, с очень широким лицом и носом' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 45), *лыпѣха* 'некрасивая девушка с широким лицом' (Народная лексика, 229), *лыпѣха* 'сидень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *лепѣхá* 'аир, манник большой' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *лепехá* 'болотная трава пльвунец' (Жывое слова, 212). — Ср. производное русск. *Лепехин*, личное имя (Афанасий Лепехин, крестьянин, 1606 г., Белев, Веселовский. Ономастикон, 180).

русск. диал. *лепех*, -а м. р. 'высушенный кусок навоза' (Филин 16, 362, со ссылкой на Фасмера), *Лепех* (посадский человек, 1582 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180), укр. *лепих*, -а м. р. 'растение *Gluceria spectabilis*' (Гринченко II, 356), диал. *лыпих* 'очерет обыкновенный' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 26).

русск. диал. *лепѣш*, -а м. р. 'толстяк' (пск., твер., Доп. к Опыту, 101, см. также Филин 16, 363). — Сюда же, возможно, сербохорв. фамилия *Лѣпеш* (РСА XI, 345).

Ср. также производные русск. диал. *лепѣшина* 'плешина на лугу, солончак' (урал.), 'рыба подлещик' (калин.) (Филин 16, 363), *лепешить* 'шелестеть (о деревьях)' (смол., Филин, там же), блр. диал. *лепешыло* ср. р. 'аир' (Тураўскі слоўнік 3, 22), русск. диал. *лепѣшник* 'заросли ольхи' (смол.), 'растение *Plantago lanceolata* L., сем. подорожниковых; подорожник ланцетолистный' (ворон.), 'растение *Sparganium ramosum* L., сем. ежеголовковых; ветвистая ежеголовка' (курск.), 'растение *Tussilago farfara* L., сем. сложноцветных; мать-и-мачеха обыкновенная' (нижегор.), 'растение просвирняк' (пенз.) (Филин, там же). Возможно, сюда же и польск. *lepieźnik* 'растение с широкими листьями, *Petasites*' (Sławski IV, 166).

Существует две этимологических версии. Отнесение к гнезду

праслав. **lěpiti* (с реконструкцией, следовательно, **lěpexa* и т. д.) см. Miklosich 178; Младенов 273; Георгиев БЕР III, 363; Преображенский I, 448. Родство с **lepenъ* 'лист', **lepestъ* см. Bernker I, 701 (*lepenъ*); Фасмер II, 484; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 72. Следует, однако, учесть различное этимологическое толкование **lepenъ* (см.).

Близость значительной части приведенного материала в семантическом плане к гнезду **lěpiti* очевидна. Но обилие названий растений с широкими листьями (а не цепляющихся или липких) и значения производных типа русск. *лепешить* 'шелестеть (о деревьях)' (см. выше), *лепешок* 'лоскут; лепесток' (см. **lepešьka* / **lepešьkь*) предполагают для **lepena* древность значения 'лист' и вероятности первичной семантики типа 'обрывок, кусок', откуда и 'лепешка', и 'лист'. Соответственно более предпочтительна версия о родстве **lepena* с **lepenъ*, **lepestъ* и далее с гнездом греч. λέπω 'обдирать' (см. **lepenъ*). Сближение с **lěpiti* вторично.

К. Буга обратил внимание на сходство русск. *лепешка* и лит. *lepaišis* 'лепешка из картофеля и ячменной муки' (а также *lapatušis* 'род лепешки'), см. К. Буга. — РФВ 71, 1914, 57. Это сопоставление воспроизводят и другие: см. Fraenkel 358; Фасмер II, 484. Однако структура литовского суффикса отлична от славянского, так что при всей возможности родства генетического тождества здесь нет.

При отсутствии точных соответствий за пределами слав. языков **lepena* / **lepenъ* / **lepešъ* может толковаться как производное с суф. -*exa* / -*exъ* / -*ešъ* от **lepati* (см.). О суф. -*exa* / -*exъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 72. Семантическим обоснованием толкования является возможность реконструкции для праслав. **lepati* значения 'драть, рвать, обдирать', при первичности звукоподражания. С другой стороны, эта первичная семантика **lepati* (см.: 'шлепать, ударять, плескать') объясняет появление среди продолжений **lepena* / **lepenъ* / **lepešъ* значения 'подлещик' — названия рыбы, подобной лещу, обозначение которого **lešъ* (см.) толкуется гл. образом как звукоподражательное по происхождению. Впрочем, не исключена и мотивация названия рыбы сходством с листом: ср. русск. диал. *лепестыняк* м. р. 'рыба лещ' (Ильмень и Волхов, Филин 16, 361).

**lepenъ* / **lepenъ* / **lepeno*: болг. диал. *лепѣн* *Arctium lappa* L., *Verbascum* sp. *diversa* ('репейник, лопух', Стоянов. Лекар. раст. — БД VII, 179, 187), *лепѣжн* название растения (П. К. Гжбюв. Материал за български речник. От с. Конопчиче (Чирпанско) — СбНУ IX, 231), *леп'ан* 'растение *Verbascum phlomoides* L.' (СбНУ XXI, 20), сербохорв. *лѣпен* м. р. *Nymphaea alba* L., растение и цветок ('белая кувшинка', с XVIII в., RJA VI, 10), *лѣпен* то же и 'вид альпийского растения *Adenostyles glabra* (A. alpina) из семейства Compositae, с широкими листьями и красноватыми цветами, которое выращивается также как декора-

тивное; горох' (РСА XI, 343—344), *Lepen*, фам. (RJA VI, 10; РСА XI, 343), словен. *lépen*, -*péna*, м. р. 'лист растения; Adenostyles alpina; платан' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lupen*, -*a*, -*u* и *lupěn* 'лист растения; укроп' (Gebauer II, 290), чеш. *lupen*, -*u* м. р. 'лист растения; (народн.) в названиях некоторых растений; тонкий кусок чего-либо; (арг.) затрещина', также 'репейник' (Kott I, 954). Ср. также производное словен. *lerénes*, -*nca* м. р. '(мн. ч.) листоеды Chrysomelinae; мать-и-мачеха' (Plet. I, 508).

болг. диал. *лѣпен* 'растение *Verbascum thapsiforme*, которое используется для отравления рыбы в реке' (Горов. Страндж. — БД I, 105), словц. *lupěj*, -*a* м. р. 'лепесток; тонкий слой' (SSJ II, 67), диал. 'лист' (Turč. ž., Káral 316), др.-русс. *лепень* 'лист' (Срезневский II, 17), русск. диал. *лѣпѣнь*, -*ння* м. р. и *лѣпѣнь*, -*ння* м. р. 'обрезок, лоскут, кусочек (ткани, меха и т. п.)' (волог., свердл., перм., арх.), 'кусоч холста длиной в десять метров' (свердл.), (Филин 16, 360; см. также Даль² II, 248; Опыт, 107; Подвысоцкий 82; Сл. Среднего Урала II, 90; Картотека Псковского областного словаря), 'платок' (Опыт, 102), 'мотылек' (арх., Филин 16, 360), 'толстяк' (пск., твер., Доп. к Опыту, 101; Даль³ II, 639), *лепѣнь*, -*я* м. р. (арх., Опыт, 102), а также производное др.-русс. *лепенекъ* м. р. 'кусоч, отрезок чего-л.' (Там. кн. Тихв. м. № 1291.4.1635 г. СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207), русск. диал. *лепенѣк*, -*нька* м. р. 'листок растения, цветка', псков., твер. 'снежинка' (Доп. к Опыту, 101).

чеш. диал. *lupeno* 'лист'.

Ср. также русск. диал. *лепенька* ж. р. 'ветка' (олон., Даль² II, 248).

О вторичности огласовки корня в чеш. *lupen*, словц. *lupěj* (под влиянием *lupiti*) см. Mashek² 344. Впрочем, из вторичности корневого и совсем не обязательно следует, что первичной огласовкой в чеш. и словц. было *e* (а не *o*, например).

О возможности отражения основы на *-en* с расширением *-gъ* в польск. *lepiężnik* 'растение с большими листьями, Petasites' см. Sławski IV, 166 (отмечается, однако, и вероятность вторичной назализации под влиянием суф. *-n*).

Почти все исследователи признают родство со слав. **lepestъ* (см.), **lepuxa* (см.), далее — с лит. *lāpas*, лтш. *lapa* 'лист' и выделение (с учетом аблаутных форм в.-луж., н.-луж. *topjeno* 'лист') праслав. корня **lep-/*lor-*, см. Miklosich 165; Verneker I, 701; Фасмер II, 483. Расхождения касаются дальнейшего и.-е. родства и идентификации и.-е. корня. Признание родства с лит. *lāpas*, лтш. *lapa* и акцентировка в мотивации имени ширины листьев иногда влекут за собою введение слав. **lepenъ* в гнездо и.-е. **lēp-/*lōp-* 'быть широким, плоским', вместе со слав. **lopata*, **lapa*, см. Skok II, 288—289 (*lēpen*), 319 (*lōpata*); Sławski V, 200 (*topian*); Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 11, 778 (*topjeno*), 777 (*topač*). Сближение слав. **lepenъ* с греч. λέπω 'обдирать',

λέπος ср. р. 'кора, кожура', λόπη 'одеяние' — см. A. Meillet. *Les alternances vocaliques en vieux slave.* — MSL t. 14, f. 4, 1907, 343; Фасмер, там же; Verneker, там же; Bezlaž II, 134 — означает отнесение слав. слова к гнезду и.-е. **lep-* 'обдирать', см. Pokorny I, 678 (причем последний отделяет от слав. **lepenъ* лит. *lāpas*, лтш. *lapa*, которые включает в гнездо **lēp-/*lōp-*). Впрочем, иногда признается одновременно родство и с греч. λέπος, и со слав. **lopata* (при мотивировке названия **lepenъ* шириной листьев), см. Георгиев БЕР III, 363; Fraenkel 339—340 (*lāpas*). Если не касаться вопроса о возможности родства всех форм с кратким и долгим вокализмом (т. е. и.-е. **lep-* 'обдирать' и **lēp-/*lōp-* 'быть широким, плоским'), что представляется маловероятным, то отнесение слав. **lepenъ* вместе с греч. λέπω, λέπος к гнезду и.-е. **lep-* 'обдирать' кажется более обоснованным: ср. наличие в группе слав. **lepenъ* семантики обрывка, куска и возможность обозначения листа как обрывка, подобно гот. *laufs*, др.-исл. *lauf*, др.-в.-нем. *loub* — слав. **lupiti*, см. Falk—Torp⁵ 376—377, Buck 526. Для обозначения растения с широкими листьями достаточна первичная мотивация 'с листьями, имеющий листья' (ср. русск. *носатый* от *нос*), так что сближение с обозначениями плоских и широких предметов (типа **lapa*, **lopata*) может быть вторичным.

Поскольку в гнезде слав. **lepati* наряду с семантикой звукоподражаний, шума, шлепая представлена семантика обдирания, обрывка (см. **lepetъ*, **lepetati*, **lepati*), возможно образование **lepenъ/*lepen'ъ/*lepeno* как отглагол. имени с суф. *-enъ/-en'ъ/-eno* от гл. **lepati*, который является слав. продолжением и.-е. **lep-* со значением звукоподражания и 'обдирать'. О связи с **lepati* свидетельствует и значение русск. *лепѣнь* 'мотылек'.

О суф. *-enъ* в **lepenъ* см. Sławski. *Zarys — Słownik prasłowiański* I, 127. Праслав. древность варианта **lepeno* (чеш. *lupeno*) подтверждается родственным в.-луж. *topjeno*. Форма суф. *-en'ъ*, как будто отраженная в некоторых русских словах, вторична.

Соотносительно с **lepuxa/*lepuxъ/*lepuxa* (см.).

***леpenъje:** словен. *lepēnje* ср. р. собир. 'листва' (Plet. I, 508), русск. диал. *лепѣнье*, -*я* ср. р., собир. 'куски, лоскуты' (пск., арх., сев.-двинск.), 'рваное белье, тряпье' (сев.-двинск.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248).

Производное с суф. *-ъje* от **lepenъ/*lepen'ъ* (см.).

***lepen(ъ)ikъ:** словен. *lepenik* м. р. 'мать-и-мачеха' (Plet. I, 508), ст.-польск. *lepiennik* 'бот. *Salvia pratensis* L.' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), польск. *lepiennik* м. р. 'шалфей' (Warsz. II, 718), русск. диал. *лепѣники* мн. 'лепешки из травы' (белгор., Филин 16, 359).

⁵ Производное с суф. *-ikъ* или *-nikъ* от **lepenъ/*lepen'ъ* (см.), см. Sławski IV, 165 (рассматривает польск. и словен. лексемы).

Близкое сочетание значений (названия растений и 'лепешка') см. в *lepexa.

*lepeсть/*lepeсть: ст.-русск. *лепестъ* 'лоскут, кусок' (Переф. Безобразова, 44. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лѣпѣст*, -а м. р. 'лист растения' (яросл.), 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (перм., новг., олон.), 'большой комок грязи' (перм.), 'концы головного платка' (арх.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248; В. Водарский. Областные слова Рыбинского уезда Ярославской губернии. — ЖСт 12, 1902, III—IV, 401; Мельниченко, 103), *лѣпест* 'ступня ноги' (Картотека Псковского областного словаря), *лепѣсты* 'лопасти у старинного женского головного убора' (Подвысоцкий 85), *лѣпес* 'лоскуток, обрывок, тряпка' (Куликовский 49, также Филин 16, 360), *лѣпест* 'лоскут; листок' (новг., Филин 17, 12, также Доп. к Опыту, 161).

русск. стар. *лепестъ* ж. р. 'рукоятка в виде широкого выступа или расширения на конце чего-л.' (Д. Моск. пр. о мятежах, 47. 1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лѣпестъ*, -и ж. р. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (пск., твер., волог., петерб.), мн. 'украшения на косе у девушек из ленточек и цветных лоскутков' (яросл.), 'комок грязи' (перм.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту, 101), 'ступня ноги' (новосиб.), 'передняя часть ступни' (вят., новосиб.) (Филин 16, 361; Сл. русск. говоров Новосиб. обл., 274).

Ср. производные русск. диал. *лепестина* ж. р. 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (перм., новг., волог., Филин 16, 360; см. также Даль² II, 248), *лепестинья* 'болтуня, сплетница' (сев.-двинск., Филин 16, 360), *лепестить* 'делить, резать на лепестки', *лепеститься* 'разбиваться на клочки, лопасти, лепестки' (Даль² II, 248), *лепестить* 'болтать, сплетничать' (сев.-двинск., Филин 16, 361), укр. *лепесити* 'броситься бежать' (Гринченко II, 355), блр. диал. *лепастаць* 'хлюпать, булькать' (Янкова, 178).

Традиционно толкуется как производное с суф. -t-, расширившим именную основу на -es, ср. греч. λέπος ср. р. 'оболочка, кожа, стручок'; в слав. языках соотносительно с *lepenъ (см.), *lerixa (см.), см. Verneker I, 701; Буга — РФВ 66, 243 и вслед за ним Фасмер II, 483 (приводятся также лтш. *lėpsna* 'лоскут', *lėra* 'ушная мочка', *lėrata* 'лоскут', лит. *lepetà* 'лапа', последнее интересно как семантическое соответствие к русск. *лепестъ* 'ступня ноги', см. выше); Pokorny I, 678. Но Отрембский считал *лепест* собственно русским преобразованием слова *лепенъ* 'кусок, лоскут', возможно — под влиянием *лист*, см. J. Otrębski. — Езиков.-этногр. исследования в памет на Ст. Романски, 71.

Относительно вариантности суф. -tъ/-tь и их присоединения к именным основам см. Sławski. Zarys. — Słownik prastłowiański I, 36—38.

Со значением др.-русск. *лепестъ* 'рукоятка . . .' (см. выше) ср. значение польск. (1789 г.) *łopot* 'płaska osłona rękojeści szabli, ułożona w krzyż' ((Linde, цит. по: Sławski V, 204). Это последнее сходство значений и близость семантики *lepeсть / *lepeсть к *lepetъ / *lepetà (см.), позволяют предположить, что производящей основой для *lepeсть / *lepeсть была не -es- основа, не зафиксированная в слав. языках, а основа *lepetъ / *lepetà.

В конечном счете *lepeсть / *lepeсть принадлежит к гнезду праслав. *lepati (см.). Ср. также, далее, *lopastъ и *lapostъ, *lapustъ (см.).

*lepeстькъ/*lepeстька/*lepeстька: русск. стар. *лепестокъ* 'рукоятка в виде лопасти, широкого горизонтального выступа' (Вкл. Нижегород., 54. 1672 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. *лепестокъ*, -ткà 'листок из венчика цветка', диал. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (новг., волог., Коми АССР), 'кочок земли' (петерб.) (Филин 16, 361), *лепестокъ*, -ткà 'лоскуток, листок' (новг., Филин, 17, 12).

укр. *лепістка* 'лепесток' (Гринченко II, 355), ср. также производное имя собств. др.-русск. *Лепесткин* (1572 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180).

русск. диал. *лепестька* 'глупая, дура' (Словарь. Тверской у. Тверской губ. — Труды МДК. РФВ т. LXXI, 1914, 344; Филин 16, 361).

Производное с суф. -ъкъ/-ъка/-ъка от *lepeсть / *lepeсть (см.). О суф. см. Sławski. Zarys. — Słownik prastłowiański I, 93—94. Значение 'глупая, дура' может быть вторичным развитием семантики '(негодные) лоскутки' → 'мусор' (ср. *durъ).

*lepeстьje: русск. стар. *лепестье* соб. 'лоскуты, куски' (Там. кн. Тихв. м., № 1291, 19. 1637 ш. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лепестье* и *лепестье* ср. р. 'лепестки (цветка)' (пск., твер.), 'лоскутки, кусочки, лохмотья' (пск., твер., арх., онеж., новг.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту, 101; Даль² II, 248).

Производное с суф. -ье от *lepeсть / *lepeсть.

*lepeстьn'ь: русск. диал. *лепестень*, -тня м. р. 'лепесток растения' (пск., твер., волог.), 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (яросл.), 'угол головного платка' (свердл.), 'комок грязи' (перм.), 'о полном здоровом ребенке' (пск., твер.), 'о ребенке, который любит, чтобы его качали на руках' (пск., твер.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248; Даль³ II, 639; Мельниченко 103; Сл. Среднего Урала II, 92), *лѣпесень* м. р. 'неряха' (Сл. Среднего Урала II, 92, см. также Филин 16, 360).

Ср. русск. диал. *лепестняк* 'растение Petaloma' (Даль² II, 248), 'рыба лещ' (Ильмень и Волхов, Филин 16, 361), блр. диал. *лепяснік* м. р. 'камыш' (Сцяшкović. Слоўн., 236; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

Все приведенные здесь лексемы образованы, возможно, присоединением к *lepeсть / *lepeсть различных суффиксов: -н'ь,

-ьн'акъ и -ьникъ. Причем вполне вероятно их возникновение в истории собственно русского языка, так что они не представляют интереса с точки зрения лексики и словообразования праслав. языка. Однако, учитывая вхождение в состав всех трех суффиксов одного и того же форманта -ьн-, нельзя исключить и возможности образования этих лексем от не сохранившейся в качестве самостоятельного слова именной основы на -ьн- (скорее всего, основы прилагательного). Именно как потенциальные реликты праслав. именной основы с суф. -ьн-, производной от *lepeš'ka/*lepeš'ь (см.), и упоминаются здесь приведенные материалы.

*lepeš'ka/*lepeš'ьkъ: болг. *лепешка* обл. 'навоз' (БТР), диал. 'воловоый навоз' (костур., Шклифов. БД VIII, 260), 'смесь говяжьего навоза с водой и мелким сеном, сформованная в лепешки и наклепленная на ограды для сушки, после чего сухие лепешки служат как топливо' (самоков., Шапкарев—Близнев. БД III, 238), сербохорв. обл. *лепешка* 'сушеный говяжий помёт' (Момина Клысура, Врахе, РСА XI, 345), ст.-польск. *lepieszka* 'лепешка' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), русск. стар. *лепешка* 'лепешка' (Назиратель, 476. XVI в.), 'о таблетке' (Мат. мед. 289. 1665 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. *лепешка* 'плоское круглое печенье из муки; лекарственное или кондитерское изделие в форме маленького плоского кружочка' (Ушаков 2, 47), диал. 'блин' (нижегор., вят., пск.), 'оладья' (ряз., свердл.), 'пирог' (тул., волог.), 'каравай хлеба, круглая буханка' (перм., твер., смол., терск.), 'торт' (перм.), 'плоский ком грязи' (вят., петерб.), 'свинцовое грузило в сетях, неводе' (терск.), 'таблетка' (арх.), 'молодой стручок гороха' (калин.), 'о полной, дородной женщине' (волог., пск., смол.), 'удар ладонью по мягкой части тела, шлепок' (смол.) (Филин 16, 363, см. также Даль² II, 248), 'болезнь хлебных злаков, головня' (Словарь Приамурья, 144), *l'er'òšk'i* 'род хлеба' (Słownik starowierców, 133), блр. диал. *ляпешка* 'неудавшийся хлеб' (Янкова, 185).

русск. диал. *лепешок*, *-шкá* 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. д.)' (арх., пск.), 'лепесток' (пск., твер.), 'конец полотна, प्रदेशа в ручной ткацкой станок' (арх.) (Филин 16, 364).

Производное с суф. -ькь/-ька от *lepeš'ka/*lepeš'ь/*lepeš'ь (см.). Значения 'лоскут, кусочек; лепесток', представленные в продолжениях *lepeš'ьka/*lepeš'ьkъ, но не сохранившиеся в производящем *lepeš'ka/*lepeš'ь/*lepeš'ь, свидетельствуют о древности производного имени.

*lepetanj'e: сербохорв. *лепетанье* ср. р. отглагольное имя от *лепетати* (се) (РСА XI, 345), польск. диал. *lepietanie* действие по глаголу *lepietać s.* (Warsz. II, 718), русск. *лепетание* ср. р. действие по глаголу *лепетать*, 'звуки, производимые этим действием, лепет' (Ушаков 2, 47), блр. *лепетанне* 'лепетание' (Блр.-русс.).

Производное с суф. -нье от *lepetati (см.).

*lepetati/*lepotati/*lepeš'ati: сербохорв. *лепетати* в загадке: *Лепирица лепеше кроз бијело плијешће, петина је ћерају а петина чекају; лепетати се* 'порхать, агити' (Караџић), *lepetati, lepeš'et* 'махать крыльями или, точнее, трепетать в полете и при стоянии на месте' (с XVI в.), *l.se* то же (1 случай в XVIII в.) (RJA VI, 11), *лепетати, лепешем* (реже *лепетам*) 'производить шум, махая крыльями, сильно махать крыльями; издавать шум, характерный для трепетания на ветру; двигать что-либо туда-сюда, производя шум; быстро двигаться, производя шум; (перен.) трепетать, искриться; издавать шум, характерный для барахтанья (о рыбе и под.); стучать, биться, обычно сильно (о сердце), *l.se* 'производить шум, махая крыльями, сильно махать крыльями; издавать шум, характерный для трепетания на ветру' (РСА XI, 345), диал. *lepeš'ati, lepeš'et* '(на ветру) веять, трепетать; порхать, бить крыльями; перен. болтать', *lepeš'ot, lepeš'et* 'болтать' (Hraste—Šimunović I, 491—492), словен. *lepetati, -etam, -š'et* 'трепетать; лепетать' (Plet. I, 508), чеш. редк. *lepetati* 'издавать тонкий, шелестящий, журчащий звук', также 'порхать (первоначально о неровном полете бабочки, летучей мыши и под.)' (Machek² 326), польск. диал. *lepietać* 'быстро и много говорить, молотить языком, болтать' (Warsz. II, 718), *lepietać się* 'болтаться, путаться': *Noga lepiecze się w pantoflu* (Sł. gw. p. 3, 27), русск. *лепетать, -чу* 'говорить неясно, несвязно', диал. 'говорить быстро и без толку, болтать вздор, чепуху' (якут., волог., арх., пск., костр., смол., новг.), 'говорить не на русском языке' (арх., волог., перм., урал.), 'быстро убежать, мелькая ногами, улепетывать' (арх.) (Филин 16, 361; см. также Даль² II, 248), укр. *лепетати -чу* 'лепетать, болтать; говорить невнятно' (Гринченко II, 355), блр. *лепетать* 'болтать, врать; клеветать' (Носов. 268), диал. 'хлопать крыльями; болтать, лгать' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *лепетать* 'много говорить, болтать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

болг. диал., нар.-поэт. *лепотати* (устар. инф.) 'издавать легкий шум, брэнчать' (БЕР III, 365), чеш. диал. *lepotat* 'певолить губами (например, при молитве); болтать' (валашск. Bartoš. Slov. 181), *lepotat', -ám* то же (Svěrák. Karlov., 122), в.-луж. *lepotac* устар. 'болтать', диал. (зап.) также 'обтерхаться (о старой одежде)' (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 815), русск. диал. *лепотать* 'говорить невнятно, неразборчиво' (вят., Васнецов, 122; Филин 16, 366).

сербохорв. *leptati, lepeš'et* 'страстно желать' (1 пример в XVIII в., RJA VI, 12), *лепетати, лепешем* 'производить шум, ударяя крыльями; двигаться, вздрагивать' (РСА XI, 359), ст.-чеш. *leptati, -si* 'грызть, кусать, есть; пробовать', *l.se* 'страдать' (Gebauer II, 230; см. также Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *leptati* 'разрушать поверхность чего-либо, особенно щелочью; разрушительно действовать на что-либо; (редк.) кусать, грызть', *l.se* книжн. 'подобно щелочи,

проникать куда-либо', диал. *lepkať*, *-ám* 'есть привередливо' (Svěrák. Karlov., 122), ст.-слав. *leptat'*: *ñemlúvňátka* a *mlzňátka* *prám ništ ñerozumá, čo lepú.* (355/Bajza, René II, 1785/1955, 256), Semene gegy w lekarstwy požywane ... rozpuszty z sedlosty studene a mokrosty *lepce.* (129b/Herb. Lip. 148/100 Lécsy), Mocz ma gosplywaty, prytrhowaty a *leptaty.* (6a/Herb. Lip. 8/31 Décsy) (Ист. слов., Братислава), в.-луж. *leptać* 'хлебать, лакать (как собака)' (Pfuhl 335), н.-луж. *leptaś*, *-cu* и *-tam* 'лизать, хлебать, лакать языком' (Muka Sl. I, 820), польск. диал. *leptać* 'хлебать, пить воду из источника без посуды' (Sl. gw. p. 3, 28; Warsz. II, 720).

Гл. с основой инфинитива на *-tati*, наст. вр. на *-tje-* > *-šče-*. Вариантность суф. *-et-*, *-ot-* и *-ot-* при тождественном корневом вокализме вряд ли может быть истолкована как изначальный параллелизм словообразовательных вариантов, поскольку для древнейших слав. основ этой структуры общепризнано действие закона сингармонизма (как бы ни толковался генезис самого типа основ — редупликация корня, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 342, или присоединение к корню усилительного суф., см. Sławski в Słownik prasłowiański I, 52). Более вероятно первичность основы **lepetati* при более позднем возникновении двух других: **lepotati* — вследствие преобразования **lepetati* (ср. их семантическую близость), **leptati* — как самостоятельного образования с обособившимся уже суф. *-t-*, ср. и некоторую семантическую обособленность соответствующей группы глаголов: в продолжениях **lepetati* и **lepotati* преобладают значения 'болтать; хлопать; махать (крыльями), порхать', в продолжениях **leptati* — значения 'хлебать, кусать'.

Иногда на базе этой семантической дифференциации предлагается раздельное этимологическое толкование основ **lepetati* / **lepotati* и **leptati*: в последнем случае реконструируется исходное **xlep-*, см. Machek² 326 (*lepetati*) и 327 (*leptati*). Однако и для продолжений основы **leptati* возможны значения типа 'болтать; производить шум, ударяя крыльями' (см. выше); о единстве всех рассматриваемых значений свидетельствуют формы с начальным *x* типа **xlepati* (см.), см. также семантику **lepati*. Более вероятно генетическое тождество корней всех анализируемых основ, см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 815—816 (*lepotac* и *leptać*). Значения в.-луж. *lepotac* 'обтерхаться (о старой одежде)' (см. выше) и производного имени **lepetъ* / **lepeti* / **lepetь* (см.) позволяют предполагать для **lepetati* также значения 'обдирать, обрывать'.

Корень гл. **lepetati* / **lepotati* / **leptati* звукоподражательного происхождения, см. Преображенский I, 448; Verneker I, 702; Skok. Etim. rječn. II, 289 (*lěpir*); Георгиев БЕР III, 363 и 365; Фасмер II, 483—484. Об и.-е. древности звукоподражат. *lep-* см. **lepati*. Ср. лит. *lepetoti* 'тяжело бежать', см. К. Буга — РФВ

66, 243 (рассматривается как соответствие для русск. *лепет* 'лоскут'). Для основ **lepetati* / **lepotati* / **leptati* вероятно производность от **lepati* (см.) или **leptiti* (см.), см. Sławski V, 102 и 204. Аблаут — в **lorpotati* (см.).

***lepetěnje**: болг. *лепетене* ср. р. редк. отглагольное имя от *лепетя* (РБЕ II, 15), укр. *лепетіння* ср. р. 'болтовня' (Гринченко II, 355).

Производное с суф. *-nje* от **lepetěti* (см.).

***lepetěti** / ***lepetiti**: укр. *лепетіти*, *-чи* 'лепетать' (Гринченко II, 355). болг. *лепетя* обл. 'о детях: произносить отдельные звуки и слоги, прежде чем начать говорить; говорить неясно, неразборчиво' (БТР; ср. Геров: *лепетж*, *-ишь*), диал. *лепетя* 'лепетать' (солун. СБНУ IV 3, 193), *лепетя* 'развеваться' (ю.-зап.), 'мерцать' (банск.) (Георгиев БЕР III, 363), макед. *лепету се* 'трепетаться, биться; развеваться' (И-С), сербохорв. *lepetiti*, *lepetim* 'махать крыльями' (1 случай в XVIII в. RJA VI, 11).

Гл. с основой инф. на *-ěti* (и соответствующей основой наст. вр. на *-i-*) является следствием преобразования более древней основы гл. **lepetati* (см.). Несомненно представлен в укр. Гл. с основой инф. на *-iti* (бесспорно представленной в сербохорв.) может быть результатом как параллельного с *-ěti* преобразования основы **lepetati*, так и аналогического выравнивания основы инфинитива по основе наст. вр. в гл. **lepetěti*, **lepetij*, **lepetišь*. Праслав. древность как **lepetěti*, так и **lepetiti* сомнительна.

Болг. и макед. формы, обычно рассматриваемые в этимологических словарях как прямое соответствие русск. *лепетать* (Младенов ЕРР 273) и отражение праслав. **lepetati*, **lepetij* (Sławski V, 204), свидетельствуют об *-i-* основе наст. вр. и, следовательно, об отражении преобразования **lepetati*, **lepetij* также и в этих языках, хотя и невозможно определить точно, какого типа инф. основы первоначально соответствовали зафиксированным основам наст. вр. на *-i-*.

Георгиев БЕР III, 363 указывает в качестве соответствия для болг. *лепетя* основы на *-ati*, *-je-* и *-iti-*, *-i-*.

***lepetnqti**: сербохорв. *лепетнути*, *-нѣм* 'взмахнуть (крыльями); завихриться, взвиться, издав при этом шум' (РСА XI, 345), русск. *лепетнуть* 'сболтнуть вздор', ср. *улепетнуть* 'убежать' (Даль² II, 248), ср. также производные от глагола с основой на *-nq-* чеш. диал. *lepýňat* 'беспрестанно, не вовремя говорить' (валашск., Bartoš., Slov. 181), *lepýňat*, *-ám* 'болтать' (Svěrák. Karlov., 122).

Гл. с суф. *-nq-*, производный от гл. **lepetati* (см.). Праславянская древность сомнительна.

***lepetuxa** / ***lepetuša**: русск. диал. *лепетуха* ж. р. 'говорунья, болтунья' (петерб., моск., новг., онеж., костр., влад., смол., Филин 16, 362), то же и 'сплетница' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), укр. *лепетуха* ж. р. 'болтунья, ворчливая женщина; водка', *дати лепетухи* 'убежать, удрать' (Грин-

ченко II, 355), диал. 'очень говорливая женщина, болтунья' (Лисенко. Словник поліських говорів 113), блр. диал. *lepetuxa* ж. р. 'жидкая грязь' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *lepiatuxa* ж. р. 'болтунья' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

русс. диал. *lepetuxa* ж. р. 'говорунья' (влад.), 'мямля' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248).

Производное с суф. *-ixa/-uša* от гл. **lepetati* (см.). Суф. *-ixa* и его йотовое расширение *-uša* известны как средства образования ном. agentis, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 674—675; Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 75 и 79. Относительно мотивации значения блр. диал. *lepetuxa* 'жидкая грязь' ср. сербохорв. *lepetati* 'издавать шум, характерный для барахтания' (см. **lepetati*).

lepetunъ*/lepetuna*: русск. диал. *lepetun*, *-á* м. р. 'говорун' (калуж., моск., костр., пск., смол.), 'косноязычный человек, мямля' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248), *lepotun*, *-á* м. р. 'о том, кто говорит невнятно, неразборчиво' (вят., Филин 16, 366), укр. *lepetun*, *-ná* м. р. 'болтун' (Гринченко II, 355), блр. диал. *lepiatun* 'болтун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

сербохорв. *lepećna* ж. р. 'болтунья, сплетница' (Hraste—Šimponović I, 492), ср. также производное русск. диал. *lepetunья*, *-и* ж. р. 'говорунья' (костр., пск., свердл.), 'косноязычная женщина' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248).

Производное (nomen agentis) с суф. *-urъ/a* от гл. **lepetati*/**lepotati* (см.).

lepetъ*/lepeta*/**lepetь*: болг. *lepet* м. р. редк. 'несвязная, неясная речь' (РБЕ II, 15), обл. 'недоразвитая, детская речь' (БТР), сербохорв. *lepet* м. р. 'приглушенный звук, шум, раздающийся, когда птица или животное сильно машет крыльями; подобный этому звук; хлопанье чего-либо, развевающегося на ветру и под.; стук, биение (сердца)' (РСА XI, 344—345), русск. *lepet*, *-а* м. р. 'невнятная, несвязная речь (ребенка)', диал. 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (вят., перм., волог.), 'часть земельного участка, клочок земли' (волог.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту 101; Даль² II, 248; Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. — ЖСт г. 5. СПб., 1895, вып. III—IV, 392; Шейн. Сказки самарского края. — РФВ т. XLI, 1899, 56).

русс. диал. *lepetá*, *-ы* м. и ж. р. 'о том, кто говорит невнятно, неясно' (волог.), *lepetá*, *-ы́* ж. р. 'в загадке: собака' (курск.) (Филин 16, 361), блр. диал. *lepetá* ж. р., метаф. 'собака' (Тураўскі слоўнік 3, 22); ср. также русск. диал. *lepetá*, *-и* м. и ж. р. 'пустомеля' (кубан., Филин 16, 362), укр. *lepetá*, *-ti* общ. р. 'болтун, болтунья' (Гринченко II, 355).

русс. диал. *lepetь*, *-и* ж. р. 'лоскут, кусочек рваной одежды; клочок земли' (волог., Филин 16, 362), 'кусочек кожи' (Картотека Псковского областного словаря).

Ср. также производные русск. диал. *lepetók*, *-ткá* м. р. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (вят., волог., перм., новг., курган.), 'мелкая вещица, мелочь' (заурал.) (Филин 16, 362), укр. *lepetiця* ж. р. 'болтунья' (Гринченко II, 355), русск. диал. *lepetina* ж. р. 'старая изношенная кожа, которая рвется от прикосновения к ней' (волог., Филин 16, 362), *lepotina* ж. р. 'одежда' (вост.-казах., там же, 366), *lepetinье*, *-я* ср. соб. 'лоскуты, куски (ткани, кожи и т. п.)' (волог., там же, с. 363), а также, возможно, сербохорв. диал. *lepećur* м. р. 'что-либо оторванное, отколотое, что висит и раскачивается' (П. Ђукановић. Говор села Горье Цапарде 278). Последнее отнесено сюда вследствие преобладания среди слав. образований с суф. *-urъ* отыменных производных (см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 656; Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański 2, 26).

Здесь объединены, как генетически тождественные, слав. лексемы, образующие в семантическом плане две группы: названия различного рода шумов, несвязной речи и т. п. и обозначения обрывков, кусков чего-л. В этимолог. литературе принято их генетическое различие, так что если первая группа возводится к **lepetati*, то вторая толкуется как восходящая к слав. (и и.-е.) гнезду с корнем **lep-* 'обдирать, облуплять, откальзывать', ср. лит. *lepetà* 'лапа', см. Буга РФВ 66, 243, Фасмер II, 483 (*lepet* I и *lepet* II), об и.-е. **lep-* — Pokorny I, 678. Однако семантика обеих групп представляется достаточно близкой и сводимой к единому представлению о шуме типа шлепка, хлопка, который может быть и следствием разрывания чего-то на куски, и колебания по ветру обрывков чего-л., ср. выше значения сербохорв. *lepet* 'хлопанье чего-либо, развевающегося на ветру...', *lepećur* 'что-либо оторванное, отколотое, что висит и раскачивается', русск. *lepetina* 'старая, изношенная кожа, которая рвется...'. Следует учесть и наличие соответствующих значений в глаголах группы **lepetati*: ср. в.-луж. *lepotac* диал. (зап.) 'оттерхаться (о старой одежде)' (см. **lepetati*). Поэтому все приведенные выше славянские лексемы можно толковать как продолжения отглагол. бессуф. имени с вариантной основой на **-o-/*-a/*-i-*, производного от **lepetati*/**lepotati* (см., ср. выше русск. диал. *lepotina*). Вариантность этого типа хорошо известна в слав. отглагол. именах, особенно вариантность **-o-/*-a-*основ, но нередко присоединение к ним и **-i-*основ, вообще весьма продуктивных в отглагол. именах, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 25—27.

Цельнословное соответствие слав. **lepetъ*/**lepetá* — лит. *lepetà* 'лапа', возможно, отражает параллельное образование имен от родственных глаголов: ср. слав. **lepetati* и лит. *lepetuoti* 'тяжело ходить, бегать', обычно приводимое вместе с лит. *lepetà* как соответствие для русск. *lepet* 'кусочек', см. Фасмер II, 483.

*lepetьlivъ (jъ): русск. диал. *лепетливый*, -ая, -ое 'разговорчивый, болтливый' (влад., новг., пск., смол.), 'несправедливый' (влад.) (Филин 16, 362), укр. диал. *лепетливи*, -а, -е 'говорливый, болтливый' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), блр. диал. *лепятливы* прил. 'болтливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643), *ляпятливы* прил. то же (там же 724).

Прилаг., образованное присоединением суф. -ьlivъ (jъ) к основе гл. *lepetati (см.) или суц. *lepetaj/*lepetъ (см.). Праславянская древность не обязательна.

*lepetьnъ: русск. диал. *лепетень*, -тня м. р. 'доскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (волог., костр., Филин 16, 361), укр. *лепетень*, -тня м. р. 'болтун' (Гринченко II, 355).

Производное с суф. -ьnъ от *lepetъ (см.) или *lepetati (см.). Обоснование генетического тождества лексем со значениями 'болтун' и 'доскут, кусок' см. в *lepetъ.

*lepiна: сербохорв. *лепина*, *лепина* ж. р. 'лепешка' (РСА XI, 346), ср. также производное русск. диал. *лепинка* и *лепинька* ж. р. фольк. 'ветка, веточка' (олон., Филин 16, 364).

Производное с суф. -ина от *lepa (см.). Хотя для последнего засвидетельствовано только значение 'короста', первичная мотивация 'обдирающееся, облупливающееся' позволяет предполагать также реальность значения 'обрывок, кусок', частными реализациями которого могут быть 'лепешка' и 'ветка' (*'трепещущий по ветру обрывок'), ср. близкое сочетание значений в *lepeха, *lepestъ.

*lepiiti: чеш. диал. *lepit koho* 'ударить' (Kott. Dod. k Bart., 50), в.-луж. *lepić* 'схватить', *l.so* 'подходить' (Pfuhl 334), н.-луж. *lepiš* 'схватывать, схватить с хитростью' (Muka Sl. I, 819), русск. диал. *лепить* 'бросать в кого-либо снежками' (пск.), 'говорить прямо, откровенно, резко' (костр., смол.), 'болтать чепуху, вздор' (ряз., арх., ленингр.), 'сечь, бить' (смол.), *лепиться* 'бросаться чем-либо' (арх.) (Филин 16, 364—365), блр. диал. *лепыць* 'хватать, руками; шлепать' (Народная словатворчасць 77).

Продолжения этого праславянского глагола в славянских языках (как и рефлексы родственных глаголов с -а- и -nъ-основой — см. *lepati, *lepnqti) трудно отделить от продолжений праслав. *lepiiti 'лепить; мазать', тем более, что и значения 'бросать; шлепать, ударять' могут быть производными от 'лепить'. Надежным основанием для реконструкции праслав. *lepiiti являются формы лужицких языков (в.-луж. *lepić*, н.-луж. *lepiš* при в.-луж. *lepić*, н.-луж. *lepiš* < *lepiiti). Формы из других славянских языков присоединяются к ним на базе близости значений. Праслав. *lepiiti — глагол звукоподражательного происхождения. См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 815 (только лужицкий материал с основой на -iti и чеш. *lepnót* с -nъ-основой); Machek² 327 (статья *lepnouti*, в которую включено разгов. *vlepiiti jednu* 'дать пощечину' и затем 'поцеловать'). Соотносителен с *lepati (см.) и

*lepnqti (см.), ср. мнение Г. Шустер-Шевца о родстве с в.-луж. *leptać* и т. д. — Schuster-Šewc, там же. Об и.-е. родстве см. *lepati.

*lepnqti: болг. диал. *лепна* 'дать пощечину' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 184), 'ударить, шлепнуть' (костур., Шклифов. БД VIII, 260), *лепнъ* 'дать пощечину' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), ср. также *лепнувам* 'ударять, с шумом ударять по лицу' (родоп., Стойчев. БД II, 199), 'ударять' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 238), сербохорв. *лепнути* 'ударить' (РСА XI, 349), чеш. диал. *lepnouti* 'ударить (дать пощечину)' (Machek² 327), русск. диал. *лепнуть* и *лепнуть* 'упасть на землю, плюхнуться' (пск., твер.), 'с шумом ударить, хлопнуть, шлепнуть' (ряз., перм.), 'сболтнуть, сказать что-либо, не подумав' (ряз.) (Филин 16, 365, см. также Доп. к Опыту, 106), *лепнуть* 'сказать что-либо некстати' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), блр. диал. *лепнуць* 'упасть' (Янкова, 179), 'стукнуть, ударить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 650).

Глагол с основой на -nqti, соотносительный с *lepati (см.) и *lepiiti. Основанием для отделения соответствующих славянских глаголов от продолжений *lepnqti (см.) является корневое 'o < *e в некоторых русск. и блр. лексемах, к которым другие присоединяются вследствие близости семантики. Из последних болг. *лепна* рассматривается в Георгиев БЕР III, 365 как рефлекс гнезда праслав. *lepiiti, но чеш. *lepnouti* В. Махек отделил от *lepiiti*, см. Machek² 327. Достаточно широкое распространение *лепнуть* в русск. говорах (см. выше) делает излишней гипотезу о заимствовании блр. *лепнуць* 'внезапно упасть' из лит. (ср. лит. *leptelėti* 'внезапно упасть', структурно достаточно отличное от блр. слова), см. о последней Ю. А. Лаучюте. Словарь балтизмов, 145 (впрочем, и здесь указывается на возможность связи с блр. *шлепнуцьца*).

Глагол звукоподр. происхождения, см. Machek² 327 (рассматривается только чеш. *lepnouti*). О дальнейших связях этого гнезда см. *lepati.

*lepiха/*lepiхъ/*lepiša: русск. диал. *лепиха*, *ляпуха* ж. р. 'сильная, сплошная короста, кора на коже' (Даль³ II, 640), 'чесотка, проказа', 'мокрый снег, падающий густыми хлопьями' (арх., беломор., Филин 16, 367).

сербохорв. *лепух* м. р. 'растение *Inula helenium*, девясил; *Nuphar luteum*, желтая кувшинка; коровяк скипетровидный; сухие щепки, которые ветер гонит по дороге' (РСА XI, 363), *лепух* 'название нескольких растений, в том числе — медвежьих ушки; мякина (?)' (RJA VI, 13), диал. *лепух* 'мякина; пепел' (Hraste—Šimunović I, 492); сюда же, возможно, сербохорв. *лепух* бот. 'подбел *Tussilago farfara*' (РСА XI, 363), *лепух* 'название растений' (RJA VI, 13).

сербохорв. *лѣнуша* ж. р. бот. 'марена' (РСА XI, 363), русск. диал. *лѣнуша* 'бесхитростный, простодушно разговорчивый человек; болтливый человек' (вят., Филин 16, 367).

Ср. также производные: сербохорв. *lepūšac*, *lěpušca* м. р. ум. к *lepuh* и *Verbascum phlomoïdes* L. (RJA VI, 13), 'коровяк скипетровидный' (РСА XI, 364), макед. *лѣнуш(ка)* 'название растения' (Брдарски 70), сербохорв. *lepūška* *Verbascum phlomoïdes* L. (RJA VI, 13), 'коровяк скипетровидный, марена' (РСА XI, 364), *lěpušica* 'бабочка (в загадке), растение *Petasites officinalis*, лопух' (Брач. RJA VI, 13; РСА XI, 364), *lepūšina* увел. к *lepuh* и 'название растений; кукурузная солома' (RJA VI, 13), то же и 'лопух; коровяк скипетровидный; большое и твердое птичье перо' (РСА XI, 364), *lěpušić* м. р. ум. к *lepuh* и 'растение *Plantago* L., подорожник' (RJA VI, 13).

Приведенную группу лексем трудно достаточно четко отделить от производных гнезда **lěpiti*, особенно это относится к словам со значениями 'мокрый снег; короста' и к названиям растений, поскольку для некоторых из них характерны семена, плоды или стебли, способные цепляться за шерсть животных и одежду (ср. лопух).

Другая трудность заключается в обосновании объединения всех приведенных лексем с их различными значениями как генетически тождественных. Решение этого вопроса связано с выбором этимологического толкования. Представляется возможным введение всех упомянутых слов к гнезду **lepati* (см.). Для слов со значениями 'болтливый человек; бабочка; птичье перо; мокрый снег, падающий густыми хлопьями', это достаточно очевидно при учете значений **lepati* 'болтать; шлепать; ударять, плескаться'. Для значений 'короста, чесотка' и 'сухие щепки, которые ветер гонит по дороге; мякина' обоснованием их введения в гнездо **lepati* является фиксация здесь значений типа 'обдирать; обрывок, кусок' (см. подробнее **lepa/*leprь*). Предлагаемое толкование не противоречит распространенной точке зрения о принадлежности русск. *лѣнуша* 'короста' к гнезду и.-е. **lep-* 'обдирать', см. Verneker I, 701 (*леpenь*); Фасмер II, 484; Pokorny I, 678; В. А. Меркулова. — Этимология. 1970. М., 1972, 160—161.

Наиболее проблематична связь с **lepati* для лексем, являющихся названиями растений. Для них отмечено существование вариантов с корневым *o* (типа сербохорв. *lōpuh*, русск. *лопух*) и наличие у многих соответствующих растений широких листьев, вследствие чего принято выделение корня **lep-* и сопоставление со слав. **lepenь* (см.), **lepestь* (см.) и далее с лит. *lāpas*, лтш. *lapa* 'лист', см. Skok. Etim. rječn. II, 288—289 (*lėpen*). Углубление этих сопоставлений возможно как по линии сближения с гнездом и.-е. **lep-* 'обдирать', см. Pokorny I, 678 (здесь рассматривается слав. **lepenь*), так и по пути сближения с гнездом и.-е. **lēr-*, **lōr-* 'быть плоским, широким', см. Pokorny I, 679 (сюда

включены лит. *lāpas*, лтш. *lapa*; такое же толкование балтийских слов см. Fraenkel 339—340); Sławski V, 200 (*topian*). Вероятность обозначения листа как оторванного, шумящего на ветру, шлепающего и позволяет предпочесть первый путь (и.-е. **lep-* 'обдирать') и дополнить его сближением со слав. **lepati* (см.).

Т. о., **lepuха/*lepuхъ/*lepuša* может быть со всей своей разветвленной семантикой производным с суф. *-уха/-ухъ/-уша* от гл. **lepati*; для **lepuха* в значении 'короста' возможна производность от **lepa* (см.). Суф. *-ухъ/-уха/-уша* известен в слав. языках как в отыменных, так и в отглагольных (nom. agentis) образованиях, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 672—675; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74—75, 79.

Близкое к данному случаю сочетание значений см. в **lepenь*, **lepinь*, **lepestь*.

***lepuь/*lepu'a**: русск. диал. *лѣпун* и *лпун*, *-á* м. р. 'ивовый прут' (арх., беломор.), (мн.) 'тонкие березовые деревца или ветки, связанные верхушками для укрепления укладок хлеба, сена и т. п.' (свердл., тюмен.) (Филин 16, 366).

сербохорв. диал. *lěpūnja* 'шелуха от ягод винограда, плодов персика и сливы' (Maš. 439). Может быть, сюда же производное русск. диал. *лѣпуницъ* 'растение *Arctium tomentosum* Schr., сем. сложноцветных; лопушник паутинистый' (волог., Филин 16, 367).

Производное с суф. *-унъ/-un'a* от **lepati* (см.) или **lepa/*leprь* (см.). Семантическим основанием толкования является значение 'обдирать,' реконструируемое для **lepati*, и 'обрывок, кусок' — для **lepa/*leprь*. Близкое сочетание значений ('шелуха, мякина' и 'прут, ветка, лист, назв. растений') см. в **lepuха*. Суф. *-унъ/-un'a* присоединяется как к глагольным, так и именным основам, см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 134—135.

***leprькь**: сербохорв. диал. *lepèk* *Parietaria officinalis* L. (Tentor. Leksička slaganja, 77), русск. диал. *лѣпѣк*, *-нкá* м. р. 'черепок' (тобол., тюмен., курган., свердл., перм., сиб.), (мн.) 'игра, состоящая в подбрасывании над столом . . . черепков' (тобол., курган., заурал., том.), 'обрывок веревки, которым бьют ленивых работников при общей работе' (сиб.), 'о толстом мальчике' (влад.) (Филин 16, 366; Сл. Среднего Урала II, 92; Список тобольских слов и выражений. . . — ЖСт год 9, 1899, вып. IV, 498), 'росток, листок у картошки' (Картотека Печорского словаря).

Производное с суф. *-ькь* от **lepati* (см.). Ср. также **lepa/*leprь*. Первичное значение — 'обрывок', откуда далее 'черепок; росток' и т. д. Возможно вторичное сближение с производными гнезда **lěpiti*.

***leprьta/leprьть**: русск. диал. *лѣптá*, *-ы* м. и ж. р. 'о том, кто говорит невнятно' (костр., Филин 16, 366), блр. диал. *лѣпта* 'недогтепа' (Живое слова, 63).

русс. стар. *леть* м. р. 'лоскут' (И не остана отъ имѣний его ни мала *лѣптя* срачицы на погребение. . . Ин. Сказ., 65. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207; род. ед. *лѣптя* свидетельствует об им. ед. *леть*, а м. р. при конечном *-ть* — о возможности первичной основы на согласный, типа *ногѣть*).

Отглагол. бессуф. имя с вариантной основой *-а/*-ї- (< осн. на согласный), производное от **lepъtati* (см. **lepetati* / **lepotati* / **lepъtati*). Семантическое обоснование генетического объединения приведенных здесь лексем см. в статье **lepetъ*.

***леругъ** (?): болг. диал. *лѣпър* 'вампир' (Търновско, Георгиев БЕР III, 364), *липър* м. р. 'вампир, нечистый дух' (Денчев. Поповско. БД V, 250), сербохорв. *лѣпир* м. р. 'общее название всех насекомых с двумя прямыми прозрачными крыльями, покрытыми мелкой пылью, легко опадающей, и со ртом в форме трубки для сосания' (древнейший пример — у писца из Дубровника; с XVI в., RJA VI, 11, см. также Караѿић), то же и 'язычок волынки' (РСА XI, 347), *лѣпир*, фам. (там же), *лѣпир* м. р. 'название насекомых. . .' (с XVI в., чаще у авторов из Дубровника; в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 244), *лѣпер* 'бабочка' (Караѿић, РСА XI, 344), *лѣпър* м. р. (диал. екав. *лепур*) 'название насекомых. . .' (РСА XI, 363), *лѣптър* 'название насекомых. . .' (сев.-вост., RJA VI, 62; см. также Караѿић), то же и '(перен.) легкомысленная особа; затвор ружья; крышка на сеялке' и т. д. (РСА XI, 360), *летър* м. р. 'название насекомых. . .' (Елез. I), *лѣтър*, -а и *лѣтър*, -ѣра м. р. 'название насекомых; птица' (РСА XI, 380), *лѣпѣтара* ж. р. 'птица' (РСА XI, 345), *лѣптѣр* м. р. 'бабочка' (РСА XI, 467).

Приведенное болг. *лепир*, *липир*, возможно, не тождественно генетически численно преобладающему сербохорватскому материалу: следует считаться с различием в значениях, ср. болг. 'вампир' и сербохорв. названия насекомых, 'птица'. Георгиев БЕР III, 364 считает болг. *лепир* преобразованием **оруръ*.

Из вариантных сербохорв. *лѣпир*, *лѣпер*, *лѣпур*, *лѣптър*, *лѣпѣтара*, *лѣтър* наиболее древним должно быть признано наименее ясное этимологически *лѣпир*. При этом ѣ в нем вторично и отражает сближение с **лѣпѣти*, формы *лѣптър*, *лѣпѣтара* — результат влияния **lepetati*/**lepъtati*, см. Skok. Etim. rječn. II, 289, форма *лѣтър* — следствие сближения с **letѣti*. Исследователи предполагают образование от звукоподражательного корня, общего с **lepetati*, см. Miklosich 165; Berneker I, 702 (помещает сербохорв. *лѣпир*, *лѣптър* в гнездо **lepetati*); D. Boranić. Onomatopoejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — Rad 178, 1909, 206 (как семантическая параллель приводится лат. *papilio*); Dr. A. Musić. *Netopir* i *leptir*. — ЈФ VI, 1926—1927, 101. Наиболее вероятно образование от гл. **lepati* (см.), продолжения которого представляют значения типа 'плескаться, шлепать, бить', что может быть основанием для семантики 'бабочка', ср. русск. диал. *лепень* 'мо-

тылек' (см. **lepenъ*). Реконструкция типа основы — **леругъ* или **леругъ*' — затруднительна вследствие ю.-слав. происхождения всех лексем. В слав. отглагол. словообразовании известны и *-уръ*, и *-уръ*' см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 27—28.

Сербохорв. *лѣпѣтър* 'бабочка' иногда включается в число продолжений праслав. **netopyrъ* 'летучая мышь', см. Фасмер III, 68; Vaillant. Gramm. comparée IV, 655. В пользу такой этимологизации можно толковать отсутствие в сербохорв. языке других продолжений этого праслав. названия летучей мыши, а также фиксацию семантики 'бабочка' среди прямых рефлексов **netopyrъ* (ср. полаб. *netüpar*). Известное мифологическое сближение бабочки и душ умерших (см. **baba*) могло вызвать табуизацию древней лексемы и как следствие — ее разнонаправленные преобразования.

лѣрѣница**/лѣрѣникъ**: болг. диал. *лѣрѣница* ж. р. 'попечина' (костур., Шклифов БД VIII, 260), русск. диал. *лѣрѣница*, -ѣ ж. 'болтуня' (ряз., Филин 16, 365).

русск. диал. *лѣрѣник*, -а м. р. 'болтун' (ряз., Деулинский словарь, 271; Филин 16, 365).

Производное с суф. *-ѣникъ*/**ѣница* от **lepati* (см.) или **lepit* (см.).

***леска**: болг. (Геров) *лѣска* ж. р. 'Schistus, сланец; песчаник; скала в реке или на берегу реки', диал. *лѣска* ж. р. 'хрупкий камень серого цвета' (С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 212), *л'ѣска* ж. р. 'вид камня, который легко расщепляется на пластинки' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85), укр. диал. *л'ѣска*'и 'иголки хвойных деревьев' (Полесск. этно-лингв. сб., 158).

Болгарская лексема толкуется как принадлежащая к гнезду **leskati* (см.), см. Berneker I, 702; Георгиев БЕР III, 371. Действительно, судя по производным типа **lešĉadъ* (см.), в этом гнезде на базе звукоподражания развилась семантика типа 'колоть, раскалывать', которая может быть базой для значения 'камень, скала', ср. **kolti* — **skala* (см.). Эта вторичная семантика **leskati* позволяет возвести к производному от **leska* и блр. диал. *л'ѣска*'и 'иголки хвойных деревьев', что делает вероятной праслав. древность **leska*, производного от **leskati*. -t- в *л'ѣска*'и вторично.

***leskati**: болг. диал. *л'ѣскам* 'ударять, шлепать по голому телу или поверхности жидкости; плескаться, выплескивать', л. са 'шлепаться в воду, в грязь или на землю' (врачан., Хитов БД IX, 275), словен. *leskati*, -ām 'щелкать' (Plet. I, 510), словац. диал. *l'eskati*' (из детской речи, Nabovštiak. Orav., 186), русск. диал. *лѣска*'тв., -аю 'бить, хлестать, производя шум, громкие звуки' (твер., курск., тамб.), 'бить плашмя рукой по воде' (курск., тамб., южн., зап.), 'хлопать, щелкать кнутом' (южн., зап., курск., тамб.), 'жадно есть, чавкать' (Филин 16, 371, см. также Даль² II, 248; Опыт, 102).

Глагол с основой на *-ati*, *-aje-* и звукоподражательным корнем, ср. с корневым вокализмом **o* — **loskati* (см.), см. Verneker I, 702. Ср. с лтш. *leşka* 'болтуня', см. Фасмер II, 486; Bezlaž II, 135. Соотносительно с **lesknqti* (см.), **leščati* (см.). Брюкнер предполагал родство с **kleskati* (см.), что сомнительно, см. Brückner KZ XLVI, 211.

По Махеку, *leskati* < *lep-skati* и родственно **lepetati*, см. V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 73; Machek² 340 (*losk(ot)ati*), однако это не согласуется с признаваемой автором вариантностью *leskati*: русск. *лезгонить* (последнее, будучи структурно вторичным, все-таки не допускает исконности корня *lep-*).

На базе семантики шума развились, вероятно, значения круга 'колоть, раскалывать', см. производные **leska*, **leščadъ*, **leščeta*, **leščę*. Ср. однотипное развитие семантики в группе **kleskati*/**klestati* (см.) — **klestiti* (см.). В таком духе — как развитие значения в исконно звукоподражательном **leščati* — можно толковать и русск. (диал.?) *лещитъ камень* 'колоть лещадь', хотя не исключено и отыменное образование этого глагола (см. **leščati*).

***lesknqti**: болг. диал. *л'бсна* 'ударить, шлепнуть по голому телу или по поверхности жидкости; плеснуть', *л. са* 'шлепнуться в воду, в грязь или на землю' (врачан., Хитов БД I, 275), словен. *leşkniti*, *leşknem* 'щелкнуть' (Plet. I, 510). — Ср. также производное от глагола с *-nq-*основой блр. диал. *лесконець* 'дребезжать' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Глагол с основой на *-nqti*, *-ne-* и звукоподражательным корнем, соотносительный с **leskati* (см.), **leščati* (см.), см. Verneker I, 702 (**leskati*); Фасмер II, 486. Ср. с корневым аблаутом **losknqti* (см.).

***leskotati**: чеш. диал. *l'ěškotat* 'стучать (о зубах)' (морав., Bartoš. Slov., 181), русск. диал. *лескотать*, *-чешь* 'говорить громко, резко; болтать' (новг., пск., смол., зап.-брян.), 'стучать, хлопнуть; щелкать кнутом' (твер., зап.-брян.) (Филин 16, 372, Герасимов, 53), блр. диал. *ляскатіць* 'сильно стучать; (безл.) сильно греметь и сверкать (про гром и молнию); трещать клювом (об аисте)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 722). — Ср. также производные словен. *leşkôtec*, *-tca* м. р. 'погремок (Rhinanthus sp.)' (Plet. I, 511), укр. *ліскомуха*, *-хи* ж. р. 'иволга' (Гринченко II, 370).

Интенсивный глагол с суф. *-(o)tati*. Поскольку для древнейших слав. глаголов с этим суффиксом характерен сингармонизм (см. Vaillant. Gramm. comparée III, 342; Sławski. Zaręs. — Słownik prasłowiański I, 52), **leskotati* должно быть преобразованием гл. **loskotati* (см.), вероятно, по аналогии с родственным **leskati* (см.). Менее вероятно позднее образование с обособившимся суф. *-otati* от **leskati*. См. Verneker I, 702 (**leskati*).

***leskotъ**: укр. *leşkit*, *-коту* м. р. 'треск' (Гринченко II, 356), блр. *leşkat* м. р. 'трескотня' (Байкоў—Некраш. 158).

Бессуф. производное от гл. **leskotati* (см.).

***leskuxa** (?): блр. диал. *leşkuxa* ж. р. 'подлещик' (Тураўскі слоўнік 3, 24), ср. также блр. диал. *leşкаўка* ж. р. 'подлещик' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *ляскаўка* ж. р. 'плотва' (Жывое слова, 116).

Эти узкорегинальные лексемы, различающиеся завершающими элементами основы (*-xa* и *-ъka*), недостаточны, очевидно, как база для реконструкции праславянского слова в его целостности, но они весьма интересны как показатель существования именной основы с суф. *-u/-ov-* и корнем *leşk-*, возможно, входящей в гнездо гл. **leskati* и обозначающей виды рыбы, в частности, похожей на леща. Эта группа лексем подтверждает, следовательно, связь названия **leščъ* (см.) с **leskati* (см.).

***lesta** (?): укр. *leşta* 'род шестерни в водяной мельнице на Днепре' (Гринченко II, 356), ср. также производные болг. *leşтовіца* 'часть сукновальни — верхний вал с пазом, с железной осью которого связаны «стрелите» и «токмаците» (Коев I, 29. Материалы Ин-та болг. яз. БАН), русск. диал. *leşтовка* 'род кожаных четок у раскольников' (Даль² II, 249).

Укр. и русск. лексемы истолкованы Л. В. Куркиной как производные гнезда **leskati*/**leščati*, семантически близкие к **leščadъ*: предполагается развитие значения 'ударять, хлопнуть' → 'зарубка, излом' и 'ударять' → 'нечто плоское' (для названия четок, представляющих собою ремень с кожаными лепестками); *-st-* (при **leskati*, **leska*) объясняется чередованием по типу *блеск* — *блестеть*, см. Л. В. Куркина. — Этимология. 1974. М., 1976, 47—49. Однакостораживает узко-техническая семантика укр. и близкой болгарской лексем, что (при учете еще форманта *-ov-* в болг. *leşтовіца*) сближает рассматриваемую группу с польск. диал. *lisztwa* 'приспособление для пропуска нити в кроснах' (Warsz. II, 751), которое, вместе с польск. *listwa* 'рамка, кайма', является немецким заимствованием (нем. *Leiste* 'планка, рейка, кайма; пах', см. Sławski IV, 287). О возможности иного (вне **lesta*) толкования русск. *leşтовка* см. **leştvъka*.

***lešča** (?): блр. гидроним *Леца*, правый приток Мереи (бассейн Днепра, Могилевская область); левый приток Днепра (там же); местное название (там же) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55). — Ср. также производные русск. диал. *leşцеватый*, *-ая*, *-ое* 'с лещадью (косою, вдающейся в реку)' (арх., Филин 17, 36), *leşчина* 'лука' (новг., Филин 17, 286) и др.-русс. *leşчина*: Глукерію *по лещинѣ* орущую на полѣ падъ волѣ оумре (Сл. о Георг. Мин. чет. апр. 606, Срезневский II, 18).

Толкование первичной мотивации гидронима и топонима *Леца* как '(имеющий) косу, (находящийся) у косы', очевидно, возможно, но не бесспорно. Для *leşцеватый*, *leşчина* вероятно обра-

зование от *lešča, но не исключены и другие способы. Реконструкция *lešča как праслав. лексемы поэтому проблематична.

*leščadъka: русск. диал. *лещадка* ж. р. 'одна плита' (Даль² II, 250), 'размельченные остатки огнеупорной глины, идущие на изготовление шамота (?)' (челябин.), 'плоская ребристая бутылка, сулея' (нижегор.) (Филин 17, 35), блр. диал. *лешчатка* 'планка' (Сцяшковиц. Слоўн., 238), *лешчаткі* мн. ч. 'расщепленная палка' (Сцяшковиц. Слоўн., 237), 'бедря' (Шаталава, 97), 'зажим' (Живое слова, 155), *лешчаткы* мн. ч. 'шины (хирургические)' (Народная лексика, 80; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648). Производное с суф. -ъka от *leščadъ (см.).

*leščadъ/leščadъ: ст.-русск. *лещадъ* (*лещедъ*) ж. р. 'плита; колотый на слои и обтесанный камень; плитняк' (Мат. медиц., 58. 1645. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 224), русск. диал. *лещадъ*, *лещедъ* и *лещеть*, -и ж. р. 'щит из соломы и жердей' (влад., яросл.), 'палка с заостренными двумя рожками на одном конце для ловли раков' (курск.), 'расщепленные с одного конца палка, шест для сбора плодов' (курск.) (Филин 17, 36, см. также Даль³ II, 645), *лещадъ*, *лещать* и *лещедъ*, -и ж. р. 'ровная (обычно крупнопесчаная или покрытая галькой) отмель в море' (арх., беломор., сев.-океан., сев.-сиб., иркут., якут.), 'прибрежная каменистая отмель, обсыхающая во время отлива' (арх., беломор., сев.-сиб.), 'лужа, остающаяся на берегах моря' (беломор.), 'маленькое озеро в каменистой местности' (арх., киров.), 'мель в реке' (иркут., север.), 'небольшой сенокосный луг между полями' (арх.) (Филин 17, 35—36, см. также Даль³, II, 645; Опыт, 103; Подвысоцкий, 82; Симица, 74; Картотека СТЭ), 'плита, колотый на слои и обтесанный камень, плитняк; тонкий квадратный кирпич, для устилки полов; особый кирпич для устилки печных подов; чугуная плита для того же; доменный, горновой под' (Даль³ II, 645), *лещадъ* 'отмель' (Иркутский областной словарь 2, 10; Картотека Печорского словаря; Картотека СТЭ), 'большой участок моря, обнажившийся при отливе; вода, оставшаяся при отливе у берега перед песчаной отмелью; ровный участок реки с быстрым течением' (Живая речь кольских поморов).

ст.-русск. *лещадъ* м. (?): Покупка в Бверской мнѣстрь молярская . . . куплено *лещаду* пят(ь) фунтов с чет(ь)ю. . . (Кн. Ивер. м. II, 12 об. 1669 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 224).

Производное от *leskati (см.) или *leščati (см.), см. Verneker I, 702 (*leskati*); Фасмер II, 491; Sławski IV, 175 (*leszczotka*). Ср. в плане семантики *leska. Следы первичной шумовой семантики производящего глагола сохранились, вероятно, в значениях типа 'лужа, остающаяся на берегах моря; ровный участок реки с быстрым течением' (т. е. 'место, где вода плещется').

Толкование на базе гнезда *lisk- 'блестеть' — см. Miklosich 178 (о русск. *лещадъ* 'белый камень'), Преображенский I, 470 (*лоск*) — маловероятно по семантическим соображениям: трудно

объяснить развитие значений типа 'расщепленная палка'. Развитие из *klešče — см. Brückner KZ XLVI, 210—211 и Brückner 296 (о польск. *leszczotki*, которое генетически не отделимо от приведенного русск. материала, см. *leščeta) — сомнительно, поскольку непонятны причины фонетического преобразования этимологически прозрачной формы.

Затруднительна реконструкция первичной формы суффикса: -(j)adъ/ъ или -(j)edъ/ъ? Ср. Sławski IV, 175; -edъ, но Vaillant. Gramm. comparée IV, 492: -(j)adъ. Фиксация русск. стар. *лещадъ* и *лещаду*, с учетом сомнительности существования собственно суф. -edъ (скорее, это результат преобразования форм на -(j)adъ или -edъ, см. Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 483, 485; Vaillant. Gramm. comparée IV, 491—492), определили предпочтение формы суф. -(j)adъ/-(j)edъ (впрочем, русск. *лещадъ* может быть вторичным).

Соотносительно с *leščeta / *leščetъ (см.) и *leščę (см.).

*leščadъnъjъ: ст.-русск. *лещедный*, прил. к *лещадъ* (*лещедъ*) (Заб. Мат. I, 562. 1690 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 225). — Ср. также производные существительные русск. диал. *лещедна* 'щит из соломы и жердей' (яросл., Мельниченко, 104; Филин 17, 37), *лещедки* и *лещетни* мн. ч. 'двери из соломы (в овине, хлеве и т. п.)' (рост., яросл.), 'плетеная подстилка для сушки и хранения лука' (яросл.) (Филин, там же).

Производное прилаг. с суф. -н- от *leščadъ (см.). Возможно вторичное сближение с *lěska, *lěščina (см.), откуда значения типа 'плетеная подстилка. . .'

*leščanъka: болг. диал. *лещанка* 'вид мелкой рыбы в Струме' (Копов СБНУ XLII, 159); возможно, сюда же блр. гидроним *Лещанка* правый приток Плисы (бассейн Немана, район Новогрудка); левый приток Березины (бассейн Днепра, район Орши); река близ Уды и Вревки (район Новоржева) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55).

Производное с суф. *-әнъka (> -анъka после палатальной основы) от *leščъ (см.). Возможна двухступенчатость образования: *leščъ — прилаг. *leščanъjъ — *leščanъka. О суф. -ән- см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 456—457.

Болгарская лексема представляет особый интерес, поскольку для болг. языка название рыбы *лещъ* известно лишь в фиксации Герова (причем без контекстов).

*leščati/*leščiti: польск. диал. *leszczeć*, *leszczy* 'раздаваться' (Sławski IV, 174, со ссылкой на Лопачинского и Sl. gw. р., но в последнем фиксируется собственно лишь основа наст. вр. и на её базе реконструирована основа инф. *leszczyć*), русск. диал. *лещать*, -щѣ 'хлопать, щелкать, стучать' (смол., зап.-брян., Филин 17, 36), 'ляскать продолжительно, хлопая, щелкая, плеская; резко и без умолку говорить' (Даль² II, 248; *лещать* — П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 150), ля-

щѣть, -щѣ 'биться, стукаться обо что-либо' (смол., Филин 17, 286), блр. диал. *ляшчѣць* 'дребезжать' (З народнага слоўніка, 157), 'звенеть в ушах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), 'громко ссориться, кричать' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *ляшчѣць* 'стучать зубами; громко кричать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728), 'дружно квакать' (Живое слова, 46).

польск. диал. *leszczyć* 'раздаваться' (Sł. gw. р. 3, 28; Warsz. II, 721), русск. диал. *лещѣть* 'бить крыльями на одном месте' (Даль² II, 250), 'звенеть в ушах' (донск., Филин 17, 37), *лещѣться* 'трепетаться, биться, вскидываться, полоскаться' (арх., Даль² там же), *лещѣться* 'играть, плескаться на поверхности воды' (арх., беломор., Филин там же), *лещѣть камень* 'колоть лещадь' (Даль² II, 250; см. также Филин 17, 37).

Ср. также производное русск. диал. *лящѣный* 'худой, истощенный' (калуж., Филин 17, 286).

Глагол с основой инф. на *-*šti* (> -*ati* после палатального согласного) и наст. вр. на -*i*-. Основа инф. на -*iti* вторична — следствие аналогического выравнивания по основе наст. вр. Праславянская древность инф. на -*iti* не обязательна. Корень звукоподражательный. Соотносится с **leskati* (см.) и **lesknōti* (см.). См. Berneker I, 702; Фасмер II, 486; Sławski IV, 174. Приведенные выше русск. *лещѣть* (*камень*) 'колоть лещадь' и производное русск. диал. *лящѣный* 'худой, истощенный', возможно, свидетельствуют о развитии, на базе первичной семантики шума, вторичных значений 'бить, колоть'. Однако для *лещѣть* не исключено и отыменное образование (см. **lešča*).

leščeta*/leščety*/**leščety*: польск. *leszczota*, -*у* чаще во мн. ч. 'две дощечки для подвешивания сала на чердаке; (мед.) расщепленная дощечка для закрепления сломанной кости, лубки' (Warsz. II, 720), диал. *leszczota* то же (Podhale, Sł. gw. р. 3, 28), сюда же укр. диал. *лещети* мн. ч. 'тонкие дощечки для закрепления сломанной кости; дощечки, которыми ударяют во время весенных обрядовых игр' (Желеховский, цит. по: Sławski IV, 175). слвц. диал. *leščot*, -*и* м. р. 'палка для ловли змей' (Orlovský. Gemer. 162).

ст.-русс. *лещети* мн. 'род щипцов' (Дон. д. V, 230. 1657 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225).

Производное от **leskati* (см.) или **leščati* (см.), соотносительное с **leščady* (см.) и **leščę* (см.). Трудно ругаться за праслав. древность всех парадигматических вариантов, ср. Sławski IV, 175: **leščety* (см. *leszczota*). Но приведенный материал во всяком случае свидетельствует о праслав. именной основе **leščet*-. Суф. -*et*- в славянском именном словообразовании является по преимуществу отражением структуры производящих глаголов на -*etati*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 697. Учитывая звукоподражательный характер **leskati*, **leščati*, можно предположить, что употребление в производном имени суф. -*et*- свидетельствует если

не о существовании промежуточной ступени между **leskati*, **leščati* и **leščeta*/-*ъ*/-*ь* в виде ***leščetati*, то о звукоподражательной, шумовой основе мотивировки имени. В этом отношении интересно русск. диал. *лещотка* 'трещотка, болтунья, сплетница' (см. **leščetyka*).

**leščetyka* I: слвц. диал. *l'ieščetka*, -*i* f. 'палка с железным клином для ловли зверей' (Orlovský. Gemer. 163), польск. *leszczotka*, -*i* 'деревянная щелкушка для пугания коня; дощечки для подвешивания сала на чердаке; (мн. ч.) детская игра; (мн. ч., ветерин.) деревянные зажимы для кастрации' (Warsz. II, 721), русск. *лещотка*, -*и* ж. р. обл. 'палка с расщепом на конце или стянутые с одного конца две деревянные палочки, употребляемые для зажимания, ущемления', диал. 'рубчатая, старинная, плоская стеклянная посудина; сулея' (нижегор., Опыт, 103), 'палка с расщепом на конце. . .' (орл., тул., тамб., влад., яросл., твер., новг., пск., сев.-двинск., челябин.), 'приспособление для закидывания самолетных крючков в виде раздвоенной палки с одним заостренным концом' (тврск.), 'деревянная развилка, которой зацепляются крючки рыболовной снасти, чтобы они не путались при разматывании' (касп., арал.), 'солома; не покрытый глазурью изразец' (влад.), 'о каком-либо предмете плоской формы; светлая гадюка' (чкалов.), 'трещотка; болтунья, сплетница' (смол.) (Филин 17, 37—38), *лящѣтка*, -*и* ж. р. 'о худом, ледащем человеке' (тамб., там же, 286), *лещѣдка* и *лещѣдка*, -*и* ж. 'приспособление для ловли птиц в виде длинной палки с расщепом на конце', 'щит из соломы и жердей' (яросл.) (там же, 36), *лещѣтки*, -*ток* ж. р. мн. 'у коновалов: палочки, коими связываются мошны при легчении лошадей и других животных' (тамб., Доп. к Опыту, 104), блр. диал. *ляшчѣткі* мн. 'медицинские шины; гнет для отжимания сыра' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лещѣтка* ж. р. 'деревянные тиски' (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Производное с суф. -*ька* от **leščeta* (см.).

**leščetyka* II: русск. диал. *лещотка*, -*и* ж. р. 'маленький лещ; стая тарани, уклевек' (твер., Филин 17, 38).

Производное с суф. -*ька* от **leščь* (см.). Возможно существование промежуточного звена в этой словообразовательной связи типа ***leščeta*.

**leščevъ(jь)*: польск. *leszczowy* прил. к *leszcz* (*mięso leszczowe*, Warsz. II, 721), словин. *leščorj* то же (Lorenz. Pomor. I, 448), *leščony* 'лещовый' и 'клевцовый' (Ramuš 91), ст.-русс. *лещевый* и *лещовый* то же (Кп. п. Моск. I, 885, 1594 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 224), русск. диал. *лещевый*, -*ая*, -*бе* и *лещовый*, -*ая*, -*ов* 'относящийся к лещу, принадлежащий ему' (иван., пещор., ульян., Филин 17, 36; Даль² II, 250), *Лещово*, название озера возле Самары (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 56), блр. диал. *ляшчѣву* прил. 'относящийся к лещу' (Тураўскі слоў-

нік 3, 27). Ср. также производное укр. диал. *лящівка* ж. р. 'подлещик' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114).

Прилаг. с суф. *-ov- (> -evъ после палатальной основы), производное от *leščь (см.).

*leščę, -ęte: укр. *лящата* мн. 'тиски; тиски из лубков или дощечек, в которых сдавливают переломленную кость; два длинные куска дерева или железа, между которыми находится предмет, который необходимо сжать, а концы их скреплены; жомы для разминания кож; лещетка, употребляемая при кастрации лошадей; род снаряда, употребляющегося в игре' (Гринченко II, 357), диал. *ляща*, -ати, мн. *лящата*, -ат 'лыжа' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 22). Возможно, сюда же блр. *Ляшчэня*, фамилия (Бірыла 2, 251).

Производное с суф. -ęt- гнезда *leskati (см.) — *leščati (см.), соотносительное с *leščadъ, *leščeta/*leščetъ/*leščetъ. Ф. Славский сопоставляет структуру *leščę со ст.-польск. *praszczę*, *praszczęcia*, мн. *praszczęta* 'розги', см. Sławski IV, 175. Представляется возможным возникновение формы *leščę, мн. *leščęta вследствие вторичного преобразования. *leščęta.

*leščikъ: польск. диал. *leszczyk*, -a 'рыба Blicca lata, Blicca Björkna, Abramis Björkna' (Warsz. II, 537, *krqр*), русск. стар. *лещикъ* м. р. 'вид рыбы' (ДАИ VI, 377. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225), укр. диал. *лящик*, -а редк. 'лещ' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 22), блр. *Ляшчык*, фам. (Бірыла 251).

Производное с ум. суф. -ikъ от *leščь (см.).

*leščukъ: русск. диал. *лещук*, -а м. р. 'лещ' (Словарь Приамурья, 144), блр. *Ляшчук*, фамилия (в XVII—XVIII вв. *Лещук*, Бірыла 251).

Производное с суф. -ukъ от *leščь (см.).

*leščь I: болг. *лещъ* м. р. 'рыба Cyprinus, лещ, плотва' (Героу III, 10, без контекстов), ст.-польск. *leszcz* 'Abramis brama L.' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *leszcz* м. р. то же (Warsz. II, 720), также диал. (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 211; см. также Sychta Słown. kociewskie II, 106; Maciejewski. Chełm-dobrz. 60; Tomaszewski Łop. 145 — *lešč*), словин. *lešč*, -а м. р. 'лещ' (Lorentz. Pomor. I, 448; Ramułt 94), 'лещ Abramis brama, рыба семейства карповых' (Sychta II, 359), др.-русск. *лещъ*: Сто судаковъ да сто *лещовъ* (Грам. Белоз. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. Срезневский II, 18; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225), *Лещ*, крестьянин (1624 г., Курмыш. Веселовский. Ономастикон, 180), русск. *лещ*, -а м. р. 'пресноводная рыба из семейства карповых с плоским телом', диал. *лещ*, -а м. р. то же (Филин 17, 35), *лящ*, м. р. 'рыба Abramis brama L., лещ' (свердл., южн., зап.-брян., дельта Дуная, Филин 17, 286), ст.-укр. *лящъ* 'лещ (рыба)' (XVII в. Картошка Словаря Тимченко), укр. *лящ*, -щá м. р. 'рыба лещ, Cyprinus brama' (Гринченко II, 394), *лещ* то же (Желеховский I, 402),

диал. *лещ* (закарп.), *лещ* (верхн. Припять), *л'ещ* (полесск.), *лищ* (Коломыя), *лящ* (Днепр, нижн. Поднестровье и др.) (см. В. В. Усачева. Ареальная характеристика названий леща в славянских языках. — ОЛЯ 1975. М., 1977, 114—115), блр. *лещ*, род. пад. *ляшч* 'лещ', диал. *лещ* м. р. 'лещ' (3 народнага слоўніка, 227; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648), 'обычный лещ большой величины' (3 народнага слоўніка, 223), 'лещ; клещ' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *Лещ*, *Ляшч*, фам. (Бел. у. XVII—XVIII вв. *Лещ*, Бірыла 251), *лящ* м. р. 'лещ' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Относительно географии названия *leščь: болг. *лещъ*, зафиксированное Геровым, вызывает сомнения у этимологов, и обычно отмечается отсутствие этого слова в южнослав. языках, см. Sławski IV, 173, но ср. болг. *лещанка* 'вид мелкой рыбы в Струме', см. *leščanъka; болг. диал. *лещ* 'Cyprinus' включает и Георгиев БЕР III, 382; чеш. *lešť* — заимствование из польского, см. Sławski, там же; словц. *lešť* — русизм, см. O. Ferjanc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov. Turčiansky Sv. Martin, 1948, 54. См. также В. В. Усачева. Ареальная характеристика..., 111—117.

Предложено много противоречивых толкований. Связь *leščь с лтш. *leste* 'речная камбала', см. Miklosich 166, и эст. *lest* то же представлялась Бернекеру неясной, см. Berneker I, 703, а Фасмеру — несомненной, см. Фасмер II, 490. Все последующие исследователи отвергли толкования Горяева: связь с *лоск*, с греч. *λοῦός* 'косой', лат. *luscus*, см. Горлев 186, Доп. 2, 22, а также Левентали: *leščь < и. е. *elbhskió-s, ср. лат. *albus*, ст.-слав. *лѣбѣдъ* (лещ назван по желтовато-белой, с серебристым блеском окраске), см. J. Loewenthal. — AfslPh XXXVII, 1920, 389, и *leščь < *laik'ski-s, родств. и. е. *laikā 'плодородие', ср. греч. *λαϊκός* 'проститутка', др.-прусск. *locute* 'лещ', см. J. Loewenthal. — WuS X, 1927, 149. Критику см. Фасмер II, 491; Sławski IV, 173. Малоубедительно предположение о родстве (!) русск. *лещ* с финн. *lahna*, эст. *lasna*, см. Л. С. Берг. Названия рыб и этнические взаимоотношения славян. — Советская этнография 2, 1948, 64. Наиболее существенны толкования, базирующиеся на анализе слав. названий этого и сходных видов рыб. Объяснение *leščь как редкого случая упрощения начального *dl*, сохраненного в чеш. *dlešč*, при звукоподражательном корне, ср. чеш. *tleskati* и русск. *лещать*, см. R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 612. Родство *leščь с *лещедь* («вследствие виллообразно вырезанного хвостового плавника»), см. A. Edlinger. Erklärung der Tiernamen aus allen Sprachgebieten, Landshut, 1886, 20 (цит. по: Leder. Russische Fischnamen, 79). Словц. *pleskác* 'лещ' объясняется на базе *pleskati (мотивировка — шум во время нереста), см. O. Ferjanc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov, 53. Слав. *leščь —

производное от звукоподражательного *leskati, см. V. Machek. Рец. на: O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov. — LF 73 (4—5), 1949, 213; Machek² 120—121 (подобно чеш. *dlešt'*, слов. *pleskáč*, ст.-польск. *kleszcz* при *dleskati*, *pleskati*, *kleskati*; основание для мотивировки — сильный шум, плеск во время нереста). Последнее толкование получило наибольшее признание: см. так же I. Leder. Russische Fischnamen, 79—81; Sławski IV, 173; В. Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб, 67. Впрочем, последний автор допускает и заимствование из балтийских языков; названия с корнями *plešk-*, *dlešč-* толкуются как следствие фонетико-словообразовательной субституции в первичной форме *leščь. Напротив, Славский указывает на большую (нежели у польск. *leszcz*) древность фиксации польск. *kleszcz* (с XIV в.) и поэтому вслед за Брюкнером допускает, что *leszcz* (как и чеш. *dlešt'* и под.) может быть результатом упрощения группы согласных в *kleszcz*, производном от звукоподражательного *kleskati, см. Brücker 296; Sławski, там же (продолжения *klesčь известны и в кашуб.-словин., н.-луж. и диал. чеш.).

Сохранившиеся в белорусском языке варианты названия леща с корнем *lesk-* (см. *leskuxa) свидетельствуют о развитии *leščь < *leskj- или *lesk- и, таким образом, усиливают сомнения в возможности связи *leščь с балт. названиями (см. выше). Фонетическая близость вариантов названия леща с корнями *lesk-, *dlesk-, *klesk-, *plešk-, кажется, должна толковаться не как параллелизм семантически однородных производных от разных звукоподражательных глаголов, а скорее как следствие преобразования одной исходной формы (см. точку зрения В. Т. Коломиец). Выбор исходной формы труден. Отмеченная Славским более ранняя (на 2 века) фиксация польск. *kleszcz*, чем *leszcz*, вряд ли является вполне надежным доказательством большей древности и первичности формы *kleszcz*, поскольку речь идет не о собственно польском, а о праславянском образовании. Интересно, однако, что и для русского языка А. И. Попов предполагает на основе одной из берестяных грамот (№ 169) более древнюю, чем *лещ*, форму названия *клещ*: «два *клеща* да *щука*. . .», см. А. И. Попов. Берестяные грамоты и местная диалектная лексика. — Диалектная лексика. 1973. Л., 1974, 5—6 (Цит. по: В. В. Усачева. Ареальная характеристика. . ., 118). Представляется существенным также наличие русск. *клеск* и *клеска* 'рыбья чешуя' < *kleskъ (см.), производного от *kleskati (см.): лещ мог получить название и по (блестящей) чешуе.

Является ли *leščь первичной формой названия этой рыбы или преобразованием формы *klesčь, его облик определяется связью с гл. *leskati (см.), *leščati (см.). Ср. описание нереста у лещей, данное Л. П. Сабаневым («. . . лещи каждый вечер. . . собираются. . . сотнями, тысячами, особенно в низовьях рек, и каждую

ночь поднимают такой шум и плесканье, что его слышно на весьма далеком расстоянии. . .» Цит. по: В. В. Усачева. Ареальная характеристика. . ., 108), и семантику *leskati, *leščati (русск. диал. *лэскаць* 'бить плашмя рукой по воде', *лэщымся* 'играть, плескаться на поверхности воды'). Упомянутые выше белорусские названия леща с корнем *lesk- (см. *leskuxa) могут быть аргументом в пользу первичности формы *leščь (а не *klesčь) Ср. *leščь II.

*leščь II: русск. диал. *лещ*, -а м. р. во фразеологизмах: *лещя изловить* 'упасть, шлепнуться (особенно в гололедицу)' (волог.), *лещя купить* 'упасть, удариться в гололедицу' (волог.), *лещя сьесть* 'получить удар' (перм.), 'упасть, удариться в гололедицу' (костр.), *поймать лещя* 'упасть, шлепнуться (особенно в гололедицу)' (пск.), 'получить удар' (ворон.) (Филин 17, 35), *лящ*, -а м. р. 'пощечина' (преимущ. в городской речи, *дать леща* 'дать кому-н. пощечину', Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 154; см. также Филин 17, 286), укр. *лящ* 'пощечина' (Гринченко II, 394), диал. 'удар ладонью по лицу' (шепетов., Курило, 73), блр. *лещ*, -а м. р. перен. 'удар ладонью руки по задней части тела' (Носов., 268).

Производное от *leščati (см.) или *leskati (см.).

*letěnye: болг. *летене* 'полет, перелет', (Геров: *лѣтѣние* ср. р., от *лѣтѣ*), диал. *лѣтен'е* 'полет; (перен.) длительное хождение по разным делам' (Шапкарев—Близнаев БД III, 238), сербохорв. *lećenje* ср. р. действие по глаголу *leteti* (старое написание *letjenje*, *lećenje*, но также — и у южных, и у восточных авторов — *letenje*, *leteње*, RJA V, 945), диал. *letěње* действие по глаголу *letiti* (Hraste—Šimunović I, 492), словен. *letenje* ср. р. 'полет' (Plet. I, 513), чеш. *letění* ср. р. то же (Jungmann II, 303), польск. малоупотр. *leceenie* действие по глаголу *lecieć* (Warsz. II, 698), ст.-русск. *летѣние* (летение) ср. р. действие по глаголу *летѣти* (Алф.¹, 170 об. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *летенье* то же (Даль² II, 249, без материала).

Производное с суф. -nye от гл. *letěti (см.).

*letěti: ст.-слав. *летѣти*, -ѣж 'лететь' *лѣтѣдати*, volare (Psalt Euch Aros Grig Služ Azb, Микл., SJS, Sad.), болг. *летя* 'быстро и легко нестись по воздуху, порхать; быстро двигаться; (перен.) о времени: быстро проходить; о листьях, цветах, волосах: опадать, падать; о мысли, душе: переноситься куда-либо' (БТР), то же и 'о дожде: идти, падать' (Геров, *лѣтѣ*, -ишь), диал. *лету* 'порхать' (ихтим., М. Младенов БД III, 98), 'идти, падать (о дожде и снеге)' (родоп., Стойчев БД II, 199, Ст. Кидикова. — Родопи 1977, № 12, 37; В. Кювлиева, К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. — БД V, 79; Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53; С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. — СбНУ XLVII, 163; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. — СбНУ XX, 2); 'идти (об осадках)' (шуменск.), 'о падении' (родоп.)

(Б. Цонев. Диалектни думи. — СбНУ XX, 40), *летѣ* 'идти (об осадках)' (Горов. Страндж. — БД I, 105), *летѣ* 'идти — о дожде, снеге и пр.; проходить, намочить — о дожде, снеге' (Стойков. Банат., 130), сербохорв. *lètjeti*, *lètīm* 'бить крыльями и нестись по воздуху; мчаться; стремиться' (форма с *je* — южн., герцегов. — *lèceti*, вост. — *lèteti*, *lètiti*, зап. — *lètiti*, RJA VI, 17—20, см. также Карацих), *lijetiti*, *-im* то же (один раз у одного автора — чакавца XVIII в. и в словаре Стулли, RJA VI, 83), диал. *letit*, *letin* 'лететь; бежать, мчаться' (Hraste—Šimunović I, 492—493), *leteti* 'идти, ловиться (о рыбе)' (Pošto som... najviše «leti» na bučku, sug i samicu... Leksika ribarstva 193), словен. *letěti*, *-im* 'лететь, быстро двигаться (по воздуху); бежать, мчаться', *vet*, *kam beseda leti* 'вижу, на что намекают' (Plet. I, 513, см. также Tomines, 122; Staběj, 76), ст.-чеш. *letěti -cu* 'летать, падать, сваливаться' (Gebauer II, 236), чеш. *letěti*, 3 мн. *letí* 'двигаться по воздуху собственными силами, напр. на крыльях; совершать в воздухе быстрое движение, подниматься; (просторечн.) падать; (экспр.) быстро двигаться, идти, бежать, ехать; (о времени) быстро проходить; (о слухах, известиях) быстро распространяться; (экспр.) о всяком быстром действии; (экспр.) быть насильно вынужденным покинуть какое-либо место', диал. *l'etět*: *Zlá novina letí*; 'бежать; падать' (морав., Bartoš. Slov., 181), *Na to on nel'etí* 'это ему не на диво', *Malo mu l'etí na den* 'доставаться, приходиться' (Kašik. Středobečev., 94 и 72; Kott. Dod. k Bart. 50), *letěti* сов. в. 'упасть' (Sejnar. Čes. legendy 272), ст.-слвц. *letěti*:... *všelikteraké ptačstvo jestli na pole leti*, *všemu lidu sú obecni* (Žilinsk. kn., 272), слвц. *letiet*, *-í* 'двигаться по воздуху, подниматься, обычно с помощью крыльев; быстро двигаться по воздуху; путешествовать на самолете; (экспр.) быстро двигаться; (экспр.) быстро бежать; спешить, нестись; (о слухах и т. п.) быстро распространяться; (о времени) быстро проходить' (SSJ II, 35), диал. *let(i)et* 'лететь', *vždy mi k hlave leti* 'постоянно гудит мне в уши' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 304), *letet*, *-im*, *-i* 'лететь; прибежать; падать; перебросить; выбросить, прогнать' (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *lećec* 'лететь; летая, быстро двигаться' (Pfuhl 332), н.-луж. *lešes* 'лететь' (Muka Sl. I, 821), полаб. *litě* 3 ед. ч. наст. вр. 'лететь' (Polański—Sehnert, 89, с реконструкцией **leti*; Olesch I, 532: **lete* < **letitě*), ст.-польск. *leciec* 'двигаться по воздуху, главным образом с помощью крыльев, лететь' (с XV в. Sl. stpol. 20, 13), польск. *leciec*, *leceć* 'подниматься на крыльях, порхать; вообще двигаться по воздуху, (в определенном направлении); быстро бежать, спешить' (Warsz. II, 699), диал. 'бежать; падать, течь, капать; бежать (о дороге); облетать, падать; ехать, лететь (о поезде); падать, валиться (с ног); вонять, смердеть', *l. na coś* 'стремиться к чему-либо' (Sl. gw. p. 3, 18), 'течь; идти, бежать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 30, 32, 40, 172), *l. na coś* 'спешить' (там же 215), *leciec*: *na roveže to rǎz*

dva, а на *pogak so še čša nalećec*: (малопольск., Kusała, 177), *lećec* 'лететь, бежать' (Tomasz. Łop., 145), *lečić*, *lece* 'бежать, мчаться по земле, о людях и животных; двигаться (о средствах передвижения); быстро ехать (о санях); течь сверху вниз (о жидкостях); опускаться (о легких предметах); гореть, уходить в трубу (о пламени)', *leciec* 'двигаться в воздухе' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 208), *lejčić*, *lejci* 'лететь; спешить; течь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lesec*, *leci* 'лететь; мчаться; о жидкостях, тумане, росе; перен. — о доходах; бежать (о времени)' (Sychta II, 344, см. также Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 575; *lećec*), то же и 'вонять' (Ramuž 90; Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск. и ст.-русск. *летѣти*, *лечѣ* 'летать', *лѣцѣти*, *volare* (Панд. Ант. XI в. 292; Новг. I л. 6722 г.), 'падать' (Ип. л. 6660 г.) (Срезневский II, 17), то же и 'быстро передвигаться, мчаться' (Сл. Ипол. об. антихр., 81. XII в.), 'быстро проходить (о времени)' (Истом. Град. ц., 18 об., XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *летѣть*, *-чѣ* 'передвигаться, перемещаться по воздуху, обычно с помощью крыльев, в каком-либо направлении; падать, валиться, быстро мчаться по воде, по земле' (Даль² II, 249), диал. 'идти, выпадать (о дожде, снеге)' (петерб., новг.-пск.), 'течь (о ручье) (ленингр.)', 'вытекать, бить (о крови)' (КАССР) (Филин 17, 16), *В избулку летит* 'о сильной метели' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 123), *l'at'et*, *l'it'et* 'лететь' (Słownik starowieńców 132), укр. *летіти*, *-чѣ* 'лететь; быстро стремиться, мчаться, нестись' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *летети*:... *пустити враща живого летети*... (КЛ 29 б., Скарына 1, 297), блр. *ляцѣць* 'лететь', диал. *ляцѣць*, *лецѣци* то же и 'бежать; (перен.) быстро идти; медленно падать (о снеге); быстро течь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *ляцѣцца* 'бежать' (там же, 725), *лѣцець*, *лѣциць* 'лететь; (перен.) мчаться' (там же, 647), *лецѣць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Глагол с основами инф. на *-ě* и наст. вр. на *-i-*. Общепризнано родство с лит. *lėkti*, *lekiù* 'лететь; мчаться; падать', *laks-tyti* 'порхать', лтш. *lėkt*, *lecu*, *lecu* 'прыгать; (редк.) лететь', которые далее связываются с греч. *λακάντω προς ὀδὴν ὀρχεῖσθαι* (Гесикий), *λακίτω* 'топтать; лягать; биться, стучать', *λάξ* 'лягающийся', лат. *lōcusta* 'саранча', ср.-в.-нем. *lecken*, н.-в.-нем. стар. *lōcken* 'лягать; прыгать', норв. диал. *lakka* 'прыгать', см. Miklosich 166; Berneker I, 703; Pokorny I, 673; Trautmann 156; P. Persson. Beiträge zur indogermanischen Wortforschung 138; Franke 353; Brückner 292; Фасмер II, 488; Skok. Etim. rječn. 290; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 136; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 809; Георгиев БЕР III, 375—377. При этом признается развитие слав. *t* < *kt* (ср. лит. *lekiù*), обусловленное позицией перед непременным гласным, но затем обобщенное для всех положений. А. Мейе считал возможным образование

гл. *letęti от *letъ < *leto- < *lekto-, см. А. Meillet. Études II, 180; Berneker I, 704. Природа *-t-* объяснялась по-разному. Энделин предполагал появление *let-* вследствие контаминации и.-е. *lek- и *pet- 'летать', что Мейе счел авантюристичным, см. А. Meillet BSL t. 27, f. 2, 1927, 156. В. Махек видел в *t* интенсивный глагольный суффикс, так что наиболее древней признавал форму *lęk-tati > *lętati, к которой позднее было образовано *letęti, см. Machek² 328. Ему же принадлежит гипотеза о *letęti < *leptęti, родств. с сербохорв. lębđeti 'парить', см. V. Machek ZsIFh XX, 40, прим. 1. Наиболее убедительно разработанное А. Мейе толкование *t* как реликта показателя древней основы наст. вр. на *-te-*, которую затем вытеснила регулярная *-i-* основа; производным от этой *-te-* основы может быть русск. *летучий*, если оно древнее, см. А. Мейе. Общеславянский язык, 189, а также А. Vaillant. Les présents slaves en *-te-*. — BSL t. 56, f. 1, 1961, 16—17 (слав. *-te-* основа сопоставляется с *-ste-* в лит. *lakstęti*), Vaillant. Gramm. comparée III, 173, 393, 400. Следы старой *-te-* основы наст. вр. сохранились, возможно, в польск. диал. (сев.-зап.) *letę*, 3 мн. *letę*, см. Sławski IV, 99—100.

О. Н. Трубачевым было высказано предположение, что слав. *let- может восходить (принимая метатезу) к и.-е. *tel- 'нести', см. О. Н. Трубачев. — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. К 80-летию чл.-корр. АН СССР С. Г. Бархударова. М., 1974, 27. Принятие этой гипотезы означало бы отказ от балт. соответствий, содержащих корень *lek-* (см. выше).

О раннепраслав. древности структуры корня *let-* свидетельствует развитие в этом гнезде древних аблаутных отношений — ср. цслав. *pręlatamti* 'пролетать (об орле)' (Похвала Кириллу Философу Климента по сп. XIV в.) и сербохорв. *lętiti* 'схватить', словен. *lętiti se* 'приняться взяться', см. О. Н. Трубачев. — Теория и практика этимол. иссл-й, 8—9; см. также *latiti.

*letęga: чеш. *letaha* ж. р. 'cheiromys, млекопитающее, похожее на белку' (Krok. I. b. 80, Jungmann II, 302), ст.-русс. *летяга* ж. и м. р.: *бѣлка летяга* 'летяга (животное), шкурка летяги' (Якут. а. карт. 5, № 8, сст. 3. 1643 г.), 'праздношатающийся человек, гуляка' (Междоречье, 410. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *Летяга* (крестьянин, 1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180), русск. *летяга* ж. р. 'сходное с белкой животное, у которого передние ноги соединены с задними широкой летательной перепонкой' (Ушаков 2, 52), диал. *летяга* ж. р. 'птица сова' (южн., перм.), 'птица филин' (южн.), 'летучая мышь' (олон., волог., перм.), 'рыба налим' (тамб., ворон., донск.), м. и ж. р. 'о быстром подвижном человеке, непоседе' (свердл.), 'о грубой, сварливой женщине' (костр.) (Филин 17, 27; см. также Даль² II, 249; Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Тамбовской губ. —

РФВ. LXVI, 1911, 215.) — Ср. также *летяг*, -а м. р. 'орудие при рыболовстве на Чудском и Псковском озерах' (Филин 17, 27).

Производное с суф. *-ęga* от гл. *letęti (см.). О суф. *-ęga* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 502; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 66.

*letica: сербохорв. *лęтица*, *лęтица* ж. р. 'общее название морских рыб семейства Echinoetidae, которые перелетают над поверхностью воды; ласточка; траектория полета (пули и т. п.)', обл. 'тонкий прозрачный кусочек чего-л., шелуха' (РСА XI, 381), чеш. *letice*, -e ж. р. 'крыло; (в геральдике) два раскинутых хвоста на щите' (Jungmann II, 303), слов. диал. *letice* 'крылья насекомого' (Kálal 304), русск. диал. *летюца* ж. р. 'стая (?)' (Былины Севера, Филин 17, 17).

Производное с суф. *-ica* от *letęti (см.). О суф. *-ica* в отглагол. nomina agentis и nomina instrumenti см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98; а также Vaillant. Gramm. comparée IV, 345.

*letnęti: болг. *лїтна* 'устремиться в полет' (БТР), диал. 'полететь' (костур., Шклифов БД VIII, 261), *лęтнъ* 'пойти (об осадках)' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), *лęтне** 'выбежать, полететь; пойти быстро куда-нибудь' (Родопски напредък VII, 5, 1910, 144), сербохорв. *лętnuti*, *лętnem* 'полететь' (с XVI в., RJA VI, 20), *лęтнути*, *лęтнем* (*лęтнути*, *лęтнем*) 'полететь; быть выпущенным в воздух; побежать; быстро двинуться' (перен.) появляться на миг' (РСА XI, 383), чеш. *lętnouti*, *lętnouti* несврш. 'лететь', польск. диал. *lotnąć* 'упасть на льду' (Sł. gw. p. 3, 47; Warsz. II, 765), русск. диал. *ленуть* 'быстро пойти, побежать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), укр. *ленути* 'лететь' (Гринченко II, 355), блр. диал. *ләнуты* 'попытасться вылететь' (З народнага слоўніка, 143).

Глагол с основами на *-nę-* (инф.), *-ne-* (наст. вр.), соотносительный с *letęti (см.).

*letuxa: слов. *letuxa* ж. р. зоол. 'млекопитающее с перепончатыми конечностями (Galeorhynchus)' (SSJ II, 37), русск. диал. *летюжа*, -и ж. р. 'о женщине, которая быстро ходит' (пск., твер.), 'бумажный змей' (новг., волог.), название всякой болезни, передаваемой по воздуху (волог.) (Филин 17, 26). — Ср. также производное русск. диал. *летюшка* 'бумажный змей' (волог., там же).

Производное с суф. *-uxa* от *letęti (см.). Об отглагол. именах на *-uxa* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 674; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 75.

*letunъ: слов. *letún*, -а м. р. 'летающее существо (обычно о птицах и насекомых); средство передвижения по воздуху; (устар.) пилот' (SSJ II, 37), диал. *letún* 'пилот' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 305), русск. *летюн*, -а м. р. 'имеющий способность, привычку или возможность летать, любящий летать; порода летучих белок (зоол.); валик в чесальных

машинах (тех.); рабочий или служащий, часто меняющий места работы' (Ушаков 2, 52), диал. *летун*, -á м. 'гусь' (брян.), мн. 'летучие мыши' (арх.), 'падающая звезда, метеор' (сарат.), 'мелкий овес-сорняк' (арх., сев.-двинск.), 'пятикопечная монета' (пск.), ирон. 'о крестьянине, который не хотел жить в своей деревне и искал заработка на стороне' (челябин.), мн. 'о ребятах, долго и много бегающих на улице' (арх.), 'по суеверным представлениям — злой дух, прилетающий ночью к молодым вдовам в облике их умерших мужей' (влад.) (Филин 17, 25), 'черт, нечистая сила; применяемый для фейерверков и сигнализации снаряд, ракета' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 124), — Ср. также производное русск. диал. *летунок*, -нка м. р. 'детская игра в волан' (ряз.), *коверок-летунок* фолькл. ласк. 'ковер-самолет' (вят.) (Филин 17, 25—26).

Производное с суф. -*унъ* от **letēti* (см.). Форма с суф. -*унъ* в слвц. *letúň*, очевидно, вторична: -*j*-расширение праслав. -*унъ* характерно именно для словацкого языка, см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 135.

letva* (?)/letvo*: русск. диал. *лётва*, -ы ж. р. 'отверстие в улье для пчел, леток' (смол., Филин 17, 15), укр. диал. *л'отва* ж. р. 'работа пчел по сбору меда' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 338), *л'отва* ж. р. то же (Шаталава 101). блр. диал. *л'отва* ср. р. 'леток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723).

Производное с суф. -*vo/-va* от гл. **letēti* (см.). Суф. -*vo* в праслав. именном отглагол. словообразовании достаточно употребителен, тогда как -*va* здесь очень редок, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 709—711. Поэтому представляется вероятным, что формы на -*va* являются результатом преобразования **letvo* по аналогии с отглагол. именами на -*tva*. Этим объясняется и двойственность значений **letva*: не только 'отверстие в улье, леток' (как у **letvo*), но и 'работа пчел...', что более соответствует семантике имен на -*tva*. Праслав. древность формы **letva* маловероятна.

letъ*/letъ*(?)/**leto*: болг. *лет* м. р. (в народных песнях) 'полет' (БТР, см. также Геров, 193: *лѣтъ*), макед. *лет* м. р. 'полет' (И-С), сербохорв. *лѣт* м. р. 'полет' (и в метафорическом значении) (с XVII в., в словарях Стулли и Вольтиджи, RJA VI, 16), *lijet* м. р. то же (с XVIII в., в словарях Беллы, Белостенца, Стулли, RJA VI, 82), диал. *лѣт* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 492), словен. *lèt*, *lěta* м. р. 'полет', *v l. se spustiti* 'взлетать' (Plet. I, 512), чеш. *let*, -*u* м. р. 'движение по воздуху благодаря собственным усилиям, напр. на крыльях; вообще движение по воздуху; вообще быстрое движение; поспешность; быстрое распространение; (поэт.) о взлете, сильном развитии духовных способностей', слвц. *let*, -*u* м. р. 'воспарение, движение по воздуху, полет; путь самолета;

(разгов.) быстрое движение' (SSJ II, 35), в.-луж. *lět* м. р. 'полет птицы' (Pfuhl 336), н.-луж. *lět* м. р. 'полет' (Muka Sł. I, 823), польск. *lot*, -*u* 'движение по воздуху, полет; (во мн. ч.) пальцы песта; (мн. ч., охот.) крылья птиц' (Warsz. II, 765), диал. *loty* мн. ч. 'крылья птиц' (Sł. gw. р. 3, 47), *lot* 'бер' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 172), словин. *lot*, -*e* м. р. 'полет' (Ramušt 94), *lot*, -*u* м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 461), *lìqot* м. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 592), ст.-русск. *летъ* м. р. действие по глг. *летѣти* (Урядник, 91. 1656 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *лѣт*, -*a* м. р. действие по значению глг. *летать*, *лететь*, диал. *лѣт*, -*a* м. 'о быстром, подвижном человеке' (ряз.), *лет*, -*a* м. р. 'отверстие в улье для пчел, леток' (яросл.), *на лету хлеба достать* 'быстро что-либо делать, выполнять любую работу' (брян.) (Филин 17, 15), укр. *лет*, -*ту* м. р. 'лет, полет' (Гринченко II, 356), *лѣт*, -*ту* м. р. то же (там же, 371), *лѣт*, -*ту* м. р. то же (там же, 385), блр. *лѣт*, -*у* м. р. 'полет' (Носов. 268), диал. *лѣт* м. р. 'полет' (Тураўскі слоўнік 3, 29). — Ср. также производные русск. диал. *летом* нареч. 'летя, совершая полет' (курск., ряз., арх.), 'быстро, мигом' (смол., ленингр.) (Филин 17, 23), блр. диал. *л'ятам* нареч. 'быстро, бегом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 724), *лѣтам* нареч. 'очень быстро (идти, бежать, ехать)' (там же, 651), *лѣтом* нареч. 'быстро' (Тураўскі слоўнік 3, 30). русск. диал. *летъ*, -*u* ж. р. 'полет' (Словарь Приамурья 144). Возможно, сюда же укр. диал. *летъ* 'крутая скала' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов), 49).

макед. *лето* ср. р. 'леток в улье' (Кон.), сербохорв. *лѣто* ср. р. 'леток в улье; ostium alvearis' (Вук Караџић; RJA VI, 20 — *lěto*), 'леток в улье; небольшое отверстие, через которое птицы проникают в гнездо' (РСА XI, 385), *lěto* ср. р. 'крыло; часть одежды, подобная крылу; поля шляпы' (с XV в., RJA VI, 20), то же и 'скат, круча' (РСА XI, 385, также *лѣто*), диал. *letò* ср. р. 'леток в улье' (Hraste—Šimunović I, 493), *лето* 'часть улья' (Mić. 37).

Отглагол. бессуф. существительное, производное от **letēti*. Первичность имени по отношению к глаголу (**letъ* < **lekъ*), по гипотезе Мейе, см. A. Meillet. De quelques difficultés de la théorie des gutturales indo-européennes. — MSL t. 8, f. 4, 1893, 302; A. Meillet. Études II, 180, маловероятна вследствие е-огласовки корня, см. Sławski IV, 335. Праславянская древность всех парадигматических вариантов не обязательна.

Не обоснована реконструкция **lětrъ*, см. Георгиев БЕР III, 373: долгий гласный в нек. слав. языках может быть следствием вторичного удлинения после падения конечного ъ.

letъka*/letъkъ*: болг. диал. *летка* 'скороход, бегун' (Ив. Кепов СбНУ XLII, 266), *лѣтка* 'веретено в прялке; приспособление для сучения белой шерстяной пряжи' (БТР, см. также Геров—Панчев 193; Илчев БД I, 194; М. Младенов БД III, 98; Зеленина

БД X, 123: 'деталь мотального колеса — железный стержень, на который надевается шпулька'; Т. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы, 91: 'веретено мотальной машины'; Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 296; Д. Маринов. — СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 98), макед. *летка* то же (Кон.), сербохорв. *лѣтка* ж. р. 'железная ось мотвила, на которую насаживается катушка' (Караџић; RJA VI, 20), то же и 'железная ось вообще'; (диал.) 'дощечка, на которую навивается пряжа; кто быстро и легко ходит (Вране); зоол. водомер' (РСА XI, 384), возможно, и *Letka*, название села в Боснии (RJA VI, 20), словен. *lętkа* ж. р. 'веретено прялки' Plet, I, 513), ст.-чеш. *lętkа*, -у ж. р. 'птица' (Gebauer II, 237), чеш. *letka* ж. р. 'крупное перо в птичьей крыле; крыло птицы, насекомого и т. п.', словц. *letka* ж. р. 'авиационное подразделение; (перен.) стая; (зоол.) самое крупное перо в птичьей крыле или хвосте' (SSJ II, 36), польск. *lotka* 'кость в крыле птицы; большое перо в предплечье птиц' (Warsz. II, 765), диал. 'самое длинное крайнее перо в крыльях птиц; крылышко испеченной птицы' (Sl. gw. р. 3, 47), 'перо в крыле птицы' (Maciejewski. Chętm.-dobrz. 68), русск. диал. *лѣтка* действие по значению глаг. *летать* (смол.), 'ружейная картечь' (урал.), 'отверстие в улье для пчел, леток' (тамб., петрогр., Латв. ССР), 'желобок, по которому идет мука из-под жернова', 'рыба густера' (зап.-двинск.), 'лещ' (волхов.) (Филин 17, 17; см. также Даль² II, 249; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 123), укр. диал. *лѣтка* 'леток, отверстие в улье, через которое летают пчелы' (Материали до словника буквинських говірок 5, 47), блр. диал. *лѣтка* 'леток (в улье)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 651; 3 народнага слоўніка 212; Шаталава 97); 'крупная дробь; круглая пуля; дощечка возле летка улья для пчел' (Тураўскі слоўнік 3, 29); возможно, и *Лѣтка*, фам. (Бірыла 2, 251); болг. диал. *леток* 'леток в рамочном улье' (Зеленина БД X, 116), макед. *леток* 'листочка' (И-С), польск. диал. *lotek* 'головной убор подружки невесты' (Warsz. II, 765), русск. *леток*, -ткѣ 'отверстие в улье для влета и вылета пчел', диал. то же и 'желобок, в который мука течет из-под жернова; крылышко насекомого; переный мяч, волап' (Даль³ II, 643), 'крыло птицы, а также большие перья в нем' (чкалов., Филин 17, 23), укр. *лѣток*, -ткѣ 'отверстие в улье, куда летают пчелы' (Гринченко II, 385), блр. *лѣток* 'леток', диал. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723; Шаталава 101), *лѣтка* м. р. мн. ч. 'летки' (Народная лексіка 79). — Ср. также производное русск. диал. *летком* нареч. 'очень быстро (бежать, передвигаться)' (влад., киров.), 'с налета' (перм.) (Филин 17, 17).

Сюда также словин. стар. *lečk'i*, -kov pl. tant. 'самые длинные и крепкие перья в птичьих крыльях' (Suchta II, 342), блр. диал. *лѣтки* мн. ч. 'большие перья' (Шаталава 97).

Производные с суф. -*zka/-zka* от **letъ* (см.) или **letěti* (см.). Скок считал ю.-слав. лексемы, обозначающие веретено, производными от *letva*, которое является германизмом, см. Skok. Etim. gječn. II, 291, но возобладало мнение об исконнославянском происхождении ю.-слав. *letka* и в этом значении, см. R. Bernard RĚS XXVII, 1951, 34; Sławski IV, 336—337; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 137; Георгиев БЕР III, 374.

***лѣткѣзь**: словц. *letký* 'летучий' (Гвездослав, Kálat 932), русск. диал. *лѣткий*, -ая, -ое 'такой, который хорошо летает' (перм., Филин 17, 17), блр. диал. *лѣткі* прил. 'легкий, быстрый' (Сцяшковић. Слоўн. 237), *лѣткі* прил. 'быстрый на ногу' (Народная лексіка 53), 'быстрый' (Народная словатворчасць 52), 'быстрый, подвижный; оптимистичный; общительный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 646). — Ср. также производное польск. редк. *lotkość* 'способность к полету, взлету' (Warsz. II, 765).

Прилаг. с суф. -*zka*, производное от **letěti* (см.).

***лѣтльпъ(йъ)**: сербохорв. *лѣтнй*, -а, -о (и *лѣтан*, -тна, -тно) 'относящийся к полету; с помощью которого летят; (перен.) быстрый, проворный; увлекательный' (РСА XI, 382), чеш. *letný* 'летающий' (Kott I, 904), в.-луж. *lętny*, а, е 'летучий, летающий' (Pfuhl 337), польск. *lotny* 'относящийся к полету; летающий, крылатый; служащий для полета; подвижный, непостоянный; быстрый; летучий, уносимый воздухом, легкий; хваткий, быстро схватывающий, понятливый; (физ.) газообразный; (охот.: chart I.) быстрый' (Warsz. II, 766), словин. *lotni* adj. 'летучий, мимолетный' (Lorentz. Pomor. I, 461), русск. *лѣтный*, -ая, -ое 'служащий для лета, вылета, содействующий лету' (Ушаков 2, 54), диал. 'могущий летать' (Даль³ II, 643), в сочетаниях: *лѣтный ветер* 'время перелета птиц' (тул., донск.), *лѣтный, -ого* в значении сущ. 'беглый, бродяга' (перм., свердл.) (Филин 17, 20), *лѣтнй, -ая, -бе* 'перелетный' (том., там же), блр. диал. *лѣтны* 'способный, даровитый' (Сцяшковић. Слоўн. 238).

Прилаг. с суф. -*zga*, производное от **letěti* (см.), см. Sławski IV, 338. Ср. также **letъ* (см.).

***lezga/*lezgъ/*l'azga/*l'azgъ**: болг. *лезга*, ж. р. 'осадок, ил' (Геров III, 8), *лизга* ж. р. 'глина' (Геров—Панчев, 194), диал. *лизга* 'глина; тяжелая глинистая почва' (Георгиев БЕР III, 396), ст.-русск. *лезга* ж. р. 'лузга, шелуха' (Травник Любч., 129. XVII в. ~1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 199), русск. диал. *лезга* 'болтун, трещетка; бранчивый, сварливый человек; брюзга; скучный говорун, крикун; клянча' (твер., пск., Даль² II, 246; см. также Филин 17, 270—271), 'грязь' (волог., арх., Филин 16, 338), 'надоедливый человек' (Картотека Новгородского ГПИ), *лѣзга* 'любовница' (сарат., Филин 16, 338), *лѣзга, лѣзга* м. и ж. р. 'болтун, болтунья, пустомеля' (пск., твер., новг.), 'ворчун, ворчунья; брюзга' (новг., яросл.), 'вздорный человек' (яросл.), 'человек, который вяло и невнятно говорит, мямля; докучливый человек'

(новг.) (Филин 17, 270; см. также Опыт 108; Доп. к Опыту 107; Мельниченко 106), *лязга́* 'грязное место' (арх., Картотека СТЭ), *лязга*, -и (мн.) 'пустые разговоры, болтовня; ворчанье, брюзжанье' (пск., твер., Филин 17, 271). Возможно, сюда же *Лязга* (крестьянин, 1545 г., Новгород) и *Лязга* (посадский человек, 1646 г., Казань) (Веселовский. Ономастикон 179, 190).

русск. *лязг*, -а м. р. 'звук, получающийся от удара металлического предмета о что-либо твердое', диал. 'звук от косы при кошении травы или жита' (орл., Доп. к Опыту 107), *лезг*, -á м. р.: *лезга́ дать* 'пуститься наутек, дать стрекача' (твер., Филин 16, 338).

Приведенный материал, хорошо объединяющийся в отношении материальной формы, в семантическом плане разделяется на две группы: (1) обозначения различных шумов, а также болтуна, ворчуна и т. п. и (2) обозначения грязи, болота. О том, что фонетическое единство этих двух групп неслучайно, свидетельствует многократность воспроизведения этого семантического комплекса в гнезде **lezgati*: ср. русск. диал. *лязгать* 'пустословить' — *лезгать* 'быстро идти по грязи' (см. **lezgati*), *лезгун* 'болтун' и 'заболоченное место, трясина' (см. **lezgunъ*). Возникновение значения 'грязь, болото' при исходном шумовом значении можно объяснить как чисто звуковой мотивацией (ср. русск. *шлепать по грязи; грязь чавкает* под ногами), так и (при учете др.-русск. *лезга* 'лузга, шелуха') семантической цепочкой 'производить шум, ударяя чем-либо' → 'ударять' → 'лущить' (например, зерна между камнями) — 'лузга, шелуха' → 'грязь'. К первой мотивации ср. также русск. диал. *лязгонуть* 'упасть, растянуться на скользком месте' (см. **lezgnǫti*). Фиксация последнего значения 'грязь, болото' в гнезде **lezgati*, отчетливо характеризует **lezga* (с указанными вариантами) как производное от гл. **lezgati* (см.) и делает избыточным толкование болг. *лезга, лизга* на базе гнезда **szizgati se*, см. Sławski IV, 251 (*ligać się*) и вслед за ним Георгиев БЕР III, 396. С отношениями **lezga* — **lezgati* ср. **leska* — **leskati* (s. vv.).

lezgati*/lazgati*/**lezdžati*/**lazdžati*: русск. *лязгать*, -аю 'производить лязг посредством чего-нибудь, ударяясь обо что-н. или друг о друга' (Ушаков 2, 109), диал. 'пустословить; просить, докучать неотступно' (пск., твер., Доп. к Опыту 107; также пск. — Даль² II, 286; Филин 17, 271), *лязгать* 'бегать, бежать' (твер., Опыт 108), *лезгать* 'быстро, шибко идти по грязи, шлендять' (твер., Доп. к Опыту 100, см. также Даль² II, 246; Филин 17, 271).

русск. диал. *лезгать* 'просить чего-нибудь вяканьем; тараторить' (пск., твер., Доп. к Опыту 100; см. также Даль³ II, 634), 'говорить что-либо неуместное, ненужное' (новг., Филин 17, 271), *лязгать* 'брюзжать, надоедать разговором' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 53), *лязжать* 'произносить

невнятно и медленно одни и те же слова; мямлить' (новг., твер., Опыт, 108), 'просить, докучать неотступно' (пск., твер., Доп. к Опыту, 107), *лязжать* 'вздорить, ссориться' (Мельниченко, 107; Филин 17, 272).

Глагольные основы на -*ati*, -*aje* и -*ěti* звукоподражательного происхождения, с вариантносью корневого вокализма, характерной для звукоподражаний: ср. **leskati* и **laškati* (см.). Ближайшее соответствие — лит. *lazgėti, lazgù* 'трещать, стрекотать, болтать без умолку', см. К. Буга РФВ 71, 2, 1914, 468; Фасмер II, 476 (*лезга*), 550 (*лязг*). Предполагаемая Преображенским — см. Преображенский I, 497 — назализация корневого гласного в *лязгать* не обязательна для объяснения вокализма корня звукоподражательного происхождения; приведенный выше лит. глагол показывает, что в славянской форме логичнее исходить из **lazg-*, а не **lezg-*. Продолжения основ с вариантами огласовки **lezg-* и **lazg-* иногда трудно разграничить. **lezgati* / **lazgati* связано чередованием согласных по звонкости—глухости с **leskati* (см.), см. V. Machek. Рец. на: M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. II. В. — Slavia 28, 2, 1957, 268. Это чередование подтверждает звукоподражательное происхождение рассматриваемых глаголов и свидетельствует о невероятности предположения Шефтеловица о родстве балтослав. лексической группы с греч. λέσχη 'заезжий дом; помещение для собраний; совещание' (а не 'болтовня', как у Шефтеловица), λέσχης 'говорун или собесодник' и происхождении из и.-е. **legh-sk-* 'ложать' (куда, кстати, наряду с сербохорв. *razlegne se* 'госонаго' и под., автор ошибочно отнес и польск. *obelgać* 'оклеветать'), см. J. Schoftelowitz. Idg. zh in den Einzelsprachen. — KZ 54, 1927, 233. О связи греч. λέσχη (опосредованно, через λέσεται и и.-о. **legh-*) со слав. **ležati* см. Frisk II, 107—108, 110—112.

lezgnǫti* (še)/lazgnǫti* (se): сербохорв. *ljāznuti* 'чмокнуть, поцеловать' (RJA VI, 234), др.-русск. *лезнути* 'выплеснуть, вылить (в качестве возлияния, жертвы божеству)' (Библи. Гони. 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв., вып. 8, 199), русск. *лязнуть* однокр. к *лязгать* (Ушаков 2, 109), диал. *лязнуть* 'улизнуть, улытнуть' (Даль² II, 286), *лязнуть* 'ударить' (Васпоцов 127), 'упасть, свалиться' (киров., Филин 17, 272), *лязнуться* 'упасть' (Словарь Красноярского края, 111), *лязгнуть* 'ударить, хлестнуть (сильно, наотмашь)' (урал., донск., Филин 17, 271), *лязгонуть* 'звякнуть, брякнуть, лязгнуть; дать пощечину; упасть, растянуться на скользком месте' (арх., Филин там же), *лезгануть* 'ударить, хлестнуть' (пск., твер.), 'пуститься наутек, дать стрекача' (твер.) (Филин, там же), *лезгануться* 'удариться' (пск., твер., Филин 16, 338), *лезгонуть* 'ударить, хлестнуть' (пск., твер., Даль² II, 246; Филин 17, 271), *лезнуть* 'сказать, сообщить' (том., Филин 16, 339), *лезнуть* 'ударить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120).

Глагол с основой на *-n-* звукоподражательного происхождения, соотносительный с **lezgati*/**leždžati*/**l'azgati*/**l'azdžati* (см.). Иное объяснение сербохорв. *l'aznuti* — как родственного с *mljeskati* или как вторичной ониматонезации глагола *laznuti* (**l'aznuti*), см. Skok. Etim. gječn. II, 335, представляется менее вероятным.

lezgunъ*/l'azgunъ*: русск. диал. *лязгун* и *лезгун*, *á* м. р. 'болтун, пустомеля' (пск., твер., новг., волог.), 'ворчун, брюзга' (новг.), (Филин 17, 274), *лэзгун* 'болтун' (волог., Филин там же), 'заболоченное место, трясина' (Сл. Среднего Урала II, 90). — Ср. также производное русск. диал. *лезгунья* ж. р. 'болтунья, пустомеля' (новг., Филин 16, 338).

Производное с суф. *-unъ* от **lezgati*/**l'azgati* (см.).

leža*/ležь* м. и ж. р. /**leže* (?): сербохорв. *лежа* ж. р. обл. 'постель, подстилка для лежания; местонахождение чего-либо, место залегания (руд и т. п.); (зоол.) вид мелкой речной рыбы' (РСА XI, 308), словен. *leža* ж. р. 'лежание, лэжка; местоположение; логово (зверя)' (Plet. I, 515), польск. *leża* 'место для лежания; (диал.) логово зверя; место расквартирования войск; (стар.) положение; валежник' (Warsz. II, 727), диал. 'логово зверя' (Sl. gw. р. 3, 31), словин. *leža*, *-ě* ж. р. 'логовище, постель' (Sychta II, 366; см. также Lorentz. Pomor. I, 450, где еще *ležo*), *ležā* ж. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 581), ст.-русск. *лежа* ж. р. 'отдых, стоянка, квартирование войск в населенных пунктах' (Дон. д. I, 341. 1632 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 195), укр. *лежа*, *-і* ж. р. 'лежание' (Гринченко II, 352), диал. 'тяжелая длительная болезнь; долгое лежание вследствие болезни; лодырь' (Материали до словника буковинських говірок 5, 19), блр. диал. *лежа* ж. р. 'лежание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 638), 'стоянка, квартирование войск' (Новицкий 15), *лэжа* 'место, где лежит расстеленный лень' (Народная лексика 110).

болг. диал. *леш* м. р. 'место, где лежат куры' (костур., Шклифов БД VIII, 260), сербохорв. диал. *лэж* м. р. 'постель; логово, гнездо' (РСА XI, 308), *лэжо*, *-а* и *-е* м. р. 'лентяй' (там же, 313), русск. диал. *леж*, *-а* и *-у* м. р. 'нескошенная прошлогодняя трава, слежавшаяся и спутанная, наносящая вред лугу' (донск.), *на лежѹ* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (чкалов.), чего похуже, *леж* — это на половики [знач.?] (ряз.) (Филин 16, 326, см. также Миртов. Донской словарь 170). — Ср. также производное русск. диал. *лэжем*, *лэжам* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (ряз., Филин 16, 332 и 327).

русск. диал. *лежь* 'лэжка, лень' (Даль² II, 245; см. также Филин 16, 337). — Ср. также производное русск. диал. *лежьѹ* и *лэжьѹ* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (ряз., том., Филин там же).

сербохорв. диал. *ležd* ср. р. 'логово (зверя)', (Hraste—Šimunović I, 494), польск. диал. *leže* 'ложе' (Sl. gw. р. 3, 31; см. также Warsz. II, 726), словин. *leže*, *-а* ср. р., *ležē*, *-ω* 'ложе; логово' (Lorentz. Pomor. I, 450).

русск. диал. *на лежах* 'в лежачем положении' (ворон., Филин 16, 334), блр. диал. *лэжы* мн. ч. 'бока (у домашнего животного)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700).

Бессуф. производное от **ležati* (см.). Праслав. древность варианта ср. р. **leže* проблематична: для польск. и словин. форм прослеживается замена ж. р. на ср. р. уже в 19 в., см. Sławski IV, 194. Ср., однако, сербохорв. *ležd*.

**ležačь*: сербохорв. *лэжач*, *-ача* м. р. 'тот, кто много лежит; тот, кто лежа выполняет какую-л. работу' (РСА XI, 314), блр. диал. *ляжач* м. р. 'лентяй' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с суф. *-(а)чь* от **ležati* (см.), соотносительное с **ležакъ* (см.). Не исключено вторичное образование от **ležакъ* при помощи продуктивного *-j*-расширения.

**ležadliše*: сербохорв. *ležalište* ср. р. 'место, где лежат' (только в Словаре Стулли: 'ложе', RJA VI, 26), ст.-русск. *лежалище* ср. р. 'логово' (Пов. конч. ц. Мих., 13. 1647 г. СлРЯ XI—XII вв. 8, 196).

Производное с суф. *-išče* от **ležadlo* (см.), но в производном отражена более древняя ступень развития семантики производящей основы, чем в зафиксированных продолжениях **ležadlo* (см.).

**ležadlo*: словц. *ležadlo*, *-a* ср. р. 'складной стул для лежания' (SSJ II, 39), н.-луж. арх. *lažadto*, *-a* ср. р. 'лагерь' (Muka Sl. I, 809), ст.-русск. *лежало* ср. р. 'название бортового знамени' (Отказн. кн. южновеликорус., 122. 1636 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196).

Производное с суф. *-dlo* от **ležati* (см.).

ležaja*/ležajь*: сербохорв. *ležaja* ж. р. 'склон; земля на плоскогорье' (в XVIII в. и у М. Павликовича, RJA VI, 26), диал. 'место, где что-либо находится, растет; вместилище для чего-либо; поваленный, срубленный ствол в лесу; земля, поле, расчищенное корчеванием леса' (РСА XI, 309), ст.-русск. *лежая* ж. р. 'название знака ≡ в бортовом знамени' (Арх. М. Ж. м. № 1/12. 1632 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 198), русск. диал. *лежея* 'полеглый на корню хлеб' (Яросл. Даль² II, 246; см. также Филин 16, 334), блр. диал. *ляжэй* ж. р. 'поперечная палка — орчик в сохе, к которой прикрепляют оглобли' (Живое слова 45).

сербохорв. *лэжāj* 'логовище' (Срем, Караџић), то же и 'подстилка для скота; местоположение; лежанье, лэжка' (с XVIII в., RJA VI, 26), *лэжāj* 'постель; логово, гнездо; пласт ползучих ископаемых; (техн.) деталь, служащая для опоры движущихся частей машины (чаще оси и вала); (арх.) расположение земли или какого-то объекта; географическое положение; долина реки, бассейн' (РСА XI, 308—309), диал. *ležaj* 'место, где рыба лежит в иле' (Leksika ribarstva 191), польск. диал. *leżaj* в контексте: *Wolki rożene na l.* (Sl. gw. р. 3, 31), 'лодырь' (Warsz. II, 727), блр. диал. *ляжāj* м. р. 'бездельник, лентяй' (Живое слова 144), 'лежачий колодочный улей' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с суф. *-ēja/-ějb* от **ležati* (см.). О суф. см. Vailant IV, 527—533; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 86—88.

Ф. Славский считает продолжениями праслав. **ležaja* также существенно отличные семантически бортнические термины польск. диал. *leżaja*, с вариантом *leżajo* 'приспособление, служащее для подъема бортника на дерево', русск. диал. *лежея*, блр. диал. *лежея*, *лежая* то же, причём в качестве подтверждения развития этой семантики в гнезде **leg-* приводит *lqgto*, близкое по значению, см. Sławski IV, 194. Однако упомянутое польск. *leżajo* и русск. диал. *лазиво*, *лезиво* и под., обозначающие тот же бортнический снаряд, и широкое распространение глаголов и имен гнезда слав. **lězti* / **laziti* в бортнической терминологии побуждают все-таки видеть в польск. *leżaja*, русск. и блр. *лежея* результат вторичного преобразования **lěžēja* (см.), см. такое толкование R. Eckert. Untersuchungen, 48.

***ležajka**: ст.-русс. *лежайка* ж. р. 'знак > в бортных знаменах' (Писц. кн. — Изв. Арх. т. II, 109), *лежейка* 'знак в виде острого угла в составе бортного знамени' (Сотн. III, 193. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196 и 198), укр. *лежайка* 'рыба Barbus fluviatilis' (Гринченко II, 352), блр. диал. *ляжэйка* 'лежанка возле печки; горизонтальная дымовая труба' (З народнага слоўніка 114) *ляжэйка* 'верхняя и нижняя параллельные планки драбин воза' (Жывое слова 136).

Производное с суф. *-ька* от **ležaja* (см.).

***ležakъ** / ***ležaka**(?): болг. диал. *лѣж'ак* м. р. 'лентяй' (софийск., Гълъбов БД II, 88), *лѣжак* то же (Ив. Кепов — СбНУ XLII, 266), сербохорв. *лѣжак*, *лѣжѧка* м. р. 'лентяй; стелющаяся фасоль' (Караџић), то же и 'кличка вола' (с XVII в., RJA VI, 26), то же и диал. 'гребень для чесания шерсти, льна и под.; рыба вьюн' (РСА XI, 309), диал. *ležak* 'рыба вьюн' (Leksika ribarstva 191), словен. *ležák* 'лентяй; лежащий улей; выстоявшееся пиво' (Plet. I, 515), ст.-чеш. *ležák*, *-a* м. р. 'должник, обязанный жить безвыездно на постое (?) впредь до выполнения им обязательства, выплаты долга; стоящий на постое' (Gebauer II, 241, см. также Brandl 125, Jungmann II, 310), чеш. *ležák* 'лентяй; капуста гусеница' (Jungmann там же), то же и 'сорт крепкого пива' (Kott I, 908), диал. 'капустный слизень, улитка' (Bartoš. Slov., 182; Jungmann II, 310), словц. диал. *ležiak* 'карликовое фруктовое дерево (со стелющимися ветвями)' (Banská Bystrica), 'лентяй' (Káral 305), *ležák* 'лентяй' (Долина Моравы в Венгрии, Káral 932), в.-луж. *ležak* м. р. 'подхалим' (Pfuhl 337), польск. *leżak* (диал.) 'лентяй; валежник; (борт.) лежащий улей; (мельн.) неподвижный нижний камень в мельнице; кирпичи, укладываемые вдоль сводов; выдержанное пиво' (Warsz. II, 727), диал. *leżak* 'лежащий улей; лентяй' (Sl. gw. р. 3, 31), 'горизонтальная прялка' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145), словин. *ležák*, *-a* м. р.

'лентяй; платформа тачки' (Syhta II, 366), русск. диал. *лежѧк*, *-á* м. р. 'место для лежания на печи; припечек; лежанка' (калин., смол.), 'угольный лежащий костер' (нижегор.), 'лежащий бортневой улей' (смол., новг., том.), 'горизонтальная часть печной трубы, боров, дымоволок' (пск., смол., зап.-брян., Латв. ССР), 'нижний неподвижный жернов на мельнице' (иркут.), 'нижняя неподвижная наковальня станка дляковки ключей' (тул.), 'вид самопрялки (с колесом, расположенным на одном уровне с веретенном)' (пск., новосиб.), 'рюшка, поваленная ударом, но не выбитая из кона (в игре в городки)' (пск., смол.), 'бревно, брус и т. д., служащее опорой чего-л.' (урал., костр.), 'путник, едущий в повозке лежа' (Слов. Акад. 1927), 'лентяй' (южн.-урал.), 'рыба, обитающая на дне водоемов в песке или под камнями' (яросл., арх., пск., Лит. ССР) и др. (Филин 16, 326, см. также Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 272), 'камень на поле' (арх., Картоотека СТЭ), 'верхний косяк дверной рамы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119), *l'azák* 'лежанка' (Słownik starowieńców 132), укр. *лежѧк*, *-á* м. р. 'горизонтальная часть дымовой трубы на потолке; валежник (волын.); лежащий улей' (Гринченко II, 352), диал. 'матрац' (Материали до словника буквинських говірок 5, 19), блр. диал. *ляжѧк*, *лежѧк*, *ліжѧк* м. р. 'колодочный улей, который ставится на козлах; горизонтальная часть дымохода; лежанка; поваленное бурей дерево' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 712; см. также Тураўскі слоўнік 3, 18; Янкоўскі II, 100), *ляжѧк* 'полегший лен' (Жывое слова 12), *ліжѧк* 'вид самопрялки' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 654). — Ср. также производные русск. диал. *лежѧком* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (пск., смол., ряз., Филин 16, 326), блр. диал. *лежѧком* нареч. то же (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 639).

русс. диал. *лежѧка*, *-и* м. р. и ж. р. 'лентяй, лентяйка, лежебока' (ворон., Филин 16, 326), ж. р. 'мелкая рыбка, похожая на налима, живущая под камнями в мелководных водоемах' (калин., Филин там же).

Производное с суф. *-(a)kъ/-(a)ka* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 194—195. О суф. *-akъ* в *nomina agentis* и *nomina instrumenti* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 90 (там же упомянуто и *ležakъ*). Соотносительно с **ležaćь* (см.).

В ст.-чеш. юридическом термине *ležák* очевидно влияние нем. *Engelagerte*, соответствующее калькированной природе этой юридической семантики в гнезде чеш. *ležeti*.

***ležanъ** / ***ležanъ**: словц. *ležan*, *-a* пчелов. 'вид улья' (SSJ II, 39), диал. 'лежащий улей' (Orlovský. Gemer. 162), русск. диал. *лежѧн*, *-a* 'камень (валун), подкладываемый при строительстве под угол дома' (арх.), 'рыба Cobitis taenia L., щиповка' (урал.) (Филин 16, 327). русск. диал. *лѣжанъ* ж. р. 'боров пчепной (в избе)' (ворон., Доп. к Опыту 100; Филин 16, 329), ср. также укр. *Лежанъ* ж. р. 'река, приток Горыци, бассейн Днепра' (Словн. гідронім. України, 311).

Производное с суф. *-(a)нъ/-(a)нь* от **ležati* (см.). О суф. см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 130 и 132 (отмечается редкость суф. *-ань*); Vaillant. Gramm. comparée IV, 616—618.

***ležanьka**: болг. диал. *лежѣнка* ж. р. 'продолжительное лежание вследствие болезни или лени' (родоп., Стойчев БД V, 184), сербохорв. *ležanka* 'постель (место, где лежат)' (Истра, RJA VI, 26), то же и 'гамак', диал. 'широкая скамья (на которой можно лежать)' (РСА XI, 309), словен. *ležanka* 'кушетка' (Plet. I, 515), чеш. *ležanka* ж. р. 'кресло' (Добровский, Jungmann II, 310), словц. *ležianka* 'место, где отдыхает скот' (Kálal 305), польск. *leżanka* (диал.) 'горизонтальная печь, на которой можно лежать; род яблони' (Warsz. II, 727), диал. *leżanka* (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 130), *leżanka* 'тахта на четырех ножках без внутреннего вместилца для постели' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski, II, 212), ст.-русск. *лежанка*: *бочка лежанка* 'лежащая бочка, в отличие от стойки, чана' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 7. 61 об. 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196), русск. *лежѣнка*, *-и* 'невысокий каменный выступ у печки, на котором можно лежать, спать; легкие решетчатые носилки на ножках с изголовьем для лежания или спанья на воздухе (разг.); ниша в каменной стенке склепа, куда помещался покойник (археол.)' (Ушаков 2, 39), диал. 'лавка (в избе, в бане)' (костр., каз., новг., свердл.), 'нары над припечком — ступеньками ведущими на печь' (приирт.), 'помост возле печи над входом в подполье' (новг.), 'широкая доска, пристроенная к боковой или задней стенке русской печи, полати' (новг.), 'место для спанья по обе стороны «нотвы» — временного зимнего жилища крестьян (охотников, промысловиков) возле очага' (влад., костр.), 'печь в избе (с местом для спанья или без него)' (твер., тамб., влад., ряз., смол., пск., яросл., волог.), 'сундук или ящик для хранения одежды, обуви и т. д.' (свердл., перм.), 'выемка в стене для хранения кухонной утвари' (донск.), 'вид самопрялки удлиненной формы' (новосиб.), 'длинная бочка' (свердл.), 'род долбленого лежачего улья' (том.), 'глубокие дорожные сани (в которых можно лежать)' (сиб., арх., вят.), 'хлеб, полегший на корню' (том., иркут.), 'болезнь, недомогание' (свердл.) и др. (Филин 16, 327—328; см. также Иркутский областной словарь 2, 6; Лексика Полесья, 227; Меркурьев 80), 'деревянная планка, прибываемая к краю русской печи; за нее держатся, когда влезает на печь; узкий выступ над устьем русской печи; небольшая печь в избе; кровать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119), 'ягода (какая?)' (Словарь Приамурья 143), *лежанка*, *-и* 'вылеживание, созревание снятых плодов' (ворон.) (и *лежанка*) 'рыба *Lota lota*, налим' (твер., олон.) (Филин 16, 327), *лежѣнки* мн. 'способ укладки снопов в поле' (свердл., Филин 16, 328—329), укр. *лежанка*, *-и* 'лежание, ничего-неделание; леность; сорванная зеленью, но затем улежавшаяся

группа', *лежѣнка*, *-и* 'лежанка' (Гринченко II, 352), блр. диал. *лежѣнка* 'кушетка' (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Производное с суф. *-ька* от **ležanьje* (см.) с сохранением в производном лишь первого форманта производящей основы.

***ležanьje**: цслав. лежание ср. р. *subatio* (Микл. 335), болг. *лѣжанье* ср. р. от *лѣжаж* (Геров III, 30), *лежѣние* 'лежание; сидение (в тюрьме)' (Бернштейн), сербохорв. *ležanje* ср. р., действие по гл. *ležati* (RJA VI, 26), *leženie* ср. р., действие по гл. *ležē se* (в словарях Стулли и Караџића, RJA VI, 29), *лѣжѣње* ср. р. 'положение, место' (РСА XI, 311), диал. *ležanje* 'пребывание в покое' (Leksika ribarstva 191), ст.-чеш. *leženie*, *-ie* ср. р. 'лежание; юридический обычай — вымогание долга, обязывающий должника или поручителя к принудительному постое за счет должника впредь до уплаты долга, *obstagium*' (List J. Hrad 1388 г., Štít. list. 1373 г., Čel. Měst. 1, 299, 1497 г. Gebauer II, 241—243; Brandl 126—130; Jungmann II, 310—311), чеш. *ležení* ср. р. 'ложе, постель; лагерь войска под открытым небом; (редк.) лагерь (не военный)', н.-луж. *lažanje* ср. р. 'лежание' (Muka Sl. II, 809), польск. *leżenie* действие по гл. *leżeć* (Warsz. II, 728—729), диал. *leżeńe* то же (Kusała 175), *leżanje* ср. р. то же и 'время после родов' (Sychta. Słown. kociewskie II, 107), словин. *leženje* ср. р. отглагол. имя к *ležec* (Sychta VII, 153), др.-русск. *лежанье* 'лежание' (Изб. 1073 г., 241), 'прилежание' (Сказ. прит. о зм.) (Срезневский II, 15), то же и 'постой' (АМГ I, 124. 1614 г.), 'продолжительная сторожевая служба на одном месте' (Крым. д. I. 70. 1487 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196), русск. *лежѣние* состояние по глаголу *лежать* (Ушаков 2, 39), диал. *лежанье* (*-нье*) 'место, где лежат (?), лежанка на печи (?)' (твер.), л. *конопли* 'вымачивание (конопли)' (калуж.) (Филин 16, 327), укр. *лежѣння*, *-ня* ср. р. 'лежание' (Гринченко II, 352), *лежѣння*, *-ня* ср. р. то же (Гринченко II, 353).

Производное с суф. *-нье* от гл. **ležati* (см.). Во многих языках преобразовано в соответствии с новой формой инфинитива (см. польск. *leżenie*, кашуб.-словин. *ležeńe*) или под воздействием новой основы наст. вр. (см. серб. *leženje*). Не исключено, впрочем, и новообразование, особенно в случае значения *nom. actionis*.

Ст.-чеш. *leženie* как юридический термин, очевидно, калька нем. *Einlager*, как и вообще функционирование чеш. *ležeti* с производными в юридической терминологии.

***ležati**: ст.-слав. лежати, лежѣж, лежѣши *κείσθαι*, *κατακείσθαι*, *ἀποκείσθαι*, *ἐπικείσθαι*, *ἀνακείσθαι*, *ἐγκείσθαι*, *κοιμάσθαι*, *μένειν*; *poni*, *iacerē*, *superponi*; *rarissime decumbere*, *reponi*, *imponi*, *insidere*, *constitui*, *exponi*, *situm esse*, *sopitum esse*, *proponi*, *statutum esse*, *sepeliri*, *accubare*, *prosterni*, *quiescere*, *decubare*; 'лежать; быть; быть установленным, положенным' (Ev Euch Cloz Supr и др., Микл., SJS, Sad.), болг. *лежѣ* 'лежать; ночевать; болеть, хворать; находиться в заключении; о тумане, облаках — низко висеть, па-

дать; находиться, располагаться' (БТР, см. также Геров III, 30' *лѣжѣ*, -*ишь*), диал. то же (*лѣжа*, ихтим., Младенов БД III, 98; *лежѣ*, Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190; *лѣжѣ*, Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52; см. также отдельные значения: *лежѣм*, М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144; *лѣжѣм*, родоп., Стойчев БД II, 198; *лѣжа*, костур., Шклифов БД VIII, 260), а также *лиже* 'лечь', быть в линьке — о птицах; лениться' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), *лежѣ* 'сидеть на яйцах (о наседке)' (молд., Зеленина БД X, 102), макед. *лежи* 'лежать; быть в заключении; находиться, быть расположенным' (И-С), сербохорв. *лѣжати*, -*ѣм* 'лежать, cubo, jaseo; лежать больным, aegrotō' (Вук Караѿић), *lѣžati*, -*ѣт* 'находиться в распростертом состоянии на чем-либо более или менее ровном; (о живом существе) быть распростертым на чем-либо для отдыха; лежать вследствие болезни, болеть; лениться; быть в заключении; (о войске) стоять лагерем; быть погребенным; (о земле) оставаться без употребления; быть разрушенным; располагаться, находиться; быть неподвижным' и др. (RJA VI, 26—29), *лѣжати*, *лѣжѣм* то же (РСА XI, 313), диал. *лежѣт*, *лежѣн* 'лежать' (Hraste—Šimunović I, 494), словен. *lѣžati*, -*ѣт* 'лежать' (Plet. I, 515), *ležati* 'iaceo; addormisco' (Staběj, 76), ст.-чеш. *ležeti*, -*žu*, -*žiš* 'лежать; находиться; спать лежа; располагаться (о войске); (*ležeti v kázní boží, v nemoci*) страдать; о вымогании долга с должника по древнему юридическому обычаю' (Gebauer II, 242—243), *ležati* (Jungmann II, 310); чеш. *ležeti*, *leží* 'покоиться телом в горизонтальном положении (на земле, постели и под.) или опираться на что-л.; спать лежа; болеть лежа; быть в могиле, предаваться чему-л., располагаться; находиться; простираться; оставаться без дела, без употребления; продолжаться, существовать' и др., ст.-слвц. *ležeti*: Mikuláš... v nemose *leže*... (1469 г., Žilinsk. kn., 273), *ležeti s vojskem* (1456 г., Vážný. Středověk. list., 35), слвц. *ležat'*, -*ѣ* 'располагаться телом в горизонтальном положении; отдыхать, спать; болеть (в постели); находиться, быть расположенным в горизонтальном положении; располагаться; оставаться без употребления' (SSJ II, -39), диал. то же (Káral 305), *ležat'* (Štolc. Slovak. v Juhošl., 317), то же и 'иметь пролежни; родить; быть погребенным; вылежать, дозреть; прислониться' (Orlovský. Gemer., 162—163), в.-луж. *ležeć* 'лежать' (Pfuhl 337), н.-луж. *lažas* 'лежать; лежать на кровати, отдыхать' (Muka Sł. I, 809), полаб. *lizě* 3 л. ед. ч. 'лежать' (**leži*, Polański—Sehnert 89), ст.-польск. *ležeć*, *leżysz*, *leży* 'лежать, iacere; быть, существовать, esse, existere; находиться какое-то время, commorari, degere; окружать, obsidere; располагаться, positum, situm esse; простираться, porrigi, situm esse; находиться в покое, immobilem esse; быть обязанным, subditum esse' и др. (Sł. stpol. 20, 28—30), польск. *leżeć* 'занимать горизонтальное положение, покоиться на чем-л.; простираться; находиться; пребы-

вать; быть без употребления; отдыхать; быть разрушенным; быть спрятанным' и др. (Warsz. II, 727—728), диал. *leżyc* то же (Sł. gw. p. 3, 31; Warsz. II, 729; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 212; Maciejewski. Chełm.-dobrz., 171), диал. *ležeć* то же (Kucała 174; Sychta. Słown. kociewskie II, 107: *ležeć*), '(о льне) лежать на посе' (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 145), *ležeć* ołogiem '(о земле) отдыхать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 101), словин. *ližeć* 'лежать; находиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 581), *ležec*, -*a* 'лежать' (Ramuť 92; Lorentz. Pomor. I, 450; Sychta II, 366), др.-русск., ст.-русск. *лежати*, *лежѣ* 'лежать, iacere' (Лук. III. 9. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 27 и др.), 'лежать в болезни, быть больным' (Лук. XVI. 20. Остр. ев.; Мф. VIII. 14 там же), 'быть погребенным' (Мф. XXVIII. 6. Остр. ев.; Новг. I л. 6751 г.), 'быть разложенным (об огне)' (Ио. XXI. 9. Остр. ев.), 'пребывать, жить' (Соф. вр. т. II, 53 и др.) (Срезневский II, 15), то же и 'с кем совершать половой акт' (Усп. сб., 269. XII—XIII вв.), 'храниться, лежать без употребления' (Лук. XII. 19. Остр. ев., 104 об. 1057), 'сохраняться, покрывать землю (о снеге)' (1127 — Новг. I лет., 124), 'залегать (о руде)' (ДАИ VI, 159. 1674 г.), 'находиться (в каком-либо состоянии)' (Библ. Генн., 1499 г. и др.), 'стоять, располагаться войском где-л.' (1180 — Ипат. лет., 621 и др.), 'простираться' (Пов. Ам., 5. XIV в. и др.), 'иметься, быть записанным где-л., содержаться в чем-л.' (Гр. Новг. и Псков. 181. XV в.), 'в чем, на чем — зависеть от чего-, кого-л.' (ВМЧ, Сент. 1—13. 574. XVI в. и др.), 'быть предзнаменным' (Псалт. Чуд.¹, 59. XI в. и др.), 'находиться вне хозяйственного использования (о земельных угодьях)' (Кн. пер. Бежецк. пят., 742. XVI в.) и др. (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196—198), русск. *лежѣть*, -*жу*, -*жишь* 'о человеке: находиться в горизонтальном положении, быть распростертым на чем-либо; о предметах: находиться, быть помещенным на какой-либо поверхности в неподвижном положении; находиться без употребления; храниться в каком-н. месте; быть расположенным где-н.; иметь направление в какую-л. сторону (о пути, дороге)' и др. (Ушаков 2, 39—40), диал. *лежѣть*, -*жу* 'жить на одном месте, ничего не делая' (якут.), 'находясь в пути во время весенней распутицы, делать остановки днем, пережидая до ночных заморозков' (р. Индигирка), 'болеть' (костр.), 'иметься' (донск., ворон.), 'бывать, случаться' (ворон.), 'принадлежать' (перм.) и др. (Филин 16, 329 и 330—331), 'долго болеть; быть при смерти', *лежѣть столбиками* 'о расположении чернозема в виде узких полос' (Сл. русск. гов. Новосиб., обл., 272), *лежѣть лежѣ* 'находиться в горизонтальном положении', *лежѣя лежѣть* и *лѣжа лежѣть* 'бездельничать' (Словарь Приамурья 143), *l'az'át* 'лежать' (Słownik starowieńców 132), *лежѣться*, -*жусь* 'ложиться' (перм., урал., волог., костр., вят., печор., арх., новг., влад.), 'лежать' (том. костр.), 'вылеживаться на стлице (о льне)' (твер.) (Филин 16, 331), ст.-укр. *лежати* 'лежать'

(Вильно 1499 АСД V, 3), 'быть, находиться' (б. м. н. 1386—1418 P 35), 'простираться' (Бохур. 1377 P. 24), 'спать' (Сучава, 1408 Cost. I, 60—61), 'быть вписанным' (Львов 1421 P 92), 'быть без употребления (о земле)' (б. м. н., бл. 1471 ЛКЗ 92 зв.) и др. (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. 1, 542—543), укр. *лежати*, -жу 'лежать, болеть' (Гринченко II, 353), ст.-блр. *лежати* 'лежать; находиться' (Скарына 1, 294—5), блр. *ляжаць* 'лежать', диал. также 'находиться; храниться; болеть' (Янкова 185), 'находиться без употребления, обработки (о земле)' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 713, также *лежаць*, *ліжаць*), *лежаць* 'лежать, помещаться, болеть' (Тураўскі слоўнік 3, 18), *лежыцца*: *не лежыцца* 'о большом беспокойстве' (там же), *лёжыцца* 'дозреть, будучи сорванными, лежа (о плодах)' (Народнае слова 115).

Глагол состояния с основами инф. на -*ěti* и наст. вр. на -*i*-, соотносительный с инхотивом **legti*, **legg* (см.), см. Meillet. *Études* I, 8, 21, 26; Vaillant. *Gramm. comparée* III, 393. Фонетически закономерная форма инф. **ležati* была преобразована в некоторых славянских языках по аналогии с актуальными глаголами состояния, сохранившими показатель основы -*ěti*: см. выше польск. *leżeć*, кашуб.-словин. *ležec* (в чеш. *ležeti* и в.-луж. *ležec* возможно отражение как морфологической аналогии, так и фонетического процесса изменения *a* > *e* после мягкого согласного). Другим аналогичным воздействием — со стороны основы наст. вр. на -*i*- — объясняется форма инф. польск. диал. *leżyc*. Основы наст. вр. претерпола изменение в серб. *ležem*.

В семантике продолжений праслав. **ležati* в слав. языках прослеживается калькирование немецкого *liegen* и лат. *iacere*, которое, однако, не всегда достаточно отчетливо дифференцируется с гомогенным развитием значений слав. глагола, ср. выше 'быть установленным; быть предназначенным', о вымогании долга по ст.-чешскому праву и нек. др., см. Sławski IV, 197—198.

Восходит к гнезду и.-е. **legh-* и родственно лит. *palėgys* 'роды', др.-в.-нем. *ligg(i)u*, *ligen* 'лежать', нем. *liegen*, др.-сакс. *leggian*, др.-исл. *leggja*, гот. *ligan*, греч. *λέχεται* *χοιμᾶται* (Гесихий), ср. также производные имена др.-ирл. *lige* 'постель; могила', греч. *λεχῶ* 'рожица, леχос ложка', лат. *lectus* то же, см. Miklosich 163; Berneker I, 704—705; Pokorny I, 658—659 (отмечено тождество основ др.-в.-нем *liggiu* и слав. *ležǫ*); Brückner 297 (подчеркнул отсутствие соответствий в литовском языке, кроме, м. б., *palėgys* 'роды'); Фасмер II, 475; Skok. *Etim.* II, 281—283; Machek² 329; Sławski IV, 196—198; Schuster-Šewc. *Histor.-etym.* Wb. 11, 818; Георгиев БЕР III, 346—347; Bezlaj. *Etim. slovar sloven. jez.* 138; Trautmann BSW 158; а также Specht KZ LXII, 33, A. Meillet. *Les alternances vocaliques en vieux slave.* — MSL t. 14, f. 4, 1907, 339 (здесь же, на стр. 392, о невозможности объединения лат. *lex* со слав. *ležati* и гот. *ligan*); T. Lehr-Splawiński. *Z zagadnień językowych północno-indoeuropejskich.* — RS

t. XXIII, 1, 1964, 14; J. Otrębski. *Рец. на: Walde—Hofmann. Lateinisches etymologisches Wörterbuch.* — LP III, 1951, 343. О других соответствиях: отражение древней дублетности палатального и веларного заднеязычных видов в слав. *ležati* — др.-прусск. *lasinna* Мейе, см. A. Meillet. *Indo-iranica.* — MSL t. 9, f. 5, 1896, 374, но прусская лексема толкуется как славянское заимствование, см. Vaillant. *Gramm. comparée* III, 183; о связи на базе метатезы слав. *ležati* — лит. *gulėti*: Fraenkel 175—176. О лит. (*pa*)-*lēgti* 'лечь' как продолжении и.-е. **legh-* см. Fraenkel 350—351. Отрембский обратил внимание на существование, наряду с *pa-lēgti*, также лит. *lēgti*, *lēgstu*, *lēgo*, которые не упоминаются как соответствия для слав. *ležati* ни Фасмером, ни Френкелем; при этом подчеркивается иной, вне группы слав. *ležati* — лит. *lēgti*, генезис лит. *palėgti* 'быть больным' и *ligà* 'болезнь', см. J. Otrębski. *Russische Wortdeutungen.* — *Езиков.-етногр. изследвания на Ст. Романски.* София, 1960, 71. О лит. *ligà* и *palėgti* как родственных с греч. *λοιγός* 'гибель', алб. *l'ik* 'злой' см. Fraenkel 370.

Соответствие слав. *ležati* — гот. *ligan*, греч. *λέχεται* Мейе толковал как свидетельство и.-е. сочетания тематической основы наст. времени с основой инфинитива на -*ě-*, см. A. Meillet. *Observations sur le verbe latin.* — MSL t. 13, f. 5, 1905, 367. Вайян предполагал заимствование слав. глаг. корня из герм. языков, см. Vaillant. *Gramm. comparée* III, 393, что маловероятно при учете аблаутной разветвленности слав. гnezда с корнем **leg-*. ***ležavъ* (ъ): сербохорв. *ležavka* ж. р. 'любовница' (только в словаре Ямбрешича, RJA VI, 29), русск. диал. *лежавка*, -и м. и ж. р. 'лентяй, лентяйка, лежебока' (сарат., Филин 16, 326), ж. р. 'жердь, на которую кладется настил из досок во дворе' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119).

Приведенные имена существительные могут быть достаточно поздними параллельными образованиями, но являются свидетельством существования прилагательного с суф. -*av-*, образованного от **ležati* и послужившего производящей базой для существительных. О суф. -*av-* в отглагольных прилагательных см. Vaillant. *Gramm. comparée* IV, 473.

**ležebokъ* (ъ): русск. диал. *лежебóкий*, -ая, -ое 'ленивый, бездеятельный' (южн.-сиб., самар., ворон., твер., пск., вят., волог., Филин 16, 331). Ср. также русск. *лежебóка*, -и м. и ж. р. 'лентяй, бездельник' (Ушаков 1, 40), русск. диал. *лежебóк*, -а 'мелкая рыбка вроде бычка' (казачи-некрасовцы, Филин, там же), блр. диал. *лежабóк* м. р. 'лентяй' (Янкоўскі II, 98), *лежебóка* м. р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Прилаг., образованное сложением при помощи соединительного гласного -*e-* корней гл. **ležati* и сущ. **bokъ*.

**ležen'a*: сербохорв. диал. *лежоња* м. р. 'лентяй' (черног., Март. II. и. Поп. П. М. PCA XI, 313), русск. диал. *леже́ня* м. и ж. р. 'лентяй, лентяйка' (нижегор., Филин 16, 334).

Производное с суф. *-en'a* от **ležati* (см.). Суф. *-en'a* является *-j-* распространением суф. *-ena*. Праслав. образования с суф. *-ena* единичны, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 621; Sławski. Zagys — Słownik prasłowiański I, 128.

***ležeŋъjъ**: польск. *leżowy* прилаг. к *leża* 'ложе, логово' (Warsz. II, 729). — Ср. также производное сербохорв. диал. *лѣжевина* ж. р. 'валежник' (РСА XI, 311).

Производное с суф. *-ov-* (> *-'ev-* после мягкого согласного) от *leža*/**ležь* (см.). Праслав. древность проблематична.

ležeŋъka**/ležeŋъkъ**: ст.-русс. *лежатка*: бочка *лежатка* 'лежачая бочка, в отличие от стойки, чана' (Там. кн. Тихв. м., № 1362, 8, 1671 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 198), русск. диал. *лежѣтка* 'полегшая на корню рожь' (смол., Филин 16, 329), блр. диал. *ліжѣтка* 'нижняя перекладина стремянки' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 654), *ляжѣтка* 'грядка (в телеге)' (там же, 712). русск. диал. *лежаток*, *-ткѣ* м. р. 'место для лежанья на печи; припечек; лежанка' (калин., Филин 16, 329).

Производное с суф. *-ъka/-ъkъ* от древней основы причастия наст. вр. с суф. *-ѣt-* (< *-qt-* после *-i-* основы), без *-j-* расширения, образованной от основы наст. вр. **leži-*, соотносительной с **ležati* (см.), или от прилагательного, являющегося результатом адъективизации причастия, ср. ст.-чеш. *ležatý* 'лежащий' (... на *ležatem zboží* — Kruml. 23^b, Gebauer II, 241), чеш. *ležatý* то же (Jungmann II, 310; Kott I, 908), словц. *ležatý* 'занимающий горизонтальное положение, лежащий горизонтально' (SSJ II, 39). О причастии и прилагательном см. Machek² 329 (*ležeti*); G. Jacobson. The Slavic Active Participles: Original Structure and Interference. — Scando-Slavica IX, 1963, 129.

***ležica**: сербохорв. диал. *лѣжица* ж. р. зоол. 'мелкая пресноводная рыба *Cobitis taenia* семейства Cyprinidae, с шестью усамы возле рта' (РСА XI, 312), словц. диал. *ležica*, *-e* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 204).

Производное с суф. *-ica* от **leža* (см., ср. сербохорв. *лежа* 'вид мелкой речной рыбы'). Праслав. древность проблематична.

***ležišče/leževišče(?)**: макед. *лежиште* ср. р. 'ложе; (тех.) гнездо, опора; (горн.) залежи, месторождение' (И-С), сербохорв. *ležište* ср. р. 'место, где лежат' (1 раз в XIV в. и оттуда в словаре Даничица, RJA VI, 29), *лѣжиште* и *лѣжѣште* ср. р. то же и 'место,местилище чего-либо; тайник' (РСА XI, 313), словен. *ležišče* ср. р. 'ложе; логовище, берлога' (Plet. I, 515; Tominec 123), чеш. *ležiško*, *-a* ср. р. 'ложе' (Kott. I, 909), диал. *ležiško* 'заячье логово' (валаш., Bartoš. Slov., 183), 'логово зайца или вообще звериное логово' (Svěrák. Karlov, 123), словц. *ležiško*, *-a* ср. р. 'место для отдыха, лежания, сна, преимущественно для зверя, скота и т. д., берлога' (SSJ II, 39), диал. *ležiško*, *-a* ср. р. 'послед' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), *Ležiško*, название пастбища (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar., 321), польск. *leżysko* 'логово;

(горн.) под печи; (охот.) логово серны; (воен.) окоп на вершине холма' (Warsz. II, 729), диал. *leżysko* и *leżyszczce* 'постель; логово' (там же и Sł. gw. р. 3, 32), *leżysko* 'лежание; логово' (Kusała 175), словин. *ležešče*, *-a* ср. р. 'логово; ложе' (Ramuž 92; см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 582: *ležešče*, Lorentz. Pomor. I, 450: *ležešče*), русск. диал. *лѣжище* и *лѣжѣще*, *-a* ср. р. 'логовище' (волог., Филин 16, 335, Картоотека СТЭ), блр. диал. *лѣжѣшчэ* 'сброд, сборище' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

словац. *ležovisko*, *-a* ср. р. 'место для лежания, отдыха, сна, особенно зверя, скота и под., берлога' (SSJ II, 39), диал. *ležovisko* то же (Orlovský. Gemer., 163), кашуб.-словин. *lež'avišče*, *-a* ср. р. 'постель' (Sychta II, 366).

Производное с суф. *-išče* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 199. Реконструируемый Славским диал. западный вариант **ležiško* вторичен, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 426—427. Формант *-ev-* варианта **leževišče* может быть элементом производящей основы, но скорее входит в составной суф. *-evišče* (< *-ovišče* после мягкого согласного), см. об этом суф. Vaillant. Gramm. comparée IV, 424.

***leživo**: сербохорв. *leživo* ср. р. 'лежанье' (у одного современного писателя), *leživo* ср. р. 'место, где что-л. лежит' (1 раз в XVIII в.) (RJA VI, 29), *лѣживо* ср. р. 'высиживание яиц; постель' (РСА XI, 312), *Leživo*, местное название (RJA VI, 29), словин. *leževo*, *-a* ср. р. '(шутл.) кровать, постель' (Sychta II, 366), блр. диал. *лѣживо*, *-a* ср. р. 'лежание, лежка' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 45), *лѣживо* ср. р. 'место, где лежит расстеленный лён' (Народная лексика, 110), *лѣжыво* то же (Народная словотворчасьць, 35). — Ср. также производное блр. диал. *лежѣўка* 'мощеная дорога' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Производное с суф. *-ivo* от **ležati* (см.).

***ležuxъ**: словен. *ležuh* 'лентяй' (Plet. I, 516), словц. диал. *ležúch* 'лентяй' (Káral, 305), *ležux*, *-a* то же (Buffa. Dlhá Lúka, 173), польск. *leżuch* 'верхняя часть оконной рамы в гуральской хате; (во мн. ч.) маленькие дети' (Warsz. II, 729), диал. 'лентяй' (там же и Sł. gw. р. 3, 31; Kusała, 175), словин. *ležex*, *-a* 'лентяй, празднующийся' (Lorentz. Pomor. I, 450), ст.-укр. *лежѣха* 'лентяй' (XVIII в., Картоотека словаря Тимченко).

Производное с суф. *-uxъ* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 198—199.

***ležba**: чеш. диал. *ležba* 'логово, берлога' (Kubín. Čech. klad., 194), русск. диал. *лежбѣ*, *-ѣ* 'лежание' (олон.), 'лежка (зверя), лежбище' (вост.-сиб., амур.) (Филин 16, 331), *лѣжба*, *-ѣ* 'лежбище, место, где устраивают ночлег дикие животные' (Словарь Приамурья, 143). — Ср. еще производные русск. диал. *лежбѣнь*, *-и* ж. р. 'лежка, лежбище зверя' (свердл.), *лежбѣйна*, *-ѣ* ж. р. 'дерево, упавшее на корню, валежник' (олон.) (Филин 16, 331), блр. диал. *ляжбѣль* м. р. 'лентяй' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 713).

Производное с суф. *-ьba* от **ležati* (см.). Ср. **ležbьišče*.

*leźbišće: русск. *лѣжбище*, -а ср. р. 'место залегания морских животных; след лежавшего зверя на траве' (Ушаков 2, 40), диал. *лѣжбище*, -а ср. р. 'берлога' (арх., Филин 16, 331), блр. диал. *лѣжбишчэ* ср. р. 'логовище' (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Производное с суф. -išće от *leźba (см.).

*leźka/*leźkъ: ст.-русс. *лежка*: бочка *лежка* 'лежачая бочка, в отличие от стойки, чана' (Там. кн. Тихв. м., № 1434, 4. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 199), русск. *лѣжка* 'лежание, преимущественно долгое (просторечн.); состояние продуктов, которые должны вылежаться (спец.); место, где лежит, скрывается зверь (охот.)' (Ушаков 2, 40), диал. 'лежание, отдых' (костр., нижегор., том. и др.), 'тяжелая болезнь, заставляющая лежать в постели' (арх.), 'повальная болезнь (людей), эпидемия, мор' (новг., арх.), 'вынужденное бездействие (из-за отсутствия работы и т. п.)' (арх.), 'лень, безделье' (арх.), 'зимняя спячка медведя' (?) (краснояр.), 'печь, приспособленная для лежания' (калуж.), 'логовище' (урал., чкалов., смол., яросл.), 'место на берегу реки с примятой, слежавшейся травой, где медведь ловит рыбу' (камч.), 'вылеживание льна на стлице' (твер., яросл.), 'упавшее на корню дерево' (арх., вят.), 'бревно, доски, жерди, кладущиеся для опоры' (перм., ср.-урал., камч.) и др. (Филин 16, 335—336, см. также Словарь Приамурья 143; Симица 73), 'летний загон' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120), до *лѣжки* 'до упаду, до полной потери сил' (Живая речь кольских поморов 80).

болг. диал. *лѣжек* м. р. 'ленивый человек, который много валяется на боку' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 115), русск. диал. *лежок*, -жкá м. р. 'низменное место на лугу, ложок' (ряз., Филин 16, 337), 'тот, кто любит долго спать, лежебока' (Живая речь кольских поморов 80).

Ср. также русск. диал. *лѣжки* мн. 'род деревянной обуви, в которой ходят по сырым местам' (ворон., Филин 16, 336), 'брусья, балки, фундамент дома; короткие бревна, на которых делают настил для стога; брусья, жерди, разделяющие слои леса, сложенного для просушки; две деревянные части основы сохи, на которые надевают лемех' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273) и производное наречие блр. диал. *лѣшкі* 'лежа', *лѣжкі* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648 и 649).

Производное с суф. -ька/-ькъ (возможно, < *-ька, -ькъ после мягкого согласного) от *ležati (см.) или *leža/*ležь (см.). Об образовании nomina actionis > nomina instrumenti с суф. -ька/-ькъ/-ька/-ькъ, а также об отыменных образованиях с этими суф. см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 93—94.

Для русск. диал. *лежок* 'низменное место на лугу, ложок' (см. выше) можно было бы предполагать вторичное преобразование из *ложок*, но ср. также русск. диал. *лѣжки* 'род деревянной обуви, в которой ходят по сырым местам'.

*leźnica: сербохорв. *лѣжница* 'ложе, постель' (в Боце, Вук Карачић; см. также RJA VI, 29: *lěžnica*), то же и (диал.) 'эпидемия' (РСА XI, 313), *лѣжница* '(редк.) инкубатор; (рыбовод.) устройство для искусственного размножения рыбы' (там же), словен. *lěžnica* 'пчелиная ячейка; нары' (Plet. I, 516), *ležnica* 'нары' (J. Stabéj. Iz zgodovine slovenskega besedja. — JiS XIV, 6, 1969, 182), польск. диал. z *Ležnicy* (Sl. gw. р. 3, 31), русск. диал. *лѣжница* 'лентяйка, лежебока' (ряз., Филин 16, 337).

Производное с суф. -ьница от *ležati (см.) или с суф. -ica от *ležьnъ(jь) (см.). Соотносительно с *ležьnikъ (см.), но подлинная корреляция по роду при тождестве семантики представлена лишь парой русск. диал. *лежнийк* 'лентяй' — *лѣжница* 'лентяйка'.

*ležьnikъ: сербохорв. *ležnik* 'человек, который лежит' (только в словаре Стулли RJA VI, 29), диал. *лѣжник* 'постель; отдых, сон в постели' (РСА XI, 313), ст.-чеш. *ležnik* 'тот, кто осуществляет ležení (принудительный постой должника впредь до уплаты долга)' (Brandl 132), русск. диал. *лежнийк*, -а '(собир.) упавшие на корню деревья, валежник' (киров., пск., твер.), 'лентяй, лежебока' (ряз.) (Филин 16, 336—337; см. также Живая речь кольских поморов 80), укр. *лѣжник*, -а 'боров дымовой трубы (?)', *лѣжника справляти* 'лодырничать' (Гринченко II, 353).

Производное с суф. -ьникъ от *ležati (см.). О суф. -ьникъ в отглагольных именах см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 307. Соотносительно с *ležьnica (см.). Не исключена возможность образования с суф. -икъ от прилаг. *ležьnъ(jь) (см.).

*ležьn'a/*ležьn'ь: сербохорв. *лѣжня* редк. 'лежание' (РСА XI, 313), польск. *leżnia* 'балка на стене, на которой лежат стропила крыши' (Warsz. II, 729), русск. диал. *лѣжня*, *лѣжня*, *лѣжна*, *лежня* 'отдых, лежание, бездействие' (смол., пск., зап.-брян.), 'постель' (перм.), 'спальня' (печор., арх.), 'лентяй, лентяйка, лежебока' (калин.), 'рыба, обитающая на дне водоемов' (волог.), 'бревно, плаха, доска, жердь, используемые в качестве опоры' (иркут.), 'сорт русских яблок' (ворон.) и др. (Филин. 16, 337; см. также Иркутский областной словарь 2, 6; Печорские былины, 408), укр. *лежня*, -ні 'лежание' (Гринченко II, 353), блр. диал. *лѣжня*, -жні 'лежание; лежание больного' (Янкоўскі II, 98), 'лентяй' (Тураўскі слоўнік 3, 19), *лѣжня* и *лѣжня* 'лежание, вылеживание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 639).

словен. *leženj*, -žnja м. р. 'рельс' (Plet. I, 515), польск. стар. *leżeń*, *leżnia* 'лентяй' (XVIII в., Linde), 'смотритель на барже' (1828 г., Słownik pol.-niem. Mrongoviusa, 1835, 195) (цит. по: Sławski IV, 198), ст.-русс. *лежень* м. р. 'лежачий больной' (1519 — Воскр. лет. VIII, 267), 'лежебока' (Сим. Послов., 119. XVII в.), 'лежачий брус, бревно, поперечина, употребляемые в виде основания под различные сооружения' (Д. об. испр. дома, 6. 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 198; см. также Срезневский II, 16: *лежнии*), русск. *лежень*, -я м. р. 'бревно, брус или часть ка-

кого-либо сооружения, устройства в горизонтальном положении; тот, кто лежит', диал. *лѣжень* и *лѣжень* м. р. 'отдых, лежание' (волог., влад., моск., свердл.), 'в свадебном обряде — убогий старик, посылаемый в дом невесты, который должен, лежа на печи, наблюдать за ее характером и умением вести хозяйство' (перм.), 'лентяй, лежебока' (яросл., перм., новг., брян., том., сарат., тамб., ворон., курск. и др.), 'язва на теле от долгого лежания (во время болезни), пролежень' (вят.), 'валун, большой камень, лежащий в поле' (новг.), 'дерево, упавшее на корню, валежник' (ряз.), 'рыба (чаще мелкая), обитающая на дне водоемов' (калин., пск., яросл.), 'лежащий бортовой улей' (орл.), 'горизонтальная часть печной трубы, боров' (ворон., тамб., донск., том.), 'нижний неподвижный жернов на мельнице' (сарат., яросл., костр.), 'доска для прохода по грязному, топкому месту' (перм.) 'основное бревно в запруде' (волог.) и др. (Филин 16, 332—334; см. также Доп. к Опыту, 100; Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 272; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278, 279), (мн. ч.) 'деревянное основание русской печи; узкое пространство под русской печью' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120), 'трутень' (Словарь Приамурья, 143), ст.-укр. *лѣжень* 'тот, кто лежит' (XVII в., Картоотека словаря Тимченко, ящ. 47), укр. *лѣжень*, *-жня* м. р. 'лежебок; бревно, лежащее на земле и служащее вместо фундамента для стены хаты; боров, дымовая труба в потолке; лежащий улей' (Гринченко II, 353), 'боров на чердаке хаты; (кулин.) налистник' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), *лѣжень*, *-жня* 'долбленая деревянная цилиндрическая посуда для хранения зерна; птичка, выводящая птенцов на земле без гнезда; виды рыбы' (там же, 114; см. также Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 39), *лѣжень*, *-жня* 'лентяй; часть печи' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 54—55), блр. диал. *лѣжань* м. р. (мн. *лѣжні*, *лѣжняў*) 'лежащий колодочный улей; лентяй' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 639; см. также 3 народнага слоўніка, 212), 'козодой' (Народнае слова, 69), *лѣжань* м. р. 'лентяй; лежащий улей' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

русск. диал. *лѣжні* мн. 'деревянные чурки, приготовленные для выжигания древесного угля' (арх., Филин 16, 336), *лѣжні* 'дорога из бревен через болото' (арх.), 'поперечные бревна плотины мельницы' (костр.) (Картоотека СТЭ, см. также Филин 16, 333), 'поперечные балки, на которые настилают пол' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273), блр. диал. *лѣжні* мн. 'лежание' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Производное с суф. *-ьп'a/-ьп'ь* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 198; Vaillant. Gramm. comparée IV, 612 (**ležn'ь*). О суф. *-ьп'a/-ьп'ь* в отглагольных именах см. Sławski. Zarys. — Słownik prasko-wiański I, 138; см. также Vaillant. Gramm. comparée IV, 605, 611—612. Нельзя совершенно исключить возможность образова-

ния **ležn'a/*ležn'ь* от прилаг. **ležnъ(jь)* (см.), но бóльшая распространенность и более широкий семантический диапазон существительного по сравнению с прилагательным не позволяют считать эту связь безусловной.

**ležn'акъ*: сербохорв. *ležňak* 'заячья лежка, логово' (Slovinac. 1884. 510. RJA VI, 29, PCA XI, 313), русск. диал. *лѣжняк*, *-á* 'ветки, поваленные бурей деревья' (Меркурьев 80).

Производное с суф. *-акъ* от **ležn'ь* (см.) или с суф. *-jakъ* от **ležnъ(jь)* (см.). Праслав. дрэвность не обязательна.

**ležnъ(jь)*: сербохорв. *ležan*, *ležna*, прилаг. 'cubitarius' (в словаре Стгулли, ненадежно, RJA VI, 26), *лѣжнй*, *-á*, *-ó* 'служащий для содержания напитков, выдерживаемых для получения лучшего вкуса' (PCA XI, 313), русск. диал. *лѣжнй*: *лѣжная рыба* 'рыба Cottus gobio, подкаменщик' (волог., Филин 16, 337), блр. диал. *лѣжны* прилаг. 'склоненный' (Сцяшковиц. Слоўн., 236).

Прилаг. с суф. *-ьп-*, производное от **ležati* (см.). О присоединении *-ьп-* к глагольным основам см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 453.

**lě(*le)*: ц.-слав. *лѣ* нареч. *лѣ*, semi- (Mikl. 349), болг. *ле*, част., ставится после обращения, преимущественно в народных песнях (БТР, см. также Геров III, 7; Дювернуа 1103; РБЕ II, 9), диал. *ле*, вопр. част. (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 190; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 473), частица, усиливающая обращение, подчеркивающая действие (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лѣ*, *лѣй*, нареч. 'только' (Стойчев БД II, 198), *лѣ*, *лѣи*, *лѣлы* частица, выражающая подтверждение, усиление, подчеркивание высказывания, подтверждение при ожидании положительного ответа на вопрос (Стойчев. Банат. 130), макед. *ле*, частица, употребляющаяся со звательным падежом (Кон. I, 380), сербохорв. *lě*, *lě* (вост.), *li* (зап.), нареч. часто не меняет значение высказывания, 'именно, как раз; не более и не менее, как; все равно', подчеркивает противоположность содержания первого и второго предложений, 'однако, только'; 'кто бы то ни было' (RJA VI, 234—237, см. также Mažuranić I, 603: *lje*, *le*, *li*, *lě*), диал. *лѣ*, *лѣ*, подтверждение высказывания (обычно негативного), 'как раз; не более и не менее, как; только' (PCA XI, 267), *ле*, частица без определенного значения (только в народных песнях), *лѣ*, междометие для выражения страдания, жалобы или восторга (там же), *лѣ* 'однако' (Ка. 395), словен. *lě*, нареч. 'только (при побуждении и разрешении); постоянно; только, лишь; (при вопросе) только', *le*, безударн. частица, ставящаяся после указательных слов, но иногда и перед ними (Plet. I, 503; см. также Stabéj, 74), *le:lě* *pačás!* *usăk dān lě slābi* — *vsak dan slabši* (Tominec 122), ст.-чеш. *le*, союз 'а, но' (Gebauer II, 212), чеш. *le*, союз 'но, однако' (Jungmann II, 276; Kott. I, 884), словц. *le* 'только, лишь' (Kálal 301), диал. *-l'e*, усиительная частица в императиве (Buffa. Dlhá Lúka 172), полаб. *lä*, нареч. 'только,

(*lě, Polański—Sehnert 87; Olesch I, 490), ст.-польск. *le, li* 'либо, -нибудь; только; но' (Warsz. II, 698), словин. *le*, нареч. 'только; но' (Ramuft 90; Lorentz. Pomor. I, 443), то же и союз 'но', частица экспр., употребляющаяся для усиления повелительного наклонения или его синонимов (Sychta II, 338; см. также Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 549; lā), *le*, союз 'но, а', присоединяет к отрицательным предложениям вторую часть (Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск. *лѣ* 'едва, еле, вix' (Лук. X. 30. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. 114 и др.), *ле* 'еле' (Прод. XIII в. 163) (Срезневский II, 69, 13; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 182), русск. диал. *ле*, част. вопр. 'ли', усилительно-выделит. 'ли', союз разделит. 'или, ли' (Меркурьев 79), укр. *ле*, нареч. 'но; лишь только' (Гринченко II, 349).

Праслав. *lě/*le — частица с вариантным вокализмом (см. еще *li) и выделительной, усилительной функцией. О развитии значения см. J. Bauer. Vývoj českého souvětí (Studie a práce lingvistické IV). Pr., 1960, 62—63; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 403—406: первичной признается лимитативная функция. (См. также L. Bednarczyk RS XXIV 27, 29, 34; Idem. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawiński, 63. Этимологическое различие и разделение *lě — частицы и *le — междометия, употребляющегося после обращения в южнослав. языках (кроме словенского), см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 399 и 406, хотя в конечном счете обе лексемы толкуются как элементы детской речи.

Праслав. *lě/*le постоянно рассматривается в связи с балтийскими материалами: лит. *lai*, лтш. *lai*, пермиссивная частица, др.-прусск. *-lai*, прилаг. частица в Opt. и Cond. глагола, лтш. усилительное *-le, -lė, -lai* в образованиях типа *nu-le* 'как раз теперь'. Однако степень близости различных слав. и балт. фактов оценивается по-разному. Поскольку балт. пермиссивная частица может быть по происхождению императивом глагола — ср. лит. *lėisti*, лтш. *laist*, см. Fraenkel 329, то слав. *lě связывается с балт. глаголами, см. Miklosich 162 (*leda*). О родстве с балт. *lai* см. также Brückner KZ XLIV 333—334; Brückner 297; Skok. Etim. rječ. II, 279; J. Zubatý. Studie a články. Sv. I, č. 2, 209—210, однако последний подчеркивал проблематичность этимологизации подобной лексики. Наличие слав. варианта *le побудило Берцекера отказаться от сравнения с балт. *lai и ограничиться сопоставлением слав. материала с лтш. *-le*; балто-слав. частица возводится далее к и.-е. указ. местоим. *-l-* (ср. лат. *ille*, слав. *olnt), см. Berneker 698. Родство с балт. *lai* отвергает и Фасмер II, 491—492. Ф. Копечный считает лтш. *-le* этимологически связанным с лит. *-li* и поэтому отрицает вообще наличие балт. соответствий для слав. *lě, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 405—406. В. Махек также не упоминает о балт. соответствиях и предполагает родство слав. *lě (< *le) или *le с хетт.

lė (отрицание прохитива), см. Machek² 323. Весь комплекс балт. соответствий принимает Ф. Славский — см. Sławski IV, 88—89. Изложение различных точек зрения см. Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 128—129.

Очевидно, разнообразие точек зрения на соотношение балт. и слав. частиц с элементом *l* обусловлено трудностями генетического отождествления вокализма. Принципиально иной подход и соответственно иное решение предлагается В. Н. Топоровым, см. В. Н. Топоров. О специфике балт. *lai и его индоевропейских параллелях: на стыке морфологии и синтаксиса. — Балто-славянские исследования. 1983. М., 1984, 67—83 (особенно 74—75 и 78); Он же. Прусский язык. Словарь. К—L. М., 1984, 418—436 (особенно 429—431). Анализ балтийских материалов явился базой для вывода о первичности «ситуации хаоса, флуктуирующей массы», так что важнейшими характеристиками балт. частиц на *-l-* признаются их связь с грамматическим элементом *lai*, принципиальная вариативность вокализма, безразличие *l*-частиц к положению по отношению к ключевому слову, см. В. Н. Топоров. О специфике, 74—75. Относительно связи балт. *lai* — лтш. *laist*, лит. *lėisti* автор допускает вторичное «доставивание» частицы до глагола, см. там же, 79—80. Автор показывает наибольшую близость слав. частиц *li, *lě к балтийским при наличии в слав. языках усилительного, уступительного значений, а также значения поощрения, увещевания, желания. На этом основании делается вывод об исконном единстве слав. и балт. фактов, см. там же, 78.

В. Н. Топоров обобщил и проанализировал также возможные соответствия для балтослав. *l*-частиц в других и.-е. языках: хетт. волюнтив 1 л. ед. ч. *ašallu* 'да буду я!' (приведено Бенвенистом в связи с прус. формами на *-lai*), тохар. герундив на *-l-* и кельт. сослаг. наклонение на *-l-* (см. Вяч. Вс. Иванов. — Valcanica 1979, 51; Он же. — Советское славяноведение 1981, № 6, 91—102) признаются как свидетельства обще-и.-е. словоформ с *-l-* и семантикой не-нейтральной модальности, которым предшествовала стадия сочетания с частицей. К ним присоединяются также армянские формы типа *sireal Part. Praet.* (ср. *sirem* 'я люблю') и слав. *Part. Praet.* на *-l-*, для которых также предполагаются древнейшие модальные значения. Надежной параллелью к балтослав. фактам признается также частица *le* в алб. *palė* 'ог bene, дичье', выражающая побуждение или повеление при *Conjunct.* Балто-слав. служебные элементы с *-l-*, по В. Н. Топорову, «как бы фиксируют более архаичную синтаксическую предисторию явление, в максимуме своего развития обретших статус стандартных морфологических граммем» (там же, 83).

*lėbavъjъ: чеш. диал. *lėbavý* 'плешивый, лысый' (морав., Jungmann II, 276; Kott I, 884), *lėbavý* 'плешивый; выцветший, поблекший (по цвету)' (слвц., валаш., Bartoš. Slov., 179), слвц. диал. *lėbavý*

прилаг. 'неуверенный, шаткий, нерешительный' (SSJ II, 25), 'плешивый' (Kálal, 301).

Прилагательное, связанное корневым аблаутом с *libivъ(jь) (см.). Ближайшим соответствием является лит. *lāibas* 'тонкий, худой', лтш. *laibs* 'худой, хилый', см. Machek² 323. Балтийскую лексему связывают с англос., др.-сакс. *lēf* 'слабый' (< *lei-bho-) и возводят к и.-е. гнезду *lei- 'уменьшаться, худеть, погибать', см. Fraenkel 329, Pokorný I, 662.

*lěbo: чеш. диал. *l'ebo* 'или, иначе; хотя' (Bartoš. Slov., 179), словц. *lebo*, союз 'потому что, поскользку; ведь; (нар.) или' (SSJ II, 25), диал. 'или, потому что' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turčianskej ž.), (*le*)bo — *alebo* 'или — или' (Slovenské Pravno v Turčianskej ž.) (Kálal 301), польск. диал. *lebo* союз 'или; лишь бы' (Sł. gw. p. 3, 17; Warsz. II, 698), ст.-русск. *лебо*, союз: для того... *лебо* 'потому что' (Пис. к Матюшкину, 28. 1650. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183), русск. диал. *лѣбо*, раздел. союз 'либо' (костр., сиб., Филин 16, 304).

Каузативный союз, образованный праслав. сочетанием частиц *lě (см.) и *bo (см.), см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 400; Sławski IV, 91; Bauer. — Studie ze slovanské jazykovědy. Sborník k 70. narozeninám akad. F. Trávníčka. Pr., 1958, 86.

*lěci: ст.-чеш. *leci-*, *lec-* 'нибуть': *leci-kto*, *lec-kto* 'кто-нибудь, каждый, любой', *leci-čso*, *lec-čso*, *leti-čso*, *leci-který* и т. д. (Gebauer II, 214), чеш. *lec-* 'нибуть' в сложениях типа *lecco*, *leccos* 'любое, что угодно, что попало', *lecjak* 'как угодно, как-нибудь, кое-как', словц. *leci*: *lecičo* 'что-нибудь', *lecajú*, *lecijaký* 'любой', *leci-kde* 'где-то', *lecikedy* диал. 'иногда', *lecikto* диал. 'кто-нибудь; нигдешний человек' (SSJ II, 25), польск. диал. *lecy* 'нибуть'; *lecykto* 'кто-нибудь', *lecyso* 'что-нибудь' (Sł. gw. p. 3, 18).

Частица, выражающая неопределенность, обобщенность. Является сложением *lě (см.) со вторым компонентом, происхождение которого толкуется различно: предположение о -ci, родственном ст.-слав. *сѣ*, см. Gebauer II, 214; *lěci < *laid-si, где *laid*-тождественно балт. *lai(d) 'пусть', *si* — дат. ед. возвратного местоимения, см. Bednarczuk RS XXIV, 27, прим. 7; *lěci < *lěč-si < *lě-čь-si, см. J. Zubatý. Studie a články. Sv. I, č. 2, 207—208; *lěci < *lě-tji — вариант к *lěčij/*lěče, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 407; *lěci < *lě-tji, где -tji тождественно второй части *a-tji в ст.-слав. *ašti*, см. Sławski IV, 102. Махек толковал *lěci < *lěbъ (ср. ст.-слав. *lěbъ jestъ* 'можно') и *si* (конъюнктив от *es-* 'быть'), см. Machek² 323.

*lěče: ст.-чеш. *leč*, нареч., союз 'разве, разве только, лишь', *leč—leč* 'или — или' (Gebauer II, 215—216), чеш. *leč*, союз 'однако, но; пока', диал. *l'ec* 'но; прежде чем, пока' (Bartoš. Slov., 179), н.-луж. *lěc*, союз 'ли; хотя', *lěc — lěc* 'или — или' (Muka Sł. I, 813), ст.-польск. *lecz* 'только, tantummodo, solummodo; но, sed, autem', *lecz... lecz* 'как — так, sive — sive' (Sł. stpol. IV, 14), польск. *lecz*

'но, а' (Warsz. II, 700), кашуб.-словин. *leč*, союз 'но, однако' (Lo-rentz. Pomor. I, 444), ст.-блр. *леч* 'но, а' (Скарына 1, 296).

Сложение частиц *lě (см.) и *če, см. J. Bauer. Východ českého souvětí. Pr., 1960, 342—344; Machek² 323—324; Sławski IV, 102—103; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 406—407. В последнем (sv. 1, 305) см. специально об усилительных частицах с консонантным элементом č-; -če сопоставляется с лат. -que, греч. τε, др.-инд. -ca. Маловероятно генетическое тождество -čь с вопрос. местоимением *čto*, что предполагал J. Zubatý. Studie. a články. Sv. I, č. 2, 207—208, как и гипотеза Брюкнера о происхождении -čь из сокращения *či*, см. Brückner 292—293.

*lěčenyje: болг. *лѣченъе* ср. р. 'лечение' (Геров III, 34), сербохорв. *lijěčēne* ср. р. 'леченье; лекарство' (RJA VI, 59), словен. *lěčenje* ср. р. 'лечение' (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lěčení* ср. р. 'лечение' (Gebauer II, 216), чеш. *lěčení* п. то же (Jungmann II, 320), польск. *leczenie* 'лечение' (Warsz. II, 700), др.-русск., ст.-русск. *лѣчєнїє* medicina (Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в. Срезневский II, 80), *лѣчєнѣ* 'лечение' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 3. 1592 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *лечєнѣ*: коновалу за *лечєн(ъ)є* лошадей дано шесть денег (Болхов. 1702. Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 239), русск. *лечѣнїе*, (-ѣ) ср. р. действие, по знач. глаг. *лечить*, *лечиться*, диал. *лечѣнѣ* 'лекарство' (том., Филин 17, 29), блр. *лѣчѣнне* 'лечение' (Блр.-русск., 428), диал. *лѣчѣннѣ* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *лечѣнѣ* то же (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Производное с суф. -enъje от гл. *lěčiti (se) (см.).

*lěč(idl)išče: сербохорв. *lěčilište* ср. р. 'место, где лечат' (у соврем. автора и в словаре Шулека, RJA VI, 237), в.-луж. *lěčiščo*, -a ср. р. устар. 'Heilungsort; избавление' (Pfuhl 331).

Производное с суф. -išče от *lěka/*lěkъ II (см.) или *lěčidlo (см.).

*lěčidlo: словен. *lěčilo* ср. р. 'лекарство' (Plet. I, 504), русск. диал. *лечила* мн. 'лекарства' (костр., Филин 17, 29). — Ср. также производное сербохорв. *lěčilište* ср. р. 'место, где лечат' (у соврем. автора и в словаре Шулека, RJA VI, 237).

Производное (nomen instrumenti) с суф. -dlo от гл. *lěčiti (se) (см.).

*lěčitel'ь: сербохорв. *лѣчитель*, (екав.) *лѣчитель* м. р. 'тот, кто лечит, исцелитель' (РСА XI, 395), чеш. *lěčitel* м. р. 'исцелитель' (Kott I, 885), польск. редк. *leczyciel* 'занимающийся лечением, лекарь' (Warsz. II, 700), др.-русск. *лѣчитель* medicus (Жит. Март. 12. Мин. чет. февр. 138. Срезневский II, 80). — Ср. также производное др.-русск. *лѣчительский* 'присущий целителю, врачу' (Усп. сб. 272. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223).

Производное (nomen agentis) с суф. -tel'ь от гл. *lěčiti (se) (см.).

*lěčiti (se): цслав. *лѣчити mederi* (Mikl. 351), болг. *лечѣ* 'лечить' (БТР, ср. также Геров III, 34: *лѣчѣж*, -*ишь*), диал. *лѣча(са)* 'лечиться' (врачан., Хитов БД IX), макед. *лечи(се)* 'лечить(ся)'

(И-С), сербохорв. *lijēčiti* (южн.), *lēčiti* (вост.), *līčiti* (зап.) 'лечить' (Вук Караџић, см. также RJA VI, 59—60), *lēčiti*, *lē-čīm*, екав. *lijēčiti*, *lijēčīm* 'лечить; (перен.) облегчать, успокаивать; (перен.) исправлять; делать лучшим, более вкусным (вино, воду)', *-se* 'лечиться; (перен.) избавляться от какого-л. порока и под.' (РСА XI, 396), диал. *ličit*, *ličin* 'лечить', *-se* 'лечиться' (Hraste—Šimunović I, 496), словен. *lēčiti*, *lēčim* 'лечить', *-se* 'лечиться' (Plet. I, 504), *lečit* 'заговаривать' (M. Matičetov. Etnografija zapadnih Slovencev. — Slovenski Etnograf I, 1948, 29), ст.-чеш. *lēčiti*, *-čīs* 'лечить' (Gebauer II, 216), чеш. *lēčiti* 'лечить болезнь; исправлять недостатки; служить лекарством, исцелять', *-se* 'лечиться', также *ličiti* то же (Kott I, 916: лучше *lēčiti*), словц. *liečit* 'лечить болезнь; избавлять от плохих свойств и под.', *-sa* 'лечиться' (SSJ II, 42), диал. то же (Banská Bystrica, Kálal 306), *liašič (sā)*, *liešič sā* то же (Orlovský. Gemer., 163), *l'ičic*, *l'iču* 'лечить' (Buffa. Dlhá Lúka 173), полаб. *lecē* 3 л. ед. ч. 'лечит' (**lēči*, Polański—Sehnert 88; Olesch I, 509), ст.-польск. *leczyć* 'лечить', *mederi*, *aegrum curare*, 'предотвращать действие злых чар, глаза', *fascinum repellere*, *dubium (Sl. stol. IV, 14)*, польск. *leczyć* 'лечить; (перен.) избавлять от каких-л. недостатков', *-s*. 'лечиться' (Warsz. II, 700), диал. *lyčić* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski. Gdańsk, 1973, II, 208), *lyčić (še)* то же (Kucała, 190), словин. *lēčec* 'лечить' (Ramult 93), *lečas* то же, *-sa* 'лечиться' (Lorentz. Pomor. I, 44'), *lečec*, *lēči* 'лечить', *lečis sa* 'лечиться' (Sychta II, 343), др.-русск., ст.-русск. *лѣчити* *mederi* (Паис. сб. 198. Аван. о науз.), *лѣчитиса*: Нѣкто ѿ Кыева прокѣренъ *лѣчився* помощи не дѣчи (Пат. Печ.) (Срезневский II, 80), то же, а также (*лѣчитися*) в значении избавления от недугов души, т. е. грехов, пороков (Изм. 360, XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223), русск. *лечить* 'применять медицинские средства для избавления кого-л. от болезни', диал. *lečyt* 'лечить' (Słowik starowieców 133), укр. *лічити* 'лечить' (Гринченко II, 372), ст.-блр. *лечитися* (Скарына 1, 299), блр. *лячыць* 'лечить', *лячыцца* 'лечиться', диал. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *лечыць* то же (там же 647), *лечыць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 27), *лечыцца*, *лячыцца*, *лічыцца*, *лічыць* 'лечиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 647 и 726).

Глагол, производный от **lēka/*lēkь* (см.), см. Slawski IV, 104—105; Георгиев БЕР III, 380. Впрочем, некоторые исследователи считают возможным непосредственное заимствование праслав. **lēčiti* из герм., см. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. 330—333.

**lēčivo*: словен. *lečivo* 'лекарство' (Plet. I, 504), чеш. *lēčivo* то же, словц. *liečivo* то же (SSJ II, 42).

Производное с суф. *-vo* от гл. **lēčiti (se)* (см.). Соотносительно с прилаг. **lēčivъjь*. Подобная соотносительность характерна для ряда имен существительных с суф. *-v-*, см. A. Vaillant. Gramm.

comparée IV, 713 (о суф. *-av-*), 714 (о суф. *-iv-* — см. *varivo, ognivo*).

**lēčivъjь*: сербохорв. *lečiv* прилаг. 'излечимый' (в словарях Беллы, Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 237), *lēčiv*, екав. *lēčiv*, *-a*, *-o* то же (РСА XI, 395), чеш. *lēčivý* прилаг. 'лечебный, целебный' (Jungmann II, 278), словц. *liečivý* прилаг. 'лечебный, целительный, лечащий' (SSJ II, 42; Kálal 306).

Прилаг., производное с суф. *-v-* от гл. **lēčiti (se)* или с суф. *-iv-* от **lēka/*lēkь* II (см.). О суф. *-iv-* в отглагольных (типа *nerodivъ*) и отыменных (типа *gradivъ*) прилагательных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 475—478).

**lēčba*: ст.-слав. *лѣчба* (Supr.) *ιατρεια*, *sanatio*, *curatio* (Mikl.), 'лекарство, лечение' (Вост.), *ιασις*, *ιαρα*, *curatio*, *sanatio* (SJS 17, 157), 'Heilung' (Sad. 50), сербохорв. *lijēgba* 'лечение' (в книгах, написанных церковным языком, у современных писателей и в словарях Стулли, Даничича, RJA VI, 62, см. также РСА XI, 397: *лѣчба*, екав. *lijēgba* устар.), словен. *lečba* 'лечение' (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lečba*, *-u* 'лечение' (Gebauer II, 216), чеш. *lečba* то же, словц. *liečba* то же (SSJ II, 42), диал. *liečba* то же (Banská Bystrica, Kálal 306), др.-русск. *лѣчба* 'лечение', *curatio* (Упыр. 237; Пат. Син. XI в. 100; Гр. Наз. XI в. и др.), 'лекарство' (Жит. Февр. Мин. чет. июн.) (Срезневский II, 81, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), русск. диал. *лѣчба*, *-ы* и *-ы* 'лечение' (арх., костр., тул.), 'лекарство, снадобье' (курск., казаки-некрасовцы) (Филин 17, 29), ст.-блр. *лечба* 'лечение' (КВ 39 б. Скарына 1, 298). — Ср. также сербохорв. *лѣчидба*, екав. *лѣчидба* редк. 'способ лечения; лечение' (РСА XI, 395), которое Скок считает неологизмом (см. Skok. Etim. rječn. II, 296), но которое может быть и следствием преобразования старого **lēčba*.

Ср. также производное прилагательное польск. *leczebny* 'целительный', *leczebnia* редк. 'санаторий, лечебница' (Warsz. II, 700), свидетельствующие о вероятности **lēčba* также для лехитской группы праслав. диалектов.

Производное с суф. *-ba* от **lēčiti (se)* (см.) или **lēka/*lēkь* II (см.), см. Meillet. Études II, 273 (считает производным от **lēkь*); Vaillant. Gramm. comparée IV, 377 (указывает в качестве производящей основы и **lēkь*, и **lēčiti*); Orzechowska, 161.

**lēčivъjь(jь)*: сербохорв. *lečben*, прилаг. 'относящийся к лечению, целительный' (у одного автора XVIII в. и у Шулека: *lečbeni* 'curativ', RJA VI, 237, ср. также РСА XI, 397: *лѣчбен*, екав. *лѣчбен*, *-a*, *-o*), чеш. *lečebný*, *lečební* 'относящийся к лечению', словц. *liečebný*, прилаг. к *liečba* (SSJ II, 42), польск. *leczebny* 'лечебный, лечащий' (Warsz. II, 700), др.-русск. *лѣчбвнши* 'лечебный, лекарственный' (Пчела Син. б. Срезневский II, 81, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *лѣчбное* сущ. 'штраф за нанесение телесных повреждений, уплываемый в пользу потерпевшего' (Правда Рус. (пр.), 106. XIV в. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), рус.

лечебный, -ая, -ое 'относящийся к лечению, связанный с ним; предназначенный для лечения'.

Прилаг., образованное присоединением суф. -ьль(ь) к основе сущ. *лёсьба (см.).

*лёсьсь: др.-русск. *лѣчыць іаѣрѣс*, 'лекарь' (Сб. 1076 г.; Церк. уст. Влад. по Син. сп.; Р. Прав. Яр. по Ак. сп. Срезневский II, 81, см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 223), укр. *ліцець, -ця* устар. 'врач' Словн. укр. мови IV, 533).

Производное имя деятеля с суф. -ьсь от гл. *лёčiti (см.).

*лёсьница: сербохорв. *лѣчница*, екав. *лѣјчница* 'женщина-лекарь, врач; (устар.) больница' (РСА XI, 396), словин. *lěčnica*, -ě 'знахарка' (Sychta II, 343).

Производное с суф. -іса от *лёсьньль (см.) или с суф. -ьница от *лёčiti (ср) (см.). Соотносительно с *лёсьникъ (см.). См. Sławski IV, 104 (*leczy*).

*лёсьникъ: сербохорв. *лѣјчник* 'врач' (с XVI в. в Приморье и в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вука, RJA VI, 61, см. также РСА XI, 396: *лѣчник*, екав. *лѣјчник*), словен. *lěčnik* м. р. 'врач' (Plet. I, 504), польск. *lecznik* 'врач' (Dorosz. IV, 57).

Производное (nomen agentis) с суф. -ікъ от *лёсьньль (см.) или с суф. -ьникъ от *лёčiti (ср) (см.). См. Sławski IV, 104 (*leczy*).

*лёсьль(ь): сербохорв. *лѣјсан, -сна*, прилаг. 'лечебный; целебный' (с XVII в., в словарях Беллы и Стулли, RJA VI, 59), словен. *lěčn*, прилаг.: *koren lěčen* 'волшебный корень' (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lěčnŭ* 'целебный' (Gebauer II, 216), чеш. *lěčnŭ* то же (Kott I, 886), словц. *lěčnŭ* поэт. редк. 'лечебный' (SSJ II, 42), польск. *leczny* 'лечебный; излечимый' (Linde, s. v. *lecznie*), словин. *lěčni* 'лечебный' (Lorentz. Pomor. I, 450; Sychta II, 343), блр. диал. *лѣчнŭ*, прилаг. 'лечебный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726).

Прилаг., образованное присоединением суф. -ьль(ь) к корню сущ. *лёка/*лёкъ II (см.) или глг. *лёčiti (см.). См. Sławski IV, 103—104.

*лёда: ст.-чеш. *leda*, союз 'только бы, лишь бы', *leda*- 'нибудь': *leda-кто* 'кто-нибудь, любой', *leda-čso* 'что угодно', *leda-čti, leda-kakŭ* (... *dávají všem morděřóm, zlodějóm... a ledakakŭms marným lidem. Chelč Pař. 182^a*), *ledakterak* 'как угодно' (Gebauer II, 216—217), чеш. *leda*, союз 'только, разве', арх. и просторечн. 'лишь бы', нареч. 'кое-как', диал. *l'eda* 'разве только; лишь бы' (Bartoš. Slov., 179), словц. *leda* 'только; (диал.) едва' (SSJ II, 25; см. также Kálal 301), в.-луж. *lědy* 'едва, лишь' (Pfuhl 332), ст.-польск. *leda*, частица (Sł. polszcz. XVI w. XII, 89), польск. *lada*, стар. *leda* 'нибудь, любой; плохой, дрянной' (Warsz. II, 673—674), диал. *lāda*: *Tuś leda co przyniós, sam sobie zeźrzyj!* (Sł. gw. р. 3, 3), ср. также *ladajek* 'уничижительное прозвище ленивого парня', *ladajak* 'как-нибудь, так или иначе' (там же 3, 4), *ledaco, ledaca* 'дрянь' (Tomasz. Łop., 145), *ledajaki* 'никчемный, никудышный,

плохой' (Mayer i Rospond. Śląsk., 87), русск. диал. *ляда*, частица 'разве, никак' (волог., влад., Филин 17, 262), *леда́ка* м. и ж. 'плохой, дрянный человек' (курск., Филин 16, 318), *леда́ха* то же (там же), *ляда́ха* 'лентяй, лежебока' (сев.-кавк., там же), ср. также *леда́чий* 'плохой' (курск., зап.-брян., дон.), 'ленивый' (черниг., самар., зап.-брян., кубан., краснодар.), 'слабый, еле слышный' (?) (курск.), *леда́щий, ляда́щий* 'сухощавый' (моск., самар.), 'о человеке, который плохо ест' (калин.), *л. зерно* 'мелкое, легковесное зерно' (смол.), 'изорванный' (ворон.), 'ленивый' (тул.), 'не способный к делу' (твер.), 'ненадежный (о человеке?)' (орл.), 'плохой, дурной (о человеке)' (южн., зап., псков., твер., ворон.), 'шаловой, бешеной' (псков.) (Филин 16, 318—319), укр. *леда* нескл. 'всякий, кто бы ни, что бы ни' (в презрительном смысле), *леда-кто* 'всякий, первый попавшийся', *леда-цо* 'всякий пустяк, всякая безделица' (Гринченко II, 351), диал. *лядац* 'что угодно' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 44), блр. диал. *ляда* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 710), *ляда́кі, ляда́йкі* 'плохой, дрянной; злой, плаксивый (о ребенке); слабый, бесплодный (о земле)' (там же, 711), *ляда́ко* 'плохо' (Жывое слова, 246), *ляда́чы, леда́чы, ляда́шчы* и др. 'плохой, неурожайный, бесплодный (о земле); злой; капризный; гадкий, непристойный; старый, слабый; ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 711—712; см. также 3 народнага слоўніка 78). Белорусские формы могут быть полонизмами.

Частица с ограничительным значением, образованная сложением частиц *лё (см.) и *да (см.), см. Berneker I, 698; Brückner 289; Machek² 324; Sławski IV, 21—22; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 408—409; J. Bauer. Vývoj českého souvětí. Pr., 1960, 304 (первичное значение *лёда реконструируется как 'пусть только'); Фасмер II, 474 (*леда́ка, леда́ха*).

В. Н. Топоров предполагает, что лексемы с уничижительным значением типа русск. *леда́чий, леда́ка* испытали семантическое влияние со стороны этимологического гнезда балто-слав. *led- 'лед', в котором часто реализуется образ слабости, косности, усталости, вообще болезненного состояния и смерти, см. В. Н. Топоров. Прус. яз. К—L, 413.

Возможно формирование образований типа русск. *леда́чий, леда́щий* под влиянием или вследствие контаминации с гнездом *лёдо (см.).

*лёга: словен. *lěga* 'лежание, лежка; положение; ложе; балка; мн. брусья под бочки; брусья для перевозки ульев; зарубка, насечка (у плотников)' (Plet. I, 505), ст.-чеш. *liha, -y*, обычно мн. *lihy, lih* 'брусья, бревна, на которые ставят бочки в погребе и по которым их скатывают' (Gebauer II, 251), чеш. *liha, -y* 'горизонтальный брус, по которому двигают тяжести; боковые доски в верхней части воза', также 'основание; рама, в которой переворачивается жернов для насечки; рама, в которой висит мельничный

короб; большая грядка; у мясников — устройство, на которое кладут забиваемый скот' (Kott I, 919), диал. *liha* 'доска' (Kubín. Čech. klad., 195), 'приспособление на возу' (Vudra. Hornoblan., 108), *liha* 'брусок для подпорки, для подкладывания' (Svĕrák. Vrhĕn. 111), словац. *liha*, -y 'горизонтальный брус для передвижения тяжестей (напр., бочек)' (SSJ II, 45), диал. *lieha* то же (SSJ VI, 49), *l'iha* то же и 'палка, рычаг для корчевания пней и выворачивания из земли камней' (Matejčík. Novohrad., 149), польск. диал. *lĕga* ж. р. 'участок поля или луга, где хлеб или трава полегли из-за града или дождя' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lĕga* ж. р. то же и 'слой снопов в сусеке' (Sychta II, 345—346).

Ср. также производное чеш. *ležina*, *ližina* 'горизонтальное бревно в срубе, лежащее по длине; горизонтальный брус в строительных лесах и на железной дороге' (Kott I, 909).

Бессуф. производное с удлинением корневого гласного от **legti*, **ležati* (см.). Собственно, такое толкование бесспорно только для словен. *lĕga* в значении 'лежание; положение; ложе' и польск., словин. *lĕga* 'участок с полеглим хлебом или травой...'. см. Sławski IV, 109. Относительно чеш. *liha* Махек предполагал родство с русск. *слега* и чеш. *ležeti*, см. Machek² 332. Производное чеш. *ležina* подтверждает эту этимологию. Следует отметить, что для чеш. *liha* допустима лишь производность на праслав. уровне от **legti* или **ležati* с удлинением корневого гласного, но не образование от **lĕgati*, поскольку имя в чешских памятниках изначально фиксируется с *i*, тогда как продолжения **lĕgati* содержат *e* или *ee* (см. Gebauer II). Для словен. *lĕga* 'подставка (различного рода)' Ф. Безлай отметил близость с чеш. *ležina*, но при этом предположил родство с лит. *slĕgti* 'давить, жать', см. Bezlaĭ. Etim. slovar sloven. jez. II. 131. Об этимологии лит. *slĕgti* см. Грәенкел 828. Поскольку сопоставления словен. *lĕga* с чеш. *ležina* и лит. *slĕgti* альтернативны, семантическая близость чеш. и словен. лексем побуждает ограничиться предположением об их генетическом тождестве (вне связи с лит. *slĕgti*) как продолжений праслав. **lĕga*.

***lĕgado**: болг. *лĕгало* ср. р. 'место, где кто-нибудь лежит; гнездо; насест; логово зверя' (БТР, см. также Геров: *лĕгало*), диал. *лĕгало* 'постель на земле' (софийск., Божкова БД I, 253), 'постель; логово' (софийск., Гълъбов БД II, 88), *лĕгало* 'постель, ложе' (Геров. Страндж. — БД I, 105), 'логово' (Стойчев БД II, 198), *лĕгало* 'логово зверя; убежище в лесу' (костур., Шклифов БД VIII, 260), *лĕгало* 'логово' (Ст. Кабанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолинско, 77), *лĕгалу* 'логово дикого животного' (Стойков. Банат., 128), 'насест' (пловдив., Попгеоргиев БД I, 212), *лĕгалу* 'насест для кур' (молд., Зеленина БД X, 102), 'гнездо, логово' (П. Гъбюв. — СБНУ IX, 231), макед. *лĕгало* ср. р. 'ложе; логово, логовище; гнездо (куриное)' (И-С), *лĕгало*:... *оти ѿ умолѣпсала*

лĕгалото на мажиѿ си (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски Преглед VIII, 2, 1932, 123), сербохорв. *лĕгало* ср. р. (в Среме) 'логово (напр., заячье)' (Караѿић), *лĕгало* то же (РЈА V, 956), *лĕгало*, *лĕгало* (экав. и екав.), *лĕгало*, *лиĕгало* (екав.) 'место для отдыха и пребывания животного, стойло; насест для домашней птицы; ложе, постель; убежище; логово животного' (РСА XI, 294), *лĕгала* ср. р. мн. ч. 'логово' (РСА XI, 284), диал. *лĕгало*, -а 'корзины, в которых куры несут яйца' (Ј. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора, 161), чеш арх. *lehadlo* 'постель', словц. *lihadlo* 'диван' (SSJ II, 45), ст.-русс. *лĕгало* (?): Вся земля посѣченныхъ Грекъ исполнена есть кромѣ одного *лĕгала* (Жит. Никол. воин. Срезневский II, 14), 'место для лежания, ложе; постель' (ВМЧ, Дек. 6—17, 1003, XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187), *лĕгало*: Знамя вилы съ *лĕгаломъ* (Оброчн. 1478 г.; Оброчн. 1490 г., дек. 11. Срезневский II, 98), 'название одного из владельческих межевых знаков' (АЮБ II, 546. 1478. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 349). — Ср. также производное ст.-слав. *лĕгалиница* 'спальня', *cubiculum* (Frag Zogr SJS 17, 150; см. также Mikl., Sad., 50), др.-русс. ст.-русс. *лĕгальница* 'спальня' (Усп. сб. 244. XII—XIII вв., ВМЧ, Апр. 1—8, 62. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187).

Производное с суф. -*dlo* от основы гл. **lĕgati* (см.).

***lĕganъ**: словин. *legan*, -а м. р. 'ленивый человек, лентяй' (Sychta II, 346); м. б. сюда же русск. диал. *лĕган*, прозвище (какое?), 'леший' (новг., Филин 16, 309). Ср. также производное в.-луж. *lĕhanka* ж. р. 'место отдыха; кушетка' (Pfuhl 332).

Словин. *legan* — производное с суф. -*nъ* от итеративного гл. **lĕgati* (см.), см. Sławski IV, 111. Славский объединил со словин. словом также сербохорв. *lĕgañ*, *lĕgña*, словц. *lehen*, которые, однако, скорее восходят к **legnъ*/**legn'ъ* (см. **legno*/**leg(ъ)n'ъ*/**leg(ъ)n'ъ*). Приведенные выше русск. слова формально тяготеют к **lĕganъ*, но их семантическая связь с гл. **lĕgati* неясна. Поэтому праслав. древность **lĕganъ*, надежным рефлексом которого является лишь словин. *legan* и (опосредованно) в.-луж. *lĕhanka*, проблематична.

***lĕganъje**: болг. *лĕганъје* сущ. ср. р. от *лĕгам* (Геров 3, 30), сербохорв. *lijĕgãnje* 'лежание' (РЈА VI, 61), ст.-чеш. *lĕhanie* 'лежание; лежка, логово' (Gebauer II, 218), чеш. *lĕhãní* 'лежание' (Jungmann II, 283), *lĕhãní*, *lĕhãní* 'лежание; положение, расположение' (там же, 325), *lĕhãní*, *lĕhãní* устар. 'частое лежание', *letní lĕhaní aestiva*, 'летнее стойбище для скота; летний военный лагерь; затененное прохладное место' (там же, 283), в.-луж. *lĕhanje* 'лежание' (Pfuhl 332), н.-луж. *lĕgañe* 'повторяющееся лежание' (Muka I, 814), ст.-польск. *leganie* 'лежание', *cubitus*, *cubitura*; 'ложе', *cubile* (Sł. stpol. IV, 15), польск. *leganie* 'лежание; (арх. мн.) ложе' (Warsz. II, 702), др.-русс. ц.-слав. *лĕгание* (Гр. Наз. XI в. 102 и 136. Срезневский II, 70), действие по гл. *лĕ-*

gati, 'спанье, лежание, ночной сон' (Гр. Наз., 78, XI в.; Ж. Нифонта. — Выг. сб., 119. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187).

Производное с суф. *-nje* от основы гл. *lĕgati (см.).

*lĕgati (se): ст.-слав. л҃гати, -жж, -жжш decumbere, 'ложиться' (Euchol. Sin. 444. Mikl.; Sad., 50), л҃гати, л҃гаж хотѣшеоуаи, соухотѣшеоуаи, recumbere, 'ложиться, лежать' (Euch. II J SJS 17, 151), болг. л҃гам несов. в. 'лежать, ложиться; собираться спать; об одежде или др. предметах: подходить, хорошо сидеть; о злаках, траве и под. — склоняться и приникать к земле' (БТР), также 'занемогать; [делать что-л. с охотой, азартом]; стоять, обходиться' (Геров 3, 30: л҃гамь), диал. л҃гам 'ложиться; укладываться спать; склоняться и приникать к земле' (ихтим., Младенов БД III, 98; Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 190), л҃гам то же (Стойчев. Банат. 130), л҃гѣм 'ложиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52), сербохорв. *lijĕgati, liježem (lijegām)* несов. в. 'ложиться; класть, укладывать кого-л. в постель' (RJA VI, 61—62; см. также Вук Караџић: *lijĕgati, lijĕжем*), л҃гати се, л҃жѣм се, екав. *lijĕgati се, lijĕжем се* 'разноситься, раздаваться' (РСА XI, 288), диал. *lĕgati* 'приникать ко дну реки' (Leksika ribarstva 191), словен. *lĕgati, -am* и *lĕžem* 'ложиться; лежать, полеживать' (Plet. I, 506), *legati: lĕgati, lĕžem, na lĕš, lĕži, lĕgati* (Tominec 122), ст.-чеш. *lehati, -aju, -áš* несов. в. 'ложиться' (Hrad. 103^b), *lĕhati, -aju, -áš* несов. в. 'лежать' (Všeh. K. 169^a; Pass. 324) (Gebauer II, 218), чеш. *lehati, lehá, lehajíci* 'ложиться; укладываться отдыхать, спать; (перен.) склоняться, никнуть к земле, падать; (перен.) теснить, притеснять кого-л.', *l. popelem, v popel* 'быть уничтоженным пожаром', *lĕhati, lĕhati, lĕhá, lĕhaje, lĕhají* многокр. к *ležeti*, диал. *l'ĕhat', l'ĕžu* (валаш., Bartoš. Slov., 180), ст.-словац. *lĕhati* (1442, Strážnice. Vážný. Středověk. list., 34), *lehat', lehám* recumbo (2211 c/KC 1763, 725. Ист. слвц., Братислава), *lĕhat' (si), -a, -aju* 'ложиться спать или отдыхать; собираться спать; никнуть к земле, падать на землю', *lĕhat' (si), -a, -aju* редк. 'ложиться' (SSJ VI, 48), диал. *l'ihat' (Stolc. Slovak. v Juhosl. 149)*, в.-луж. *lĕhać* 'лежать, находиться' (Pfuhl 332), н.-луж. *lĕgaś* 'ложиться; лежать; лониться', *l. se* 'часто ложиться, лежать' (Muka Sl. I, 814), ст.-польск. *legac' (Warsz. II, 702)*, диал. *legac' (Sl. gw. p. 3, 19; малопольск., Kusała 174), li-gac', lygac'; legac' (Warsz. II, 702)*, словин. *legac, lĕga-gaia* 'полеживать' (Lorentz. Pomor. I, 445), *legac, lĕgā* то же (Sychta II, 346), др.-русс. л҃гати 'лежать', decumbere (Сб. 1076 г. Срезневский II, 70; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 188), русск. диал. *л҃гати* и *л҃гати*, -аю 'ложиться' (южн., зап.-брян., ворон., новг., омск.), 'о деревьях, кустарниках: пригибаться к земле, наклоняться, ложиться' (новг.) (Филин 16, 309), ст.-блр. *legati* 'лежать' (Скарына 1, 294), блр. *л҃гати* 'ложиться' (Носов.

266), диал. *л҃гати, л҃гати, л҃гати* 'ложиться; укладываться спать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 708), *л҃гати* 'укладывать, ложиться', *л҃гатица* 'ложиться' (Тураўскі слоўнік 3, 17), *л҃гатица* 'ложиться спать' (Народная лексіка, 125).

Итератив от *lĕgti (см.) с основами инф. на *-ati* и наст. вр. на *-je-*, см. выше ст.-слав. л҃гати, -жж; формы наст. вр. на *-je-* в сербохорв. и словен. языках могут быть вторичными; основа наст. вр. на *-aje-* — более поздняя; в корне — удлинение гласного, характерное для итеративных глаголов. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 487; Stang. Slav. und balt. Verb. 61; Sławski IV, 110—111; Berneker I, 708; Skok. Etim. rječn. II, 282; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 131.

*lĕgavъjъ/*lĕgastъjъ: в.-луж. *lĕhaty, -a, -e* 'охотно лежащий'; лежащий' (Pfuhl 332); ср. также польск. диал. *legat, lĕgai, ligat* 'лентяй' (Sl. gw. p. IV, 112), ст.-польск. *legart* 'лентяй; домосед; легавая собака' (Warsz. II, 702), русск. диал. *l'agát / l'egát* м. р. 'лентяй; балка, поддерживающая стропила' (Słownik starowierców, 131); русск. диал. *л҃гастый, -ая, -ое* 'ленивый; легкомысленный, ветреный' (волог., Филин 16, 309).

Верхнелужицкое и русское прилагательные позволяют реконструировать вариантыные формы праслав. прилагательного *lĕgavъjъ / *lĕgastъjъ. О вариантности суф. *-at-* и *-ast-* в слав. прилагательных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467, 469. Существенно, однако, что эти суффиксы фиксируются, как правило, в отыменных образованиях, тогда как в рассматриваемом случае как будто более вероятно отглагольное образование — от гл. *lĕgati (см.), поскольку продолжения существительного *lĕga представлены в ином ареале, см. *lĕga.

Специального рассмотрения требует польск. *legat, legart* (русс. староверческое *l'agát / l'egát* — вероятно, полонизм). Брюкнер видел в *legart* влияние немецких лексем типа *bekart*, а в *legat* — намеренное сближение с *legat* 'посол' (< лат. *legatus*), см. Brückner 293 (*legac*). Славский считает *legart* искусственным образованием, см. Sławski IV, 112. Учитывая существование адъективных форм, а также наличие у существительных не только экспрессивно-окрашенных, но и нейтральных значений, типа 'балка. . .' (см. выше о русск. староверч. *l'agát / l'egát*), можно допустить появление существительного *legat* в результате субстантивации прилагательного, тогда как *legart* может быть следствием преобразования структуры *legat* по аналогии с немецкой моделью.

*lĕgavъjъ: ст.-чеш. *lehavý (pes)* 'гончая собака' (Šimek 72; Ст.-чеш., Прага), чеш. *lehavý* 'любящий полежать, часто лежащий' (Jungmann II, 283), арх. *lĕhavý pes* 'легавая собака', в.-луж. *lĕhawu* 'niederliegend, decumbens' (Pfuhl 1084), ст.-польск. *legawu (pies)* 'canis venaticus' (Sl. stpol. IV, 15), *legawu* то же и 'любящий полежать, ленивый' (Sl. polszcz XVI w., XII, 104; Warsz. II, 703), польск. *pies legawu* (Warsz., там же), словин. *legavi* 'ленивый'

(Lorentz Pomor. I, 445), *l'egavi* арх. то же (Sychta VII, 150), русск. диал. *лєгавый* и *лєгавый*, -ая, -ое 'ленивый' (свердл., орл.), 'тощий, худой' (моск.), 'благородный' (?) (орл.) (Филин 16, 309; см. также Сл. Среднего Урала II, 88), укр. диал. *лєгавий* 'ленивый' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 48).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-vъjъ* к основе глагола **lęgati* (см.). См. Sławski IV, 113—114. Обозначение породы охотничьих собак объясняется особенностями их поведения (затаивание, залегание на месте при подстерегании птицы) при старой системе натаскивания; возможно калькирование в польск. с фр. *chien couchant*, см. Преображенский I, 442; Rostański BPP 64, 432.

*lęvo: в.-луж. *lęhwo* 'лагерь; военный лагерь' (Pfuhl 332), н.-луж. *lagwo* и *lęwo* 'лагерь' (Muka Sł. I, 801 и 815), русск. диал. *лєгово* 'логово, логовище' (енис., Филин 16, 314).

При истолковании происхождения лужицкого **lęvo* следует учитывать наличие весьма близких образований в вост.-слав. языках: помимо указанного русск. диал. *лєгово*, также русск. *логово*, диал. *лбгва*, -ы ж. 'логовище зверя' (ворон.) и *логво* 'становище рыбы' (Филин 17, 104), блр. диал. *лагво* 'логово; ямка, выкопанная курицей в земле' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 603). На фоне последних становится необязательной гипотеза Х. Шустера-Шевца о возникновении лужицкого имени вследствие мены *l/w* в праслав. **leglo*, тем более, что автор гипотезы отмечает последовательность фиксации форм с *-wo* в самых старых источниках (см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 821). Вполне вероятно исконность суф. **-vo*. Корень слова принадлежит к гнезду праслав. **legti*, **ležati*, **lęgati*. Ср. в отношении значения рефлексы праслав. **lęgadlo* в слав. языках (болг. диал. *лєгало* 'логово', сербохорв. *лєгало* то же и др.). Хотя лужицкие формы свидетельствуют о корневом *ę*, а русск. *лєгово* в отношении вокализма двусмысленно, наиболее вероятным представляется корневой вокализм *e* (то есть образование от глагола **legti* с сохранением корневого гласного), поскольку среди праславянских образований с суф. *-vo* не отмечается корневого удлинения, но представлено *e*: ср. **červo*, **melvo*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 709. [луж. *ę* может быть следствием преобразования вокализма праслав. **legvo* по аналогии с актуальным глаголом в.-луж. *lękać*, н.-луж. *lęgaś*. Следствием вторичного преобразования является и форма суф. *-ovo* в русск. диал. *лєгово* (возможно, под влиянием поздних форм с суф. *-evo* и *-ovo* типа *крошево*, *хлѣбово*).

*lęxa/*lęxъ: ст.-слав. *лѣха агер*, 'полоса' (Zogr Mar Nik Meth — SJS, см. также Mikl., Sad.), болг. *лєхъ* 'ограниченная часть сада, засаженная чем-л.; часть поля при вспашке, обычно четверть декара или 8 борозд' (БТР; ср. также Геров 3, 34: *лѣхъ* 'грядка;

четвертая часть уврата; клетка'), диал. *лѣха* (костур., Шклифов БД VIII, 260), *лѣа* (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 237; ихтим., М. Младенов БД III, 97), *л'аъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52), *лѣйа* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246) то же, *лєхъ* 'обрабатываемая площадь шириной около десяти метров' (Стойчев. Банат., 130), макед. *леа* 'грядка, клумба; устар. мера площади (равная 400 м²)' (И-С), сербохорв. *lijèha* (южн.), *lèha* (вост.), *liha* (зап.), *lijèja*, *lija*, *lèja* 'небольшой участок обрабатываемой земли, выделенный для определенной цели; грядка между бороздами', 'место между земляными валами' (около Стона), местн. назв. *Lijehe* (*Léje*) в Сербии (RJA VI, 62, см. также PCA XI, 393: *лєха*, *леја*; 273: *Лєса*; 427: икавск. и диал. екав. *лија*), диал. *lihä* 'грядка' (Hraste—Šimunović I, 496), *lèha* 'гряда, борозда' (R. Strohal. Osobine današnjega riječkoga narječja. — Rad JAZU. Knj. CXXIV. Zagreb, 1898, 137), словен. *lèha* 'борозда; грядка; полоса; огрех в поле, на лугу; грязное пятно', *l. gnoja*, *sena* 'ряд навозных куч, стогов сена' (Plet. I, 506), *lixa* (Tominec, 122), *leha* 'гряда' (Šašelj I, 268), *lehe*: Kadar se orje tako, da se delajo kraji ali razori, imenovani tudi lehe ali ogoni... («Narodopisje Slovencev» I, 123), *lahà* 'полоса вспаханной земли, которая засеивается за один ход' (Šašel. Ramovš 108), ст.-чеш. *lècha* 'полоса (поля)' (Gebauer II, 221), чеш. *liha*, *liha* 'узкая полоса поля, чаще — в ширину разброса зерна при ручном севе; (лес.) лесная полоска, поросль, требующая ухода; (*liha* или мн. *lichy*, поэт.) поле, пашня', *liha*, *liha* 'продолговатый участок, на какие делится поле или огород, большая гряда' (Jungmann II, 326), диал. *liha* 'отдельный участок общественного леса' (Korečny. Urč., 142), '[участок]: Každé navážel své licho silnice = kus, který mu byl určen buď losem anebo jinak od obce (Kott. Dod. k Bart., 51), в.-луж. *lècha*, *lèška* 'грядка' (Pfuhl 332), н.-луж. *lècha* 'гряда, грядка' (Muka Sł. I, 815), ст.-польск. *lecha* *areola*, *pulvinus* 'полоса, грядка' (Sł. stpol. IV, 13), польск. *lecha* редк. 'ряд, вереница' (Warsz. II, 699), диал. *lecha* 'полоса поля, которую каждый обязан сжать; (*liha*) большой участок пахотного поля; (*lech*, *liha*) широкая полоса; (*liha*) полоса длиной около 20 прет'ов; (*liha*) участок поля, 4—6 загонов; грядка; (*liecha*) вспаханный участок поля или определенное количество скиб, вспаханных полосой, или неспаханный еще участок в несколько скиб; (*lècha*) большой участок земли в длину; поляна; (*liha*, мн.) обширные поля' (Sł. gw. р. 3, 17—18; см. также Warsz. II, 699), *lèxa*: *jiśc lèxò* 'идти кратчайшим путем, прямо через поля, идти, ехать друг за другом' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lèxa* 'грядка; борозда' (Sychta III, 347), др.-русс. *лѣха*, *лєха* 'гряда' (Mr. VI. 40; Ис. Сир. XXIV. 33), «Онсица стяжа лѣхы земныя» (по др. пер. — пределы; Никон. Панд.) (Срезневский II, 80), 'полоса пашни шириной в одну—две сажени, или несколько больше, отделяемая бороздами

других таких же полос; также гряда, грядка (в огороде) (Усп. сб., 193. XII—XIII вв.; Библ. Генн. 1499 г. и др. СлРЯ; XI—XVII вв. 8, 222), ст.-русск. *леха*: он же Раман на другой полнивь зжал *лѣху* ржи (Старый Оскол 1683, Приказ. стлб. 2247, л. 27. Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 55), диал. *лѣха* и *лехá* 'полоса земли, пашни шириною в один взмах при ручном посеве' (сарат., том., свердл., перм., донск. и др.), 'мера площади, земли (разного размера)' (перм., казан., том., курган., челябин., сарат., свердл., смол., ряз.), 'борозда вдоль полосы, гряды на пашне, огороде' (курск., тул., пск., том., кемер., и др.), 'межа' (тамб.) 'колея' (ворон.), 'гряда (на огороде)' (новг., пск., волог., перм., краснояр., калин. и др.), 'участок земли одного владельца в доколхозном землепользовании' (яросл.), 'размер земельного надела в ширину' (смол., ряз., том., тобол., курган.), 'какой-либо знак, пучок соломы, прутьев и т. п. для обозначения границы засеваемой полосы' (смол., орл., тул., калин.), 'неровный, неудобный участок пашни или покоса (с камнями, пнями, рытвинами и т. п.)' (яросл.), 'огрех на пашне' (калин.) (Филин 17, 28; см. также Опыт 107; Даль² II, 250; Миртов. Донской словарь, 171; Мельниченко 104; Добровольский 389; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 282; Говоры Прибалтики, 145; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л, 124), 'участок засеянного поля между двумя бороздами' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лѣха* 'узкая полоса пашни' (свердл., перм., нижегор., Филин 17, 285), 'щербина' (Картотека Печорского словаря), *l'ěxъ / l'axá* 'полоса пахотной земли' (Słownik starogwieńców 133), укр. *лѣха* 'гряда' (Гринченко II, 393), диал. *лѣха* 'ток; полоса пашни' (Miklosich 167), блр. диал. *лѣха*, *лехá*, *лѣха* 'грядка; канавка на грядке, в которую сеют огурцы, морковь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 725), *лѣха* (*лѣха*) 'грядка в огороде' (витеб., Мат., 74), *лѣха* 'след, где ложится зерно при посеве, гряда' (Гарэцкі 91), 'гряда в пашне' (Байкоў—Некраш. 163), 'широкая борозда' (Народная лексіка, 142), 'гряда' (Шаталава 101), *лѣха* (*лѣха*) 'полоса, засеянная вручную в один заход' (Юрчанка. Мсцісл., 124), *лѣха* 'гряда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 646). Ср. также производное блр. диал. *лѣшанька* 'паз в бревне' (там же, 653).

словен. *lěh* 'участок пашни' (Jarnik 90), русск. диал. *лех* 'узкая полоса пашни' (свердл., ульян.), 'грядка' (арх.), 'огрех (на пашне)' (КАССР), 'размер земельного надела в ширину' (смол.), 'какой-либо знак, указывающий границу засеваемой полосы' (смол.) (Филин 17, 27—28).

блр. диал. *лѣхи* мн. 'лохмотья', *лѣхи* мн. 'старая одежда; тряпье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 647 и 700).

Праслав. **lěxa*/**lěxъ* имеет точное соответствие в др.-в.-нем. *leisa* в *waganleisa* 'колея', что дает основания для реконструкции и.-е. имени **loisā*. Другие ступени корневого вокализма представ-

лены в лат. *lira* 'гряда; борозда' (< **leisā*), лит. *lỹsė* и др.-прусск. *lyso* 'грядка' (< **līsā*). Ср. также суффиксальные имена гот. *lais*-*sts*, др.-в.-нем. *leist* 'след', гот. *lists* *medodēia*, др.-исл., др.-в.-нем. *list* 'хитрость' и глаголы гот. *lais* 'я знаю', др.-в.-нем. *lerran*, *lāren* 'учить' (*указывать кому-либо след, вести по следу'). См. H. Pedersen IF V, 1895, 40; O. Hoffmann. BB XXVI, 1901, 138; A. Meillet. Sur le prétérito=présent got. *lais*. — IF XXVI, 1909, 201; A. Meillet. Études II, 249; A. Fick. KZ XVIII, 1869, 412—413; C. C. Uhlenbeck. AfsI Ph XVI, 1894, 370; Miklosich 167; Berneker I, 708—709; Skok. Etim. rječn. II, 295—296; Фасмер II, 490; Machek² 332; Brückner 292; Sławski IV, 94—95; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 821—822; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 131—132; Георгиев БЕР III, 378; Trautmann 163; Pokorny I, 671. Единообразие значений в различных и.-е. языках характеризует и.-е. **loisā* / **leisā* / **līsā* как древнейший земельческий термин. В. Махек предполагал для него исходное значение 'ход', поскольку принимал для герм. *leis*-семантику 'идти', см. Machek² 332 («...bohužel jinde není!»), но реально зафиксировано для герм. глагола лишь значение 'узнавать', см. Falk—Topf⁵, 369. Другая попытка углубить реконструкцию семантики и.-е. **loisā* принадлежит Фасмеру: сопоставление с авест. *raēša* 'трещина (в земле)' см. M. Vasmer. — ZfsI Ph I, 1925, 64, но это родство маловероятно вследствие надежности искомого *r* в авест. слове, и сам автор отказался позднее от этого сравнения, см. Фасмер II, 490.

Интересно развитие на базе семантики 'борозда, полоса пашни' значения 'лохмотья, тряпье' (блр. диал., см. выше). Непосредственной основой для формирования последнего послужили, вероятно, значения типа 'неудобный участок, огрехи на пашне' (см. выше).

lěja*/lějъ*: чеш. диал. *leja* 'ливень, проливной дождь' (Lamprecht. Slov. stredooprav. 69), словац. *leja*, -e, -i экспр. 'сильный дождь' (SSJ II, 27), диал. *leja* то же (Banská Bystrica, Kálal 302), *lěja*, -i экспр. то же (Orlovský. Gemer., 161), н.-луж. *leja*, редко *lěja* 'литье, плавка; проливной дождь, ливень' (Muka Sł. I, 815), польск. редк. *leja* 'воронка' (Warsz. II, 706), диал. *leja*, *lija* 'проливной дождь; человек, не умеющий держать язык за зубами, болтун; человек, любящий говорить о неприличных вещах' (Sł. gw. p. 3, 21; см. также Warsz. II, 706), *na lijq* 'к дождю' (например, *zanosi się*, Kupiszewski, Węgiełek-Januszewska. Słown. Warmii i Mazur. Astron., 51), русск. диал. *лѣя*, -и 'ливень' (костр., волог. Филин 17, 38; см. также: Картотека СТЭ; Словарь Красноярского края 107), укр. диал. *лея* 'половодье, разлив' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 32), *лѣя*, -и 'половодье, разлив речки (весной и после сильных дождей)' (Лысенко. Словник поліських говорів, 115), *лѣя*, -и 'проливной

дождь' (там же 114), блр. диал. *лэя* 'ливень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648; Янкова, 178; Тураўскі слоўнік 3, 27; Спяшкoviч. Слоўн., 237).

словен. *lěj, lėja* м. р. 'Gießschaff' (Plet. I, 507), чеш. *lej, -e*, чаще во мн. ч. *leje, -ív* 'проливной дождь' (Jungmann II, 324), словац. диал. *lej* 'проливной дождь' (Banská Bystrica, Slovenské Právo v Turč. ž., Kálal 302), ст.-польск. *lej, lij* 'воронка', infundibulum (Sł. stpol. IV. 15), польск. *lej* 'пьяница; воронка; в строительстве, металлургии, мельничном деле — различные устройства типа воронок' (Warsz. II, 706), диал. *lej: Dziś świętego Leja* — так говорят, обливая водой по обычаю на второй день пасхи, который называют днем św. Leja (Sł. gw. р. 3, 21), 'ребенок, который мочится во сне' (Szymbczak. Domaniewek., — цит. по: Sławski IV, 119).

Сюда же также русск. диал. *лэй* мн. м. и ж. р. 'ливни, проливные дожди' (вят., Даль³ II, 662, см. также Филин 16, 340).

Бессуффиксальное производное от основы наст. вр. праслав. гл. **ljati*, **lějǫ* (см.). См. Machek² 336; Sławski IV, 120; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 812 (последний допускает вероятность параллельного образования производных в славянских языках).

**lějar'ь*: словац. *lejár* 'литейщик' (SSJ II, 27; Kálal 302), н.-луж. *lejař, -řa* 'литейщик' (Muka Sł. I, 816), польск. *lejarz* 'литейщик' (Warsz. II, 706).

Производное с суф. *-ar'ь* от основы наст. вр. **lějǫ*, соотносительной с древним инфинитивом **ljati* (см.), или от поздней, вторичной формы инфинитива **lějati* (см.). Поскольку в словацком и лужицких языках не зафиксированы продолжения **lějati*, более вероятно образование имени от **lějǫ*.

**lějati*: словен. *lejāti, lějet* 'лить' (Plet. I, 507), польск. редк. *lejać* 'лить' (Warsz. II, 706), диал. *lejać* то же (Sł. gw. р. III, 3), укр. *лїяти* то же (Желеховский I, 410), блр. диал. *лєцць* 'лить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648; Народнае слова, 69; Тураўскі слоўнік 3, 27), *лєцць* 'лить' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 640). Ср. также болг. прич. страд. *лѣный, лѣтанный, лѣтмый* (Геров 3, 34). Упомянутый Ф. Славским (в связи с польск. *lejać* — см. Sławski IV, 120) др.-русс. инфинитив *лѣтати* приводится Срезневским, но является, кажется авторской реконструкцией, недостаточно обоснованной, поскольку в цитируемых контекстах содержатся лишь формы настоящего времени от основы **lěj-* (Срезневский II, 81), которой может соответствовать инфинитив **ljati*.

Праслав. **lějati*, **lějǫ* является результатом обобщения для обеих глагольных основ корневого вокализма, исконно характеризовавшего лишь основу настоящего времени **lějǫ*, которой соответствовал инфинитив **ljati* (см.). Помимо общей тенденции к отождествлению вокализма соотносительных основ настоящего

времени и инфинитива, этому обобщению способствовало аналогическое воздействие глагольного типа **sějati*, **sějǫ*. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 291—292; Sławski IV, 120—121; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132.

**lějava*: чеш. диал. *lejawa* 'проливной дождь' (Kellner. Východolaš II, 211), н.-луж. *lejawa*, редк. *lějava* 'ливень, проливной дождь; женщина, выливающая неосторожно воду' (Muka Sł. I, 816), в.-луж. *lijawa* 'проливной дождь; желоб, канавка' (Schuster—Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 843). Ср. также производные слов. *lejavica* 'проливной дождь' (SSJ II, 28), н.-луж. *lejawica* то же (Muka Sł. I, 816), польск. диал. *lejawica* 'ливень' (Małeckı—Nitsch. Atlas m. 344, цит. по: Sławski IV, 121).

Ср. также слов. диал. *lejavy* 'проливной' (Kálal 302).

Производное (nomen actionis) с суф. *-ava* от основы наст. вр. **lějǫ*, соотносительной с инфинитивом **ljati* (см.), или от более поздней формы инфинитива **lějati* (см.); в последнем случае возможен суф. *-va*. Впрочем, территориально-языковая ограниченность продолжений **lějati* заставляет считать более вероятным образование **lějava* от **lějǫ*.

Примечательно наличие соотносительного с **lějava* прилагательного — см. выше слов. диал. *lejavy*. Такой параллелизм характеризует и некоторые другие существительные на *-(a)va*: ср. **žerava* и **žeravъ(jь)*, **trěsava* и **trěsavъ(jь)*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 712—713. Следовательно, возможно появление существительных вследствие субстантивации прилагательных, хотя несомненно и существование собственно субстантивной суффиксальной модели на *-(a)va*. В случае **lějava*—**lějavъ(jь)* недостаточно надежна праслав. древность прилагательного **lějavъ(jь)* (см.).

См. Sławski IV, 121; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 843—844.

**lějavъ(jь)*: слов. диал. *lejavy* 'проливной' (Kálal 302).

Как тождественное образование Ф. Славский рассматривает ст.-чеш. *lijavy*, чеш. *lijavy* 'проливной', см. Sławski IV, 121, но в чешских формах корневое *i* генетически двусмысленно и может восходить как к **ě*, так и к **i*.

Прилаг. с суф. *-av-*, производное от основы наст. вр. **lějǫ*, соотносительной с инфинитивом **ljati* (см.), или с суф. *-v-* от более поздней формы инфинитива **lějati* (см.). Последнее менее вероятно вследствие отсутствия словацких продолжений **lějati*.

Праслав. древность проблематична из-за фиксации только словацкой формы и сохранения в словацком основы наст. вр. *lej-*. Вместе с тем, существование соотносительного существительного **lějava* (см.) свидетельствует о вероятности праслав. прилаг. **lějavъ(jь)*.

lějьka*/lějькъ*: болг. *лєйка* 'сосуд с решеткой для поливания сада водой' (БТР), *лѣйка* 'уполовник; сосуд из тыквы' (Геров 3, 30),

диал. *лэйка* 'бутылочная тыква', *Lagenaria Vulgaris* (самоков, Шапкарев—Близнев БД III, 329), 'бутылочная тыква и сосуд из нее' (родоп., Стойчев БД II, 198), ирон. 'пустая голова, болван' (костур., Шклифов БД VIII, 260), 'воронка, через которую наливают в бочку виноградный сок' (молд., Зеленина БД X, 92), *л'айкъ* 'лейка' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *л'э-л'ка* 'бутылочная тыква; (шутл.) голова' (родоп., Стойчев БД II, 199), макед. *лејка* 'ковш; лейка' (И-С), диал. 'черпак из бутылочной тыквы' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 135), сербохорв. *лејка* 'тыква; сосуд из тыквы' (соврем., RJA V, 959), 'тыква *Lagenaria vulgaris*; плод ее; (перен., уничиж.) голова; сосуд для воды и других напитков из сушеного плода этой тыквы' (РСА XI, 314—315), диал. *лејка* 'сосуд из тыквы' (LM, 103), *лејка* 'сосуд из тыквы, из которого пьют воду' (Тг. 84), словен. *lejška* 'воронка' (Plet. I, 507), польск. диал. *lejska* 'вход в пещеру' (Warsz. II, 707; указанное там же *lejska* в значении 'воронка' Славский считает заимствованием из русского, см. Sławski IV, 120), ст.-русс. *лейка* 'сосуд, приспособление различного вида для сливания или переливания жидкости' (Кн. зап. Моск. от. II, 432. 1649 г.; АЮБ III, 406. 1632 г.), 'черпало для выливания воды из судна' (А. Ивер. м. Росп. 1703 г.), 'сосуд для поливки растений, лейка' (Заб. Дом. быт., I, 524. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 200), русск. *лейка* 'сосуд, состоящий из резервуара и трубки (носика), через которую постепенно сливается какая-н. жидкость; черпак для выливания воды из судна (мор.)' (Ушаков 2, 42), диал. 'большая воронка из дерева или сплетенная из корней для сливания пива в кадку и одновременного процеживания его' (костр., новг.), 'большая разливательная ложка для супа, пива и т. п.' (перм.), 'банный ковш' (КАССР), 'ковш, черпак для выливания воды из лодки' (пск., твер., влад., волж., новг., олон., арх.), 'ковш, которым рыбаки вычерпывают рыбу из невода' (Бурят. АССР), 'деревянное ведро на шесте, которым водовозы наливают воду в бочку, чан' (там же), 'бадьа, которой достают воду из колодца' (перм., краснояр.), 'банная шайка' (яросл.), 'род специального ведерка с трубочкой в середине дна для заливки рассолом рыбы в бочках' (байкал.), 'примитивная форма для литья сальных свечей' (арх., волог., челябин., сиб.), 'водоворот в реке, воронка' (моск.) и др. (Филин 16, 340—341, см. также Даль³ II, 662—663; Словарь говоров Подмосковья, 252; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 279; Сл. русск. гов. Новосибир. обл., 273), 'водоворот' (арх., Киров.), 'сильный дождь' (арх.) (Картотека СТЭ), *l'ějkъ* 'воронка' (Słownik starowieńców 133), укр. *лійка* ж. р. 'воронка; лейка; в различных инструментах и снарядах та металлическая труба, в которую вставляется деревянная ручка, напр. в лопатке, в багре и пр.' (Гринченко II, 368), блр. диал. *лэйка* 'приспособление в виде конуса для переливания жидкости' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 2, 640), 'яйцо без скорлупы' (3 народнага слоўніка, 91).

в.-луж. *lik* (<*lijk*) 'воронка' (Pfuhl 339), н.-луж. *lějk*, *lejk* 'воронка, лейка' (Muka Sł. I, 816), польск. *lejek*, *lijek* 'приспособление (обычно в форме конуса) для переливания и фильтрования, иногда и для пересыпания; (диал.) узкий водяной поток между подводными скалами; (анат.) некоторые части тела, напоминающие по форме воронку; (строит.) желоб на крыше, водосточная труба' и др. (Warsz. II, 706—707), диал. *lejek*, *lijek* 'обливание водой в пасхальный понедельник' (Sł. gw. р. 3, 22).

Производное с суф. *-ьka/-ькъ* (< **-ьka/*-ькъ* после *j*) от основы наст. вр. **lějъ*, соотносительной с инфинитивом **lějati* (см.), или от бессуф. имени **lěja/*lějъ* (см.). О возможности соединения суф. *-ьka/-ькъ* как с именными, так и с глагольными производными основами см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 93—94. В литературе преобладает толкование **lějъka/*lějъкъ* как отыменного образования, см. Sławski IV, 119—120; Георгиев БЕР III, 349.

**lějъъjъ*: ст.-слав. *lejný* прилаг.: *pec légná* fornax fusoria, *lěgný* fusilis (951a/KS 1763, 333 и 982c/KS 1763, 346), польск. стар. *lejny* 'служащий для литья, литейный' (Sł. polszcz. XVIw. XII, 108), польск. *lejny* (редк.) 'любящийся; (арх.) литейный' (Warsz. II, 707), словин. *lejni* прилаг. 'о меде: любящийся, текучий, жидкий' (Sychta II, 348).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, образованное от основы наст. вр. **lějъ*, соответствовавшей старому инфинитиву **lějati* (см.), или от вторичной формы инфинитива **lějati* (см.). Поскольку в словацком неизвестны продолжения **lějati*, более вероятно образование прилагательного от **lějъ*.

**lěka/lěkъ* I: русск. диал. *лэка* 'счет, считание чего-н.' (курск., Опыт, 107, см. также Филин 16, 341).

сербохорв. *lěk* 'в игре на *buće* ili *ploke* тот камень, в который целятся' (на Браче, RJA V, 960), др.-русс. *лѣкъ* = *лѣка* 'игра в кости' (Ефр. Крм. Трул. 50, Срезневский II, 71), 'игральные кости' (Поуч. свящ. — РИБ VI, 104. XIII в. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 201; форма именительного падежа женского рода *лѣка* и у Срезневского, и в СлРЯ XI—XVII вв. — авторская реконструкция, базирующаяся на тв. м. н. *лѣкы*, которое двусмысленно; надежно — формой тв. ед. *лѣкъмь* — подтверждается только им. ед. м. р. *лѣкъ*), русск. диал. *лек*, *-а* и *-у* 'счет, подсчет' (курск., Филин 16, 341), *ляк*, *-а* и *-у* 'счет, сравнение' (?) (смол., Филин 17, 272), укр. *лік*, *-у* 'счет, число' (Гринченко II, 368).

Ср. также производное укр. *лічба́*, *-і* 'счет, количество' (Словн. укр. мови IV, 532—533; о возможности отыменных образований с суф. *-ьba* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 377—381; Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 62).

Отглагол. бессуф. имя с корневым вокализмом в ступени *o, соотносительное с гл. *ličiti 'считать' (см.), см. Berneker I, 720—721 (lĭkъ 3). Сербохорв. lĕk приводится без этимологического толкования П. Скоком, см. Skok. Etim. gječn. II, 285.

*lěka/*lĕkъ II: болг. диал. lĕkа ж. р. 'лекарство' (софийск., Гъльбов БД II, 88), сербохорв. lijĕka 'лекарство' (предполагается в 2 случаях в XVI и XVII вв., но сомнительно, RJA VI, 62, в статье lijĕk), польск. стар. leka ж. р. 'средство, даваемое больному для излечения; составная часть лекарства' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 108), диал. leka pl. 'лекарство' (Warsz. II, 707), русск. диал. lĕkа, -и ж. р. 'лекарство, лечение' (курск., сарат., калуж., терск., тамб.), 'лекарь, знахарь' (ворон.), 'средство для истребления бытовых насекомых' (казаки-некрасовцы) (Филин 16, 341; см. также Даль³ II, 720), lĕka, -и ж. р. 'лекарство' (калуж., казаки-некрасовцы, Филин 17, 45), укр. lĕka 'лекарство' (Желеховский, цит. по Sławski IV, 124).

болг. lek, lĕkът м. р. 'лекарство; (перен.) средство исправления, преодоления трудностей' (БТР, см. также Геров 3, 31: lĕkъ), диал. lek 'лекарство' (ихтим., М. Младенов БД III, 98; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190; костур., Шклифов БД VIII, 260), l'ak 'лекарство' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 116; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 52; карлов., Ралев БД VIII, 143; чатаджан., В. Денчев БД IX, 346), l'ak 'лекарство; лечение' (Э. И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 95), макед. lek 'лекарство' (И-С), сербохорв. lĕk, lĕka, екав. lijĕk, lijĕka м. р. 'лекарство; (перен.) средство борьбы с чем-л., преодоления несчастий, трудностей; (диал.) очень мало, немножко' (РСА XI, 315; см. также Вук Караџић: lijĕk), диал. lĕk, lĕkа м. р. 'лекарство' (Hraste—Šimunović I, 497), lĕk, lijĕk 'немножко, чуточку' (Ровинский 660), lĕk м. р. 'мало, крошка' (Елез. I), словен. lĕk м. р. 'лекарство; малое количество; талисман', kačji l. 'лук порей' (Plet. I, 507), lĕk 'лекарство' (Erjavac LMS 1875, 226), в.-луж. lĕk м. р. 'лекарство' (Pfuhl 332), ст.-чеш. lĕk, -а, -и м. р. 'чародейственное лечебное средство' (Štit. uč. 8^a, Štit. Bud. 186, Alb. 94^a и др.), (позднее) 'лекарство' (Gebauer II, 221), чеш. lĕk, -и м. р. 'лекарство', словц. lĕk, -и м. р. 'лекарство' (SSJ II, 442), диал. liek то же (Kálal 306), lĕk то же (из диссертации М. Kálal. O nářečí východosloven. vystěhovalců v Bašce. Kálal, 308), ст.-польск. lek 'лекарство' (Sl. stpol. IV, 15), польск. lek, -и то же (Warsz. II, 707), диал. lek 'remedium' (Sl. gw. р. 3, 22), lyki, lykof 'лекарства' (малопольск., Kusała 190), словин. lĕk, -и м. р. 'лекарство' (Ramult 93), lĕk, -kъи то же (Lorentz. Pomor. I, 451), lĕki, -kón pl. 'лекарство' (Syčhta II, 343), ст.-русск. lĕkъ м. р. и lĕka ж. р. 'лекарство или лечение, способ излечения' (... болѣсть лека не иматъ)... — Лож. и отеч. кн., 3, XV—XVI вв.; Лекари сказывают болѣзнь..., а леки ей не сказывают... Грамотки, 19, окт. 1662 г. СлРЯ XI—XVII вв.

8, 200—201; судя по приведенным материалам, реконструкция им. ед. lĕka не обязательна), русск. диал. lek, -а и -у м. р. 'лекарство; лечение' (калуж., Филин 16, 341), l'ek то же (Słown. starowieńców 133), укр. lĕk, -ку м. р. 'лекарство' (Гринченко II, 368), блр. диал. lek м. р. 'лечение' (Тураўскі слоўнік 3, 20).

Праслав. *lĕka/*lĕkъ большинство исследователей считает заимствованием из германских языков, где представлена целая лексическая группа: гот. lēkeis 'врач', др.-в.-нем. lahhi то же, гот. lēkinōn 'лечить', др.-в.-нем. lāchinōn то же. Для германских лексем предполагается обычно заимствование из кельтских языков, ср. ирл. liaig 'врач'. См. C. Lottner. Ausnahmen der ersten Lautverschiebung. — KZ XI, 1862, 173; C. C. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altislavischen. — AfslPh XV, 1893, 488; Miklosich 167; Berneker I, 710; Brückner 293; Фасмер II, 477—478; Machek², 325; Sławski IV, 124—125; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132; Георгиев БЕР III, 351—352 (lek²); V. Kiparsky — AION (sez. slava) I, 1958, 19 (обращает внимание на окситонезу в слав., которая свидетельствует о позднем заимствовании из герм.). Допускается первичность как имени — праслав. *lĕka, так и глагола *lĕčiti или даже *lĕkovati.

Ст. Младенов предполагал, что слав. *lĕkъ не заимствовано из герм., а восходит к и.-е. *lĕgos, производному от *lĕg- 'говорить', которое имело вариант *lĕg- 'складывать, читать, считать, говорить', см. Ст. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ II, 1909, 78—79; St. Mladenov. Zur slavischen Wortforschung. — AfslPh XXXIII, 1911, 15—16, Младенов ЕПР 282 (исходит из и.-е. *le-/*lo-, к которому возводит и слав., и лат. loquor 'говорить', греч. ληκίω то же). Эта гипотеза поддержана П. Скоком, см. Skok. Etim. gječn. II, 296. Не исключает возможности родства слав. и герм. слов и X. Шустер-Шевц, см. Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 11, 823 (обращает внимание на редкое и очень древнее значение ст.-чеш. lĕk — 'чародейственное лечебное средство', см. выше). Однако другие исследователи отвергают эту гипотезу, см. Фасмер, там же; Berneker, там же. Действительно, нет никаких следов семантического развития группы слав. *lĕkъ от 'говорить' к 'лечить, лекарство'.

Отвергнув гипотезу о генетическом тождестве слав. *lĕkъ и герм. *lĕk-, В. В. Мартынов показал уязвимость и версии о германском заимствовании: все германские формы по своей структуре производные и ни одна из них не может быть непосредственным источником для слав. *lĕka/*lĕkъ; германские и кельтские формы не знают семантики 'лекарство'. На этом основании автор допускает даже (правда, с минимальной надежностью) заимствование из праславянского в прагерманский. См. В. В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры, 210—213.

Наконец, Оштир пытался доказать доиндоевроп. генезис слав. лексем, см. Oštir AAS I, 89, 128; Razprave ZDHV VI 197; Vogelnamen 13 (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132).

Среди приведенных выше материалов отдельных слав. языков семантически обособлены сербохорв. *lěk* и словен. *lěk* в значении 'малое количество'. Ф. Безлай считает это слово рефлексом и.-е. **loiq^hos* (ц.-слав. *лѣкъ*), см. **lěka* I. Однако П. Скок генетически отождествлял обозначения малого количества с названием лекарства, указывая в качестве возможного источника формирования переносного значения сочетание *něma ni za lijek*. Им же отмечено наличие значения 'мало' у соответствующего румынского заимствования *leacă*, см. Skok. Etim. rječn. II, 296.

**lěkar'ica*: сербохорв. *lěkàrica* ж. р. 'женщина — врач' (с XVIII в., в словарях Стулли и Вука), 'книга, указывающая лекарства' (М. Pavlinović) (RJA VI, 239), *lěkàriца*, екав. *лѣкарица* то же и 'знахарка; (диал.) сорт водки, в которую добавлены лекарственные растения, плоды; вид груши; (в роли прилаг. при названии травы) лекарственная' (РСА XI, 316—317), русск. диал. *лекарница*, -ы ж. р. 'женщина, занимающаяся врачеванием; знахарка' (енис., вят., Филин 16, 342).

Производное с суф. *-ica* от **lěkar'ь* (см.). Трудно судить о сохранении палатальности производящей основы.

**lěkar'iti*: сербохорв. *lěkàriti* 'работать врачом, лечить' (с XVI в., в словарях Стулли и Вольтиджи. RJA VI, 240; см. также РСА XI, 316: *лѣкарити*, екав. *лѣкарити*), словен. *lěkàriti* 'быть фармацевтом, аптекарем' (Plet. I, 507), в.-луж. *lěkarić* 'работать врачом, лечить' (Pfuhl 332), н.-луж. *lěkariš* 'быть врачом' (Muka Sl. I, 816), ст.-польск. *lekarzyć* 'работать врачом, лечить' (Warsz. II, 708), русск. диал. *лѣкарить* 'заниматься врачеванием, лечением' (пск., смол., ср.-урал., свердл., перм., Филин 16, 342).

Глагол на *-iti*, производный от **lěkar'ь* (см.). Возможно параллельное образование в истории отдельных славянских языков. Трудно судить, сохраняется ли во всех случаях в производном глаголе палатальность производящей основы.

**lěkar'ь*: болг. *лѣкар* м. р. 'человек, получивший высшее медицинское образование; человек без специального образования, умеющий лечить травами и магическими действиями' (БТР; ср. также Геров 3, 31: *лѣкарь* м. р. 'зелейник; лекарь; коновал'), диал. *лѣкар* м. р. 'врач' (ихтим., Младенов БД III, 98; костур., Шклифов БД VIII, 260), макед. *лекар* 'врач' (И-С), сербохорв. *lěkàr* м. р. 'врач; коновал; фармацевт', как фамилия зафиксировано два раза в XVI в. (RJA VI, 237—239; см. также Вук Караџић: *лѣкар* южн., *лѣкар* вост., *лѣкар* зап. 'врач'), *лѣкар* м. р. 'человек с высшим медицинским образованием, занимающийся лечением и изучением болезней; (устар.) аптекарь, фармацевт' (РСА XI, 316), диал. *лѣкар* 'врач' (Sus. 165), *лѣкар* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 497), словен. *lěkàr, rja* м. р. 'фармацевт, аптекарь;

врач' (Plet. I, 507), *likar, -rja* м. р. 'врач' (Staběj, 76), ст.-чеш. *lěkař, -ě* м. р. 'врач' (ApD. с.; Štit. uč. 8^a; MamA. 18^a и др., Gebauer II, 221—222; см. также Sejnar. Čes. legendy, 272), чеш. *lěkař, -e* м. р. 'человек со специальным образованием, имеющий право лечить людей; человек, лечащий людей', *lěkař, -e* м. р., *līkař* 'врач' (Jungmann II, 286; см. также Kott I, 892), словц. *lěkár, -a* м. р. 'человек со специальным образованием, имеющий право лечить людей' (SSJ II, 28), в.-луж. *lěkař, -rja* м. р. 'врач' (Pfuhl 332), н.-луж. *lěkař* то же (Muka Sl. I, 816), *lěchař, -řa* м. р. *lejchař, -řa* то же (там же, 815, 816), полаб. *lekär* м. р. 'врач' (**lěkarь*, Polański—Sehnert 88), *lěkar* то же (Olesch I, 505), ст.-польск. *lekarz* 'тот, кто лечит больных', *medicus* (Sl. stol. IV, 16), польск. *lekarz* 'человек, лечащий людей, специалист по медицине, врач' (Warsz. II, 708), диал. *lekarz* (Maciejewski. Chelm-dobrz., 182), *līkař, -a* м. р. 'человек с высшим специальным образованием, лечащий людей' (H. Górniewicz. Dialekt malborski, t. II, 209), словин. *lěkôř, -a* м. р. 'врач' (Ramuš 93), *lěkôř* м. р. 'ученый' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 573), *lěkoř, -ařa* м. р. 'ученый; врач' (Lorentz. Pomor. I, 451), др.-русск. *лѣкарь* (*лекарь*) м. р. 'врач, лекарь' (1490 — Ерм. лет., 187; Сл. челов. незн.¹, 235. XV в.), 'лекарь (первая ученая степень, получаемая лицами, изучившими врачебное искусство)' (ДАИ III, 2. 1645 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), русск. *лѣкарь* м. р. устар. 'врач', диал. *лѣкарь* м. р. 'знахарь' (арх., вят., перм., забайк., Филин 16, 342), 'фельдшер' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 124), *Лекарь* Федор, крестьянин (конец XV в., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 179), укр. *лікарь* м. р. 'лекарь, врач, доктор' (Гринченко II, 368), ст.-блр. *лекар*: Лука Евангелист *лекарь* къ душному здравію науку даєть (КБ 86, Скарына 1, 295).

Производное с суф. *-ar'ь* от **lěka/*lěkъ* II (см.). См. Berneker I, 710; A. Meillet. Études II, 213; Skok. Etim. rječn. II, 296; Фасмер II, 477—478; Sławski IV, 126; Георгиев БЕР III, 352—353. О суф. *-ar'ь* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 316—319 (специально отмечается отменная структура образований с *-ar'ь*). Однокоренные имена с суф. *-arj-* в германских языках: др.-шв. *læk(i)are*, шв. *läkare* 'врач' — являются по отношению к праслав. **lěkar'ь* параллельными образованиями, см. Brückner AfsIph 42, 146, Sławski, там же, но некоторые исследователи не исключают возможности заимствования праслав. слова, см. Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 11, 823.

**lěkar'evъ*: сербохорв. *lěkàrev* прилаг. 'принадлежащий врачу' (RJA VI, 239; см. также РСА XI, 316), *lěkàrov* то же (RJA VI, 241; РСА XI, 316), *līkōrōv, -rōva, -rōvo* то же (Hraste—Šimunović I, 497), ст.-чеш. *lěkařov* притяж. прилаг. от *lěkař* (O1.2. Par. 16, 12; Štit.-Mus. 88^a. Gebauer II, 222), в.-луж. *lěkarj-*

oгу 'врачебный, относящийся к врачу' (Pfuhl 332), ст.-польск. *lekarzowy* субст. прилаг. (с XVI в. Sławski IV, 127), *lekarzowa* 'жена врача', *medici uxor* (Sl. stpol. IV, 17), диал. *lekarzowa* то же (Н. Górniewicz. Dialekt malborski, t. II, 209), русск. *лѣкарев* 'принадлежащий лекарю' (Даль² II, 246), ст.-блр. *лекарев* прилаг. от *лекар* (Скарына 1,295).

Производное притяжательное прилаг. с суф. -ev- (< *-ov- после мягкого согласного) от *lĕkar'ъ (см.).

*lĕkar'vskъjъ: болг. *лѣкарски* 'относящийся к врачу' (БТР), макед. *лекарски* 'врачебный' (И-С), сербохорв. *lĕkarski* прилаг. 'относящийся к врачу, к лекарству' (с XVIII в. и в словарях Стулли, Вольтиджи, Бука, RJA VI, 241), *lĕkarski*, екав. *лѣкарскѣ*, -ā, -ō то же и (в качестве суц-ного) ж. р. и ср. р. 'медицинская помощь, надзор, вмешательство' (РСА XI, 317) диал. *lĕkarski*, -a, -o 'врачебный' (Hraste—Šimunović I, 497), словен. *lĕkarski* 'лекарственный' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *lĕkařský* прилаг. 'лекарственный' (Gebauer II, 222), чеш. *lĕkařský* прилаг. 'врачебный, лекарственный, лечебный' (Jungmann II, 288), словц. *lĕkarský* ['врачебный, медицинский'] (SSJ II, 28), в.-луж. *lĕkařski*, -a, -e 'врачебный, медицинский' (Pfuhl 333), н.-луж. *lĕkařski*, -a, -e и *lejchařski*, -a, -e 'лекарский, докторский' (Muka Sl. I, 816), ст.-польск. *lekarzski* 'относящийся к врачу', *medicus, qui ad medicum pertinet* (Sl. stpol. IV, 15), польск. *lekarzski* 'врачебный; лекарственный, лечебный' (Warsz. II, 707—708), диал. *lekarzski* (Szlifersztejnowa. Przymiotniki dzierzawcze, 61, 66, 72), русск. *лѣкарский*, -ая, -ое прилаг. к *лекарь* (Ушаков 2, 42), укр. *лікарський*, -а, -е 'лекарский, врачебный' (Гринченко II, 368), блр. *лѣкарскі* 'лекарский' (Блр.-русс. 416).

Прилаг., производное с суф. -vsk- от *lĕkar'ъ (см.), см. Sławski IV, 127 (*lekarz*). Производная основа выступает в двух вариантах: сохраняя палатальность в одном и утрачивая ее в другом.

*lĕkar'vstvo: болг. *лѣкарство* ср. р. 'средство для лечения болезни' (БТР), диал. *лѣкарство* ср. р. нов. 'лекарство' (ихтим., Младенов БД III, 98), макед. *лекарство* 'медицина; лекарство' (И-С), сербохорв. *lĕkarstvo* ср. р. 'наука о лечении; лекарство' (с XVII в., в словарях Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 241), то же и 'лечение, медицинская практика; наука о лекарствах; список одобренных лекарств' (РСА XI, 318), словен. *lĕkarstvo* ср. р. 'фармацевтическое искусство' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *lĕkarstvo*, -a ср. р. 'лекарство' (ApD. b.), 'лечение', *cirologia* (Prešp. 1525) (Gebauer II, 222), *lĕkarstvo* 'лекарство' (Sejnar. Čes. legendy, 272), чеш. *lĕkarstvo* ср. р. 'доктора; медицинский персонал' (Kott I, 893), словц. *lĕkarstvo*, -a ср. р. 'профессия врача; медицина как наука; совокупность методов лечения' (SSJ II, 28), в.-луж. *lĕkařstvo*, -a ср. р. 'лечение, лекарство' (Pfuhl 333), н.-луж. *lĕkařstvo*, -a, (редк. диал.) *lĕchařstvo*, -a, *lejchařstvo*, -a ср. р. 'лекарство; врачебная наука, медицина; врачебная прак-

тика' (Muka Sl. I, 816—817), ст.-польск. *lekarstwo* 'лекарственное средство (также и косметическое), лекарство', *medicina, remedium, etiam medicamen faciei*, 'лечение', *actus medendi, curatio* (Sl. stpol. IV, 15—16), польск. *lekarstwo* 'лекарство; наука о лечении; (перен.) средство, способ' (Warsz. II, 708), диал. *lekarstwo* (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 182), *lĕkarstfo* 'лекарство' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski, t. II, 209), *lykaštfo* (малопольск., Kusała 190), словин. *lĕkařtvoe*, -va ср. р. 'лекарство' (Ramušt 93), *lĕkarstvo*, -a ср. р. то же (Sychta II, 344), др.-русс. *лѣкарьство* 'излечение' (Переясл. л. 6454 г., Срезневский II, 71), русск. *лѣкарство*, -a ср. р. 'лечебное средство, составленное по рецепту врача, медикамент; (перен.) средство, помогающее устранить какое-н. несчастье, беду, нежелательное явление (разг.)' (Ушаков 2, 42), укр. *лікарство*, -a ср. р. 'лекарство' *лікарство*, -a ср. р. 'медицинская наука, медицина' (Гринченко II, 368), ст.-блр. *лекарство*: *лекарство* душевное (KI 26, Скарына 1, 295), диал. *лѣкарства* и *лѣкарства* ср. р. 'лекарство' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 640 и 714).

Производное с суф. -vstvo от *lĕkar'ъ (см.) Производящая основа, вероятно, выступает в двух вариантах: в одном сохраняется палатальность конечного согласного, в другом палатальность утрачивается. О суф. -vstvo в отыменных образованиях см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 404—406 (специально рассматриваются производные от названий лиц). Возможны межславянские заимствования: например, русск. *лекарство*, судя по ударению, может быть полонизмом, а для форм южнослав. языков вероятно русское влияние, см. Sławski IV, 126.

*lĕkar'vъ (ъ) (ъ): сербохорв. *lĕkaran*, *lĕkarna* прилаг. 'врачебный' (соврем. и в словаре Стулли, RJA VI, 234), *lĕkarni*, екав. *лѣкарнѣ*, -ā, -ō '(устар.) врачебный; целебный' (РСА XI, 317), чеш. *lĕkarní* прилаг. 'лекарственный (напр., растение)' (Jungmann II, 288).

Производное прилаг. с суф. -vъ (ъ) от *lĕkar'ъ (см.). Трудно судить, сохраняется ли в производном прилагательном палатальность производящей основы.

*lĕkar'vka/*lĕkar'vka: чеш. *lĕkařka*, *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (Jungmann II, 287—288).

болг. *лѣкарка* ж. р. 'женщина-врач; знахарка' (БТР; ср. Геров 3, 31: *лѣкарка* 'лелейница, лекарка'), диал. *лѣкарка* ж. р. 'женщина, которая лечит заговариванием, травами и растираниями' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 115), макед. *лекарка* ж. р. 'женщина-врач' (Кон. I, 383), сербохорв. *лѣкарка*, екав. *лѣкарка* ж. р. 'женщина-врач; жена врача' (РСА XI, 317), чеш. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач; женщина, занимающаяся лечением', словц. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (SSJ II, 28), в.-луж. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (Pfuhl 332), ст.-польск. *lekarka* 'женщина, которая лечит' (Sl. stpol. IV, 15), польск. *lekarka* 'женщина-врач'

(Warsz. II, 707), диал. *lĕkarka* ж. р. 'женщина-врач' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski, t. II, 209), словин. *lĕkôrka* ж. р. 'женщина-врач' (Ramuš 93), *lĕkôrka* ж. р. 'жена ученого, женщина-ученый; жена врача, женщина-врач' (Logentz. Pomog. I, 451), русск. диал. *lĕkárka* ж. р. 'женщина, занимающаяся лечением; знахарка' (смол., калуж., нижегор., том., новосиб., свердл., перм., ср.-урал., ряз., арх., и др., Филин 16, 342; см. также Сл. русск. гов. Новосибир. обл., 273), укр. *lĕkarka* 'знахарка' (Гринченко II, 368).

Производное с суф. *-ĕka* от **lĕkar*'ъ (см.). См. Sławski IV, 126—127 (*lekarz*). Производящая основа то сохраняет, то утрачивает палатальность.

***lĕkati**: сербохорв. *lĕkati*, *lĕkat* 'лечить' (у одного писателя из Герцеговины), 'лечиться' (в северной Далмации) (только соврем., RJA VI, 64), польск. диал. *lekać*, *lekaje* 'лечить (колдовством)' (Sl. gw. p. 3, 22; Warsz. II, 707).

Глагол с основой на *-ati*, *-ajr*, производный от сущ. **lĕka*/**lĕkъ* II (см.). Праславянская древность проблематична.

***lĕkoba**: русск. диал. *leĕoba*, *-ы* ж. р. 'лекарство' (калуж., Филин 16, 342), *leĕoba*, *-ы* ж. р. то же (калуж., Филин 17, 46), *leĕyba*, *-ы* ж. р. 'лечение; лекарство' (тул., Даль³ II, 720; Филин 16, 343), блр. диал. *leĕoba* 'лекарство' (Серяпутовский. Чудина 50), *leĕoba* ж. р. 'лечение' (Тураўскі слоўнік 3, 56).

Производное с суф. *-oba* от **lĕka*/**lĕkъ* II (см.). О суф. *-oba* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 380; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 61.

***lĕkovanĕje**: болг. *lĕkuvane* ср. р. 'лечение' (Геров 3, 31), диал. *leĕuván'e* ср. р. 'лечение' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 238), сербохорв. *leĕdvānje*, екав. *leĕdvānje* сущ. от *leĕovati* 'лечить' (РСА XI, 319), ст.-чеш. *leĕo'anie*, *-ie* ср. р. 'лечение чародейством, колдовством' (Gebauer II, 223), чеш. *leĕo'ání* ср. р. 'исцеление или предохранение благословением' (Jungmann II, 289), польск. редк. *leĕowanie* действие по гл. *leĕować* 'лечить' (Warsz. II, 712), словин. *lĕkovañe* (в статье *lĕkovac sq*, Sychta II, 343), др.-русс.-цслав. *lĕkovanĕje* 'лечение', *θεραπεια* (Гр. Наз. XI в., 7), *φάρμακον* (Гр. Наз. XI в., 333) (Срезневский II, 74).

Производное с суф. *-nĕje* от гл. **lĕkoti* (*se*). (см.).

***lĕkovati** (*se*): цслав. *lĕkovati*, *-kouzъ θεραπεиєν, iatrebeiv sanare* (Mikl., 349), болг. *leĕkúvam* 'давать больному лекарство или другому помогать ему; исцелять; (перен.) исправлять недостаток' (БТР; ср. Геров 3, 31: *lĕkúvamъ*), диал. *leĕkúvam se* 'лечиться' (ихтим., Младенов БД III, 98), макед. *leĕuva* 'лечить', *l. se* 'лечиться' (Кон.), сербохорв. *leĕdvati* (*se*), екав. *leĕdvati* (*se*) 'лечить(ся)' (РСА XI, 319), словен. *lĕko'ati* 'лечить' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *leĕovati* 'лечить колдовством, чародейством' (Gebauer II, 223, но ср. цитируемый текст: Druzí řkú: My nebaĕijem, ale *leĕiget*, mnohým pomáháme. Štit. uč. 8^a; более вероятно значение 'лечить'), 'ле-

чить' (там же), чеш. *leĕovati* 'лечить; лечить благословением' (Kott I, 893), словц. *liekovat* 'помогать или вредить чародейством, колдовством' (Káral 306), в.-луж. *lĕkovać* 'лечить', *l. so* 'лечиться' (Pfuhl 333), ст.-польск. *leĕować* 'лечить (колдовством)', *curare aegrum* (incantationibus) (Sl. stol. IV, 18), словин. *lĕkovac sq* 'лечить' (Sychta II, 343), др.-русс. *lĕkovati* 'лечить, врачевать' (Изб. 1073 г. 121; Панд. Ант. XI в. л. 78 и др.), *lĕkovatista* 'лечиться' (Прол. XV в. февр. 9. Срезневский II, 71; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), блр. диал. *leĕavácy* 'лечить' (Сцяшковиц. Слоўн., 236).

Глагол, производный от **lĕka*/**lĕkъ* II (см.), см. Георгиев БЕР III, 354; Sławski IV, 136 (допускает непосредственное заимствование глагола из гот. *lĕkinōn* 'лечить', с присоединением *-ovati* как адаптирующего форманта).

***lĕkovitĕ(jb)**: болг. *leĕovít* прилаг. 'лекарственный' (БТР; ср. Геров 3, 31: *lĕkovítый*), диал. *leĕovít* 'целебный' (костур., Шклифов БД VIII, 260), сербохорв. *leĕovít* прилаг. 'целебный' (с XVI в.; в словарях Стулли и Вука, RJA VI, 241; ср. также (РСА XI, 319), диал. *likovít*, *likovíti* прилаг. то же (Hraste—Šimunović I, 497), *Leĕovítma vĕda*, назв. источника (умываются люди с больными глазами. Топонимы Полянице 115), *Leĕovítma úzvor* (считается, что лечит раны. Микротопонимы Брањске котлине 55).

Производное прилаг. с суф. *-ovit-*, образованное от **lĕka*/**lĕkъ* II (см.). О суф. *-ovit-* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 469.

***lĕkovъ(jb)**: ст.-чеш. *lĕkový* прилаг. к *lĕk*: *leĕowe korzenie* (RoslIF. 12^b, Gebauer II, 105), чеш. *lĕkový*, *lĕkový* прилаг. 'целебный' (Kott I, 893), словц. *liekovy* прилаг. к *liek*: *l-á horúčka*, *l-á vyražka* (SSJ II, 42), ст.-русс. *leĕovый* прилаг. 'требующий лечения или находящийся на лечении, больной (о лошади)' (ДТП I. 1237. 1667 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), блр. диал. *leĕavы* прилаг. 'лекарственный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 640), *leĕovu* прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 20). — Возможно, сюда же относится сербохорв. топоним *Leĕovo*, село в Герцеговине (RJA VI, 241).

Прилаг. с суф. *-ov-* от **lĕkъ* (см. **lĕka*/**lĕkъ* II).

***lĕku**: ц.-слав. *lĕky* нареч. *ѡзєи, ѡс*; quasi, ut, tamquam, 'как' (G1 SMLab Cant. Lob Par. (SJS 17, 151), болг. *leĕo* союз 'если' (Геров III, 9), сербохорв. *leĕi* 'как' (RJA VI, 1).

Сравнительный союз, образованный сложением частиц **lĕ* (см.) и **ku*, соотносительной с *-ĕe*, *-že* и под., см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 409; Idem 1, 317 (отмечается наличие для слав. частиц с консонантным элементом *-k-* соответствий в греч. частицах *κε*, *κα*, греч. *πολλάκις*(ς), др.-инд. *nakih* 'никто, ничто').

***lĕli**: болг. *lĕli* союз 'разве' (Геров—Панчев, 192), макед. *leli* союз 'раз, если' (И-С), русск. диал. *lĕli* усл. союз 'если'.

ежели' (чкалов., ряз., брян.), *лель* то же (ряз.), *лѣлим* то же (орл.) (Филин 16, 345).

Условный союз, образованный соединением частиц *lě (см.) и *li (см.). Не исключено, однако, и вторичное развитие из *jě li (см.). Болг. *лели* объясняется как результат регрессивной ассимиляции в *нели*, см. Георгиев БЕР III, 356.

*lěmati (se): сербохорв. *lijěmati*, *лѣмати*, *лѣмати* 'бить, колотить' (Вук; RJA VI, 64 с ссылкой на Словарь Вука), *лѣмати*, диал. *lijěмати* 'сильно бить, колотить, дубасить', диал. 'неумеренно много пить', ~се 'биться, драться' (РСА XI, 326—327).

Итератив на -ati с закономерным удлинением корневого вокализма к *lēmati (см.). См. Berneker I, 731; A. Meillet BSL t. 14, f. 4, 1907, 367; Pokorný I, 674; Skok. Etim. rječn. II, 316 и др. Праслав. диалектизм.

*lěna/*lěno: чеш. стар. *lěna*, *līna* ж. р. 'кожа, сбрасываемая змеей, раком во время линьки' (Jungmann II, 291), словц. *lieno* ср. р. 'шкура, которая слезает со змеи' (SSJ II, 43), диал. *liena*, *lieno* (Banská Bystrica) то же (Kálal 307), отсюда производный глагол *lěnat* (Bernolák) 'линять' (Kálal 303).

Имя (результат действия), соотносительное с глаголами *lě-něti/*lěniti (см.). Допустимо видеть в этом имени субстантивированное прилагательное, производное от указанного глагола.

lěnavъ: сербохорв. *lěnav* прилаг. 'ленивый' (с XVIII в., RJA VI, 242 со ссылкой на Стулли), словен. *lěnav* прилаг. то же (Plet. I, 507). — Сюда же производное русск. диал. *лнѣвка* ж. р. 'доска, лежащая одним концом на полатах, а другим на печи' (волог., Филин 17, 49).

Прилаг., производное при помощи суф. -avъ от *lěnvъ (см.).

*lěněti I: словен. *leněti* 'лентяйничать' (Plet. I, 507), чеш. *leněti*, *lěněti* 'становиться ленивым' (Jungmann II, 291; Kott I, 895), в.-луж. *lěnječ* то же (Pfuhl 334).

Глагол на -ěti, соотносительный с *lěniti, образован от именной основы *lěn'ъ или *lěnvъ (см.).

*lěněti II: болг. диал. *лен'ѣе* 'менять шерсть, линять (про коз, свиней и т. д.)' (Горов. Страндж. — БД I, 105), польск. *lenieć*, *linieć* 'линять, терять шерсть; сбрасывать шкуру' (Warsz. II, 715), диал. *lenieć* 'терять шерсть' (Sł. gw. р. 3, 25), *lenieć się* [?] 'о выпадении шерсти у зверей' (Herniczek-Morozowa W. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 109).

Глагол на -ěti, соотносительный с *lěniti (se) (см.). См. БЕР III, 360.

*lěnica: сербохорв. *lenica* ж. р. 'лентяйка' (RJA VI, 243: только в словаре Стулли), *lenica* м. р. 'лентяй' (RJA VI, 242: у одного автора нашего времени), *лѣница* ж. р. 'ленивица; кличка овцы; вид морской рыбы *Crenilabrus pavo*' (РСА XI, 333), ст.-словц. *lenica* ж. р.: ... rozbiwssy wauczе... k tomu pridat malo sseffranu a soli malo, to roztrępawssy spolu wsseckno na lenice spravit. . .

(Špišsky receptár, 16—17 stor. 1 случай. Ист. словц., Братислава), русск. диал. *лѣница* ж. р. 'ленивица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: К—Л, 121).

Производное с суф. -ica, от прилаг. *lěnvъ (см.), субстантивация последнего.

*lěniхъ: в.-луж. *lěnich* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 333).

Производное с суф. -ихъ от *lěn'ъ или *lěnvъ. Возможна и соотносительность с глаголом *lěniti I (см.), ср. *ženihъ (см.): *ženiti (см.).

*lěnikъ: в.-луж. *lěnik* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 334).

Производное с суф. -икъ от *lěnvъ (см.), субстантивация последнего.

*lěnišče: словц. *lenisko* (Němsová) 'кожа, которую сбрасывает змея' (Kálal 932), польск. диал. *lenisko* 'шкура, сбрасываемая при линьке' (Warsz. II, 715; Sł. gw. р. 3, 25).

Производное с суф. -išče от *lěna/*lěno (см.). Ср. также *lěniti II (см.).

*lěniti (se) I: ст.-слав. лѣнѣти са 'быть ленивым, нерадивым, небрежным, лениться; ῥαδουρεῖν, ὀλιγορεῖν, ἀμελεῖν, μέλλειν; in segnitie degere, torpere, neglegere' 'быть медлительным, безучастным, медлить, колебаться; ὀκνεῖν, ἀποκνεῖν, μέλλειν; tardare, morari, pigritari, pigrum remanere' (Supr., Apost. Const., VencNik., Bes., SM-Lab, Mik., Sad., SJS 17, 151), болг. *леня се* 'лениться' (БТР), диал. *леня се* то же (с. Веригово, Карловско. — Р. Реч XIII, 188), *леня се* (ако ѝ дадеш вино или пиво, па ѝ оставиш да се лѣни, то безъ друго млѣкото ѝ ще ся сгжсти), судя по контексту, 'киснуть' (Груев Й. Млада майка, кн. 7, б. г., 72. — Материалы Ин-та болгарского языка БАН. Литература от Възраждането, сербохорв. *lijěniti se* 'лениться', *lijěniti* редко 'делать кого-то ленивым', *lijěniti se* 'быть ленивым' (RJA VI, 67), *лѣнѣти се*, *лѣнѣти* 'лениться; медлить, размышлять' (РСА XI, 333), диал. *linit se* 'лениться, бездельничать.' (Hraste—Šimunović I, 498), словен. *lěniiti se* 'лениться' (Plet. I, 507), чеш. стар. *leniti* 'быть ленивым; колебаться, смущаться', ст.-чеш. *leniti* 'лениться, медлить' (Gebauer II, 227), словц. *lenit' sa* 'лениться' (SSJ II, 31), диал. *lenit'sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) то же (Kálal 303), *l'ěnit' sa* то же (Orlovský, Gemer., 161), *l'eni se mi isc* 'мне не хочется' (Buffa. Dlhá Lúka 172), в.-луж. *lěnić so* 'лениться' (Pfuhl 333), ст.-польск. *lenić się* 'быть ленивым, медлительным, pigrari, pigrum esse' (Sł. stpol. IV, 20), польск. *lenić się* 'быть ленивым, медлить' (Warsz. II, 715) словин. *len'ic sa* 'лениться, медлить, колебаться, не решаться' (Lorentz. Pomor. I, 446), *len'ic sa* 'лениться, медлить' (Ramuš 91), русск. *лѣнѣться* 'быть ленивым', др.-русс. *лѣнѣти* (Крм. Мск. Дух. Ак.), *лѣнѣти са* 'лениться, нерадеть' (Гр. Наз. XI в. 21; Ефр. Крм. Крф. 71 и др., Срезневский II, 72), *лѣнѣти* 'лениться' (Пон. III. 128. XIV в.), *лѣнѣтися* 'медлить' (Гр. Наз. 16.

XI в.), 'быть беспечным, нерадивым, небрежным в отношении к кому-, чему-л.' (Изб. Св. 1076 г., 665; Панд. Ант. 63. XI в.), 'лениться' (Поуч. Влад. Мон.—Лавр. лет., 246) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 204—205), укр. *línýtися* 'лениться' (Гринченко II, 369), ст.-блр. *лєнитися*: *нѣ лєнися* наведити немощнаго (IC 156., Скарына 1, 296), блр. *лєніцца* 'лениться' (Тураўскі слоўнік 3, 21); *лєніцца* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 717).

Глагол на *-iti* (каузатив), соотносительный с глаголом **lěněti*, произведен от именной основы **lěn'ъ* или **lěrvъ* (см.) См. Sławski IV, 151.

***lěniti (se) II:** болг. диал. *лѣн'и се* 'менять шерсть (о животных)' (Шапкарев—Близнев БД III, 238), словен. *lěniti* 'грабить', *lěniti se* 'менять, сбрасывать с себя кожу или шерсть, линять' (Plet. I, 507), чеш. *lěniti*, *líniti* 'линять' (Jungmann II, 292), 'очищать (от коры, кожицы), лущить' (Kott I, 923), словц. *lienit' sa* '(о некоторых животных) сбрасывать кожу, шерсть; (о коже человека), лупиться' (SSJ II, 43), *lienit' sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'линять, менять кожу (о змее)' (Kálaš 307), *lianíc sã* (: Kravi sa na jãr lianã) 'линять' (Orlovský. Gemer; 163), *l'eňic se* 'сбрасывать шерсть' (Buffa. Dlhá Lúka, 172), н.-луж. *liniš* 'снимать шерсть, предварительно обдав ее кипятком' (ср. *swiňu liniš*), диал. 'жечься, болеть; чесаться' (Muka Sł. I, 835), польск. *linić* то же (с XVI в., Sławski IV, 266), польск. диал. *lenić*, *lenić się* 'линять' (Warsz. II, 715), *lenić się* 'сбрасывать старую шерсть' (Kusała 81), укр. диал. *лїнитиси (-ca)*, редк. *лїнитиси (-ca)* (Материалы до словника буковинських говірок, вып. 5, 30).

Глагол на *-iti* с фактитивным значением, соотносительный с **lěněti* (см.), связан чередованием корневых гласных с **liněti* (см.). Слав. глаголы производны от именных основ, этимологически тождественных лит. *leinas* 'тонкий, слабый, гибкий': *lainas* 'худой, тонкий'. Все эти образования восходят к и.-е. к. **lei-* 'уходить, исчезать; никнуть, вянуть' в сочетании с суф. *-no-*. К этимологическому гнезду с и.-е. **lei-* принадлежат слав. **libivъ* (см.), **liliti* (см.), **lěrvъ* (см.). См. Фасмер II, 499; Sławski IV, 268; Machek V. Recherches dans le domaine du lexique balto-slave 75—76.

Представляется весьма проблематичной гипотеза, развиваемая Ж. Ж. Варбот вслед за Младеновым, о родстве слав. **liněti*, **lěniti* с глаголом **liti*. В рамках этой гипотезы образования с корнем *lin-/lěn-* толкуются как производные от имени, восходящего к глаголу с *-nō-* основой с последующим морфологическим переразложением основы. Эта гипотеза предполагает реконструкцию для праславянского глаголов **lingti* и **lěngti*, производных от основы инфинитива и основы наст. вр. глагола **liti*, **lějō*. Встает вопрос о правомерности такой реконструкции применительно к праславянской эпохе. Реконструируемый для прасла-

вянского глагол **lingti* сов. в. исторически не подтверждается для чешского языка, в старопольском этот глагол только в сочетании с приставкой — *wylinqć*, а с.-хорв. *linuti* (< *lijnuti*), видимо, соотносится с *ljevati* (Němes I. — Slavia, гоѡ. 54, seš. 3, 1985, 267).

Что же касается варианта *-nō-* основы **lěngti*, подтверждаемого лишь русск. диал. *лєнуть*, то, как признает сам автор, праславянская древность этого варианта весьма гипотетична. Таким образом, версия о семантической и морфологической производности на почве праславянского языка глаголов **lěniti* / **liněti* от слав. **liti* опирается на ограниченные и весьма поздние свидетельства *-nō-* основы в славянских языках. А это означает, что отсутствует достаточно надежная исходная база для действия механизма морфологического переразложения основы. См. Варбот Ж. Ж. — Slavische Wortstudien. Sammelband des internationalen Symposiums. 153—155; Она же. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 137—140.

Больше оснований имеет традиционная и.-е. этимология для слав. **liněti* / **lěniti*. Праслав. эпохе принадлежит семантика 'линять' — 'сброшенная кожа, шерсть', производная от значения 'вянуть, никнуть, слабеть'. Сам процесс линьки связывался с болезненным состоянием животного.

Из литературы см. еще: Младенов ЕПР 275; Miklosich 190; Brückner 295; Fraenkel 329; Skok. Etim. rječn. II, 305; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 133.

См. **liněti*.

***lěnivěti:** чеш. *lenivěti* 'становиться ленивым', словц. *leniviet'* 'становиться ленивым; лентяйничать, бездельничать' (SSJ II, 31), польск. *leniwieć* 'становиться ленивым' (Warsz. II, 715), ст.-русс. *лѣнивѣти* то же (Ив. Пересветов, 174. XVII в. ~ XVI в., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 204), укр. *лїнивѣти* 'делаться ленивым' (Гринченко II, 369).

Глагол на *-ěti*, производный от прилаг. **lěnivъ(jь)*.

См. Sławski IV, 154.

***lěnivica:** сербохорв. *лєнивица* ж. р. 'лентяйка', *лєнивица*, *лєњивица* ж. р. то же (РСА XI, 332, 336—337), *lenivica* ж. р. то же (RJA VI, 243, со ссылкой на словари Стулли и Вука), польск. стар. *leniwica* 'лентяйка' (Warsz. II, 715), русск. *лєнивица* ж. р. '(широкая) скамья, лежанка у печи' (арх.), 'доска с полатаей на печь' (волог.) (Филин 16, 352).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **lěnivъ(jь)* (см.); субстантивация последнего.

***lěnivostъ:** болг. *лєнивост* ж. р. 'лень', сербохорв. *lєnivost* ж. р. то же (RJA VI, 243: Riječ je praslavenska), *лєнивост* ж. р. то же (РСА XI, 332), словен. *lenivost* ж. р. то же (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lenivost* (: *rozháživše Lenivost*, 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *lenivost* ж. р. 'лень' (Jungmann II, 292), *lenivost'* ж. р. то же (Kott I, 895), словц. *lenivost'* то же, диал. *lenivost* ж. р.

то же (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *lěniwoś* ж. р. то же (Pfuhl 334), польск. стар. *leniwoś*, сущ. от *leniwy* (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leniwoś* 'леность, лень' (с XV в., Sl. stpol. IV, 20), русск. *ленивость* ж. р. 'лень'.

Производное с суф. *-ostъ* от прилаг. *lěnivъ(jъ) (см.). См. Sławski IV, 155. Не исключен самостоятельный параллелизм образования в слав. языках.

*lěnivъjъ: ст.-слав. лѣникъ, -ли прилаг. 'ленивый, нерадивый, небрежный, ὀκνηρός, ῥάθυρος, ἀργός; piger; медлительный, безучастный, tardus, deses' (As., Sav. Ostr., Nik., Supr., Parim., Venc.-Nik., Bes., Mikl., Sad., SJS 17, 151), болг. *ленив* прилаг. 'ленивый' (БТР), диал. *лениѳ*, -ва прилаг. то же (Кънчев, Пирдопско. — БД IV, 115), *лен'ѳ* то же (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), *лениѳ*, -ва то же (Шклифов БД VIII, 260), макед. *ленив* прилаг. 'ленивый' (И-С), диал. *l'aniѳ*, -ѳа, -ѳи прилаг. 'ленивый' (Maćeski 60) *лениѳ* (ср. нóгу *лениѳ* то чувéк) (Пеев К. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 125), сербохорв. *ленив*, -а, -о 'ленивый', *lěniv* прилаг. то же (RJA VI, 242—243), *ленив*, *ленив*, -а, -о, *лѣнив*, -а, -о то же (РСА XI, 332, 336), словен. *leniv* прилаг. то же (Plet. I, 507), чеш. *lenivý* прилаг. то же, слвц. *lenivý* то же (SSJ II, 31), в.-луж. *lěniwy* 'ленивый, вялый, медлительный' (Pfuhl 334), н.-луж. стар. *lěniwy* то же (Muka Sl. I, 819), польск. *leniwy* 'ленивый; медлительный, неповоротливый' (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leniwy* 'ленивый, iners, piger, segnis, lentus' (с XIV в., Sl. stpol. IV, 20), диал. *lěniwy* 'ленивый' (Kusała 91), *leniwy* то же (Górnowicz H. Dialekt malborski II, 210; Maciejewski. Chełm.-dobrz.; 216), словин. *lan'ivi* прилаг. 'ленивый, медлительный; лентяй' (Sychta. Słown. kociewskie II, 102—103), *len'ivi* прилаг. 'ленивый, медлительный' (Lorentz. Pomor. I, 446), др.-русс. *лѣнивыи* 'ленивый, нерадивый' (Мт. XXV. 26. Остр. ев.; Иаб. 1073 г. 38; Панд. Ант. XI в. л. 85) (Срезневский II, 74—72). 'медлительный, нерешительный, боязливый' (Сл. и поуч. против языч., 241. XIV в.), 'вялый, тупой' (Суб. Мат. IV, 48. 1665 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 204), русск. *ленивый*, -ая, -ое 'склонный к лени, праздный; медленный, вялый (о движениях); приготовленный более быстрым способом (в названиях кушаний)', диал. *ленивѳ* в сочетаниях: *ленивѳая капуста* 'щи из свежей, нерубленой капусты' (смол., вят.), *ленивѳая соха* 'слишком поздний выезд на весеннюю пахоту' (иркут.) (Филин 16, 353), фам. *Ленивѳ* (: взышал де он, Метелка, Никиту Воробина. . . при Панке Ленивом, Оскол. 1623; АМГ I, 185) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 252), укр. *ленивий* 'ленивый' (Грищенко II, 369), блр. *ленивы* то же, *ленивыи* (: и доколѣ *ленивыи* спать, скоро ли встанеть отъ сна своего (ПС 12, Скарына 1, 296), диал. *ленивы* прилаг. 'ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 717), *лениу* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Прилаг., производное при помощи суф. *-(i)vъ* от *lěniti (см.). См. Sławski IV, 154; Фасмер II, 481; Mikkola. Urslav. Gramm. III, 26.

*lěnivъka: сербохорв. *лѣниѳка*, *лѣниѳка* ж. р. 'лентяйка' (РСА XI, 337, 332), польск. стар. *leniŵka* то же (Warsz. II, 715), *Leniŵka*, название рукава Вислы в Гданьске, русск. *лениѳка* ж. р. 'лентяйка', также диал. (симб., вят., перм., урал., пск., смол.), 'широкая) скамья, лежанка у печи' (перм., арх., влад., иркут., забайк., сиб., смол.), 'доска с полатаей на печь' (перм., урал., волог., свердл.), 'два бруса, соединяющие большие и маленькие полаты' (вят.), 'деревянная кровать в запечке' (Бурят. АССР), мн. 'углубления на боковой стенке русской печи, в которые упираются ногами, забираясь на печь' (забайк.), 'целина, вспаханная за один посев' (перм.), 'поле, которое после уборки, не вспахивая, боронят и засевают' (перм.) (Филин 16, 352—353), 'возвышенность на болоте' (симб. Даль³ II, 637), 'уступ берега в виде лежанки печной' (сиб.), 'венец, окружающий низменность' (сиб.) (Филин 16, 352), 'один раз вспаханная земля' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 274), устар. 'широкая доска, перекинутая с русской печи на полаты' (Словарь Приамурья, 143), *Лениѳка*, название старой улицы в Москве.

Имя, производное при помощи суф. *-ъка* от прилаг. *lěnivъ(jъ) (см.); суффиксальная субстантивация.

*lěnivъсь: болг. *ленивец* 'ленивый человек; зоол. *Bradypus* или *Choloepus* (БТР), сербохорв. - *лѣниѳац* м. р. 'лентяй', *lěnivac* м. р. то же (RJA VI, 243; в словарях Стулли, Вука; РСА XI, 336), словен. *lentvec* м. р. 'лентяй; зоол. ленивец (*Bradypus tridactylus*)' (Plet. I, 507), чеш. *lenivec* м. р. 'лентяй' (Jungmann II, 202), диал. то же (Kubín. Čech. klad., 194), слвц. *lentvec* м. р. 'лентяй' (SSJ II, 31), диал. то же (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *lěnivc* то же (Pfuhl 334), ст.-польск. *leniwiec* 'ленивый человек' (с XVI в., Sławski IV, 153), польск. *leniwiec* 'лентяй; зоол. тихоход (*Bradypus, choloepus*)' (Warsz. II, 715), русск. диал. *лениѳец* м. р. 'колесо трактора' (арх., краснояр.) (Филин 16, 352), *Лениѳец*, название притока Угры, бассейна Оки, и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 45).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. *lěnivъ(jъ) (см.). Суффиксальная субстантивация. Использование этого имени в качестве обозначения животного с замедленными, ленивыми движениями позднее под влиянием нем. *Faultier*, букв. 'ленивый эперь', ср. еще франц. *parésseux* 'Bradypus' и 'ленивый человек'. См. Sławski IV, 153.

*lěnivъstvo: сербохорв. *lěnivstvo* 'ленивость' (с XVIII в., RJA VI, 8), в.-луж. *lěnistwo* ср. р. то же (Pfuhl 334), ст.-польск. *leniŵstwo*, *lěniŵstwo* 'лень, вялость, медлительность, неповоротливость, pigritia, segnitia' (Sl. stpol. IV, 20), польск. *leniŵstwo* 'леность, вялость, медлительность' (Warsz. II, 715), ст.-русск. *лѣниѳство*

'леность' (Ив. Пересветов, 17 в. XVII в. ~ XVI в., СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 204), диал. *lenivstvo* 'лень' (смол.) (Филин 16, 353), укр. *linivstvo* 'леность, лень' (Гринченко II, 369), ст.-блр. *lenivstvo* то же (Скарына 1, 296).

Производное с суф. *-stvo* от прилаг. **lěnivъ(jь)*. См. Sławski IV, 154. Древность проблематична.

**lěn'ati*: чеш. диал. *lěnat* 'сбрасывать шерсть' (Gregor. Slov. slavk. -bučov., 88), *leňac* 'линать' (Lamprecht. Slov. středooprav., 69), ст.-русс. *лѣнати (леняти)* 'линать, выцветать' (Торг. кн., 27 об. XVII в. ~ XVI в.), 'стираться, сходить (о краске)' (Сим. Обих. книгоп., 203. XVII в., СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 206). Ср. префиксальные образования: ст.-польск. *ob-liniać* (с XVI в.), н.-луж. *hob-liňas*.

Глагол. на *-ati* (итератив-дуратив), производный от **lěniti (se)* II (см.).

lěn'uxa*/lěn'uxъ*/**lěnuxa*/**lěnuxъ*: сербохорв. диал. *lěnh* м. р. 'ленивый человек', *lěnh* ж. р. 'ленивая женщина' (RJA VI, 243; в Истрии; PCA XI, 338), словен. *lenih* м. р. и *leniha* ж. р. то же (Plet. I, 508), словц. диал. *leňuč* (Banská Bystrica) 'лентяй' (Kálal 303), *leňúx*, мн. *leňúxi* (: Tebe sa robít' ňekce, ti si leňúx) (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar., 345), *leňuch* м. р. 'лентяй' (Orlovský. Gemer., 161), польск. *leniuch* то же (Warsz. II, 715), диал. *leniuch*, *lenius* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 78), *leňuk* то же (Kusa 91), русск. диал. *l'aniuxъ/l'ěniuxъ* 'лежанка' (Słown. starowierców 132), *lenjuxa* 'скамья, лежанка у печи; доска для сиденья, пристроенная сбоку у печи' (пск., твер., смол., влад., Лит. ССР, Латв. ССР), 'лень' (пск., твер.), 'лентяйка' (пск.) (Филин 16, 357), укр. диал. *лѣн'ух* 'ленивый человек' (Немченко Г. Г. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 144), блр. диал. *лѣн'ух* м. р. 'лентяй, лодырь, бездельник', *лѣн'уха* ж. р. 'овощной суп, заправленный молоком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718).

Производное с суф. *-(j)uxa*, *-(j)uxъ* от **lěnъ* или **lěn'ъ* (см.).

**lěn'ъ(jь)*: сербохорв. *лѣнь*, *лѣња*, *лѣњо* (Срем, Бачка), *лѣн* прилаг. 'ленивый' (RJA VI, 8; только в восточном говоре), *lěnja riba* 'рыба малоподвижная' (Leksika ribarstva 192), ст.-чеш. и чеш. *lění* прилаг. 'ленивый, медлительный' (Gebauer II, 226; Kott I, 895), диал. то же (Novák. Slov. Hus., 56), *lěně*, название деревни (Profous II, 616), словц. диал. *leňo* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'ленивый' (Kálal 303), в.-луж. *lěni* то же (Pfuhl 333), польск. *leń* то же (Warsz. II, 717), диал. *lan* м. р. 'ленивый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 102) русск. диал. *лень* м. р. 'ломовая лошадь, битюг' (новосиб.) (Филин 16, 358), *лень* м. и ж. р. 'лентяй' (смол., онеж., арх., яросл., перм., волог.) (Там же, 357), *лень* ж. р. 'ленивица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: К—Л, 122), укр. устар., редк. *лень* 'ленивый' (Матеріали до

словника буковинських говірок, вип. 5, 21), блр. *лень-дуб* 'вид дуба, поздно распускающегося' (Тураўскі слоўнік 3, 21), *лень* 'ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642).

Прилаг. на *-jь*, соответствующее лат. *lēnis* 'нежный, кроткий'. См. Sławski IV, 159; Mikkola, Urslav. gramm. III, 40.

**lěno*: чеш. диал. морав. *l'en*, *lenej*, *lenejk*, *lem* 'только' (Bartoš Slov., 180), словц. *len*, част. 'ну; пусть; только; -нибудь; едва' (SSJ II, 29—30), диал. 'только; все-таки' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 303), *l'en* 'только' (Matejčík. Novohrad., 210), *lem* 'только' (вост.-словц. Kálal, 302), *l'em* то же (Buffa. Dlhá Lúka, 172), польск. диал. *len* 'лишь только, едва' (Warsz. II, 714), *lem* 'только' (там же, 713), словин. *leno*, нареч. и союз 'только' (Lorentz. Pomor. I, 446), 'только, но' (Sychta II, 339), *lenom* 'но' (там же), *lem* 'но' (там же), укр. *лѣно*, союз 'но, лишь только; вот, ведь, же' (Гринченко II, 354—355), блр. диал. *лѣнь*, част. 'нибудь' (З народнага слоўніка 143).

Образовано соединением частиц **lě* (см.) и **no*, см. J. Bauer. Vývoj českého souvětí; L. Bednarczuk. Polskie spójniki parataktyczne. Wrocław etc., 1967, 83; Machek² 323 (*le*); Sławski IV, 156; Etymolog. slovník slovan. jazyků 2, 401—402. В последнем рассматривается также мнение о развитии *len*, *lem* и под. на базе *jen*, *jenom* — см., например, Stanislav. Dejiny II, 581, против чего свидетельствует, по мнению авторов, сохранение словц. *jen* при наличии словц. *len*.

lěnoba: сербохорв. *lěnoba* ж. р. 'леность' (RJA VI, 243; у одного чакавского автора XVII в. формы *lenobija* и *linobija* и один раз *linobi*, может быть это *linobiji*), *лѣнба*, *лѣнба* ж. р. то же (PCA XI, 333), словен. *lěnoba* ж. р. 'леность, вялость' (Plet. I, 508), *lěnoba* то же (Tominec 122; Stabéj 75).

Производное с суф. *-oba* от прилаг. **lěnъ* (см.).

lěnoхъ*/lěnoxa*: ст.-чеш. *lenoch* м. р. 'лентяй' (Gebauer II, 227), чеш. *lenoch* м. р. 'ленивый, лежебока; поздний горох' (Jungmann II, 292; Kott I, 895—896), диал. *lenoch* 'ленивый' (Novák. Slov. Hus., 56), словц. *leňoch* 'лентяй, бездельник' (SSJ II, 31), диал. *leňoch* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 303), в.-луж. *lěnoch* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 334), русск. диал. *лѣноха* ж. р. 'скамья, лежанка у печи' (смол., влад.), 'лентяйка' (пск., твер.) (Филин 16, 355).

Производное с суф. *-охъ*, *-оха* от **lěn'ъ* и **lěnъ* (см.). Вариант **lěn'охъ* отражает экспрессивное видоизменение (палатализацию) главной формы **lěnoхъ*.

**lěnostivъ(jь)*: цслав. *лѣнстивъ* прилаг. 'ленивый, ὀκνηρός, piger, otiosus' (Lobk., Zoch., VencNik., Grig., SJS 17, 151), сербохорв. *lěnostiv* прилаг. то же (RJA VI, 243; Riječ je stara), др.-русс.-цслав. *лѣнстивьши* 'ленивый, нерадивый' (Папд. Ант. XI в. л. 234, Срезневский II, 72), 'связанный с ленью, равно-

душием' (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 140. XVI в. с XII в., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 205).

Прилаг. с суф. *-ivъ* от *lěnostь (см.). Древность проблематична.

*lěnostь: ст.-слав. и цслав. *лѣностѣ* ж. р. 'леность, нерадивость, небрежность, *ἀδουσία, ἀργία, ὄχρος*; *pigritia, segnitias, negligentia, torpor*; медлительность, безучастность, *desidia* (Euch., Supr., Ryl., Christ., Const., VencNik., Bes., Sad., Mikl., SJS 17, 152), болг. (Геров) *лѣностъ* ж. р. 'лень, леность', *лѣност* ж. р. то же (БТР), сербохорв. *лѣнѣност* ж. р. 'леность', *lĭjēnōst* ж. р. то же (RJA VI, 68), диал. *lĭnost, lĭnōst* ж. р. то же (Hraste—Šimunović I, 498), *lĭenōst* то же (Koschat 226), словен. *lenōst* ж. р. то же (Plet. I, 508), *lenost* ж. р. 'pigritia, леность, вялость, медлительность' (Stabéj 75), чеш. *lenost* ж. р., редк. *lĭnost* ж. р. 'леность' (PSJČ, Jungmann II, 292), *lenost* (: uš mně tu šenovod *lenosti* bolí) (Kubín. Čech. klad., 194), словц. *lenost* ж. р. 'леность' (1730 г., Ист. словц., Братислава), в.-луж. *lěnjosć* ж. р. 'леность, вялость' (Pfuhl 334), н.-луж. *lěnosć* ж. р. то же (Muka Sl. I, 819), польск. стар. *leność* то же (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leność* 'леность, медлительность, вялость, *pigritia, inertia, segnitias*' (Sl. stpol. IV, 21), др.-русск. *лѣностъ* 'нерадение, беспечность' (Псалт. 1296 г.; Панд. Ант. XI в. л. 81; Гр. Наз. XI в. 117, Срезневский II, 72), 'робость, медлительность' (Козма Инд., 10. XVI в. ~ XIV—XV вв., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 205—206), русск. *лѣностъ* ж. р. 'лень'. — Сюда же йотовое производное укр. *лѣноці* ж. р. мн. ч. (Гринченко II, 369), др.-русск. *лѣноцями* нареч. 'по лености, по небреженью' (Поч. Влад. Мон., Срезневский II, 73).

Производное на *-ostь* от прилаг. *lěnъ (см.).

*lěnostьnъjь: цслав. *лѣностьнъ* прилаг. 'ленивый, *ὄχνηρός, otiosus, piger*; медлительный, безучастный, *tardus*' (Zach., Bes., SJS), сербохорв. *lĕnostan* прилаг. 'ленивый' (RJA VI, 243: в словаре Стулли), *лѣностан, љѣностан* то же (РСА XI, 334), др.-русск. *лѣностьнѣи*, прилаг. к *лѣностъ* 'леность, небрежность' (Гр. Наз., 57. XI в.; Феод. Печ. 180. XV в. ~ XI в.), 'склонный к лености, нерадивый' (Геннадий. Посл. Прок., 310. XVI в. ~ 1487 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205; Срезневский II, 72), сюда же блр. диал. *ленасна* нареч. 'медленно, вяло' (Сцяшковиц. Слоўн. 236).

Прилаг. с суф. *-нъ*, производное от *lěnostь (см.).

lěnota: сербохорв. *lĕnota* м. р., вымышленное мужское имя (RJA VI, 243: у одного чакавского автора XV в.), *лѣнота* ж. р. 'лень' (РСА XI, 336), русск. *лѣнота* ж. р. 'леность, бездеятельность' (П. отреч. II, 359. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), русск. диал. *ленотá* ж. р. 'сильная лень' (сев.-двинск.) (Филин 16, 355), блр. *ляно́та* 'лень', диал. *лено́та* ж. р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное на *-ota* от *lěnъ (см.).

*lěnovati (se): сербохорв. *lĕnovati se* 'лениться' (RJA VI, 243: только в книгах, написанных церковным языком), *лѣновати и лѣндвати* то же (РСА XI, 338), *леновати и лендвати* то же (РСА XI, 334), чеш. *lenovati* 'быть ленивым' (Jungmann II, 293), 'медлить' (Kott I, 896), польск. стар. *lenować (się)* 'лениться' (Warsz. II, 716), др.-русск. *лѣновати* 'лениться, нерадеть' (Панд. Ант. XI в. л. 130), *лѣноватися* 'лениться (что-л. делать), не заботиться (о чем-л.)' (Усп. сб., 270. XII—XIII вв.) (Срезневский II, 72; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205), укр. *лїнуватися* 'лениться' (Гринченко II, 369), блр. *ленава́цца* то же, диал. *ленава́цца* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *ленова́цца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Глагол на *-ovati*, производный от *lěnъ (см.).

*lěnъ/*lěny: сербохорв. *len* м. р. зоол. 'вид рыбы *Lota vulgaris*' (РСА XI, 330), русск. диал. *лен* м. р. 'рыба *Tinca vulgaris* L.; линь' (урал.), 'рыба *Hucho taimen*; таймень' (Печора), *лень* м. р. 'рыба *Tinca vulgaris* L., сем. карповых; линь' (урал., вят., перм., том., тобол., Ср. Прииртышье, влад., костр., моск., твер., калуж., курск., пск., смол., нижегор.), 'рыба *Cyprinus linca*; разновидность карпа' (рост.), 'рыба *Hucho taimen*, сем. лососевых; таймень' (перм., урал., Печора), 'рыба *Salmo trutta* L., сем. лососевых' (Сев. Урал), *лень золотистый*, рыба [какая?] (рост.) (Филин 16, 350, 357—358, Усачева В. В. — Этимология. 1976, 85). — Возможно, сюда чеш. производное *lenoch* 'рыба скат, угорь' (Jungmann II, 292).

Этимологически не совсем ясное слово, специально не рассматривалось в литературе. В словаре Даля сев.-русск. *лень* дается как вариант другого названия — *линь* (Даль³ II, 653). В таком случае оба названия *lěnъ и *lĭny связаны отношением родства на основе чередования корневых гласных. Но более вероятным представляется другое понимание внутренней формы слав. *lěnъ. Этим словом обозначается разновидность рыбы из семейства карповых, которая определяется как донная, мало-подвижная рыба. Именно эта особенность и могла мотивировать образование ихтиологического термина от прилаг. *lěnъ(jь) или *lĕnъ 'ленивый'. В основе своей это — субстантивированное прилагательное.

*lěnъ(jь): ст.-слав. и цслав. *лѣнъ* прилаг. 'ленивый', *ὄχνηρός, piger* (Zogr., Mar., Nik^b, Mikl., Sad., SJS), возможно, болг. диал. *лан* прилаг. 'толстый, грубый, нескрученный' (ср. *лано прѣло*), 'ленивый' (Стойчев БД II, 198), сербохорв. *лĕjen* 'ленивый, piger', *lĭjen* прилаг. 'laboris fugiens, piger; deses, segnis, tardus; ignavus, iners, ленивый' (RJA VI, 64—66), *lĭjan* прилаг. то же (в одном месте XVIII в., RJA VI, 58), *лѣн, лѣна, лѣно* 'ленивый, нерадивый; вялый, медлительный' (РСА XI, 329—330), диал. *lĭn* прилаг. то же (Hraste—Šimunović I, 498), *lĕn: lĕni* 'ленивый' (Koschat 226), словен. *len* прилаг. 'ленивый, медлительный,

вялый' (Plet. I, 507), *len*, *lein* 'piger' (Staběj 75), диал. *len* (Tomines 122), ст.-чеш. *lěný* прилаг. 'ленивый' (Gebauer II, 228), чеш. *líný* прилаг. 'ленивый, медлительный', *líný* (*lěný*, *lěni*, *lěni*) 'ленивый; трусливый, малодушный' (Kott I, 923), устар. *lený*, *lěni* 'ленивый' (Jungmann II, 293), в.-луж. *lěni* 'ленивый' (Pfuhl 333), ст.-польск. *leny* 'ленивый, вялый, медлительный; iners, segnis, piger' (XV в., Sl. stpol. IV, 21), др.-русск. *лѣный* прилаг. 'медленный' (Библи. Генн. 1499), 'ленивый, медлительный' (Псков. разг., 54. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), диал. *лѣной*, *-ая*, *-ое* 'ленивый' (свердл.) (Филин 17, 277), *лѣной* *-ая*, *-ое* то же (олон., пск., твер.) (Доп. к Опыту 106; Куликовский 51; Говоры Прибалтики 144), 'избегающий труда, ленивый' (Меркурьев 80), *лен* 'ленивый' (Добровольский 387), блр. *лѣны* то же (Гарэцкі 90; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718), *лѣны* то же (Байкоў—Некраш. 158), *лѣны* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Из слав. языков заимствовано арум. *leâne*, *lianina* 'лень', рум. *lene* то же. О межславянских связях см. БЕР III, 360).

Родственно лит. *lėnas* 'спокойный, ручной, медлительный, вялый', лтш. *lēns* 'ленивый, медлительный, кроткий', лат. *lēnis* 'мягкий, нежный, кроткий' < и.-е. *lē(i)-no-. С другими суф. лит. *lėtas* 'медлительный, тихий, спокойный', *lėtus* то же, лтш. *lēts* 'мягкий, общедоступный'. Тот же корень с расширителем *-d* продолжают греч. *λῆδεν* 'быть ленивым', алб. *loth* 'утомлять', лат. *lassus* 'вялый, усталый', ирл. *lasc* 'вялый', гот. *lētan* 'пускать', *lats* 'ленивый'. Нет необходимости выводить слав. *lěnzь из *lēd-no-, как это делает Бернекер (Berneker I, 714). Представляется, что правы те, кто предполагает независимое и параллельное существование основы с расширителями *-d* и *-n*. См. Rokoňu I, 666.

Неприемлема идея о родстве слав. *lěnzь с лит. *lainas* 'стройный' (Uhlenbeck. — RBV 17, 437). Критику см.: Berneker I, 714; Фасмер II, 483.

Трудно согласиться с рекомендацией исходной формы в виде *leg-s-nis, в семантическом и словообразовательном отношении параллельной *leg-e-nis (> русск. *лежень*). См. Откупщиков Ю. В. Из истории индоевропейского словообразования 245—246.

Едва ли может быть принято сближение слав. *lěnzь с польск. *łazny*, *łazy*, чеш. *lāce* (см. Meillet. A. — MSL 14, 387), последние связаны с *lat- 'хватать, брать' (Sławski V, 47).

Из литературы см.: Miklosich 167; Brückner 295; Trautmann BSW 157; Младенов ЕПР 273; Горяев 196; Fraenkel 355; Sławski IV, 158; Skok Etim. rječn. II, 297; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 133; Machek² 335; Holub—Kopečný 207; Walde² 415; Boisacq³ 576; Vondrák Vgl. slav. Gram. I, 415; Miklosich Vgl. Gr. III, 40; Otrębski. — Studia indoeuropeistyczne 108; Vaillant. Gram. comparée IV, 577; Sütterlin. — IF IV, 99—100; Solta G. K. —

Die Sprache XII, 1966, 38; Preveden Fr. R. — Language 9, 1932, 2, 150—151; Mikkola. Urslav. Gramm. III, 40.

*lěnzьka/*lěnzьko: др.-русск. *ленко* м. р. 'кличка — характеристика лошади (медлительный, ленивый, вялый?)' арх. Стр. I, 149. 1518 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205), укр. *лінка* ж. р. 'ленивая женщина' (Гринченко II, 369), *лінка* 'лень' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 30), ст.-укр. *Ленко*, *Ленько*, личное имя (Зудевів, 1411 P80, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 543).

Производное с суф. *-zka/-zko* от прилаг. *lěnzь (см.); суффиксальная субстантивация.

*lěnzьka: русск. диал. *лѣнка* ж. р. 'линяние, линька (птиц, животных)' (помор.), 'шерсть, сброшенная животным при линьке' (свердл.) (Филин 16, 353; Сл. Среднего Урала II, 91).

Производное с суф. *-zka* от *lěnzь II (см.).

*lěnzь/lěnzь I: цслав. *лѣнь* ж. р. 'леность, лень, pigritia' (Frag Hilf., Christ, Slepč, Šiš., Bes., Mikl., SJS), болг. (Геров) *лѣнь* ж. р. 'лень, леность', редк. *лен* ж. р. то же (БТР), диал. *л'ѣн* м. р. то же (Горов. Страндж. — БД I, 105), *лен* то же (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144; ИССФ III, 221), *лѣн* м. р. в безличном употреблении *лѣн гу е* 'ему лень' (Бояджиев Т. Гюмюрджинско БД VI, 53), *лѣн мѣ е* 'мне лень' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), *лен* м. р. 'лень' (Шклифов БД VIII, 260), 'состояние усталости, которое испытывают жницы после полудня' (с. Малорат, Сев.-зап. България — СбНУ XVIII 2, 146), макед. диал. *лен* 'лень' (ср. *лен* го дъ съ пудигне 'лень подняться') (Пеев. К. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 125), сербохорв. *лѣjen* м. р. 'леность' (Вук: у Боци), *лен* то же (РСА XI, 329), словен. *len* м. р. то же (Plet. I, 507), стар. *lein* то же (Staběj 75), ст.-чеш. *lěn*, *lěň* ж. р. 'лень, леность' (Gebauer II, 226), стар. *leň* ж. р. то же (Jungmann II, 291), диал. *lěň* то же (Novák. Slov. Hus., 56), словц. поэт. *lieň* ж. р. то же (SSJ II, 42), диал. *lieň* то же (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kájal 306), польск. *leń* то же (Warsz. II, 717), диал. *leń* то же (Sł. gw. р. 3, 26; Maciejewski. Chelrn.-dobrz., 78), *leń*, *leńa* то же (Kusała 91), др.-русск. *лѣнь* ж. р. 'лень' (Кн. зап. Моск. ст. II, 435. 1649 г.), безл. в знач. сказ. 'лень, нет желания (что-л. делать)' (Златоуст., сл. 7) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 206; Срезневский II, 73), русск. *лень* ж. р. 'отсутствие желания действовать, работать или делать что-либо', диал. *лень кому-либо* 'о желании спать' (яросл.) (Филин 16, 357), блр. диал. *лѣнь* ж. р. 'лень, леность' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642), сюда же *ленá* ж. р. 'леность' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Существительное с абстрактным значением, производное от *lěnzь (см.).

*лѣнь II: русск. диал. *лень* и *лѣнь* м. р. 'линяние, линька (у птиц, животных)' (колым., якут., сиб., помор.) (Филин 16, 358; Бого-раз 75).

Имя (название действия), соотносительное с глаголами **lĕnĕti*/**lĕniti* (см.).

*лѣньсь: сербохорв. *lijēnac* м. р. 'ленивый человек' (с XV в., RJA VI, 66), диал. *līnās* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 498), словен. *lĕnes* м. р. то же (Plet. I, 507), русск. диал. *ленѣц* м. р. 'лодырь' (Меркурьев 80).

Производное с суф. -сь от **lĕnъ* (см.) или **lĕn'ъ* (см.).

*лѣньгъзь/*лѣньгоза: сербохорв. *lĕnguz* м. р. 'ленивый' (XVIII в.), *lĕnguzā* ж. р. 'ленивая девочка' (и *Lici*) (RJA VI, 242), *лѣнгуз*, *лѣнгуз* м. р. 'ленивый', *лѣнгуза*, *лѣнгуза* ж. р. 'ленивица' (РСА XI, 331, 336), русск. диал. *ленгѣц* м. р. 'лентяй' (смог.), *ленгѣц* м. р. то же (твер., пск., курск.) (Филин 16, 351; Доп. к Опыту, 101), укр. *ліногуз* м. р. 'лентяй' (Гринченко II, 369), *ленгѣц* м. р. то же (Лисенко. Словник поліських говорів 114), блр. *ліногуз* м. р. 'лентяй, лежебока' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 656; Тураўскі слоўнік 3, 21).

Сложение **lĕnъ* + **gъzъ* 'гувно, вадница'. См. Фасмер II, 483 (дополнение О. Н. Трубачева); Трубачев О. Н. — Этимология. 1964, 11; Skok. Etim. rječn. II, 296. Неверно выделение в составе русск. *ленгуз* суф. -изъ, см. Miklosich. Vgl. Gr. II, 318. Едва ли можно видеть во второй части сложения полукальку с нем. *Faulgeist*, см. Pisani V. — Paideia IX, 2, 1954, 115.

*лѣнькъ: польск. стар. *leniek* 'ленивый человек' (Warsz. II, 715), русск. диал. *ленѣк* м. р., прозвище ленивого (моск.) (Филин 16, 352), укр. *лїньки*, *кїє* мн. ч. 'лень, леность' (Гринченко II, 369).

Производное (имя деятеля) с суф. -къ от **lĕn'ъ* (см.) или **lĕnъ* (см.).

*лѣньпъзь I: русск. диал. *лѣнный*, -ая, -ое и *ленной*, -ая, -ое 'ленивый' (новг., олон., пск., твер., смог., петерб.) (Даль³ II, 724; Филин 16, 354), сюда же др.-русс. наречие *лѣнно* 'лениво' (Гр. Наз. XI в.) (Срезневский II, 73).

Прилаг., производное при помощи суф. -пъ от **lĕnъ* (см.) или — скорее от имени (названия качества) **lĕn'ъ* (см.).

*лѣньпъзь II: русск. диал. *лѣнный*, -ая, -ое, *ленной*, -ая, -ое и *лѣнный*, -ая, -ое 'непрочно окраски, линяющий' (арх., колым., сиб., урал., волог., тобол.) (Филин 16, 354), *лѣнный* 'линяющий, линялый' (север., Даль³ II, 637), *ленной*, -ая 'находящийся в состоянии линьки, линяющий' (Живая речь кольских поморов 80).

Диалектно ограниченное производное с суф. -пъ от **lĕnъ* II (см.). См. Фасмер II, 482.

*лѣньта: болг. диал. *лѣнта* ж. р. 'ленивая женщина' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), *л'антā* ж. р. 'лентяйка' (Горов. Страндж. БД I, 105). Сюда же русск. диал.

лентегуз м. р. 'лентяй', *лентягуз* м. р. 'ленивец' (тул., курск., Филин 16, 356; Доп. у Опыту 106).

По всей видимости, расширение прилаг. **lĕnъ* экспрессивным формантом -t-. Вызывает сомнения предлагаемая Славским реконструкция **lĕnta*. См. Sławski IV, 156—157; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 53. К исконным образованиям Славский относит и польск. диал. *lenty* 'медлительный, неповоротливый' (Warsz. II, 717; Sł. gw. р. III, 26). Но, видимо, правы те исследователи, которые считают польск. *lenty* (> лит. *lentas* 'тихий, спокойный') заимствованием лат. *lentus* 'медлительный, вялый' (Fraenkel 358). Для рус. *лѣнтый* 'тихий, скромный, медлительный', зафиксированного в русских говорах Литвы, не исключается возможность заимствования из польского.

При таком понимании структуры праслав. диал. **lĕnъta* предстает как один из немногих случаев сочетаний суф. -tъ/-ta с именной основой. Об этом типе образований см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 36, 41.

*лѣньтажь: ст.-русс. *лентяй* м. р. 'лентяй' (Влх. Словарь, 24. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), русск. *лентяй* м. р. то же, укр. *лїнтяй* то же, блр. *ленцай* то же.

Вост.-слав. образования понимаются Славским (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 2, 53) как производные при помощи суф. -аь от именной основы, засвидетельствованной лишь в болгарских диалектах (см. **lĕnъta*). Но более правдоподобно другое понимание внутренней формы, нашедшее отражение в словаре Фасмера: вост.-слав. слова содержат суф. -тажь (Фасмер II, 482). Nomina agentis с суф. -тажь, в основном отглагольного происхождения, принадлежат поздней эпохе диалектного развития праславянского языка (см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 2, 53—54). К диалектным новообразованиям должно быть отнесено и сложившееся на вост.-слав. почве **lĕnъtajъ*, соотносительное с глаголом **lĕniti* (ср. слав. **goniti* и укр. *гінтати*).

*лѣра: сербохорв. *lĕra* ж. р. зоол. 'вид морской рыбы *Crenilabrus mediterraneus*' (Хорв. Приморье — РСА XI, 341), польск. диал. *lera* ж. р. 'вид травы; нечто толстое, слепленное; полная, хорошо выглядящая особа; неуклюжий человек, недотѣпа' (Sł. gw. р. III, 26, Warsz. III, 715), *lera* об. 'толстый человек' (Tomasz. Łop. 10), словин. *lĕra* ж. р. 'гнездо ласточки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *lera* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 146).

Производное от **lĕpiti* (см.). Возможно, самостоятельное образование в отдельных славянских языках.

*лѣражь: сербохорв. *lĕrajuž*, фамилия (РСА XI, 341), блр. диал. *лєпай* м. р. 'каменщик, печник' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное от гл. **lĕpati* (см.) с суф. -(a)жь. Мотивация выражена в тексте: «Вон гэта лєпай сам, лєпій кароўнікі» (Тураўскі слоўнік 3, 21). Ср. также **lĕpiti* (см.).

***lěpakъ:** макед. диал. *лепак* 'растение *Salsola kali* L.' (Јб. Груиче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 225), сербохорв. *лѣпак* (*лѣпак*), екав. *лијѣпак* (*лѣпак*) род. п. -*пка*, м. р. 'клей; лишкая бумага для ловли мух; клейковина; омела' (РСА XI, 341—2), *лѣпак*, -*ака* м. р. 'сорт фасоли' (хорв.) (РСА XI, 342), словц. диал. *lepák* 'дурак' (Kálal 303), *lepák* 'куколь *Lychnis flos cuculi*' (Orlovský. Gemer., 161), польск. диал. *lepak*, *lepiak* 'вид птицы, дрозд; вид мха' (Warsz. II, 717), укр. *ліпак*, -*ка* м. р. 'работник, обмазывающий глиной стены' (Желех.), 'пирог' (Вх. зн., 33) (Гринченко II, 369), диал. *ліпак*, -*а* м. р. 'вид топлива из смеси навоза и соломы' (Областной словарь буковинских говоров 438), блр. диал. *лепак* м. р. 'рохля; печник, каменщик' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Производное с суф. -*ак(ъ)* от основы гл. **lěpiti* (см.). Ср. специально еще **lěpati* (см.). О суф. -*ак(ъ)* см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 89—90. Мотивационные отношения **lěpiti*—**lěpakъ* 'дрозд' подтверждаются другим названием дрозда **mazakъ*.

***lěparъ:** словен. *lepár*, род. п. *lepárja* м. р. 'Loxia pyrrhula' (Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 133), сербохорв. *лѣпър*, екав. *лѣпър*, -*ара* м. р. 'тот, кто на стройке мажет раствором, тот, кто готовит раствор' (РСА XI, 342), чеш. *lepař*, -*е* м. р. 'торговец клеем', *lépař*, -*е* м. р. 'тот, кто лепит' (Kott I, 897), *lepař*, -*а*: родовое прозвище *Lepař*; это название по ремеслу, которое когда-то было выгодно, пока срубы, жилища, хлевы и амбары лепили из глины' (Bartoš. Slov., 180), в.-луж. *lěpjeř*, -*rja* м. р. 'поползень' (Pfuhl (334), ст.-польск. *lepiarz* м. р. 'ремесленник, изготовляющий предметы из глины, гончар' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 150), *lepiarz* м. р. 'ремесленник, лепящий что-л. из глины, гончар; прозвище, даваемое гончарам-самоучкам' (Warsz. II, 728), укр. *ліпяръ*, -*р'я* м. р. 'рабочий, обмазывающий глиной стены' (Желех.) (Гринченко II, 369), диал. *лѣпар* м. р. 'Turdus ericetorum, дрозд певчий; Turdus merula, дрозд черный' (Лексика Полесья, 456), блр. диал. *лепър* м. р. 'каменщик' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лепър* м. р. 'тот, кто обмазывает, лепит хаты' (Народная лексика 132).

Производное с суф. -*ар(ъ)* от основы гл. **lěpiti* (см.).

***lěpati:** ст.-чеш. *lěpati* 'лепить, наклеивать' (Novák. Slov. Hus., 56), чеш. устар. *lepati* 'обклеивать', словц. *liepat' sa* 'лезть на кого-л., что-л., карабкаться' (SSJ II, 43), диал. *liepat' sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'лгнуть (детям к матери); карабкаться, влезать (на воз); неосторожно лезть' (Kálal 307), *liapáč sä*, -*ám sä* 'лезть'=*liapěč se* (Orlovský. Gemer., 163).

Вторичная имперфективная форма от гл. **lěpiti*, ср. **lipati* (см.). Что касается развития значения 'лезть, карабкаться' < 'липнуть, лгнуть', ср. еще лит. *lipiti* 'лезть'.

***lěpava:** сербохорв. *Лѣпава* — женское имя, *lěpava* 'красивый ребенок женского пола; прозвище животного' (с XVI в. — RJA VI, 244), *Лѣпавић*, фамилия (РСА XI, 34), *lěpavica* ж. р. деминутив от *lěpava* (с XVI в., один случай употребления) (RJA VI, 244).

Субстантивация прилагательного, образованного с помощью суф. -*ав-* от **lěpъjъ* 'красивый' (см.).

***lěpavъ(jъ):** чеш. *lepavý*, *lepavý*, *lěpavý* 'клейкий' (Kott I, 897, Jungmann II, 294).

Прилаг., производное с суф. -*ав-* от **lěpъ* 'клей' (см.) или от гл. **lěpati* (см.).

На более широкое распространение этого прилагательного в древности указывают производные: макед. *лепавица* ж. р. 'липкий, влажный снег', перен. 'навязчивый человек' (И-С), болг. *лѣпавецъ* (Геров) м. р. 'раст. *Alopecurus pratensis*, лисохвост; навязчивый человек', диал. *лѣпавец* м. р. 'раст. *Galium aparine*' (И. А. Георгов. Велеш. 35), макед. *лепавец* м. р. 'осока' (И-С).

***lěpexa:** словин. *l'ep'oča*, -*ë* ж. р. 'хата, слепленная из глины, смешанной с соломой' (Sychta II, 356, Sychta VII, Supplement 151).

Производное с суф. -*ex(a)* от основы гл. **lěpiti* (см.). Праславянская древность проблематична.

***lěrexъ:** польск. диал. *lepjoch* 'название различных водных растений, к которым прилепляется икра' (Sł. gw. р. III, 27), словин. *lep'oč*, -*а*, м. р. 'плохой печник' (Sychta II, 356).

Производное с суф. -*ex(ъ)* от основы гл. **lěpiti* (см.). Праславянская древность проблематична.

***lěrešъ:** сербохорв. *Lěneš*, фамилия (РСА XI, 345), укр. диал. *ліп'іш*, -*у* 'слепленный пук волос, шерсти' (Материали до словника буковинських говірок 5, 31), блр. диал. *ляпеш* м. р. 'печник' (Шаталава 161), *Lěneš* (Бірыла 250).

Производное с суф. -*еш(ъ)* от гл. **lěpiti* (см.) или йотовое производное от **lěrexъ* (см.).

***lěrešъ:** блр. диал. *ляпеш* м. р. 'каменщик, печник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720). — Ср. сюда же производное чеш. *Lepě-jovice*, название деревни (Proffous II, 503).

Производное с суф. -*еш(ъ)* от гл. **lěpiti* (см.).

***lěpěti:** сербохорв. *lěpjeti*, *lěpim* 'становиться лучше, красивее' (В словаре Стулли написано *liepiti* 'pulchrum fieri, evadere') (RJA VI, 78).

Производный глагол от прилаг. **lěpъ(jъ)* II (см.).

***lěpica:** сербохорв. *lepica* ж. р. назв. раст. (В. Šulek 210) (RJA VI, 25, 244), словен. *lepica* ж. р. 'раст. *Asperugo*' (Plet. I, 508), укр. *ліп'іця*, -*ці*, ж. р. 'раст. *Asperugo procumbens*' (Гринченко II, 369).

Производное с суф. -*іс(а)* от основы прилаг. **lěpъ(jъ)* 'липкий, клейкий' (см.); мотивационные отношения см. Machek. — Jména rostlin 187.

*lěpīčь: словен. *lepīč*, *-īča* м. р. 'тот, кто клеит; вид гриба' (Plet. I, 508), чеш. *lepīč*, *-e* м. р. 'тот, кто лепит, напр. глину' (Jungmann II, 295).

Производное с суф. *-īč(ь)* от гл. *lěpiti (см.). Ср. аналогичные образования *vodičь*, *rodičь* и др. (См. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 102).

*lěpidlo: болг. *lepīlo* ср. р. 'вещество, служащее для приклеивания чего-л. к чему-л.' (БТР), диал. *lepīly* ср. р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), макед. *lepīlo* ср. р. 'клей' (И-С), сербохорв. *lepīlo* 'клей' (РСА XI, 346), словен. *lepīlo* ср. р. 'клей, клейстер; картон; косметическое средство' (Plet. I, 508), чеш. *lepīdlo*, *-a* ср. р. *fictoria* (Rozk.) (Jungmann II, 295), в.-луж. *lěpidlo* 'клей, клейстер' (Трофимович, 108), польск. редк. *lepīdło* 'состав, служащий для приклеивания; клейкий пластырь' (Warsz. II, 718), ст.-русск. *Лепило* Иван, кузнец, 1624 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон, 180), русск. диал. *lepīlo*, *-a* ср. р., прозвище старательного человека (новг.) (Филин 16, 364).

Сюда же сербохорв. *lepīlaca* м. р., 'тот, кто что-л. лепит' (РСА XI, 346).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. *lěpiti (см.).

*lěpīkь: сербохорв. *lepīk* м. р. (екав.) 'сухой навоз' (РСА XI, 346), диал. *lepīk* 'коровий навоз, который употребляется для посыпания ран' (в окрестности Ниша) (Djog. 182), чеш. *lepīk*, *-u* м. р. 'название раст., цепляющегося за одежду; раст. *Viburnum lantana*' (Kott I, 897), *lepīk*, *-u* м. р. 'раст., цепляющееся за одежду, *Asperugo procumbens* L.; раст. *Viburnum lantana* L.' (Jungmann II, 295), ст.-польск. *lepīk* 'назв. раст. *Galium boreale* L.' (Sł. stol. IV, 23), польск. *lepīk* 'назв. раст. смолевка' (Warsz. II, 718), блр. производное *Лепікаў*, фам. (Бірыла, 250).

Производное с суф. *-ik(ь)* от основы прилаг-ного *lěpъ(jь) 'клейкий' (см.) или глагола *lěpiti (см.). Мотивация названия калины связана с тем, что из коры ее корней делали клей для ловли птиц (См. Machek. Jména rostlin 222).

*lěpīna: болг. *lepīna* ж. р. (Геров) 'красота, красивость', макед. *lepīna* ж. р. 'красота' (Кон.).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěpъ(jь) II (см.).

*lěpīstъ(jь): ст.-польск. *lepīsty*, прилаг. 'клейкий, имеющий свойство приклеиваться' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), *lepīasty* то же (Там же).

Прилаг. с суф. *-ist-* от *lěpъ 'клей' (см.).

*lěpīša, *lěpīšь: чеш. диал. *l'epīša*, *-še* 'лепка; нечто слепленное; тот, кто лепит' (Bartoš. Slov., 181), сербохорв. *Lepiš* м. р. название места в Сербии (RJA VI, 12), чеш. *lepīš*, *-e* м. р. уничиж. 'гончар' (Kott I, 897), словц. диал. *lepīš* (Banská Bystrica), *lepūš* 'халтурщик, гончар' (Kálal 303).

Производные с суф. *-īš(a)* и *-īš(ь)* от гл. *lěpiti (см.). О суф. *-īš(ь)* в наименованиях деятеля см. M. Wojtyła-Swierzowska. Prasłowiańskie nomen agentis. Wrocław etc., 1974, 123.

*lěpītēlь: цслав. *lěpītēlь* м. р. *ἰξουτής, visco aves captans* (Mikl.), сербохорв. *lepītēlь* 'тот, кто лепит' (РСА XI, 348), др.-русск. *лѣпитель* 'птицелов, ловящий птиц с помощью клея' (Варлаам и Иоасаф, 143. XVII в. ~ XII—XIII вв. — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207).

Производное с суф. *-tel(ь)* от гл. *lěpiti (см.). О суф. *-telь* см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański II, 50—53.

*lěpiti (se) I: ст.-слав. *лѣпѣти*, *-лѣж* *conglutinare* (Mikl.), болг. *лѣпѣж*, *-ишь* 'лепить; клеить; белить, обеливать, штукатурить; залеплять, заклеивать, замазывать' (Геров), *лѣпѣ* 'прикреплять с помощью клея одно к другому; мазать стену или плетень глиной или землей' (БТР), диал. *лѣпѣм* 'белить' (Т. Стойчев. Родопски. речник. — БД II, 199), *лѣпѣ се* 'плотно прикрепляться' (М. Младенов. БД III, 98), *лѣпѣ се* то же (Д. Евстатиена. С. Тръстеник. Плевенско БД V, 190), *лѣпѣ* 'приклеивать что-л.; мазать' (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 128), *лѣпѣ се* 'приклеиваться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 53), *лѣпѣ* 'белить дом' (с. Г. Камарци, Ботевградско), дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), макед. *лѣпѣ* 'лепить, клеить, приклеивать, прилеплять' (И-С), сербохорв. *лѣпѣнѣти*, *лѣпѣнѣм* 'штукатурить', *лѣпѣнѣти се* 'клеить', *лѣпѣти*, *лѣпѣти* 'мазать что-л. чем-л. полужидким' (RJA VI, 78), *лѣпѣти*, *лѣпѣнѣм*, екав. *лѣпѣнѣти*, *лѣпѣнѣм* 'соединять клейким веществом, сделать так, чтобы предметы крепко прилегли друг к другу, соединились; облеплять замазкой, штукатуркой, штукатурить; делать что-л. из липкой массы, лепить', *лѣпѣти се* 'соединяться, прилипать, слипаться (о глазах)', перен. 'быть назойливым, приставать' (РСА XI, 349), диал. *лѣпѣ*, *лѣпѣм* 'клеить, приклеивать' (Hrast—Šimunović I, 499), словен. *lepiti*, *-im* 'клеить, склеивать; штукатурить' (Plet. I, 508—9), чеш. *lepiti* 'соединять клеем, слеплять, налеплять', экспр. 'тесно к себе прижимать, на себя класть', пейор. 'складывать что-л. в кучу, делать что-л. неловко, неудачно; быть липким', диал. *lepiti se nač* 'липнуть' (Kubín. Cech. klad., 194), словц. *lepiti*, *-i* 'соединять липким веществом, клеем, слеплять, налеплять, прилеплять', экспр. 'класть что-л. тесно к себе, на себя', пейор. 'неловко, тяжело что-л. делать; лепиться' (SSJ II, 32), диал. *l'epiti* (Štolc. Sloven. v Juhosl. 317), *lepiti (se)*, *-im (se)* 'липнуть; поместиться; застегнуться; ударить; вылететь' (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *lěpīc* 'клеить', *lěpīc so* 'липнуть, прилипать, склеиваться' (Трофимович 108), *lěpīc* 'клеить, мазать жиром, склеивать' (Pfuhl 334), н.-луж. *lěpīš* 'лепить' (Muka Sł. I, 819), ст.-польск. *lepīc* 'формовать что-л. из мягкого вещества; склеивать, приклеивать' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 150—151), польск. *lepīc* 'замазывать, залеплять, облеплять глиной; лепить, придавать форму, формовать, создавать' (Warsz. II, 718), диал.

lepíc: *lepíc chatrę* 'щели между бревнами забивать мхом, затем замазывать глиной и белить' (Sl. gw. p. III, 26), *lepíc się* в выражении: *Serce się do niej lepilo* (Sl. gw. p. III, 27), словин. *lěpřic* 'клеить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *lep'ic* 'клеить, изготовлять, строить из глины' (Lorentz. Pomor. I, 447); *lep'ic sq* 'клеиться' (Там же), *lep'ic* 'лепить, залеплять', *lep'ic sq* 'лепиться, прилепляться' (Ramudt 91), *lep'ic* 'строить, делать из глины; лепить, клеить', *lep'ic sq* 'быть липким, приставать к чему-л.' (Sychna II, 356), др.-русс. *лѣпнѣти*, *лѣплю* 'лепить' (Ио. екз. Шест. XV в.) (Срезневский II, 73), *лѣпнѣти* 'лепить, склеивать' (Ио. екз. Шест. XV в.), перен. 'насильственно вкладывать (какие-л. идеи понятия)' (Евфр. Отразит. пис., 63. 1691 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 207—8). *лѣпнѣтисѣ* 'располагаться, как бы прилепившись к чему-л.' (Каз. ист., 167. XVI в.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 208), русск. *лепѣть* 'создавать какое-либо изображение из пластических материалов', диал. *лепѣть* 'чинить' (пск.) (Опыт, 107), *лепѣть* 'говоря о лошади: ехать тихо, везти тихо' (пск., твер.), *лепѣтисѣ* 'возиться за какой-либо работой, корпеть' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лепѣть*, *лѣпливать* что 'прилеплять, приклеивать; залеплять, замазывать, заклеивать; вылеплять, выделять, образовывать из мягкого вещества: глины, воску и пр.'; 'говоря о лошади: ехать тихо, везти тихо' (пск., твер.), *лепѣтисѣ* 'быть лепиму; едва держаться, пристав к чему-либо; с трудом пробираться по опасному склону; едва тащиться; возиться с какой-либо работой, корпеть' (пск., твер.) (Даль³ II, 722), *лепѣть* 'чинить, ставя заплаты' (пск., арх.), 'плохо шить' (моск.), 'вешая прикреплять, прикалывать' (арх.), 'укреплять, вбивать' (арх.), 'погружать, опускать' (арх.), 'бросать в кого-л. снежками' (пск.), 'говорить прямо, откровенно, резко' (костр., смол.), 'болтать чепуху, вздор' (ряз., арх., ленингр.), 'сечь, бить' (смол.), 'ехать, везти медленно (о лошади)' (пск., твер.), *лепѣтисѣ*, *лѣпнѣтисѣ* 'липнуть, прилипать' (твер., ряз.), 'тесниться, сбиваться в кучу' (смол., ряз.), 'лгнуть, тянуться к кому-л., стремиться быть вместе' (сиб., ряз.), 'придираться к кому-либо' (ряз.), 'возиться с какой-либо работой, корпеть над чем-либо' (пск., твер.), 'бросаться чем-либо' (арх.) (Филин 16, 365), *лепѣть* 'прилеплять, приклеивать что-л. к чему-л., пристраивать, приделывать' (Дедулинский словарь, 271), *лепѣть*, *лепѣлю* 'повязывать, надевать' (Живая речь кольских поморов 80), *лепѣтисѣ* 'жить, еле поддерживая свое существование, свои силы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), *л'ер'ит'* 'лепить' (Słown. starowieców., 133), *л'ер'итсѣ* 'лепиться' (Там же), *лепѣтисѣ* 'липнуть, прилипать', перен. 'к кому-л. лгнуть, тянуться к кому-л.' (Ванюшечкин 207), ст.-укр. *лѣпнѣти* 'мазать, штукатурить (что)' (б. м. н., 1386—1418 Р 35) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 561), укр. *ліпѣти*, *-плѣ* 'лепить' (Гринченко II, 369), *ліпѣти*, *ліплю* 'делать что-либо из

вязкого, пластичного материала; приклеиваться; цепляться', разг. употребляется вместо другого глагола, значение которого раскрывается контекстом для выражения энергичного или необдуманного действия, 'падать с силою ударяясь, засыпать, заливать (про снег, дождь и т. п.)', *ліпѣтисѣ*, *ліплюсѣ* 'приставать, приклеиваться к чему-л.; размещаться на небольшом или неудобном месте; создаваться из вязкого или пластичного материала; лепиться' (Словн. укр. мови IV, 520), ст.-блр. *лепѣти* «... горньчарь... лепѣть тои» (ПБ 23) (Скарына 1, 296), блр. *лепѣтисѣ*, *-плѣсѣ* 'лезть, несмотря на тесноту' (Носов., 274), *ляпѣць* 'лепить', диал. *ляпѣць* 'лепить что-л.', то же, что и *ляпацца* 'падать (про снег)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *ляпѣцца* 'приставать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *лепѣць* 'штукатурить', *лепѣцца* 'лепиться' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

Праслав. *lěpiti — каузатив к *lěpiti, *lěpiti. Глагол представляет полную ступень корня *loip- от и.-е. *leip- 'мазать жиром, маслом; клеить'. В слабой ступени корень представлен в др.-инд. *limpāti*, лит. *limpū*, *lūpti*, греч. *λίπος* 'жир', лат. *lirpus*, полная ступень в др.-инд. *lṛapayati* 'мажет', *lṛa-* м. 'мазь' (Miklosich 178, Berneker I, 712; Trautmann BSW 161; Фасмер II, 484; Machek² 327, Bezlaž Etim. slovar. sloven. jez. II, 134, Ślawski IV, 164, Pokorny I, 670—671; Vaillant. Gramm. comparée III, 419).

В славянских языках произошло развитие семантики глагола. Исходное значение 'мазать' было практически утрачено и осталось сохранилось лишь в производных. Эволюция гончарства привела к изменению значения глагола, от первоначального 'обмазывать глиной плетеный сосуд' к 'формовать из глины' (см. Трубачев. Ремесленная терминология, 188). Изменение значения в 'тихо идти, едва тащиться; лезть' (см. примеры выше) объясняется как в случае с *lěpati (см.).

*lěpiti II: словен. *lepiti*, *-im* 'украшать' (Plet. I, 508—509), сербохорв. *lijèpiti*, *lijepim* 'делать так, чтобы объект стал красив, украшать' (XVIII в.) (RJA VI, 78), ст.-чеш. *lepiti sě* 'улучшаться' (Novák. Slov. Hus., 56).

Производный гл. на *-iti* от прилаг. *lěpъjъ (см.).

*lěpivъjъ: в.-луж. *lěpity* 'липкий, клейкий' (Трофимович 108, Pfuhl 334).

Производное с суф. *-it-* от сущ. *lěpъ 'клей', поскольку структура суф. предполагает производящей основу на *-i-*.

*lěpivo: сербохорв. *lěpivo*, екав. *лѣпиво* ср. р. 'клей' (РСА XI, 345).

Производное с суф. *-(i)v(o)* от гл. *lěpiti I (см.).

*lěpivъjъ: болг. *лѣпѣвъ*, *-ва*, *-во* (Гърново) 'липкий' (Геров—Панчев 192), диал. *лепѣф*, прилаг. 'липкий' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД II, 199), сербохорв. *лѣпѣв*, екав. *лѣпѣв* 'клейкий, липкий' (РСА XI, 349), чеш. *lepivý* 'липкий' (Kott I, 898; Jungmann II, 296). — Сюда же чеш. диал. *l'epivka* ж. р. 'раст. *Lychnis viscaria*' (Bartoš. Slov., 181).

Производное с суф. *-iv-* от сущ. **lěрь* 'клей' или гл. **lěpiti* I (см.).

**lěpjati*: др.-русск. *лѣпяти* 'прилеплять' (Хроногр. 1512 г., 197 — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208).

Имперфективная форма от гл. **lěpiti* (см.). Эта форма глагола представлена в слав. языках преимущественно в приставочных образованиях.

**lěrjenica*: болг. диал. *лепеница* ж. р. 'дом, построенный из хвороста' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), сербохорв. *лепеница* ж. р. 'вид виноградной лозы и плодов из нее' (РСА XI, 344), *Лепеница*, название реки в Сербии и Боснии, наименование области в районе этой реки (РСА XI, 344) чеш. *lepenice*, *-e* ж. р. 'липкий, клейкий предмет; стена из глины' (Kott I, 897), диал. *l'epenica* 'прилепленный предмет; глинобитный пол в избе' (валашск.) (Bartoš. Slov. 181), словц. диал. *lepeňica* 'праздник по случаю окончания супрядок' (L. Kuklišová. dipl. 1973. — Kunov, Senica — Диалект., Братислава).

Имя сущ., образованное с помощью суф. *-ica* от основы страд. прич. от гл. **lěpiti* (см.), *lěrjen-*. См. образование м. р. от той же основы блр. диал. *лепéник* 'вареник с начинкой' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

**lěrjenъka*: болг. диал. *лепéнка* ж. р. 'многолетнее травянистое растение высотой 40—50 см. с эллипсовидными листьями и желтыми цветками' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 184), макед. *лепенка* ж. 'наклейка из какого-л. материала для наклеивания на что-л.' (Кон.), сербохорв. *лепéнка*, эквав. *лѣпéнка* ж. р. 'картон; толь' (РСА XI, 344), чеш. *lepenka*, *-y* ж. 'глиняная хижина; клееная бумага, картон; толь' (Kott I, 897), словц. диал. *lepenka* 'глина, смешанная с соломой и отрубями, нанесенная на потолок' (Hruška. Slov. chod. 48), *lepánka-lepenka* бот. 'смолка обыкновенная *Viscaria vulgaris*' (Orlovský. Semer., 161), в.-луж. *lěrjenka* 'картонный переплет', *lěrjenk* м. р. бот. 'смолевка' (Трофимович 108), ст.-польск. *lepianka* ж. р. 'смесь глины и соломы, липкая субстанция, из которой птицы лепят гнезда, а люди некогда делали дома; нечто слепленное' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 150), польск. *lepianka* 'глина, смешанная с соломой, используемая как строительный материал; стена, постройка, слепленная из глины; хата, слепленная из глины' (Warsz. II, 718), диал. *lepianka* 'дом, сделанный из глины' (Sł. gw. р. III, 26), словин. *lepiónka* ж. р. 'хата из глины; глиняный пол; строение с глиняными стенами' (Lorentz. Pomor. I, 447, Sychta II, 356), укр. *ліплянка*, *-ки* ж. 'мазанка, хижина из глины, из хворосту, облепленного глиной' (Гринченко II, 369; Словн. укр. мови IV, 521), блр. диал. *ляп'янка* 'мазанка' (Жывое слова 73), *лепанка* 'мазанка (хата)' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное с суф. *-ъk(a)* от основы страд. прич. *lepien-* (см. **lěpiti*). Наблюдаются многочисленные выравнивания по аналогии (См. Sławski IV, 162).

lěrjenъje*/lěrjenъje*: ст.-слав. *лѣпленіе* ср. р. *conglutinatio* (Mikl.), болг. *лѣпленіе* ср. р. от *лѣпнѣж* (Геров), диал. *лѣпен'е* ср. р. 'мазанка стен или пола глиной' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско БД VI, 190—191), сербохорв. *lijèplènje* ср. р. 'лепка' (в словаре Вука) (RJA VI, 78), чеш. *lepení* ср. р. 'лепка' (Kott I, 897), ст.-польск. *lepienie* ср. р. 'то, что вылеплено' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), польск. *lepienie* то же (Warsz. II, 718), словин. *lep'en'è*, *-á* ср. р. 'лепка' (Sychta VII, Suplement, 151), русск. *леплéнье* ср. длит. действ. по знач. гл. (Даль² II, 722), укр. *ліплення*, *-я* ср. р. действ. по гл., 'то, что сделано из пластических материалов' (Словн. укр. мови IV, 520), ст.-блр. *лепление* действ. по гл. *лепнати* (Скарына 1, 296), блр. *ляпéньне* ср. р. 'лепка' (Байкоў—Некраш., 162).

Производное (название действия) с суф. *-енъj(e)* от гл. **lěpiti* (см.).

**lěpnŏti*: болг. *лѣпнѣж*, *-ешъ* гл. однокр. от *лѣпнѣж* (Геров), *лепне* 'заклеиваться без клея, быть липким' (БТР), сербохорв. *lěpniti*, *lěpnim* 'лепить' (RJA VI, 78), польск. *lepać* 'становиться липким, прилепиться, льнуть' (Warsz. II, 719), диал. *lepać* 'липнуть, прилипать' (Sł. gw. р. III, 27), русск. диал. *лѣпнуть* 'липнуть, приставать' (арх.) (Даль³ II, 722).

Вторичная глагольная форма на базе глагола **lěpiti*, древнее образование — **lěpnŏti* (см.).

**lěrodŏrvъ*: цслав. *лѣподръвъ*: «Высокъ, лѣподръвъ, храборъ». (Ио. Мал. Хрон.) (Срезневский II, 73).

Это изолированное образование Ж. Ж. Варбот рассматривает как сложение, где первый компонент восходит к *lěp-* (см.) 'хороший, добрый, красивый', а второй *-dŏrvъ* — является продолжением корня, представленного в **st-dŏrvъ*, но с иной огласовкой. «Таким образом, отношение **st-dŏrvъ* — *лѣподръвъ* могут быть случаям варьирования модели сложного слова вследствие диахронического обновления, актуализации его структуры, но на базе сохранения первичной мотивации» (Ж. Ж. Варбот. Славянские этимологии. (слав. **rvati*, ст.-рус. *повна*, ст.-слав., др.-рус. *испытн*, ст.-слав. *лѣподръкъ*) (в печати).

**lěpost* I: ст.-слав. *лѣпостъ* ж. р. *decor*, безъ *лѣпостн* *ἀπρεπῶς*, *indecōre* (Mikl.), болг. *лѣпост* ж. р. 'красота' (БТР), сербохорв. *lijèpost*, *-i* ж. р. 'красота' (с XV в.), в перен. смысле о чем-л. умном или душевном (RJA VI, 78—79), *lijèpōst*, *-u* ж. р. 'красота' (РСА XI, 354), диал. *lpost* ж. р., *līpōst* 'красота, добродетель, превосходство' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lepōst* ж. р. 'красота' (Plet. I, 509), диал. *lepost*, *-i*, *lipust* ж. р. 'красота' (Stabej, 75, 77), в.-луж. *lepoś* ж. р. 'ловкость, миловидность, привлекательность' (Pfuhl 335), ст.-чеш. *lepost*, *-i* ж. р. 'красота, привлекательность' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lepost* ж. р. книжн. 'красота, грациозность', *lepost*, *-i* ж. р. 'тонкость, сухощавость, болезненность, subtilность; годность; красота; доброта' (Kott

I, 898; Jungmann II, 296), др.-русск., цслав. *лѣпность* 'красота' (Сл. Дан. Зат.), 'приличие' (Изб. 1073 г., 151) (Срезневский II, 73), *лѣпность* ж. р. 'красота' (Сл. Дан. Зат. — Калайд., 237, XVI—XVII вв. ~ XII—XIII) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209).

Производное с суф. *-ostь* от **лѣръ(ь)* 'красивый' (см.).

**lěpostь* II: чеш. *lepost*, *-i* ж. р. редк. 'липкость, клейкость' (Jungmann II, 296), ст.-польск. *lepość* ж. р. 'слепота, катаракта' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 151).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **лѣръ(ь)* 'клейкий' (см.).

**lěpostьнъ(ь)*: сербохорв. стар. *lepostan*, *leposna* 'красивый' (XVI и XVIII вв.) (RJA VI, 245), ст.-русск. *лѣпостный* 'красивый' (Леч. III, 169, XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209), русск. диал. *лѣпостной* 'приличный, хороший' (Мельниченко 103, Филин 16, 366).

Прилаг. с суф. *-ьн-* от **лěpostь* 'красота' (см.).

**lěpota* I: ст.-слав. *лѣпота* ж. р. *ὡραιότης, κόσμος, pulchritudo, decus, habitus* 'красота, убранство' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *лѣпота* ж. р. 'красота' (Геров), диал. *лѣпота* 'красота' (Трънско. — арх. мат.), сербохорв. *лѣпота* ж. р. 'красота', *lepōta* ж. р. 'свойство того, что красиво (в абстрактном и конкретном смысле)' (RJA VI, 246—7; PCA XI, 354), *lěpota* м. р. — кличка вола (RJA VI, 247), диал. *lipotā, lipoté* ж. р. 'красота' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lepota* ж. р. 'красота' (Plet. I, 509), диал. *lepota, -e, leipota* ж. р. 'элегантность, красота', *pulchritudo* (Staběj 75), *lepota: leppōta* 'красота' (Tomines 122), ст.-чеш. *lepota, -y* ж. р. 'красота; украшение; приличие' (Gebauer II, 229; Novák. Slov. Nus. 56), чеш. *lepota, -y* ж. р. 'привлекательность, красота, прелесть', словц. *lepota, -y* ж. р. 'красота, привлекательность, очарование' (SSJ II, 32), диал. *lepota* то же, что *lepost* (Kálal 304), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпота* 'красота' (Быт. II, 1, по сп. XIV в.), 'приличие' (Панд. Ант. XI в., л. 71) (Срезневский II, 73), *лѣпота* ж. р. 'красота' (Патерик Син., XI—XII вв.), мн. 'то, что составляет красоту; украшение' (1380 — Воскр. лет. VIII, 37), 'приличие, благопристойность' (Феод. Печ. — Ер., 178. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209), русск. *лепотá* ж. р. устар. 'красота, великолепие' (Даль³ II, 723), диал. *лепота* 'красивая внешность, дородность' (арх., север., казаки-некрасовцы) (Филин 16, 366), ст.-укр. *лѣпота* 'красота' (XVII в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *ліпотá, -и* ж. р. 'красота' (Гринченко II, 309), *ліпотá* ж. р. устар. 'красота' (Словн. укр. мови IV, 521), ст.-блр. *лепота* 'красота' (Скарына 1, 296), блр. диал. *ліпота* 'хорошая погода' (Сцяшковиц, Слоўн., 238).

Производное с суф. *-ot(a)* от прилаг. **лѣръ(ь)* 'красивый' (см.). Сюда же русск. диал. *лепета́* ж. р. 'румянец' (беломор.), 'красота, цвет' (Онеж. был.) (Филин 16, 361) и с суф. *-j-* цслав. *лѣпошита* ж. р. *pulchritudo* (Mikl.).

**lěpota* II: русск. диал. *лепотá, -ы* ж. р. 'глинистая грязь' (сев.-двинск.), 'сырая погода, когда грязь липнет к колесам или снег к полозьям' (сев.-двинск.) (Филин 16, 366), блр. диал. *лепота* ж. р. 'снег с дождем, жидкая грязь' (Тураўскі слоўнік 3, 23). — Сюда же блр. диал. *лѣпець* ж. р. 'снег с дождем' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

Производное с суф. *-ot(a)* от прилаг. **лѣръ(ь)* 'липкий, клейкий' (см.).

**lěpotati*: болг. *лѣпотати* 'становиться красивее' (Геров—Панчев, 192), сербохорв. *лепџтати се*, екав. *лепџтати се* 'становиться красивым, улучшаться' (PCA XI, 355).

Производное от прилаг. **лѣръ(ь)* 'красивый' (см.). Праславянская древность проблематична. Ср. также **lěpota* I (см.).

**lěpotica*: сербохорв. *lepotica* ж. р. ум. от *lepota* (с XVII в.), 'красивый ребенок', имя, которое невеста дает золовке (RJA II, 247), *лепџтица*, екав. *лепџтица* ж. р. 'исключительно красивая женщина', (в нар. песнях) 'очень красивый мужчина', имя, которое невеста дает девушкам из родни мужа, уменьш. к слову *лепота*, 'вид персика', зоол. 'щегол *Carduelis carduelis*' и 'вид речной рыбы *Hucho hucho*', в атрибу. употреблении 'очень красивая' (PCA XI, 356), диал. *lipotica* ж. р. 'красивая женщина; красота' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lepotica* ж. р. 'украшение, драгоценность, отделка; косметика; рожистое воспаление; красивая женщина; раст. *Convallaria polygonatum, Echium vulgare*' (Plet. I, 509).

Производное с суф. *-ica* от **lěpota* I (см.).

**lěpotina*: сербохорв. *lepōtina* ж. р. см. *lepota* 'красота' (RJA VI, 247, PCA XI, 356), словен. *lepotina* ж. р. 'украшение, убор, наряд; галантерея, драгоценности' (Plet. I, 59).

Производное с суф. *-in(a)* от **lěpota* I (см.). Возможно, местное образование.

**lěpоть*: чеш. *lepot*, *-i* ж. р. 'красота' (Kott I, 828), русск. диал. *лѣпоть, -и*, ж. р. 'красивая внешность' (олон. — Филин 16, 366).

Производное с суф. *-ot(ь)* от прилаг. **лѣръ(ь)* 'красивый' (см.).

Соотносительно с **lěpota* I (см.).

**lěpотьнъ(ь)*: ст.-слав. *лѣпотанъ*, прилаг. *πρεπών, decens* 'приличный' (Вост., Sad., Mikl.), сербохорв. (стар. XV и XVI вв.), *lepotan*, прилаг. 'тот, у которого есть красота' (RJA VI, 247), *лѣпотан*, екав. *лѣпотан, -тна, -тно* 'имеющий красоту, красивый, великолепный, прекрасный', *лепџтан*, екав. *лепџтан, -ана* м. р. 'очень красивый мужчина, мужчина исключительной красоты' (PCA XI, 355), словен. *lepoten, -tna* прилаг. 'украшенный; милый' (Plet. I, 509), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпотьный* 'красивый, хороший' (Быт. XXXVIII. 14, 19; Мин. 1096 г. сент. 98), 'приличный' (Нест. Жит. Феод. 17) (Срезневский II, 73—74), *лѣпотный* 'прекрасный, красивый' (Изм., 395. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'славный, блистательный' (Мин. ноябрь, 284, 1097 г.),

'подобающий, приличный' (Ж. Феод. Нест. — Усп. сб., 103. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 209).

Производное с суф. *-ьн-* от *lěpota I (см.).

*lěrovati: др.-русск., русск.-цслав. *lěpovati* 'быть заметным, отличаться' (Изб. Св. 1076 г., 683) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 208).

Производный гл. на *-ovati* от прилаг. *lěpъjь I (см.).

*lěrovina: сербохорв. *lěpovina* ж. р. 'замаска; смесь из глины с водой и соломой, которой обмазывают стены дома; лепешка' (РСА XI, 351), диал. *леповина* 'обмазка для дома из глины и мякны' (Тр., 97).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěpovъjь II (см.) или с суф. *-ovin(a)* от *lěpъjь II (см.).

*lěrovъjь I: сербохорв. *lěrova* ж. р., кличка коровы (RJA VI, 247; РСА XI, 661), *Lěrovic* м. р. фамилия (XIV в.) (RJA VI, 72), сюда же *lěrovka* ж. р. кличка овцы (RJA VI, 247).

Имя прилагательное реконструировано, т. к. первое имя собств. является формой субстантивации прилаг.-ного. Значение вторичного прилагательного *lěrovъjь то же, что и у *lěpъjь 'красивый'. Возможно, местное образование.

*lěrovъjь II: чеш. стар. *lěrový*, прилаг. от *lěp* 'клей' (Jungmann II, 297, Kott I, 898), ст.-польск. *lěrowy* прилаг. от *lěp* 'клей' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 151), польск. *lěrowy*, прилаг. от *lěp* 'клей' (охотничье) (Warsz. II, 719).

Производное с суф. *-ov-* от *lěpъ 'клей' (см.).

*lěripъ: словен. *lěripn* м. р. 'назв. раст. *Alisma plantago*' (Plet. I, 510). русск. диал. *лєпѣн*, *-а* м. р. 'о том, кто делает что-либо наспех, кое-как или говорит что-либо, не подумав' (вят.), ср. *лєпун*; *лєпѣн*, *-а* м. р. 'мокрый снег, падающий густыми хлопьями' (сев.-двинск.) (Филин 16, 366), *Лєпун* — прозвище ('навязчивый, надоедливый') (Ванюшечкин, 207).

Производное с суф. *-ип(ъ)* от гл. *lěpiti (см.). Название растения мотивируется тем, что к стеблям водных растений прилипает икра.

*lěpъ: ст.-слав. *лѣпъ* м. р. *lěpъ*, *viscum*, *ἐπιπλαστρον* (Mikl.), сербохорв. *lěpъ* м. р. (юж.) 'штукатурка', *lěpъ* м. р. *gluten* 'клей; птичий клей; лепка глиной и известью, вообще известь и все, что соединяет камень с камнем' (RJA VI, 77; РСА XI, 339), словен. *lěp* м. р. 'клей; птичий клей; омеда' (Plet. I, 508), чеш. *lěp*, м. р. 'особым образом приготовленный клей, не теряющий клейкости', *lěp*, *-u* и устар. *lěpi* 'то, на чем что-л. прилипает или вязнет, особенно клей для ловли птиц' (Jungmann II, 294), словц. *lěp*, *-u* м. р. 'клей' (SSJ II, 31), диал. *lěp* 'крахмал для склеивания' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 303), *lěp*, *-u* м. р. 'клей' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), *lěp* то же (Orlovský. Gemer., 164), в.-луж. *lěp* м. р. 'клей, клейкое вещество; замазка', *ptači lěp* 'омеда' (Трофимович 108), польск. *lěp*, *-pu/pia* м. р. 'густая и липкая жидкость; комочки муки, не растертые

при растирании в пивоварне или винокурне', перен. 'нечто слепленное' (Warsz. II, 718), словин. *lěp* м. р. 'птичий клей' (Lo-gentz. Pomor. I, 446; Ramuŕt 91), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпъ* = *лєпъ* 'пластырь, мазь, клей' (Жит. Варл. Иосаф.) (Срезневский II, 74) *лѣпъ* м. р. 'клей' (Псалт. Чуд.¹, 70, XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207), русск. *лєп* м. р. действ. по знач. глагола (Даль³ II, 722), ст.-укр. *лєпъ* 'прикорм, приманка' (1697 г. — Карто-тека словаря Тимченко).

Отглагольное имя, соотносимое с *lěpъjь. Словообразовательные и апофонические отношения между *lěpъjь и *lěpъ такие же, как между *kъbъtěti: *kъrětъ*, *svьtěti: světъ*. Точное соответствие: др.-инд. *lěpa-* м. р. 'мазание, мазь, жир, грязь' (см. Brückner 295, Machek² 327, Pokorny I, 670—671, Sławski IV, 160; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 351). О соотношении лат. *lippus* 'с воспаленными глазами, подслеповатый' и слав. *lěpъ 'клей' см. С. Pauli. Beiträge zur lateinischen Lautlehre und Etymologie. 1. Die doppelte Tenuis. — KZ XVIII, 1869, 10.

*lěpъjьса: польск. диал. *lěpъjьса* *leżąca* 'Asperugo procumbens' (Ciesz. 51), *lěpъjьса* *przylegająca* 'Galium aparine' (Sl. gw. р. III, 28), русск. диал. *лєпчица*, *-ы*, ж. р. 'раст. *Asperugo rivalis* Sibth., ясменник цепкий' (перм.) (Филин 15, 367), укр. *лєпчиця*, *-и* ж. р. 'раст. *Galium aparine*, *Asperugo aparine*' и '*Asperugo procumbens*' (Гринченко II, 356), диал. *лєпчиця*, *-и* ж. р. 'липкая трава, которая засоряет лен' (Лисенко. Словник поліських говорів 114).

Производное с суф. *-ic(a)* от прилаг. *lěpъkъjь (см.). Относительно мотивации названий растений, см. Machek. Jména rostlin, 187, 219—220.

*lěpъjь I: чеш. *lěpý*, прилаг. стар. *lěp*, *-a*, *-o* 'липкий' (Jungmann II, 298).

Прилаг., соотносимое с гл. *lěpiti (см.).

*lěpъjь II: ст.-слав. *лѣпъ* *εὐδαιος*, *ἀρεστός*, *πρόζηκον* 'красивый' (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *лѣпний* 'красивый, прекрасный, милый; хороший', *лєп* 'красивый, хороший' (БТР), диал. *лєп*, прилаг. 'красивый' с пометой серб. (Стойчев. БД II, 199), *л'ан*, прилаг. 'красивый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лєп*, прилаг. 'красивый' (с. Говедарци, Самоковско; Грамада, Кулско — ИИБЕЗ IV, 311; СбНУ XLI, 397; с. Райлово, Пернишко — дип. раб.; с. Чука и Желегожје, Костурско, Греция — дип. раб. — Архив Софийского университета), макед. диал. *лєп* 'красивый' (И-С), *лєп* 'красивый' (А. Мишев. Македонский говор в Брацигово. — СбНУ XI, 1894, 182), *лєпо* 'красиво' (Кр. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102), сербохорв. *лєпъ*, *лєпъна*, *-но*, *лєп* (ист.), *лєп* (зап.) 'красивый, видный; знатный; примерный'; *лєпъ*, *лєпъна* прилаг. *decens*, *decorus* 'пристойный, такой, какой следует; красивый' (RJA VI, 68—77), диал. *лєп*, *лєпъ*, *лєпо*, прилаг. 'красивый; хороший, большой' (Hraste—Šimunović I, 499), *лєп на кући*

‘гостеприимный’ (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде, 278), словен. *lěp, lěpa*, прилаг. ‘красивый’, *lepo vreme* ‘ясная хорошая погода’ (Plet. I, 508), диал. *lep* (Tominec 122), *lep* ‘красивый, элегантный, украшенный; приятный, ясный (о погоде)’ (Staběj 75, 76), чеш. *lepý* прилаг. ‘стройный, красивый, прелестный; слвц. *lepý* ‘красивый, прелестный, очаровательный’, в.-луж. *lepy* ‘ловкий; милый, привлекательный; красивый’ (Pfuhl 335), н.-луж. *lěpy* ‘красивый, изящный; ловкий, проворный’ (Muka Sl. I, 820), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпни* ‘красивый, хороший’ (Сбор. поуч. XII в., Новг. I л. 6770 г.), ‘прекрасный’ (Мин. 1097 г., 131), ‘годный’ (Захар. XI, 10), *лѣпо ѹсть* ‘прилично, годится, следует’ (Изб. 1073 г., 114), (Срезневский II, 74), *лѣпный* ‘красивый’ (Муч. Ирины. — Усп. сб., 135, XII—XIII вв.), ‘хороший’ (Хрон. И. Малалы, V, 11, XV—XVII вв.), ‘годный, полезный, необходимый’ (Захар. XI, 10 — Упыр. — XV в. ∞ 1097 г.) ‘подобный, надлежащий, должный’ (Ж. Сав. осв., 221, XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 210), *лѣпо* нареч. ‘надлежащим образом, хорошо, красиво’ (Ж. Авр. Смол., 8, XVI в. XIII в. и др.), безл. в знач. сказ. ‘прилично, подобает, следует’ (Патерик Син., 382, XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208), *лѣпѣ*, нареч. ‘благообразно’ (ВМЧ, Апр. 22—30, 845, XVI в.) (там же, 207), русск. *лѣпый* ‘хороший, красивый, прекрасный, благовидный’ (церк., стар., перм.) (Даль³ II, 723), *lep, -a, -o* ‘хорош’ (перм.) (Опыт 107), *лѣпый* ‘красивый’ (Куликовский 51), *лѣпый* ‘хороший, добрый’ (Картотека Печорского словаря), *лѣпый, -ая, -ое, lep, -a, -o* ‘красивый, прекрасный, хороший’ (перм., урал., олон., смол.) (Филин 16, 368), *лѣпо*, нареч. ‘красиво, хорошо’ (калуж., смол., пск.) (Филин 16, 366), ст.-блр. *лепыи* ‘добрый, пригожий’ (ПП4 — Скарына 1, 296—7).

Сюда же сербохорв. *liera* ж. р., кличка овцы (RJA VI, 77), *lepa* ж. р. кличка козы, кличка овцы (РСА XI, 660), *Lepa voda* — источник и луг (Рождце), *Lepa padina* — нива (Тужба) (Топонимы Польнице 122, 154).

Относительно этимологии слова *lěръjь существуют три гипотезы. Последняя по времени, но не получившая поддержки мысль принадлежит Махеку. Он связывал праслав. *lěръjь с лат. *lepidus* ‘милый, остроумный’, *lepor* (*lepōs*) м. ‘прелесть’. Огласовку корня в слав. слове он объяснял вторичной долготой (см. V. Machek. Graeco-slavica. — LP 5, 1955, 69; Machek², 327). Это сопоставление оставляет без внимания эволюцию семантики слав. и лат. слов. Последнее обычно мотивируется следующим отношением ‘слабый, нежный’ → ‘тонкий, изящный, прелестный’ (см. Walde¹ 422).

Вторая гипотеза была высказана Мерингером. Он связал праслав. *lěръ (*< *loipos*) с и.-е. корнем *leip- ‘мазать жиром, маслом, клеить’ и предположил развитие значений ‘жирный, тучный’ → ‘красивый’, при этом он указывал на макед. диал. *mas-*

nina ‘красота’ при *mastь ‘жир’ (см. R. Meringer. — WuS V, 1913, 149). Эта гипотеза не нашла последователей.

Третья идея принадлежит Бернекеру. Он, так же как и Мерингер, связывал праслав. *lěръ с и.-е. корнем *leip- ‘мазать жиром, маслом, клеить’, но развитие семантики представлял следующим образом: ‘прилипающий, льнущий’ → ‘соответствующий’ → ‘хороший’ → ‘красивый’ (Berneker I, 712). Эта этимология была принята практически всеми авторами этимологических словарей славянских языков (см. Фасмер II, 482, Brückner 296, Skok Etim. rječn. II, 297, Sławski IV, 168—169).

Изменения системных связей в рамках гнезда глаголов *lěpnŭti — *lěpiti привели к тому, что мотивационные отношения между основой глагола и производным прилагательным *lěръ были ослаблены уже в праславянский период. В ходе эволюции глагол *lěpiti постепенно утратил значение ‘мазать жиром, маслом, краской и т. д.’ (это значение глагола сохранено в слав. языках частично и более четко представлено в производных) и сохранил лишь два более узких специальных значения ‘мазать чем-либо клейким’ → ‘клеить’ и ‘мазать глиной’ → ‘формовать из глины’. Первое общее значение стал выражать глагол *mazati. Таким образом возник семантический параллелизм между двумя этимологическими гнездами. Словообразовательные и семантические связи внутри гнезда глагола *mazati позволяют вскрыть утраченные связи глаголов *lěpnŭti, lěpiti. Ср. параллелизм таких форм, как *lěpiti и *mazati ‘лепить из глины жилище, печку’, *lěpiti sę и *mazati sę ‘приставать, прилипать’, *lěpjanъka и *mazanъka ‘постройка из хвороста или камыша, обмазанная глиной’ (эти лексические соответственные явления ложатся на карту), *lěpivo и *mazivo ‘побелка; замазка; штукатурка’, *lěpidlo и *mazidlo ‘косметические средства’, *lěpaжь, *lěpakъ, *lěparъ, *lěpeшь и т. д. ‘человек, обмазывающий глиной стены’ и *mazalo, *mazilo, *mazurъ и т. д. то же, *lěpa ‘полная дородная и здоровая женщина’ и *mazena, *mazexa ‘здоровая, дородная и красивая женщина; девушка, которая пользуется румянами и белилами; красивая девушка’, *lěръjь ‘красивый’ и *mazistъjь ‘красивый, видный, представительный’, *stmazънь ‘щеголь’, *stmazъlivъjь ‘привлекательный’ и т. д.

Мотивационные отношения ‘мазанный’ → ‘красивый’ (хотя таковые и существуют) для реконструкции развития семантики прилаг. *lěръjь представляются излишним упрощением, впрочем так же, как и отношения ‘жирный’ → ‘красивый’. Слова *mazъ и *mastь в славянских языках обозначают ‘жир’, ‘масло’ и ‘краску’, а производное прилаг. *mastitъjь обозначает (так же, как и *žirъnъjь) не только ‘жирный’, но и ‘богатый, обильный’ и ‘имеющий высокую степень качества’. Ср. в ‘Слове о полку Игореве» словосочетания: *жирня времена* ‘времена изобильные’ и *печаль жирна* ‘глубокая печаль’, др.-русск. *маститый* ‘высокой

степени качества', русск. диал. *мазь* 'благоприятные условия'. Такая понюку *мазь* хлебу расти (олон.). Богатую гамму оттенков значения передает греч. *λίπαρος* 'жирный, маслянистый, лоснящийся от жира; лоснящийся, блестящий; полный, упругий, крепкий; упитанный, тучный; свежий, ясный; богатый, пышный, цветущий, великолепноый; обильный; обеспеченный, спокойный, безбедный; светлый, безмятежный; блистающий, сверкающий, роскошный'.

Нельзя игнорировать и употребление масла, жира, краски в языческих ритуалах. Ср. донесенную до нас христианской религией ритуальную значимость мазания маслом (см. этимологии слов *помазать*, *помазанник*, *масть*, *Христос*, *мессия* и т. д.).

***лѣръка**: болг. *лѣпка* ж. р. 'раст. *Alopecurus pratensis*, лисохвост; раст. *Galium*, торица, подмаренник; травянистое растение, которое приклеивается, прицепляется; навязчивый, назойливый человек' (Геров), *лѣпка* 'раст. *Galium aparine*, тройца; раст. горичвет; раст. *Setaria viridis*; навязчивый человек' (Геров—Панчев 192), диал. 'стенная лепка', перен. 'назойливый и нежелательный человек' (Стойчев БД II, 199), *лѣпка* ж. р. 'раст. сорняк, которое липнет и используется для лечения от сглаза, *Galium aparine*' (М. Младенов БД III, 98), *лѣпкъ* м. и ж. р. 'навязчивый человек, приходящий незваным' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 79), *лѣпкъ* ж. р. 'трава с липкими листьями; нахал' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 29), *лѣпка* ж. р. 'вид сорняка; нахал' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XVIII, 474), *лѣпка*, *лѣпка* ж. р. 'вид сорняка; назойливый человек; вид раст. *Galium aparine* L.; вид сорняка, *Setaria viridis*; вид липкой травы' (Банско; Болград—Бессар.; с. Бернево. Севлиевско.; Ловеч.; Плевенско; Троянско; Шумен) (СбНУ XLVIII, 774; IV, 1, 584; арх. мат.; СбНУ XIV, 1, 70; Сб БАН XXXIV, 395), *лѣпка* ж. р. 'раст., листья которого прилипают; его плоды, которые прилипают; человек, который нежелателен' (с. Вѣбел, Никополско Плев. окр. — С. П. Бебенев, дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣпка* ж. р. 'раст. *Vascaria atorigruga* Griseb.' (с. Попица, Врачанско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣпкъ* ж. р. 'растение, листья которого прилипают при прикосновении; человек, который нахально присоединяется к кому-либо' (с. Патрешко, Троянско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лиепкъ* 'сорняк, который липнет к одежде' (с. Каспичан, Коларовградско — дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *лѣрка* ж. р. 'сорт груш', зоол. 'водомер; строительный инструмент, мастерок, лопаточка штукатурка' (РСА XI, 349), словц. диал. *лѣрка* 'крахмал для клееня' (Kálal 303), польск. диал. *лѣрка*, -i ж. р. 'какое-то дикорастущее растение' (Warsz. II, 719, Sł. gw. р. III, 27), *лѣрка* м. р. 'плохой каменщик; плохой гончар, самоучка' (Sł. gw. р. III, 26), русск. *лѣпка*, -и ж. р. действ. по гл. *лепить* 'манера письма живописи — густыми мазками'

(Ушаков II, 47), *лѣпка* ж. р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 722), диал. *лѣпка*, -и ж. р. 'способ изготовления глиняной посуды не из одного комка глины, а из соединения нескольких кусков' (иск.) (Филин 16, 365), укр. *лѣпка*, -и ж. р. то же, что *лѣплення*, действ. по знач. гл. *лѣпити* (Словн. укр. мови IV, 520), блр. *лѣпка* ж. р. 'лепка' (Блр.-русс. 417), *Лепка*, *Лепкин*, фам. (Бирыла 250).

Производное с суф. -ък(a) от гл. **лѣpiti* (см.).

***лѣръкавъжъ**: болг. *лѣпкавий* (Геров) 'липкий, клейкий, вязкий', сербохорв. *лѣпкав*, екав. *лѣпкав*, -а, -о 'немного, слегка клейкий' (РСА XI, 349), чеш. *lepkavý* 'клейкий' (Jungmann II 298), словц. диал. *l'epkaví* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 317).

Прилаг., образованное с помощью суф. -ав- от основы прилагательного **лѣръкъжъ* (см.).

***лѣръкостъ**: словин. *lěpk*osc*, -e ж. р. 'липкость' (Lorentz. Pomor. I, 446), русск. *лѣпкость* ж. р. свойство по знач. прил. (Даль³ II, 722).

Производное с суф. -остъ от прилаг. **лѣръкъжъ* (см.).

***лѣръкъ**: сербохорв. *лѣпак*, -пка м. р. 'омела *Viscum album*, птичий клей', *лѣрак*, *лѣрка* м. р. 'клей; растение, из которого такой клей получается' (RJA VI, 244, РСА XI, 343), словен. *lěpek*, -пка м. р. 'клей; репейник; какая-то птица' (Plet. I, 508), в.-луж. *lěpk* м. р. 'клей' (Трофимович 108), польск. диал. *lerek* — прозвище, даваемое печникам, гончарам-самоучкам и под. ремесленникам (Sł. gw. р. III, 26), др.-русс. *лѣпкъ* — название цветка (липкий, льнувший цветок, может быть, репей) (Пов. вр. л. 6582 г.) (Срезневский II, 74), *лѣпнокъ* м. р. название цветка (ср. укр. *ліпок* — *Asperula aparine*, сеплюга, рус. *Asperula odorata*, ясменник) (1074 г. — Лавр. лет., 190) (СлРЯ XI—XVII одов., 8, 208—9), русск. *лѣпок*, -пка м. р. 'липкий ком, жемок, жвачка' (Даль³ II, 722), *лѣпок*, -пка м. р. 'печник' (калуж. — Филин 17, 280), укр. *лѣпок*, -пка м. р. 'раст. *Asperugo aparine*' (Гринченко II, 356), блр. диал. *лѣпок* м. р. 'невыпеченный, неудавшийся хлеб' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Производное с суф. -ък(ъ) от прилаг. **лѣръжъ* 'клейкий, липкий' (см.).

***лѣръкъжъ I**: сербохорв. *лѣрак*, *лѣрка* прилаг. 'который лепится' (RJA VI, 244), словен. *lěpek*, -пка прилаг. 'липкий, клейкий' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lepkyj*, прилаг. 'липкий, клейкий' (Gebauer II, 228; Novák. Slov. Hus., 56), чеш. *lepkyj*, прилаг. 'липкий, клейкий, вязкий' (Jungmann II, 296), *lepkyj* 'липкий, клейкий' (Kott I, 898), диал. *l'epkyj* 'розмарин, *Galium aparine*; липкий' (Bartoš. Slov., 181), ст.-словц. *lepky* '*Nardum rusticum*': *hylina lepka kopitník* (1559 в/KS 1763, 537—38), *seqvax bitumen: lepky klej* (2428 с/KS 1763, 783) и др. (Ист. словц., Братислава), диал. *lepkyj* 'липкий' (Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 303), *lepkyj* в выраж.: *lepka nizga* 'живица' (S. Vaneková. dipl. 1971 — Stu-

рава, о. Bratislava) (Диалект., Братислава), н.-луж. *лѣрку* 'липкий' (Muka Sł. I, 819), польск. *lepki, lipki* 'липуший, клейкий; (о жидкостях) с трудом выливающийся из сосуда; стремящийся к чему-, любящий что-л.; льнущий, милый', анат. *woda lepka* (Warsz. II, 719), диал. *lepki* 'липкий, милый' (Sł. gw. р. III, 27), словин. *lěpñi* прилаг. 'липкий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 570), *lepki* прилаг. 'то же' (Lorentz. Pomor. I, 446), др.-русс. *лѣпкий*, прилаг. 'липкий, вязкий, клейкий' (Леч. II, гл. 15. XVIII в. ∞ XVII—XVIII вв.), 'опасный, улавливающий человека при малейшем соприкосновении (как птичий клей птицу)' (Ав. Ж., 229, 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208), русск. *лепкий* 'липкий, вязкий, цепкий и клейкий' (Даль³ II, 722), диал. *лѣпкий, -ая, -ое* 'мягкий, изменчивый, неустойчивый' (пск.), 'прилипчивый, разный' (пск.), 'аккуратный, осмотрительный' (смол.) (Филин 16, 365), укр. *ліпкий, -а, -е* 'цепкий' (Гринченко II, 369), блр. диал. *лѣпкі*, прилаг. 'липкий' (Тураўскі слоўнік 3, 29).

Прилагательное с суф. *-ък-*, образованное от гл. **лѣpiti* (см.). Прилагательные с этим суф. выражают значение 'способный к действию, легко производящий то или иное действие' (см. N. Troubetzkoy. Les adjectifs slaves en *-ъкъ*. — BSL 24, 1, 1923, 130).

***лѣръкъъ II**: ст.-слав. *лѣпкъъ* прилаг. *лѣпъи* *λεπρότερος* (Mikl.), чеш. *lepký*, прилаг. то же, что *lepý* (?): *Lepčejší a subtylnější věci* (Scip. berz.) (Jungmann II, 291).

Вторичная суффиксация прилаг. **лѣръъ* II (см.) с помощью суф. *-ък-*.

***лѣрупи**: русск. диал. *лепѣнь* 'раст. репейник' (Онежск. былины) (Филин 16, 368).

Имя сущ. с суф. *-упи*, соотносимое с **лѣръ* 'клей'. Ср. др.-русс. *лѣпъкъ*, вероятно, с тем же значением.

***лѣръ**: в.-луж. *лѣр, -рја* м. р. 'омела, птичий клей' (Pfuhl 334), русск. диал. *лепъ* 'мокрый липкий снег' (арх.) (Картотека СТЭ; Филин 16, 368).

Парадигматический вариант **лѣръ* 'клей' (см.).

***лѣрьсь**: сербохорв. *Лѣпау, Лѣпау*, фамилия (РСА XI, 342), словен. *lěres, -рса* м. 'птичий клей' (Plet. I, 508), русск. гидроним *Лепец* (Псков. г.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 46), укр. *лепѣць, -пѣц* м. р. 'раст. *Asperugo procumbens*; раст. *Galium aragine*' (Гринченко II, 355), *ліпѣць, -пѣц* м. р. 'хлебный шарик' (Желех. — Гринченко II, 369).

Возможно, сюда же цслав. *Лѣпъинъ* — имя собств. (Mikl.).

Производное с суф. *-ьс(ь)* от **лѣръъ* 'клейкий' или же от гл. **лѣpiti* (см.). Образования от основы прилагательного типа **бѣльсь*, **блѣпъсь*, **жупъсь* и т. д., образования от глагольной основы типа **богъсь*, **ловъсь* и др. (см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 99—100).

***лѣръје**: словен. *lěpje* ср. р. 'птичий клей' (Plet. I, 509), польск. *lepje* 'клейстер' (Linde II, 1791).

Производное с суф. *-ъj(e)* от **лѣръ* 'клей' (см.).

***лѣръливъжь**: болг. *лѣпльивъий*, прилаг. 'липкий' (Геров), *лѣпльив*, прилаг. 'липкий' (Геров—Панчев 192), сербохорв. *lěpļiv* прилаг. 'липкий, клейкий' (с XVII в.) (RJA VI, 247), *лѣпльив*, екав. *лепльив, -а, -о* 'такой, который содержит клей, такой, который прилипает' (РСА XI, 349), словин. *lěpļavī* 'липкий' (Lorentz. Pomor. I, 446). Вероятно, сюда же блр. диал. *лепльяу* прилаг. 'назойливый; кропотливый (о работе)' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Производное с суф. *-ъliv-* от гл. **лѣpiti* (см.).

***лѣръница**: сербохорв. *lěpnica* ж. р. (Стулли) 'клей' (RJA VI, 245), польск. *lepnicza* ж. р. бот. 'смолевка *Silene*' (Warsz. II, 719), блр. *ляпница* ж. р. 'раст. смолянка' (Байкоў—Некраш., 162).

С другим суф. сербохорв. *лѣпника* ж. р. 'бот. раст. *Salvia glutinosa*' (РСА XI, 349).

Производное с суф. *-ic(a)* от прилаг. **лѣръпъъ* II (см.).

***лѣръникъ**: сербохорв. *лѣпник, -ика* м. р. 'белковина' (РСА XI, 661), слов. диал. *lepnik* 'лепешка, блин' (Káral 303), польск. *lepnik* 'раст. *Echinosperrum*' (Warsz. II, 719), укр. диал. *ліпник, -ка* м. р. 'работник, обмазывающий глиной стены' (Вх. Зн. 33 — Гринченко II, 369), *ліпник, -а* м. р. 'специалист по лепным работам' (Словн. укр. мови IV, 521).

Производное с суф. *-ik(ь)* от основы им. прилаг. **лѣръпъъ* II (см.).

***лѣръность**: слов. диал. *lepnost* 'липкость' (Káral 304), словин. *lěpnosc* то же (Lorentz. Pomor. I, 446).

Производное с суф. *-ost(ь)* от прилаг. **лѣръпъъ* II (см.).

***лѣръпъъ I**: др.-русс., русск.-цслав. *лѣпъи*, прилаг. 'подобающий, надлежащий' (Ж. Кир. Б. 28. XVII в.), *лѣпно*, нареч. безл. в знач. сказ. 'прилично, достойно, почетно' (Сл. похв. Фомы, 19, XVI в. 1453 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208).

Прилаг. с суф. *-ъп-* от прилаг. **лѣръъ* 'красивый, хороший, соответствующий' (см.). Вторичная суффиксация.

***лѣръпъъ II**: чеш. *lepny, lepni*, прилаг. 'клейкий' (Jungmann II, 296, Kott I, 898), *lepni* 'клейкий' (Aquensis. Lexicon latino-bohem. 1508—1549) (Kott I, 898), польск. *lepny* 'склеенный, слепленный; липкий' (Warsz. II, 719), словин. *lěpni*, прилаг. 'клейкий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 577), *lepni* 'клейкий' (Lorentz. Pomor. I, 446), русск. *лепной, -ая, -ое* 'изготовленный посредством лепки', прилаг. к *лепка* (Ушаков II, 47), *лепной* 'к лепке относящийся, вылепленный, лепкою сделанный' (Даль³ II, 722), укр. *ліпний, -а, -е* 'относящ. к лепке' (Словн. укр. мови IV, 621).

Сюда же субстантивированные формы польск. *lepnia* 'serum sanguinis' (Warsz. II, 719), русск. диал. *лепня* ж. р. 'липкий мокрый снег хлопьями' (Даль³ II, 722).

Прилаг. *lěpъlъjъ образовано с помощью суф. -лн- от *lěpъ 'клей' (см.).

*lěpъskъjъ: укр. *lepъskий* 'хороший, красивый' (Гринченко II, 356), блр. диал. *лэпскі*, прилаг. 'ладный, большой' (Живое слова 108), *лэпскі*, прилаг. 'изрядный' (Народная словатворчасць 52).

Производное с суф. -ъsk- от *lěpъjъ 'красивый, хороший' (см.).

Праславянская древность проблематична.

*lěpъšati: сербохорв. *lěpšati*, -ām 'делать так, чтобы нечто стало красивее' (у Вука) (RJA VI, 247), *лѣпшати*, екав. *лѣпшати*, -ām 'делать красивым, украшать', перен. 'украшать, усовершенствовать', *лѣпшати се* 'становиться красивее, украшаться' (РСА XI, 365), словен. *lěpšati*, -am 'делать красивым, украшать, скрашивать' (Plet. I, 510), *lepšati*: *lěpšēt*, -ēm (Tominec 122), ст.-польск. *lepszeć* 'снискивать уважение у людей, милость у бога' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 152), польск. *lepszeć się* 'становиться лучшим, поправляться' (Warsz. II, 719), словин. *lepšec*, -eja 'становиться лучше' (Lorentz. Pomor. I, 446), блр. *лѣпшаць* 'улучшаться, становиться лучше' (Блр.-русс., 417), диал. *лѣпшаць* 'выздоровливать' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Глагол, образованный от *lěpъšъjъ 'лучший', сравнит. ст. прилагательного *lěpъ(jъ) 'красивый' (см.). (См. Sławski IV, 169).

*lěpъšestъ: чеш. *lepšost* 'высшая степень, преимущество' (Jungmann II, 299), в.-луж. *lěpšosc*, -e 'улучшение в болезни' (Pfuhl 335), ст.-польск. *lepszość* ж. р. 'наивысшая степень', суд. *lepszość prawa* = более ранняя запись (Sł. polszcz. XVI w., XII, 152), словин. *lěpšosc* соб. 'люди, относящиеся к высшим сферам, богачи' (Syčta II, 355).

Производное с суф. -ost(ъ) от *lěpъšъjъ сравн. ст. прилаг-ного *lěpъjъ (см.).

*lěpъšina: в.-луж. *lěpšina* ж. р. 'преимущество, выгода' (Pfuhl 335), русск. диал. *лѣпшина*, -ы ж. р. 'что-либо хорошее, высокое качество предмета' (смол. — Филин 16, 368).

Производное с суф. -in(a) от *lěpъšъjъ сравнит. ст. прилаг-ного *lěpъjъ (см.).

*lěsa: цслав. *лѣса* ж. р. *craticula* (Mikl.), болг. *лѣса* 'плетеный из тонких прутьев ящик на телеге; плетеные ворота, чтобы закрывать гумно; большие плетеные боковые стороны телеги; плетеное сооружение для ловли рыбы, городьба; плетень из тростника для ограждения места вдоль берега моря, где ловят рыбу; много прядей в косе' и др. (Геров), *лѣса* ж. р. 'четырёхугольная плетенка из тонких прутьев, используемая в различных сельскохозяйственных целях: ограждения, устройства на телеге, рыболовства и т. д.' (БТР), диал. *лѣса* ж. р. 'подвижная часть ограды овечьего загона', *лѣсѣ* ж. р. 'подвижная плоскость, сплетенная из прутьев' (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 128), *лѣса* 'много прядей в косе' (Български юнашки епос. — СбНУ LIII, 1971, 839), *лѣса* ж. р. 'плетеные из прутьев ворота, подвижный плетень' (Народописни

материали от Граово. — СбНУ XLIX, 779), *лѣса* мн. ч. 'бусы' (СбНУ XLIV, 529), *л'аса* ж. р. 'дно телеги, сплетенное из липовой коры для перевозки мелких грузов — кукурузы, картофеля и пр.; устройство для ловли рыбы в мелких реках: сплетенная из ореховых прутьев решетка, которую ставят на стремнине' (Геров. Страндж. — БД I, 105), *лѣса* ж. р. 'подвижная часть ограды летнего овечьего загона' (М. Младенов БД III, 99), *лѣса* ж. р. 'четырёхугольная плоскость, сплетенная из туювых, ивовых и др. прутьев, которая служит подвижной оградой при выведении шёлковичных червей', перех. 'развернутый строй, цепь' (Хитов БД IX, 274), *лѣса* ж. р. 'подвижный плетень' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско, 160), *лѣсѣ* ж. р. 'загороженное место для овец' (с. Шипка, Казанлъшко. — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣса* ж. р. 'ворота из прутьев' (с. Широки дол, Самоковско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *л'асѣ* ж. р. 'деревянная решетка для сушения слив в сушильне; плетень для ловли рыбы' (с. Патрешко, Троянско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), макед. *леса* ж. р. 'плетень', уст. 'коса (заплетенная); верша (из прутьев); борона' (И-С), диал. *лѣса* 'плетенка из прутьев (служит оградой, воротами, мостом на маленьких речках)' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — МЖ II, 5, 1951, 119), *леса* 'густо переплетенная трава' (Ж. Ташевски. Зборови од Тетовскиот говор с. Једоарце — МЖ III, 8—9, 1952, 217), *леса* 'густо переплетенная трава' (Ташевски), 'часть плетеной ограды овечьего загона, которая на зимнее время разбирается' (Б. Марков. Забелешки за лексичниот материал во Билтенот. — МЖ IV, 1, 1953, 16), сербохорв. *лѣса* ж. р. 'плетенка из прутьев; коса (из волос); *лѣса* ж. р. 'плетенка, сделанная из прутьев или тростника, обычно прямоугольная, с прямым переплетением, как в тканье; плетень' (RJA VI, 248), *Lesa* м. р., мужское имя, (*Lesa* ж. р. — местное название в Сербии в Белградском округе RJA VI, 14), *Lijesi* мн., местное название (XV в., в словаре Даничича) (RJA VI, 81), *Lěse* ж. р. мн. — местное название в Сербии, в Валеvском округе (RJA VI, 248), диал. *lisa* ж. р. 'плетенка из прутьев или тростника, деталь пресса для отжима винограда или масла' (Hraste—Šimunović I, 500), *лѣса* 'дно сельской телеги' (М. Максић. Срем., 106), 'деревянное сооружение (рама из густо переплетенных прутьев), которая служит для сушки слив и мяса' (Лекс. Шумадије 138), *lesà* 'ворота из хвороста' (Tentor. Leksička slaganja 77), *lesa* 'главный вход во двор' (Lm. 98), *lěsa* 'забор, сплетенный из прутьев' (Skok), *лѣса* 'сплетенная из прутьев подставка, на которой держат хлеб' (Mic., 84), *лѣса* 'земледельческие орудия' (Vis. 9), *lěsa* 'загородка из прутьев' (Leksika ribarstva 192—3), словен. *lěsa* ж. р. 'сплетенная из прутьев стена; плетень; плетенные из прутьев ворота; плетень в качестве гати на болоте; решетка в сушильне; *lese* мн. 'плетенка в телеге' (Plet. I, 510), диал. *lesa* 'решетка для сушки сно-

пов' (Savinjska dol.) (Narodopisje Slovencev I, 141), ст.-чеш. *lěsa*, -у, *lisa* ж. р. 'плетенка; плетень; ограда из кольев и прутьев; плот' (Gebauer II, 232), *lesa*, *leša* 'улей' (Brandl 123), чеш. *lisa* (диал. *lesa*) -у, ж. р. 'часть плетня, приспособленная для перелезания людей, но закрываемая для скота, перелаз', диал. *l'esa* ж. р. 'плетенка из прутьев орешника для сушения овощей в сушильне, маленькие ворота, плетеные из прутьев' (Bartoš. Slov., 181), словц. *lesa* ж. р. 'плетень из прутьев; деревянная ограда' (SSJ II, 33), н.-луж. *lěsa* ж. р. 'плетень' (Muka Sł. I, 820), ст.-польск. *lasa* 'плетенка из прутьев, используемая для разных целей; небольшое поле, раскорчеванное в лесу' или же 'плетеная ограда' (Sł. stpol. IV, 4—5), польск. диал. *lasa* ж. р. 'прясло кошары для овец; решетка для сушения овощей' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), *lasu* мн. 'путья в сушильне, на которые укладывается лён' (Falińska V. Pol. sł. tkackie I, 140), др.-русс. *лѣса* ж. р. 'сѣхара (Деян. Петр. Павл. 84) (Срезневский II, 85), *лѣса* ж. р. 'плетень, ограда' (ВМЧ сент. 1—13, 14. XVI в.), 'плетенка из прутьев' (Шестидн. — Калайд. Ио. екз., 142. 1263 г.), 'решетка' (Муч. Ир. — Усп. сб., 158. XII—XIII вв.), 'рыболовная леса, обычно плетеная или ссученная из конского волоса' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 148 об. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 211), русск. *леса* и *лесá*, -ы, ж. р. 'длинная прочная нить, один конец которой прикрепляется к удилице, а на другой привязывается рыболовный крючок', диал. *лесá* -ы ж. р. 'рыболовная снасть особого устройства для ловли наваги и трески' (Беломор. — Филин 16, 368), *леса*, -ы ж. р. мн. *лѣсы* 'две накрест соединенные палки, на которых привозят с пашни соху' (твер. — Филин 16, 368), *l'asá* ж. р. 'леска в удочке' (Słown. starowieńców 132), *лесá* ж. р. 'деревянная колодка, употребляемая при валянии голенищ валенок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), ст.-укр. *лѣса* 'плетень': *лѣсу* дворную в двох мѣсах огнемъ запалилъ (XVI в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *ліса* ж. р. 'ограда, сплетенная из веток' (Словн. укр. мови IV, 523), *ліса*, -и ж. р. 'плетень из лозы, камышовая изгородь между двумя «котцами»; решетка из деревянных палочек, находящаяся в сушильне для овощей; на нее насыпаются фрукты' (Гринченко II, 370), *ліса* 'ременная или пеньковая часть кнута (без кнутовища); камышовая изгородь' (Гринченко II, 393), диал. *ліса* 'лестница' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 40), *ліса* 'часть деревянной трубы над кровлею' (там же, 39), *ліса*, *ліса* 'лестница для вылезания на крышу и т. п.' (А. С. Лысенко. Словарь диалектної лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикология и лексикография, 32), *лѣса*, *ліса* ж. р. 'лестница, которой пользуются, чтобы подняться на крышу' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), *ліса* 'плетеная из лозы стена сарая, клуны и др.; плетеная из лозы решетка для саней'

(П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 14), *л'іса* 'ограда из живого дерева или плетеная из лозы' (Областной словарь буковинских говоров 428), *ліса*, *лѣса* 'ограда, плетеная из лозы' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. I, 55), *ліса*, *ліса* 'щит из крупных очищенных от листьев стеблей тростника' (Й. О. Дзєндзєлівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 46), *л'аса* 'круглая в диаметре от 6 до 20 метров изгородь из тростника' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області, 48), *ліса* 'ограда из веток или планок, переплетенных вертикально через 3 горизонтальных жерди; часть ограды из горизонтально сплетенных веток или планок на трех жердях от столба до столба' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *ліса* 'решетка, сплетенная из лозы для сушенья фруктов; щит; живая изгородь; плетеные ворота, калитка; плетеная изгородь' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 31), блр. диал. *лѣса* ж. р. 'лестница; плетень из вертикальных прутьев, перевитых между трех жердей; колышки в езе' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *ліса* ж. р. 'настил из досок в саях' (Народная лексика 110), *лѣса* ж. р. *лѣсы* мн. 'лестница' (Спяшкович. Слоўн., 237).

Др.-русс. *лѣсы* мн. 'осадные передвижные укрепления; то же, что туры' (1237 — Лавр. лет., 402; Никон. л. X, 108) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215).

Обращает на себя внимание устойчивость значения праслав. **lěsa* во всех слав. языках, оно везде означает плетенку разных видов.

Относительно происхождения слова выдвинуто три гипотезы. Сравнивают с лтш. *lēsa* 'склад зерна, льна', *lēss* 'сросшиеся корни, образующие сплошную поверхность над водой' (Mūlenb. — Endz. 2, 462) (Sławski IV, 58). Возможную связь слов **lěsa* и **lěska*, **lěsъ* предположил Соболевский (РФВ 15, 366), а вслед за ним Брюкнер (Brückner 290) и Фасмер (II, 486). Лиден (BSA 25—27) выводил начальное *l* в слове **lěsa* из и.-е. **ul-*, **lěsa* из и.-е. **ulois-ka*, ближайшая родственная форма **uloiskā* представлена в др.-инд. *ulēśkas* 'петля', **ulis-kā* в др.-ирл. *flesc* 'розга, прут'. Последнюю гипотезу Фасмер расценивал как недостоверную.

См. ниже **lěsъ*.

**lěsакъ*: ст.-чеш. *lesák*, *lešák* 'пасечник' (Brandl 123), чеш. *lesák* м. р. 'тот, кто живет в лесу' (Jungmann II, 299), диал. *lesák* 'человек, живущий в лесу' (Hruška. Slov. chod., 49), словц. *lesák* жарг. 'лесник' (SSJ II, 33), польск. *lasak*, *lesak*, *lesiak* 'житель леса, человек, живущий в лесистой местности' (Warsz. II, 720), диал. *lesak* 'лесной житель' (Sł. gw. р. III, 10), словин. *le'sok* м. р. 'житель леса; лесник' (Lorentz. Pomor. I, 447), *lesók* 'житель лесов' (Ramuš 91), *lesák* м. р. 'прозвище групп населения,

живущих у леса' (Sychta II, 333), русск. диал. *лесак* 'лесной дух, леший' (каз., Филин 16, 369).

Производное с суф. *-ak(ъ)* от *lěsъ (см.).

*lěsarъ: цслав. *lěsarъ* м. р. *ἄλοχοίρος*, *saluarius*, *nemorum cultor* (Mikl.), сербохорв. *lěsar*, екав. *lěsār* м. р. 'плетенка округлой формы, которая служит для сушки инжира и для закрывания корзин' (РСА XI, 368), русск.-цслав. *lěsarъ* 'лесовод' (Псалт. толк. Феодр. СШ, 16 толк.) (Срезневский I, 75; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 241). Под единой праформой объединены два слова: *lěsarъ — производное с суф. *-arъ* от *lěsъ (см.) и *lěsarъ — производное с суф. *-arъ* от *lěsa (см.).

*lěsatъjъ: словин. *lasati* прилаг. 'лесистый' (Lorentz. Pomor. I, 439).

Прилаг. с суф. *-at-* от *lěsъ (см.). Единичное образование, праславянская древность проблематична.

*lěseta/*lěsetъ: русск. диал. *лесетá* 'рыболовная леса', *лэсетъ* то же (твер.) (Доп. к Опыту 106), *лэсетъ*, *лесетá* 'нить или шнур на уде, обычно свитые из конского волоса' (твер.) (Даль³ II, 640), *лэсетá* 'леска' (твер.), *лэсетъ* 'леска удочки' (волог., пск.), *лэстъ* то же (Филин 16, 369; 17, 14). — Сюда же производное сербохорв. *lěsetina* ж. р. аугмент. к *lěsa (В словаре Вука RJA VI, 248, РСА XI, 368).

Производное с суф. *-et-* от *lěsa (см.). Наличествует парадигматическая и суффиксальная вариантность.

*lěšēnъ(jъ): сербохорв. *lěšen*, прилаг. 'сделанный из дерева, деревянный' (RJA VI, 248), словен. *lěšen*, прилаг. 'деревянный; неловкий' (Plet. I, 510), укр. *лісяний*, *-ая*, *-оє* 'плетеный из лозы' (Білецький-Носенко 209).

Прилаг. с суф. *-ēn-*, производное от *lěsъ (см.) и *lěsa (см.).

*lěsica: болг. *лѣсица* ум. ж. р. от *лѣса* (Геров), *лѣсица* ж. р. 'женское украшение для волос, сплетенное из черных ниток с низанными на них монетами; коса, заплетенная в много прядей' (Геров—Панчев 193), диал. *лѣсици* м. мн. 'два бревна, загнутые с одного края, другим краем закрепленные у задней оси воза, а передние изогнутые края перекрещиваются и накладываются на передок воза' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 292), сербохорв. *лѣсица* ж. р. 'часть ноги, противоположная ступне и часть руки, противоположная ладони', *лѣсика* ум. от *лѣса* (RJA V, 248), *лѣсица*, екав. *лѣсица* ж. р. ум. от *лѣса* 'плетенка из прутьев; боковая решетка воза; дно из досок в сельской телеге; тыльная сторона ладони; верхняя часть стопы, подъем ноги; узкий кожаный ремешок, которым прикрепляется к ноге обувь; род вышивки, низка сушеного инжира' (РСА XI, 369), диал. *лѣсице* мн. 'легкая повозка из прутьев' (Сев. Шајк., 74), *лѣсица* 'деревянный или железный прут, который соединяет ярмо с подгорлицей' (Сев. Шајк., 73), *лѣсица* 'ступенька переносной лестницы' (М. Максић. Срем., 106), *лѣсица* 'ремни на крестьянской кожаной обуви' (Ку., 90), словен. *lěsica* ж. р. ум. от *lesa*

'небольшой плетень; грудка у брюк' (Plet. I, 510), словц. *lesica* ж. р. 'часть плетня; деревянная ограда', *lesa*, *lesina* (SSJ II, 33), диал. *lesica* 'плетень из прутьев, из которого делается овечий загон' (Banská Bystrica), 'решетка в мельнице' (P. Dobrovský. Prostonár. obyč. Kollar.) (Kálal 304), *l'esica* ж. р. 'передняя деревянная вставка между боковыми сторонами воза; планки, переплетенные прутьями для сушения овощей; часть кошары' (Matejčík. Novohrad., 135), *l'esica* ж. р. 'передняя дощатая вставка между решетинами воза' (Východonovohrad., 294), *lesice* мн. 'сушилки для овощей' (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *lěsyca* ж. р. 'решетка, решетчатые двери из жердей или прутьев' (Pfuhl 336), ст.-польск. *lesica* ж. р. 'плетенка из прутьев, веток, используемая для разных целей, корзина' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), *lesica* 'корзина, плетенка, служащая для приготовления сыра' (1500 R XLVII 355), 'деревянные колодки на руки' (1500 Erz. 38) (Sł. stpol. IV, 23), польск. *lesica* ж. р. 'корзина, сундук, сделанные из решеток, сплетенных из лозы, кошолка, торба; клетка для домашней птицы' (Warsz. II, 720), диал. *lesica* 'плетенка из лозы для сушения овощей; переносной плетень, с помощью которого делается загон для овец; железная миска в маслобойке; балка с желобком, в которую упирается подпорка у стены; решетка, ограждение в виде решетки в овчарне' (Sł. gw. р. III, 28), словин. *lěsācā* ж. р. 'ограда для скота' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 577), *lesica* 'загородка для овец; пастушеский шалаш' (Аук I, II, 40), русск., диал. *лэсица* 'леска (удочки)' (твер. — Филин 16, 371).
Ум. от *lěsa (см.), образованное с помощью суф. *-ic(a)*.

*lěsika: русск. диал. *лэсика* 'дерево' (В. Семенов. Некоторые слова и выражения, записанные в Томской губ. — ЖСт, год тринадцатый, 1903, IV, 497).

Производное с суф. *-ika* от *lěsъ (см.).

*lěsикъ I: словц. *lesik* 'лесок' (SSJ II, 33), словин. *lāsik* м. р. ум. от *las* (Lorentz. Pomor. I, 439), русск. диал. *лесик* м. ум. от *лес* (Добровольский 387), *лэсик* м. р. 'небольшой лес, лесок' (калин., ср.-приоб., том., киргиз., костр., вят.) (Филин 16, 369).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от *lěsъ (см.), деминутив.

*lěsикъ II: русск. диал. *лэсик* м. р. 'кто любит ходить в лес за грибами' (пск., твер. — Доп. к Опыту 106), *лэсик* 'леший' (?) (олон.) (Филин 16, 370).

Акцент в слове говорит о модели: *старый* — *старик*, *новый* — *новик* и т. д. Производное с суф. *-ik(ъ)* от несохранившегося прилаг. *lěsъ(jъ) 'лесной'.

*lěsina I: сербохорв. *лэсина* (*лэсина*), екав. *лэсина* (*лэсина*), увел. и уничиж. от *lesa*, 'стебель картофеля, ботва' (РСА XI, 368), словц. *lesina* ж. р. 'часть плетня; деревянная ограда' (SSJ II, 33), русск. диал. *лэсина* ж. р. 'одна леска (удочки)' (пск., твер.) (Филин 16, 370).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěsa (см.), причем, суффикс выступает здесь в разных значениях. Возможно, самостоятельное образование в отдельных славянских языках.

*lěsina II: цслав. *lěsina* ж. р. *děvōra ligna* (Mikl.), сербохорв. *Lesine* ж. р. мн., название места в Сербии, в Валевоком округе (RJA VI, 14), чеш. *lesina* ж. р. 'лесок, лес' (Jungmann II, 299), *lesina* 'лес' (Kott I, 900), словц. диал. *lesina*, *lesnatina* 'покрытая лесом земля' (Hodža) (Kálal 304), польск. *lesina* 'лес' (Warsz. II, 720), диал. *lesina* 'лес' (Sł. gw. р. III, 28), др.-русск. *лѣсина* ж. р. 'прут, тонкий гибкий ствол' (Шест. Ио. екз. пролог, 6 об. 1263 г.), 'срубленное дерево, очищенное от сучьев; тесина, брус' (Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. № 103, 65 об. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 211—212), русск. *лесина* 'высокое дерево' (арх., вят., иркут., новг.), 'бревно' (Опыт 107), *лесина* ж. р. 'ствол дерева и древесных растений вообще, что соломина, стволина, стебель у травянистых растений; хлыст, весь прямой побег дерева, кроме боковых побегов, сучьев, голомя, чистель, ствол, пень, часть дерева от комля до кома, до сучьев, или часть, идущая в бревно, в строевой лес; самое бревно, особ. нетолстое, или весь хлыст с очисткою кома; высокое дерево' (арх., вят., ирк., новг., том.), 'высокий человек' (пск., твер.) (Даль³ II, 726), *лесина* 'высокое дерево' (Подвысоцкий 85), *лесина* ж. р. 'отдельное дерево на корню' (юж.-сиб., сиб., новосиб., алт., кемер., том. и др.), 'о быстро выросшем, очень вытянувшимся подростке' (пск.), 'древесный отросток, ветка, сучок' (краснояр.), 'крона дерева' (краснояр.), 'лес вообще' (арх., смол., новосиб., сиб.), 'бревно' (вят., нижегор., волог., калин., смол., пск., новг., арх., перм., курган., урал., тобол., омск. и др.) (Филин 16, 370), *лесина* 'стебель травы' (перм. — Филин 16, 370), *лесина* ж. р. 'большое растущее дерево; срубленное или поваленное бурей дерево' (Словарь Приамурья 144), *лесина* 'дерево' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 280), *лесина* 'дерево' (Иркутский областной словарь 2, 8), *лесина* 'отдельное дерево, бревно; хворостина; лесистое место'; *лесина* 'стебель травы' (Сл. Среднего Урала II, 92—93), *лесина* 'одно дерево' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122; Словарь говоров Подмосковья 252), блр. *лясіна* ж. р. 'сухостой' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лясіна* ж. р. 'одно дерево, которое растет в лесу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 72), *лесина* 'лесина, бревно' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лясіна* 'бревно' (Янкова 182; Шаталава 101).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěsъ (см.).

*lěsinovъjъ: словц. диал. *lesinový plot* 'из прутьев' (Hviezdoslav.) (Kálal 304), укр. *Лесинів, -ого* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 312).

Прилаг. с суф. *-ov-*, производное от *lěsina I и *lěsina II (см.). Праславянская древность вызывает сомнения.

*lěsinъka: словин. *l'esinka* ж. р. в древних народных верованиях 'лесная нимфа' (Syhta II, 334), русск. *лесинка* 'слега, жердь, шест; прут, сучок, ветка, хворостинка' (арх.) (Даль³ II, 726), диал. *лесинка* 'ветка дерева, прут с листьями' (Подвысоцкий 85), *лесинка*, ум. к *лесина* (Словарь Приамурья 144), блр. диал. *лесінка* 'одна орешина' (Народная лексіка 24).

Производное с суф. *-ъk(a)* от *lěsina II (см.).

*lěsistъjъ: болг. *лесист* прилаг. 'лесистый' (БТР), ст.-польск. *lesisty* 'лесистый' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *lesisty* 'заросший лесом; лесной' (Warsz. II, 720), словин. *lese'sti*, прилаг. (Ramuht 91), др.-русск., *лѣсистый*, прилаг. 'лесистый' (Назиратель 142, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесистый*, *-ая, -ое* 'обильно заросший лесом' (Ушаков II, 47), укр. *лісистиий, -а, -е* 'поросший лесом' (Словн. укр. мови IV, 523), *лісистиий, -а, -е* 'лесистый' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лясісты* прилаг. 'заросший лесом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 721).

Прилаг., образованное с суф. *-ist-* от *lěsъ (см.).

*lěšišče: сербохорв. *Lesište* ср. р., название горы в Сербии (RJA VI, 14), польск. диал. *lesisko* 'место, где рос лес' (Sł. gw. р. III, 9), словин. *l'asěšče* ср. р. 'лес, в особенности старый' (Syhta II, 332), укр. *лісиче* ув. от *ліс* (Гринченко II, 370), блр. *Лесиче, Лыцише*, гидроним, Бобруйск. р-н Минск. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 47).

Производное с суф. *-išč(e)* от *lěsъ (см.).

*lěska: болг. *леска* ж. р. 'лесной кустарник или небольшое дерево, на котором растут орехи, а из стеблей которого делают палки, *Corylus avellana*' (БТР), диал. *леска* ж. р. 'лесной кустарник, на котором растут орехи' (М. Младенов БД III, 98), *леска* 'ореховое дерево' (И. А. Георгов. Велеш. 36), *лискъ* ж. р. 'куст орешника, *Corylus avellana*' (С. Ковачев. Троянский говор БД IV, 212), *лескѣ* ж. р. 'лесной орешник' (Д. Евстатијева, С. Тръстеник. Плевенско—БД VI, 190), макед. *леска* ж. р. 'орешник, куст орешника' (И-С), сербохорв. *лијеска* ж. р. 'орешник *Corylus avellana* L.', см. *леска* (стар.), *ліска* (зап.), *lijeska* ж. р. '*Corylus avellana* L., дерево или кустарник, орешник' (RJA VI, 81—82), *Lijeska* — топонимы в Боснии, в Герцеговине, в Сербии (RJA VI, 82), *Lijeska* ж. р., топоним в Сербии (RJA VI, 82), *леска*, екав. *лијеска* ж. р. 'густой куст (реже дерево) *Corylus avellana* из рода *Corylaceae*, чьи побеги употребляются в плетении, древесина в столярном производстве, а плоды употребляются в пищу и для приготовления масла и лекарств; вообще растение из рода *Corylus* *медвеђа леска* и др. виды; прут, палка орешника, ореховый ствол, ветка' (РСА XI, 369), словен. *lěska* ж. р. 'орешник, *Corylus avellana*; род яблока' (Plet. I, 510), *liéska, l'éska* 'орешник; орех' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии 1873 г., 1901 г. Словар. матер. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11,

л. 158, № 12, л. 43), *lěska* (Tominec 122), *leska* ж. р. 'Corylus орешник' (Staběj 76), ст.-чеш. *lezka*? : *meniana lubie vel lezka* (KNM XIII D 11 в 344 rb in m. 14s. — Ст.-чеш., Прага, 1 случай), чеш. *liška* ж. р. 'куст, дающий мелкие орешки; вид растения из сем. березовых, Corylus', диал. *l'aska* 'орешник' (laš.) (Bartoš. Slov., 177), ст.-слвц. *leska* ж. р. 'орешник' (Žilinsk. kn., 272), слвц. *lieska* ж. р. 'вид кустарникового или древовидного растения, дающего орехи', бот. *lieska obyčajná* 'Corylus avellana' (SSJ II, 43), диал. *liaska* 'орешник, Corylus avellana' (ср.-гемер., часть в.-гемер.), *l'ieska* (зап.-гемер., часть ср.-гемер.), *liška*, *l'iaska* (Orlovský. Gemer. 163), *Lísky*, топоним (Profous II, 629), *lěska* (Palkovič. Z vesn. slovníka Slovákov v Maď'ar. 314), в.-луж. *lěska* ж. р. 'раст. и кустарник Corylus avellana' (Pfuhl 335), н.-луж. *lěska* ж. р. 'ореховый прут' (Muka Sł. I, 820), ст.-польск. *laska* 'прут, палка, трость; знак власти, в особенности судейский жезл' (Sł. stol. IV, 5—6), польск. *laska* ж. р. 'палка, трость; ручка у зонтика; палочка, прутик; лещина, орешник' (Warsz. II, 720), диал. *laska* 'кий; шест плотогона; часть плуга', *laszczka*, *lascka*, *laska*, *leška* 'орешник', ср. *lasa*, *leszcza*, *leszczyna* (Sł. gw. р. III, 10), *loska* 'палка, трость' (Tomasz. Łop. 145), *leska* 'орешник' (Kusała 64), *laska* ж. р. 'трость' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 206), *laska* 'старая мера длины пряжи, равная длине мотовила', 'прут для измерения длины, употребляемый ткачами; прут в мотовиле; одна из боковых отвесных палочек в сновалке; одна из тонких узких дощечек, отделяющих парные и непарные нити основы; прут в ничельницах; палка для вращения и закрепления навоя с основой, одна из ручек, удерживающих ничельницы в ткацком станке; дощечка, употребляемая вместо челнока; вертикальная палочка в прялке' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 140), *laska* ж. р. 'посох пастуха' (W. Herniczek—Mogozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), словин. *lajuska* ж. р. 'орешник, ореховый куст' (Lorentz. Slovinz Wb. I, 563), *laska* 'орешник' (AJK IV, II, 148), укр. *Лески*, гидроним (харьк.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 48), блр. *лэска* ж. р. 'палка, трость более тонкая' (Носов., 276), *лэска* 'трость, палка' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лэска* ж. р. 'тонкие жерди для изгороди; изгородь из таких жердочек' (Юрчанка, Мадісл., 121).

Этимологию слова нельзя считать окончательно установленной. Существуют три гипотезы, которые имеют своих сторонников. Первая гипотеза принадлежит Миклошичу, который связывал праслав. **lěska* с **loza* и сравнивал с обширным балтийским материалом: др.-прусск. *laxde* ж. р. 'орешник', лтш. *lagzda*, *lazda* 'орешник', лит. *lazda*, *lazdà* 'палка, трость', диал. 'орешник' (Miklosich 167). Эту гипотезу поддержали Бернекер, Брюкнер, Эндзелин, Траутман, Иокль (см. Berneker 713; Brückner KZ XLV 42; Эндзелин ИОРЯС XVI, 4; Trautmann BSW 153). В качестве

аргумента в пользу этой гипотезы приводят русск. диал. *лязгá*, *лязгбвина* 'орешник'. Этимология Миклошича сталкивается, в первую очередь, с формальными трудностями, требует объяснения вокализм слова.

Вторая гипотеза принадлежит Соболевскому, он высказал мысль о возможной связи слов **lěsa*, **lěska* и **lěsъ* (РФВ XIV, 59, XV, 366). Эту идею поддержали Младенов, Брюкнер, Голуб, Фасмер и Славский (см. Младенов 273; Brückner 290; Holub—Korečný 132; Фасмер II, 486; Sławski IV, 61). Брюкнер предполагает исходное значение 'дерево', Славский считает, что название определялось характерным для орешника пучком прутьев.

Третья идея принадлежит Лидену, он возводит славянское **lěska* < *vloiska* к и.-е. **glois-* и сравнивает с ирл. *flesc* (**vliška*) 'розга, прут', галльск. *glišca* (> франц. *flèche*), др.-инд. *bleškas* 'силко' (< *vleškas* < и.-е. **gloisko-*) (Lidén. Blandade språkhistoriska bitrag I, 1904, 25 и сл.). Все эти лексемы восходят к и.-е. **uel-* 'гнуть, плести'. Эту гипотезу поддержали Скок и Покорный (Skok II, 298—299; Pokorný 1143).

Две гипотезы представляются неубедительными, они не нашли поддержки. Мысль о заимствовании из кельтского (AfsI Ph XXXIII, 91), принадлежащая Шахматову, и мысль Махека об развитии *lěska* < *koslā* путем метатезы и подстановки (Machek² 335), автор считает слово праевропейским.

Переkreщивание форм и значений слов **lěsъ* и **lěska* показывает славянский материал. См. сербохорв. *лѣс* 'орешник', *лѣсјак* 'то же' (РСА XI, 366, 368), словен. *lesovina*, *lesovje* 'ореховая древесина' (Plet. I, 511), русск. диал. *лѣша* 'орешник' (Филин 17, 30) и др. Обращает на себя внимание словосочетание *лесковый орех* наряду с *лесные, деревянные орехи*, вместе с тем *лесковая яблоня, лесковка* — то же, что *лесная, лесовая, лешая, дикая яблоня; лесковка, лесковица* — название лесных цветов наряду с *леснина* то же. Возникает мысль, что слово *лесковый* значит 'лесной', суф. *-ov-* мог быть присоединен вторично к древней форме прилагательного **lěskъjъ* 'лесной'. Праславянское **lěska* может быть формой субстантивации древнего прилагательного. Мысль о том, что праслав. **lěska* производно от **lěsъ* со значением 'лесное дерево; лесной плод' высказывают авторы «Болгарского этимологического словаря» (БЕР III, 371).

**lěskovica*: болг. диал. *лесковица* ж. р. 'прут орешника, дерево орешника' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 115), сербохорв. *lěskovica* ж. р., топоним (RJA VI, 249—250), словен. *lěskovica* ж. р. 'ореховый прут; цикламен *Cyclamen europaeum*' (Plet. I, 511), чеш. *liskovice*, ж. р. 'ореховая палка' (Jungmann II, 333), блр. диал. *лэсковіца* ж. р. 'цветок незабудка' (Спяшковиц Слоўн., 237).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **lěskovъjъ*.

*lěskovina: болг. диал. *лескѡвина* ж. р. 'ореховый прут или ветка (БТР), *лескѡвина* 'ореховый прут, ореховое дерево' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 115), сербохорв. *лѣсковина* 'ореховая древесина, lignum colurnum', *lěskovina* ж. р. 'ореховое дерево (материал)' (XVIII в.) (RJA VI, 250), *лѣсковина*, екав. *лѣсковина* 'орешник растение, куст, дерево; ореховый кустарник; ореховое дерево как материал; ореховые ветки; стебель орешника, трость; удар прутом, палкой' (РСА XI, 371), диал. *лѣсковина* 'ореховая ветка' (Ль. Ђирић. Говор Лужнице 144), *лескѡвина* 'ореховое дерево' (Лекс. Шумадије 138), словен. *lěskovina* ж. р. 'ореховое дерево, ореховый кустарник' (Plet. I, 511), чеш. *lěskovina* ж. р. 'ореховое дерево' (Jungmann II, 333).

Производное с суф. *-in(a)* от основы прилаг. *lěskovъjъ (см.).

*lěskovъjъ: цслав. *лѣсковъ* прилаг. *στυράκινος* (Mikl.), болг. *лесков*, прилаг. 'относящийся к леске, орешнику' (БТР), макед. *лесков* 'относящийся к орешнику' (И-С), сербохорв. *lěskov*, прилаг. 'относящийся к орешнику; сделанный из орешника' (RJA VI, 248—249), *лѣсков*, екав. *лѣсков*, *-a*, *-o* 'сделанный из орешника, относящийся к орешнику' (РСА XI, 370), словен. *lěskov* прилаг. 'орешниковый' (Plet. I, 511), диал. *lěskov* (Tominec 122), чеш. *lěskový*, *liskový* 'относящийся к орешнику, из орешника' (Kott I, 902, 925), *lěskový*, *liskový* прилаг. 'из орешника' (Jungmann II, 300), словц. диал. *lěskoví* прилаг., название оврага (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), польск. *laskowy*, прилаг. от *laska* 'орешник' (Warsz. II, 689), *laskowy* то же (Warsz. II, 721), словин. *laskowe drzewo* 'лещина' (AJK IV, II, 118), др.-русск., русск.-цслав. *лѣсковъ* *στυράκινος* (Ио. Злат. Быт.) (Срезневский II, 72), русск. диал. *лескѡвий*, *-ая*, *-ое*, *лесковые яблони, груши* 'лесные (дикие) яблони, груши (в отличие от садовых)' (донск. — Филин 16, 379), *Лесков* 1596 г. (Смоленск) (Веселовский. Ономастикон, 180), ст.-укр. *Лескова* ж. р. — название села в Волинской земле (Луцьк. 1445 Ак ЮЗР I, 17) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 543), укр. диал. *лѣскѡвий*, *-а*, *-е*, прилаг. от *лѣска* (Словн. укр. мови IV, 523), *лѣскѡвий*, *-а*, *-е* 'из орешника' (Гринченко II, 370), *лѣскѡвий*, прилаг. от *лѣска*, *лѣщина* (Материали до словника буковинських говірок 5, 33), блр. *лескѡвий*, прилаг. 'ореховый' (Носов., 268), *лескѡвы* 'ореховый' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лѣскѡвы* 'ореховый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 722), *Лесковий Яр*, бассейн Северского Донца (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 48).

Прилаг. с суф. *-ov-* от *lěska (см.).

*lěskovъka: сербохорв. *лѣсковка* ж. р. зоол. 'сойка' (РСА XI, 371), словен. *lěskovka* ж. р. 'рябчик' (Štrekelj Slov., 22), русск. диал. *лескѡвка* ж. р. 'лесная (дикая) яблоня' (смол.), 'яблоко дикой яблони' (зап.-брян.) (Филин 16, 371), *Лесковка* ж. топон., название сенокосного луга в лесу (Ванюшечкин 207), блр. диал. *лѣскѡўка* ж. р. 'дикая лесная яблоня; плод этой яблони' (Народнае слова 70).

Производное с суф. *-ъk(a)* от прилаг. *lěskovъjъ (см.).

*lěskovъsъ: сербохорв. *lěskovac* м. р. в качестве топонима и прозвища (RJA VI, 249), *лѣсковац*, екав. *лѣсковац*, *-ѡвца* м. р. 'прут, палка из орешника; земля, поросшая орешником, орешник' (РСА XI, 370—371), словен. *lěskovec*, *-vca* м. р. 'орешник; прут из орешника' (Plet. I, 511), чеш. *lěskovec* 'лесной орех' (Kott. Dod. k Bart., 50), словц. *lěskovec* 'лесной орех' (SSJ II, 43), в.-луж. *lěskowc* м. р. 'куст орешника' (Трофимович 108), ст.-польск. *laskowiec*, *laskowca* 'ореховый лесок' (1642 г.), польск. *laskowiec* 'лещина; деревянная изба, обитая внутри для красоты планками разных пород деревьев' (Warsz. II, 689), словин. *Laskóvc* м. р., название поля (Sychta II, 332), блр. *Лескавѡу* (Бірыла 251).

Производное с суф. *-ъc(b)* от прилаг. *lěskovъjъ (см. Sławski IV, 63).

*lěskovъje: сербохорв. *лѣскѡвље*, екав. *лѣскѡвље* ср. р. собир. 'ореховый лесок, чаща' (РСА XI, 371), чеш. *lěskoví*, *liskoví* 'орешник, заросли орешника' (Kott I, 901, Jungmann II, 300).

Производное с суф. *-ъj(e)* от прилаг. *lěskovъjъ (см.).

*lěso: н.-луж. *lěso* ср. (= *lěs* то же) 'лиственный лес; неудобная земля; роща, лесок' (Muka Sł. I, 820).

Подтверждением того, что форма ср. р., соответствующая *lěsъ (см.), была распространена шире, служат деминутивы: ст.-польск. *lasko* (XV в.) 'маленький лес', *Lasko*, топоним (XVI в.), русск. *лѣсико*, укр. *лѣсонько* (Sławski IV, 61).

*lěsola: словц. *lesola* 'обрядовое деревце, которое носят в процессиях'. В. Махек относит к *lěska, что представляется необязательным (Machek² 335).

Скорее производное с редким суф. *-ola* от *lěsa 'плетенка', ср. укр. *вѣльце* 'украшенное, увитое, оплетенное деревце'.

*lěsovati: в.-луж. *lěsować* 'зарастать лесом' (Pfuhl 336), ст.-польск. *lesować* 'скрываться, прятаться в лесу' (Linde, 2, 1231), др.-русск. *лѣсовати* 'охотиться' (Запов. Тавр. 1590 г.) (Срезневский II, 75), *лѣсовати* 'охотиться, промышленать (зверя, птицу)' (Гр. Дв., 143, XV в., Арх. Стр. I, 672, 1590 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 243), русск. *лесовать* 'заниматься лесным промыслом, лесной охотой', диал. *лесовать* 'охотиться' (Куликовский 51), *лесовать* 'охотиться в лесу за птицей и зверем' (Подвысоцкий 85), *лесовать* 'охотиться' (сиб. — Доп. к Опыту 106), *лесовать*, *-ую* 'быть, находиться в лесу с какой-либо целью' (север., вост., урал., киров., ср.-урал., перм.), 'заниматься промыслом лесных зверей и птиц, охотиться' (арх., сев.-двинск., олон., пск., костр., влад., волог., вят. и др.), 'работать на лесозаготовках' (том., свердл., краснояр.), 'воровать' (свердл.) (Филин 17, 9—10), *лесовать* 'охотиться' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 281), *лесовать* 'работать в лесу по заготовке дров' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122).

Глагол на *-ovati*, производный от *lěsъ (см.).

*lěsovatzьjъ: словин. *lasovati* 'лесистый' (Lorentz. Pomor. I, 439), русск. диал. *лесоватый*, -ая, -ое 'поросший лесом' (Филин 17, 9), блр. диал. *лесаваты* то же, что и *лесавы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

Прилаг., образованное с суф. -ovat- от *lěsъ. Праславянская древность сомнительна.

*lěsovikъ: польск. *lasowik* унич. к *lasak* 'лесной житель' (Warsz. II, 689), диал. *lasowik* 'житель лесов' (Sł. gw. р. III, 11), др.-русск. *лѣсовикъ* м. р. 'тот, кто изготавливает лесные материалы, торгует лесом' (Новг. лав. кн., 123. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. диал. *лесовик*, -а м. р. 'караулящий лес, лесничий' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лесовик* 'леший' (Подвысоцкий 85), *лесовик* м. р. 'лесничий, лесник' (твер.), по народным поверьям — 'лесной дух, леший' (олон., арх., новг., пск., смол., твер., калуж., тул. ряз. и др.), 'житель деревни, окруженной лесами' (калин.) 'человек, хорошо знающий лес, много ходивший в нем' (калин.), 'человек нелюдимый, сторонящийся людей, общества' (курск.), 'маленький топор, который берут в лес' (иркут.) (Филин 17, 10), укр. *лісовик* м. р. разг. 'тот, кто живет в лесу или занимается лесным промыслом, охотой; мифическое существо, живущее в лесу' (Словн. укр. мови IV, 524), *лісовик* м. р. 'житель лесов; лесник, лесной сторож; леший' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лесовік* м. р. 'леший' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Производное с суф. -ik(ъ) от *lěsovъjъ (см.).

*lěsovina: сербохорв. *Lesovina* ж. р., название села в Герцеговине (RJA VI, 110), словен. *lěsovina* ж. р. 'ореховое дерево; строевой лес; древесина; лес' (Plet. I, 511), чеш. *lesovina* 'земля, где был лес, новина' (Kott. Dod. k Bart., 50), укр. диал. *лісовина* ж. р. 'лесное дерево' (Каменец. у.) (Гринченко II, 370).

Производное с суф. -in(a) от *lěsovъjъ (см.).

*lěsovišče: чеш. *lesoviště* ср. р. 'лесной заповедник' (Kott I, 901, Jungmann II, 301), диал. *l'esovisko* 'на вспаханном поле оставленный лес' (Bartoš. Slov., 181), словин. *les'ovišče* ср. р. 'пространство после вырубки леса, новина' (Sychta II, 333).

Производное с суф. -išč(e) от *lěsovъjъ (см.). Возможно, позднее образование.

*lěsovъjъ I: сербохорв. производное *Lesovići* м. мн., топоним (RJA VI, 15), чеш. *lesový* 'лесной' (Kott I, 901, Jungmann II, 301), ст.-слвц. *lesový*, прилаг. 'лесной', *lesový med* (1576 г.) (Ист. слвц., Братислава), польск. *lasowy* 'лесной' (Warsz. II, 689), *lasowy* то же (Warsz. II, 720), диал. *lasowy* 'дикий, выросший в лесу; живущий в лесу' (Sł. gw. р. III, 11), *lasowy* 'житель леса' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *lasovi*, прилаг. 'лесной' (Lorentz. Pomor. I, 439), др.-русск. *лѣсовой*, прилаг. к *лѣсъ* (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. *лесовый*, -ая, -бе обл. 'лесной; леший', диал. *лесовый*, -ая, -бе 'относящийся к лесу, связанный с ним, лесной' (ленингр., ряз., брян., калуж., орл., ворон., смол., влад.

и др.), 'богатый лесом, лесистый' (том., тюмен.), 'предназначенный для работы в лесу' (тюмен.), 'предназначенный для охотника, промышленника в лесу' (приангар., вост.-сиб., енис.), в знач. сущ. 'лесничий, лесник' (том., нижегор., пск., тул.), то же, что *лесной* (новг., яросл., енис. и др.), *лесовая вода* 'вода, стекающая весной и осенью в реку или озеро из болотных речек и канав' (пск.) (Филин 17, 10—11), *Лесовая*, гидроним (Харьк. г.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51), ст.-укр. *лѣсов*, прилаг. 'лесовой' (Сучава, 1492) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 562) укр. *лісовий*, -а, -е, прилаг. от слова *ліс*, 'которой водится или растет в лесу' (Словн. укр. мови IV, 524), *лісовий* 'лесной', м. р. 'лесной сторож' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лесавы*, *лісавы*, *лясавы*, *лесавый*, прилаг. 'лесной; дикий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 644), *лесавы*, прилаг. 'лесной' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лесавы* прилаг. 'лесной', *лесавая яблыня*, *лесавая груша* 'дикая яблоня', 'дикая груша' (Янкоўскі II, 98—99).

Прилаг. с суф. -ov- от *lěsъ (см.). Образование более позднее, чем *lěsъnъjъ (Sławski IV, 63). О. Н. Трубачев, напротив, считает это прилагательное древним. Он пишет: «Вообще существует верояние весьма большой близости славянского и древних индоевропейских языков Балкан, проявившейся, как полагают, в полной славянизации автохтонного балканского населения. Поиски на этом пути надо продолжать, и нас ждут, возможно, новые находки. Например, довольно убедительно показано, что старое название л е с и с т о г о острова Лесбос — 'Ισσα — происходит из *id-sa < и.-е. *idh₂ 'дерево', 'лес', 'лесистая гора', ср. в соседней (фракийской) Трояде гора по имени 'Ιδη. . . Однако случайно ли при этом остров Исса носит еще и «новое» название Λέσβος, Лесбос? Или мы вправе предположить здесь особое, тоже негреческое, индоевропейское название *lěsyoš, *lěsoyoš с той же внутренней формой 'лесной', что и 'Ισσα. . . , идущее с индоевропейских Балкан и удивительно напоминающее праслав. *lěsovъ? Ср. равноформленный топоним *Berzovia* с территории античной Дакии и праслав. *berzovъ 'березовый'». (О. Н. Трубачев. Языкознание и этногенез славян. — ВЯ, 1984, 3, 26).

*lěsovъjъ II: чеш. *lěsový*, *lísový*, прилаг. 'плетеный' (Jungmann II, 301).

Прилаг. с суф. -ov- от *lěsa (см.).

*lěsovъka: польск. диал. *lasówka* 'поле после вырубки леса' (Sł. gw. р. III, 11), *lasówka* ж. р. 'женщина, живущая в лесу; королева, пасущаяся в лесу' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *l'asovka* ж. р. 'дикорастущее фруктовое дерево; женщина, живущая в лесу; женщина, собирающая грибы, ягоды' (Sychta II, 333), русск. диал. *лесовка* 'кислица, дичок, лесное, дикое яблочко' (калуж.) (Даль³ II, 727), *лесовка* ж. р. 'женщина, живущая или любящая жить в лесу' (калуж.), 'дикая, лесная яблоня' (смол.,

калуж.) (Филин 17, 10), блр. *лясóўка* ж. р. 'дикая яблоня' (Байкоў—Некраш. 163), диал. *лясóўка* ж. р. 'дикая яблоня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723).

Производное с суф. *-ъk(a)* от **lěsovъjъ* (см.), собственно, субстантивация формы ж. р. этого прилагательного.

**lěsovъje*: словен. *lesôvje* ср. р. 'древесина орешника', 'лес' (Plet. I, 511), русск. диал. *лесовьё* ср. р. собир. 'леса' (каз., смол.) (Филин 17, 11).

Производное (собир.) с суф. *-ъj(e)* от **lěsovъjъ* (см.).

**lěsta*: русск. диал. *лесточка* ж. р. 'полоса земли, расчищенная из-под леса для вспашки' (приангар.) (Филин 17, 14).

Единичная лексема, но представляющая архаичную форму и семантику. Интерпретация м. б. двойкой. Или перед нами продолжение праслав. **lěsa* 'корчевка' (см. ст.-польск. *lasa*). В этом случае звук *-t-* должен рассматриваться как вставной, ср. *перелесток* из *перелесок*. Или же это слово восходит к праслав. **lěsta*, продолжающему тот же корень, что и слово **lěxa* (см.) с сохранением *s* перед *t*. Ср. др.-в.-нем. *leist* 'след' < **lois-to-* (Pokorny 674).

**lěstože*: сербохорв. *līsto* нареч. 'только', *līsto da* 'лишь бы' (с XV в., у чакавцев, RJA VI, 115), *līstor* то же (с XVI в. у чакавцев, в словаре Белостенца, RJA VI, 117), *lestor* (1 раз у венгерских хорват и в словаре Белостенца, RJA VI, 15), словен. *lęstor* нареч. 'только' (Plet. I, 511), *līsto* 'только' (там же, 522).

Сращение нескольких компонентов, первым из которых является частица **lě* (см.). Состав прочих толкуется различно: **lě sъ to že*, см. Miklosich. Vgl. Gr. IV, 445; **lě isto že*, см. Berneker I, 698; D. Škarić. Deiktične čestice *zi i si* u slavenskim jezicima. — Rad 229, 1924, 212; Skok. Etim. rječn. II, 279; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 402—403. Последняя версия более убедительна. Праслав. древность не обязательна.

**lěstva*: сербохорв. *лѣстѣе* ж. р. мн. (южн.), *лѣстѣе* (зап.), *лѣстѣе* (вост.) 'лестница', *лѣстре* ж. р. мн. 'сооружение, с помощью которого легче подниматься вверх и спускаться вниз', ед. *лѣства*, мн. *лѣстви* (RJA VI, 251), *лѣства* ж. р. 'жердь на которой висит ведро у колодца с перевесом' (там же 250), *лѣства*, екав. *лѣства* ж. р., чаще *лѣстѣе*, екав. *лѣстѣе* 'сооружение, обычно деревянное, состоящее из двух жердей, соединенных горизонтальными планками на равном расстоянии друг от друга, которое служит для подъема и спуска, приставная лестница; боковые решетки воза; ступенька; жердь, на которой висит ведро' (РСА XI, 372), словен. *lęstva* ж. р., мн. *lęstve* 'лестница' (Plet. I, 511), чеш. *lestva* ж. р. 'решетка для того, чтобы вешать платье, вешалка' (Kott I, 901, Jungmann II, 302), *Лѣства*, гидроним (вят.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51).

Слово имеет единственное, принятое всеми этимологами, объяснение: **lězti* → *lěz-tva* (> *lěstva*), как *pasti* → *pastva* (Berneker I,

715; Meillet, Études 305; Фасмер II, 486; Machek² 327; Shevelov. A prehistory of Slavic 182).

Объяснение безупречно и формально и семантически, поскольку лестница, действительно, используется для влезания и слезания. Остается один вопрос. Почему на значительной славянской территории лестница называется **lěsa*, **lěška*? Так же называется все, что имеет форму лестницы: боковые решетки воза, решетка в яслях и т. д. Словом **lěsa* обозначается плетенка, а ведь приставная лестница по сути тоже является плетенкой, решеткой. Этого мало. Приставная лестница как предмет культуры претерпела изменения в своем развитии. Первоначально в качестве лестницы использовалось молодое дерево с не до конца обрубленными суками, затем жердь с пазами, куда вставлялись поперечные палки, затем уже две жерди с поперечными планками, которые привязывались или прибивались (Описание и рисунки см. Machek², 420). Такое дерево с не до конца обрубленными суками было многофункционально, оно служило бороной, в особенности по целине (см. макед. *леса* 'борона' и праслав. **korda*, **skorda*, 'борона'), приспособлением для сушки снопов, сена, простейшим приспособлением для перевозки сена, соломы, дров и т. д., стропилами крыши под солому и т. д. (См. К. Moszyński. Kultura ludowa Słowian I, 668—9). Рассматривая названия приставной лестницы в славянских языках, таких, как **ostru*, *-ъve*, **ostrogъ*, **drabina*, **stromina*, **rebrina* и т. д., мы обнаруживаем полное совпадение с семантическим полем слова **lěstiva*. Исходным везде выступает синкретизм значений 'драть' — 'плести' (См. О. Н. Трубачев. Ремесленная терминология 246—250). Таким образом, этимологию слова **lěstiva* нельзя считать окончательно решенной.

**lěstvica*: ст.-слав. *лѣстѣца* *κλίμαξ*, *scala* 'лестница' (Вост., Sad., Mikl.), болг. *лѣстѣца* ж. р. 'октава' (Геров), *лѣстѣца* 'лестница', устар. 'ступенька' (БТР), макед. *лѣстѣца* ж. р. 'лестница' (И-С), сербохорв. *лѣстѣца* ж. р., *лѣстѣце* мн. 'лестница' (XIII в.) (RJA VI, 251), *лѣстѣца*, екав. *лѣстѣца* ж. р., чаще мн. *лѣстѣце*, демин. от *лѣстѣе* 'лестница' и др. перен. знач., 'шкала' (РСА XI, 372—3), словен. *lęstvica* ж. р. 'лестница; шкала; ступень' (Plet. I, 512), др.-русс., пслав. *лѣстѣца*, *лѣстѣича* 'лестница, *climax*, *scala*' (Гр. Наз. XI в., 86; Мин. 1096 г., сент. 54 и др.), 'лестница, употребляемая при осадах' (Новг. I лет., 6712 г.; Ип. л. 6759 г.) (Срезневский II, 76), *лѣстѣца* 'лестница' (Патерик Син., 219 XI—XII вв.), 'орудие пытки, род железной решетки, под которой раскладывается огонь' (Усп. сб., 465, XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 231—4), русск., диал. *лѣстѣца* и *лѣстѣца* ж. р. 'лестница' (арх., печор., КАССР, пск., смол., брян., казаки-некрасовцы), 'четки у старообрядцев, лѣстовка' (свердл.), 'нотная гамма церковного пения у старообрядцев' (прибайк.) (Филин 17, 2), *лѣстѣца* 'лестница' (Подвысоцкий 82), *лѣстѣца* ж. р. 'лестница' (арх., печор., КАССР, ленингр.)

сток леса, подлежащий вырубке', устар. 'роща' (Warsz. II, 686), диал. *las* (Sl. gw. p. III, 9), *las* 'лес лиственный и хвойный' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 206), *las* м. р. 'лес' (Sychta. Słown. kociewskie II, 103), словин. *lās* м. р. 'лес' (Lorentz. Slov. vnz. Wb. I, 544), *las* м. р. 'лес, лиственный лес' (Lorentz. Pomor. I, 439), *las* м. р. 'лес' (Ramułt 90), *las* м. 'лес' (Sychta II, 331—332), др.-русск. *лѣсь* 'silva, nemus' (Нест. Жит. Феод. 9; Новг. I л. 6736 г. и др.), 'лес, дрова' (Библ. 1499 г. Новг. I л. 6746 г.), «Почаша наряжати *лѣсы* и пороки ставиша до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего города» (Лавр. л. 6745 г.) (Срезневский II, 76), *лѣсь* м. р. 'лес, заросли, кустарник' (Ж. Епиф. Кипрск. — Усп. сб., 256. XII—XIII вв.; Хрон. Г. Амарт., 519. XV в. ∞ XI в.), в знач. соб. 'срубленные деревья, очищенные от сучьев, иногда — обработанные в виде брусьев, тесин' (1237 — Соф. I лет.², 214 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 210—211), *лѣса* мн. 'подмости, строительные леса' (Кн. расх. Болд. м., 180, 1600 г.) (Там же), 'лес (строительный)' (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 137), русск. *лес* м. р. 'площадь земли, обильно заросшая деревьями', *лесá* мн. 'обширный объем леса; столбы, вкопанные бревна, с подмостками, связями и крепью для строительных работ' (Даль³ II, 724), диал. *лес* 'лес; ближний лес, бор; деревья', *пáшенный лес* 'пашня в лесу' (Симина 74), *лес* 'отдельное дерево; лиственный лес' (Картотека Печорского словаря), *лес* 'дрова' (черепов.) (Картотека Словаря белозерских говоров), *лес* 'вершины деревьев; забор из бревен' (Сл. Среднего Урала II, 92), *l'es* 'лес' (Słown. starowieców 134), *лес* м. р. 'отдельное дерево на корню' (краснояр., ворон.), 'ветка' (краснояр.), 'верхушка дерева' (тюмен.), 'бревно' (костр.), 'забор из бревен' (свердл.), употребляется в названиях видов леса и растений; по суеверным представлениям 'главный лесной дух, леший, дьявол вообще' (олон., смол., костр., пск.) (Филин 16, 368), ст.-укр. *лѣсь*, *лѣсь*, *лись* м. р. 'лес' (Луцьк. 1322 Арх. ЮЗР 1/VI, 2—3 и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 563), укр. *ліс* м. р. 'лес' (Гринченко II, 370), *ліс* м. р. 'большая площадь земли, поросшая деревьями и кустами', только ед. 'срубленные деревья как строительный материал' (Словн. укр. мови IV, 522—3), диал. *les* 'лиственный лес на сухой почве' (L. Ossowski. Z poleskiej terminologii topograficznej) ст.-блр. *лес*: внидоша людие до *лѣса* (Скарына 1, 297), блр. *лес* 'лес', диал. *лес*, *ліс* м. р. 'лес; строительный материал из древесины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643), *лес* м. р. 'лес; лес (строительный материал)' (Тураўскі слоўнік 3, 234).

Праслав. *lěszь считается словом этимологически неясным. Было выдвинуто несколько гипотез. Самая ранняя из них, сравнение праслав. *lěszь с греч. ἄλλος 'священная роща' принадлежит Педерсену (KZ XXXVIII, 39, IF V, 58). Эту идею поддержали Маценауер и Мейе. Но в этом случае праслав. слово должно

было бы восходить к праформе *elszь или *elts-, что на славянской почве должно было бы дать *leszь с e, в то время как мы имеем во всех славянских языках ě.

Вторая гипотеза выдвинута Лиденом, он сопоставил праслав. *lěszь с англосаксонским *læs*, *læswe* ж. р. 'пастбище, луг' (<*lēsūā), праславянское слово реконструируется как *lěso (Lidén. Blandade språkhistoriska bidrag I, 1904, 25). Эту идею поддержали многие этимологи (Berneker 713; Vaillant KES XIV, 223—4; Moszyński. Pierwotny zasiąg. 161; Torbiörnsson BB XXX 87—8; Ляпунов Изв. ОРЯС XXX, 14—5; Фасмер II, 33). Семантические отношения 'лес' — 'выгон' вполне вероятны, потому что лес обычно служил пастбищем. Но эта этимология встречает формальные трудности, циркумфлексная интонация в слове *lěszь свидетельствует о том, что ě восходит к краткому дифтонгу, а не к долгой гласной (См. сербохорв. *lēs*, словен. *lēs*) (Sławski IV, 56).

Соболевский предположил, что слова *lěszь, *lěsa и *lěska генетически связаны (РФВ XIV, 159, XV, 366), ту же мысль высказал и Брюкнер (AfsIph XXXIX 1—4), последний считал, что исходным значением слова *lěszь было 'срубленное дерево'. Эта гипотеза опирается на большой и доказательный материал.

Исходя из того, что *lěszь во многих славянских диалектах обозначает лиственный лес, ветки, листья, побеги, Марван сопоставил это слово с лит. *laiškas*, *laiškas* 'лист' (Marvan. Informační bulletin pro otázku jazykovědné V, 1964, 30—31). Эту идею поддержал О. Н. Трубачев в дополнениях к словарю Фасмера (II, 485). Х. Райхельт связывал слав. *lěszь с лат. *larix* 'лиственница' (<*lasix<*las-ik-) (H. Reichelt. Studien zur lat. Laut- und Wortgeschichte. — KZ XLVI, 1914, 350).

В. Махек реконструирует праслав. *lěszь как *loikos и сопоставляет с лат. *lūcus* 'роща, посвященная божеству' (лат. *ū* < *ou* < *oi* как *ūnus* < *oinos*) (Machek², 327).

В. В. Мартынов вслед за Брюкнером исходит из первичного значения 'дерево как материал' и сопоставляет слав. *lěszь с лат. *lignum* < *lik-no-m* (В. В. Мартынов. Анализ по семантическим микросистемам и реконструкция праславянской лексики. — Этимология 1968, М., 1970. 14—15).

Поскольку существует возможность реконструировать корневой гласный в слове *lěszь как -oi-, конечный звук -s- можно объяснить только двумя способами: или он восходит к *k̄* (так считают Махек и Мартынов), или же он — результат позднейшего выравнивания, примеры на *lěxь приводит Ф. Славский (польск. диал. *lach* 'заросли орешника', *lachy* 'большие темные густые леса', чеш. диал. морав. *L'échy* 'порубка, поляна') (Sławski IV, 56).

Можно предположить, что современное значение слова *lěszь является конечным результатом длительной эволюции, и это за-

трудняет его этимологизацию. Большинство этимологов сходятся в том, что значение 'лес' вообще является вторичным. Не могло быть исходным и значение 'лес как материал', поскольку существовали и существуют слова **derwo* и **drъva*. Обращает на себя внимание то, что словом **lěsz* называют лиственный лес, кустарник, орешник, ветки, побеги. При подсечном земледелии на месте бывшей вырубki вырастает только лиственный лес, густая чаща березы, осины, ольхи и орешника. Представляется, что первоначально слово **lěsz* не входило в географическую терминологию, а было термином подсечного земледелия. Ср. набор семем у слова **lěda* 'участок из-под леса, приготовленный под пашню или луг'... 'место, заросшее лесом; лес; неудобная для пашни земля', **lědina* 'участок леса, предназначенный для расчистки под пашню; пашня на месте выкорчеванного леса'... 'пустошь, поляна с небольшим кустарником или леском; лес, выросший на выжженном месте; лиственный лес; лес' (Н. И. Толстой. Славянская географическая терминология. М., 1969, 17). Ср. н.-луж. *lěso* 'неудобная для обработки земля', ст.-польск. *lasa* 'небольшое поле, раскорчеванное в лесу'. Отход от подсечного земледелия привел к исчезновению древних значений. Слова, обозначающие подсеку, обычно производны от исходных значений 'рвать, драть, чистить, рубить', ср. **dorъ* от **dъrati*, **dъraka* то же, **terbъ* от **terbiti*, **pręть*, **prętišće* от **prętati* 'рвать', **sęča*, **pasęka* к **sękti*, **čistъ*, **orzčistъ* к **čisti*. Многие из этих терминов развивают значения 'кустарник', 'мелкий лес', 'лиственный лес', 'лес' (см. выше **lěda*). Ср. русск. диал. *драка* 'густой мелкий кустарник', *сęча* 'мелкий лес', польск. диал. *pasieka* 'часть поля, заросшая кустарником' и т. д.

Предполагаемая реконструкция слова **lěsz* < **uloi-kos* к и.-е. **uel-* 'рвать, драть, бить'. Под реконструкцией **uel-* должны быть объединены три гнезда со значением 'рвать, драть' — 'плести' — 'то, что срывается (волос, шерсть, колос)'. О синкретизме значений 'рвать' — 'плести' см. Трубочев. Ремесленная терминология. М., 1966, 245—250. В этом случае становится ясной тесная связь слов **lěsz*, **lěsa* и **lěska*. Ср. нем. *Horst* < ср.-в.-нем. *hurst* 'кустарник, чаща' < и.-е. **kъrt-st-* 'плетенка' (Kluge¹⁵ 317), ср. укр. диал. *ліса* 'ограда из живого дерева'.

**lěszka*: сербохорв. *лєска* ж. р. (екав.), умен. к *лєса* (РСА XI, 661), чеш. *liška* ж. р. 'плетенка из прутьев или планок, имеющая раму, используемая для ношения мяса, сушения овощей, зелени и пр., то же, что *liša*', 'плетеная калитка в ограде, часть ограды', польск. *laska* ж. р. 'плетеное рыболовное устройство', диал. 'решетка для сушения овощей; плетеная калитка в ограде' (Warsz. II, 688), *laska* 'решетка для сушения овощей' (W. Hrnčićek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), др.-русс. *лѣска* ж. р. 'рыболовная леса' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 24, 1563 г.), 'плетеная цепочка' (?) (Дух. и дог. гр., 410,

1521 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 212), русск. *лєска* ум. к *лєса*, диал. *лєска*, *лєска* 'ограда из еловых сучьев' (Добровольский 373), укр. *ліска* ж. р. 'небольшой плетень' (Білецький-Носенко 208), *ліска* ж. р. ум. от *ліса* 'ограда, сплетенная из хвороста', то же самое, что и *олосінь* 'леска рыболовная' (Словн. укр. мови IV, 523), диал. *лєска* ж. р. 'лестница' (Лисенко. Словник поліських говорів 115), блр. *лєска* ж. р. 'ограда, состоящая из тонкого орешника, осинника или березняка, переплетенного рядом в стоячем положении' (Носов., 268), диал. *лєскі* только мн. то же, что и *лєсвіца* 'приставная лестница' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 644), *лєска* ж. р. 'лестница; деталь телеги' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лєска* 'лестница' (Янкова 178), *лєска* ж. р. 'клинообразный поперечный деревянный брусок для укрепления дверных досок' (Шаталава 96).

Производное (ум.) от **lěsa* (см.) с суф. -*ъk(a)*.

**lěszko*: н.-луж. *lěsko* ср. р. ум. к *lěso* 'лиственный лесок' (Muka Sł. I, 820), ст.-польск. *lasko* 'небольшой лес, роща *pemus, lucus*' (Sł. stpol. IV, 6).

Деминутив к **lěso* (см.).

**lěszkъ*: сербохорв. *lijesak, lijeska* м. р. 'орешник, лещина' (RJA VI, 81), *лєсак*, экав. *лїјєсак* м. р. 'орешник; ореховое дерево', зоол. 'птица дубонос' (РСА XI, 368), *Lijeski* м. р. (?) мн., название места (RJA VI, 82), н.-луж. *lěsk* м. р. 'лиственный лесок' (Muka Sł. I, 820), ст.-польск. *lasek* 'небольшой лес, *pemus, lucus*' (Sł. stpol. IV, 5) диал. *lasek* ум. к *las* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 206), словин. *lajusk* м. р. 'лесок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 563), *lask* м. р. ум. от *las* (Lorentz. Pomor. I, 439), *lōsk* м. ум. от *las* 'лесок' (Ramūt 94), *lāsk* м. р. ум. от *las* (Sychta II, 332), др.-русс. *лѣсѣкъ*, *лѣсокъ* ум. от сл. *лѣсъ* (Дан. иг.; Жал. гр. Вит. 1383 г.) (Срезневский II, 76), *лѣсокъ* м. р. уменш. к *лѣсъ* (Х. Дан. иг., 46. 1496 г. ~ 1113 г.; АЮБ I, 247. 1507 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. *лесѣк*, м. р. ум. к *лес*, диал. *лесѣк* м. р. 'листья липы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), ст.-укр. *лѣсокъ* м. р. 'лесок, роща' (Галич 1413. GL 48) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 562), укр. *лісѣк* м. р. ум. от *ліс* (Гринченко II, 370, Словн. укр. мови IV, 525), блр. *лєсѣк* 'лесок' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лєсѣк* м. р. уменш. от *лєс* (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 723), *Лесок*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51).

Производное с суф. -*ъk(ъ)* от **lěsz* (см.).

**lěsz I*: сербохорв. *Lijesi* ж. р. мн., название места, XV в., в словаре Даничића (RJA VI, 81), русск. диал. *лєсь* ж. р. собир. фольк. 'лес' (симв., арх.) (Филин 17, 14).

Парадигматический вариант слова **lěsz* (см.).

**lěsz II*: русск. диал. *лєсь* ж. р. 'леска (удочки)' (пск.) (Филин 17, 14).

Парадигматический вариант слова *lěsa (см.).

*lěsьbь: словен. *lěsec* м. р. ум. от *les*, *božji lěsec* 'раст. Пех aquifolium' (Plet. I, 510), др.-русск. *лѣсѣцъ* = *лѣсецъ* ум. от сл. *лѣсѣ* (Прол. Тр. XIV в.) (Срезневский II, 76), *лѣсецъ* м. р. к *лѣсѣ* (1149 — Переясл. лет., 60) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 211).

Производное (ум.) с суф. -ьс(ь) от сл. *lěsь (см.).

*lěsьje: сербохорв. *ljesje* ср. р. собир. от *lijes* 'дрова' или 'дубрава' (у одного автора XVI в.), в качестве названия места *Lesje* (в Сербии) (RJA VI, 81), словен. *lěsje* ср. р. 'роща, лесок' (Plet. I, 510), чеш. диал. *lesí* 'лесина' (Kott. Dod. k Bart., 50), русск. диал. *лѣссе* ср. р. собир. 'деревья' (новг.) (Филин 17, 15), *лѣсья* собир. 'сучья' (КАССР) (Филин 17, 15), блр. диал. *лясьсѣ* ср. р. 'бевлюдное дикое место, обычно лес' (Народнае слова 115).

Производное с суф. собирательности -ьj(e) от *lěsь (см.).

*lěsьna/*lěsьna: слов. *lesna* бот. 'дрѣма, *Melandrium pratense*', польск. диал. *lesna* 'жена лесника, лесничего' (Sł. gw. р. III, 29), русск. диал. *лѣсна* 'охота в лесу на птицу и зверя' (Подвысоцкий 85), *лѣсна* ж. р. 'охота, занятие охотничьим промыслом' (арх., волог., пещор.) (Филин 17, 9).

Субстантивация краткой формы прилаг-ного *lěsьnъjь (см.).

*lěsьnакъ/*lěsьnакъ: сербохорв. *лѣснѣк*, екав. *лѣснѣк*, -ѣка м. р. 'ветки, которые срубают и употребляют в качестве корма, особенно зимой' (РСА XI, 371), чеш. диал. *lesňak* 'человек, живущий в лесу, ходящий в лес за дровами', ст.-польск. *lesniak* м. р. 'тот, кто живет в лесу, около леса' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 154), польск. диал. *lesniak* 'житель лесов' (Sł. gw. р. III, 29), русск. диал. *леснѣк* 'мелкий густой лес, опушка, кустарник' (пск., твер.) (Даль³ II, 726).

Производное с суф. -ак(ь)/-ак(ь) от основы прилаг. *lěsьnъjь (см.). Принадлежность к праславянскому фонду проблематична.

*lěsьnѣti: словен. *lěseněti* 'зарастать лесом' (Plet. I 511), ст.-польск. *lesnieć* 'зарастать лесом, silvescere' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 154), ст.-русск. *лѣснѣти* 'зарастать лесом или дичать' (Влх. Словарь, 11. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212).

Глагол на -ѣti образованный от прилаг. *lěsьnъjь (см.).

*lěsьnica: сербохорв. *lěsnica* ж. ум. к *lesa* 'ворота в гумне или дворе, сплетенные из прутьев, которые больше в ширину, чем в высоту' (РСА XI, 372), диал. *лесница* 'колядующие' (в селе Брзо) (LM 327), словен. *lěsnica* ж. р. 'лесная яблоня' (Plet. I, 511), слов. *lesnice* ж. р. 'охотничий рог; лесная богиня, Диана' (Brn.) (Jungmann II, 301), *Lesnice* мн., название полевого уголья (Hruška. Slov. chod., 49), польск. *lesnica* 'подзол' (Warsz. II, 721), словин. *l'asnica*, -ѣ ж. р. 'фруктовое дикорастущее дерево, чаще всего груша или яблоня; плод этого дерева' (Suchta II, 333), др.-русск. *лѣсница* 'дикая яблоня' (Назиратель, 264, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. диал. *лесница* м. р. 'пристав, смотритель за лесами' (пск.) (Даль³ II, 726), укр. *лісниця* ж. р. 'лесная груша

или яблоко' (угор.) (Гринченко II, 370), *лісниця* ж. р. разг. 'дикое плодовое дерево, которое растет в лесу и его плоды; лесная русалка' (Словн. укр. мови IV, 523), диал. *лісниця* ж. р. 'дикое фруктовое дерево и его плоды' (Материали до словника буковинських говірок, 5, 26).

Производное с суф. -ica от прилаг. *lěsьnъjь (см.).

*lěsьnika: словен. *lesnika* ж. р. 'лесная яблоня или яблоко; раст. грушанка, *Pirola secunda*' (Plet. I, 514), диал. *lesnika* 'дичок, непривитая яблоня' (Tominec 122), русск. диал. *лесника* ж. р. 'лесное (дикое) яблоко или груша' (курск.) (Филин 16, 372).

Производное с суф. -ik(a) от прилаг-ого *lěsьnъjь (см.).

*lěsьnikъ: сербохорв. диал. *лісник* 'стог сложенных веток, приготовленных как корм для овец на зиму' (Јб. Ђирић. Говор Лужнице 144), словен. *lesnik* м. р. то же, что *lesnika*, 'дикая яблоня и ее плод; место хранения леса' (Plet. I, 511), чеш. *lesník* м. р. 'лесник' (Jungmann II, 301), слов. *lesník* 'лесничий' (SSJ II, 34), в.-луж. *lěsnik* м. р. 'лесничий' (Pfuhl 335), ст.-польск. *lesnik* м. р. 'человек, осуществляющий надзор над лесом, silvanus' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 154), *lesnik* 'стерегущий лес, лесничий, лесник, silvae custos' (ca 1455 JA XIV, 494), польск. *lesnik* 'лесной сторож, лесник; лесной столетель; лесное божество' (Warsz. II, 722), диал. *lesnik* 'вид гриба' (Lud. I, 197) (Sł. gw. р. III, 29), *lesnik* 'лесник' (Czark. Ust. z Litwy O.) (Sł. gw. р. III, 29), *lesnik, leśnik* м. р. 'специалист лесного хозяйства' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 211), словин. *lesnik* м. р. 'лесничий' (Ramulf 94), др.-русск. *лѣсникъ* м. р. 'лесной житель' (Флавий. Полон. Иерус. I, 48. XV ~ XI в.), 'лесной сторож' (А. Ипат. м., 14. 1657 г.), 'торговец лесом' (Кн. прих.-расх. Корн. м., 26, 1577 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), *лѣсники* мн. 'вид уголья' (Гр. Двин., 75. XVII в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесник* м. р. 'лесной смотритель, сторож', 'лесной промышленник, торгующий лесом', диал. 'зверолов, охотник, промышленный лесной охотой' (сев., сиб.) (Даль³ II, 726), *лесник* 'промышленник, охотящийся на зверя и птицу в лесах' (Подвысоцкий 85), *лесник* 'охотник' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 280), *l'as'n'ik* м. р. 'лесник' (Słown. starowieców 132), *лесник* м. р. 'охотник, зверолов' (арх., пск., волог., вят., перм., урал., сиб.), 'тот, кто торгует лесом' (Бурнашев), 'тот, кто живет или любит жить в лесу' (курск., пск., твер.), 'нелюдимый человек' (курск.), употребляется как шутовское обращение к шалуноу (калуж.), по народным поверьям — 'лесной дух, леший' (олон.), 'лесной клещ' (курск., ворон., тамб.), 'муравей' (куйб.) (Филин 16, 372), ст.-укр. *Лѣсники* мн. — название села в Киевской земле (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. 1, 562), укр. *лісник* м. р. 'лесник' (Словн. укр. мови IV, 523), блр. диал. *лясник, лесник, лісник* м. р. 'лесник' (Слоўн. паўночн.-заход. Бела-

русі 2, 722), *леснікі* мн. 'дикие яблоки' (Шаталава 96), *Лесники*, гидроним басс. Немана (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 50).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от прилаг. *lěšnъjъ (см.); субстантивация.

*lěšnina: словен. *lesnina* ж. р. 'деревянные изделия; лесной оброк' (Plet. I, 511), польск. *lesnina* 'лес' (Warsz. II, 722), русск. диал. *лесніна* ж. р. 'место, поросшее лесом' (яросл.), 'дикая яблоня' (моск.), 'яблоко дикой яблони' (моск.), 'лесной луг, покос' (костр., Бурят. АССР), соб. 'грибы, ягоды, а также дичь, принесенная из леса' (сев.-двинск.), собир. 'лесные цветы' (моск.), 'отдельное дерево на корню' (моск.) (Филин 16, 373).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěšnъjъ (см.).

*lěšnъjъ: целав. *lěšnъ*, прилаг. *lěšnъjъ* (см.).

хорв. *lěsnij*, екав. *lějesni*, прилаг. *-a, -o* 'тот, который относится к лесу, поросший лесом, богатый лесом' (РСА XI, 372), *lijěsan, lijěsna*, прилаг. 'который относится к лесу, сделан из леса', с XVII в. обычно употребляется в смысле материала (RJA VI, 81), словен. *lěsen, -sna*, прилаг. 'относящийся к лесу как материалу, деревянный; лесной' (Plet. I, 510), диал. *lesěn*: *lešenu* 'деревянный' (Stabéj 76), *lěsnj* то же (Stabéj 77), *lesen*: *lešien* говорится о неродном человеке (Tominec 122), ст.-чеш. *lesný* 'лесной' (Novák. Slov. Hus., 57), чеш. *lesní*, прилаг. к *les*, слов. *lesný*, прилаг. 'лесной' (SSJ II, 34), в.-луж. *lěšny* 'лесной' (Pfuhl 336), полаб. *lesně*, прилаг. 'лесной' (Polański—Sehnert 88), ст.-польск. *lešny, lešni* 'находящийся в лесу, связанный с лесом, относящийся к лесу; стерегущий лес' (Sł. stpol. IV, 24—25), *lešne* 'род дани с леса' (Sł. stpol. IV, 24), *lešny* 'растущий, живущий в лесу, происходящий из леса, silvester; лесистый, покрытый лесом, silviger, silvosus; лесничий' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 155—159), польск. *lešny*, устар. *lešni*, прилаг. к *las* (Warsz. II, 722), диал. *lešny* 'лесничий, лесник' (Sł. gw. р. III, 29), *lešny*: *lešni*, прилаг. от *las*, о специалисте лесного дела (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 211), словин. *lasní* прилаг. 'относящийся к лесу' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545), *lešni* м. р. 'лесничий' (Там же, 578), *lesni, lasni* прилаг. 'лесной' (Suchta II, 334), др.-русс. *лѣсныи* 'лесистый, тенистый' (Пат. Син. XI в. 30) (Срезневский II, 76), *лѣсной* прилаг. к *лѣсъ* в знач. 'относящийся к лесу, расположенный в лесу' (Кн. ключей 27 XVI в.), 'лесистый, покрытый лесом' (Пролог. — Срз. — 23. XV в.), 'затененный, находящийся в тени ветвей' (Патерик Син. 56. XI—XII вв.), прилаг. к *лѣсъ* в знач. 'материал, дерево' (Ворон. а. 109, 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесной, -ая, -бе* 'относящийся к лесу, свойственный ему', диал. *лесной* 'леший' (Подвысоцкий 85), *лесная* 'лесной проворов Соликамского района Пермской обл., 281), *лесной* 'леший' (Сл. Среднего Урала II, 93), *лесной* м. р. 'леший' (Иркутский об-

ластной словарь 2, 8), *l'asnój, l'esnoj* 'лесной' (Słown. starowierców 132), *лесной, -ая, -бе* 'связанный с промыслом в лесу' (тобол., волог., арх., печор.), 'связанный с лесом, находящийся, живущий в лесу (о лесных духах)' (вят., арх., новг., смол. и мн. др.), 'одичавший в лесу' (арх., тамб.), 'построенный из дерева' (ряз.), *лесной, -бого* в знач. сущ. 'лесничий, лесник' (нижегор., свердл.) (Филин 16, 373—6), *лѣсно* безл. сказ. об изобилии леса где-либо (КАССР, смол.) (Филин 16, 373), *лесной* 'лесной; дикорастущий' (Ванюшечкин 207), *Лесной, Лесная, Лесные*, гидронимы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 49—51), укр. *лісний, -а, -е* 'лесной', *лісний, -бого* м. р. 'лесник' (Словн. укр. мови IV, 523), *лісний, -а, -е* 'лесной' (Гринченко II, 370), *ліснб*, нареч. 'много лесов' (Полт. у.) (Гринченко II, 370), ст.-блр. *лесныи* прил. к *лес* (ІН 30 б.) (Скарына 1, 297), блр. *лясны* 'лесной', диал. *лясны, лясной* прилаг. 'лесной; дикий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 722—723), *леснб* нареч. 'лесисто, поросло лесом' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Прилагательное с суф. *-ън-* от *lěšъ (см.).

*lěšnъjъ II: русск. *лесной* 'относящийся к лесе', *лесной волос* — на лесу, *лесной узел* 'затяжной, как вяжут коленья леса' (Даль⁹ II, 726).

Прилаг. с суф. *-ън-* от *lěsa (см.).

Существование праслав. прилаг. *lěšnъjъ от *lěsa подтверждается производными, ср. словен. *lesnik* м. р. 'кол, на котором висит леса (плетень)' (Plet. I, 511), блр. диал. *лясэнка* 'постилка, в которой носят сено, траву' (Шаталава 101).

*lěšskъjъ: ст.-чеш. *lešský silvestris*: «Stred leška» (Ev. Zimm.-ed. Patera) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lešký* устар. 'лесной' (Rukopis Kralovy I, 901, Jungmann II, 300).

Прилагат., образованное с помощью суф. *-ъск-* от *lěšъ (см.).

*lěšakъ: слов. диал. *leš(ák)* то же, что *lisun* 'высокий человек без бровей, с зелеными усами и волосами, косматый, с когтями' (Kálal 304), русск. диал. *лешак* 'леший' (Подвысоцкий 85; Живая речь кольских поморов 81), *лешак* м. р. в суеверных представлениях — 'лесной дух в образе очень высокого человека, леший' (иркут., якут., енис., краснояр., том., сиб. и др.), 'о высоком долговязом человеке' (перм., зап.), 'леший' (перм., новг.), о беззаботном, рассеянном человеке' (вят.), 'участок старого глухого леса' (брян.) (Филин 17, 30).

Слово может быть образовано с помощью суф. *-jak(ъ)* от основы слова *lěšъ (см.) или же с помощью суф. *-ak(ъ)* от основы слова *lěšъjъ (см.).

*lěšanъ: чеш. *Lešany* мн. ж., местн. название (Čas. mus. VIII, 413) (Jungmann II, 302), *Lešany*, название деревень (Profous II, 508).

Сюда же русск. *лешанина* ж. р. 'дикое лесное яблоко' (пск., твер.) (Филин 17, 31), *лешанина* 'сено, накошенное в лесу' (Элиасов 185).

Производное с суф. *-jan(ъ)* от *lěsъ (см.).

*lěšenyje: чеш. *lešení* ср. р. 'различные сооружения из дерева, напр. балки, на которых висит колокол, сцена, эшафот и т. д.' (Jungmann II, 302), словц. *lešenie* 'леса; решетка; подмости; сооружения' (SSJ II, 34).

Имя сущ., образованное с помощью суф. *-enyje* от основы гл. *lěsiti (см. Machek², 328).

*lěšica: болг. *лѣшица* ум. от *лѣха* (Геров), сербохорв. *лѣшица* ж. р. ум. от *лижеха* (РСА XI, 398).

Ум. с суф. *-ic(a)* от *lěха (см.).

*lěšina: болг. диал. *лѣшина* ж. р. 'грядка' (Стойчев БД II, 129), русск. диал. *лѣшина* ж. р. 'линия, проведенная сохой при разметке пашни' (Бурнашев) (Филин 17, 33), *лѣшина* ж. р. 'небольшой участок чего-либо: часть поля' (влад.), 'небольшой участок покоса среди поля или леса' (влад., иван.), 'луг среди леса' (влад.), 'поляна в лесу' (влад.) (Филин 17, 286), *Лѣшина*, гидроним басс. Березины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 54).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěха (см.).

*lěšiti: болг. диал. *лѣша* 'делить определенный участок на грядки' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), с.-х. *лѣштити* 'скоблить кожи при дублении', словен. *lěšiti, -iti* 'идти рядом с сеятелем, показывая ему, как широко падают зерна' (Plet. I, 512), русск. диал. *лѣштить* 'лѣшить поле, разбивать на лехи; разбивать посев или поле на полосы, лехи, чтобы не было огрехов, или на клетки, по числу возов навоза; лешат и лешницею, плахою, которую проволакивают на веревке' (новг., твер.) (Даль³ II, 644), *лѣштить* 'ставить веши зимой по сторонам дороги, чтобы не сбились по ночам' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 53), *лѣштить* 'обозначать границы земельных участков' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 124), *лѣштить, -шу* 'делить пашню на лехи (полосы), отмечать (соломой, прутьями, бороздкой и т. п.) границу падения зерен при ручном севе' (пск., курск., чкалов., зап.-брян., твер. и др.), 'ставить веши зимой вдоль дороги для ориентировки' (новг.), 'бороновать' (смол.), 'идти, пролагать путь' (пск.), 'волочить ногу, прихрамывать' (ряз.) (Филин 17, 33—34), укр. *лѣштити* 'разбить огород на грядки; делать знаки на поле, чтобы не было обсевок' (Гринченко II, 394), блр. диал. *лѣшыць* 'разбивать участок на полосы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728), *лѣшыць* 'делать борозды на засеянном поле' (Народная словатворчасць 77), *лѣшыць* 'обозначать вежами (пучками соломы, ветками) между засеянного участка при ручном севе' (Народная лексіка 142).

Отыменный глагол на *-iti*, образованный от *lěха (см.).

*lěšъ: болг. диал. *лѣш* м. р. 'лес' (с. Еркеч, Казичино. Поморийско — ИССФ II, 199), сербохорв. *leš* м. р. 'охотничье укрытие'

(RJA VI, 15), *leš* м. р., название места (там же), чеш. *leši* ж. р. мн. устар. 'небо', palatum (Jungmann II, 302, Kott I, 902).

Имя сущ., образованное с суф. *-j(ъ)* от *lěsъ (см.).

*lěšъjъ: сербохорв. *лѣше*, екав. *лѣшеје* ср. р. соб. 'орешник, ореховый куст' (РСА XI, 398). Сюда же русск. диал. *лѣша* 'лесной орешник' (южн.) (Филин 17, 30).

Лексема может быть интерпретирована двояко. Обычно рассматривается как вторичное образование из *lěšъjъ с фонетическим упрощением, но возможно и другое. Перед нами может быть образование от основы *lěšъ 'лес' (см.). См. также этимологию слова *lěška.

*lěšъbъjъ: др.-русс. *лѣшебныи*: *Лѣшебные* лѣсы (Новг. купч. XIV—XV в. XI) (Срезневский II, 81), *лѣшебный*, прилаг. 'относящийся к лесной охоте, охотничьему промыслу, звероловству' (АЮ 113. XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 223), *лѣшебный* то же (А. Верх. съезж. избы, карт. 37. 1694 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), *лѣсебный* то же (Арх. Стр. I, 19, XV в.) (там же, 211), русск. диал. *лѣшебный* 'лесной, относящийся к лесу, к лесному делу или промыслу' (Подвысоцкий 86), *лѣшебный* и *лѣшббный*, *-ая, -ое* 'относящийся к лесу, лесному промыслу, лесной' (арх., перм.) (Филин 17, 91).

Прилаг., образованное с суф. *-ън-* от слабо засвидетельствованного *lěšъba 'охота'. Если чеш. материал позволяет реконструировать глагол *lěšiti в знач. 'сооружать из дерева', то русский материал говорит о значении 'промышлять в лесу'.

*lěšъjъ: чеш. *leši* мн. устар. 'лесные духи' (Jungmann II, 302), др.-русс. *лѣшии* 'лесной, лесистый, поросший лесом' (Псков. суд. грам.; Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.) (Срезневский II, 81), *лѣший*, прилаг. 'лесной' (Гр. Новг. и Псков., 246. 1480 г. и др.), то же, что *лѣшебный* 'относящийся к лесной охоте' (Гр. Дв. 19, 1487 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), *лѣший* м. р. 'леший' (Заговоры Олон., 505, XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лѣший*, *-его* м. р. в русской мифологии — 'человекообразное сказочное существо, живущее в лесу' (Филин 17, *-ая, -ое* 'лесной' (пск.) (Опыт 108), *лѣший*, *-ая, -ое* 'сумасшедший, буйный, бешеный' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 101), *лѣший* м. р. 'лесной дух, пугало, как домового, полевой, водяной', *лѣший* 'беззаботный, рассеянный человек' (тамб.) (Даль³ II, 731), *лѣший* 'лесной, относящийся к лесному делу или промыслу' (Подвысоцкий 86), *лѣший* 'лесной, дикорастущий' (Говоры Прибалтики 145), *лѣший* 'лесной, дикий' (Картотека Псковского областного словаря), *лѣший*, *-ая, -ее* 'относящийся к лесу, лесной' (арх., пск., сарат.) (Филин 17, 32), *лѣший* 'о рослом, высоком человеке' (перм., урал., волог.), 'о гробом, диком человеке' (влад., самар.), 'о сумасшедшем человеке' (пск., твер.), 'о беззаботном, рассеянном человеке' (тамб.), прозвище (яросл.) (Филин 17, 33), *Леший* Иван, холоп, 1603 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 180), блр. *лѣший*,

прилаг. 'дикий, неуживчивый, как бы привыкший жить в лесу' (Носов., 274), *леший*, -его в знач. сущ. 'злой дух, живущий в лесу' (Носов., 274), диал. *лешы* м. р. 'леший' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *Лешы* (Бірыла 251), *Лешее* — назв. озера в районе Себежа (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 54).
Прилаг., образованное с суф. -j(b) от *lěszь (см.).

*lěška I: в.-луж. *lěška* ж. р., ум. от *lěcha* 'грядка' (Pfuhl 336), ст.-польск. *leszka*, ум. от *lecha*, forulus, sulculus (Sl. polszcz. XVI w., XII, 154), польск. *leszka*, ум. от *lecha* (Warsz. II, 724), словин. *leška* ж. р. ум. от *lěxa* (Suchta II, 347), русск. диал. *лешка* ж. р. 'маленькая полоска пашни' (донск., терск., сарат., перм., челябин., чкалов., том., кемер.), 'маленькая грядка' (волог.), 'ветка, пучок соломы для разметки поля при посеве' (калуж.), уменьш.-ласк. к *леха* (моск.) (Филин 17, 34), *лешка* ж. р. то же, что *леха*, 'полоса земли в длину поля или усадьбы шириной полтора метра' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 124), укр. *ляшка* ж. р. 'грядка' (Гринченко II, 394), диал. *ляшка* ж. р. 'грядка' (Лисенко. Словник поліських говорів, 119), *лйшка* ж. р. 'часть вспаханной земли, сельскохозяйственная единица без точного размера', ср. *загон*, *откидка*, *плаха*, *ралюх*, *роля* («Лексика Полесья» 107), блр. диал. *лешка* ж. р. то же, что и *ляха* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648), *ляшка* ж. р. 'малая укладка снопов в поле' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лешка* ж. р. 'грядка' (Шаталава 97), *ляшка* ж. р. 'временная укладка снопов в поле' (Шаталава 104), *лешка* 'небольшая узенькая леха' (Народная лексіка 141), *лешка* ж. р. 'полоска льна на поле' (Народная лексіка 53).
Деминутив от *lěxa (см.) с суф. -ьk(a).

*lěška II: русск. диал. *лешка* ж. р. (южн.) 'наш лесной орешник, орешина, залещина, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга, лязговина, *Avellana pux*' (Даль³ II, 645), *лешка* ж. р. 'лесной орешник' (южн., орл.) (Филин 17, 34).

Производное с суф. -ьk(a) от основы прилаг. *lěšьь (см.) или же с деминутивным суф. -ьk(a) от *lěša 'орешник'.

*lěšьь: русск. диал. *лешок* м. р. 'лоскут, отрезок, кончик холста' (костр.), 'платок' (Даль³ II, 644), *лешок* м. р. 'лоскуток холста' (костр., волог.), 'платок' (костр.) (Филин 17, 35), *ляшек* и *ляшок* м. р. 'небольшое полотенце' (волог.), 'тряпка' (волог., костр.), 'короткий кафтан' (волог.) (Филин 17, 286), *ляшки* мн. 'плохая одежда' (перм., костр.) (Там же), *лешки* 'городки (игра)' (Картотека Печорского словаря), блр. диал. *лешок*, *л'ашок*, *лешка*, *л'ашка* 'небольшая укладка снопов' (Лексика Полесья 108), *ляшок* 'малая укладка снопов в поле' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Производное с суф. -ьk(ъ) от гл. *lěšiti 'резать, драть, рвать', ср. русск. *отлешить* 'отрезать' (нижегор.) (Опыт 147).

*lěšьnikъ: цслав. *лѣшъникъ* ср. *лѣсковъ* (Mikl.), болг. диал. *лешник* м. 'плод орешника' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 190), сербохорв. *лешник*, екав. *лѣшник* м. р. 'плод орешника; ореховое дерево, леска' (РСА XI, 399), диал. *лешник* м. р. '*Corylus avellana*' (Лекс. Срема 106), словен. диал. *lešnik* м. р. *avellana* (Stabéj 76), ст.-русск. *лѣшникъ* (*лешникъ*) м. р. 'лесные орехи, лещина' (Алф.¹, 130 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лешник* 'орешник, ореховый лесок, кустарник' (Даль³ II, 645), *лешник* м. 'ореховый лесок, орешник; клен' (симб.) (Филин 17, 34).

Производное с суф. -ik(ъ) от прилаг. *lěšььь (см.). Обычно рассматривается как фонетический вариант *lěšььnikъ, но такая трактовка вряд ли обязательна. См. *lěša, *lěšььь.

*lěšь'a: др.-русск. *лѣшня* ж. р. 'лесная охота, охотничий промысел, полеванье, зверованье' (Гр. Сиб. Милл. I, 45 3.1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лешня* ж. р. 'время, когда охотники с собаками остаются в лесу безвыходно, оставаясь и на ночлег' (волог.) (Доп. к Опыту, 106), *лешня* 'охота, добыча в лесу, напр. осенняя охота на рябчиков, зимняя — на белку и т. д.' (Куликовский 52), *лешня* 'лесной промысел, звероловство и, может быть, рубка дров' (Г. Потанин. Этнографические заметки на пути от г. Никольска до г. Тотьмы. — Ж. Ст., год девятый, 1899, II, 226), *лешня* 'охота' (арх.) (Картотека СТЭ), *лешня* ж. р. 'охота на зверя и птицу в лесах' (влад., волог., олон., арх., перм.), 'охотничья добыча' (волог.), 'рубка дров в лесу' (волог.) (Филин 17, 34).

Субстантивация краткой формы им. прилаг. ж. р. *lěšььь (см.). Праславянская древность проблематична, возможно местное новообразование.

*lěšььь: др.-русск. *лѣшънии*: А что Шенкурского погоста и земли, и воды, и лѣсы *лѣшъни*, и рѣкы, и *лѣшъни* рѣки. (Ряз. зап. п. 1314 г.) (Срезневский II, 81), *лѣшъний* прилаг. то же, что *лѣшебный* 'относящийся к лесной охоте' (Гр. Новг. и Псков., 280. XVII в. 1315—1322 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), гидроним *Лешно* в р-не Великих Лук, река в Витебск. г., озеро в районе Полоцка (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55).

Расширение суффиксом -ьь основы прилаг. *lěšььь 'лесной'. На более широкое распространение прилаг. *lěšьььь указывают производные *lěšьььnikъ, *lěšьььакъ и др.

*lěšča I: болг. диал. *лѣщи* мн. 'ореховые кусты, орехи' (Геров—Панчев 194), словен. *lěšča* ж. р. = *leska* 'орешник' (Plet. I, 512), польск. диал. *leszcza* 'орешник, розга, ореховый прут' (Warsz. II, 720, Sl. gw. р. III, 28), русск. *лешча* ж. р. 'наш лесной орешник, орешина, залещина, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга, лязговина *Avellana pux*' (Даль³ II, 645), *лешча* ж. р. 'лещина, лесной орешник' (орл.) (Филин 17, 35).

Производное с суф. -j(a) от *lěška (см.).

- ***lěšča II**: словен. *lěšča* ж. р. 'восковая моль в улье' (Plet. I, 512). Возможно, производное с суф. *-j-* от **leskati* 'бить, драть' с вторичным удлинением гласной корня. Мотивационные отношения 'бить' → 'моль' ср. **melti* → **moľ* (см.).
- ***lěščakъ**: болг. *лѣщакъ* 'орешник' (Геров), диал. *лештѣк* м. р. 'местность, поросшая орешником' (Стойчев БД II, 199), сербохорв. *лештѣк*, *лештѣка* м. р. (южн.) 'орешник, *lěšták* м. р. 'ореховый кустарник', местн. назв. в Сербии (RJA VI, 253), *лештѣк*, екав. *лештѣк* м. р. 'орешник' (РСА XI, 399), чеш. диал. *lěščák* 'ореховый прут' (Kott. Dod. k Bart., 50), польск. *leszczak* 'вид гриба' (Warsz. II, 720), укр. *Лещак*, гидроним, басс. Днестра (Словн. гидронім. України, 312).
Производное с суф. *-jak(ъ)* от **lěska* (см.).
- ***lěščanъ**: болг. *лѣщани* м. р. мн. 'лещинные орехи' (Геров), сербохорв. *лештан* м. р. 'орешник' (РСА XI, 400), *лештан* м. р., *лештан*, местн. название в Сербии, *лештани* м. р. мн., село в Словении, село в Сербии (с XIV в.) (RJA VI, 254), *лешчанье* ср. р. 'место, поросшее орешником, заросли орешника' (РСА XI, 663), чеш. *lěštany*, назв. места (Kott I, 902) (Profous II, 636).
Производное с суф. *-jan(ъ)* от **lěska* (см.).
- ***lěščarъka**: болг. *лѣщарка* 'дикая птица Tetrao bonasia, рябчик' (Геров), словен. *lěščarka* ж. р. 'рябчик, Tetrao bonasia' (Plet. I, 512), сербохорв. *лештарка* ж. р. 'рябчик, Tetrao bonasia L.', *лештарка* ж. р. 'какая-то птица' (RJA VI, 254), *лештарка*, *лештарка* ж. р., местн. назв. в Сербии (RJA VI, 254).
Производное с суф. *-rk(a)* от **lěščarъ* (см.). Возможно, местное образование.
- ***lěščarъ**: сербохорв. *лештар*, екав. *лештар*, *-ара* м. р. 'ореховые кусты, кустарник, хворост вообще', *лешчѣр*, *лешчѣр* то же (РСА XI, 400), *лештар*, *лештар*, *лешчар* м. р., местн. название в Сербии (RJA VI, 254), *лешчар* (Микротопон. подручја Банатских Хера 122), *лештар* м. р. смешанный лес у с. Трех (Микротопонимы Врањске котлине 55), *лешчѣр* 'ореховый кустарник' (там же), *лешчѣр* м. р. (Микротопонимия Струганице и Обличке Сене 196).
Производное с суф. *-jar(ъ)* от **lěska* (см.). На более широкое распространение слова **lěščarъ* указывает производное **lěščarъka*. Аналогию данному суф. *-arъ* с функцией собирательности находим в близком по значению **kustarъ* (см.) 'кустарник'.
- ***lěščevica**: полаб. *lestěvaicā* ж. р. 'орешник' (Polański—Sehnert 88, с реконструкцией **lěščevica*).
Сущ., образованное с помощью суф. *-ic(a)* от основы прилаг. **lěščevъjъ* (см.); субстантивация.
- ***lěščevina**: словен. *lěščevina* 'ореховая древесина' (Plet. I, 512), сербохорв. *lěščevina* ж. р., см. *lěskovina*, *Corylus avellana* L., *lignum* (Истрия) (RJA VI, 252), полаб. *lestěvaicā* ж. р. 'древесина орешника' (Polański—Sehnert 88), блр. *лещевина* ж. р. 'орешника' (Носов., 268), *лещевина* ж. р. 'орешника' (Байкоў—Некрас., 163),

диал. *лещевина* ж. р. 'куст лещины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. **lěščevъjъ* (см.).

***lěščevъjъ**: словен. *lěščev*, прилаг. = *leskov* 'орешниковый' (Plet. I, 512), польск. *leszczowy* то же, что *laskowy* 'относящийся к палкам из орешника' (Warsz. II, 721).

Производное с суф. *-ov-* от **lěšča* (см.).

***lěščica**: сербохорв. *лешчица*, екав. *лешчица* ж. р. ум. от *леска*, 'сорт больших груш' (РСА XI, 400), словен. *lěščica* ж. р. 'молдой прут орешника' (Plet. I, 512), н.-луж. *lěščica*, название местности, ореховый ручей (Muka Śl. I, 821), полаб. *lestaića* ж. р. 'дерево орешника' (с реконструкцией **lěščica*) (Polański—Sehnert 88).

Деминутив с суф. *-ic(a)* от **lěska* (см.).

***lěščina**: сербохорв. *лешчина*, екав. *лешчина* ж. р. бот. 'орешник' (РСА XI, 400), словен. *lěščina* ж. р. 'куст орешника' (Plet. I, 512), ст.-чеш. *lěščiny* ж., *lěščin*, *lěščina*, *lěščina* — название мест: *Přecha z lěštin* (Páh III, 116—586) и др. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lěština* ж. р. 'заросли орешника, ивовая ветка на обруч' (Kott I, 902), слвц. *lieština* (диал. и *leština*) ж. р. 'заросли орешника, кусты орешника, стебли' (SSJ II, 43), диал. *lěština* 'кусты орешника' (Kálal 304), *lieština* (Banská Bystrica) (Kálal 307), *liaščina* 'ореховое дерево, ореховый кустарник' (Orlovský. Gemer., 163), *lešt'ina* 'орешник (кустарник)' (Vydra. Hornoblan., 108), *l'ěština*, топоним (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar., 321), *l'ěšt'ina* ж. р. 'орешник (куст)' (Matejčik. Novohrad., 142), в.-луж. *lěščina* ж. р. 'кустарник орешника' (Pfuhl 339), н.-луж. *lěščina* ж. р. 'орешина, *Corylus* L.' (Muka Śl. I, 821), ст.-польск. *leszczyna* ж. р. бот. '*Corylus avellana* L., орешник (кустарник); лесок, заросли орешника' (Śl. polszcz. XVI w., XII, 153), *leszczyna* бот. 'лещина, *Corylus avellana* L., древесина этого растения' (1429), (Śl. stpol. IV, 23), польск. *leszczyna*, диал. *laszczyna* бот. '*Corylus*, раст. из рода березовых, дерево ореховое' (Warsz. II, 721), диал. *laščyna* 'орешник' (Bał. Gramsk 105), *leszczynny* ж. мн., *leszczyny* 'шины из орешника для лечения перелома у животных' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 109), словин. *lěščina* ж. р. 'орешник (кустарник)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 579), *leščina* ж. р. то же (Lorentz. Romog. I, 448), *leščena* ж. р. 'лещина' (Ramult 91), *lěščina* ж. р. бот. 'орешник *Corylus avellana*, заросли орешника' (Sychta II, 359), др.-русс. *лещина* ж. р. 'орешник, лещина' (Лекс. словен. лат., 465. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 225), русск. *лещина* 'наш лесной орешник, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга' (Даль³ II, 645), диал. *l'áščynъ/l'ěšč'iny/l'ěščynъ* ж. р. 'лещина' (Słown. starowierców 132), укр. *лещина* ж. р. 'орешник *Corylus avellana* L.' (Гринченко II, 379), *Лещин* м. р. гидроним, бассейн Дона (Словн. гидронім. України 313), блр. *лещина* 'ле-

щина', диал. *ляшчына, лешчына, ляхчына, лішчына* ж. р. бот. 'орешник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лешчына* ж. р. 'лещина, орешина' (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Имя суц., образованное с суф. *-in(a)* от **lěska* (см.).

***lěščinovъjъ**: н.-луж. *lěščinowу* 'ореховый' (Muka Sl. I, 321), ст.-польск. *leszczynowу*, прилаг. от **leszczyna* (Sl. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *leszczynowу* 'ореховый' (Warsz. II, 721), ст.-русс. *лѣщиновый* (*лесшиновый*), прилаг. 'сделанный из орешника, лещиновый' (Ворон. столб., кор. 6, № 299, 1701 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 225), русск. *лещиновый* 'из дерева этого сделанный' (Даль³ II, 645), блр. диал. *ляшчыновы, лешчыновы*, прилаг. 'лещиновый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Прилаг., образованное с суф. *-ov-* от **lěščina* (см.).

***lěščь**: польск. *leszcz* м. р. 'ореховая палка' (Warsz. II, 720), диал. *lešč* 'лещина' (Sychta. Słown. kociewskie II, 106), словин. *lešč* м. р. 'лещина' (Sychta II, 359).

Парадигматический вариант к **lěšča* (см.). Производное с суф. *-j(ь)* от **lěska* (см.).

Сюда же польск. диал. *laščok* 'трость, прут ореховый' (Tomasz., Łop., 145).

***lěščьje**: сербохорв. *lějše* ср. р. соб. 'ореховый кустарник, согулетум'; *lěšje* (зап.) *lěšje* (вост.); *lějšče* ср. соб. 'орешник; заросли орешника', в качестве назв. места *Lěštije, Lěštije, Lějšče, Lěšče* (RJA VI, 82), *lěšje*, екав. *lějše* ср. соб. 'орешник' (PCA XI, 400), чеш. *lešti, lišti* ср. соб. 'лещина, заросли орешника', *lišči* ср. то же (Jungmann II, 300), *lišti, lěšti* ср. р. 'ореховая рошица' (Jungmann II, 338), *lišti, lěšti* ср. 'ореховый лесок' (1599) (Kott I, 934), диал. *lěšči* (вал.) 'орешник' (Bartoš. Slov., 181), слвц. *lěšte* (диал. к *leštie*) 'ореховые заросли, ореховые кусты, стебли, лещина' (SSJ II, 43), диал. *leštie* 'орешник' (Kálal 304), *lěšta* ср. 'ореховый куст' (Matejčík. Novohrad., 142), *lěšcia* ср. р. 'орешник, ореховый кустарник' (Orlovský. Gemer., 163), н.-луж. *lěšče* ср. р. 'орешина, лещина' (*Corylus L.*) (Muka Sl. I, 821), словин. *leszcze* ср. р. 'лещина' (AJK II, 1478).

Производное с суф. *-ьj(e)* от **lěska* (см.).

***lěščьpъjъ**: чеш. *lišný* 'ореховый' (Kott I, 930), в названиях мест *Lišny, Lišno, Lišná* (первоначально *Lěščný*) (Profous II, 635, 634, 633), ст.-польск. *leszczny* в судебной терминологии (XV в.) 'священный с железом (*laska*)'.

Прилагат. с суф. *-ьn-* от **lěska* (см.).

***lěta**: сербохорв. *lěta* ж. р. 'беготня' (PCA) XI, 374), 'суетливая, бестолковая женщина' (там же), словин. *lāta* ж. р. (редк.) то же, что *letárica* (Sychta II, 335).

Отглагольное имя, производное от **lětati* (см.). Древность проблематична.

***lětačь**: слвц. диал. *letáč* 'часть веретена' (Banská Bystrica), 'леток' (Slovenské Pravno v Turč. ž.), производные *letáček, letáčik, le-*

táčka 'все, что летает, в особенности бабочки' (Kálal 304), *l'etáč* м. р. 'дощечка перед летком в голубятне' (Matejčík. Novohrad., 124), польск. *latacz* м. р. 'бумажный змей', (охотн.) 'сокол или ястреб, в обязанности которого входит только пролететь над птицами и сесть на шест' (Warsz. II, 689), русск. диал. *летач* м. р. 'шатун, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

Производное с суф. *-ač(ь)* от **lětati* (см.). Сербохорватский и македонский языки дают лишь современное значение слова 'летчик'.

***lětadlo**: болг. диал. *летало* ср. р. 'бумажный змей' (Стойчев БД II, 199), сербохорв. *лєтало*, екав. *лијетало*, екав. и икавск. *лєтало* ср. р. 'отверстие, через которое пчелы влезает и вылетают из улья' (Трешнево. Пеш.) (PCA XI, 375), словен. *letálo* ср. р. 'полет', 'оперение' (Plet. I, 512), чеш. *letadlo* ср. р. архаич. 'птица; крыло', слвц. диал. *l'etalo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 317), русск. *летала* м. р. 'шатун, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

В этой статье объединены два вида образований, отглагольные формы с орудийным суффиксом *-dlo* и имена, опирающиеся на форму прич. прош. вр. *lětalъjъ*, см. русский *летальный* 'летный, который летывал, летал', *летальные перья* 'для лету, летанья служащие' (Даль).

***lětajъ**: сербохорв. *лєтај* м. р. 'лет, полет' (PCA XI, 374), *Letaj* м. р., назв. места в Истрии (XIV в.) (RJA VI, 16), словен. *letaj* м. р. 'полет' (Plet. I, 512), сюда же укр. диал. *літайка* 'бабочка' (Вх. Уг. 20) (Гринченко II, 371).

Производное с суф. *-aj(ь)* от **lětati* (см.).

***lětakъ**: чеш. *leták* м. р. 'крыло большой птицы; леток в улье' (Kott I, 902), русск. диал. *летак* м. р. 'улей с двадцатью рамками' (Ванюшечкин 207).

Производное с суф. *-ak(ь)* от глг. **lětati* (см.).

***lětanъje**: дслав. *лѣтаніе* ср. р. *volatus* (Mikl.), сербохорв. *лијетанје* ср. р. действ. от гл. (RJA VI, 82), *лєтанье*, екав. *лијетанье* от *летати, лијетати* (PCA XI, 375), в.-луж. *lětanje* ср. р. 'летание' (Pfuhl 336), ст.-польск. *latanie* 'движение по воздуху при помощи крыльев' (Sl. stpol. IV, 7), польск. *latanie* действ. по гл. *latać* (Warsz. II, 680), др.-русс. *лѣтаніе* (*летаніе*) ср. р. действ. по гл. *лѣтати* (Апокал., 32. XII в., Хрон. Г. Амарт., 169. XIII—XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 216), русск. *летанье* ср. р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 643), укр. *літання* ср. р. 'летание' (Гринченко II, 371), ст.-блр. *летаніе* действ. по гл. *летати* (KJ 96) (Скарына 1, 297).

Производное с суф. *-ьnj(e)* от глг. **lětati* (см.).

***lětati I**: дслав. *лѣтати, -таж* *volare* (Mikl.), макед. *лєта* 'летать, лететь' (И-С), сербохорв. *лијетати* имперф. 'летать', *volito; li-jetati* итерат. глг. от *letjeti* (RJA VI, 82—3), *летати, лєтєм* и

lētām (*lētajū*), екав. *lijētami*, *lijēhēm* и *lijētām* (*lijētajū*) 'лететь по кругу, лететь туда и сюда, с одного места на другое', перен. 'быстро двигаться, нестись, бегать туда-сюда; взлетать; летать', устар. 'поворачивать парусное судно, ставя нос корабля навстречу воздушной струе, чтобы поймать ветер с другого бока' (РСА XI, 375—6), словен. *lētati* 'летать' (Plet. I, 512), диал. *lētati* (Tomines 122), чеш. *lētati*, *lītati* 'двигаться в воздухе собственной силой, на крыльях, подниматься, совершать полет', перен. 'делать быстрое стремительное движение в воздухе', *lītati*, *lētati* экспр. 'быстро ходить, бегать, ездить, вообще быстро двигаться, распространяться', словц. *lētati*, *-a*, *-aju* 'двигаться, подниматься в воздух с помощью крыльев; стремительно, быстро двигаться в воздухе', экспр. 'быстро двигаться, быстро ходить, бегать, гонять; двигаться туда и сюда, дергаться, колебаться, иметь быстрый ход', экспр. 'настоячиво, часто ходить за кем-л. с какой-л. целью' (SSJ I, 43—44), диал. *lītati*, *-ām* 'летать, бегать' (Svērák. Brněn., 111), *liatač* 'летать; бегать; проходить' (Orlovský. Gemer., 162), *lītati*, *-a*, *-aju* 'летать, порхать, волочиться за кем-л.' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 240), в.-луж. *lētac* 'летать, быстро передвигаться' (Pfuhl 332), полаб. *l'otojā* (*-a?*) 3 pl. pr (**lētajq*) 'летать' (Polański—Sehnert 90), ст.-польск. *latac* 'носиться по воздуху с помощью крыльев', *volare*, *volitare* (Sl. stol. IV, 6—7), польск. *latac*, *-tam* многокр. к *leciec* 'летать; подниматься в воздух; быстро бегать, гонять, вертеться; кружить' (Warsz. II, 689—690), диал. *lotac* 'бегать' (Tomasz. Łop., 145), *latac*, *-ūm* 'бегать, быстро двигаться по земле о людях и животных; принимать участие в скачках; быстро двигаться о разных предметах, в частности, о частях машин и снарядов' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 206), *latac* 'летать, кружить; бегать, гоняться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *lātac* 'летать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 545), *lecac*, **lecaja* 'летать' (Lorentz. Pomor. I, 443), *latac*, *lōtajq* 'летать' (Ramułt 90), *latac*, *lātā* имперф. 'летать, кружить; бегать, гонять; дрожать, трястись, колебаться' (Sychta II, 335), др.-русск. *lētami* = *летами*, *lētaju* 'летать, volare' (Изб. 1073 г., 129; Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70) (Срезневский II, 77), *lētami* (*летами*) 'летать, перемещаться по воздуху' (Стихирарь 54 об. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 216), русск. *летать* 'передвигаться, перемещаться по воздуху, обычно с помощью крыльев', диал. *летать*, *-аю* 'забегать куда-либо' (ряз.), 'прыгать по деревьям (о белке)' (ряз.), 'ухаживать за кем-либо' (ряз., тобол.) (Филин 17, 15) *лētать*, *-аю* 'передвигаться по воздуху, летать' (олон., арх., новг., моск., калуж., свердл., том., тул.), 'быстро ходить, бегать, непрерывно двигаться' (ряз., калуж., калин., перм. и др.), 'ухаживать, бегать за кем-либо' (свердл.) (Филин 17, 15), укр. *лētати*, *-таю* 'летать, носиться по воздуху, быстро бегать' (Гринченко II, 371), Словн. укр. мови IV, 527—528),

диал. *лētат*, *лētать*, *-аю* 'летать' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), ст.-блр. *летати*: Орблв навчая *летати* птенца своя (Д 361), (Скарына 1, 297), блр. *лѣтаць*, *лѣтаць* 'летать', диал. *лѣтаць*, *лѣтаць*, *лѣтаць* 'летать; быстро двигаться' (Тураўскі слоўнік 3, 24—25), *лѣтаць* 'летать' (Янкоўскі II, 100), *лѣтаць*, *лѣтаці*, *лѣтати*, *лѣтати*, *лѣтати* 'летать', перен. 'бегать' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 645), *лѣтаць* 'летать; быстро ходить, бегать' (Там же 651).

Праслав. **lētati*, **lētajq* — форма итератива к глаголу **letēti*, **letjg* (см.). Образование на *-a-ti* с продлением гласной корня. Мысль о первичности **lētati* по отношению к **letēti* не представляется убедительной (см. В. В. Мартынов. Из славянских этимологий. — Этимологические исследования по русскому языку II. М. 1962, 52).

***lētati (se) II:** польск. диал. *latac* 'о половом влечении коз' (W. Hericzek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), словин. *lata się*, *latuje się* 'проявлять половое влечение — об овцах' (AJK IV, II, 132), блр. диал. *лѣтацца* 'про период половой активности домашних животных' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 651).

По мнению Ф. Славского, то же, что и **lētati* I в переносном значении 'бегать, бегать за кем-л.' (см. Sławski IV, 75), но не исключена и возможность связи с **lētъ* III (см.), ср. **lētiti*, **lētovati*.

***lētavica:** чеш. *lētavice* 'падающая звезда, метеор', словц. *lētavice* ж. р. 'волшебница' (Kott I, 903 с помет. „Slov.“), ст.-польск. *latawica* 'волшебница, ведьма' (Linde I, 1233), польск. *latawica* форма ж. р. от *latawicz* 'лентяйка, бродяга, ветреная женщина, любящая беготню; часто меняющая работу; злой дух в виде летающей звезды' (Warsz. II, 681), диал. *latawica* 'лентяйка, бездельница; злой дух в виде летающей звезды' (Sl. gw. р. III, 12), *latawica* ж. р. 'легкомысленная особа' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *latawica* ж. р. 'женщина, любящая развлечения; дух в образе огненного шара с искрящимся хвостом' (Sychta II, 336), укр. *лїтавиця* ж. р. 'сказочное женское существо, соблазняющее молодых мужчин' (Желех.) (Гринченко II, 371), диал. *лїтавиця* ж. р. 'психическое заболевание, легкая форма сумасшествия; патологическое влечение к другому полу; проститутка' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 32).

Производное с суф. *-ic(a)* от прилаг. **lētavъjъ* (см.). с функцией субстантивации.

***lētavъjъ:** болг. диал. *лѣтаф* 'пологий' (с. Момчиловци, Смолянско), (Сп. БАН LVI, 63), чеш. *lētavý*, *lītavý*, прилаг. 'кто летает, volatilis' (Jungmann II, 303, Kott I, 903), в.-луж. *lētawy* 'летучий' (Pfuhl 336), польск. диал. *lotawy* (= *latawy*) 'быстро бегающий' (Sl. gw. р. III, 46), укр. диал. *лїтаве меля:* што до чкоды *лїтат*

(Верх. Лемк., 432), русск. диал. *летáва* 'шатул, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от *lētati (см.).

*lētavьka: слов. диал. *lietavka* 'пчела, уже вылетевшая' (Kálal 307), польск. *latawka* 'бумажный змей; шутка; беготня' (Warsz. II, 691), русск. диал. *летáвка* ж. р. фольк. 'о том, кто летает или быстро бегаёт' (смол.) (Филин 17, 15), укр. диал. *літа́вка* ж. р. 'мотылек, бабочка' (Верхр. Лемк., 432), *Летавка*, гидроним (Хмельн. обл.) (Словн. гідронім. України 312).

Производное с суф. *-ьk(a)* от прилаг. *lētavьjь (см.).

*lētavьсь: сербохорв. *lijetavac* м. р. назв. раст. *Anchusa paniculata* Ait., *Anchusa variegata* Lehm. (RJA VI, 83), словен. *letavec* м. р. 'бумажный змей; бегун' (Plet. I, 512), ст.-польск. *latawies* 'тяжелый сон, удущье; злой дух' (1472) (Sl. stpol. IV, 7), польск. *latawies* 'тот, кто летает, носится по воздуху', поэт. 'птица', 'быстро бегущий конь; человек, не любящий сидеть на месте, вертопрах, ветренник, лентяй, не работающий долго на одном месте; дух, летящий перед молнией; дух ребенка, задушенного матерью, или умершего некрещеным; осужденный на вечные муки за грехи, летающий по воздуху и приносящий зло людям; злой дух, дьявол; дух, носящийся ночью по болотам с фонарем на хвосте; бледный огонь, метеор, падающая звезда' (Warsz. II, 691), диал. *latawies* 'воздушный змей' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 207), *latawies* 'общее название метеоров, блуждающих огней, падающих звезд; души умерших некрещенных детей; человек, который нигде долго не задерживается; водоворот; танец' (Sl. gw. р. III, 12), *latavec* м. р. 'бродяга' (Sychna. Słown. kosciewskie II, 104), словин. *latavec* м. р. 'человек, любящий бывать вне дома и бездельничать; воздушный змей'; перен. 'земляной шмель *Bombus terrestris*', устар. 'злой дух, хватающий человека и носящийся с ним по воздуху' (Sychna II, 336), укр. *літавець* м. р. 'метеор, который народ считает за нечистого духа, летающего в виде огненного змея' (Гринченко II, 371).

Производное с суф. *-ьс(ь)* от прилаг. *lētavьjь (см.).

*lētavьjь: русск. диал. *летепльий* 'летний по теплоте, тепловатый, особ. о воде' (пск.) (Даль³ II, 642; Филин 17, 16), укр. диал. *літепльий*, *-а*, *-е* 'теплый' (Гринченко II, 371, Словн. укр. мови IV, 528), *летепльий* 'тепловатый (о воде)' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, 220), сюда же субстантивированная форма прилагательного: укр. диал. *літепло*, *-ла* ср. р. 'теплая вода' (Гринченко II, 371), *літепло* 'кипяченая вода' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 112).

Сложение частицы *lě(le)* (см.) и прилаг. *teplьjь. См. Miklosich 166; Brückner KZ 42, 42; Фасмер II, 487.

В 14-ом выпуске 599 словарных статей.

**Этимологический словарь
славянских языков**
(праславянский лексический фонд)

Вып. 14
(*labati—*lěterlъjъ)

*Утверждено к печати
Институтом русского языка
АН СССР*

Редактор издательства Т. М. Скрипова
Художественный редактор Г. П. Валлас
Технический редактор Т. С. Жарикова
Корректор М. П. Тарасова

ИБ № 35859

Сдано в набор 20.11.86.
Подписано к печати 22.06.87.
Формат 60×90^{1/16}
Бумага книжно-журнальная
Гарнитура обыкновенная
Печать высокая
Усл. печ. л. 17. Усл. кр. отг. 17
Уч.-изд. л. 19,9. Тираж 5300 экз.
Тип. вак. 1050. Цена 1р. 80 к.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство «Наука»
117864, ГСП-7, Москва, В-485
Профсоюзная ул., 90

Ордена Трудового Красного Знамени
Первая типография издательства «Наука»
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ «НАУКА»

готовится к печати:

СЛАВЯНСКАЯ МОРФОЛОГИЯ:

Субстантивное словоизменение.

20 л. 3 р. 50 к.

В монографии дано синхронное описание морфонологических закономерностей словоизменения существительных современных славянских литературных языков, обобщены результаты исследования морфонологических особенностей конкретных славянских языков.

Для лингвистов широкого профиля, преподавателей.

Книги можно предварительно заказать в магазинах «Академкнига». Для получения книг почтой заказы просим направлять по одному из перечисленных адресов:

117192 Москва, Мичуринский проспект, 12, магазин «Книга — почтой» Центральной конторы «Академкнига»;

197345 Ленинград, Петрозаводская ул., 7, магазин «Книга — почтой» Северо-Западной конторы «Академкнига»;

252030 Киев, ул. Пирогова, 4, магазин «Книга — почтой» Украинской конторы «Академкнига»

или в ближайший магазин «Академкнига».